





FROM  
THE LIBRARY  
OF  
SIR WILLIAM OSLER, BART.  
OXFORD

7786-1







Lithographed Copy of an old medical  
Persian ms.

---

Medical Terms

Presented to the Library of  
McGill University  
by  
Dr. Casey Wood

3968324



11786 105 105 105

# دین منشی الایضیح

لله الحمد والمنة که درین ایام فخر و جلال نسخه نادر الوجود تحقیقات مفروضات طبعیه و کلامی عجمیه است



که هر یک سال ازین مجموعه جدا جدا ازین تصنیفات حکمای شاهیه و نگارست بساعی جمیله کار درازان

در مطبع منشی نوکشوکان بومسکایه بایالت اذربایجان مطبوع شده است

کل فرمایشین بنام منشی محمد رضا من علی تاجر کتب کلمه خلاصی نوله نمبر ۱۳۰ - آنا چاپا مشین



## اطلاع

اگرچہ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ دار فروخت کے لیے موجود ہے جنکی فہرست مطول ہر ایک ضائق بدرخواست کارخانہ سے بل سکتی ہے جسکے معائنہ اور ملاحظہ سے شائقان کو اصلی حالات کتب کے معلوم ہو سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے لیکن خاص اس ٹیبل کے تین صفحات میں بعض کتب طب اردو وغیرہ کی درج کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہے اس فن کی اور بھی کتب موجود کارخانہ سے قدر دانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

## کتب طب اردو مختصراً علاج انسان

تشریح الاسباب - مورد بہ نظر العلوم موقفتہ  
بروج علی مصنفہ قاضی الہی بخش -

رسالہ زبدۃ المفردات و نظم باریق - مؤلفہ  
حکیم سید علی حسین تخلص بیچ -

زبدۃ الحکمت - فضول اربعہ میں روز مرہ  
چیزوں کے استعمال کا بیان ہے مؤلفہ حکیم  
سید قمر علی رئیس مٹھرا -

مفید الاجسام مع فوائد عجیبہ - ہر قسم کے  
امراض کے نسخے مؤلفہ سید افضل علی  
ٹیپو ڈاکٹر -

علاج الغربا - اسکی کوڑیوں کی دو قسمی  
کام کرتی ہے - مترجمہ حکیم غلام امام -

ترجمہ طب اکبر - یہ ترجمہ تمام خوبی سے ہوا ہے  
ہر ایک مطالب دقیق کو صاف محاورہ زبان اردو  
میں لکھا ہے - نام تاریخی اسکا مطا ہر العلاج

ہے مترجمہ حکیم محمد حسین -

تحفۃ الاطبا - اسم باسمی ہے مؤلفہ حکیم سید

مشرق حسین خیر آبادی -

قانون عترت - عموماً ہر قسم تب کا علاج

و خصوصاً تپ دق و تپ فرمن کا مصنفہ حکیم  
عترت حسین -

قرابادین شفا فی اردو - مترجمہ حکیم ہادی  
خان مراد آبادی -

قرابادین دکائی فارسی - مصنفہ حکیم کارا اللہ

خان اردو مترجمہ حکیم ہادی حسین خان مراد آبادی -

انیس الاطبا - تالیف حکیم مولوی صادق علی -

مجزیات اکبری اردو ہر مرض کے نسخے آزمودہ  
مترجمہ حکیم واحد علی موہانی -

طب نبوی - جسکا ہر نسخہ مرعیون کے لیے

اکسیر اعظم ہے انتخاب احادیث نبوی سے

مؤلفہ حافظ اکرام الدین -

معالجات احسانی - دلائل تشخیص امراض اور



صفت کونکا فضل و زیاده  
چون عین کون اول قین کون

کتاب در الوجود و تحقیقات مفردات طبیعه و تلخیص اهل ابله است



الفاتحه



که نیک است نام او با تصنیفات علم نور الدین محمد بن عبد الحامد بن محمد شیرازی

مطهر است که در کتب و ادب کما یوزن منکره  
در مطهر است که در کتب و ادب کما یوزن منکره





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ أَحَدُ اللَّهِ الصَّمَدِ كَمَا بِحَقِيقَتِهِ جَوْشَنُ أَوْرَدُ دِرْيَاةً وَحَاطَةُ سَانَتْ بَرَزَتْ وَفَكَرُ أَوْرَاكُ كَرَمِشْ  
 كَانَتْ أَوْرَاكِيَاةً شَبْرَاتٍ وَفَرْزَاتٍ أَوْسَتْ فَوْشَانَةٌ أَمَا فَاغَا بَعْوَايَ صَدَقَ أَسْمَى كُنْتُ كُنْتُ أَهْضِيَا فَا حَبِيبَتْ  
 أَنْ أَعْتَبَتْ فَخَلَقَتْ الْخَلْقَ وَخُودَ وَخُودَ لِبَنَاتٍ فِيهَا بِي طَبْرَهُ طُورُ فَرَمُودَهُ وَمَعْنَى رَا بِنَجْلِ صِدْرَتْ وَصَوْرَتْ رَا  
 أَيْمَةُ مَعْنَى مَنُودَهُ وَهَدْرَتْ كَالْمَاءِ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَرَمُودِي أَزْمَرُ أَدْمَكُنَاتٍ رَا بِنَجْلِ خَاصِ الْخَاصِ سَجَلِي  
 الْأَحْكَامِ مَخْصُوصِ سَانَتْ وَبِكَيْتٍ بَانَ اللَّهُ تَعَالَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ بِهَزْرَةٍ رَا أَزْدَرَاتٍ كَانَتْ مَعَالِي خَاصِ كَمْ  
 حَقِيقَاتٍ خَبِيرَاتٍ أَرَانِ سَتَّ بَجَلَتْ أَسْمَارِ مَخْلَعِ كَرْدَانِيهِ وَبِهَسْمِي رَا مَخْصُوصِ بَعْضِي وَبِهَسْمِي رَا مَسْبُوبِ بَا سَمِي كَرْدَهُ  
 قَطْرَهُ مَوْجُودِ بَرَزْ لَاتَجْرِي رَا حَسْبُ يَنْزِلُ شَبْرَاتٍ بَقُوطُ وَنُقُوطُ رَا بَجُودِ وَحَدِيثِ رَا الْبِكَلِ وَبِكَلِمَةِ الْبِكَلَامِ أَرْتَابِ مَعْرُوفِي  
 سَرَبَتْ فَرَمُودَهُ أَرْتَمَ عَدَمِ بَعَالِمِ عَيْنِ أَوْرَدَهُ وَأَنْشَأِي بَرَارَانِ بَرَارِ مَرَادِ بَعِيرِ وَنُقُوشِ غَرِيْبِهِ مَوْجِبِ مَتَأَسَّأَهُ  
 اللَّهُ كَاذِبًا وَمَا لِي نَسَاؤُهُ لَكِنْ كَيْفَ كُنْ مَوْضِعِ رَشْتِهِ مَرَكْمِ اِيْجَادِ قَدِيرِ كَرْدَانِيهِ وَبِكَلِمَاتٍ عَنَّا وَاجِبِ رَا دُرِ  
 بَرِيَّاتِ مَوَالِدِ ثَلَاثَةِ مَرَّاجِمِ طُورِ بَرَشِيدِهِ وَنَفْسِ نَاطِقَةِ رَا سَلْطَانِي مَلَكْتِ عَطَا فَرَمُودَهُ وَفُوتِ مَدِيرِهِ رَا بَشْرِيْفِي مَخْرُجِهِ  
 وَرَا رَشْمِيْنِ وَمَنَازِ سَاخْتِهِ وَجَوَاسِمِ خَمْسِهِ چُونِ بِنْدِ كَانِ شَالِيْتِهِ وَسِتِّ بِيْتِهِ سَتَعْدُ خَدَمْتِ أَنْ سَتَعْدَانِ اِهْتِيَادِهِ  
 بِنُظُورِ رَا حَبِيبِ اَلْوَجُودِي سَهْلَاهُ رَمَكُنَاتِ كَشَتْ نَا جَادَاتِ رَا كُنْشَا رَشُودِ نَمَائِ بِنَاتِ سَتِ بَزْدِ حَكْمَارِ رَا حَالِي اَز  
 جَادِ وَبِنَاتِ لَوْحِ دَرَمَرَادِ بَرَكْتِ اِرَادِي اَنْشَارِنِ وَالْقَلْبِ وَكَافِيَّةِ فَرْقِ بَرْدِهِ اَزِ رَا كَارِ خُودِ بَرَشْتِ جَادِ لَوْحِ شِيدِ  
 بِنَاتِ قَلَمِ حَقِيقَتِ اَبْلِ مَا خَلَقَ اللَّهُ اَزْ حَرْكِ قَلَمِ نَفْسِ سَمِي رَا كُنْشَا رَا اَبْنَاءِ سَتِ قِيَمَاتِ تَهْمَانِ اَلْمَلَكَانِ اَلْمَلَكِي

بِسْمِ اللَّهِ أَحَدُ اللَّهِ الصَّمَدِ كَمَا بِحَقِيقَتِهِ جَوْشَنُ أَوْرَدُ دِرْيَاةً وَحَاطَةُ سَانَتْ بَرَزَتْ وَفَكَرُ أَوْرَاكُ كَرَمِشْ  
 كَانَتْ أَوْرَاكِيَاةً شَبْرَاتٍ وَفَرْزَاتٍ أَوْسَتْ فَوْشَانَةٌ أَمَا فَاغَا بَعْوَايَ صَدَقَ أَسْمَى كُنْتُ كُنْتُ أَهْضِيَا فَا حَبِيبَتْ  
 أَنْ أَعْتَبَتْ فَخَلَقَتْ الْخَلْقَ وَخُودَ وَخُودَ لِبَنَاتٍ فِيهَا بِي طَبْرَهُ طُورُ فَرَمُودَهُ وَمَعْنَى رَا بِنَجْلِ صِدْرَتْ وَصَوْرَتْ رَا  
 أَيْمَةُ مَعْنَى مَنُودَهُ وَهَدْرَتْ كَالْمَاءِ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَرَمُودِي أَزْمَرُ أَدْمَكُنَاتٍ رَا بِنَجْلِ خَاصِ الْخَاصِ سَجَلِي  
 الْأَحْكَامِ مَخْصُوصِ سَانَتْ وَبِكَيْتٍ بَانَ اللَّهُ تَعَالَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ بِهَزْرَةٍ رَا أَزْدَرَاتٍ كَانَتْ مَعَالِي خَاصِ كَمْ  
 حَقِيقَاتٍ خَبِيرَاتٍ أَرَانِ سَتَّ بَجَلَتْ أَسْمَارِ مَخْلَعِ كَرْدَانِيهِ وَبِهَسْمِي رَا مَخْصُوصِ بَعْضِي وَبِهَسْمِي رَا مَسْبُوبِ بَا سَمِي كَرْدَهُ  
 قَطْرَهُ مَوْجُودِ بَرَزْ لَاتَجْرِي رَا حَسْبُ يَنْزِلُ شَبْرَاتٍ بَقُوطُ وَنُقُوطُ رَا بَجُودِ وَحَدِيثِ رَا الْبِكَلِ وَبِكَلِمَةِ الْبِكَلَامِ أَرْتَابِ مَعْرُوفِي  
 سَرَبَتْ فَرَمُودَهُ أَرْتَمَ عَدَمِ بَعَالِمِ عَيْنِ أَوْرَدَهُ وَأَنْشَأِي بَرَارَانِ بَرَارِ مَرَادِ بَعِيرِ وَنُقُوشِ غَرِيْبِهِ مَوْجِبِ مَتَأَسَّأَهُ  
 اللَّهُ كَاذِبًا وَمَا لِي نَسَاؤُهُ لَكِنْ كَيْفَ كُنْ مَوْضِعِ رَشْتِهِ مَرَكْمِ اِيْجَادِ قَدِيرِ كَرْدَانِيهِ وَبِكَلِمَاتٍ عَنَّا وَاجِبِ رَا دُرِ  
 بَرِيَّاتِ مَوَالِدِ ثَلَاثَةِ مَرَّاجِمِ طُورِ بَرَشِيدِهِ وَنَفْسِ نَاطِقَةِ رَا سَلْطَانِي مَلَكْتِ عَطَا فَرَمُودَهُ وَفُوتِ مَدِيرِهِ رَا بَشْرِيْفِي مَخْرُجِهِ  
 وَرَا رَشْمِيْنِ وَمَنَازِ سَاخْتِهِ وَجَوَاسِمِ خَمْسِهِ چُونِ بِنْدِ كَانِ شَالِيْتِهِ وَسِتِّ بِيْتِهِ سَتَعْدُ خَدَمْتِ أَنْ سَتَعْدَانِ اِهْتِيَادِهِ  
 بِنُظُورِ رَا حَبِيبِ اَلْوَجُودِي سَهْلَاهُ رَمَكُنَاتِ كَشَتْ نَا جَادَاتِ رَا كُنْشَا رَشُودِ نَمَائِ بِنَاتِ سَتِ بَزْدِ حَكْمَارِ رَا حَالِي اَز  
 جَادِ وَبِنَاتِ لَوْحِ دَرَمَرَادِ بَرَكْتِ اِرَادِي اَنْشَارِنِ وَالْقَلْبِ وَكَافِيَّةِ فَرْقِ بَرْدِهِ اَزِ رَا كَارِ خُودِ بَرَشْتِ جَادِ لَوْحِ شِيدِ  
 بِنَاتِ قَلَمِ حَقِيقَتِ اَبْلِ مَا خَلَقَ اللَّهُ اَزْ حَرْكِ قَلَمِ نَفْسِ سَمِي رَا كُنْشَا رَا اَبْنَاءِ سَتِ قِيَمَاتِ تَهْمَانِ اَلْمَلَكَانِ اَلْمَلَكِي



بمیرسد احدی را احد گردید چو بی و چو بی بخت چون در آن بخت صورت را ازین شری بفرست او تاویل صورت و نقیض  
 در میان آمدت و سبب سبب صانع صورت سبب گردیدند و مقنون رب و احدی تعدیل الفایض لبنا یک که هزار  
 میگردد و توضیح میست عدل که لانه امتزاج اعتدال مزاج حقیقت و مجازست علم ظهور بر افروخته من سیم معنی بزرق  
 نهاد و در و در عالم جلوه جبریا با قنقخت فیه جزئی احوال نوری بافعال شیبا زوید کرد و درده از سر کار زبان اشکار افروخته  
 و حجت آباء و عوی لیس کثله شیء و هو السبب مع الیله و مرجع گفت و شفت آمد و حکمت پرشیده اشکار است یعنی معنی عدم صورت  
 وجود گرفته است و سبب سبب شاد و تمهید و التبلد الطیب یخرج نباتا و یؤدی و الذی یحیی و الذی یمیت لا یجوز الا لیک الذی لا یلک  
 جبارست و نبات مصدر فی حیات که نبات از حیوان است گشت و بحسب اعتدال حقیقی وحدت بحدت گراید و جلوه شود  
 و منظر اتم که سبب جمع برود و مکنون است از ظهور شرف عزت محمدی ختم انجامیده صلی الله علیه و آله سلم تسلیم تقیر  
 جفت اقلیم کما هو کاش بر بیان آمده و چندین ظهور و تجلیات زبان نطق حالی باشیا عطا فرموده که آثار خواص برشته  
 نشاء حال نطق آن شومست پس این حیثیت سبقتی در آن من شیء الا لیسیم یحیی و الذی یمیت و سبب کتب و سبب الحظوظ و الحظوظ  
 با هزار پاس انواع تجلیات خواه بلفظ صورت و خواه بنقش معنی در سبب از حدت سبب غافل باشد هر گاه یکی نباشد ظهور از تجلیات  
 باشد و عالم عالم واحد و احد و سبب سبب حمد محمد در نظر سبب از حدت گزین کی بود که باست نالی و که نسی ظهور عالم بر  
 علم محمد بنیم من و جهانی بزور جسم میبیم من از سر زمین گرفته تا بحسب برین که یک نقطه بر از قسم می بنیم من و سبب سبب  
 و تعالی عما یقولون علوا لیکر ایات از حکیم عزیز بناید به هر چه او کرد آنچه نماند شاید به نظر پاک انجمن بنیند  
 با زمین جبار زمین بنیند زین شرف فضل و کمال و حیدر ارفعت تعام و حال صاحب لوا و لولا که ما خلقت الا فلان  
 که بمشاج و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین سبب بود که عقود حقه الله علی کلوه و علی سمیعهم و علی ابصارهم آمده  
 بود که گشت نبیا و آدم بکن الماء و الطین شرف امتیاز و علم آدم که انما کلها آدم خاک از زانی در شسته بود  
 حکم و کار طب و کایا سبب الا فی کتب مبین تجلیات فیوض و انیات را بشیرت و لا یتیمای و انیات بحد و غایت نبویه  
 نظر رکیان صورت و معانی نموده و حکمت جمعی تفاسیل جزوی محل کلی بدست آورده که بدین از زمین گشت قدرت تا شرف انوار  
 و صا محمد الا که رسول شرف بکردن شرف و عقل غیر از برتری صنعت نایشن با می و دعا علی الرسول الا السلام در  
 اول ما خلق الله معبر از هفت کلام عزیز شرف احکام و آیات صحت پیشینین و از شرفت تا از است نظام مشر انوار  
 بنیات مال و دین و کسرت کسرت چشم و اقتدار از انوار اسرار کبریا برده کشای سر از انبیا انوار بیاسن صورت کسرت  
 معنی را بر این ظاهر و باطن انکاشه و در عالم ظاهر علم باطن را سر تا بر صورت و معنی پیشینین و معنی بود البیت را که

بمیرسد احدی را احد گردید چو بی و چو بی بخت چون در آن بخت صورت را ازین شری بفرست او تاویل صورت و نقیض در میان آمدت و سبب سبب صانع صورت سبب گردیدند و مقنون رب و احدی تعدیل الفایض لبنا یک که هزار میگردد و توضیح میست عدل که لانه امتزاج اعتدال مزاج حقیقت و مجازست علم ظهور بر افروخته من سیم معنی بزرق نهاد و در و در عالم جلوه جبریا با قنقخت فیه جزئی احوال نوری بافعال شیبا زوید کرد و درده از سر کار زبان اشکار افروخته و حجت آباء و عوی لیس کثله شیء و هو السبب مع الیله و مرجع گفت و شفت آمد و حکمت پرشیده اشکار است یعنی معنی عدم صورت وجود گرفته است و سبب سبب شاد و تمهید و التبلد الطیب یخرج نباتا و یؤدی و الذی یحیی و الذی یمیت لا یجوز الا لیک الذی لا یلک جبارست و نبات مصدر فی حیات که نبات از حیوان است گشت و بحسب اعتدال حقیقی وحدت بحدت گراید و جلوه شود و منظر اتم که سبب جمع برود و مکنون است از ظهور شرف عزت محمدی ختم انجامیده صلی الله علیه و آله سلم تسلیم تقیر جفت اقلیم کما هو کاش بر بیان آمده و چندین ظهور و تجلیات زبان نطق حالی باشیا عطا فرموده که آثار خواص برشته نشاء حال نطق آن شومست پس این حیثیت سبقتی در آن من شیء الا لیسیم یحیی و الذی یمیت و سبب کتب و سبب الحظوظ و الحظوظ با هزار پاس انواع تجلیات خواه بلفظ صورت و خواه بنقش معنی در سبب از حدت سبب غافل باشد هر گاه یکی نباشد ظهور از تجلیات باشد و عالم عالم واحد و احد و سبب سبب حمد محمد در نظر سبب از حدت گزین کی بود که باست نالی و که نسی ظهور عالم بر علم محمد بنیم من و جهانی بزور جسم میبیم من از سر زمین گرفته تا بحسب برین که یک نقطه بر از قسم می بنیم من و سبب سبب و تعالی عما یقولون علوا لیکر ایات از حکیم عزیز بناید به هر چه او کرد آنچه نماند شاید به نظر پاک انجمن بنیند با زمین جبار زمین بنیند زین شرف فضل و کمال و حیدر ارفعت تعام و حال صاحب لوا و لولا که ما خلقت الا فلان که بمشاج و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین سبب بود که عقود حقه الله علی کلوه و علی سمیعهم و علی ابصارهم آمده بود که گشت نبیا و آدم بکن الماء و الطین شرف امتیاز و علم آدم که انما کلها آدم خاک از زانی در شسته بود حکم و کار طب و کایا سبب الا فی کتب مبین تجلیات فیوض و انیات را بشیرت و لا یتیمای و انیات بحد و غایت نبویه نظر رکیان صورت و معانی نموده و حکمت جمعی تفاسیل جزوی محل کلی بدست آورده که بدین از زمین گشت قدرت تا شرف انوار و صا محمد الا که رسول شرف بکردن شرف و عقل غیر از برتری صنعت نایشن با می و دعا علی الرسول الا السلام در اول ما خلق الله معبر از هفت کلام عزیز شرف احکام و آیات صحت پیشینین و از شرفت تا از است نظام مشر انوار بنیات مال و دین و کسرت کسرت چشم و اقتدار از انوار اسرار کبریا برده کشای سر از انبیا انوار بیاسن صورت کسرت معنی را بر این ظاهر و باطن انکاشه و در عالم ظاهر علم باطن را سر تا بر صورت و معنی پیشینین و معنی بود البیت را که







این کتابی کوشش مدو بر پایه سالی اسان نوسان حدائق سخن از ریزه با بهتر از جوانی مندل گشت یکی در حبت و جوی  
 آن شکر گذر بوی و ستیاری و طایفه زادی موسی مصدر امری شود تا مستطوره زمره ایستاد با سبب فیض شاد و جلا که مرجع کاسیالی  
 علماء و منبع کلمه لای فضیلت گشته لحوط الطاف بر ایوان معلوت عطانت بید بکران گردید با انهم به حیدرانی و تمام نادانی  
 تمهید سخن با علم موردی خود که حکمت طبیعه موهبت آشنا یافته شکر شکر معنی بد آورد لموه لفته شکر قدمی کرد و چو لایان  
 سن : داس من گشته که بیان من : معلوم است که اقتضای درایع درالع و سببه با بجز اب طبایع و الکتاب صناع است  
 و از ارفوا صیاد سوز با سینه تنوع زرد علی طب محتاج آمد در تپا اسما شیار و در و بر ستمونی خرد و الامه است شمع  
 اصلا حات و لغات و فرنگ اطبا و در فخر خلاط و انشوران زبان دان بر شگاف من همت کثیر البقاعت و در تحصیل آن  
 گماشت تا حقیقت لغت ادویه مفروه که در کلمات شتی لغات بلیغه ایرانی و تازی قدومی و اندلسی عبری سریانی  
 عبری و ترکی و فارسی و هندی در دست مها اکمن پارتیانی نموده است مصطلحی نختند را بوجرت سعالی سنجیده و الفاظ  
 متعارفه را بمجانی متذکره التیام داده انفرجی مفید تالیف نموده مسمی بالفاظ الادویه که تاریخ انجام نگارش این کتاب  
 شریف اگر دانید لموه دار کتا با جود و آقا و انیه : تاریخ و نام نرسند الفاظ ادویه : و تقسیم ساخت بمقدوره و تنوع و خاتمه  
 مقدمه شریف است چهار فائده اول در بیان صحیح اجزاء و علامات آن فائده دوم در بیان علامت زبان در بیان  
 فائده سوم در تحقیق طبایع و درجات آن و علامت بیکه نسبت بان و ذکر محلی از دو و الطبع و درجه و وقت فائده چهارم  
 در بیان مختار و شربت و صلح و بدل و در او علامات آن متحده در ذکر الفاظ و الطریق ثبت و بیان علامات آن خاتمه  
 در بیان ادویه شکر کثیر البفعت که در کتب قدما کسر است ذکر آنها چون با ذره بود موسیالی و در حبت چینی و چار و توره و  
 نیا که اسید از دقت نرسان این است که اگر بر سبب و خطای آگاهی باینه بکلم الفصاح و فایند و بالله التوفیق و غیره استهان  
 مقدمه شکر چهار فائده اول در بیان علامات بعضی اعراب پوشیده مانده که در تحقیق اعراب شتی متبع صحاح الادویه  
 این مکتب اختیارات بلایی و برخی از جملای لغات و کتب معتبره لغت تازی و فرنگی و فارسی سند کرده هر جا اشاره  
 با اول میرد مراد از حرف نخستین لفظ اول است و از ثانی حرف دوم که متصل نخستین است و نهمه بلیغه عبارت از هر چه بود  
 کلمه که بصورت کان تازی است بر بار و تفسیر است اصناف مانند تجره میم که همزه بر باد دارد موحده نشان حرف است و  
 نوقاتی اشارت بجزن تا و مثلثه یا بجزن تا و او معر و اتد او یکد کاف و است بر جا که سکون او نوشته شده اراده او  
 سوز است و او مجهول اتد او که در دوغ و شکر است و او اسعد و له او یکد که کتب بشود و تلفظ از بی اندهند  
 و او که در خواجکتاب است و تحتانی عبارت از حرف یا و تحتانی معر و اتد تحتانی که در تحصیل و نیکت و سکون تحتانی مجهول

این کتاب  
 تاریخ نگارش آن  
 در سال ۱۲۱۰ هجری قمری است



چنانچه در سرد و خنید سردتر مرقوم است و در جازن پاری که بر آن سه نقطه می نویسند پنج حریک موزی افغاری است  
و همچنین در آن نقطه دارد و ممکنه تغییر حرارت بر لفظ فایده در و هم در میان علامات اصطلاح در باره در هر زمین تمام  
از میان حرف ع که حرف اول است و همچنین از فارسی حرف ف و از سندی حرف ه و از مشهور سوز و مذکور حرف م مرقوم  
ساخته و اساسی در باره دیگر بر سه نقش نیز گردانیده فایده سوم در تحقیق طبایع و درجات و اوعلاما اینکه نسبت بان  
از طرف اول و بالطبع و درجه و قوت و خاصیت بدانکه از مجموع اطباء و مراح کیفیتی است که بهم رسد اول تمامه استخوان  
که از آن نگاه بر و اطلاق کنند طبع نامند و طبایع بیرون نباشند از کیفیت چهار ازان بکیفیات اربعه بسیطه که از آن تورات  
بر سه قوت و درجه چهارم که کرب بکیفیات اربعه یعنی اعتدال یعنی اطباء پس از طبع ط و از حرارت ح و از برودت س  
و از رطوبت ل و از یزوست می و از معتدل مع منتقش گردانیده و اطباء در وارد کیفیت و اثر نیمه چهار یا بقدر  
گفته اند هر چه در راد چه خاتمه هر چه در بدن شود و منتقل گردد از حرارت غیر بی خالی از آن نیست که احداث میکند در  
بدن کیفیت زنده و چیزیکه انسان است یا میکند از احداث میکند آن چیز را معتدل گویند اگر احداث میکند محسوس  
شود یا بی می شود اگر نمی شود گویند که در درجه اول است و در نهشته میشود تا پیش از آنکه از اول یا اکثر مقدار و اگر محسوس  
شود بعد برسد که ضرر میکند یا نمیکند در درجه دوم گویند و اگر برسد بی ضرر یا مضر است که ایضا گویند یا نمی شود که  
بیشود در درجه سوم گویند و اگر مضر یا مایه میشود در درجه چهارم گویند و آنرا دایمی نیز گویند و آن غیر مسم است  
زیر که قتل و اسیب کیفیت است و قتل سم بصورت نوعی و اطلاق هم برده نشسته است او را سم و ابلهک و الا در حقیقت و  
است و هر چه با سه مرتبه اعتبار کرده اند عالی و سافل و متوسطه و مایه و کلیه حکماست که گرم و حرارت میکند حرارت  
و از درجه اول از برای آنکه اگر حرارت زیاده شود برین مقدار فانی میسازد رطوبت را پس از چهار مرتبه است که یا نه نشود  
موسی گرم در دوم و سوم الا آنکه با پس باشد و هر چیز که گرم شد در درجه چهارم پس او با پس است در درجه چهارم یعنی  
در درجات را بحساب سه که از بی را و از دوم را و از سوم را و از چهارم را و در هر چیز که زیاد از آن توانی بجمالی از درجه میسازد  
طبیع و درجه و قوت و خاصیت و مراد از قوت و خاصیت یعنی افعال آن در آن چنانکه تقوی یا سمل مفر است و تسما  
سمل سود است و در این معنی فتح و علی هذا القیاس پس علامت ق اشارت از دست او و یه یعنی رم در درجه  
اول مستقیم تا برده تر تخم لکن محض را و بخون بری شاهره مقبولت لادن گرم و درجه دوم اهل الفوی اصل  
تا درین سپید و سیاه استقامت که از می از اهل الملک است با درجه برنج استف لبان بذر الاخره و ب او خنید سردتر  
علیه در می عصا که زین دین را می الا بل را و از طول و مد و حرج زعفران نسبت تر و خش تر است

علامت از دست مرقوم در درجه اول در درجه دوم در درجه سوم در درجه چهارم در درجه پنجم در درجه ششم در درجه هفتم در درجه هشتم در درجه نهم در درجه دهم در درجه یازدهم در درجه بیستم







و عصاره برگ او با قلیح بکوفه بسفایج و تویا تخم انجرو در قق اوترس تلخ جاوردس جمیع اجزا رسو و جمیع انواع  
 طبعین جبهه بر دردی عصاره زیتون رسو نشور و جرز محق کثیرا آینه التیس لسان الحمل و طب یعنی زرد درجه اول برگ  
 بنفشه جبهه خصیه التعلب تخم کدو عن کل عصاره رسو قطر کاهو لسان انور زرد درجه دوم بقایه بانه بقایه التعلب التعلب  
 بر منق تملب ترغ شمش اودیو طب امل افقیبا آنزروت بزر قطونا برسیا ندر بقایه التعلب بقایه با نیر برگ بنفشه خشک  
 شمشاشن بق و لب م الاخرین رصاص سرنق شوکران شجره جوز تملب قطر قناریستی کدو کاهو لسان الحمل باقیبا  
 شمشاشن سرنق علق بیانه در گرمی و سردی اصل خشی برسیا و شان بقا و حصص حب صنوبر خزره خصیه التعلب بت  
 غذبه زیتون آنرس صغیر مصطکی طبعین شاموس عدس فاوایا عصاره رسو قانرا نشور اترج قرد سنج لکرون  
 سیاه دوزی و خشک اصل نمل حبب ضا و خصیه التعلب زیت عذبه محدرات یعنی اودیو که بخور با نند حبس حرکت را افزون  
 آسند اصل اللعاج اذراق اصل الذرت سنج سوره کلکلی سنج تخم برگ تبا کوه زو امل مر القبط سینی شوکران قنب کاکج  
 کندر لبن انجیل لنگ جنگلی بروج لسنم مسهلات صفرا اجاص سنسین بنفشه خشک ترندی ترنجبین جبار شنبه  
 سقمونیان شانه بر خشت سبزم صبر کلکسرخ کلاب آذریون بلبله زرد مسهلات بلغم بسفایج ترید جرب الفیل خرمل  
 قرقون تخم حنظل غاریقون قطور لویون قنار الحار با نیر سرج تامودانه مسهلات سودا اقیقون آله اسطوخودوس  
 بالکوب سفایج کج لار در سا غاریقون کثرت بلبله کابلی مقیبات یعنی اودیو فی آرنده آب کدوی تلخ پوست  
 و تخم خربزه تخم ترب و برگ آن تخم شبت تخم جرجیر تخم آذریون خربق سکتجین کنگر زرد کندش تو بیار سسرخ  
 تو بیار اصل ننگ هندی مقیحات یعنی اودیو که سده کشاید او خرا ایدون سنسین اسطوخودوس اقیقون آریا  
 ترسین خطبایا حامها حاشا خرمل آریینی آرازیان زیره زعفران زراوند شانه صقر عود غاریقون فاوایا اسپرین  
 قطور لویون قرد مانا کرس کبابه کرسه کثرت مرزنجوش آنخواه لویون ملطحات یعنی اودیو که تلخیص و تقطیع اطله  
 کند اصل سفیل اسطوخودوس آنخوان آنجرو او خرا آریا لوز با ایزه پودنه جبهه سید مرتعده همان حب اللان حرف حاشا خرمل  
 خرمل و اچینی زونا خشک زراوند سبکین سداب سیر سرکه صغیر عاقوقه فخنثت و طم قرد مانا کادوس مشکط رشید نام آنخواه  
 و جمد رات یعنی اودیو که ادر اربول و حین عن کند اصل آنخوان اینک آنجوان بر جاسف با اویه برسیا و شان بر سر  
 تخم کز جبهه بر تر جبهه سداب زونا خشک آرازیان و اچینی خیمه انجرا اجا و شر خطبایا سبکیم شوز عروق عود فاوایا  
 قرد اسپرین قرد مانا قطور لویون مسط کبابه کرس کادوس سبکیم ترنجبین مشکط رشید آنخواه نام مقیحات یعنی اودیو  
 کسنگ بیز اندا سارون بر جاسف برسیا و شان با دام تلخ تخم خربزه خشک حجر الیود آرازیان سداب سبکین صمغ



او خورد ميه قابضات يعنى ادره كه طبيعت را به بند آورد و در پنج قطره تسهيلات با رنگ تخم شاهسفرم تخم  
 كل جز سردم الاخيرين زعفران طبخ غير طين مخوم مقدس كبريا كندر كرويا گاورس مصطكى بود نارد بين  
 نشاسته تين خود ورق زرد محملات يعنى ادره كه غلظت و صلابت بجليل برود اكليل الملك اشق اسقيقل ادر  
 آسارون انجان بر سايشان با بونه بر جاسف با قلا برونه تر مس تجده جاوشير قاشا خزيره عطلى خردوع زوباه تزنگ  
 وقت زراوند حوسن صمغ بطم غار قافله كندر روس كمانه كبر لادن نام مز بخوش منهنجات يعنى ادره كه اورام  
 و صلابت را بفع و بند اكليل الملك ايرسا انجز بزرگ عطلى زعفران صمغ بطم كرتب لادن مر سقيه سوم مردار سنگ  
 منقشيات يعنى ادره كه نفع در بوج لا شكنند و تجليل در اينها كبريا سياه خشك تخم كراوشير همانا در غلظت زيره  
 زنجبيل زراوند زرنباو سداب سعد صغره فلفل زرد ما كندر كفس ناخواه مقهورات و مانع الحج الفه منان بلاد  
 تنق با لنگ بباريه و سبب بار آمد و در مانع حيوانات روغن مبر زنجبيل سعد سبب نيزت نارنج خود و غير غالبه  
 زعفران كندر گل سرخ تخم تدر و تخم در جاج تخم دراج لبن منان بار الورد شك نيزين با سمين مقهورات دل و  
 مفرجات آن آمد و انار شيرين سلطه خود و س اريج اريشيم الم بيمين تسفاج رست تريخ ريباس بسبب با لنگ و در  
 تر سدي جود و ادره يعنى در بوج زرنباو زعفران سيب حوسن سنبلس سعد سلخه شقائل مستدل طباشير طين مخوم  
 خود و غير زنجشك فاو اينا فاقه كبر با كا فور كا و زبان كشيتر خشك كل سرخ لولو لاورد مورد نام نيلوفر نارنگ  
 نفع نارنج و درق نقره و درق زرد تله با قوت مقهورات كبر يعنى جگر كشيتره فطاطيب همانا جود و با حب اللسان  
 و ارجيني عانث و فلفل فاقه گل سرخ زرنباو كشيتر مصطكى نارد بين مقهورات معده الم ادره رست تريخ بسبب با لنگ  
 جود و ادره يعنى زرنباو سعد سلخه سلق سفر مل ساذج سندي طباشير زرنباو فلفل فاقه گل سرخ كندر كرويا مصطكى كراوشير  
 نفع طيبه منهنجات الم انجز طباشير سياه كبريا كندر خشك كبر با قلا تر بايه تر حرم جلفونده حبه انجز اجتر الم  
 حليت خود انجان خصيه نعلب ارجيني زرنباو زنجبيل سوزنجان سفوف شقائل غير ميس نندق نندق زرنباو زرنباو  
 انجز كبريا و سا موز مانع كنجك بره سوز بادام جز مفر نارجل خود بيزن مسكيات اوجاع يعنى ادره كه در و نا  
 را اسكن كند انجون اسفيداج پير بطيخ برونج تورك سفيد تخم مرغ صمغ عربى كبريا نشاسته مستقات  
 يعنى در و ايكه نوباندر بحسين سازد اعضا را انجان مصطكى همانا زعفران شقائل شبت شاهسفرم كبريا نفع  
 قاطع ادره ان بطن و ادرن يعنى ادره كه كاشد كراوشير كوش انستين برنج كابل جوده زرفا خشك انجان  
 زعفران و دم سمال الدم يعنى در و ايكه حديس بيني و زردان و خون رسال كندر انجد با در بوج كبريا تسه



در اینج تمحل جوز سرد و صفت هم الا حین بر بند زرشک زیره شاد و قنطاریون گل ارمنی کشنیزه که با کاه کافور  
 کند و کفکلسان اصل تصطلی ناز و لغت نشسته معمر حات یعنی ادویه که عضو را ریش کند و سوز را انداخته است  
 بود حوت در ابرج رسن زریخ تابع سدا سبب اوه صابرن فزتون قسط فاقطار سبز کبیر تویع مدلمات قروح یعنی  
 ادویه که فایم آرد جراحات را اندازد زوت آسرخ آبر سادوم الا حین زراوند زیره قسطنطنیه اوطین مخموم عمل کلنار  
 سبان عمل فزق بلوط مجلیات او صاخ قروح یعنی ادویه که باک سازنده چوک جراحات است اصل انکار آبر سب  
 حب سبان زریخ زفت عمل تک اکال گوشت زانده قروح یعنی خوردنده و پنده زیادتهای جسمه جتها  
 انزروت آستان تو بال سس رنگار صدق سوخته مویا پد سنگ یا سبات قروح یعنی ادویه که خشک سازد  
 جراحات را آبروت آسته خرمای سوخته ایک شسته تو با صبر صدق سوخته ادویه ضغندع اللسان یعنی دوا می  
 قاص گوشت زانده یعنی غده که در زیر زبان بهر سرد و گماهی زیر زبان را سبز گردانند پوست اندازگار نراک سوخته  
 با سپیده بیضه مرغ شسته شور بجان و سر که رنگ و لونش در دو صغره و بیضه آبی و سبب بریان کرده آب آبی ترش  
 آب سیب کوی آراض الطین آراض الکندر آراض موز آراض سبن آراض سوبق حب الرمان شراب سبوتا  
 سندان کلکای هم مورد و کلاب الله اعلم فائده چهارم در بیان مختار و شربت و صلح و بدل ادویه و علامات آن  
 مختار عبارت از اجناس هر دو است که همواره در هر استعمال طبایست و مراد از شربت تعیین مقدار خوردن هر دو را  
 در استعمال آن دان موقوفت بدانستن بوزان چند مشهوره مثلا مطابق رساله اوزان بر محمد موسی استرآبادی صلح  
 کجویانه سه سو و جو میانه قیر اطهار جو کھو کھی که بفارسی سرخ و بنددی سلی که نیکه سه میانه که عبارت از شربت سرخ است  
 ماشه شست سرخ تولد و زارده ماشه نامک چهار ماشه و آنک انق چهار سرخ و سد سرخ در عودم سبب که در استعمال  
 چهار سو و نیم سرخ است و سبب سبب کینیم تولد و در با او قویه و قویه و نیم شقال طبل بغدادی نوده شای سبن  
 طبل سبب سبب صلح دارد یک نفر در او یک بار در بدل اگر نگاه در خود او دیگر قائم مقام آن پیدا کند قول کلی  
 در بدل آنست که اگر دو یا فتنه نشود بدل نمراد بوزن آن سرخ و بود و بدل ورق و وایک وزن آن سرخ او باشد  
 پس از مختار و از شربت شش از صلح صحن از بدل است نموده و نیم و ذکر الفاظ ادویه بد آنکه اسامی ادویه را  
 نزدیک است تا شبعات تریتم که از آن حرف نخستین مراد است و تمسک که اشارت بحسب آنست که مستقل  
 نخستین است و تمسک که ایما از حسرت اخیر کلمه است مرسم گرداننده عبارات گنیز را با اشارات  
 فسیل همون گشته مسافت دور و دراز را بر چوبندگان و ساکنان این راه کوتاه ساخت

ندان اوزان که در اطباء مزاج اندر طبع و سبب تعیین مقدار خوردن هر دو را











در لطف مجلی اوساخ قوی رخ سیاه فریب سبز و رقی گویند محتانی و کسر هم فتح محتانی ثانی و با و ابراهیمیه نیز گویند  
 نسخ زین ش از دو دم تاسه درم و گویند کیشمال  
 عوارض یا خونچنان یا حامایا اینتر بایرسل جو زله یا بونه آسکامه و ترشی نان است که باب اکتان گاه زنده گاه کینه  
 آن سینه دیکیم وزن دار صنی گویند کیون و سلخ و ثلث وزن سکنج  
 محتانی و فتح نون با رفقی و شیشه ه کلخ  
 تمینق التمیم  
 این جسمه مع بسکه اول و سکون ثانی و ضم نون و فتح نون  
 جمله و موحده شده و با ت نان  
 تمینق التمیم  
 این آدمی مع کسر نه و سکون ثانی و کسرون  
 و دهنه و الف و داد و الف مقصوره و فتح نون  
 آبی و بد اول و کسرتانی و سکون محتانی مع سفر نون  
 ه بی و نام نوع از انگور ط شیرین آن مع ح به شش  
 آب دی تاسی درم معسل و زنیون  
 تمینق الموحده فارسی و تمینق اللام  
 ایل و فتح اول و موحده فارسی و سکون لام  
 طر آئیش طاب ی ۳۰ قالمق و قوی کپه موحده معس در  
 باب ریه شکرش تاه و درم ل ثلث وزن آن معض و در  
 ثلث آن قرطه و نصف وزن قشر بیض حرقی رخ تیز بود  
 تمینق النون  
 ایسان و فتح اول و سکون ثانی فارسی چین  
 دلف و نون سنگ ایسان عتیس ایسان  
 آیون و فتح اول و سکون ثانی فارسی ضم محتانی و سکون  
 و او و نون م قیون بیام و گویند می و هم قی و نون  
 ابراهیمیه نزع کسرتانی و سکون ثانی و کسرتان و فتح با و سکون

تمینق التمیم

تمینق النون

تمینق الواو

تمینق المسار

تمینق النون



دسد و در نوم و مغلل و مسکن و جلع ص چند سید از در غفر  
 و در صینی فرقی و جدر در و نخبیل و نفل سیاه ش از یک عدد  
 با چهار قیل و زیاده از یکد انگ ممنوع ل فشن او بزر الینیم و یو  
 آن تخم نفل یا پوینج آن یا بوزن آن تو زری سپید گفته اند  
 تسبیق التا الفوقانی و تینیق الحیم  
 ابرج ۶ بضم اول و سکون فوقانی و ضم بار جمله و سکون  
 جیم ن ترخ ه بجوار اط پوست زرد او حی ۲ و گوشت سپید  
 ر او ترشی بی ۲ و تخم او ح ۲ و مفرغ و مقوی  
 دل و معدة و ملطف و درخ بزرگ و زردش از تخم او  
 و در انتقال جهت گزیدگی عقرب یا آب گرم و گویند تخم شفا  
 ص شرب خشکی اصل آب لیمو -  
 تسبیق الرار الملسله  
 اشرار البیع اول و سکون ثانی یا خشنه در او جمله  
 در او جمله ثانی و در شک ه زرک طب رمیخ شفاف  
 آتش خوار ف بجا اول و فتم ثانی و سکون شین مجره  
 ضم خاز حبه با و او معدوله و الفتم آتش خواره  
 تسبیق السین المهلله  
 اشرار البیس بیع اول و سکون ثانی و نون و الف  
 کسر سیم و سکون تخمانی و سین جمله ف با بونه بری -  
 اقیس - بیع اول و کسر ثانی و سکون تخمانی و سین  
 جمله طح ۲ حی اق بیبی و ما ضم -  
 تسبیق النون  
 آمان ۶ بیع اول و ثانی الف نون ف با و خزه گدی  
 و گدی صیا

تینیق السار  
 آتش خواره ف بر اول مرغی که اکثر آتش خورد -  
 تسبیق التا المشته و تینیق الدال المهلله  
 اشرار ۶ بکسر اول و سکون مشته و فتم سیم و سکون ال  
 جمله سنگ سمره ه اینج طب ای ۲ ق محف و صاب  
 دم و مفتخ براق زنده شتر بندرم من شکر کیتال آبار  
 تسبیق القان  
 اشرار بیع اول و سکون ثانی و فتم لام و سکون ثانی  
 تخم بخلکشت کسبها لوی خرد و بقولی سنها لوی کوچ طح ای ۲  
 تسبیق اللام  
 اشرار بیع اول و سکون ثانی و لام ف گزه حجا و -  
 تسبیق الحیم و تینیق الالف  
 اجل گیا بیع اول و حیم و سکون لام و کسر کاف فار  
 و تخمانی و الف آخرت بیش دز بهره بس و میجا -  
 تسبیق الجسیم  
 اشرار بیع اول و سکون کسیم م کدو -  
 تسبیق الدال المهلله  
 اشرار بیع اول و سکون ثانی و فتم سیم و سکون  
 داد و دال جمله ۶ بزر الکر فس طح ای ۲ ق مفلج عملل  
 ص از یکد رم تا سه درم -  
 تسبیق الرار المهلله  
 اشرار ۶ بجا اول و فتم ثانی و سکون رار جمله ف  
 ه اینط کلوی طح ای ۲ ق محف خ غیر مستعمل ک



از روغن او کشتال من روغن بنفشه ش نرف

تمینق الصاد المله

اجاص ۴ بکسر اول و فتح ثانی مشد و الف صاد

ن اکوه آرو طب ۲ ق مین و سهل صفرخ رسید

دیزرگ و شیرینش پانزده دانگ کلکبیین یا سن با غناب یا ترنج

تمینق النون

اجوانق ۵ بفتح اول و سکون ثانی و واد و الف و کسر

ختمانی و سکون نون و ناخوزه طح ی ۳ ق مخفف

محلل ریاح و مین من کشنیز و ترمس ش تاسه سمل شونیز

تمینق السار

اجره ۵ بفتح اول سکون ثانی و فتح با واد جمله ذخرا یا ه

تمینق الختمانی

اجوانق خراسانی ۵ ع بزر البیج

تمینق الحار المله و تمینق الالف

حلب و بار رومی بکسر اول و سکون حار جمله و فتح نا

و سکون موده و کسر الف و ختمانی و الف نوارم شبرم

تمینق الضاد البجره

احریض ۴ بکسر اول و سکون ثانی و کسر ر جمله و سکون

ختمانی و ضاد بجره نبات کابره کسبیه گویند و انک شح اعا

تمینق الختمانی

احلاق المرخی ۴ بکسر اول و سکون ثانی و واد جمله

و الف و فتح فاق و سکون لام و فتح سیم در جمله و مثلاً

بجزیه الف تصحیوت یا بونه گا و بشم طح ۲ ی ۲ -

تمینق الخا البجره تمینق انار الفوقانی

اخروط ۵ بفتح اول و سکون فا بجره و فتح ر جمله و

سکون واد و فوقانی ۴ بجزوف چار مغز و گردگان

تمینق الرار المله

احشار البصر ۶ بفتح اول و کسرتی شین بجره مشد و

و فتح هزه و سکون لام و فتح طوه و قان و سکون جمله شین و واد

تمینق اسین المله

احلیوس ۵ بفتح اول و کسرتی سکون ثانی و فتح نون سکون و ویز

فی خردنیه ساکن بجزیه سیاه چاکه شین سکون و مالابهار و

تمینق الطار المله

اخریط بکسر اول و سکون ثانی و کسر ر جمله و سکون ثانی و

جمله آخرم فراسونن گندمای بری هین کا گندنا -

تمینق اللام

احجیل ۶ بفتح اول سکون ثانی و فتح ختمانی و سکون دم م

دان غریبت که عرب آنرا شوم میگیند و بزبان اهل گیلاداده گویند

تمینق المیسر

احرم ۶ بفتح اول و سکون ثانی و فتح زا بجره و سکون بجره

تمینق النون

احیوان ثانی بفتح اول سکون ثانی و فتح ختمانی و سکون و نون آخر بنام راکر

تمینق السار

احز و سیر بفتح اول و سکون ثانی و کسر هده و فتح ر جمله و سکون

و فتح سیم و فتح یام و و سرت گندم دشمنی هین گیون -























تمینق الفوقانی

هسپست - بفتح اول و سکون ثانی و کسر موحده فارسی سکون  
سین هله ثانی و فوقانی ع ضفصم رطبه است -

ثانی و نماز مجرب یا جیمت اسپانخ ه ساگ پالک طب  
ار ۲ گویند سح ب ق ملین شس بقدر حاجت من طفل  
دوار مینی و آکامل کد و یا قبله بر ماخیز -

تمینق الجسیم

اسلج ن بک اول و سکون ثانی و ضم لام و سکون نون و جیم  
گیا ہی است ۴ بحیثه لتیسن طاب ی ق حاسن دم و مدمل -

اسود سانه ۴ بفتح اول سکون ثانی و فتح داو و دال صلو و سین  
همه و انک کسر لام و سکون خا و جیمت مار سباهه کالاناگ  
تمینق الدال المله

اسبرج ۴ بک اول و سکون ثانی و کسر زاعله و سکون نون  
و جیمت سبرج و شکر ز اولی ه سته ور و سیند و وره

استخوان کد و بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی ه فئا  
مجور و داو و معذره و الف و سکون نون و فتح زا و جمله و سکون  
نون ثانی و دال مملع ه ملک -

ب ای ۲ قی مخفف خ بسیار سحر ص اسفید با عیات  
ل اسفید لاج یا مرد اسنگ -

استهول کنده بک اول و سکون ثانی و ضم فوقانی  
انظار با و سکون داو و لام و فتح کون و خا زین و سکون  
دال ایضاه کرام کند -

اسفید بک اول سکون ثانی و فتح لام و سکون نون و جیمت  
اسفید بک اول و سکون ثانی و فتح فاد سکون نون و جیمت

اسد ۴ بفتح اول و سکون دال و شیر ه باگه  
که چون دست بر زمین بخورد را در کشند و قهقهه کشند و آب و  
بر حاصل اندازد و هر دو با اول شست و قهقهه کشند

زیر برده و ابر کمن گویند حیلان دریایی است بدان سبب  
که چون دست بر زمین بخورد را در کشند و قهقهه کشند و آب و  
بر حاصل اندازد و هر دو با اول شست و قهقهه کشند

اسفند سفیدم خزل سفیدم سفیدان ه سپنج ای آقا  
تمینق المراد المسند

مخلی خ تاره ش یکد رم ص آجیم یا فایندل قه قاس  
اسفید لاج ۴ بک اول و سکون ثانی و کسر فاقستانی مجرب  
د دال هماد العت و جیمت سپیداره زیر و سرب ه بناسک

استر بک اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و را و جمله و ان  
در را و جمله ثانی ع نه س -

طاب می گویند ۳ قی مخفف و سکون لاج ع خ پاک سفید  
خوشبو ص از سفیده رصاص قند و صمغ عربی و شور باک

اسیم غن بضم اول سکون ثانی و یا و ضم نین مجرب زار  
معلمه فایشت ه ساهی -

چرب ل خبث المره اس یا مرد اسنگ -  
تمینق الخا لجمه  
اسفاناخ ۴ بک اول سکون ثانی و فا و الف و نون و دال



نون وضم قاف ثانی و سکون داو و راء مملو م سقنقوت  
بر یک مایه و هنگ دوشمی ه ریت مجملی -  
خبر لیت اس از جرم او دو درم تا سه درم و در مطبوخ تا هفت درم

اسمارت به اول و فتح نیز و سکون ثانی و میسم و الف  
در راء مملو م درخت مورد -  
ال فرسیون یام و یا ا فیتون نصف زن نیم وزن باد و نجوید

اسمندر ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح میسم و سکون  
قون و فتح دال در راء مملو م سمندر ه آگ کا کیلر -  
داو و سین مملو یا جمعه بزر قطنانف نیگوه اسبقول

اسیر ۶ بضم اول و کسر ثانی و سکون تختانی و راء مملو  
ف کا ه خس ه گاندل طاب ا -  
قاف ثانی و سین مملو م نوع از اکیل الملک طح ای سم

آس ۶ به اول و سکون مملو م نام درخت مورد  
که آنرا اسمار گویند و نیز آنرا حبالاس گویند و شکو ذان  
شود و بر کس که آنرا بگوید و خواب کند مجمل گردد -  
استقویکول یونانی بضم اول و سکون ثانی و قاف و سکون

اسپیوس ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح مکرده فار  
و ضم تختانی و سکون داو ۶ بزر قطنانف نیگوه اسبقول  
سهریم سهریش کا گاس ح ی -  
استقویکول یونانی بضم اول و سکون ثانی و ضم تختانی و سکون داو

استطلس یونانی بکسر اول و سکون ثانی و فتح قاف و سکون  
راء مملو م قطنانف نیگوه اسبقول  
سین ثانی شکو ذان که در دریزان خود از نم دریا نمک بزر میزند

اسطر باطوس - یونانی بضم اول و سکون ثانی و فتح طاء مملو  
و سکون راء مملو م و ضم طاء مملو ثانی و سکون او ف اسپند  
استطلس یونانی بکسر اول و سکون ثانی و ضم طاء مملو

اسد الارض ۶ بفتح اول و ثانی و ضم دال مملو و سکون لام  
بوقلمون ه گرگت و با مملو م کیما اگران سیاب -  
استطلس یونانی بکسر اول و سکون ثانی و ضم طاء مملو

اسپرک ه بفتح اول و سکون ثانی و فتح مکرده فار  
و راء مملو م سکون کان ۶ اکیل الملک دار زیز -  
استطلس یونانی بکسر اول و سکون ثانی و ضم طاء مملو

اسخوان رنگ ف بضم اول و سکون ثانی و ضم فو قاف و  
شاه مشقم رومی ه دهار و گویند رندی طح ای دیتی  
مختلفه مملو م مقوی و فتح دال آزه و فتح مملو م نری



دخار حمره باو او محدوده و الف و سکون نون و فتح و راء جمله  
نون ثانی و کاف م ہما سے۔

یا قر و مانا و جب بساکن یا نیموزن خو لجان یا کبیل یا  
اسنتین گویند سلخو و تر بنبار است۔

تمیق الکاف الفارسی

استرنگ بفتح اول و سکون ثانی و فتح فو قانی و راء جمله  
سکون نون کاف فارسی غیر مجزوع مردم گیاہ کھنڈا کھنسی۔

اسخ بفتح اول و سکون ثانی و نون م خمریزہ نور سیدہ  
اسر ان ک بفتح اول و سکون ثانی و نون م دوخ۔  
اسطفا بفتح اول و سکون ثانی و سکون نون و  
فتح طاء جمله سکون فاد کسر لام و سکون تحتانی در لغت اول

تمیق اللام

اسخول ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح موحده فارسی  
و ضم خاز مجر و سکون فاد و لام م بچال مرغان۔

و کسر فاد و سکون تحتانی در لغت ثانی ف زروک ہا گاہ طرح ر۔  
اسفیداج البصا صصین ۶ بکسر اول و سکون ثانی و کسر فاد  
و تحتانی جہول باو ال حملہ و الف و ضم جیم و سکون لام

اسقیل ۶ بکسر اول و سکون ثانی و کسرت و سکون تحتانی  
و لام ف پیاز دشتی ہا کوئی کا ندھ طرح ی ۲ و گویتد ۳ ق

فتح جیم ثانی و صاد ہملا شد و الف و کسر صاد ہملا ثانی  
و سکون تحتانی ف چونہ تلمی ہا کلی

مقطع محل لطف مفرح مشوشی شس یکنقال ص حاما  
یا شیرازہ کہ عقیش بو شندل بلپوس یا سقوریدون

اسطون بضم اول و سکون ثانی و ضم طاء جمله و سکون  
واو و نون ف نا زردک۔

یا لوف یا قر و مانا یا دج یا یخ کبر

تمیق المیم

اسپرغم و اسپریم ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح موحده  
فارسی سکون ا حمله و فتح غین مجر و اسپریم ف بکسر اول و سکون

قاف و سکون واو و راء جمله و فتح دال حمله و ضم ثانی  
و سکون واو ثانی و نون م قوم برستی ۶ قوم اکتیہ ف سر بار

ثانی و فتح موحده فارسی سکون ا حمله و سیم ساکن گلمای و دریا چین  
اسفرم بکسر اول و سکون ثانی و فتح فاد فتح اول حمله و سکون سیم ف

بیشتری ہا جنگلی اسن طح ی ہم ا حفضل کو یک تا نوم الذکر۔  
اسقورون بضم اول و سکون ثانی و ضم قاف و سکون واو و ضم

واو و سکون او ثانی و نون ۶ خبت الحاریدن ریم ہا کسیدہ  
تمیق النون

را حوا و سکون او ثانی و نون ۶ خبت الحاریدن ریم ہا کسیدہ

اسارون ۶ بفتح اول ثانی و الف و ضم راء حمله و سکون واو  
یخ گیا ہی ہا ہا مگر طح ی ۲ ق لطف مفتح میان مفتح خ شوبہ

اسقو لو قند ریون یونانی بضم اول و سکون ثانی قاف  
و سکون واو و ضم لام و سکون او ثانی و فتح قاف ثانی و

متوسط میان باریکی و سببری شس نمیدرم ہا مشتقال صس مویخ  
یا گل ل کینیم وزن و ج پیش یک وزن آن حاما۔

سکون نون فتح دال حمله و سکون راء حمله و ضم تحتانی و سکون  
واو ثالث و نون آخر م اسقو لو قند ریون ن زنگی دار در

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'تمیق' (Tameeq) and other linguistic terms.



تمییزات الهمزة والفتحة

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و ز...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

استقید و لیون - یونانی بضم اول و سکون ثانی و کسر...

اقان و سکون تحتانی و ضم دال و سکون واو و کسر لام و ضم...

تختانی و سکون واو ثانی و سکون م کاکج ن و سکون...

تمییزات الهمزة

آس بنگه - م بد اول و کسر ثانی و موحده و سکون...

و فتح کاف و خا یا ف مور و طب ای م گویند م م...

و مقوی دل خ خسر وانی تیز بوش از تخم او یک شمال...

ص بفضله تازه و نیلو فر دروغن شمال اوراق توت...

یا عصاره زرشک یا گل جنار...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و کسر فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون...

اشترکات بضم اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون...











<p>صل السوس - ۶ بضم سین همزه مشدود و سکون واو          سین همزه ثانی ف ن یخ همکه ملطعی و مرطبی طمع و گویند          ح ب س و گویند بی اش از یکدم تا درم -          صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بضم سین همزه مشدود و سکون واو          سین همزه ثانی ف ن یخ همکه ملطعی و مرطبی طمع و گویند          ح ب س و گویند بی اش از یکدم تا درم -          صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>
<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>صل الکر فس - ۶ بفتح کاف و راهمزه و سکون ف و سین          همزه یخ کر فس ه ا همود که یخ -          تمینق الضاد المعجمه</p>



اصل الحاقی - ع بضم فارجه و سکون نون و شمشه و بعث  
 مقصوده من یخ گیاه که شمیم طبع و گویند ج ب  
 اصل السبیل الهندی - ع بضم سین ممله مشد و سکون  
 نون و ضم سوجه و لام ثانی و سکون لام ثالثه که سر  
 و سکون ثانی و کسر الهمزة و تحتانی م در ششعوان  
 اصل السوسن الی اسماء جنونی - ع بضم سین ممله مشد و  
 و او مجهول و فتح سین ممله ثانی و کسر نون و سکون ثانی  
 و نونه و سکون سین ممله ثالثه یا سیم و الف و سکون  
 و ضم سیم و سکون و او و کسر نون ثالث و تحتانی ساکن نام ایرسا  
 ف یخ لشفه شمشه و فی تحقیق یخ سکون کبیره و یخ طح  
 فی ۲ ق لطف مستحق بضم شمشه نون تازه که خورده و سوط  
 و او سبب شد تاد و شقال من عمل ل در اسمال ثبت  
 وزن آن اذریون یا بست شقال شیر شتر  
 اصل النیو فر الهندی - ع بکسر نون مشد و سکون  
 تحتانی و ضم لام و او مجهول و فتح فار و کسر ممله و سکون  
 لام ثانی و کسر یا و سکون نون کسر الهمزة فی یخ فرزند  
 کفر و فافیه است که قول کی جراط ب ۲ گویندی ۱  
 تمینق الطار المعجمه و تمینق الموحده  
 انحراس الکلب - ع بفتح اول و سکون معجمه بار اوله  
 الف و ضم سین ممله و سکون لام و فتح کان و سکون  
 ثانی و موحده م سبقتانج که نکالی  
 تمینق الطار المعجمه  
 انمویط نون اول و سکون ثانی و ضم سیم سکون نون اول و سکون  
 نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول

تمینق الطار المعجمه و تمینق الموحده  
 انحراس الکلب - ع بفتح اول و سکون معجمه بار اوله  
 الف و ضم سین ممله و سکون لام و فتح کان و سکون  
 ثانی و موحده م سبقتانج که نکالی  
 تمینق الطار المعجمه  
 انمویط نون اول و سکون ثانی و ضم سیم سکون نون اول و سکون  
 نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول  
 انحراس الکلب - ع بفتح اول و سکون معجمه بار اوله  
 الف و ضم سین ممله و سکون لام و فتح کان و سکون  
 ثانی و موحده م سبقتانج که نکالی  
 تمینق الطار المعجمه  
 انمویط نون اول و سکون ثانی و ضم سیم سکون نون اول و سکون  
 نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول  
 انحراس الکلب - ع بفتح اول و سکون معجمه بار اوله  
 الف و ضم سین ممله و سکون لام و فتح کان و سکون  
 ثانی و موحده م سبقتانج که نکالی  
 تمینق الطار المعجمه  
 انمویط نون اول و سکون ثانی و ضم سیم سکون نون اول و سکون  
 نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول و سکون نون اول



<p>و طاء جمله شده و سکون تخمائی و موحده و نازم      و ناخر و یور نامین و ناخن پر یان و کینه فارحی      و مقوی کینه انچه بائ بسفیدی باشد خیدر موسک      تنوم یا قبرس یا طیر یا برسی لاقوان یا قصر البزیریه</p>	<p>و ناخر و یور نامین و ناخن پر یان و کینه فارحی      و مقوی کینه انچه بائ بسفیدی باشد خیدر موسک      تنوم یا قبرس یا طیر یا برسی لاقوان یا قصر البزیریه</p>
<p>آفتاب پرست و گل نیلوفر و بوتلمون را نیز گویند      و گلست که بر جانب که آفتاب بگردد برگمایش و در آن      جانب کنند و ابل بند گل بگردد ما گویند</p>	<p>تسبیق العین الممله و تسبیق النون      اعیان السراطین - ع لفتح اول و سکون ثانی و ضم ثانی      و نون و فتح سین جمله شده و را جمله و الف کسره جمله      و سکون ثانی ثانی و نون و فتح سین جمله شده و را جمله</p>
<p>افشرج - ع لفتح اول و سکون فا و ضم شین مجر و فتح رار      جمله و سکون حیم و معرب نشوده یعنی عصاره هر چند      افشرج - لفتح اول و ثانی و سکون جمله و فتح جن و ضم و سکون      نون م کثرت -</p>	<p>تسبیق العین المجر و تسبیق الراء الممله      اخبیر - ع لفتح اول سکون سین مجر و فتح موحده و سکون      را معیان و تیا در کب است از رخ و تو تیرایه کرمانی      نبات یعنی مصری -</p>
<p>افکار - بفتح اول و سکون ثانی با کاف و الف و را جمله و کج کجی</p>	<p>اخو سطس - یونانی بفتح اول و ثانی و سکون رار جمله      فتح سین طبله و کسره جمله و سکون این جمله ثانی م ابل بیله</p>
<p>آفتاب گردک - ن به اول و سکون ثانی با فوقانی و      الف و موحده و فتح کاف فارسی و سکون را جمله و فتح و ابل      و کاف م آفتاب پرست -</p>	<p>اخیر - بفتح اول و کسره ثانی و سکون تخمائی و کسره رار      ملاح جورومی که گویند کبریا صبح او است -      انیس - بفتح اول و کسره ثانی و سکون تخمائی و سین و فتح</p>
<p>افروشک - بکسر اول و سکون ثانی و فتح را جمله و سکون      نون و فتح جیم و کسره و سکون شین مجر و کاف و الف و کاف      خرد و ریحان و قلفی که گویند تسبیح می از من و فیشل و قلفان      افروشک و بفتح اول و سکون ثانی و فتح شین مجر و سکون</p>	<p>تسبیق الراء      افعال المشیه - ن به اول و ثانی و الف و سکون لام و      فتح موحده فارسی و شین مجر و فاضا یا م درخت سدره      تسبیق التختانی -</p>
<p>کاف م شبنم که بندی ماوس گویند -</p>	<p>آغا لوجی - بفتح اول ثانی و الف و ضم لام و سکون اول و کسره</p>



تمینق النون

دگویند ۲ ق جالی و محلل و ملین یا قوت تریاقیت

اقاسون - بفتح اول و سکون ثانی و الف و ضم سین طلم  
د سکون داد و ن ف ر و غ ن ت ر ب ه سولی کاتیل  
افتمون - بفتح اول و سکون ثانی و کسر فو قانی و سکون ثانی  
و ضم سم و سکون او و نون ه اکا س میل طح ی س ق س

سودا و مفتوح و فشی رخ افراطی یا مقدسی سرخ تخم تازه  
ش از سبطین او بنجدرم تا هفت گرم و از جرم او دو درم تا  
سرمه در ص کثیر یا رب سیب یا کجین یا روغن بادام کن  
حاشا کیلوز نیم یا ترید بوزن بار یا اسطوخودوس یا ساج  
اقریون - بفتح اول و ثانی و سکون لام حمله و کسر صمد  
و ضم ثانی و سکون داد و نون م فرغون ف شیر ذوق

اقیون - روی و فارسی بفتح اول و سکون ثانی و ضم ثانی  
د سکون داد و نون ف شیره خشخاش ۵ ام طاب ۲ ی ۲  
ق حذر و سکون او جامع آنکه در آب گرم زود وصل شود  
و در آب قوی گرم نرم شودش از یکدس تا دو عدس من لفظ  
و در صغیری و کجین گویند بزرگ کرفس و چند سید ترل شده در  
و حی و زرا الیغ و یکم زن فلقی بری یا بگری -

سینه صر کا دود -  
افسان ن بفتح اول و سکون ثانی یا سین همه و الف  
و نون م سنگ نشان -  
افسنتین - بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین همه و سکون  
نون کسر فو قانی و سکون ثانی و نون ثانی ف برنج سف کوبی  
دگویند نوع از درمنه مجری و شار و ط اوج ای ۲ و گویند  
ساق سفید و سهل صفر و قطع یدان خ تازه زردش از جرم

تمینق الهم

اقادیمیر - بفتح اول و ثانی و الف و کسر او و فتح ثانی  
و خفا و یاف و ارد و پاکرم چون تر نقل و قولنجان دار صبی -  
افلجیه - بکسر اول و سکون ثانی و فتح لام و سکون نون فتح  
جم و یام فلجیه تخمیت اند خردل و بیشتر در عطر استعمال میکنند

اقفی - بفتح اول و سکون ثانی و کسر سین همه و سکون  
ثانی و نون م شهور طح ی س ق مطفح تازه ش  
از گشت او سه شقال من تریاق ل ار -

تمینق النحتانی

تمینق النحتانی

افلاطون - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و لام و الف  
و ضم طار حمله و سکون ط و م سقل ه گول طح ی س ۳

تمینق القاف و تمینق المالف

اقاقیا - بفتح اول و قاف و الف و کسر ثانی و ثانی

افلاطون - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و لام و الف  
و ضم طار حمله و سکون ط و م سقل ه گول طح ی س ۳







<p>اکملت - سرمانی بفتح اول و کسر ثانی و سکون فوقانی و فتح  طاحی اقی محلل مین منفخ تازه رسیده زرد مائل  بسفیدی کراو از سنگا فتنه زرد داشته باشدش</p>	<p>ه کیو بخوابد ۲۲ ی ۱-</p>
<p>یکدم تا دو درم ص عسل یا طبع آتش ل نیموزن درق  انجیر یا فرا سیون یا لبان یا پودنه یا بوزن آن حلیمه</p>	<p>تینق التار المشته</p>
<p>تینق التون</p>	<p>اکشوت - ۴ بضم اول و سکون ثانی و ضم شین مع سکون  داودنا مشته ککشوت تخم قسطنطنیه از اربیل</p>
<p>اکار لقیون بفتح اول و ثانی و لغت کسر را جمله و سکون  تحتانی و ضم قات و سکون داو و نون و تخم زیتون دشتی  المویدران بفتح اول و سکون ثانی و فتح سیم و کسر داو و سکون  تحتانی دزاجحه و لغت نوع از کرسنه</p>	<p>تینق الجسیم  ان کج - بهر فتح اول ثانی و سکون جیم فتح بری م زرد  انج فتح اول و سکون ثانی و کسر فارجم جلاب</p>
<p>تینق السار</p>	<p>تینق السین المله</p>
<p>اکل لفسه ۴ بضم اول و ثانی و لام و فتح نون و سکون  فادین جمله و اظهار با م فرغیون</p>	<p>اکارس - ن بفتح اول ثانی و لغت کسر جمله و سکون نین جمله  اکرفس بفتح اول سکون ثانی و فتح راره جمله و سکون فاسین کفره  اکروش برومی بفتح اول سکون ثانی و ضم راره جمله و سکون و فتح  فادین بفتح جوزرومی است و گویند که با صغ اوست</p>
<p>تینق التمانی</p>	<p>تینق الضاد الجیمه</p>
<p>اکا هولی ۵ به اول ثانی و لغت و ضم با و سکون داو  و کسر ل و سکون تحتانی و لغت است هندی داغچه بر سر سوزاک  تینق الکاف الفارسی و تینق الفوقانی</p>	<p>اکلیل امیوض بک اول سکون ثانی و کسر لام و سکون تحتانی  و کسر ثانی و فتح پنجه و سکون با و فتح واو و سکون ضا و فتح  و تخم انگن</p>
<p>اکر منته ۵ بفتح اول و کسر کاف فارسی و سکون نون  و فتح سیم سکون ثانی و فوقانی م اکونت دارنی طرح</p>	<p>تینق الکاف</p>
<p>تینق الرار المله</p>	<p>اکر و کس بفتح اول سکون ثانی و ضم راره جمله و سکون کاف و فتح  اک و به اول سکون ثانی ۴ تخم عشر</p>
<p>اکر ف بکسر اول و ثانی فارسی و سکون راره جمله و فتح  نخ و بفتح اول و ثانی ۴ عود</p>	<p>اکلیل المکس ۴ بکسر اول و سکون ثانی و کسر لام و سکون تحتانی  و ضم لام ثانی و سکون لام ثالث و فتح سیم و کسر لام رابع</p>
<p>اکورف به اول و ضم ثانی فارسی و سکون راره جمله و فتح  نخ</p>	<p>اکر و کس بفتح اول سکون ثانی و ضم راره جمله و سکون کاف و فتح  اک و به اول سکون ثانی ۴ تخم عشر</p>



الماس - بفتح اول سکون ثانی باهم و الف با هم میله	کبر آخر العربی آجر گویند صر سرکه و کثیر
تمینق الطار المصله	تمینق اللام و تمینق الالف
البطوطا - بفتح اول و کسر ثانی و سکون موحده و ضم طار جمله و سکون او و طار جمله ثانی و کشت بر کشت ه بیلی -	السا - بفتح اول و سکون ثانی با هم و الف با هم میله و جواش سرکش نیز و ترسل شونیز و عرف ناختره -
الط - رومی بفتح اول و ثانی و سکون طار جمله و پیتر	الواو - بکسر اول و سکون ثانی با او و الف م صیغریلو
تمینق الطاف	تمینق الموحده
الکب - و بد اول سکون ثانی سفیل العظیمه با پیتر	اللب - م بکسر اول ثانی و سکون موحده م ایوا -
تمینق اللام	تمینق الهمسیم
آل - و بد اول و سکون لام نوع از ماهی فلوس دار که آنرا بان دال نیز خوانند و در خمر مست که از رخ آن رنگ سرخی حاصل شود مانند رنگ قاشق آن را رنگ کهنه و در او با چای آینه	آلج - و بد اول و ضم ثانی و سکون و همیم م الوحده الیوح - بفتح اول و ضم ثانی و سکون و او و همیم فارسی کارز تیسک و کارز رنگ و آن نوع از فغانه است -
تمینق الهمسیم	تمینق الراء المصله
الم - و بفتح اول و ضم ثانی و سکون همیم م ارزن -	السنقه العصا فی سه - بفتح اول و سکون ثانی و کسر
تمینق النون	همیم م و فتح نون و ضم فوقانی و سکون لثانی و ضم همیم م و
الایون - رومی بفتح اول و ثانی و الف و کسر نون و ضم تخلفی و سکون و او و نون ثانی م راسم -	همیم م و الف و کسر سکون تخلفی و او و همیم م لسان العصا فی سه و زبان کجشاک اندر جوس کشینزل جو زیوا -
تمینق الواو	الفتحی - و بفتح اول و سکون ثانی و ضم همیم م و سکون
الواو - و بفتح اول و ثانی و الف و او و مجبول م آتش الیوی - بفتح اول و ضم ثانی نام سینه معروف ۶ اجاص	نون با همیم و الف سیه است شبیه بزرد آلو که رنگش سبزه و نقش زرد و دیگر الوان نشود و طمش منجوش بود گرم کرده آلو که گوگرد و خلو کرده -
تمینق الماس	تمینق السین الهمله
الغویه و الکوئه - و بد اول و سکون ثانی و ضم همیم م و رخت اول همیم م کان فارسی لغت ثانی و سکون او و ضم نون	البا تیس - بفتح اول و سکون ثانی با او موحده و الف با هم میله و کسر نون و سکون ثانی و سین جمله و جولانی کاسک



<p>و خضار با هم سرخی که زبان بر روی مالندم غلا -  آله آنز راه طب ۲ و گویندی ۲ تا اینص و محبت و  مقوی مرغ و سعه و مفتح دل گویند مسهل سوختن  سیاهی که نوش مال سبزی باشد و تیز بویش از یک شقال  مسه م عسل یا شراب بخیرل شیره آله یا بلبله سیاه  یا کینم و دن بلبله</p>	<p>۱- الفتح اول و ثانی و انظار با ع عتلبه که بد و فتح  ثانی و خضار با هم مثل از زرق و به اول و فتح ثانی و خضار با  ع سنبلی الطیب که بهندی با چغیر گویند -  الیه ۶- الفتح اول و سکون ثانی و فتح تختانی و باف و نه  گو سفند و تبه کی پو پنجه - طر حرق مین رخ ما خود از حیوان  فرجه جوان من زنجبیل و فلفل و دار چینی و سرکه ل سیمون</p>
<p>تینق الدال الممله  امر و و ف الفتح اول و سکون ثانی و ضم راه ممله و سکون  و او و دال ممله ع ماسپاتی -</p>	<p>تینق التختانی  الاطینسی - رومی الفتح اول و ثانی و الف و کسره طاه ممله و  سکون تختانی و کسره نون سکون تختانی ثانی م بلبلاب ه حشوق حجه  الایچی - ه کسره اول لام و الف و کسره تختانی و نیم فارسی  و سکون تختانی ۶ فاقله -</p>
<p>تینق السین الممله  اموس - الفتح اول و ضم ثانی و سکون و او و سین  ممله ف زبان و نا نخواه ه اجوائن -</p>	<p>السسی ه لفتح اول و سکون ثانی و کسره سین ممله و یا م ز کسره  تینق المیم و تینق المالف  آفر ه به اول و ب و مد نیز و فتح میم و رار ممله و الف  م میوه بهندی است دشابه یا بنده -</p>
<p>تینق الفضا و المبحجه  امعار الارض - الفتح اول و ضم ثانی و عین ممله  و الف و ضم همزه و سکون لام و فتح همزه ثانی و سکون  راه ممله و ضا و معرجه ز غار و کرم م خراطین ه کنیخوا -</p>	<p>تینق الفوقانی  امر و و ف الفتح اول و سکون ثانی و ضم راه ممله و نون  م امر و و که میوه بهندی است -</p>
<p>تینق النون  ا فامبون - یونانی الفتح اول و ثانی و الف و ضم میم  ثانی و سکون و او و نون م حاما -</p>	<p>اعلی بنیت - ه الفتح اول و ثانی و سکون لام کسره ممله  و سکون تختانی و خضار نون و فو ثانی م ثمر درخت بهندی است</p>
<p>تینق التختانی  امعیبلان - ۶- بضم اول و کسره ثانی مشد و زمین سحر  سکون تختانی بالام و الف و نون و میفان و در کیکر و ف</p>	<p>تینق التختانی  البلج - ه به اول و سکون ثانی و فتح لام و سکون حیم و ف</p>



<p>باب می گویند حق طبعی محقق تر قیاس است ص مبغشته</p>	<p>باب می گویند حق طبعی محقق تر قیاس است ص مبغشته</p>
<p>تینق الفون و تینق الالف</p>	<p>تینق الفون و تینق الالف</p>
<p>انار کله هند الفتح اول ثانی و الف در اول جمله و کله کات      و سکون ثانی با الف جمله و الف ثانی م غوره مشتقهاش غیر گویند      انتله سو و اسرانی بفتح اول و سکون ثانی و کسره ثانی و فتح      لام و خیره ملینه و فتح سین جمله و سکون داو با دال جمله و الف      ع ماه فرین و بعد داره نر بسی</p>	<p>انار کله هند الفتح اول ثانی و الف در اول جمله و کله کات      و سکون ثانی با الف جمله و الف ثانی م غوره مشتقهاش غیر گویند      انتله سو و اسرانی بفتح اول و سکون ثانی و کسره ثانی و فتح      لام و خیره ملینه و فتح سین جمله و سکون داو با دال جمله و الف      ع ماه فرین و بعد داره نر بسی</p>
<p>ن آله تاب می ص روغن بادام شیرین ل بلبله کابلی      انومیاس و می بفتح اول و ضم ثانی و سکون ثانی و کسره هم و      یاه تختانی و الف م شتاقن م کل لاله</p>	<p>ن آله تاب می ص روغن بادام شیرین ل بلبله کابلی      انومیاس و می بفتح اول و ضم ثانی و سکون ثانی و کسره هم و      یاه تختانی و الف م شتاقن م کل لاله</p>
<p>تینق الموصده</p>	<p>تینق الموصده</p>
<p>اشب بفتح اول و ثانی و سکون سوم و ف با دجان      الفخمة المار شب ۶ بفتح اول و سکون ثانی و فتح فادقار      مجر و ضم فوقانی و سکون لام و فتح همزه و سکون بار جمله و      فتح نون ثانی و ضم پیرایه خرگوش</p>	<p>اشب بفتح اول و ثانی و سکون سوم و ف با دجان      الفخمة المار شب ۶ بفتح اول و سکون ثانی و فتح فادقار      مجر و ضم فوقانی و سکون لام و فتح همزه و سکون بار جمله و      فتح نون ثانی و ضم پیرایه خرگوش</p>
<p>تینق الفوقالی</p>	<p>تینق الفوقالی</p>
<p>امزروت ۶ بفتح اول و سکون ثانی و فتح زار      را جمله و سکون داو و تا فوقانی و فتح لای طر مگر      یاقی مدلس و اکالغ سفید مال بزردی ش از نیم تا      یکدم ص صمغ عربی یا روغن جوز یکوزن نشاسته و نیمون      الفخمة سف بفتح اول و سکون ثانی و فتح فاد سکون سین      جمله و فوقانی و ضم که عکبوت ه کله ای کابل</p>	<p>امزروت ۶ بفتح اول و سکون ثانی و فتح زار      را جمله و سکون داو و تا فوقانی و فتح لای طر مگر      یاقی مدلس و اکالغ سفید مال بزردی ش از نیم تا      یکدم ص صمغ عربی یا روغن جوز یکوزن نشاسته و نیمون      الفخمة سف بفتح اول و سکون ثانی و فتح فاد سکون سین      جمله و فوقانی و ضم که عکبوت ه کله ای کابل</p>
<p>انگشتت الف بفتح اول و سکون ثانی و کسره کات فارسی و      سکون سین همزه فوقانی م کمال ه کوله خسته سیو پار نیز گویند</p>	<p>انگشتت الف بفتح اول و سکون ثانی و کسره کات فارسی و      سکون سین همزه فوقانی م کمال ه کوله خسته سیو پار نیز گویند</p>



<p>دار همانیا موحده ثانی و الف و کسر راء همانه ثانی و سکون تحتانی  ن ذر شک و ذرک ط ب ی ا خ ب ک ج ل خ و در سیده سرخ  ن ا ل م ی ا ب ج شیره دار ص ج ل ا ب ن تخم گل و چهار دانگ  وزن آن صندل و در سج سماق -</p>	<p>تمینق الجسیم  آنخ - ن به اول و فتح ثانی و سکون جیم ز ع و ر -  آنخوج - بفتح اول سکون ثانی و ضم جیم و سکون ف و ع و ر و ک</p>
<p>اندر قش - بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال و ضم دال  همه و سکون او با طار همانه و الف و کسوف ف فوع از نخود  انفحة القرس - ع ن پنیر یا به اسپ -</p>	<p>تمینق الدال المهمله  ابرو و و ن - بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده و ضم  راء همانه و او و جبول و حال مهمله امر و و -  اندر ف - بفتح اول و سکون ثانی م ح م ک م سوسن -</p>
<p>انفحة الخشفت - ع ب کسر خا و بجه و شین و بجه و سکون قاف  ن پنیر یا به بجه نرینه بزکوهی که ایل باشد -</p>	<p>اندر و و ن - بفتح اول و سکون ثانی و فتح ز ا ب ج و ضم ز  همه و سکون دال مهمله یا ز بهر -  انگ و و ن - بفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف فارسی</p>
<p>انفاق - ع بفتح و کسر اول و سکون ثانی و فاء و الف ثانی  ن روغن زیتون -</p>	<p>تمینق الفان  انفحة القرس - ع ن پنیر یا به اسپ -  انفحة الخشفت - ع ب کسر خا و بجه و شین و بجه و سکون قاف  ن پنیر یا به بجه نرینه بزکوهی که ایل باشد -</p>
<p>تمینق الکاف</p>	<p>تمینق الهمله  انگ و و ن - بفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف فارسی  فتح ز ا ب ج فارسی م صغ درخت انگدان است و بشیرازی  بکشک کند و گویند حلتیت ه مینگ -</p>
<p>انار شک - ن بفتح اول و ثانی و الف و ا و حمله و کسر  بیم و شین و بجه و کاف م ن ار شک ه ناکبسه  انجرک - بفتح اول و سکون ثانی و کسر جیم و فتح راء حده و  کاف ن مرزنگوش ه ژ و ا -</p>	<p>انجبار - ر و می بفتح اول و سکون ثانی و کسر جیم موحده  الف راء همانه همین نام شهوت ط ب ای ا ق شقی قروغ  شش و جالبس و م و بیلین طبعش از بکثقال تا و شقال -  انجیر سفید - بفتح اول و سکون ثانی و کسر جیم و سکون تحتانی و ن  انگور و ن بفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف فارسی و سکون و  ه داکه ق بسی -</p>
<p>اول و سکون کاف ثانی و حمله ه کنبله -</p>	<p>تمینق السین المهمله  انامه بلس بفتح اول و ثانی و الف و کسر ن همه و سکون  تختانی و ضم لام و سکون همه مرزنگوش -</p>
<p>انگساع به اول و ضم ثانی و سکون کاف ن سربه سیاه  تمینق اللام</p>	<p>انبر بارسی - ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده سکون  انجیل - بفتح اول و سکون ثانی و کسر جیم و سکون لام ن خطمی</p>



الفحة الجمل - ۶ - فتح جیم و سکون لام ف پیرایه شتر ثانی یعنی اندر و فار و ن است -	الفحة الجمل - ۶ - فتح جیم و سکون لام ف پیرایه شتر ثانی یعنی اندر و فار و ن است -
انسان - ۶ - بکسر اول و سکون ثانی باین جمله و الف	ق مبیخ ادا اشتراعا بی است -
ف آدمی - ه - ماش - مکه -	الفحة الجمل - ۶ - بکسرین جمله و سکون جیم و لام پیرایه کول
انقطر یون - بکسر اول و سکون ثانی و کسرات و سکون	تیمق النون
جمله و کسر را جمله و ضم تختانی و سکون واو و نون ف کرباه	انار این - بکسر اول و فتح ثانی و الف و کسر را جمله و الف
کیورض بنفشه ل سندوس و گل ارسی و سلخو -	ثانی و سکون تختانی و نون ثانی ف زنگار س -
انقون - رومی بفتح اول و سکون ثانی و ضم قان و سکون	انجدان - ۶ - بفتح اول و سکون ثانی و کسرحج و فتح دال
واو و نون ف گل پیاده ه سدا کتاب -	جمله و الف و نون ف درخت انوز ه هینگ کار دکله
انگبین - ف - ۶ - مسلسل م شهد ه هورده -	طح می ساق و در و محلل و لطفه سفیدش یکدیرم
انگدان - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح کان فارسی	حل ل بیخ آن یاده دانگ وزن آن حلیت یا تخم
بادال جمله و الف - ع - انجدان -	جزریا سکون کرمانی -
انیسون - یونانی بفتح اول و کسر ثانی و سکون تختانی و ضم	انجن - ه بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم و سر و دار و حش
سین جمله و سکون واو و نون م از یانه رومی ه سور و می	اندر این - ه بکسر اول سکون ثانی و فتح دال جمله و راه جمله
فتح مزیخ رومی تازه ش نیدرم ص تخم رازیانه یار	الف و کسر تختانی و سکون نون ع خططل طح ق لیون
ل تخم شبت یا کرد یا یا و و وزن آن رازیانه -	ص کثیر و مثل و نشاسته و آب فاکه -
تیمق الواو -	اندر و فار و ن - ف بنایت است که در کشت گندم و جو
اندر جو - ه بکسر اول و سکون ثانی و فتح دال جمله و سکون	روید و درش بوقر بخود ماند و تخمش سرخ و طعمش بنایت
راه جمله و فتح جیم و سکون واو ع لسان الصافی - است	اندر و خوردن ف - بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال جمله
انیسو - بفتح اول و سکون ثانی و کسرحج و ضم تختانی ف در	و ضم راه جمله و واو مجهول و ضم خا جیم و سکون واو ثانی و ضم
بزرگ قیاس خرمای هندی و بوقت رستن با بگ گل	مطه ثانی و سکون او ثالث م گویند در شیعان قرصیست
باری رویده و بزبان مالوه چسار - و چها بالونید -	مرب که در حریق مستعمل است و آنرا هم برین نام خوانند
تیمق الواو -	اندر و حار و ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال جمله و ضم
انبله - بفتح اول سکون واو و فتح لام و حقا م مرمندی	جمله و واو مجهول بابا و الف و ضم راه جمله و سکون واو



در فتح زار فارسی م بودی باران -  
تمینق النخانی -

انالیققی - رومی لفتح اول و ثانی و الف و کسر لام و سکون  
تختانی و کسراف و سکون تختانی ثانی م انجیره -

ابنلی - ه لفتح اول و سکون ثانی و موهه و کسرام ف تر مندی

ابنوت الراعی - لفتح اول و سکون ثانی و ضم موهه و سکون

واو و ضم فوقانی باراهله شده و الف و کسر عین همله

و تختانی م نوعی از حی العالم -

ابنوت ملکی - لفتح اول و سکون واو و کسر فوقانی و فتح

میم و کسرام و کاف و یاف لبسان افروز -

انجیره شستی - لفتح اول و سکون ثانی و کسر جم و سکون تختانی

و کسراف همله و فتح دال و سکون سین و کسر فوقانی و یاف

انجیر آدمه گولر و گونید انجیر شکلی است که موهنبری شترت به نام است

انفخیه الطیبی - ه لفتح اول و سکون ثانی و فتح فا و خا و موهه و

ضم فوقانی و فتح فا و موهه شده و کسر موهه و ف پنیرایه آهو -

تمینق الواو و تمینق الالف

او او او - بونانی بضم اول و سکون واو و اییم و الف و دال همله

و الف ثانی م عصاره نصار انجار -

تمینق البسیم -

اورنج - ن لفتح اول و سکون ثانی و فتح راهله و سکون

نون و جم م سگ انکور و ضم اول واو و جدول ف چوب

خوشه انکور که انکور او را چسپیده باشد -

او گج - ن لفتح اول و سکون ثانی و فتح کاف فارسی و

انجیره - لفتح اول و سکون ثانی و کسر جم و فتح راهله

نخم گزیده انگن کی بیج طبرک اوح کی ۲ ق لملف

صنغ عربی و کیتال سرف و قرومانا تخم گزیده

انجیره - ن بونانی لفتح اول و سکون ثانی و کسر جم

و سکون تختانی و فتح دال همله گند نابه کوهی -

انجیره - لفتح اول و سکون ثانی و کسر جم و سکون تختانی

و فتح راهله ع تین - ن - انجیره -

انشره - ف لفتح اول و سکون ثانی و فتح زار فارسی موهه

انسکه - ع - حدس - ه - سور -

آفسته - ن - بعد اول و فتح ثانی و سکون سین همله و

فتح فوقانی - ع - سعده - موهه - موهه -

انفحه انکار الوحشیه - ع - لفتح اول و سکون ثانی و کسراف

و فتح فا و موهه و ضم فوقانی و سکون لام و کسراف همله میم و

الف و کسراف همله و سکون لام ثانی و فتح واو و سکون

حارهله ثانی و سین موهه و فتح تختانی مشرف - پنیرایه کوز

انفخیه - ه لفتح اول و سکون ثانی و فتح فا و خا و موهه و

ن شیردان و پنیرایه ه چستاطح ی ۳ لملف محلل

مقوی و مانغ انجیر از التری منوده باشدش دو

وانگ و از شتر یکد انگ ص عسل یا نیر باریس ل ماره

انگه - لفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف و فتح میم باف بار باز گوزه

انگزه - ن - لفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف فارسی و فتح زار

فارسی ع حلیت ه بینگ -

انشره - ن لفتح اول و کسر ثانی و سکون تختانی -



وسکون نون وجم م سپستان ه لسوزا -

اورا سیالیون بضم اول وسکون ثانی وصال حمل و  
الف سین جمله و الف ثانی و کس لام و ضم تخانی و سکون  
دا و ثانی م کرفس کوهی -

اونج - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح لام و سکون م اوج -  
تمیق الدال المهمله

او و بجد - ه بفتح اول و سکون ثانی مجهول و دال جمله کسر  
سوده و اظهار پام پان کانون -

وقطار یون - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و فتح قاف  
و طه جمله و الف کسر را جمله و ضم تخانی و سکون و دون م  
او قین - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و فتح قاف و سکون  
تخانی و فتح سیم و سکون نون م باروج -

او سپید - بضم اول و سکون ثانی و کسر سین جمله و سوده  
فاری و تخانی مجهول ن نو و اریو فرمندی طحی

تمیق الرار المهمله  
او و ر - یونانی بضم اول و سکون ثانی و فتح فال معج و سکون

او لیش - به اول و کسر ثانی و تخانی مجهول و فتح شین  
ع صقر و بزبان عراق کاکونی و کملانی کنکته و تیر کله  
سوقی خواننده ساتل مرد -

را جمله ف آب ه پانی و جل -

اورت بضم اول و سکون ثانی و راء جمله م گردگان  
بادام و جوز مندی لینه اشال ان که مغز آن صانع دیر شده

تمیق المسار  
اولیشیه - ت به اول و کسر ثانی و تخانی مجهول و فتح شین  
بجمه و خضار پام آولیش -

تمیق الزار المعجمه  
اوزع بضم اول و سکون ثانی و زار معجمه م غالی طح ر

تمیق التخانی -

تمیق سین المهمله  
ا و ز س - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح زاز معجمه

اور مالی و او مالی - یونانی بضم اول و سکون ثانی و راء  
جمله و بوزار جمله نیز و سیم و الف و کس لام و سکون تخانی  
ع و من لعل ف غسل او آن روغنی است که از ساق درخت  
صا میشو در آن غسل است بسطبری و شیرینی طح رخ  
کنه غلط صافی -

سکون سین جمله م سر کوهی - ه - ا بجهل گویند -  
او نائیس بفتح اول و سکون ثانی بانون و الف و کسر  
نون ثانی و سکون نون تخانی ف شکوفه انار -

او نو مالی - یونانی بضم اول و فتح و نیز و سکون ثانی و ضم نون  
و سکون دا و ثانی باسیم و الف و کس لام ن شراب و غسل  
تمیق الهما و تمیق الدال المهمله

تمیق العین المهمله  
اوشع - ه بفتح اول و سکون ثانی و فتح شین معجمه و سکون  
سین جمله ف جاتور سمور -

ا بلبلج اسود - ه بکسر اول و سکون ثانی و کس لام و تخانی

تمیق النون

بضم اول و سکون ثانی و فتح قاف  
بضم اول و سکون ثانی و فتح قاف  
بضم اول و سکون ثانی و فتح قاف  
بضم اول و سکون ثانی و فتح قاف



مجمول و فتح لام ثانی و کسر جیم و فتح هیره و سکون سین جمله مجموع و فتح لام ثانی و کسر جیم با کاف و الف و ضم موهله  
 و فتح واد و سکون طال جمله فایله سیاه و زنگی طرطیب و کسر لام ثالث و فایله کلان و انبیا طرطیب ای اتی سهل  
 ای اتی سهل خ هندی ش از جرم او بگردم تا دورم در سودا خ فربه کلان و گران که در آب فرورودش نچیدم  
 در مطبوخ از بهفت مرتبه درم ص ص عسل گویند و روغن زرد تاده درم ص ص عسل ل فایله سیاه و نیم وزن آن آله  
 ل فایله کابل و در قهقهه نصف زن ماز و خوش و آن تخم مکرر  
 تیمیق الرار المله

ار سه رن بفتح اول سکون ثانی در راه جمله درخت سال العنقا  
 ایللیج اصفصرع بکسر اول سکون ثانی و کسر لام و ثمانی ثوبول  
 و فتح لام ثانی و کسر جیم و فتح هیره و سکون صاد جمله و فتح فارت  
 فایله زرده طر زنگی طاب ای سه سل صغلا و مقوی دل و  
 صدوخ فربه ش از جرم از سه درم تا چیدم و در مطبوخ آ  
 بهفت درم تاده درم و تا بست درم ص ص قند یا ترنجبین آب  
 گرم یا عناب ل پوست انار  
 تیمیق التمانی و تمیق الالف

ایهم ف بفتح اول سکون ثانی و فتح سیم و راه جمله شغال  
 و در در و سیننه بوزن آن کثیر که بشیر از جیره سرشته باشند  
 ایلوال القسط بکسر اول سکون ثانی بالام و الف و فتح لام  
 ثانی و سکون لام ثالث و فتح قاف و سکون ین جمله و طار جمله  
 ف نوع از باد ترنجبیر است  
 تیمیق الطار المله

تیمیق الکاف  
 ایک - ف به اول و فتح ثانی و سکون کاف و چون  
 ق مفتح و شسته او کال  
 تیمیق التمانی

ایللیج کاف بفتح اول سکون ثانی و کسر لام و سکون ثمانی  
 تیمیق الرار المله

ایستگه بکسر اول سکون ثانی و فتح نون و ضم کاف  
 تیمیق التمانی و تمیق الالف



<p>با ج را - ه بموحده و الف و سکون جمیع و فتح را ر حمایه است غایه است مشهور گادرس -</p>	<p>فارسی شکر کف ل شایخ دم دار سنگ و سفید آب - تمینق العین المهمله</p>
<p>با و را - ه بموحده و الف و سکون حال جمله و فتح را ر حمایه او قطره الف م بیرونه بر یکجا</p>	<p>اید - ع رومی الف تم اول و سکون ثانی و فتح و حال جمله و سکون بین جمله و م الاخرین و خون سیاه و ساز</p>
<p>با قلا س - ع بموحده و الف و کسرتان المام و الف ه ا کلا و دال با سابع و گویند ب ای ه و قسمی است مندی که</p>	<p>ه هیلر و کلمی زگو بند ز عطران تمینق اللام</p>
<p>او را هم گویند ق قابض شفیع محلل سببی رخ فربه بزرگ خشک است و در هر ص صعتل ماش -</p>	<p>ا ب ل - ع - بکسر اول و فتح ثانی شده است کوفه و کوفه کوبی گویند گوزان زرد رنگ که کج از چشم او رود و پادشاه</p>
<p>با لا - ه بموحده و الف و المام و الف مشهور با پنج گانه اول که از چشم او سازند و بر بالار اینز گویند -</p>	<p>تمینق النون ایر سون - ف - بکسر اول و سکون ثانی و در جمله و هم جمله و سکون و نون ع طلق و بر فک ه اهرک -</p>
<p>با حه لکورا - ه بموحده و الف و خضارون و فتح جمیع و انهار پابندی و فتح کاف اول و ضم کاف ثانی و دو اول در ا هندی و الف ثانی و ا هندی است -</p>	<p>ایر قیون - بکسر اول و سکون ثانی و فتح را ر جمله و نون و هم و سکون و او ف بنفشه -</p>
<p>با فسا - ه بموحده و الف و خضارون و بین جمله و الف ثانی م از و با تمینق الفوقانی</p>	<p>ایر قان - بکسر اول و سکون ثانی و در جمله با قاف و الف م خاص کثیر و اما بجز هر قطره مال روغن نر زنجوش -</p>
<p>با و دست - سکون را ر جمله و فتح و حال جمله و سکون بین نوقانی م آنوس -</p>	<p>ایر ن - الف تم اول و سکون ثانی و فتح را ر جمله و نون و هم ایر ون - الف تم اول و سکون ثانی و ضم را ر جمله و سکون</p>
<p>تمینق الجسیم</p>	<p>ن گو گو زول روغن سداب و مغز گویگان ایقافین - الف تم اول و سکون ثانی و الف و کسرتان</p>
<p>با یو س - ع بموحده و الف و ضم موحده ثانی و سکون و فتح نون و سکون جمیع با یونه ه م هتی و سوسن طح حلی</p>	<p>ثانی و سکون ثانی ع عبود و سنجبین و کافور و گلاب - ایر قان - الف تم اول و سکون ثانی با با قاف و الف</p>
<p>ق هفت محلل مفتوح بزرگ تر و کلش یکبینه و گویند مقال س ل روغن گل ل بر کاسف و یا کلیل الملک با در و ج - ع بموحده و الف و حال جمله ساکنه و ضم را ر جمله</p>	<p>م سبر جبر میانی و خبلی تیرا - تر قیم الباء النونه و تمینق المالف مع تمینق المالف</p>



و سکون داد جیم نوسه از ریحان است که در کوهها میسازند  
 فت تره خراسانی که بایری و باجی که تلسی جنگلی است  
 ح ای عمالی و مقوی مفرح دل و طبع منخ خوشبو تازه  
 باشد شاد رخ او و دردم صفت الزهرال مرزخوش یا با جز  
 باد نوح - بوجهه دالت و کسر ال جمله دالت و فیه نون و  
 سکون جیم ف جز مندی و ناریل ه ناریل و کوبه -  
 بارج - ن بوجهه دالت و فیه را جمله م سک انمور -  
 تمینق الجیم الفارسی -  
 با نغ - ن بوجهه دالت و فیه نغین جیم فارسی ام الکویم  
 تمینق الدال الممله -  
 با و آ و و - ن بسکون ال جمله و مد نمره و فیه داد و سکون  
 را جمله و دال جمله ثانی شوکه ایشیا دهها و جانا سا  
 ح ای گویند ب این ادبی حق مخفف رخ سفید ورق  
 تازه ش بیکرم و نیم ص افسنتین یا کم کا هول شاهترین -  
 بار اهی کند - ه بوجهه دالت و را جمله دالت ثانی و کسر  
 و سکون تخمائی و فتح کاف و خفا نون و دال جمله و بدون ها  
 یاری کند نیز آمده م بخوست مندی -  
 با ز ر و ع بوجهه دالت جمله و فتح زاز جیم و سکون دال  
 م قنه و بیرونه بری باط ح ۳۵ ی ۲  
 بار و و - سریانی بوجهه دالت و ضم را جمله و با دال جمله  
 تمینق الراء الممله  
 با بسر - بوجهه دالت و فیه موجهه ثانی و فیه سین جمله  
 و سکون را جمله و برگ ساری -

تمینق اسپین الممله  
 با بلس - بسکون موجهه ثانی و فتح لام و سکون سین جمله  
 با لث - ه بوجهه دالت و خفا نون و سین جمله و بے  
 طاب ق بلین -  
 با بسوس - ن بسکون سین جمله و ضم موجهه و سکون اوم در زنگ  
 با طس - یونانی بوجهه دالت و کسر ط جمله و سکون سین جمله  
 علیق و بضم ط جمله م بالگ ه توت و بجزر با -  
 با لوس - ن بوجهه دالت و ضم لام و سکون سین جمله و فور بجزر  
 با لث - ن بوجهه دالت و ضم نون و فیه نون م ترنج -  
 تمینق اللاء الممله  
 با با باط - بسکون هر دو جمله ه اهر که غلغلیت مشهور  
 تمینق الفاف  
 با ر و ق - بوجهه دالت و ضم را جمله و سکون دار و فان  
 ن سفیده غلغلی ه ننگ -  
 تمینق اکاف  
 با ننگ - ن بفتح نون و سکون کاف ع حب البان -  
 تمینق لکان فارسی -  
 با در ننگ - ن بوجهه و سکون نون جمله و فیه را جمله و  
 سکون نون و کاف فارسی م نوع از خیار و ترنج -  
 با ر تنگ - ن بوجهه دالت و سکون را جمله و فیه نون و فانی  
 و سکون نون و کاف فارسی ع - لسان اکل -  
 با لنگ - ن بوجهه دالت و فتح لام و سکون نون و  
 کاف فارسی م نوع از ترنج است که لغایت نازک و شیرین است



ه بجز را و نیز با درنگ

با بی بزرنگ ه بوجهه والنت و کسر تختانی و بوجهه  
ثانی و فتح را جمله و خنارنون و کف فارسی و بزرنگ کالی

تمینق الملام

با گل - ن بوجهه والنت و فتح کاف فارسی سکون لام م  
بال - ن نوع از ماهی بزرگ که در دریای فرنگ بمرسد و

فساد لیا ر کند و کوشش خوش مزه بود عماره مسل و دل

تمینق الیم

با دام - ن بوجهه الف دال هله والنت ثانی و کسر نون

تمینق النون

با ننگان - ن بکسر فوقانی و سکون نون با کاف فارسی

الف نون ثانی م با درنگان ه بلیکن ه بجاننا

با درنگان ن بکسر ال جمله و سکون نون با جیم والنت م

بلیکن بجاننا طح ی ۲ ق مجفندخ شیرین تازه کس و غنما

با دیان - ن ه سولفت

با رسطاریون - یونانی بوجهه فارسی والنت و کسر جمله

سکون سین جمله با طار جمله والنت ثانی و کسر را جمله ثانی و

نیم تختانی و سکون داو و نون م نوسع از رعی الحکم

با رن - یفتح را جمله پوست پنجه زمره

با ن - ن بوجهه والنت ه بجان طح ی ۲ ق محلی بلین

ش یکدر م ص را زیانه ل حسب آن دو نمانک و پیوزن سلخه

با ده یکوزن آن لبیاسه

تمینق الواو

با تون - ن بوجهه والنت و ضم فوقانی و سکون واوم و نه

ع حب السلطین ه جمال گوار و ترنج را نیز گویند

با ر و - ه بوجهه الف و ضم را جمله و سکون واوم ع ل ن یک طب

باشون - ن بوجهه الف و ضم شین حجه و در و مجول م چلیاسه

با لنگو - بوجهه الف و فتح لام و سکون نون و ضم کاف

فلاسی و داوم با درنجبویه

تمینق الهام

با بلبله بضم بوجهه ثانی و فتح لام و خنار با م سینو سا نکه سلا

با بوسه بوجهه الف و ضم موهه ثانی و سکون واوم سین و خنار با م

با بونته بوجهه الف و ضم موهه ثانی و سکون واوم و فتح نون م

اقخوان و مرثی

با خند - ن بفتح خا م حرم سنگ شیت ه کچوا

با درنجبویه - ن بوجهه الف و سکون ال جمله و فتح را جمله

و سکون نون و فتح جیم و ضم موهه ثانی و واوم مجول و فتح تختانی

م با درنجبویه و با درنگ و ترنجان و بقبا اترجمیه نیز گویند

با لنگو - ه رام نسی طح ی ۲ م لظفت محلل مقوی و داغ و

سعه و مفتح دل و سهمل سوداغ تازه ش از آب و سبب

درم و از خشک او و و شقال دگویند ده درم ص صبح

یا ربلس ل نون او برشم و پیاوزن او پوست اترج یا تخم اترج

با درونه - ن بوجهه الف و سکون ال جمله و ضم را جمله

و سکون او و فتح نون م با درنجبویه

با لوایه - ن بوجهه الف و سکون لام و فتح الف

و فتح تختانی و خنار با م پرستوک



تمینق التختانی

تمینق البسار

با یاری سر بانی بهر دو سو حده و دهر دالت و کسر لار  
نمایه سکون تختانی و فلفل سیاه و کالی مرچ

بیرالیه یونانی بضم اول و سکون ثانی و راء جمله دالت  
و فتح لام و خفار بام زرا و موطیل

با بچی - سکون او و ثانی و کسر جم فارسی م با و بروج  
با حنی - سکون او و دالت و کسر جم و سکون ثانی ع البقر

تمینق التار الفوقانی و تمینق الالف  
تجهو - بفتح اول و ضم ثانی و اظهار با و او و اضع قطف

ن شوره چنایچه تمینق الالف و تمینق الرار الممله ذکر یاقه  
با و نجمان و ششی - سکون اول جمله سکون نون و فتح جم

تمینق البیاء الموحده  
تبلا ب - سکون اول و کسر نیر و سکون ثانی بالام دالت

دالت و کسر نون ثانی و فتح اول جمله ثانی و سکون شین  
سج و کسر فوقانی و کثانی بزرگ

تمینق العین الممله  
بتح - بضم اول و سکون ثانی و سین جمله ف شراب مست کنند

با بیهی - سکون او و دالت و سکون لار جمله و کسر با و جمله  
دیارتختانی م سرج جردار زربسی

تمینق البجم و تمینق الالف  
بجورا - سکون اول و فتح جم و سکون او و راء جمله دالت ع ارج

با قلاهی مهرمی - سکون او و سکون او و جمله و کسر ر حایم  
دالت ثانی و سکون موحده و کسر مایه م جامسه

تمینق البجم الفارسی  
نخ - بفتح اول و سکون ثانی ع و ح طاب او بفتح اول و

تمینق البیاء الموحده و تمینق الالف  
بغضار - بفتح اول و سکون ثانی با عین سج و دالت

سکون جیم ف پالایش آب و شراب و اشال آن و بضم اول  
ن بز و کسر اول ف برنج

ن طوطاه تو تا ه سوا  
تمینق الرار الممله

تمینق الرار الممله  
بجیسار - سکون اول و فتح ثانی و سکون تختانی دین

بهر - ف بفتح اول و ثانی و سکون راء جمله جانور صحرائی  
بگرب که دم ندارد و پوستش بچین سائند و آنرا و بر نیز نهند

همله دالت و راء جمله درخت هند لیبیت  
تمینق الکاف الفارسی

تمینق اللام  
ببول - بفتح اول و ضم موحده ثانی و سکون فاء و لام

بکجر بجانگ - بفتح اول و ثانی مشهد و سکون راء جمله  
م تمینق اللام

ف درخت مغیلان م یکبر  
م تمینق اللام

م تمینق اللام  
م تمینق اللام







<p>تیمیق الراء المهمله برجیون بهر ۶ بضم اول و سکون ثانی و راء جمله شد و ن گندم و بهر ۶ کسره اول و سکون ثانی هندی شجر معروف هندی است ع ذات الذوائب بخوانند</p>	<p>والف ثانی و نون من یکسان ل کشت بر کشت - بدلون - ه بکسر اول و سکون ثانی هندی و ضم لام سکون داو و نون من تک سیاه طح - بدلون - سربانی بفتح اول و سکون ثانی و کسر لام و ضم تختانی و سکون داوم مقل ه گوگل -</p>
<p>تیمیق الفراء برجیان و ن بضم اول و سکون ثانی باجم فارسی و ن و نام غله جلاب و ناک - برنجی سف - کسره اول و فتح ثانی و سکون تون و ضم و الف سین جمله و نام قیصرم بزرگ میس مادر الکة قسم استین ه گنده بار</p>	<p>تیمیق الراء المهمله و تیمیق الالف بر تان بفتح اول و سکون ثانی و نون و الف م خا - برنج کلزا بکسر اول و فتح ثانی و سکون تون و کسر جم و جم جسم و سکون کاف با لاء جمله ثانی م چاول حراد و کسره خود رو بر بکسره اول و فتح ثانی و سکون با و فتح فوقانی هندی و تختانی م کثانی بزرگ - بر بکسره اول و فتح اول و سکون لام تختانی حراد یاز</p>
<p>تیمیق القاف برقوق بفتح اول و سکون ثانی و ضم قاف و سکون داو و قاف ثانی من شش و نحو بانی - برواق بفتح اول و سکون ثانی و فتح داو و سکون هفت و قاف و گیاه سریش -</p>	<p>تیمیق الموحدة الفارسی برنجی اسپ - ن بکسر اول و فتح ثانی و سکون تون باجم و الف و سکون سین جمله و با بوحده فارسی م بو و اوران</p>
<p>تیمیق الکاف بر تاسک ن بفتح اول و سکون ثانی با فوقانی و ن و فتح سین جمله م برنجی سف - بر کجشک - ن بفتح اول و ثانی و سکون تون و حسیه اسپینا مست آنرا و عمل اش سازند و خود رو بود آنرا شهر بنی و گویند و بیشتر زراعت گندم و دیگر غلات و کنارجوی آب بر بر بر و شک - ن بضم اول و ثانی و سکون و فتح شین جم جم کاف</p>	<p>تیمیق القوفانی بر تاسک ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح عین جمجمه و سکون سین جمله شین جمجمه و فوقانی م گیا هیت سبز گمانند اسپینا مست آنرا و عمل اش سازند و خود رو بود آنرا شهر بنی و گویند و بیشتر زراعت گندم و دیگر غلات و کنارجوی آب بر بر بر و شک - ن بضم اول و ثانی و سکون و فتح شین جم جم کاف</p>
<p>تیمیق الکاف الفارسی بر تگ بفتح اول و ثانی و سکون تون کاف فارسی ۶ برنج کابل تیمیق اللام</p>	<p>تیمیق الالف المهمله بر جمجمه کنده بکسر اول و ثانی و سکون جمجمه فارسی و اظهار با هندی و فتح کاف و سکون تون و فتح دال جمله م بند الو</p>



تینق المسار	بر غول بفتح اول و سکون ثانی و ضم غین معجم و سکون او ولام ف کندمه که یون گویند طراکم دور ۲۱ و دور ۳۱
بر استبه - ف - بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده ثانی و سکون سین جمله و فتح فوقانی و خا بار جها و هر چه بقیه یه بنمونه باشد برده - بکسر اول و سکون ثانی و وال جمله یا و بندگی و او بنمونه بر سهو - ه - بفتح اول و سکون ثانی و ضم با و و و جمل و اول و اول م صابون طراکم خشک گویند رافع توله و توجج کرم مقوده بود بر نیره - ن - بکسر اول و ثانی و تحتانی مجهول و فتح زار معود خا یا همی است شبیهه بصلی و سگ خشک بود و انده صفت و نیز لو باشد م بار زده بر بجا و گنده بر زده ص و ف و بنمونه	تینق المیسر
تینق التختانی	بر قوم - بفتح اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون او و سیم خربای خشک که بیکه گیر کنی چیدم خرمای برودن - بر دو سلام - ع - بفتح اول و سکون ثانی و ضم وال جمله و فتح دا و دین جمله و لام و الف و ضم سیم منون درق بازنگ بر شوم - بفتح اول و ضم نیز و سکون ثانی و ضم شین معجز سکون دا و دیم بفت اهل بخدر قصب ف ن - بر م - ع - بفتح اول و ثانی م شگوفه درخت میفیلان - برند کام - ف - بکسر اول و ثانی و سکون و نون و وال جمله با کاف و الف و سیم م با بونه گاؤ -
تینق التختانی	تینق النون
بر روی - ع - بفتح اول و سکون ثانی و کسر وال جمله و سکون یا و تختانیم بفتح که در کج می اندازند و در مضره و کافه سازند ف تک ه تیراب طاب ی ۲ ق بخت و بزبان فارسی نون الخرمانی لعیف که از اسنگ اشکنک نیز خوانند در ظرف سنگی - بر طمانتی - بفتح اول و سکون ثانی و وا و جمله و الف و کسر نون سکون تحتانی و کسرتان بستان افروز و تاج خروسی بر عوتی - بفتح اول و سکون ثانی و ضم عین جمله و سکون نون شکله ع بر قطره ناه استغول -	بر سان - ف - بفتح اول و سکون ثانی با سین جمله و الف و نون سیم نوسه از دو شاب خوشبو - بر سن - بکسر اول و سکون ثانی و ضم سین جمله و پنجه بر نان - ع - بفتح اول و سکون ثانی با نون و الف م شکله که در بند دو یار امیر از و سبج سازند
تینق الواو	تینق الواو
بر غشی - ه - بفتح اول و ثانی و خا نون کسر معده ثانی و اوله ثانی بریح کابلی - ع - بفتح اول و ثانی و سکون نون مجیم و کاف و الف و ضم موحده ثانی و کسرم و یان برنگه بابالی برنگ طاح ۲ ق قابض قاطع ویدان خ کوه چک سرخی مال شرم مردم باشیر تازه ص کیتزال ترس یا دو وزن آن قبیل -	بر شیا نزارو - بفتح اول و سکون ثانی و کسرتین معجز تختانی و الف و خا نون با وال جمله و الف ثانی و ضم معه و سکون دا و عقی البراعی طب ۲ ی ۳ گویند رس بسل غیب الثعلب یا مسان اهل یا نیمور آن خرفه



بروتی ۵ بضم اول و ثانی و سکون ناز و کسر فوقانی م کجان بتر	ببروتی ۵ بضم اول و ثانی و سکون ناز و کسر فوقانی م کجان بتر
بزر الکرنب - ۶ بسکون لام و فتح کاف و سکون راز حمل	تسبیق الزرار الحمره و تسبیق المالف
دفع نون و فتح کل طریح یا خ تازه فریه -	بزر القضا - ۶ فتح اول و سکون زار بجره و ضم راز حمل
تسبیق الفوقانی	دفع نون و فتح کاف یا شمشه و الف و فتح خیار کلکری کوی
بزر الشبیت - ۷ بکسرتین معجمه شده و موهده و سکون	بزر الهندیام - ۶ بکسر باد سکون و ضم ال همل و موهده
فوقانی و فتح شبت هوسه که بیج طریح ی ۲ گویند مع	الف و فتح کاسی طریح ی ۳ سیاه فریه بستانی
بزر الفیج شکست - ۷ بسکون لام و فتح فاد سکون لام و فتح	ش دودرم تا سه درم ص سکنجبین -
بزر الملقه الکحقی - ۷ بکسر راز حمل و فتح موهده ثانی و	سکون قاف و فتح لام و ضم فوقانی و سکون لام ثانی و حاکمه
و فتحانی ه سبغها که بیج طریح ی ۲ گویند ۳ فریه	فتح هم و قاف و فتح تورک و خرفه لونی که بیج -
بزر الملقه - ۷ بکسر لام مشدود و سکون قاف	بزر قحطانا - ۶ فتح اول و سکون زار بجره و کسر راز حمل و
بزر شغلم طریح رخ سبغ فریه ش دودرم ص بزر	ضم قاف و حاکمه و سکون داد و نون و بگو ه سبغول طریح
بزر الرطب با تخم خرد و دوزن او -	۲ گویند ۳ گویند مع ری لام ق راز رخ سبغی یا نالی
تسبیق المشمله	فریه گران که در آب فرورودش از دودرم تا سه درم ص کثیر
بزر الکراف - ۷ بضم کاف و حاکمه مشدوده و الف	بزر السهم جمل با تخم سان ماکمل یا بزر المرود و فریه تخم خرفه
مشدوده کند طریح ی ۳ گویند ۲ آن بعینه بجز ماند	تسبیق الموحده
بزر السداب - ۷ بضم راز حمل و ضم سین همل مشدود	بزر السداب - ۷ بضم راز حمل و ضم سین همل مشدود
بزر الکشوش - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود	وال مشدوده و الف و سکون موهده ثانی و فتح سداب طریح
بزر السداب - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود	ی سیاه فریه یک درم تا دودرم ص حبت ذواق نخعی
بزر السداب - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود	بزر السداب - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود
بزر السداب - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود	بزر السداب - ۷ بضم کاف و ضم سین همل مشدود



<p>تخم بجز و اجوان خراسانی طاسیاه ادب سی سفید          ادب سی ۲ ق قابض حامس خون و میهن سفید و بقر          سرخ ش از یکد انگ تا دو دانگ من غسل و تو کردن          آب گرم و روغن و غسل فیون یا الفاح و شمش          بزرا المور و ۶ بسکون لام و فنج و او و سکون را اول          ددال ف تخم گل که زر گویند و آن ز رسته که میان گل          طاب سی ق قابض و حامس خون با خود از گل فایدا          ش رو درم من استرا و نیسون ل صغ عوبی</p>	<p>بزرا الکا کبج ع - بسکون لام باکاف و الف و سکون          کاف ثانی و فنج فون ف تخم و سک در پرده -          بر غنج - ف بضم اول و سکون ثانی و تخم عین مع و سکون          فون گویند که در سینه یکساله سیوه یا مغز بار آورد و یکسال          بی مغز آن مغز را ریشه گویند و بز مغز را باین نام خوانند</p>
<p>تخمینق الزرا المله</p>	<p>تخمینق الزرا المله</p>
<p>بزرا الجوز حیر ۶ بسکون نام و کسر جیم و سکون و او و حمل          و کسر جیم ثانی و سکون ثانی و او و حمل ثانی ف تخم کبک          ه تر اطاح ی ۳ گویند ق مقی مبه مغزی بستانی کیش          در شقال من کیشال خردل یا تخم انجیره یا تخم الشعنبه آن          بزرا الجوز ۶ بسکون لام و فنج و او و سکون را اول          بزرا العصفور ۶ بسکون لام و فنج عین حمل و سکون را اول          و فوار و حملت خشک زنده گویند و کسبیه یا کبک فنج -</p>	<p>تخمینق الزرا المله          بزرا الاسفانج ۶ بسکون لام و کسر جیم و سکون          سین حمل و سنج فایون و الف و فوار جیمه تخم ساک          طب و ف کل سیرجی شش یکد رم من طین منوم -</p>
<p>تخمینق الزرا المله</p>	<p>تخمینق الزرا المله</p>
<p>بزرا الباز ۶ بفتح اول و سکون زاز جیمه یا سوده ثانی و          الف و فوار جیمه ثانی م بسیار سده جا و تری -</p>	<p>بزرا البلیغ ۶ بسکون لام و کسر سوده و فوار حملت          و سکون ثانی ف تخم خربزه اطاح ره گویند می ان خشک          اوشت مغزی و مقی ع شیز شش و دو درم تا پنج درم          من غسل باریان و سرکه و آب انار ترش که چنانچه زده</p>
<p>تخمینق الیسین المله</p>	<p>تخمینق الیسین المله</p>
<p>بزرا الخس ۶ بسکون لام و فنج خا جیم و سکون سین حمل          تا تخم که بود سیرجی یا خ سیاه قریه بستانی ش از یکد رم          تا دو درم من صطلک ل دم الاخون -</p>	<p>تخمینق الیسین المله          بزرا الرشاو - بفتح راره همیشه در و با شین جیمه و الف          و فوار حملت ع حب الرشاو ف تخم تره کبک ه مانون کبک</p>
<p>تخمینق الیسین المله</p>	<p>تخمینق الیسین المله</p>
<p>تخمینق الیسین المله          بزرا الخس ۶ بسکون لام و کسر سوده و فوار حملت          تا دو درم من صطلک ل دم الاخون -</p>	<p>تخمینق الیسین المله          بزرا الخس ۶ بسکون لام و کسر سوده و فوار حملت          تا دو درم من صطلک ل دم الاخون -</p>



<p>تتمیق اللام</p>	<p>انام و فتم نیز و سکون ثنائی و دین جمله ثنائی فتم نیز و نیز</p>
<p>بزرگ البصل ۶ بسکون لام و فتح سوره و صداد جمله و سکون لام ثنائی فتم نیز بسیار طریح می شتابد و درم اول نیز وزن آن فتم نیز سنگ و نیز وزن است و وزن فتم گذر نادرین از فتم نیز بزرگ انجلی ۶ بسکون لام و ضم فاد سکون جیم فتم نیز جیم اول کے ج طح ۳۴ می مق قبی بهیخ غریس دودرم سکون</p>	<p>تتمیق الفصاد الجمره بزرگ انجلی ۶ بسکون لام و ضم سوره و صداد جمله و سکون ضاد و جیم فتم نیز شاه جوی کے ج طح می سغ فتم نیز سیاه مائل سغ فتم نیز درم سکون نیز لایه باکر فتم نیز سکون</p>
<p>کشنیزه کسبستان و شکل حسب الرشاره بزرگ لسان الحکل ۶ بکسر راء مملد لام و فتح تین همه دالف و ضم نون و سکون لام ثنائی و فتح حار جمله و سکون فتم نیز تنگ و خوب کلان طح می سغ فتم نیز سیاه مائل مائل شمس درم سکون ل فتم حاض بستانی</p>	<p>تتمیق الرابر المهل بزرگ المیط ۶ بفتح سیم و سکون طاء مملد حسب الفلق الاردانه دمی دودرم گرم و فتم سنجبین تتمیق العین المعجمه بزرگ ف بفتح اول و ثنائی و سکون عین جیم و فتم و کل و یک و غول ۶ و فتم</p>
<p>تتمیق المیسر بزرگ الخمخ ۶ بضم هر دو خاء جمره و سکون هر دو سیم فتم شفتک و گویند حسب الفلق است و الله اعلم بزرگ النمام ۶ بفتح نون و سیم شده و الف و سیم ثنائی فتم نیز شینیزه بر نان کے ج سغ سیاه بستانی شمس درم ص کثیر ال فتم کتان و باد نیز جوبیه</p>	<p>تتمیق الکاف بزرگ براق ۶ بفتح اول ثنائی و الف قاف م عا جیم فتم نیز سکون بزرگ البسبرق ۶ بکسر سیم جمله و فتم نیز سکون انجمه و فتم بزرگ سکون فتم فتم قطف بجهو کونج طح می بی گویند بزرگ السلق ۶ بفتح سیم جمله شده و سکون لام و قاف فتم فتم جعفر طاب ص سنجبین ل فتم خطمی</p>
<p>تتمیق النون بزرگ الریحان ۶ بفتح راء جمله شده ثنائی و سکون ثنائی فتح حار جمله یا الف و نون فتم نیز یکان طح می گویند گویند ب ق فالض سیاه فتم کو چک خوشبوی کشفال یاب و شر یا کلاب و زنگوش ان در جوبیه بزرگ الریحان بزرگ الکستان ۶ بسکون لام و فتح کاف با فوفانی</p>	<p>تتمیق الکاف بزرگ ف بفتح اول سکون ثنائی و فتح راء جمله و سکون ثنائی سج - بزرگ کتان ه اسی بزرگ سکون بصر اول و سکون ثنائی و سکون سیم مملد بزرگ ف بفتح اول و فتم ثنائی جالوزیت سیاه رنگ بزرگ ف بفتح اول و فتم ثنائی جالوزیت سیاه رنگ</p>



والف و لون فن بزرگه اسی طاح مع ری سو گو بند  
 مع س ج ب سا گو تید ب ی ای ق طین فتح منبغ فتح تا  
 بزیش سه دم من غسل ل جسد یا عصاره با قلا -  
 بزرا لیا ذریون ۶ تخم شبت طروق مقفی -  
 بزرا الملیون ۶ بفتح باد سکون و تخم تخمائی و سکون  
 فن تخم چوبه نه ناکه و کنکس ج طح ریح بستانی ش  
 دو دم من غسل ل در تخم یک باه حب القاتل و نیموزن  
 تو در ی و نیموزن شقاقل جهت بیماری نشانه نیموزن تخم  
 کاج کچ دو دانگ وزن آن محب متشترش یک آن  
 غلب الشملی گویند بیون و منقل -

بزرا الرطبه - فتح را رهله شده و طار حله و موعده و  
 خضار باف تخم اسپست تخم زنبق طاح رخ زرد و قره  
 ش از بخدرم تا بهفت در کم ل بزیر اللفت -  
 بزرا المون - یونانی بضم با فته دا و ا تا لیا ثانی فتح  
 بزرا غسسه - ف بفتح اول ثانی و سکون غسین جبه و فم سین  
 حمله و نیم و خضار با م سبزی با نازده ابر شکر که در میان آب  
 بهمرسد و بزیران شیر زحل یک نامند ع لک و سیال و دار  
 بزیر کیه - بضم اول و کثانی و سکون تخمائی و فتح نیموزن  
 و خضار با م بزیر کیه ع حلوان -  
 بزیر لیشیه - بضم اول و کثانی و تخمائی و فتح شین  
 بزیر و خضار با م کجده تل و تل من غسل ل روغن بادام

تمیق البوا

تمیق التخمائی

بزرا المر و بفتح میم و سکون را رهله دا و مجهول فن  
 مرد و شکاه مرد او لکونو طاح سخ تازه و قریبه  
 سرخ مائل ش دو دم من گلنار ل بزیر کتان یا در

بزرا الخ البیری - ع - بسکون لام و فتح جم و ذرا حبه  
 ثانی و ضم را رهله ثانی و سکون لام فتح سومه و کسره رهله  
 شده ثالث سکون تخمائی م و وقوف تخم کدر صحرائی -

تمیق الساء

بزرا لاجره بفتح هجره و سکون فون و ضم جیم و فتح راه  
 محله و خضار باف تخم کرسنه انگس کج طاح کی کم گویند  
 یان خ فزیش از نیم شقال تا شقال یا در م ص کتیرا  
 ل حرف و قد و مانا یا بزیر کرات یا بزیر جبر -

بزرا البجر البستانی - ع - بسکون لام و فتح جیم و ذرا حبه  
 ثانی و ضم را رهله ثانی و سکون لام ثانی و ضم سومه ثانی و سکون  
 سین مملها فون قانی و الف و کثانی تخم زرد که گاجر کج ش کثیم  
 بزرا الخند قوقی - ۶ بفتح حاه حمله و گویند خار بجر و سکون  
 فون و فتح فال حمله و ضم فاف و سکون او و کثانی ثانی و تخم  
 تخم اند و قوق طح ی خ فزیر ش بخدرم جهت گزین  
 جاذبان ص کثیرا که عرب کثیر است که بهند کار کنند ش  
 بزرا الخنار می بزیر الخملی - ع - بسکون لام و فتح خار بجر

بزرا الخرقه - ع - بسکون لام و ضم خار بجر و سکون را رهله  
 و فتح قاف و با رهله تخم تورک ه لونیله کج طاب سه  
 فزیر ش بخدرم جهت تنها ک حله بکو بند و شیره بگیرند  
 قندل لصف وزن بزیر قطنه -



ماند و چون در پراش کنند و روش زرد باشد

موصوفه ثانی مشدده و الف و کسر زاء بجز و تحتانی در لغت

بسیج - ۶ - نفع اول و سکون سین جمله و فتح فوقانی م کند

اول و سکون طاء جمله و کسر سیم و تحتانی در لغت ثانی و ن

بسیج - ۷ - رومی نفع اول و سکون ثانی و کسر فوقانی

و سنگ خطمی که بجز طامع رگوبند بی ا خ سیاه

سکون تحتانی با فوقانی ثانی و الف و جیم خشک ه گوگرد

رسیده از تخم خبازی تخم خیا مشن اربا گوشت مرغ داو و حار

بسیج - ۸ - م نفع اول و سکون ثانی با فاد الف و فتح تحتانی

بزرگ الر از بیخ الرومی ع - نفع راره جمله ثانی مشدده

سکون جیم ح اضراس لکلب ه کنگدانی دکا نون طاح

الف و سکون زاء بجز تحتانی با الف ثانی و فتح نون و کسر جیم

الف مع ب ۲ گویندی ا گویند بی ا ق سسین لغز و دوا

و نهم راره جمله ثالث و سکون فاد و کسر سوم انیسون و بادیان

سبطه قرنی لطعم و دوروش اجداز شکستنی فسقنی با ش

بزرگ الر مان البرمی - ۶ - بضم راره جمله مشدده و با بضم

دودلم تا بچرم و گویند با دیگر مسلمات از یکم تا اول دوم

مفتح و نهم و کسرتون و سکون لام و فتح موصوفه ثانی و کسر

ص پهلای زرد دیاوه دل بوزن و فقیهون نیدانگ نون و

جمله مشدده ثالث م حب القفل و تخم انار شسته ه جنگلی انار کوزه

نک بندنی گویند از قوطر گویند بطن آن اصل السوا لیسون

بزرگ الر شس البستانی - ۶ - بسکون لام و فتح کاف و راره

تتمیق الدال الملهله

جمله ثانی و سکون فاد و کسر سین جمله و سکون ثانی و نهم موصوفه

بسمه ۶ بضم اول و کسر نیز و فتح ثانی مشدده و سکون دال

و سکون سین جمله ثانی با فوقانی و نهمه و کسرتون و تخم کزبر

مهمه بیخ مرجان و بیخ ذبک ه مومته کی خرباب ای ۳

بستانی ه اجوه و کبج طاح ای ۲ ش سردم ص حمامال

قافض مخفف مقوی مفرح دل و حابس خون خ سرخ با

فطر اسالیون یا ده یکوزن آن فستقین و نیموزن آن فطر اسالیون

ش از بندرم تا یکدم ص کتیرال کرباوه و جیس و دم الاخرین

تتمیق الزا الفاری و تتمیق النون

تتمیق الزا الملهله

بشرک و نفع اول و زاء فارسی و سکون نون م زغون

بسمه ۶ بضم اول و سکون ثانی و راره جمله غوره خرباب

تتمیق الملهله و تتمیق المالف

ای ۳ قافض ش از شراب و یک قیده ص کعبین ساده ل خرنوب

بسکون پاره یکسر اول و سکون ثانی و فتح کاف و اظهار با

تتمیق الزا الملهله

و سکون موصوفه فارسی بار بار جمله و الف دوا مشدده بندلیت

عبستان افروز بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و

تتمیق جسم

الف و سکون نون و فتح نهمه و سکون فاد و نهم راره جمله و سکون

بسیج - ۹ - نفع اول ثانی الف و فتح نون گیاهی است

فاد و زاء بجز بطنی ف گل تلخ خردس طاب ای بقا قافض

که شبیه نزار پائی باشد بر تو تشکر بها باشد و رنگش بوزنک



<p>بشیش - بضم هر دو موصوۀ و سکون هر دو سین مجزین ورق خطل و اندرائن کے بات</p>	<p>در سینه شک نه نش اول و دوم و ثلث و رابع و پنجم و ششم و سابع و ثامن و نهم و دهم و یازدهم و کثیر تمیق السین المهملة</p>
<p>تمیق العین المنجزة</p>	<p>بسیابیس - بفتح اولی و سکون ثانی و موصوۀ ثانی بالف فم تخانی و سکون سین و طاء ثانی و زواجل مغرب و رادیان و بادیان و لغو</p>
<p>بشترغ - بضم اول و فتح نیز و سکون ثانی و ضم فوقانی و فتح راه حمله و سکون عین مجزیه اکلیل الملک راحی ناسنہ اسپرک</p>	<p>تمیق الکاف</p>
<p>تمیق الفون</p>	<p>بسیک - بفتح اول و ثانی و سکون فاع اکلیل الملک اسپرک بسیک - بفتح اول و سکون ثانی و نون کاف م اکلیل الملک</p>
<p>بشویون - یونانی و رومی بضم اول و ثانی و سکون داوود و کسرم و ضم تخانی و سکون لو و نون ف بیاگو و استغول</p>	<p>تمیق المیم</p>
<p>تمیق الهاء</p>	<p>بستام - بفتح اول و سکون ثانی و فتح فوقانی بالف و سیم بضم م باع و قول بر و مضع معذ و نسا و شتا و مجرب</p>
<p>بشلسک - یونانی بکسر اول و سکون ثانی و کسرم و سکون شعین مجزیه ثانی و فتح کاف و خفاء باه و خطیبانما</p>	<p>تمیق الهاء</p>
<p>بشتمه - بفتح اول و سکون ثانی و فتح سیم و باه و تشمیرج و چشمک و چاکسو</p>	<p>بسیاسه - بفتح اول و سکون ثانی و موصوۀ ثانی و لغو و فتح سین مهملة ثانی و خفاء باه و جاورتری طری ای گویند</p>
<p>تمیق الصاد المهملة و تمیق الموصوۀ بصل الذب - بفتح اول و سکون صا و ضم لام و کسرم ذوال معجزه مشدده و سکون تخانی و موصوۀ بوس و بیازتم</p>	<p>تمیق المیم</p>
<p>تمیق الراء المهملة</p>	<p>بسه - بفتح اول و ثانی و سکون باه و اکلیل الملک تمیق الشین المعجزة و تمیق الالف</p>
<p>بصاق القم - بضم اول و فتح ثانی و ضم قاف و سکون لام و فتح قاف ثانی و سکون ر و هملة الضاع و غوۀ القم و جو القم و زید القم سنگ ماه و چند رکات</p>	<p>بشکر الشاه - بکسر اول و سکون شین معجزه و ضم نون و سکون کاف بل و ر حمله و الف و تخار نون فوقانی و لغو ثانی و ذوا</p>
<p>بصل الفار - بفتح اول و ثانی و ضم لام و سکون لام ثانی و فتح فا و الف و سکون ام و هملة ام سفیل و پیاد موش و کانه</p>	<p>تمیق الزا المعجزة</p>
<p>تمیق الزا المعجزة</p>	<p>بشکیر - بفتح اول و سکون ثانی و کسرم نون و سکون تخانی و زواجر و بر بنجاست</p>



تمیق الطار المهمله	بصل الزریز - ۶ بکسر زاز میج شده و سکون تخمائی و
بطباط - سر بانی نفع اول و سکون ثانی با مود و ثانی	زاز میج شده نام طوس فنادش جهت دارا لشعب و بقی نافع
دالف و طار مهمله ثانی ف کسته هرت سکا طح ی ۲ ق	تمیق لبین المهمله
قابض خ سبز تازه ش دو درم ص کرفس ل حاض	بصل الرجس - ۶ نفع اول شده و سکون راه عملی و
بط - ۶ نفع اول و سکون ثانی ف قاز گوینده هرس ط	کسریج و سکون بین عملت پیاز کس و نرگس کی جوط
ح رقی سمن ص سرکه و پیاز و سیر خشک در و انداز	ح ی ۲ ش دو شقال جهت تو -
تمیق المسیم	تمیق القاف
بطم - ۶ نفع اول و سکون ثانی و سیم و زیت حبه الخضر	بصاق - ۶ نفع اول و تخمائی دالف و قاف ف
ف و غلبین طح ی ۲ ق عمل خ سبز تازه ص سفوف کل	لصابین و لمار طح اراق و نفع عمل خ از صدام -
تمیق النون	تمیق اللام
بطر اسالیون - یونانی بکسر اول سکون ثانی و رار مهمله	بصل العنصل - ۶ نفع بین عمل و سکون نون و نم
سین و دالف ثانی و کسرام و نم تخمائی و سکون داو و نون	صا و عمل سکون لام ثالث م مقبل -
قطر اسالیون بطار را جینانی کوه و سالیون را کرفس فانس	بصل - ۶ نفع اول و سکون ثانی و ثالث ف پیاز طح
ف تخم کرفس کوی و پیاکی اجموده طح ی ساق نفع و بدر	ح ی ۳ گوینده ۳ و گوینده ۴ راق مقطع ملطف مملخ
یا نیم وزن استغین -	سفیدش از تخم او دو درم ص سرکه و دو غل کران شانی
بطر الاون - یونانی بکسر اول و سکون ثانی باره عملت	تمیق الطار المهمله و تمیق النوار المجره
الف لام دالف ثانی و نم داو و سکون نون ۴ دکن الحرف	بطیخ - ۶ بکسر اول و طار مهمله شده و سکون تخمائی و فار
تمیق التخمائی -	جموت خربزه و خربزه طح گوینده مع ح ب و گوینده
بطیخ زرقی - ۶ بکسر اول شده و سکون تخمائی و	ب رهم ق در جلی و پوست او معنی خ سمنه قند می کشند
کسریج و زاز میج و قاف شده و سکون تخمائی ثانی ف	سکین بین سار دل در جلاب با طلا و بزر قوننا -
خیار که دو و هندی و دانه تر بو زط ب ر ۲ ش یکد عدخ	تمیق لبین المهمله
شیرین رشید و بار ص قند یا صل بادی خورد یا بعد از	بطارس - یونانی نفع اول و ثانی دالف و کسرام
	و سکون بین عملت خسر کس آنرا و کیل دار و گوینده پیاز گرم



دالف م بقعه الحقا گویند گویند ضا دان جهت جرب کس نافع	تسبیق العین المسمیة و تسبیق الموصیة
تسبیق الموصیة	بعر الصب - ۶ بقعه اول سکون عین جمله و فتح ضا و مجمره
بقعه الضب - ۶ بقعه ضا و مجمره مشدده ف فتح بالکوفه و ی	شده و سکون مدون سکرین مساطح ی ال زید البحر
تسبیق الرار المسمیة	تسبیق الزار المسمیة
بقعه - ۶ بقعه اول ثانی و سکون با حمله کاوه یل و یله	بعر الماع - ۶ بقعه و کسر عین جمله و سکون زار و مجمره
بقعه الانصار - ۶ بقعه هجره و سکون نون با صا و حمله	ن یشک بز بکری کی میکنی ط مع ح ی ق منفتح معن خ
الف و رار حمله کم گویند فرزیه او قاطع خون جیغ	تر دانه من روغن گل فرز جران با کند ر جهت نفع او در کوفه
بقعه - ۶ بقعه اول سکون ثانی و فتح میم و سکون رار حمله م بکیرین	تسبیق اللام
تسبیق سین المسمیة	بعر الجبال - ۶ بکسر حیم و میم و الف و لام ثانی و ف یشک
بقعه العدس - ۶ بقعه عین جمله و دال حمله و سکون	شتران طح ی ای گویند لظول جو شیده او حمرل جهت نفع در کوفه
سین جمله بود بر می ط او سه گرم و خشک من کیشاش تا دویم	تسبیق النون
بقعیس بقعه اول کس ثانی و سکون تحتانی و درخت شمشا	بعر الضان - ۶ بقعه و حمله مشدده و الف و نون و ف
تسبیق الفار	شک شیش طح ی ا -
بقعه الخط لطیف - ۶ بقعه فاء حمله و طار حمله و الف	تسبیق العین المسمیة و تسبیق المالف
طار حمله ثانی و سکون تحتانی و قام ما میران -	بقعه فاق و تسبیق الفاق
تسبیق القان	بقعه فاق و تسبیق الفاق
بق - ۶ بقعه اول و سکون ثانی و نشه ه مجمره	بقعه الحقا - ۶ بقعه اول و بقعه نیز خوانند و سکون قان
تسبیق الکاف	بقعه لام و ضم فوقانی و سکون لام ثانی و ضم زار حمله و فتح میم و
بقعه الماک - ۶ بقعه اول و سکون ثانی و فتح لام و	کان و الف و نون تورک ه ساگ لونیسا کا طاب رس گویت
ضم فوقانی و سکون لام ثانی و فتح میم و کسر لام ثالث و سکون	ق مغزی و سکون او جاع خ پهن ورق مس کرس و گویند
کان و شاهره ه پت پاپرا -	جرب جربست و بعضی گویند نفع ل خمس
تسبیق اللام	بقعه الزهر - ۶ بقعه زار و حمله مشدده و سکون با و رار حمله
بقعه الغزال - ۶ بکسر عین مجمره زار و حمله الف لام ثانی م	



تمیق المیسیم

بقلم الفارسی تم - بفتح اول و سکون ثانی و فتح لام و ضم فو قانی  
و سکون لام ثانی با و فا و الف و فتح زار جمله و سکون سین جمله و  
کسر فو قانی و سکون تحتانی و میم با در نجوییه -

تمیق الکاف

بکسوات - بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین جمله با هم  
الف نوعی از زبان که آنرا میجو بریده و پیرز و قدر بسیار است  
و نوشته مسافران سازند و گویند نان دو آتشه

بک ت بفتح اول سکون کاف م و زح و ج و ز و کل و ضمه  
تمیق المیسیم  
بکم - ه بفتح اول ثانی مشدوم بقرم فاسم گرم هم خشک  
تمیق النون

بک ت بفتح اول ثانی و سکون میم یا مشدوم بکوه خورشیدی  
بجمله کینه که صباغان بکار می برند طایحی آن  
رخ تازه ششش درم از آب او گویند درم  
او این رسمت من مطو خود و سل فوه -

تمیق الراء

بقلم الخراسانیه - بفتح اول سکون ثانی و فتح لام و ضم  
فوقانی و سکون لام ثانی و ضم غا معجی یا در جمله و الف سین جمله  
و الف ثانی و کسرون و فتح تحتانی مشدوم و خفا و یان تره  
خراسانی ه چکه کاساک طایحی او گویند -

تمیق التختانی

بکائن ه بفتح اول ثانی و الف تحتانی و سکون نون  
درخت آن گویند زود در طاس گرم آنشکل برادر او گویند

بکچی ه بفتح اول ضم ثانی و کسجم فارسی تحتانی و وای  
بکراتی ه بفتح اول و سکون ثانی باره جمله و الف و کسره  
و سکون تحتانی و کسری ن بفتح زار جمله و کسره و میو لیت بیان  
نارنج و لیمو که از نارنج کو بکتره و از لیمو نزرگتر و شیرین بود  
و در ولایت اَبک و شبانگاه بسیار باشد -

بقلم الذمیه - بفتح اول معجم مشدوم و سکون با و کسره  
و فتح تحتانی مشدوم و باه ساگ تپو او گویند یا لک -  
بقلم اترجیه - ع بقره ملینه و با و ضم همزه و سکون فوقانی  
و ضم راء جمله و کسجم و فتح تحتانی مشدوم با در نجوییه -

تمیق الکاف الفارسی و تمیق الراء الملحمه

بکیر بفتح اول سکون کاف فارسی و فتح موحده و سکون  
ن خیار چنیه که ربالا و مناسب کردار اصل مصطلک میورید

بقلم بارود - ع بفتح سر حده ثانیه و الف و کسره راء جمله  
فتح و الف جمله ابدال چاندیل طو حصا او با ایله بهت صلیح  
بقلم الدینه و بقلم مبارکه - ع بفتح لام ثانی و کسره تحتانی مشدوم  
و فتح نون در لغت اول و ضم میم و موحده ثانی و الف و فتح زار  
جمله و کاف در لغت ثانی م هر دو نام بقلمه الحقا -

تمیق الراء الحجه

بکمازه بکسر اول سکون ثانی فارسی با هم داوار مجسم

تمیق التختانی

بکستی و بفتح اول سکون ثانی فارسی و کسرون و سکون

تمیق الکاف و تمیق الفوقانی



تختانی م شکر سیاه از برج و جوار و از زن و اشغال آن سازند تمینق اللام و تمینق الموقده الفارسیه	بلار - ن بتم اول و ثانی و الف م آذر بواو آن یخ خا که آنرا اشغال خوانند گویند بخور آن ناکم کننده بود است
بنجاسپ - ن بکسر اول و فتح ثانی و سکون نون باجم و الف و سین جمله و موحده فارسی م بوی ماداران -	تمینق سین الممله بلبوس - فتح اول و سکون ثانی و ضم موحده ثانی و سکون واو و سین جمله بصل از نیزه گویند بسیار خ طح ی
تمینق البسیم بلارج - ن بفتح اول و لام و الف م گید و لوح که از آن بلیج م بفتح اول کسر ثانی و سکون تختانی قبول فتح لام	اگویند م قطع تر و تازه ص شیر تازه و شیده بصل بلس - ن بضم اول و لام ع - حدس -
تمینق الصاد الممله شوی معدن رود رسیده شایسته م تاسه م ص سسل یا بویوب جلایانیون و در بوسه کن چیر م و رنگوش ال م	تمینق الصاد الممله بلوط الارض - م بضم اول و ثانی و سکون او و ضم طار و سکون لام ثانی و فتح خزه و سکون الحله و ضا و جم کما در کوا -
یا ورق جنازی گویند فایحه خشک دودانگ و زن آن را و شش یک هلیله سیاه گویند تبت بوی شکر اسهال م ترنق المثلث	تمینق الطار الممله بلوط - م بضم اول و ثانی و سکون او و شش و سین نام است طبی ۲ گویند اگویندی م ق فایض و حایض خون
تمینق البسیم الفارسی بنج - ن بفتح اول و ثانی و سکون خا اجم م زاک سیاه	خ فربه بزرگ رسیده ش از دورم تاسه م ص بریان باشکر خوردن شاه بلوط یا بوزن آن خر نوب بنطی -
تمینق الحاء الممله بلج - م بفتح اول و ثانی و سکون حاء جمله غوره خرمای که اندک تر سنی بهم رسانیده باشد کچی پچور طبی ۲	تمینق الفاء بنجاسف - بکسر اول و ثانی و سکون نون باجم و فتح سین جمله و فام بر بنجاسف ن بوی ماداران هکنده و دار
تمینق الراء الممله بلادر - م بکسر اول و لام و الف و ضم دال جمله و سکون لا جمله ه بجهلان طح ی م محرق و مقوی مایع خ	تمینق الکاف بلاک - ن بکسر اول و سکون ثانی م آتش - بلوط الملک - م بسکون لام ثانی و فتح میم و کسر لام
بمغز یا جویا شکل فندق بخور آن دودانگ و تمینق آن بلسان زاجیل یا بنجیل یا خردل گویندش یک آن لفظ اسپه	ثالث ن شاه بلوط و گویند گردگان - تمینق اللام



<p>دفعه سومه ثانی و سکون ثانی و فتح دال با حمله برقی و گویند کتی بلبلک - ن بفتح اول و لام و الف م ملاد - بلبلک ۶ بلیغ بهیراطا سر و خشک -</p>	<p>بلبلک - ن بفتح اول و سکون ثانی ثمریت که پوست این شکل خوانند و تخم این را بل و تخم این را تل ه بل طحی گویند سق جابل بلن شیرینش از دورم تا شش</p>
<p>تتمیق التختانی -</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>بلیغ - ن بضم اول و سکون ثانی و ضم سومه ثانی و سکون دوم و سکون تختانی م جنسی از ر و آلو - تتمیق النون و تتمیق الالف پسند - و بفتح اول و خفاء نون و فتح دال حمله الف دوای بند سیت و اکن عجم از درختیکه بر درخت دیگر روید</p>	<p>بلبلن ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح سومه ثانی و سکون نون م حرفه ۶ بقله اکتفا - بلبلسان - ۶ بفتح اول و ثانی و سین حمله الف و نون و بجره مصری مشهور طحی ۶ گویند سق ملطف محللخ خوشبویش خیدرم صندل زیتون و سیله -</p>
<p>تتمیق الفوقانی -</p>	<p>بلبلس بضم اول و سکون ثانی و ضم سین ممله از برفیند بلبلسا و ن بفتح اول و سکون ثانی با طار حمله الف و ن و او و جولانی کاسا که آن دو قسم میباشد یکسخت و دیگر سکون یونانی بفتح اول و سکون ثانی و ضم سین و سکون اوم سابق بلوسیطون - یونانی بفتح اول و ضم ثانی و سکون او و سکون سین حمله و سکون تختانی و ضم طار حمله و سکون او و ثانی ن کلنار و گویند میوه بل -</p>
<p>تتمیق البیسیم</p>	<p>تتمیق الساء</p>
<p>بنفسج - ۶ بفتح اول و ثانی و سکون و فتح سین حمله بنفشه و بنوساطب ۲ ۳ گویند ب را گویند ۲ سس صفر و طینخ خوشبویش دورم و تا چهار دورم از خشک او و پنجه درم از تراد ص صفر جابل بلیغ و در پسیا و شان بنج - ۶ بفتح اول و سکون ثانی و ضم م بنگ بنج و شکر و بنرالبنج و خراسانی اجناس طاب ۳ می اتی محمد قان سکنخ سفیدش دورم ص صسل ال الفاح و شمشیر یام</p>	<p>بلبلکه ن بفتح اول و سکون و فتح سومه ثانی و کات و خفا و یام مسکه زبده کمن ط اگر م در آخر آن تر - بلوایره ن بفتح اول و سکون ثانی و داد و الف و فتح تختانی م بابونه و پستوک - بلهار بنده بفتح اول و سکون ثانی با با و الف و سکون</p>
<p>تتمیق الدال الملهه</p>	<p>تتمیق الراء الملهه</p>

این کلمات در  
کتاب الفقه  
در بیان  
اصول  
و فروع  
است



<p>نبات التار - ۴ بفتح اول و ثانی و الف و ضم فوقانی بان  مشه و ثانی و الف و دوم و را ممله انجره ن گزند -  نیمبره بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده ثانی و سکون اول  ممله پستان طاب مع اتر سه اول محروم الزان -</p>	<p>دار و فتح جیم فارسی م طبا شیر طاب -  بنظا فلون - یونانی بکسر اول سکون ثانی با طار ممله و الف  و فتح ق و ضم لام و سکون و او ف یخ بختکشت طاب ای  اق قابض یخ یلینطش یکنقال ص کرفس ن طبنار  سنگران ن لغز اول سکون ثانی و فتح کاف بار ممله و الف  م برنج که در ته دیگسایر بیان شده باشد که چرخن -  ن کیهون بفتح اول سکون ثانی و کسر کاف فارسی تخم</p>
<p>تعمیق الشکر المعجمه  بنوماس - ن بضم اول ثانی و سکون یایم و او وین ممله و الف</p>	<p>مجمول و ضم باد سکون و او م اخر و صه  ن بضم اول سکون ثانی ن با کسر م می ه کاف ی شرب او چنبره  باند و کسر بلاغری ن مجرب تخم قوم را نیز گویند و بفتح اول م سید کا</p>
<p>تعمیق الصفات  بندق - بکسر اول و سکون ثانی و ضم دال ممله و سکون قاف  م فذوق ن بادام کشمیری سه گوشه طح رسع گویند م  باق مسمی سنخ بزرگ بالیدش م درم ص فانیان اول م  شیرین یا بوزن آن مغز جود و بعضی گویند بملغوزه -</p>	<p>تعمیق الوداد  بشکو بفتح اول سکون ثانی و ضم کاف فارسی و سکون و او ه سبغول</p>
<p>تعمیق الکاف  بنیک ن بفتح اول و کسر ثانی و سکون تخمائی م کرطه و گویند  و عجاز بر شمش فرومایه است ه پره کوب -</p>	<p>تعمیق السار  بنبوسه بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون و او فتح سیم و  خوار باه اکاس بیل -</p>
<p>تعمیق الکاف الفارسی  بنگ بضم اول سکون ثانی و کاف م مانند قشور است  اکازیج سفیدان درین نیز و طح ای اق قابض مخفف ن  سفید فریه و زر و سبک خوشبول سبل بفتح اول ثانی بضا کاف  بجوبن بفتح اول فارسی سکون ثانی کات فارسی خوشه نروما -</p>	<p>تعمیق التتمانی  بنج و شتی - بفتح اول سکون ثانی و کسر جیم فتح دال ممله و سکون  شیرین مجره و کسر فوقانی و سکون تخمائی ه و صغیرا -</p>
<p>تعمیق النون  بختکزدان - بکسر اول و سکون ثانی و کسر جیم و سکون  بختکزدان و فتح ن و او وین ن با کسر کاف فارسی  بنسلوچین بفتح اول فضا ثانی وین ممله و ضم لام و سکون  اش است شقال از و عن او -</p>	<p>بندق هندی - بکسر اول و سکون ثانی و ضم دال ممله و کسر کاف  و یا و سکون و ان ثانی و کسر اول ممله ثانی ه ریحیا طح ی  اش است شقال از و عن او -</p>



تسنيق الواو و تسنيق الالف	بوزق لفتح اول و سکون ثاني و ذاء مجرّم زبور سياه که گمانشيدند
بوحا - يوناني بضم اول و سکون و ادو با حاء حملت ماه پزین	بستان افر و زق هم گل پنهان خسروس
تسنيق الموحده	بول المنفر - ۶ فتح عين ممله و سکون فاء مجرّم شاش بز
بول المد و اب - ۶ لفتح اول و سکون ثاني و ضم لام و فتح اول	تسنيق عين المهمله
مشده و دو ادو الف موحده ثاني و شاش چهار پايان	بول الجا موس ۶ تاسيم و لهنوسيم و سين ممله و ن کيزگار و شش
بول اکلب - ۶ بسکون لام ثاني و فتح کاف لام ثاني بکسيرا	بول الناس ۶ ن شاش آدمي طرح ي ساق مجلي ص
تسنيق الجيم	بول ناک آب
بول غنچ - ن بضم اول و سکون ثاني و فتح عين مجرّم و سکون	تسنيق عين المعجمه
نون و جيم و سياه دانه کلونجي -	بول لطيش - يوناني بضم اول و سکون ثاني و کسر راء ممله و سکون
تسنيق الدال المهمله	تحتاني و کسر طاء ممله و سکون سين مجرّم و قشيشه
بوشا و يوناني بضم اول ثاني و جيم و سين مجرّم الف و الف حمله و شش	تسنيق الف الف
تسنيق الراء المهمله	بول بول بضم اول و سکون ارف جانور کوفه بوم که بر بنوعت هزاره
بول تيمار - ن بضم اول و سکون و کسر فاني و سکون تحتاني بايم	تسنيق القاف
والف م غم خورک گوئيد که برب آبها نشيند و از غم آنکه سياه او اب	بول ورق - ۶ بضم اول و سکون ثاني و فتح راء ممله و سکون قاف
کي پذيرود با وجود نهايت تشنگي آب نخورد و يوناني شفقيت منام	م بوره ن تنگاره سها ک طرح ۲ م گوئيد ج ي ۲ ق مجلي
ع مالک البحرین و بگلا گوشتش شقوي حافظه و محرک باه	مقطع مقلی مطعت مفتح لمجخ سفيدار منيش در حقه از کيزم تا
بول صير بضم اول و سکون ثاني و کسر و ممله و سکون تحتاني مفلان	و در دم ص صمنه و بي و مضقد کسبر و شرب ل ننگ تلخ يا ننگ اندواني با
بول قيصا - يوناني بضم اول و سکون ثاني و کسر قاف و سکون تحتاني با	تسنيق الکان
فنا و مجرّم الف ن درخت بيشه و سفيدار و زردار -	بول کلک - ن بضم اول و سکون ثاني و فتح کاف و لام و سکون
بول البقره - ۶ لفتح اول و سکون ثاني و ضم لام و سکون لام ثاني	کاف ثاني م بن کوهي و نمک تيرکي خيلا غوج نمانند -
م فتح رده و قاف ن شاش گا و فتح از گا و نوز -	تسنيق الالف الفارسي
بول الحار - ۶ بسکون لام و کسر حاء ممله و الف يکيزه	بول رنگ - بضم اول و سکون ثاني و فتح راء ممله و سکون
تسنيق الزار المعجمه	نون و کاف فارسي م باد و نوز -

بلع آن دردم  
گرم و خشک و سرد  
ادويه جاره و  
طراش غلغول  
بواسير و فسادون  
آن را حار است  
سرخ زلات و غيره  
لحمه



تتمیق اللام

بول الابل - ۶ یفح اول و سکون ثانی و کسر مفره و موه  
ثانی و سکون لام ثالث و کثیر شترخ از شتر اوابی -  
بول - ۵ یضم اول و سکون ثانی و لام م -

تتمیق المیم

بوم - ۵ یضم اول و سکون ثانی و میم ه اتو  
تتمیق النون

بو بو ویون - یونانی یضم هر دو موحد و سکون هر دو و او  
و تم قال جمله و ضم تحتانی و سکون او ثالث و نون م لسان یخ -

بوزیدان یضم اول سکون ثانی و فح زار مجمر و سکون تحتانی  
با دال جمله و الف ه بوزیدان و گویند ستا و رط ی ۲

گویند ۳ ی اق مطلق سطر تاز ه سفید با خطوط  
ش از یکدم تا دو درم غسل با خرد لیل و دو وزن آن هم

سفید یا بوزن آن فح و غیر وزن آن زرباد یا سور بجان  
بو غلصص - یونانی درومی یضم اول و سکون ثانی و فح یغز

مجمر و سکون لام و ضم صا و حلیع لسان الثور ف گا و زبان  
بو قلمون - یضم اول و سکون ثانی و فح قاف و ضم لام و میم

و سکون او ثانی ۶ خربان آفتاب پرست ه گر گت -  
بول الصبديان - ۶ کسر صا و جمله شد و سکون موحد

ثانی و یا تحتانی و الف ف کثیر کو دکان -  
بولو حر نخون یونانی یضم اول و سکون ثانی و ضم لام و سکون

او ثانی و فح تیار جمله و کسر راء جمله و سکون تحتانی و ضم نهار  
مجمر و سکون او ثالث و نون ف پر سیاوشان ه خبر لرج

یوما دران - ۵ یضم اول و سکون ثانی با میم و الف و فح  
دال جمله و راء جمله و الف ثانی و بوماران بحدت مال معلوم بکجا

تتمیق الهاء

بوزنه و بوزینه - ۵ یضم اول و سکون ثانی و زار مجمر  
و فح نون و فح هاد در لغت اول و کسر زار مجمر و سکون

تختانی و فح نون در لغت ثانی م میمون -  
بو طانیه - یونانی یضم اول و سکون ثانی با طاء جمله و الف

و کسر نون و فح تحتانی و فح هاد سیاه دارد -  
تتمیق التتانی

بوره ارشی - یضم اول و سکون ثانی و فح راء جمله و هزه  
ملینه و با و فح هزه و سکون جمله ثانی و فح میم و کسر نون

و سکون تحتانی میم بوق م گرم و خشک و محل عالی مجاز و فح یغز  
بول الخضر البرسی - ۶ یفح اول و سکون ثانی و ضم لام و سکون

لام ثانی و کسر زار مجمر و سکون قین و کسر زار مجمر و سکون تحتانی و کسر  
راء جمله و سکون لام ثالث و فح موحد و کسر راء جمله شد و ثانی

ف شاش غوک خجلی -  
بولسرمی ه یضم اول و سکون ثانی و لام و فح سین جمله

و کسر راء جمله درخت شهور بند است که گل خوشبو دارد و حشر  
گلشن خرمه کرده بسیار بود و درش بچینه ترکان است

دوای خلیم در و دند است -  
تتمیق الهاء و تتمیق الالف

بجاشا - ۵ یضم اول و الف و حاء نون با فونانی  
و الف ثانی ف بار بجان ۶ معط ۲ گرم و خشک گویند ۲



بجمل اول - ه بکسر اول و سکون ثانی بر لام و الف دو اول  
آخرن بلا در ۶ حب الفهم و تر الفهم درخت کبک خویله در تا اول  
بجمله کاف الفتح اول و سکون ثانی و خضار فون و فتح کاف فارسی  
در جمله و الف دو اول عظیم الفتح هندست م جمیعوه -

بهیتر - ه الفتح اول و کسر ثانی و تخانی در جمله ف بیدیه  
تتمیق الموحده

بهار سبب - الفتح اول و ثانی و الف و کسر بار همد بین  
همه و تخانی مجول و موحده ف گل سبب سببی مقوی مانع

تتمیق الجسیم

بجیح - الفتح اول و سکون ثانی م بوزیه ان -  
بهر مخرج - الفتح اول و سکون ثانی بلا جمله و الف و فتح  
سیم و سکون جیم بید شک طابع -

بهر و ج - ف بکسر اول و سکون ثانی و ضم را و جمله و او  
مجول م کند در بر یکان و ساطکا و گویند نوع از بلور کبود

تتمیق الدال للملحه

بهار افرو و - الفتح بهره و سکون میم و ضم را و جمله و سکون  
داون گل امرو و گویند مقوی دماغ -

تتمیق الرار للملحه

بهار - ف الفتح اول و با و الف و را و جمله با بونه و  
گویند گل کزبان و گل یارنج طرح ی ا قی غلح ز

نازه ش کیشقال من زرد اول جمله -  
بهق الجحیر الفتح اول و ثانی و ضم قاف و سکون لام  
و فتح سا جمله و جیم در جمله خراز لعیون گل سنگ آن

تتمیق الهما

مانند رنگ چیزی بر سنگ می نشیند -

بجوج سپره میخ اولی ضم ثانی و اطلال ان و او و مجول  
و جیم و فتح موحده فارسی و فون ثانی مشدده و سکون

معلمه درخت هندست که در کشمیر از قشر او اوراق سبازند  
بسان کاغذ بر و کتابت نمایند گویند بخور آن با انار سب

تتمیق الزاء الجمعه

بهر وزن بکسر اول و سکون ثانی و ضم را و جمله سکون ه برجا  
تتمیق الکاف الفارسی

بجانگ - ه الفتح اول انما ثانی و الف و خضار فون فارسی  
تتمیق اللام

بجائسل - ه الفتح اول اظفار ثانی و الف و خضار فون و فتح  
فونانی هندی و سکون م م کشینج ف گل کندره -

بجو اول - ه الفتح اول و ضم ثانی و اظفار آن دعا و مجول و  
وال جمله هندی رخ طلق ف ایزک -

تتمیق الفون

بهر سن و بهر مان - ف الفتح اول و سکون ثانی با را  
معلمه و الف و فتح میم و سکون فون و لغت اول با سیم و لغت

و فون و لغت ثانی یا قوت سرخ و غازه که ز نایب و سر تا اول  
بهر سن م الفتح اول و سکون ثانی و فتح سیم مشهور سبب م نام

و گویند اسکندره ولایتی است سرخ بملکن و سفید اسکن طرح  
می سا گویند در بومی و سیم و مفتح و مقوی ل ف سرخ

ش یکدم صل شیون ل تووری و لسان القصایر  
تتمیق الهما







تمینق الشین المعجمه

بیش ن بکسر اول و سکون ثانی و شین معجزت زهره پس  
دو قطعه طبعی هم قی قائل من پاد زهر باشک یا جدار  
لایح کبر باز او تند بکسر اول فارسی سکون تحتانی برگ خراب  
بیش موش بکسر اول و سکون ثانی و شین معجزه و ضم میم و  
سکون و ادون حیوانی است مانند ماش که معروف است  
بقاره آبیش درین درخت بیش جاے دارد -

تمینق الفصاد المعجمه

بیاض لبیض - ۶ ن سفیده تخم مرغ سکون طبع ل غایب  
بیش - بکسر اول و سکون ثانی قی تخم هر جانوره انداز  
طبع ح ب ر ق مغزی سببی خ تازه -

تمینق الطار المصله

بیش البط - ۶ لبضم ضاد معجزه و سکون م و فتح مؤ  
ثانی و سکون طار حملت غایه قازخ تازه -

تمینق القات

بیش مسلوق - ۶ بکسر ضاد معجزه و فتح میم و سکون  
سین قضم لام سکون ثانی تخم مرغ بریان کرده و جو شایسته

تمینق الکاف

نخ نمک - بفتح میم و سکون باه مرئی  
بکسر شک ن بکسر میم و سکون شین معجزه و از سبب  
که از گل آن عرق کشته ح اعطالت بلخی نامند ط گرم -

تمینق اللام

بیش الجبل - ۶ بفتح حار حمله و سکون حیم و لام غایه یکبک

قی سببی خ تازه و با مصطلکی سمیت در و شکم مجرب -

بیل - ه بکسر اول و ثانی مجهول م بی و کل رای بیل

تمینق لبیم

بیش الحام - ۶ بفتح حار حمله با میم و الف و تخم کبوتر ق  
بیش النعام - ۶ لبضم نون و فتح بین ملبا الف و هم ف غایه  
شتر مرغ تازه طار کچنه آن باز صخران جهت نرم بود مرغ  
تمینق الساء

بیجا و ه ن بکسر اول و ثانی مجهول و هم و الف و فتح اول

مطلوم که با کانی و گویند سنگ نیرهای سرخ رنگت که از جواهر  
فرومایه باشد و بعضی گویند بیجا و ه پر مرغ را جذب کند -

بیرزه ن بکسر اول و ثانی مجهول سکون طار حمله و فتح ثانی

معجزه بر بیجا ۶ قنه ط گرم خشک در حیف و مستطاب

بیسلیه - یونانی در می خردم بقول الحقاہ لونیام ۲ نیرزه  
بیتقه لبضم اول و سکون ثانی و فتح قان م بقده که گفته شد

تمینق التحتانی

نخ حوچی لبضم حیم فارسی و سکون او و کسر حیم ثانی و  
چونک کی جز که آنرا کوکان چون زو بر جا های چسبند -

نخ چینی ن بکسر اول ثانی مجهول کسر خا جو و حیم فارسی  
سکون تحتانی ثانی و کسر حیم جو بیینی در حیم حیات -

نخ شانه و قتی ن شین معجزه و الف و فتح تون و نیرزه طبعی  
و فتح دال حمله و سکون شین معجزه ثانی و کسر خاقانی که گلهی کی نیر

نخ موٹ جنگلی دو اهریت هندی مشهور بهین نام ق قدر  
بیرزی ن بکسر اول و ثانی مجهول در اوله و کسر از جو و ک







پرستک و پرستوک و بکسر اول فارسی ثانی و  
 سکون بین همله و ضم فوقانی و سکون کاف و زنت اول  
 و سکون او و زنت ثانی جانوزیت که شست و دم آن سینه  
 بود و سینه سفید باشد زنتقاشش رخ دور خانه آینه در دم  
 پر نیک ه بکسر اول فارسی ثانی و تحتانی مجول خفانو  
 دکاف عی و دو ای هندسیت و چین نام شهرت دارد -  
 پروانک و لفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح فون م  
 جانوزیت که پیشا پیش شیر آواز گزنان رود -

تمینق الکات اف فارسی

پرنگ و بکسر اول فارسی و لفتح راره حله و سکون  
 پر نیک م بکسر اول فارسی ثانی و تحتانی مجول خفانو  
 دکاف فارسی دو ای هندسیت طب -

تمینق اللام

پربال و لفتح اول فارسی و سکون ثانی یا موحده  
 و لام ع بسد و مرجان م موناگا -

تمینق المیسیم

پرچم م لفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح جیم فارسی  
 کاد و طاس و بند ی هم و کاد میبند -

تمینق المنون

پرلوزان و فتح اول فارسی و سکون راره حله و مد نجه و ذال  
 سجور بار حله الف جانوزیت شکاری نار جنس رخ بوع رخ

پر سبن و لفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح موحده

فارسی ثانی د باع فرغ در جمله لونی و کول لوسا

پر شیا و شان و لفتح اول فارسی ع کز برة البیره راج  
 جنس و گر چاه و سنبل که در کنار چاه و چشمه امیر میوه ی  
 اگویند معرق منفع مطلق در محل منت سهل مغز سودا  
 رخ سیاه چوب بزرق یا سیاه چوب سرخی باطل ش از نرم  
 تازه درم صصلگی یا کیتل بوزن و بنفشیه با کیم وزن رب  
 دو دانگ وزن آن زو فا و طلا تازه آنجنت قروح خلیشه نافع -  
 شیران و لفتح اول فارسی و ثانی فارسی م زغن -

تمینق الهاء

پر گنه و لفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح کاف فارسی  
 و ذون ترکیبی از بویهای خوش م ار گبه -

پر کیم و لفتح اول فارسی کشرانی و سکون ثانی و فتح جیم  
 فارسی لیف خرماط و گرم و خشک و خاکستر آن و دندان و جبهه امراض

تمینق التحتانی

پر بی ه بضم اول فارسی سکون ثانی و کسر موحده و سکون تحتانی  
 نر لسی ط ۲ گرم خشک و بعضی گویند تر -

تمینق اللام

پرستاره بکسر اول فارسی سکون بین و فتح فوقانی و فتح  
 شش ط ۲ گرم خشک اثری بی ادخمن م صال او و قوی بی رنگ

تمینق الفوقانی

پرست و بکسر اول سکون ثانی و فوقانی م نیم آرد  
 و آرد در بیان کرده بزبان ترکی تقان خوانند -

تمینق الکات اف فارسی

پرستان سنگ و م سپستان ه لوسا

تمینق الکات اف فارسی  
 تمینق اللام  
 تمینق المیسیم  
 تمینق المنون  
 تمینق الفوقانی



تمینق الکات

پسنگک - ف بقم اول فارسی و ثانی بانون و فتح کات  
اول فارسی سکون کات تازی ثانی م ژاله

تمینق الواو

پست جو بکل اول فارسی سکون ثانی و کسر و ثانی و فتح جیم و کات  
تمینق الهمج و تمینق الکات

پشک بکل اول فارسی سکون شین مجر و کات و سگرین

تمینق اللام

پشکل - بکل اول فارسی سکون ثانی و کسر کات و سگرین  
تمینق الکات و تمینق الدال المصله

پکنده - ف بقم اول فارسی و ثانی و سکون نون و اول  
فولیر بان جنوق نان را گوینده رودی ر خنجر

تمینق الکات

پکمرگ - ه بضم اول فارسی و سکون ثانی و انظار با بار  
همه و الف و کات فارسی و بسوق

تمینق النون

پکچپ انجن و بضم اول فارسی و سکون کات و انظار  
و فتح موحده فارسی و مخره و سکون ثانی و فتح جیم و سکون نون  
ثانی و دای هند سیت جهت امراض چشم طح

تمینق اللام و تمینق المالف

پلاس پا پرا - بقم اول فارسی و لام و الف و سکون  
مهد با موحده فارسی ثانی و الف و فتح موحده فارسی

ثالث بار و جمله و الف ثالث و درخت پله و دهاک

تمینق السین المصله

پلاس - ف بقم اول فارسی و پله و دهاک طح و کلین

تمینق الکات

پلتک - ف بکل اول فارسی سکون ثانی و سین مصله و ثانی م پر تنوک  
پلنگ مشک - بقم اول فارسی و ثانی و سکون ثانی و کات فارسی  
و کسیرم و سکون شین مجرم و فتح شک ف بالنگو و خورد

تمینق الکات الفارسی

پلنگ - ف بقم اول فارسی و سکون ثانی و موند و موند و موند و موند

تمینق اللام

پلاسین - ه بکل اول فارسی بالام و الف سین همه و کسر موحده  
فارسی و سکون ثانی و فتح موحده فارسی ثالث و پرا پرا پرا پرا

پیل - ف بقم اول فارسی و سکون هرد و لام م نقل  
پول - ه بقم اول فارسی سکون ثانی و فتح دایم غر مند سیت که اکثر  
در کشت برگ قبول میکانند و نان خوش نیکوست طح

تمینق المسیم

پلم - ف بقم اول فارسی سکون ثانی و مسیم م خاک

تمینق الما

پلخه - ف بقم اول فارسی و ثانی و سکون سین مجر و فتح  
وال جمله خفا با م تخم مرغ و میوه که بوسیده شده باشد

پله - بقم اول فارسی و ثانی و درخت دهاک و نیز بغار شمشیر  
چیلان نوزائیده که آنرا فادر یک نیز گویند

تمینق التختانی

پلخی - ف بقم اول سکون ثانی و کسیرم فارسی م خرمه



پلیندی - ن بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح تحتانی

تیمیق الهاء

وسکون لون و کسر ال مملد و عوازه خریزه -

پلنیه دان - ن ه بنولا -

تسینق النون و تیمیق الالف

نیخ پاییه - ن خرچنگ ه کیلکرا

پیرنوا ه بضم اول فارسی و ثانی و سکون راء مملد و فتح نون

پنجبره گریه ن بفتح اول فارسی سکون ثانی و فتح جیم و همزه طینه

ثانی و واو و الف م بسکله -

و با و ضم کاف فارسی سکون با مملد و فتح سو مملد بیدر شک

تیمیق الفوقانی

تسینق الواو و تیمیق الفوقانی

پنجباشت ن بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح جیم و

پوت ه بضم اول فارسی و سکون واو و فوقانی م بگر -

سکون تون ثانی و ضم کاف فارسی و سکون شین بجره و درخت

تیمیق الشین المعجمه

سینما لوطح اگو بند ۲۵۳ ق مملد مطلق منشی رخ تخم

پوش ه بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح سو مملد فارسی

شین یک شقال م صمغ عربی ل دو وزن آن شهدا رخ

ثانی س هدهن شان سه و مرغ سلیمان -

تیمیق الدال المملد

تیمیق الکاف

پسند ن بفتح اول فارسی سکون ثانی م غلیظه چیل طاکرم و خشک

پوپیک ن بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح سو مملد فارسی ثانی

تیمیق المراء المملد

م هدهن طاکرم و خشک مکرانه توبه است و در ده و شانه مجرب

پنوازه ه لایح اول فارسی سکون ثانی و واو ادوا و هندیت م طایفه

پوشک ن بضم اول فارسی ثانی مجهول و فتح شین مجرم گریه -

تیمیق الکاف

تیمیق اللام

پنج پاییک - ن بفتح اول فارسی و سکون لون و جیم سو مملد

پوپیل ن بضم اول فارسی و ثانی مجهول و فتح سو مملد فارسی

فارسی ثانی و الف و فتح تحتانی ع سرطان -

ثانی م فو قتل و سپیاری طاکرم و خشک مقوی ل و احضا -

پینانک ن بضم اول فارسی بلون الف و فتح نون ثانی م صمغ

تیمیق الواو

پینیک - ن بضم اول فارسی کسرتانی و سکون ثانی و فتح تا مملد

پوپو - بهره و سو مملد فارسی و سکون هر دو و واو م هدهن و اوار

تیمیق الکاف الفارسی

تیمیق الهاء

پینگ - بفتح اول فارسی سکون نون و کاف فارسی م خوش

پوپیه - ه بضم اول فارسی سکون ثانی و فتح سو مملد فارسی ثانی

تیمیق الیسیم

م هدهن زهره ا و جهت بسیار چشم نافع و قوی تر از تیر گویند غیر قوی

پنجبره مجرم - بفتح اول فارسی ه با تخا جوڑی -

پولک ن بضم اول فارسی و ثانی مجهول و فتح لام م خریزه



تتمیق الهمسا	دوهند دانه و دیگر میوه یا که درونشان مضمحل و پوسیده باشد
پهنا نه بفتح اول فارسی و سکون ثانی یا نون یا الف و فتح نون ثانی م بوزنه فنی میمون ه با مدبر -	تتمیق التختانی پوت چهاری ه ف تخ خار واره گوتم چچر عو کے پنج - پوش در بندی بضم اول فارسی و سکون او و کسرتن
تتمیق التختانی	دفعه دال جمله و سکون ا حمله دفعه موحد و سکون ا ن کسرتن جمله
پشکر می ه بفتح اول فارسی اظهار ثانی و سکون فوقانی هندی و فتح کاف و کسر لام جمله شب بانی ف ناک سفید که بچنان میگویند و شیاف بیسازند طب می ال مایشا یا یا بکھی - ف بفتح اول و کسرتانی ع - حنظل -	ثانی ف شیاف ست که آنرا سن در بندی آرند و آن نبات است که بچنان میگویند و شیاف بیسازند طب می ال مایشا یا یا بکھی - ف بفتح اول و کسرتانی ع - حنظل - خشب الثعلب یا ز الرند یا حنظل یا عصارة الماشا -
تتمیق الیاء التختانی و تتمیق الالف	پوی ه بضم اول فارسی ثانی چ اول ف سبزی هند است که شنبلیله
پیا بانسا ه بکسر اول فارسی یا تختانی و موحده و الف ثانی و حقا نون و سین جمله ه قسمی از بانسا -	شمال گو در بار و سید از و شمش معنیه عرب است اواز تر با ه از نگو
تتمیق الموحده	تتمیق الهمسا و تتمیق الالف
پیکوپ ف طعاست تش که از جوز مغز و پندر و جیزات سلا ند	پهلساه بفتح اول فارسی و اظهار با و سکون لام و سین جمله م سیوه مشهور هند است -
تتمیق الدال الموطه	تتمیق الدال المهمله
پیل امر و ف بکسر اول فارسی و تختانی لام نوع از امر و د	پچر ه - ه بفتح اول فارسی و اظهار با و سکون لام جمله و فتح ثانی درخت هند است م فر به -
تتمیق الراء المهمله	تتمیق الراء المهمله
پساره بکسر اول فارسی و تختانی و الف م میوه هند است که ترش	پسور بفتح اول فارسی و سکون ثانی و ضم نون و سکون و م می
پترشی خراب هندی ماند و از تخم او چر و پی یعنی نقل خماید میسرید	تتمیق الکاف
پیل امور ه بکسر اول فارسی و سکون ثانی و فتح موحده ف ثانی و لام الف و ضم هم و سکون ح و و ف فلفلویه -	پنجرک بفتح اول فارسی سکون ثانی و فتح هم زار هم و سکون کام فارسی
تتمیق الزرار المعجمه	تتمیق اللام
پیر زن یکسر اول فارسی و سکون تختانی و ضم لام جمله و زار	پکر مول ه بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح کاف و سکون
معجمه ه محلب ه سعال که در آب بار و پید -	را جمله و ضم هم و سکون او و دوای هند است
تتمیق الشین المعجمه	

تتمیق الالف



<p>تبر قیوم التار القوقانی و تینیق و تینیق الالهت      تاملکھا راه لغوقانی و الف و لام و فتح بهم و کات و انما      و الف ثانی و ما و حله و وا و حشر مهندسیست -      تا نیا به لغوقانی و الف و حفازون موده الف ثانی فیس</p>	<p>پیش - بکسر اول فارسی و سکون تخمائی و شین معجم بر که خراب      سیلکوشن بکسر اول فارسی و سکون ثانی و لام و فتح بهم کات      فارسی و وا و مجهول - اذان افضل و لوف گویند در فارسی      که برکنار باشن فقط سبب سبب باشد -</p>
<p>تینیق الموده</p>	<p>تینیق الکاف</p>
<p>تا کوب - بر بری لغوقانی و الف و ضم کاف و سکون موده و فز      تینیق القوقانی</p>	<p>پستیک - بکسر اول فارسی و سکون ثانی و فتح قوقانی      گزنیست که جاها می کشی و کاف را تباد سازد</p>
<p>تا سمدت - بر بری لغوقانی و الف و کسر سین و سکون      بهم و فتح صاد و سکون قوقانی و ترشسته ترنج -</p>	<p>پیک - بکسر اول فارسی ثانی مجهول و فتح جیم فارسی و عشقه      تینیق اللام</p>
<p>تا غنم دست بر بری لغوقانی و الف و فتح نین و سکون      نون و فتح وال و سکون سین موده قوقانی ثانی م ماقه قرعا -</p>	<p>پیل - بکسر اول فارسی و سکون ثانی و فتح موده فارسی      ف قفل و راز و نیز نام درخت مهندسیست -</p>
<p>تینیق النواجر</p>	<p>پیل - بکسر اول فارسی و سکون ثانی و فتح قوقانی و برنج</p>
<p>تاخ - لغوقانی و الف و سکون فارسی و فتح سرت که چوب      بنیم سازند گویند که آتش آن از بنیم و دیگر بیشتر از فاقه نام گویند</p>	<p>تینیق النون</p>
<p>تینیق الدال المله</p>	<p>پیشن - بفتح اول فارسی و سکون ثانی و ضم نین و سکون</p>
<p>تارون لغوقانی و الف و فتح اول م که برک و دیگر نیز نام      تینیق الهاء المله</p>	<p>پلیو - بکسر اول و سکون ثانی و ضم لام - ع - اراک -      پلیون بکسر اول فارسی و سکون ثانی و ضم نون و      درخ ترش بنیم کشک دست و دست -</p>
<p>تارون سکون را جمله درختیت بنیم درخت خراب که اذان اول      کند که نشه او در در و سر و در اکثر ملک هند وستان شود و در      برگ آن از یک گز بیشتر باشد و بر چمنان کتاها بلان نویسد و      هند و آن زنان ایشان ترش گش خود باره ساخته برگ آن      درخت پیچیده دران نهند -</p>	<p>تینیق الهاء</p>
<p>تا سفید زنی لغوقانی و الف و کسر لام سکون      تینیق الهاء</p>	<p>پسجه - بکسر اول فارسی و ثانی مجهول و فتح جیم فارسی      سیلکوشن بکسر اول فارسی و ثانی مجهول و فتح لام غوره آبر شیم -      تینیق الهاء</p>
<p>تا سفید زنی لغوقانی و الف و کسر لام سکون      تینیق الهاء</p>	<p>پی - بفتح اول و سکون ثانی و قصب ه باش</p>



تمینق الساء	دکسترین جمله ثانی و آن سپندان اسپند
تارچوبه - بوقاقی و الف را جمله وضم جیم فارسی و دوا و جوبول دفع موصده هم بیون ه ناگدون طاکرم وتر تالاته - بوقاقی و الف سلام و الف و فتح نون و عی از شفتا و	تالیسپتره بوقاقی و آن و کلام و سکون تخانی و سین جمله دفع موصده فارسی و فوقانی مشدده و دوا و هندیست تاسر - بوقاقی و الف و قسیم و سکون را جمله گل حاض
تمینق الختانی	تمینق خین العجمه
تالگی - ن بوقاقی و الف و سکون لام و کسرت فارسی کثیر	تایخ ن بوقاقی و الف و دخت تایخ و تخم مرغ
تمینق الباء الموصده و تمینق الدال	تمینق کاف
تیروزن - بقیع فوقانی و موصده و سکون را جمله و فتح زارچیمه تبات و شکر سفید و عی از تک سخت از قسم تک سنگ و قسم از انگور در نهایت شیرینی و صبر را نیز گویند -	تار تیک ن بوقاقی و الف کسرتی جمله و فتح فوقانی نونی نون تاشک ن بوقاقی و الف الفچه شین مجرم بسکرت زبده - تاشک ن بوقاقی و الف شین مجرم دیو صعد ارمند - تاوک ن بوقاقی و و و م خرو کا جواش -
تمینق الراء المرحله	تمینق اللام
تباشیر ن - بقیع اول ثانی و الف و کسرتین بیج و سکون فی تم تیر و بکسرت اول سکون موصده ن زرد و طلاء سونا -	تال ن بوقاقی و الف سکون لام م درخت تاز - تاسول و تاسبول - ن بوقاقی و الف و ضم سیم و دوا و جوبول برکت اول سکون نون و ضم موصده و سکون و او و درشت ثانی ن برگه قبول ه پان و ناگ سبل طاب امی و گویند ح ای اص فوخل و کات و آهک فوخل قر نفل -
تمینق النون	تمینق لسان
تیر خون - ن بقیع اول ثانی و سکون را جمله و ضم فارسی و سکون دوا و عناب گویند چوبی است سرخ رنگ بسیار سخت گران السی که شاطران از بخور بدستی سازند و گویند سرخ بیز گویند قهوه گویند از تره باک با هم نون بخورند تا ترخان تر خون خوانند و سرک بتر خون سنگان ن بکسرت اول سکون ثانی و کاف و الف ن خاره کا شاد	تاسول ن بوقاقی و الف و سکون یا و لام م نا و ک تمینق لسان
تمینق الساء	تمینق الراء المرحله
تیرزه ن - بقیع اول سکون ثانی را جمله و فتح از مجرم تیرزه تین مکه ع بکسرت اول سکون ثانی و نون و فتح سیم مشدده از خور	تاسول ن بوقاقی و الف و سکون تخانی و نون نون نیز آهیکلا درخت تاز حاصل شود و آن شتر بخورد که نشسته باشد تمینق الواو
تمینق الفوقانی و تمینق الکاف	تاسول - بوقاقی و الف و ضم نام شربا عراقی -



تخم سبزیان - ه اسپند	تخم اول سکون ثانی و کسر جمله سکون ثانی و کاس ساق
تخم گمان - ه اسی و نیسی ط - سر و خشک	تینق لمبیم
تینق الس	تخم بزم هر دو فوقانی م ساق ط ۲ سر و خشک
تخم بنک دیوانه بفتح موحده و سکون نون کسر کاف فارسی و ذال همزه و تخم ثانی مجنون و او یا الف و فتح نون ه خراسانی و او یا	تینق الخنثانی
تخم بیله بفتح موحده فارسی و لام ه چاس پا پرا	تسری ف بفتح اول سکون ثانی و کسر ر جمله م ساق
تخم خر قه ن بضم خا سحر و سکون راز جمله و فتح فاه و یونیکه و ج	تسلی - بفتح اول سکون ثانی و کسر لام ه جوچی
تینق الخبثانی	تسلیق الخا ر المجر و تینق الموحده
تخم تیر ماهی - بکسر فوقانی ثانی و سکون ثانی و ذال جمله	تخم جار و بیان م آطر بلال ه کابنکی و سی ط م گرم و خشک
بایسم و الف و کسر یان زردک و گویند مال کنگنی	تینق القوقانی
تخم شتر قی ف تخمی است از قسم ریجان یک بسیار کوچک است	تخم اسپست بکسر همزه و سکون سین جمله و کسر یان فارسی سکون
تسلیق الدال المسهل و تینق الواو	سین جمله ثانی و فوقانی م بزر الرطبه
تدر و ن بفتح اول و ضم فال جمله و سکون و اوم جانور است	تینق الخا ر العصبه
سرخ رنگ بیشتر در ماهها پیدا میشود	تخ - بفتح اول و سکون ثانی ف کسه و گنباره ه کل
تسلیق الدال المجر و تینق الیحم	تینق الضاد المجره
تدر و ن بفتح اول و سکون راز جمله و ذال و او یا الف	تخم حماض - بفتح حاء جمله و میم مشد و ذال ف مناد و غیره و چا کوب
طح ب هم گوشت او مقوی دماغ	تینق الکاف
تینق الواو	تخم تورک ن ع - بزر الخرقه
تدر و ن بفتح اول ثانی و سکون راز جمله و ذال و او یا الف	تینق اللام
تسلیق الرار المسهل	تخم خلال ن بکسر خا سحر و لام الف م آطر بلال
ترباب حمید اسع بضم اول و ثانی و الف و کسر موحده و	تخم مکل ن بضم کاف فارسی زردی میانه گل
فتح صاد جمله و سکون تخم ثانی و ذالی جمله ف خاکست که از شاخه	تینق لمبیم
تربچلا - ه بکسر اول سکون و همزه و فتح موحده فارسی و اظهارها	تخم شیا ه سفر م - ع بزر الریجان
	تینق المکلون



<p>تمینق الزرار المصلح      تره میرف لفتح اول ثانی و نجره مایه با و کسیرم سکون ثانی</p>	<p>ولام م نظم است هندی که مغرب اطراف است و آن بجای      از ترکیب همیده و بیلید و آمله -</p>
<p>تمینق الزرار المعجز</p>	<p>ترکشا - ه بکسل اول سکون ثانی و ضم کان با فوقانی هندی</p>
<p>تر زرف لفتح اول ثانی و الف م و حست صوبه -</p>	<p>تیز لفظ هندیست که عبارتست از ترکیب نجیل و فلفل که</p>
<p>تر بزرف لفتح اول سکون ثانی و ضم موحده م هندی وانه      و خیار و باد زنگ و بضم اول م تر ب -</p>	<p>تر و - ه بکسل اول سکون ثانی و کسیرم در اول جمله م جرجیر      تمینق الموحده</p>
<p>تمینق این المصلح</p>	<p>تر ب - ح بضم اول سکون ثانی ه موی -</p>
<p>تر فارس بضم اول سکون ثانی و فاء الف کلمات و باروخ</p>	<p>تر پ - بفتح اول موحده فارسی م ترا قدرت و کشک سیاه</p>
<p>تر مس - ح بضم اول سکون ثانی و کسیرم با قنای هم می و شام</p>	<p>تر اب - ح بضم اول فتح ثانی و الف ن خاک ه طی</p>
<p>ه جهال طرح ای ق بلی مشق در محلی رخ سفید نر بر بزرگ      ش و در م ص تک و صغرل برنج کابی و شیخ ترکی و فودنج      یاد و وزن با قنایا لوبیا -</p>	<p>تمینق ابریس      تر خ - ن بضم اول و فتح ثانی و سکون نون اترج ه بجزا -      تمینق الخار المعجز</p>
<p>تمینق این المعجز</p>	<p>تر خ - بفتح اول سکون برنج و نام گیاه است -</p>
<p>تر غشش لفتح اول سکون ثانی و کسیرم م فوس از در الو -</p>	<p>تمینق الدال المصلح</p>
<p>تمینق الفاء</p>	<p>تر بد - ح بضم اول سکون ثانی و ضم موحده ه ل سوت</p>
<p>تر ف - ف بفتح اول سکون ثانی و فاء کشتک ه ترا قدرت م شمل</p>	<p>تاک تر طرح ای سرق سسل بفتح چینی بضم دور مضمون      و در سون سفید تر و ز و دو کوفته گرد و کمن باریک نباشد</p>
<p>تمینق الکات</p>	<p>دور مطبری میان خنصر و زبهر بود بعد از کوفتن و خنجرن بشیر</p>
<p>تر اب الهمالک - ح بهاء الف و کسیرم م الفاره تکلیبا      ترکیب - ح بضم اول سکون ثانی و فتح مضمون قور از انگور      و بفتح اول موحده فارسی ترا قدرت -</p>	<p>برینار و دنگ سورخ باشد و ضم سیاه آنرا استعمال      مخرجش چرب کون بر غن بادام پس کوفتن شام خیدرم تا      یکدم و گویند از جرم یکدم تا دوردم و در سطح از ستم خیدرم      بل پوست توت تا خون جیب نیل و دو دانگ نیمون خنجرن و نافع      دانگ گویند نر مس بهت حال فرسود در سینه مجرب -</p>
<p>تر ترک - ح بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی ثانی و وار      لفظ ثانی م جالو است که در مادر النر و خمر صوفی گویند -      تر ناک - ح بضم اول سکون ثانی و ضم فوقانی ثانی م لیک</p>	



تروک و لفتح اول سکون ثانی و فتح دال محکم کرم کرم خوار  
ترند تک و لفتح اول ثانی سکون نون و فتح دال محکم و  
سکون نون ثانی و کاف نام به تر ترک است -  
تریاک و لفتح اول سکون ثانی و فتح تخانی و الف کان یا

تیمیق الذون

ترایمان - لفتح اول ثانی و الف که تخانی بایم و الف ثانی به  
تریا بان - یونانی لفظ اول سکون ثانی با و موه و دو الف م غا  
ترخان - و لفتح اول سکون ثانی با خارج و الف نواز سیر  
که مانند بودنه بانان بخیزند -

ترخون - و لفتح اول سکون ثانی و ضم فاج و سکون دال  
ع بقوم و عا قرع حاط س گرم و خشک -  
ترنجان - بضم اول سکون نون باجم و الف نام با و بنویس  
ترنجبین - م نیست یعنی مست که بر خاسته در خراسان بخارا و قوش  
آشینه طایر گویند سق ملین علی قاص صفرخ تازه سفید

که مانند خشت هند و خازنیا بود آیدش از بختد رم تاسی در م  
ترنجبین - غیر خشت و غیر وزن و کجین با آنخ با تبا یا نیمون خیا  
ترنجین - و لفتح اول ثانی و سکون نون و ضم کاف فارسی  
و کس موه و سکون تخانی ع ترنجبین -

ترق - لفتح اول و ثانی م گل نسیرین -  
تریاق روستان و شیر اسن -

تیمیق الکنار

تراب الشماره - و لفتح تیمیق موه مشد و الف و کس بار  
و نظر ثانی و فتح دال محکم و غفار با خاک جریره است -

تراب الطریق الماریه - لفظ بیت ف خاک عاده چوار سیر  
تربره - و لفتح اول سکون ثانی و فتح موه و دال حمله ثانی م تریاک  
تربره - و لفتح اول سکون ثانی و ضم موه و فتح دال حمله م مهند  
و شماره با رنگ و بضم اول م حرب -

تربره - و لفتح اول سکون ثانی و فتح موه م قرقرات -

ترگره - بضم کاف فارسی م با و بنویس -  
تریاق الحیه - سنگیست که در گنج چشم گا و گوی می باشد  
تیمیق الحناتی

تراب القمی - و لفتح قان و سکون تخانی م سم الفار -  
ترتبی - و لفتح اول سکون ثانی و ضم با و کس فانی ه کات سفید  
تریاق ترکی موسیقی ح اکثره و ازان بر خون بسته بند  
خون را روان سازد و اگر در شیر زنده بندد -  
تریاق فارسی م پا در هر -

تیمیق الزرار الفارسی

تر - بکسر اول سکون زار و م فارسی م برگ گیاه نوباره -  
تیمیق الکاف

تروک - و لفتح اول سکون ثانی فارسی فتح دال محکم کرم کرم  
تیمیق السین السله و تیمیق الکاف الفارسی -

تس سگ - بضم اول و کسین محله و ضم تیمیق حله ثانی و  
سکون کاف فارسی م شایبانگ - و بضم صغیر الکتاب -

تیمیق السین السله و تیمیق السین

تشمیرج - و لفتح اول سکون ثانی و کس موه و سکون ثانی و  
زار حجه و چشمه - چاکسویط ح یا خ سیاه براق فریه -



تفت - ف بفتح اول سکون ثانی وفتح نون م پرده عنکبوت	تمیق اسین الحجه
تمیق التحتانی	تس - ن بفتح اول م - آتش
تفاح ارضی - م خوبانی	تمیق النون
تفاح بری - م زعفران کیل	تشتیوان - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و کسر ثانی و
تفاح پاری - م شفت ابو	سکون تحتانی و واو و الف م بیفایح -
تفاح مائی - م ترنج	تمیق الفاء و تمیق الالف
تمیق القاف و تمیق الهم	تفسیا - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و کسرین جمله یا
تفده - ۶ بکسر اول سکون قاف و فتح و ال جمله کشتیز	تحتانی م تافیات صمغ سداب کوهی -
تفده - ۶ بکسر اول سکون ثانی و فتح و ال جمله کرمات زیره و دما	تمیق الفوقانی
تمیق و تمیق الکاف	تفت - ۶ بفتح اول و سکون ثانی م شوکران -
تک - بفتح اول و سکون کاف م گیاه هست که در میان	تمیق الحاء الممله
و در مطرزان کاغذ سازند ۶ برومی و گویند که گیاهی است که	تفاح - ۶ بضم اول و ثانی شده و الف ن سبب
گندم را زروید و از گیاه گندم سخت تر باشد	طرح گویند ب را ترش بی ۲ میخوش مع ح ب هم
تمیق الهاء	مقوی داغ مع حلوش از شراب او یک و قدیم عمل ل شکر
تک - ف بفتح اول و ثانی برزدر کسین کاو و کاو پیش که است	تمیق الراء الممله
پوشاخته خشک کنند جهت سوختن -	تفوزن بفتح اول و ضم ثانی و سکون و اوم خاک م طین
تمیق الکاف الفارسی و تمیق الراء الممله	تمیق الضاد السجده
تکر - ه بفتح اول و کاف فارسی م اسارون -	تفاح الارض - ۶ بضم اول و ثانی شده و الف و هم فاعله
تمیق اسین الممله	تمیق النون
تکس - ف بفتح اول و ثانی فارسی م خسته انگور -	تفاح الجبن - ۶ بکسر جم فریرون
تمیق الکاف الفارسی -	تمیق الواو
تکرگ - بفتح اول و ثانی فارسی سکون ه او جمله ف زاله اول	تفون بضم اول و ثانی م آب سن -
تمیق اللام و تمیق الکاف	تمیق الهاء



تلخ چوک و تلخ چکوک - ف نام تره است ۶ ط خفوق تلخک - ف کیا هست بنایت تلخ و گویند خنطل -	تتمم - بکسر هر دو نو تانی و سکون هر دو نیم ساق و بضم هر دو نو تانی ف دم گاد گویم قسطاس -
تلک - ف بضم اول سکون الم م بویا و بکسر اول سکون ثانی نم عود تمینق اللام	تمینق الواو ترو - ه تیندو -
تل - ه بکسر اول و سکون ثانی ف نکند -	تمینق التختانی
تمینق النون	کر بندی - ۶ ف خرمای هندی ه انبلی طاب گویند ۲
تلنگبین - ف لفتح اول و ثانی و سکون نون و ضم فارکی و کسر سوده و سکون تخمائی م ترنگین -	گویند بی ۳ گویند یک قاص مره و مقوی و مفرح دل خنزر شیره دار بنایت ترش از طبع او نیم سکر چه رنگویند پانزده دم و گویند تل ص شرب بنفشه و شرب خنشا ش ل در جلاب با حلاص
تمینق الواو	تمینق الواو و تمینق المبرده
تلوت - ف لفتح اول و ضم ثانی و سکون واو - م فار -	تمینق التختانی
تمینق التختانی	تلوب - روی لفتح اول و ضم نون سکون واو م صبور کویا که از قطران درخت سازنده درخت چندیده ه طح ی ۲ ف قابص ش از صمغ او بکنقال ص بادام شیرین ل ستر
تلوسی - ه بضم اول سکون ثانی و کسرین جمله ف با در خنجر تلی - ه بکسر اول ثانی مشد ه سپرز - ۶ طحال	تمینق الواو
تمینق التختانی	تمینق الواو الممله
تمینق التختانی	تمینق الواو الممله
تمینق الواو الممله	تمینق الواو الممله
تمینق الواو الممله	تمینق الواو الممله
تمینق الواو الممله	تمینق الواو الممله
تمینق الواو الممله	تمینق الواو الممله
تمینق الواو الممله	تمینق الواو الممله



که بر کمان و تلوی تیر و تفایزین و امثال آن چمبید-	تمیق المسار
تمیق النین المسله	تفتنه - ف بفتح اولی آنی سکون نین فوخ فوفانی یا فته عکلیت-
تو مال التماس - بضم فون مشدود و حار عمده و الف و سین	تمیق الواد و تمیق الالف
معلم خبث النیاس و بلاد مس طاح ی ۳۱	توتیا - بضم اول سکون او و کسر فوفانی با تخفاتی و الف انو امیت
تمیق الضاد العجمه	بهرش بندسیت که از توتیا و سیر گویند و بند ی نیله توتیا
توت الحامض - ۶ بضم اول و سکون ثانی ف توت تیر	و هر یا توتها نامند بعد از آن که مانی که بسیاری توتیا و سفالک
و بلاد طب ی ۲ گویند رگویندی ای اقی ملین رخ سیاه بزرگ	و بند ی گهر یا گویند طب ای ال شایخ-
شازر بیا و بکو تیه من طنجین ل اجاص-	تمیق الجسیم
تمیق النین العجمه	توج - ف بضم اول و سکون داوم بی-
تورخ - ف بضم اول سکون ثانی بنیریت که آتش آن تیرام تیغ و رخ	توتج - ف بضم اول ثانی مجهول و فتح تخفاتی باره است
تمیق الکاف	که بر سر درخت که چید از خشک کند رخ عشقه-
توتک - ف بضم اول ثانی مجهول و فتح فوفانی ثانی جاود	تمیق الادل المسله
که سخن امروز و رخ - طوی-	توپال الحدید بضم اول و سکون ثانی و موصده فارسی
توتیا ی سفالک - ف سنگ بصری و کهر یا-	و بضم لام و سکون لام ثانی فوخ و شمال هفده سکون ثانی ف برآه بزرگ
تورک - بضم اول و فتح ثانی و رار معلم خرده و لوتیا-	توتیا زرد - ف سنگ بصری و کهر یا یق بایس قرص طب
توشک - ف بضم اول سکون ثانی و سین بجم بر جوان-	ای ۲ گویند ی ۲-
تمیق الکاف الفارسی	تود - ف بضم اول و سکون داوم نوت-
تورنگ - ف بضم اول ثانی مجهول فتح و حمله و سکون	تمیق الراء الفارسی-
نون و کاف فارسی مخرس صحرائی-	تور ف بضم اول سکون ثانی گین هیت ترش نرم ترشه هاک چوکا
تمیق اللام	تمیق الراء العجمه
توپال - ف بضم اول سکون ثانی با موصده فارسی الف	توتیا سپر ف ه سلا کتوتها-
و لام زیره زرو و سیم دانسال آن داز براده نیز گویند-	تمیق الراء الفارسی
تمیق النون	توت - ف اول ثانی مجهول مزار فارسی پوست درختیست



<p>تو بانامون - سر بانی بضم اول رسکون ثانی باموحده و الف وضم سیم ولام و سکون او ثانی نوع از توت سینه زت شیراز تولیگس - بضم اول سکون ثانی و کسرم و سکون تخمائی فتح کاف فارسی مملو زده چیل -</p>	<p>فارسی و انظار با احتسافی و الف طاب تو نیری و بضم سکون ثانی و تخار فون و فتح موحده و کسرم ممله ف کدی تیخ و آن شیر سینه تیخ آله تخمش نیز تیخ باشد تمنیق الیاء و تمنیق الکان</p>
<p>توت - مملو - ۶ ف توت شیرین سفید طاح از ۲ گویند اق طین رخ نرنگ سرین از رب او بکوفه صحن پنجین ل اجاص اینرا گویند -</p>	<p>توتون - مملو - گل سبزه الو - تمنیق الواد -</p>
<p>توت سینه - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی م با فنه عنکبوت تووره ف بضم اول ثانی مجهول فتح طال ممله و لاه ممله طارک بزرگ چمد که گوشش نهایت لذید باشد مخرور و حال - توره ف بضم اول ثانی مجهول فتح لاه ممله شمال</p>	<p>تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء</p>
<p>توت و حشیشی م علیق و توت سه گل - توتی ف بضم اول سکون ثانی و کسره فوقانی ثانی ع طوی - تو درسی م بضم اول سکون ثانی و فتح و ال مملو و کسره مملو ح ۲ می گویند راق بفتح مجهول رخ زرش از نیم شمال و شمال توری - بضم اول ثانی مجهول فتح لاه ممله و کسره مخرور و سینه کوشیه سید و برگش برگ بید انجیر مانند گلشن از رو و فرش که طرا نیست بر بازی خطما بود و نا خوشش هندست و سسی بود با سینه و فرجه بر جبهه ترست و خطما ندارد و آنرا گویا خوانند کبسه کاف</p>	<p>تیر ف بضم اول سکون ثانی م شکوفه خرماع طلع و نام نوعی از مار و نیز نام زنگس - تمنیق الزوار العجمه تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء</p>
<p>توت و حشیشی م علیق و توت سه گل - توتی ف بضم اول سکون ثانی و کسره فوقانی ثانی ع طوی - تو درسی م بضم اول سکون ثانی و فتح و ال مملو و کسره مملو ح ۲ می گویند راق بفتح مجهول رخ زرش از نیم شمال و شمال توری - بضم اول ثانی مجهول فتح لاه ممله و کسره مخرور و سینه کوشیه سید و برگش برگ بید انجیر مانند گلشن از رو و فرش که طرا نیست بر بازی خطما بود و نا خوشش هندست و سسی بود با سینه و فرجه بر جبهه ترست و خطما ندارد و آنرا گویا خوانند کبسه کاف</p>	<p>تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء</p>
<p>تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء</p>	<p>تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء تمنیق الیاء و تمنیق الیاء</p>



تسبیق الهمزة و تینق الحسانی	تغالی - بکسر الهمزة و سکون ثانی باغین بحرفه و الف م شکر العشر ت شکر ک کو بی -
تذی - ۶ بفتح اول و کسر الهمزة و فتح و سکون تحتانی	
پستانه چوچی و چپایخ مانوز از حیوان معتدل -	تینق الواو
تسبیق العین المهملة و تینق الموحده	تیند و - بکسر الهمزة ثانی مجهول تخفازون و ضم الهمزة و سکون
ثعلب - ۶ بفتح اول و سکون عین مهملة و فتح لام و سکون	دادم شردخت بندیت که چوب ادا بنوس است -
موحده ف ر و باده و لو کھری و لو بھری -	تینق الحسانی
تینق الهمیم	شیدی - بکسر الهمزة بندی و سکون ثانی و کسر الهمزة ثانی
تعام - ۶ بفتح اول ثانی و الف و میم ف در منہ سفید	تیر ماهی - بکسر الهمزة ثانی مجهول کسر المعجم نهجیل -
تسبیق النین المعجم و تینق الراء المهملة	تقریم التار المشمش و تسبیق و تینق الالف
تغایر - ۶ بفتح اول غین بحرفه و الف و کسر الهمزة و سکون	تافسیا بونانی بثلثة و الف و کسر و سکون بین همزة و تحتانی و
تختانی در الهمزة ثانی ف و دستبویه ه کیری -	الف ثانی م صغ سدا کجی ط ح عرق ق مفتح و لذیش یکد کس
تسبیق الفاء و تینق المنون	ص لبات ل حرف چهار دانگ زن آن کثیر و گویند فونون -
تفان یضم اول ف و الف فونون ف تخم تره تیزک ه با فون -	تینق الراء المهملة
تسبیق اللام و تینق الهمیم	ثاقب الحجر - بثلثة و الف و کسرات و موحده و سکون
تبلج - ۶ بفتح اول سکون لام و جمل بره با لاطب ی -	لام و فتح حار همزة و جیم و سکون رار همزة بسفلیج -
تسبیق المنون	تسبیق السین المهملة
ثلثان یضم اول و سکون ثانی بثلثة و الف و فونون م غیب	ثا تسقیس بونانی بثلثة و الف و کسر لام و سکون
تینق الحسانی	همزة و کسرات و سکون تحتانی و بین همزة ثانی م حرف یا بی
تینق حلتی - بفتح اول سکون ثانی و کسر جیم و جیم فارسی سکون	ثا حرس - بثلثة و الف و کسر همیم بسفلیج -
تختانی و کسرات سکون تحتانی ثانی ف سنگ سفید که در سربا	تسبیق الحاء المعجم و تینق الراء المهملة
بکار میزند طاب ی ق محلی ش د و دانگ ص لال سلطان بحری	شخیر - ۶ بفتح اول و کسر فار بحرفه و سکون تحتانی و بار همزة
تسبیق الهمیم و تینق الالف	ن کجاره ه تھلی -



<p>ص ترشی دروغن و گوشت فربل نوم بری -</p>	<p>دفعه طارمشه درمهد و سکون رار جمله ثانی و فادالف م خبر</p>
<p>تمیق السار</p>	<p>مانع و عذیرت گزنازوه ماینین طحی او گویند بلدی تاق</p>
<p>نوم اکیه - ۶ بضم اول سکون ثانی و ضم سیم و سکون لادو فتح ما جمله ثانی منشد و زفارها هم منشد و یون ف سیردنی</p>	<p>تا بلضخ تازه شش و درم ص دو تو یا تخم که دل جو لاسر یا تیموزن پوست اناریا آله -</p>
<p>تمیق البیاض الحامی و تمیق اللام</p>	<p>تمیق الرار المعمله</p>
<p>شیل - ۶ بکسر اول سکون لام م نوع از ص شرف و بید کلبا طیبی اش کینفال صین بنفشه کینخ عیلق -</p>	<p>ثمره العرع - ۶ بفتح اول ثانی و رار جمله و ضم فوقانی و فتح هر دو عین جمله و سکون هر دو رار جمله جوز اهل ه بود هر ثمره الکبیر - ۶ بسکون لام و فتح کاف با مو حذف کوز که طح گویند</p>
<p>جا و زهرج - ۶ بجم و الف و سکون ا و و فتح رار جمله و کال</p>	<p>تمیق الکاف</p>
<p>جیم - کا و زهر آن حجر البقرست و گای روان -</p>	<p>ثمره العلیق - ۶ بضم عین جمله و فتح لام و سکون ثانی و قانون توت سله گل طیب ای ۳ -</p>
<p>تمیق الرار المعمله</p>	<p>تمیق المسیم</p>
<p>جا و النهر - ۶ بجم و الف و ضم رار جمله و فتح اول سکون در جمله ثانی م جاز النهر و سول المار و آن بنا نیست که در آب دبه بیلو فرمانه داند که آب پیدا باشد طبق قان بلضخ ان الطباط</p>	<p>ثمره الروم بضم اول جمله و سکون و م سفل کین گوگل طیبی ۲۱</p>
<p>جا و فنجیم و الف و فتح عین بجم حیدر و نغان ع حمله</p>	<p>تمیق الحامی</p>
<p>جا و شیر بجم و الف و سکون دا و و کسر ثانی و سکون ثانی در جمله کاف و شیر و آن صمغ و ختی مست طح ۳ ق مفتح</p>	<p>ثمره الشوک المصری - ۶ بفتح اول ثانی و فتح رار جمله و ضم فوقانی و ضم سیم و سکون او و کسر کاف و سکون لام و کسر ثانی و سکون صا جمله و کسر صمدن کلندار -</p>
<p>ملطف در حمل سفشی رخ زعفرانی تازه و ترکه زود در آب</p>	<p>تمیق الواو و تمیق السین المعجمه</p>
<p>صل شود و اول که از شاخ بر آید سفید باشد و بیدار آن از خشکی زد و گرد و در نهنگام ملاز بشاید شش نیدرم ص مداخل</p>	<p>توشس - یونانی و سریانی بضم اول و سکون او و کسر سیم و سکون شین معجمه ف پودنه کوبی -</p>
<p>سکینج دو و وزن ر بدر و بکینج وزن</p>	<p>تمیق المسیم</p>
<p>لین لبتین یا و وزن صمغ زیتون -</p>	<p>نوم - ۶ بضم اول سکون ثانی و ضم سیم و سکون طح ی سوق مفتح و ملطف ف بزرگ دانه شسته دانه</p>
<p>تمیق الزا المعجمه</p>	<p></p>



جاویزیم و کیم و الف کسر و او سکون تخمائی و زار و همه ه گای رین	سکون و او - ع ترایق -
تیمیق السین الهله	تیمیق السار
جاوسوس - کیم و الف و هم سین هله و سکون و او سکون هله نانی ع ششاش زبدی -	جاوسوس ع کیم و الف و کسر هم و فتح سین هله و خشار ناهم باقلای قبطی و در مصر بسیار باشد -
تیمیق التخمائی	تیمیق التخمائی
جا مکلس - کیم و الف و فتح هم و سکون کات و فتح میم نالی و سکون کات نالی و فتح میم نالی و سکون سین هله هیهلی -	جاوی - ع کیم و الف و کسر ال هله و سکون تخمائی هم عطران
جاورس - ع کیم و الف و فتح و او سکون رارهله و سین هله فناگارس هه اجراطب امی اق قابض منخفص ع	جال - ع کیم و الف و کسر لام و تخمائی و یه تخمائی نیز ع اراک ه درخت پیلوق بلین -
بادام یا شیر یا روغن کجند یا روغن گاول ارزن و روغن	جامی تیری - ه کیم و الف و کسر تخمائی و فتح موده فارسی و فونانی شد و کسر رارهله و تخمائی و نالی هم بسیار -
تیمیق التین المعجمیه	تیمیق التین المعجمیه
جاش - لفظ یونانی و رویت ف تخم کتان	جامی ف - کیم و الف و تخمائی مجهول ه کل خبلی و کیم فارسی خفش خشک است که از جانب خطای آرنه و آزاد آب جوشانده چون
تیمیق القات	تیمیق القات
جاغیرک ف سبزی که شبیه باریشم در میان آب به رسد -	قوه ه خوردن آن را صافی بصاد و هله نیز گویند -
تیمیق اللام	تیمیق البهار المرحده و تیمق الجسیم
جال ف کیم و الف لام ع اراک کیم فارسی هم قسمی از طار که از اجز گویند ع جاری ه نوعی از نابی طار کیم و کیم سرودین و گوشت و پیرا و حیت بلو و صیق النفس نافع -	جیلینج - کسر اول سکون موده و فتح لام و او سکون نون و کسر نانی هم جیلانگ و جیلانگ ف چسپانگ و آن شهر تخم زرد خاست و بیخ وی ترید زردست و گویند تخم جامی پهل - ه کیم اول و کسر تخمائی و فتح موده فارسی افطام نام جویدوا
تیمیق النون	تیمیق القات
جام ص و کیم و الف و کیم و سکون نون هم درخت بندیت هله هم مانند بگو و سیاه گرد باشد و راز و بالیده ه چیلیند اطسی قی تا یغیر	جام ص ع کیم و الف و کیم و سکون نون - لضم اول و تخمائی و کسر نون ف می سه طراز و مندی و تقوی ص علی باقده منع باقعه
تیمیق الزواد	تیمیق النون
جان مار و سف سکون نون و دال هله و الف و هم رارهله	تیمیق النون



<p>تتميق الازار المهله وتميق الالف جراسيا - مع بفتح اول ثانی و الف تسعين مهلا و تخالی و الف اول جر جیر الماس مع کبیر و جیر تخالی و کون ال اول و ضم ر و ص و</p>	<p>جیسین کبر اول سکون ثانی و کسرین مهله و کون تخالی و نوزع ع جیس فکج - تمیق المسار</p>
<p>وسکون لام با میم و الف و میم و فرة العین و کرس ابی -</p>	<p>جنت و بفتح اول ثانی و خوار و ام رب ترنج و امثال آن</p>
<p>تمیق الموحدة</p>	<p>تمیق و تمیق النار المثلثة</p>
<p>جرب - و بضم اول و فتح ثانی م دراج -</p>	<p>جشیت ع بفتح اول و کسر ثانی و سکون تخالی و مثلثة</p>
<p>تمیق الفوقانی</p>	<p>ثانی و درخت جز و خنبا -</p>
<p>جربوت بفتح اول و سکون ثانی و ضم نون و سکون و فکج بخاری</p>	<p>تمیق الخار المجهه تمیق الجیم الفاری</p>
<p>تمیق المثلثة</p>	<p>جرج و بفتح اول سکون خا و جیر فارسی و شیب کلان که مانند غلبه از باد و سکون خود را از رخا ن آوردیم خیره و راه بزرگ</p>
<p>جربت ع کبر اول ثانی شدة و سکون تخالی و مثلثة و اراهی -</p>	<p>تمیق الشین المجهه</p>
<p>تمیق الدال المهله</p>	<p>جرب و بفتح اول و سکون ثانی و الف و دال و صدف و فکج و طبری</p>
<p>طح ی ۲ ق در صفت فصوص خس و خیار -</p>	<p>جشش و بفتح اول و سکون ثانی ۵ بر یواز - تمیق النون</p>
<p>تمیق اللام المهله</p>	<p>جحن و بفتح اول و کسر ثانی و سکون جیم و چاکسو -</p>
<p>چراد البحر ع سکون لام و فتح موحده و سکون حار مهله</p>	<p>تمیق الدال المهله و تمیق الموحدة</p>
<p>را و مهله ثانی اریکان و رویان و فکج و ریالی جینکا -</p>	<p>جرب ع بفتح اول و سکون دال مهله و حار الجرف حرکه</p>
<p>جر جرب ع کبیر و جیم و سکون هر دو راره مهله با فله -</p>	<p>تمیق الازار المهله</p>
<p>جر جیر ع کبیر اول سکون ثانی و کسر ثانی و سکون تخالی ۵ ترزا</p>	<p>جد و ارس ع بفتح اول سکون دال مهله و داو و الف و راره مهله</p>
<p>۲ گویند ق مطن مبیخ</p>	<p>و دو راره و فقیه و ماه بر یسی ۵ زسی طح ی ۳ گویند تمیز یا گویند کف یا بینه طح ی ۲ گویند ق مطن مبیخ</p>
<p>و معوی سفوح دل رخ خطالی که بر از سکون سبی با ندرش از بستانی که مدت شش درم صلا سنی و کافور و خرقة و سر کمال و سر کمال</p>	<p>و معوی سفوح دل رخ خطالی که بر از سکون سبی با ندرش از بستانی که مدت شش درم صلا سنی و کافور و خرقة و سر کمال و سر کمال</p>
<p>تمیق القاف</p>	<p>نم درم تا نیم شحال و کثیر خشک ان در تریق سه وزن زربا و -</p>
<p>جره النور ع کبر اول و سکون ثانی و میم و فتح دال مهله</p>	<p>تمیق التختانی</p>
<p>الف و فتح نون و سکون قاف و کرم و اذ -</p>	<p>جدی ع بفتح اول سکون ثانی و فتح تخالی و فکج غالی بفتح طری</p>



مهله و الف ضم را مهله ثانی و سکون را ثانی می خوانند ف خسرو دارزه کلین	تمیق الکاف جر و اسک - ف بضم اول سکون ثانی دو اول و الف و فتح سین مهله ع صرصره جھنکر -
تمیق التختانی	تمیق النون
جسمی - فتح اول سکون ثانی و کسیریم سکون ثانی و فتح گو گهر و	جر و اول ع بضم اول سکون ثانی مهله و الف و فتح ش و ج و یا -
تمیق و تمیق الشین المعجمه	تمیق التختانی
جش - ف فتح اول سکون ثانی و کسیریم سکون ثانی و فتح گو گهر و	جر و مصری ع ترس -
آنگین سازند و زنگش شبیه رنگ فیروزه باشد -	تمیق الازار المعجمه و تمیق الجهم
تمیق و تمیق الصاد المعجمه	جز نازح ع کبر اول سکون را و جهمه یا سیم و الف و فتح را و
جص - فتح اول سکون صاد مهله کج طب سی ق	سیر ثانی ع شرة الطرفان گرانده ماین -
فایض و جفت سفید براق صفت با جرب ل طین قیومیا	تمیق الازار المسله
تمیق العین المهله و تمیق الماء	جز زع بفتح اول سکون ثانی و سکون را و مهله گز و ذک که ج
جعه - بضم اول سکون عین مهله و فتح دال مهله و لوع است	طح ۳ راق بفتح می و خ ز و ش و ی و ن و م و ل شغلم -
کبر و صیر کبریات مزید گویند و صیر ویر البیضانی کل از غیر آنند	تمیق التختانی
گویند نوی از و زین است طح ۳ سی اق فتح ملطف در	جز اقلی ط و جری - کبر اول سکون را و مهله و جهم سکون
محل طح و دیدان خ شعی صیر تازه سفید شکر کم ص حایله	مان و کسیرم و سکون ثانی کبر مهله و سکون ثانی ثانی در لغت
ال در اخراج و اول در حین پوست چون نازک بود و جلی باشد -	اول و فتح موحده و کبر مهله ثانی در لغت ثانی هم شغل و کد شعی
تمیق العین المعجمه و تمیق الفرقانی	تمیق العین المهله و تمیق الفرقانی
جضرات بضم اول سکون عین جهمه یا سیم مهله نام است صقراط	جست - ه بفتح اول سکون سین مهله و ف و ق و ل و ف روح تریا
ججشت - ف بفتح اول سکون ثانی و سکون ثانی و فتح گو گهر و	تمیق الدال المسله
تیدای بها بیشتر از جمع سبز بسیار وید و آنگاه که تا خوش سازند	جساو - بفتح اول سکون ثانی و الف و دال مهله و زعفران
تمیق السار	تمیق الواو
چهاره - ف بفتح اول سکون ثانی و الف و فتح را و مهله	جر و اول بفتح اول سکون ثانی فتح را و مهله سکون ثانی و اول
و حصار نام بیخ ججشت و نان ارزان -	



طبع تان مغزی و در مدخل جالب هم مخ پوست جوان	تسبیح الفا و تسبیح الطار الملهله
شیر خوراص سر که در کم دارد ل اکارع - جلیند مع اول کسرتانی و سکون تخمائی ف بزده بالاط می	جفت البلو ط - ف پوست بیرون بلوط ط ب ی ا - تسبیح الکاف
تسبیح الازار الملهله	جفتک و ف بضم اول و سکون ثانی و فتح فوقانی مرغیست که نه
جلیند مع بضم اول و کلمه و آن گل اناری بری است که نغمه از ان شمری نزار و ط ب ای گویند ب سی ۳ ق ف بعض گردند و بیسکه میل بر او از کسرتان قلابه و حلقه ناله اندازد و با هم برواز کنند مع ل نیک بفتح اول فارسی و ثانی طار کاروانک -	تسبیح التخمائی
تسبیح الازار المعجزة	تسبیح التخمائی
جلوز کبر اول و فتح ثانی و سکون واو ف چلغوز و گویند با دام که بی طرح گویند ۲ ی ا -	جغری مع بفتح و ضم اول و سکون فا و کسرا و سکون تخمائی ف کفری یعنی پوست بسیار تازه و خوشبوی بود و نموزن پوست آن در نموزن گل شمع باد بنال خورد یا جلینار -
تسبیح الشین المعجزة	تسبیح الکاف الفارسی و تسبیح الهاء
جلیند مع بفتح اول و کسرتانی و سکون تخمائی شین معجزة	جگر نه - ف بفتح اول و کاف فارسی و سکون راء ممله و فتح ثانی
تسبیح الکاف	و خفا و نوعی از کلنگ که کوچک تر باشد و بر گردنش بر پایه سیاه باشد که آن را مردم بر سر گذارند
جلیند مع بفتح اول و کسرتانی و سکون حاء و حاء الف ف بیخ حاض بری -	تسبیح اللام و تسبیح الالف
تسبیح الکاف	جلیند مع بفتح اول و سکون لام با هم و الف و سنته ف خیار بانگ یعنی باد رنگ -
تسبیح الکاف الفارسی	تسبیح الموحدة
جلونک مع بفتح اول و ضم ثانی و سکون را و فتح ثانی م درخت حسریزه -	جلیند مع بفتح اول و سکون ثانی و ضم موحده و سکون و سکون سکون نون و کاف فارسی م جلیند مع -
تسبیح الکاف الفارسی	تسبیح الدال الملهله
جلنگ مع بفتح اول و سکون ثانی و سکون لام م جلونک -	جلد مع بفتح اول و سکون ثانی و دال مملو ف پوست ه چتر ا -







جمعی از بیخ اول و سکون و کون تخالی و زار مجزیه با یکدیگر آورده که  
تیسر اللام

جمل مع الفتح اول و تالی و سکون لام ف شتره اونث  
تیسر الیم

بچشم ببری بکسر بر وجهیم و سکون هر دو میم ف صبیحی است که بقا  
ماند در زنگ گویند که از زمین زرخیز و آرزای نبون زمین از  
زمین کشند در میان اهل چین عزیز دارند و گویند از کسان  
خیزند و معروفند از بچشم خطالی

جمعه هم فتح اول و تالی و سکون سین فتح فا و راه مملو و سکون  
میث ریجان سیلانی از زرخیزان میوزن و میوزن غلبه

تیسر النون  
جنان بضم اول و تالی و الف و زون م جلید ارو

تیسر الواو  
جمه لوت بفتح اول سکون تالی و فتح او ضم لام و سکون م

تیسر الهمزة  
جمعیه بفتح اول و سکون تالی و کسر سین مملو و سکون  
تخالی و فتح راه مملو و فاء مملو و مملو

تیسر التمان  
جمد چینی بفتح اول و فتح ی چینی

جمه وری مع الفتح اول و سکون تالی و ضم او سکون  
واد و کسر راه مملو و تخالی و شراب مثلث

تیسر التون و تیسر الالف  
جسطیا نا و تالی یکبار اول و سکون زون و کسر مملو با تخالی

و الف و زون و الف تالی مخ سرخ و کت است با نوازده گشت سطر  
و بنام بادشاهی خوانند که او را شاه خطی گفتند می گویان

و گویند و زنت سبیل رومی طرح ۲ می موق در مفتح  
مفتح مخ رومی بسیار سنج خوشبوش نم شمال صحن است و از کس

باری و نمل یک میوزن اول و سکون تالی و فتح کبار از اندر حج  
تیسر الدال الملهة

تیسر الراء الملهة  
جنید بضم اول و سکون تالی و کسر مملو و سکون تالی و دال مملو

جناخ الفسرع بفتح اول تالی و الف و ضم خار و فتح  
نون شده و سکون سین مملو و راه مملو م باقلا

جنجر بضم اول سکون تالی و ضم حیم تالی و سکون نون راه مملو  
جنید بضم اول و سکون نون و دال مملو کسره و

تیسر الواو  
تخالی مجهول و فتح دال مملو تالی و سکون سین مملو و فتح تالی و سکون  
راه مملو و نون حجاب و کندید ستر و خایه بیجا جری و خصی سگالی

تیسر الهمزة  
خایه او و مملو طرح می ۳ گویند ۲ ق لطف و فتح مملو و خصی  
هم چسپیده و رفیق پوست که بعد از شکستن لبش باه بود و

تیسر التمان  
زرات و سکی میانه باشد و برش قومی و بی داشته باشد شال  
ر بعدرم بگیرم گویند کنتان و دوشال و فتح و کسره و نون

تیسر الشین العجمية  
جناح البیش مع الفتح اول تالی و الف و ضم حار  
مملو و سکون لام و کسره و سکون تخالی م لنگر

تیسر القات  
جناح مطلق مع بضم هم و سکون طاه مملو و فتح لام و سکون



تات م راسن و گویند سلگوش	جوت ه بضم اول و ثانی مجهول و نونانی م کوهی
تیمیق اللام	تیمیق الجیس
جندل ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح وال صراف شک	جوز المرح - بفتح اول و سکون ثانی و ضم زاء مجهول سکون لام
فتح اول فارسی و جندل سفید	و فتح میم و راء مهله و سکون جیم م حب کابنج
تیمیق النون	تیمیق الراء المهله
جندل الرطلن - ع بضم اول و سکون ثانی و کسر حذو و هم	جوار ه بضم اول و فتح ثانی و الف و راء مهله عکله
وال مهله و راء مهله شده و میم شده و الف و نون ف گلاب	جوا کهار ه بفتح اول و ثانی و الف و فتح کلان و اظهار انا
بستانی شیرازی کلک انار گویند ه انار کی کل	والف ثانی و راء مهله م نظرون
جنطان - کسر اول و سکون ثانی م جنطیانا	تیمیق الراء المعجیة
تیمیق الراء	جوز ع بفتح اول سکون ثانی و راء مجهول گردگان ه
جنطوریاء - سربانی بفتح اول و سکون ثانی و ضم طاء مهله سکون	اخره طح ی م گدینج ۱۲ اق محلان میخ بقیق
و اوه کسر راء مهله و فتح تحالی و نام قنطوریون	پوت مشن از خردم نماده در ص کنجین بافتن خاشاک سرکه به ساق
تیمیق الواو و تیمیق الالف	فتح مخضر با جوز سندی قیدق و بضم اول فارسی سکون و الف
جوالسا - ه بفتح اول و واو و الف و خضار نون با سین	تیمیق العین المهله
مهله و الف ثانی و ف خارشتر	جوز الرفع - بفتح راء مهله شده و سکون فاعین مهله جوز القلی
جوانا - بفتح اول ثانی و الف و خضار نون ه دیجا با	تیمیق الکاف
جوز لورا - بفتح اول و سکون ثانی و زاء مجهول و فتح مروده و	جوزینک و بضم اول ثانی مجهول کسر حذو سکون و فتح لولم
والف ه با جعل طح می و کسر گویند ملطف و مقوی کبر	جوز لایک بضم اول ثانی مجهول و الف و فتح نام عکروت
و سده خ سرخ فزه - ش و درم ص عمل جندل یک	تیمیق اللام
بوزن سبیل الطبب بالسیاسه	جوز الابل ع بسکون الالف فزه کسر حذو سکون و فتح سکون ثانی
تیمیق الموحده	جوز الکوتل - فتح کان و سکون و اوه فتح ششم جوز القلی
جوز الطیب ع کسر طاء مهله و سکون تحالی م جوز لواه عکلی	جوز مثل ع بضم الف کسر ششم کوه گناه و عاوه ط
تیمیق الفوقسانی	ی لاق محله مفتی مفتی نوم ش کیه قراطص زمین

جوز الکاف

طاهر کاف















چکاوک - ف بفتح اول فارسی کانت الف فتح و او سکون کان	تانی و فتح لام هم لک پشت و کجورا -
تانی ریزه است از خشک اندک بزرگتر و خوش آواز بود هم حل	تیسیق التیمیم تیسیق التیسین التیسجه
ع قنبره و او الف فتح و در عراق توره نامند و در خراسان نیز گویند	چشم - ف بفتح اول فارسی و سکون میم چاکسو -
تیسیق السار	تیسیق التیسیم
چکاسه - ف بفتح اول فارسی تانی و الف فتح سین معظم خاست	چم - ف بفتح اول فارسی و سکون میم هم تلف التور که تیره
تیسیق التسمالی	آن کر زنده باشد و بکسر اول چاکسو هم چاک - ه سوال -
چکری - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی که کجورا و او الف فتح	تیسیق التنون و تیسیق الالف
تیسیق الکاف الفارسی و تیسیق الزار المسله	چنپا - ه بفتح اول فارسی و سکون نون و موحده فارسی کجورا
چکندر - ف بفتح اول فارسی سکون نون و فتح و او الف فتح	بند است که گلش خوشبو بری صنوبر است و تخمی است
تیسیق الکاف	در میان گل وی که مسکرت ط ب بی
چک - ف بفتح اول فارسی و فتح تانی فارسی هم کجنگ	تیسیق الفوقانی
چکوک - ف بفتح اول فارسی و فتح تانی فارسی و او مجهول	چندر کانت - ه بفتح اول و سکون تالی و فتح و او الف
تیسیق التسمالی	سکون رار معطو کانت و الف و فتح و او نون تالی مع حجر القمر -
چکائی - ف بفتح اول فارسی و تانی شده و فارسی و الف	تیسیق الزار المسله
و کسر نون هم نوسه از خسر بزه -	چندر - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی و فتح و او الف معطو
تیسیق اللام و تیسیق الکاف	چنگار - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی و کاف فارسی -
جلانک - ف بفتح اول فارسی و لام و الف و فتح نون	الف هم خرچنگ مع سیرطان -
م سرگن گردانک مع جعل	تیسیق الکاف
تیسیق السار	چینگ - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی و فتح موحده
چلیپا سه - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی با موحده	م سنگ آهن و باع مقناطیس -
فارسی و الف و فتح سین هم معطو و فاره سپکلی و چکلی	تیسیق التنون
چکلیک - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی که کجورا فارسی	چندن - ه بفتح اول فارسی و سکون تالی و فتح و او الف
چکلیک - ف بفتح اول فارسی و سکون تالی که کجورا فارسی	و سکون زانی مع صندل سفید -











تینق الزاود المعجزة	حبق الشيوخ - مع من مرد رشک -
حب الغیز مع بفتح عین مهمل و کسر زاء معجزة سکون تخالی و	تینق بالذال المهملة
زاود معجزة تالی م حبلا زلف تخم کنک -	حب ارشاد مع بفتح راء مهمل و شین معجزة الف و ذال مهمل
حب الوز - بفتح و او سکون زاء معجزة مندوع لسان العصفار	ف تخم تره تیک طح می سبق بفتح طح مقلع سهل المغم و دره
تینق السین المهملة	صراحی بائی در شین و انتقال صکر حریر و زول تخم زوب و صباغ زول
حب الیس مع بد همزه و سین مهمل ف تخم سور و اب می	حب القند مع بفتح فادان و سکون ذال مهمل ف تخم خجکشت
خ بستانی فزه رسیده تازه شین سه درم تا پنج درم صحن	حب الیودع - بفتح تخالی و ضم او سکون و او م حب کابج
عرب ل ب ذرق آن با صغیر	تینق الزار المهملة
حب البز یا ریس مع بفتح همزه و سکون زون و فتح موحده و	حب الصنوبر صغار مع بفتح صا موهله شد و زون و سکون او
سکون زاء مهمل با موحده تالی و الف یکسر زاء مهمل تالی و سکون	و فتح موحده تالی و کسر مهمل و صا مهمل تالی با عین معجزة الف و ذال
تخالی و سین مهمل ف نفل و شکل گلشن و صندل سفید	مهمل تالی ف تخم کاج و زاده جنک کبج طح می شین سه درم تا چهار درم
حب الیاس مع کسر زاء مهمل شد و سکون تخالی با موحده	و الف صغیر کسبان ع کبکشت و فتح بار موحده الف و جلفنونه
و الف ف تخم ریاس طاب می خ تازه ل حاض لبانی	جلک جادو و طاح را و گویند بیع و گویند حبق مبهی
تینق الطار المهملة	ش از سه درم تا پنج درم صحن تا قدر خوردن ل حب کلب مقشر
حب الصراط مع کبر او همایه شد و سکون تخالی با موحده	یا نیم وزن با دام مقشر یا مغز تخم خزینه یا مغز جوز هندی یا مغز
و الف ف تخم ریاس طاب می خ تازه ل حاض لبانی	با دام کوبی یا حب صنوبر صغار
تینق العین المهملة	حب العرعر مع بفتح هری عین مهمل و سکون هر دو را و مهمل
حب الخرد مع بضم خا معجزة سکون را و مهمل و فتح و او سکون	ف تخم دریل ۵ بود پیر -
عین مهمل ف تخم پید انجیره ریثی طح شین سه دره و انه مقشر	حب العصفور مع بفتح عین مهمل و سکون صا مهمل و فتح فا
ال مغز پسته نیموزان تخم زرد نیموزان مغز جلفنونه	و سکون را و مهمل ف خکدانه -
حب القصر مع سکون لام و فتح فادان و سکون را و مهمل ف تخم کدو	حب القار مع عین معجزة الف و صا مهمل شین سه درم
طاب ماح - اخذ از کدو می که بیشتر سبز پرورش یافته باشد مقشر	طح می سهل حب محلب یا مغز با دام تلخ -
سه درم صحن تخم کزفس ل کثیر یا مغز تخم مندوانه -	حبق البقر مع سکون لام و فتح موحده و فادان ف ابونه

تینق الشيوخ  
تینق الزار  
تینق العین  
تینق الطار  
تینق الیس  
تینق السین  
تینق الزاود  
تینق الیاس  
تینق الخرد  
تینق القصر  
تینق القار  
تینق البقر



حباب الطلق ع قنقار توت سه گاه طخام و دروغن ب س ج	حباب طلق سه را گویند ح ی و ای و ماره سوس در دم س
حباب سوس و بقیع اول و ثانی و سکون فاق و ف پورده	حباب سوس و بقیع اول و ثانی و سکون فاق و ف پورده
تینین الکات	تینین الکات
حباب لعل که ع م امروانه جمال گویند ۲ گرم ۳ گرم و خشک	حباب لعل که ع م امروانه جمال گویند ۲ گرم ۳ گرم و خشک
تینین اللام	تینین اللام
حباب البان ع بقیع همزه و سکون مستند و لام ف گوزنج	حباب البان ع بقیع همزه و سکون مستند و لام ف گوزنج
حباب السبجز حل ع بقیع سین مهله و فاد و سکون را مهله و فنج	حباب السبجز حل ع بقیع سین مهله و فاد و سکون را مهله و فنج
حباب بدانه ه بی کبج طاب رخ ماخود از ترش	حباب بدانه ه بی کبج طاب رخ ماخود از ترش
حباب درم ص قندل بز قوطا	حباب درم ص قندل بز قوطا
حباب القطن ع کبیر و فاق و سکون هر دو لام ف تخم انار	حباب القطن ع کبیر و فاق و سکون هر دو لام ف تخم انار
حباب طح را گویند ح قنقار و طاب ش در دم ص عسل با تین	حباب طح را گویند ح قنقار و طاب ش در دم ص عسل با تین
حباب منات و حباب صنوبر و تودی سفید چهار انگوزن آن	حباب منات و حباب صنوبر و تودی سفید چهار انگوزن آن
حباب تخم خیارین و نیموزن ابل و گویند نارجل	حباب تخم خیارین و نیموزن ابل و گویند نارجل
حباب الفیل ع کبیرین سکون تخالی و لام ه کنکو او کو او دوحی	حباب الفیل ع کبیرین سکون تخالی و لام ه کنکو او کو او دوحی
حباب ی گویند او گویند ساق سسل بلغم خستانی ش از تیدم	حباب ی گویند او گویند ساق سسل بلغم خستانی ش از تیدم
حباب کبیرم و در مطبوخ تا هفت درم ص سین بر دغش گردگان	حباب کبیرم و در مطبوخ تا هفت درم ص سین بر دغش گردگان
حباب بیلید و گویند در دل مقوم نیاد در اسماع و ف سودا نیموزن	حباب بیلید و گویند در دل مقوم نیاد در اسماع و ف سودا نیموزن
حباب خطل و دانه وزن حجر ارمنی	حباب خطل و دانه وزن حجر ارمنی
حباب الفیل ع بقیع اول و ثانی و تخم نالت و سکون کم کرفا	حباب الفیل ع بقیع اول و ثانی و تخم نالت و سکون کم کرفا
حباب سکون تخالی مرزگو ش طلا شین فاخو در جام ص با و حیرت	حباب سکون تخالی مرزگو ش طلا شین فاخو در جام ص با و حیرت
تینین المسیم	تینین المسیم
حباب لزم ع بقیع زار و عجره شده و لام و سکون سیم ف	حباب لزم ع بقیع زار و عجره شده و لام و سکون سیم ف

حباب کبیرم و در مطبوخ تا هفت درم ص سین بر دغش گردگان  
 حباب بیلید و گویند در دل مقوم نیاد در اسماع و ف سودا نیموزن  
 حباب خطل و دانه وزن حجر ارمنی  
 حباب الفیل ع بقیع اول و ثانی و تخم نالت و سکون کم کرفا  
 حباب سکون تخالی مرزگو ش طلا شین فاخو در جام ص با و حیرت  
 حباب لزم ع بقیع زار و عجره شده و لام و سکون سیم ف



<p>حق کرمانی - کبکرات و سکون را رمله با سیم و الف و کرون        م شاسفم ت تخم ریجان ه نیا زو یکے ع -        حق نبطی - نفع نون سکون سوده ثانی در کله ملاف نوردی</p>	<p>تینق المار        حب السنه کبکرسین مهله شده سکون نیم دفع نون و        انصاراف نفل خواجه جردی طح را گوید مق مسخ</p>
<p>تینق النار الثلثه و تینق الالف</p>	<p>انوار بلاد نوردش کتقال گزید از شکله در دم صفت شده</p>
<p>حشره - سیرانی نفع اول سکون مثله دفع را ملاف سیم و الف نورد</p>	<p>ان تیزون نوردیده نون نوردام و نون کجده مقشیر با حب الجلب</p>
<p>تینق الجیم و تینق الالف</p>	<p>حب خلوه بضم خار مجرد سکون لام دفع و او را هم اینسون</p>
<p>حجر الرصاص نفع اول و نیم و ضم را رمله و کله ملاف شده و</p>	<p>حب سیم نفع اول نانی شده با الف سرخ ه گوی در تی -</p>
<p>با حار مهله ثانی و الف ت سنگ آسیا -</p>	<p>تینق التحنانی</p>
<p>تینق المرحده</p>	<p>حباری ع بضم اول ناره سوده و الف کله ملاف سکون تحنانی</p>
<p>حجر الیشب ع نفع تحنانی سکون نیم ملاف سوده و شک یشب</p>	<p>ب نفع را ملاف ملاف مقصوده طار لیت ن جرز ط کوشن اوج ر</p>
<p>تینق الفوسانی</p>	<p>حب الکشری ع سکون م و نیم کاف و نیم شده و دفع شده و</p>
<p>حجر الالبست ع سکون م و نیم ملاف دفع ملاف سوده و کله نونانی</p>	<p>را ملاف و الف مقصوده تخم امرد و طح سی خ بزرگ</p>
<p>حجر المحوت ع سکون لام و نیم ملاف ثانی و سکون و اواف</p>	<p>زردی مائل شین حمار و م ص عناب یا بزر طونا -</p>
<p>شنگیت که در سرهای یا بند و رجا یکد مانع است -</p>	<p>حب کبکسانی ع کبکرسین مهله و نیم سکون سین مهله ثانی با</p>
<p>تینق الجیم</p>	<p>نونانی و الف و سکون نانی ف و انه قافله الایچی کے بیج -</p>
<p>حجر الاسفنج ع کبکرسین و سکون سین مهله و دفع فاد سکون</p>	<p>حق الزامی ع بار ملاف و الف کرسین مهله و تحنانی م بنجاسپ</p>
<p>و نیم و شکلی است که در میان اسفنج یا بند بهترین او سفید</p>	<p>حق زنجانی ع بضم نونانی کله ملاف و سکون نون با نیم و الف</p>
<p>صلب ط اگرم ۲ خشک قاطع نزن الدم -</p>	<p>و سکون نانی و تحنانی ف بالکوش و دشقال تخم ریجان</p>
<p>حجر الافروج ع نفع موزه سکون نیم ملاف و سکون و اوجیم</p>	<p>حق خراسانی ع بضم خار مجرد را ملاف و الف و سین مهله</p>
<p>ف شنگیت که از او در نیم و شکلی بود که بر او آب بندل حجر الفضا</p>	<p>و الف و سکون ت نره معشر اسانی -</p>
<p>تینق الدال الملهه</p>	<p>حق صغری کله و سکون تحنانی با نان و بضم صلو مهله و سکون</p>
<p>حجر الیون ع نفع تحنانی و نیم ملاف سکون و اواف سنگ جودان</p>	<p>سین مهله و دفع تحنانی کله ملاف شاسفم تخم ریجان</p>
<p>که بزینون ماند و خطه بسیار در حقیقت در او طح مع گوید بی بی</p>	<p>حق قنطاری بضم فاد کلاف بالنگوی خرد و باد و شجوبه -</p>



<p>حجر اناسطوس - اناسطوس بنو الفتح بنو زنون بن وئین بن حمزة الف تانی در  حجر الطار مملو و سکون سین مهلو ف سنگی که چون بشکند رنگ آن مانند  حجر البیس - ع یقین فو قانی مشد و سکون تخم پیم از شیر شکر طار و</p>	<p>ق منشخ زیتونی کاشی حرم سنگین سفید طحال جهت نفوس  حجر الزور - ع بالامد الف و سکون زار و جود و فتح و اور سکون  راز مکتوب سنگی لا جورد -</p>
<p>حجر المضا طیس - ع کبیریم و سکون فو قانی و الف و الف کس  طار مملو و سکون تخمانی و سین کوف سنگی که بر بانه چک تپه</p>	<p>تیمق الاله المله</p>
<p>حجر السطر طیس - ع یقین سین مهلو مشد و سکون طار مملو و کس  مملو و سکون تخمانی و طار مملو تانی ف سنگ مرمر -</p>	<p>حجر الاحمر ع یقین همزه و سکون حار مهلو و فتح یقیم ف  سنگت بلون اسد و از جمله سموم قتاله است</p>
<p>حجر الخطاطیف - ع یقین حار مهلو و کس طار مملو</p>	<p>حجر البقر ع یقین مومره و قات ف سنگی است که در زهر گاو  بهر سد آن باز است ع جاز و سرح ف گاو زهره گاه روشن</p>
<p>حجر الشفاف - ع یقین شین مومره مشد و وفار مشد و او ام خرد فنیس  حجر الشفاف - ع یقین شین مومره مشد و وفار مشد و او ام خرد فنیس</p>	<p>حجر البلو ع یقین مومره و اولام تانی و سکون و ف سنگ بلور  حجر الطور ع یقین طار مهلو مشد و سکون و او م حجر الدم -</p>
<p>حجر ششوق - ع یقین شین مومره مشد و سکون تانی ف سنگی که چون بشکند  افزونی پاکبشی و شکستگانی دوباره سنگی که یکدیگر را در یکدیگر شکست</p>	<p>حجر القرمز ع یقین قان و یقیم م براق القرمز و یقیم م چند  کانت که شب افزونی ماه یا بند و بلور ب ط ۲ سراسر خشک</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر الفوس ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>
<p>حجر الکرک - یقین کات و را و مهلو و سکون تانی ف سنگی است  بنایت سفید با منجر مهند بهر سد ط ب ی ۲ -</p>	<p>حجر النور ع یقین زن مشد و سکون سین مهلو و را  معلوم الکنت ه که خرا -</p>











تیمیق الفوقانی	حرزوان یعنی اول سگون نانی یعنی میوه و عسل و زهر حرام
خیشش العافش ع م برک عافش گرم خشک	حرزوان سیرانی کبکولون سگون نانی یعنی ذغال بجز سگون اولون
تیمیق الجیم	ف حیوانیت مانند سوسپار که بر نانی ساله است و آنرا آنداز
خیششہ الزجاج ع شمر زار و سحر شد و دفع میوه و لاف بت	جمله سوم مقاله است ه یعنی طسه گرم خشک
گیاه گینه نیاتی است که در آبهار رود و بطیب می آید و در شش	حرز الشاطین ع کبکولون سگون نانی یعنی زهر و سحر و شمشیر
از عصاره او ده گرم ص فو قتل اسان الحل	بجویند و با تخم لاف بکتر مملو سگون تخم نانی درون اطریال
تیمیق الصاد الملهه	حرفقان رومی یعنی اول سگون نانی یعنی ذغال و لاف لاف
خیشش البرص ع دفع موحده و راز مظم اطریال	ع سم لاف مگ موشه شکفا طهم گرم خشک
تیمیق اللام	تیمیق الزار المحمده تیمیق الزار الملهه
خشیفیل ع یعنی اول سگون نانی و کبر فاد و سگون تخم نانی	حرز الصخر ع یعنی اول دفع نیزه زار مجرب نانی و دفع
و مضم فاد نانی م شقان ط گرم خشک و گویند تر	صاف مملو شده و سگون خازر مجرب در اهرام ع زهر الحرف کل شک آن
خیشش الطحال ع بکتر مملو شده و با عاده مملو لاف	چیز است مانند سبزی رو آب رنگ پیدا بشود و طب می ا
ولام م استور و قند ریون ف رنگی دارد	تیمیق السین الملهه تیمیق الفار
تیمیق السار	خسن لوسف ع خاششش طهم گرم و نیر او یعنی گرم کننده
خیششہ درودیه یعنی اول سگون و او و کبرال مملو نانی دفع	تیمیق الکاف
تیمیق التخمانی	حسک ع یعنی اول سبین مملو سگون کان ف خار خشک و کبرو
خیشش اسانی ف در سنه خراسانی ع دفع و کبرو مجرب	و بت پنجا طرب می گویند کونین مع کونین می لاق
تیمیق الملهه تیمیق الجیم	مقی مفتح منتخخ سبانی نیزه زار ش از سفیدرم زهره گویند زهره
حصاهه الاسفنج ع یعنی اول صاف مملو و مضم فوقانی سگون	تابت مرم با جود مضم و مغم با م با کبر و گویند و در لاف معنی لاف
لام و کبر نیزه و سگون سبین مملو و دفع فاد سگون گرم جود الاسفنج	تیمیق اللام
تیمیق السیم	حسل ع یعنی اول دمانی مضم بچه نوزاد و صلب
حصرم ع یعنی اول سگون نانی و کبر مملو سگون مرم مضم	تیمیق السین المحمده تیمیق اللاف
	خیشش زرقطونان ع ف برک بکتر مملو طرب خ تازه وتر

تیمیق اول سگون نانی  
یعنی میوه و عسل و زهر حرام  
یعنی ذغال بجز سگون اولون  
یعنی زهر و سحر و شمشیر  
یعنی اول سگون نانی  
یعنی ذغال و لاف لاف  
یعنی اول دفع نیزه زار  
یعنی اول سگون نانی  
یعنی ذغال و لاف لاف  
یعنی اول دفع نیزه زار  
یعنی اول سگون نانی  
یعنی ذغال و لاف لاف  
یعنی اول دفع نیزه زار  
یعنی اول سگون نانی  
یعنی ذغال و لاف لاف  
یعنی اول دفع نیزه زار











سنگ در حال در کرده شود شصت تریخ غیر ششای از تویم این جبت دماغ در مقابل من البوس یا کینزال آس -	بفتح الحان
تینق تینق تینق حنا و قیرش ع کبک اول با ثانی و الف و کسر همزه و ضم تان و فتح را رمل و سکون تخالی و تینق مجبوم حرازا الصخر -	حند قوتی ع بفتح اول سکون ثانی و فتح دال رمل و ضم تان و سکون واو و کسر تان ثانی و سکون تخالی و الف و همزه و قیر و یو بفت اول و آن سینه است بری طح ی ۲ و گوید ۳ ن لطف مدرخ بتانی ش دودرم ص بند بال رمل -
تینق اللام	تینق الواو و تینق الفوقانی
حطل ع بفتح اول سکون نون و فتح طاه مجبوم سکون ن خزیه تلخ اندر این کابل طح سی ۲ گوید ی اق سسل مغلخ تازه و سیده مندی ش از یک و اطا یکدم و از تم او نیمه و وار عمل او یکدنگ نیم کثیر یا مصطلک و تینق ث شتل حرا چهار دنگ زن آن قنار الحار و با جمل خود و و چهار دنگ وزن آن قند و گویند و وزن او الفیل	حوت ع بفتح اول سکون ثانی ع سکون هی و کجلی تینق الزار المله حور اسفندار ع بفتح اول سکون ثانی و کسر ل و همزه و سکون سین ممل و فتح فاد و سکون نون با دال ممل و الف و رار ممل ثانی م سستان افزو -
و نیم وزن ط لفظی و نیم وزن محموده -	حومر - بفتح اول سکون ثانی ضم هم سکون رار ممل و مندی تینق الکاف
تینق النون	حوک - بفتح اول سکون ثانی و کانت هم با و برج -
سار مجنون بفتح هم سکون هم و ضم نون سکون و سیمینی و نون بفتح کتم طاکم و شکر من نفل و لادن -	تینق الهمیم حومر - بفتح اول سکون ثانی و فتح هم سکون هم و کسر طاکم و کجلی تینق السار
حار الفول ع بفتح هم و سکون لام و هم عین مجبوم و او مجبول و فتح لام و خفا نام او خسا و شکار -	حوانه - بفتح اول سکون ثانی با هم و الف و فتح نون و خفا نام دو قنار اوران و طریقین ه سمس کوی -
حطله رومیه کبکوز سکون ثانی و فتح طاه مجبوم رار ممل و سکون واو و هم فتح تخالی شده با هم خندیش کابل مجبوم حطله ع کبکوز سکون نون فتح طاه ممل و کبکوز طح اص رنی ق منفتح میان سرخ و سفید هم بسیار -	تینق التسانی حورای ع بفتح اول و ثانی و الف و کسر و هم سکون تخالی و آرو گندم از حر ریخته و سیدا - حوز و رمی بفتح اول سکون ثانی و کسر رار ممل و هم سکون

کله کبکوز  
عوان کبکوز  
بجور ممل و کسر  
نور ممل و کسر  
بفت اول و کسر  
بفت اول و کسر  
بفت اول و کسر  
بفت اول و کسر



<p>آن کشته رگ است ه کنگلی طح ی ۳ - خانق کلاب - ع سکون لام و فتح کات و سکون لام ثانی و فتلوس ماری ه کچلا -</p>	<p>وارثانی و کسر هم جو ز روی که گویند کبر با صغ اوت ب ی ق محقق نش یک متقال ل و لب - تمیق الیاء التسانی و تمیق اللام</p>
<p>تمیق الموحده الفارسی</p>	<p>حیصل - کبر اول و سکون تحتانی و فتح هلا و هم سکون لام م حده</p>
<p>حاسب - ن کسرسن مملو و سکون موحده فارسی م سبیا</p>	<p>تمیق الیم</p>
<p>تمیق الفوقانی</p>	<p>حی العالم مع فتح اول و هم انی شده و سکون لام با عین مملو</p>
<p>خارشت من بکون را و مملو و هم موحده فارسی و سکون شین مجید فوقانی م تنفذه ه ساهی -</p>	<p>والف و فتح نام ثانی و سکون میم گویند نوعی از سر ح مروت کات بود است که از جمیع دو اولان روی را آمد و تجربه رسیده و بزبان هندی زرد گل است ط ب ی انی را و ع خ بستانی شازانه</p>
<p>تمیق الدل المملو</p>	<p>بندرم ص لین از منی یا با اول عصاره کابوید عن العنقلب</p>
<p>خا و ف بکون وال مملو م غلبه ازه چیل -</p>	<p>تمیق المسار</p>
<p>خار شرف کبریا مملو و هم شید مجید فوقانی و سکون را و مملو بی طبع از خاک کشته از غایت بجز در آن از شرفا نیز گویند</p>	<p>حیدر مع نفع اول و ثانی شده و خا و ف ماره سبیا و ناگ طح ی ۲ ق ملطف خ الفی -</p>
<p>خانق الممر - ع کبرون و هم قات و فتح ثانی شده و کسر میم نوعی از ملازین و آن کشته بنگ گب و گ و گ و</p>	<p>تمیق التسانی</p>
<p>ماند آن است طح ی ۲ گویند ب ی -</p>	<p>حیات المری - ع نفع اول ثانی و الف و هم فوقانی و سکون لام</p>
<p>خایه گبرفت نفع تحتانی و خا و ف کسرتان فارسی و سکون تحتانی ع ریلام المورک حیرت شید بکبوت -</p>	<p>نفع مجید و سکون او و فتح فوقانی و الف مقصوده م قطران - ترقیم الحار المعبه تمیق و تمیق الالف</p>
<p>تمیق الزار المعبه</p>	<p>خا و ف - ف بخار مجید الف و را و مملو م سنگ سخت -</p>
<p>خایه ریزف نفع تحتانی و خا و ف کسرتان و مملو و تحتانی مجمول و زا و همیم خا گینه بنیدس البیض -</p>	<p>حانا ل و ف میم و الف ثانی و لام و فتح الف ثالث مدوده م ماذرون -</p>
<p>تمیق السن المملو</p>	<p>تمیق الموحده</p>
<p>خا و ف یوس - یونانی بخار مجید و هم و الف ثانی و فتح وال</p>	<p>خانق الیزب - ع بخار مجید کبرون و هم قات و کسرتان مجید شده و سکون تحتانی و بر صدمه خربق سیاه ف خال زنگی و</p>

تمیق الموحده الفارسی  
تمیق الیم  
تمیق الفوقانی  
تمیق الدل المملو  
تمیق المسار  
تمیق التسانی  
تمیق الزار المعبه  
تمیق السن المملو



تتمیق المیسیم	مهلو سکون راه مجاز ضم تحتانی و سکون داووسین مهوف
حالم - ف بعظم لام و سکون میم م فارغ موش - خسام - سکون میم شراب را گویند -	کادریوس ه موندی طاکرم من کثیر ال سید الیوس نس دم خالادون لوقس - یونانی میم و الف ثانی و لام و الف ثالث
تتمیق النون	داو و کسرون رضم لام و سکون واد ثانی و کسرات م
خالادون - یونانی بخار صحر و الف و لام و الف ثانی و ضم و و سکون نون ع حطه ر و سید و غنق روس کاکل و جویش خالید و بنون - یونانی بخار صحر و الف و کلام و سکون تحتانی میم وال مهلو سکون داو و کسرون و ضم تحتانی ثانی و سکون واد ثانی ذو نوع است بگله ترات زرد جوید گویند و کچکلان هم گویند امران خالادون - یونانی میم و الف ثانی و لام و الف ثالث و ضم ر لوم باذریون ف مست رو و گویند نام حر است -	ماذیرن سفید لوقس یونانی سفید - خالادون الشرح - یونانی میم ثانی و الف رابع و کلام ثانی با شبر یونانی سیاه ماذیرن سیاه و نیز اسم حر است - خالانطس - یونانی میم و الف ثانی و کسرون و سکون تحتانی و کسراط مهلم کما فیطوس ف ماش دارد - خایدیس - ف بفتح تحتانی و خفاو و کسرون و سکون تحتانی و سین مهلم کمات -
خاماسیلین - یونانی میم و الف ثانی و کسیرم ثانی و سکون تحتانی	تتمیق الشین المعجزة
و کسرام و سکون نون ف بارز - خان - ف سکون نون شان عمل در شان زنبور - خاولن جان - ع بخار صحر و الف و فتح واد و کسرام و سکون	خاوش - ف بعظم واد و سکون شین معجم جبار یکبر اسم کله ازانده خاندیش - بفتح نون و خفارا و کسرام و تحتانی مجول ف کلاه ماران ه سانب کی ثوبی -
نون باجم و الف ثانی ف خسرو دارد و کلیمین -	تتمیق العین المعجزة
خایه غلامان - ف بفتح تحتانی و نمزه و اظهار را و ضم عین بالام و الف ثانی و میم و الف ثالث لوعی از انگور سیاه بر است	خالع - ع بخار صحر و الف و کسرام و سکون عین مهلم خواما میم تتمیق الکاف
تتمیق الواو	خانی الملک - ع کسرون و ضم فاف و سکون لام و فتح میم و
خاکشور - ف سکون کاف و ضم شین معجم و سکون واد تخمی است که سرخ سیگون بود و بغایت ریزه باشد دم خاکسی و شفر کس بر از تخم ه خوب کلان طرح ر -	کلام ثانی و سکون کاف ساو اوران ف سسک داوران - خایه گیرک - ف کسرون فارسی و سکون تحتانی و فتح را مهلم ع -
تتمیق اللام	تتمیق اللام
تتمیق الसार	خاولن ف بعظم واد و سکون لام م مورچه -



تیمق الزار المحجته	خار و آرد گریه و ف کبیر از مهله با واد و الف و سکون ز فارسی
جنز ع بضم اول و سکون ثانی و زار محجته نان و روی طرح اصق مخدی خ ماخو از گندم آفت ناسیده نسر به پاک صلب ص باب شستن -	و سکون فارسی و سکون واد و فتح و نون و خا را م ح ر جا - خا مشه - بنجار سجده الف و کسر هم و فتح شین مجرید از مهله م شیلط خ سرخ زعفرانی مائل خرد شیرین و حنیه - خایه - ف بفتح تخانی ف تخم به جانور ع مبیضه -
تیمق السین المهله جث النحاس ع بضم نون و طار مهله و الف و سین مهله	تیمق النحاس ع
تم تو بال النحاس ف ریم ص طح ی س ق قابض مخفف اکال خ بسیار رنگ شین در اکحال ص کتبه او منحل و سنج -	خا کشی ف سکون کاف و کسر شین مجرید سکون تخانی م خاکشور خا مار قطنی - یونانی بنجار مجرید الف با هم و الف ثانی و کسر هنر و فتح هزه ثانی و سکون قاف و کسر طار مهله م مل -
تیمق الصاد المهله	تیمق البار الموحده
جث الرصاص ع کبیر او مهله مشد و با صا و صا و الف و صاد مهله ثانی ف یک قلعی طب ی اسپیده از ریز بغایت قافض نور او جت الیام حرا حرم و تقویت به در وضع محض و بیاض شین و زرد	جث الذهب - بفتح اول و موحده و ضم ثلثه و فتح و ال بجرید و واد و سکون موحده ثانی ف حرک طلا طح ی
تیمق الکات	جنز الغراب ع بضم اول و سکون موحده و ضم زار مجرید و سکون لام ضم غین مجرید از مهله و الف و موحده ثانی م حوان بالی -
تیمق الیاقوت	تیمق الخمار المحجته
جنز و ف بفتح اول و ثانی و سکون زار مجرید و ضم دال مهله و سکون و او و کات جانوریت شین به عمل که از اهل شین از خود ک گرید	جنز المشاخ سکون لام و فتح میم و شین مجرید الف ک تخانی شان
تیمق الیاقوت	تیمق الدال المهله
جث الحدید ع بفتح اول و ثانی و ضم ثلثه و سکون م و فتح حار مهله کسر دال مهله و سکون تخانی دال مهله ثانی ف ریم ح ه لوه سکون و کیت طح ی س گویند ب ق محفف خ پولادی المس ریزه های که چکلی ششون شش کتقال ص	جث الحدید ع بفتح اول و ثانی و ضم ثلثه و سکون م و فتح حار مهله کسر دال مهله و سکون تخانی دال مهله ثانی ف ریم ح ه لوه سکون و کیت طح ی س گویند ب ق محفف خ پولادی المس ریزه های که چکلی ششون شش کتقال ص
تیمق السار	تیمق السار
جنز زری بضم اول و ثانی مفتوح مشد و الف از ریزه و سکون تخانی ف خان کلان و سه بخل طب را گویند صرح ب ق	ر و عنمال اگر در بود اطرینل کو چک و اگر غیر در جرت و در امر امن چشمه دست تخم سرخ -



<p>باحتسانی و الف با نیست که رخ آن سقاقل است -          خربا - من بفتح اول و سکون ثانی با همیم و الف و هم جز          ح رص با و ام و شخاش و سکونین و کا بهر -</p>	<p>مینخ بری شحجه سعال در متعال ل خطوی -          تیسیق البار الموحده الفارسی و تیسیق الکاف          و نیک - من بفتح اول و موحده فارسی سکون کاف ثانی</p>
<p>تیسیق الفوقانی</p>	<p>تیسیق التار الفوقانی و تیسیق الجیم</p>
<p>خربت - من بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده سکون ثانی</p>	<p>خرفه          سفوح - من بفتح اول و فوقانی سکون فاء و فتح راهمه سکون جیم</p>
<p>ابطالکان و فالبص - خرفه - بفتح اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و سکون          او با و فوقانی و جنسی از توت باشد زین و بله مزه -</p>	<p>تیسیق الکاف          شرق - بفتح اول و سکون فوقانی و فتح راهم سکونین</p>
<p>تیسیق الجسیم</p>	<p>تیسیق الکاف</p>
<p>خربزه - بفتح اول و سکون ثانی و فتح راهم سکون          او و فتح راهم سکون جیم و خربزه در قلیه کثیره گرم          و خشک ص عمل حلبه و برگ انجیر -</p>	<p>تحم الملك - ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم هم سکون لام و          فتح هم ثانی و کسر لام ثانی و سکون کاف و فتح کل مخموم -          تیسیق التار الثلثه و تیسیق الراء الممله</p>
<p>خربزه - من بفتح اول و سکون ثانی و ضم هم سکون نون و سکون          خربزه و الدجج - ع کله اول سکون ثانی و ضم او و          کله الامله شده و سکون تحتانی و کرات و فتح او ثانی و ضم مال          مهله ثانی با جیم و الف و سکون جیم آخر سر گین خربزه سکون          ه بیث مرغی کی طرح - ۲ -</p>	<p>خربزه و الف و ضم هم سکون لام          و فتح موحده و فاق و سکون راهم سکون گین کاوه گوین          بسیار غلیظ و حلقه و ارحاق رقیق و نفع محلش کثیره          تیسیق الدال الممله و تیسیق الکاف          خذ رقیق - بفتح اول و دال ممله و سکون راهم و فتح نون و          سکون فاق و ع عنکبوت و کارته که کاجا جلا صلا سکون</p>
<p>تیسیق الجیم الفارسی</p>	<p>تیسیق الکاف</p>
<p>خروج - من بفتح اول و سکون ثانی و سکون راهم جیم فارسی گرم و          تیسیق الخار العجمیه</p>	<p>تیسیق اللام          خراج - من بفتح اول و سکون ثانی و فتح راهم سکون نون و سکون          عین ممله و کسر راهم شده با جیم و الف ملام م بزر النج -</p>
<p>تیسیق الدال الممله</p>	<p>تیسیق الراء الممله و تیسیق الکاف</p>
<p>خربزه - من بفتح اول و سکون ثانی و الف و دال ممله غلیظ از -</p>	<p>خربزه - من بفتح اول و سکون راهم سکونین و سکون کاف ثانی</p>



تتمیق الضاد المعجمه

خریق اسود مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده و سکون  
 قاف و فتح همزه و سکون سین مملو و فتح واده لکلی طح ی ۳  
 قی مسلح مخرسطه در فریبی و لاغزی و گره دار محبت و سیاه  
 سده است که درین ایش ای بار یک باشدش خیرم من  
 بودم و گسترال کندش پوست بیخ کیز و مساوی یا هموزن  
 باورین چهار المکن غار یقون و یقون این هر بیخ یا سکنج  
 خرفوت بفتح اول و ثانی و سکون زون یا سبت مانند شمان

خریق ایضاً مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح موحده و سکون  
 کونید خیرست که پوست و مسهل است و بیخ کاند و بطعم از خریق  
 سیاق تلخ زبده تنبیس طح ی ۳ کونید ۲ ق مخیخ سفید و دو  
 شکنده چون بخایند بجای ظاهر شود زرد ریزا رنگ زرد بعد از آن  
 کزوشن مستی خیرم من مصطلک آن جز القی یا یا سیر مبرج -  
 خریق ایضاً مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و سکون  
 لام و فتح همزه و سکون موحده و فتح تحتانی م اسفند سفید -

تتمیق الازار المله

خروروت بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و سکون  
 را از مهله ثانی م غلیوازه حیل -  
 خرف بفتح اول و حماره که عا -

خروروت بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و سکون  
 را از مهله ثانی م غلیوازه حیل -  
 خرف بفتح اول و حماره که عا -

تتمیق العین المله

خروروت بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و سکون  
 را از مهله ثانی م غلیوازه حیل -  
 خرف بفتح اول و حماره که عا -

خروروت بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و سکون  
 را از مهله ثانی م غلیوازه حیل -  
 خرف بفتح اول و حماره که عا -

تتمیق الازار المعجمه

خریورث بفتح اول و سکون فارسی و سکون و او و زار معجمه  
 خریورث بفتح اول و سکون ثالی و کسر موحده و تحتانی  
 محمول با و و الف و زار معجمه شیرک کلان بمقدار طولی از  
 که خردا سرنگون کرده از درختها یا دیزده برباگر -

خریورث بفتح اول و سکون فارسی و سکون و او و زار معجمه  
 خریورث بفتح اول و سکون ثالی و کسر موحده و تحتانی  
 محمول با و و الف و زار معجمه شیرک کلان بمقدار طولی از  
 که خردا سرنگون کرده از درختها یا دیزده برباگر -

تتمیق الفار

تتمیق الشین المعجمه

خرکوش بفتح اول و سکون فارسی و او و محمول و شین معجمه  
 م درق با رنگ و ازب -

خرکوش بفتح اول و سکون فارسی و او و محمول و شین معجمه  
 م درق با رنگ و ازب -

تتمیق الفاف

خرموش بفتح اول و سکون فارسی و او و موشی است که اندک  
 از خرگوش کوچکتر بود بزبان پهنی گوش جوانند -

خرموش بفتح اول و سکون فارسی و او و موشی است که اندک  
 از خرگوش کوچکتر بود بزبان پهنی گوش جوانند -



<p>تمیق النون خرطین - ع بفتح اول و ثانی و الف کسر جازمه سکون ونون ن زغاره کچھ اطح ۲ ی ۳ ق لم ش حبت یرقان و درم ص روغن بادام یا زیت ک لب طلا او حبت بو اسیر و زیت الدم و شقاق مقعدہ - خرآہن - ن بفتح اول و سکون ثانی و مد سبزہ و فتح باو از حلف ہ خرائین - ع بفتح اول ثانی و الف کسر سکون تھانی و نون ن زبوزہ چونک و گویند خرطین - خرنطان - بفتح اول و سکون ثانی و فتح فادھا ملسا م بنو سہ کاسن میل سنبل خرنیا - بفتح اول و سکون ثانی و کسریم ماتی و الف نون</p>	<p>خرنق سر بکسر اول و سکون ثانی و کسر نون و سکون کا ن بچہ از گوش و با بفتح با و سخت سرد را گویند - تمیق الکاف خرچک - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون واو و کاف ثانی م دستنوبہ ہ چری خرک - ن بفتح اول و ثانی خرا خشک م خارک - خرکوشک - ن بفتح اول و سکون ثانی و ضم کاف فارسی و واو مجهول و فتح شین معبر درق بارتنگ - خردک - ن بفتح اول و سکون او و فتح م مرجان</p>
<p>تمیق اللام خرچکو - بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الکاف فارسی خرچک - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و سکون نون بچیا یہ کیکی ۱ -</p>
<p>تمیق الیاء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الیاء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>
<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>	<p>تمیق الراء خرخیزہ - ن بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و ضم کاف و سکون داو و فتح کوایج - خرد - بکسر اول و ضم ثانی م کل خب و -</p>







تمتین الشین المعجمه وتمتین النونانی	خس رع بفتح اول و سکون ثانی ف کا هو ط ب ر س گویند
خشک پشت - ن بضم اول و سکون شین معجمه و کات	اق منوم رخ تازه بتانی سبر و رقیش و وشتال ص کر و لغتعال هند باو لغتعالی جانور نیست که پایها و باریک
و ضم موحده فارسی و سکون شین معجمه ثانی و فوقانی لاکت	و بر دس آب بر دو و خسته او شیه برانه جو باشد کو یک
تمتین الزرار المسمله	تراز جو دلو نیدر نیست سفید رنگ که بزرگ تر از گنابک
خشکار بضم اول و سکون شین معجمه با کات و لغت و ا	تمتین الفار
مهلک اروی که از دو نخاله گرفته باشد بن چنانچه	خس رع بفتح اول و ثانی و سکون قات گردان ه اند
خسب اشو تیزرع بفتح اول ثانی و ضم موحده شین معجمه شند	تمتین القاف
تانی و او مجهول کسرون سکون تخمانی م چو سیاه اند گویند	خسق - کبیر اول و سکون ثانی و قات م گل معصفر -
تمتین الشین المعجمه	تمتین الکاف
خشک - ف بفتح اول و ثانی و سکون کات عربی هندی	تمتین الواو
گو کهر و کبیر اول و سکون ثانی م گل معصفر -	خسود - ف بفتح اول و ضم ثانی و سکون داوم خسته -
خشکاش رع بفتح اول و سکون ثانی با خا معجمه ثانی و لغت	خسود دارد - بضم اول و سکون ثانی و فتح زار ممل و سکون
وسین معجمه ثانی ف کو کناره جهو نزاع ایض یعنی سفیدی	دا و با اول ممل و لغت و ضم زار جمله ثانی خولجان -
۲ و ا سود یعنی سیاه بی گویند هم گویند رخ سفید تازه	تمتین الباء
فریش از سفید او دو درم تا پنج درم و از سیاه نیدریم	خسته - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح فوقانی و خفا
حل عمل با قند یا عصاره لسان الحمل یا از یانزال زخم	م تخم میو یا مانند شفقانو و خزار -
دس با دام شیرین -	خسکه اند - ف کبیر اول و سکون ثانی و کات با اول جمله و سکون
تمتین الفار	تمتین التمانی
خسب اشو تیزرع بفتح اول کسرون سکون تخمانی و قات بر	خسروی - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح زار ممل و کسرون
تمتین اللام	و سکون تخمانی م نوس از شراب چکیده
تمتین النون	



تمیق اللام	خشکین بنضم اول سکون ثانی و فتح کانت سکون ثانی
خصیة اللام مع سکون لام و کسر سبزه و فتح تحتانی مشد و سکون لام ثانی ف غایه بزکوهی -	و کسر سبزه و سکون تحتانی و نون هم مثل خشک است کانه گوشتان نارس بیدار و در آنجا با فراط تمام پیدا شود طبع می آن سکون
خصیة العجا بلسکون لام و فتح عین ممله با حیم و الف و کسر جیم ثانی و سکون تحتانی غایه گو سالد -	تمیق الواو حشوع بفتح اول ضم ثانی و سکون و اوم خرا می زبون
تمیق الهاء	تمیق الهاء
خصیة مع بنم اول و سکون تحتانی و فتح تحتانی و خفا باق و ه پیر طوع و بند بی رخ غایه خرد و س فریه -	نشکانه - ت بضم اول و سکون ثانی و کانت بانون و الف و فتح نون ثانی و خفا با م ناخوردش
تمیق الصاد المبع و تمیق الفار	تمیق الصاد المبع و تمیق المبع
خصیة مع بفتح اول و ضاد و سکون ف خریزه نارسید و فتح سکون لام و فتح کانت سکون ثانی با حیم و یخی است غایه خرد و خضلا بفتح اول و سکون ثانی بالام و الف فام و فتح مقل -	حقی الکلب مع بنم اول و سکون حاد و هله و ضم تحتانی و سکون لام و فتح کانت سکون ثانی با حیم و یخی است غایه خرد و خضلا بفتح اول و سکون ثانی بالام و الف فام و فتح مقل -
تمیق الطار الممله و تمیق الرار الممله	تمیق الطار الممله و تمیق الرار الممله
تمیق الفاء	تمیق الفاء
خطات مع بضم اول با ثانی مشد و الف و قان پرست و ه سیایی در حیاق مشتت عصاة ل سیرگین گاؤ -	و فتح فمک مشد و سکون کین و هله و فتح لام م ثعلب بصری طخ گویند حق بهی رخ شیرین نری که از و گوشت آید مثل زبکت و تاد و متقال گویند چیدرم ص لمل نوزیدان یا تحریر زبیدیا تم حریر یا تخم اخیر یا تخم اسپست یا مستقر یا متقال -
تمیق النون	تمیق الرار الممله
خطبان بفتح اول و ثانی با موحده و الف و نون م خطیانه	خصیة الجحیر مع بضم اول و سکون ثانی و فتح تحتانی و ضم فوقانی و سکون لام و فتح موحده و سکون حار ممله و راد ممله م چند بیدستر -
خطمی بفتح اول و سکون ثانی و کسر سیم م مشهور است ط ب را گویند ح ق طین منفج کل رخ سبز تازه گو بی سفید	تمیق السین الممله
تمیق الفار و تمیق الجسیم	خصیة العرس بضم اول و سکون ثانی و ضم تحتانی و سکون لام و فتح فا و رار ممله و سکون سین ممله بلوب -



خروج عین جمله سکون نون و صاد همدف مرکب پیاوردشتی	خروج بیخ اول و سکون فادجم خردل بری -
خل - ع بیخ اول و ثانی مشدوف سرک طب می گویند ب	خروج - ع بیخ اول سکون ثانی و فتح باره صلح بقوله
ای ۳ ق لطف بقطع خ خل قرص شکر و روغن بادام	تمیق استین المجره
و بعض اول و سکون ثانی ف خاکستر -	خفاش - ع بیخ اول ثانی مشدوف و الف و ثین مجرم
تمیق الواؤ	شیره عرک چکاد و طرح رخ بزرگ ص خشخاش -
خلو - ع بیخ اول و ثانی م آلو -	تمیق الفاء
تمیق المسار	خف - ع بیخ اول گاهی است نرم که آتش زود و آزار
خله - ع بیخ اول ثانی مشدوف و خفاش بان شراب ترش -	پرسنگ آتش زنده نهاد و پنجه برتند تا آتش بگیرد بره ع
تمیق الحماصه	تمیق اللام و تمیق الدال المصله
خلال مامولی بکسر اول با ثانی الف و ضم میم ثانی و سکون واؤ	طرح - ع بیخ اول و سکون لام با دال جمله فتح است گویدت برک
و کسر نون و سکون تخانی اذخر -	تمیق الراء المصله
خلباؤ - ع بیخ اول ثانی با موحد و الف و کسر تخانی مجول فندق نیرق	خله بیخ اول فتح ثانی مشدوف و سکون را و مضم می است
تمیق المیم و تمیق الفوناکه	تمیق الفاء
خمسه انگشت - ع بیخ اول و سکون میم و فتح سین جمله فونانی	خلات ع بکسر اول با ثانی و الف و قاف و فرقت بیط
و هزه سکون ثانی ضم کاف فارسی سکون شین مجر و فونانی ه بجا اول	ب بی ق محقق الحی کبار شیره رسه باشد از آب او
تمیق الراء المصله	مشقال ص گلاب یا مرزنجوش ل کل جنادل گرم -
خمر اجار - ع بیخ اول و سکون ثانی و ضم بار جمله و سکون لام	تمیق القاف
و کسر حار جمله یا میم و الف و راه جمله ثانی م اشخار -	خلوق - ع بیخ اول و ضم ثانی و سکون داؤم زعفران
خمر - ع بیخ اول و سکون ثانی ف شراب انگوری ه و الکه طرح	تمیق اللام
یاق لطف ح ریحانی مستدل القوام زرد رنگ خوشبو و آنکه	خلال خلیل بکسر اول با ثانی و الف و کسر ثانی و فتح خا
ارویه مد کند و میان نو و کسینش بهنقاود و و مشقال ص فواکه	ثانی و کسر لام ثالث و سکون تخانی و لام بارم در آ
زیشل بند خیر - ع بیخ اول و کسر ثانی و سکون تخانی م فطره	خلال ع بیخ اول و کسر نون و لام ثانی ف خورد
۳ - اق نفع مفتح ح مستدل الملیخ ص حلینسین -	خل العصل - ع بیخ اول و ضم ثانی مشدوف و سکون لام ثانی

و از غلظت آن  
 از حضرت انرا  
 فلفله نایب  
 عوده که ضلوه  
 است و چشم  
 باشد که در  
 از این بود  
 بندهای کانی  
 و در بعضی  
 است و یکی  
 باشد و نسکه  
 از هر دو  
 اعیان اول  
 و یکی از  
 و از هر دو  
 اول سوم



م درمنه و بکسر اول درخت بن و سیاه دانه و خار خشک را نیز	تمیق القاف
گویند و بعضی گویند غدا ایست که بھندی کلمتی خوانند -	خسته اوراق مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین مملو
تمیق اللام	نوقالی و فتح هزه و سکون دا و بار اوله و الف قاف و سبج
خندریل - بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و کسر اوله	تمیق اللام
و سکون ثانی و کاسنی بری -	خل - بفتح اول و سکون سیم و لام هم سور بجان زمین یا شتر
تمیق النون	چشم و رشید و پوزه جامه را نیز خل گویند -
خندلیقون - بفتح اول و سکون ثانی و کسر دال مملو و سکون ثانی	تمیق الیسیم
و ضم قاف و سکون دا و نون ثانی و شتر بیت که اول	خم - بکسر ثانی گیا هیکه دانه او را علف کمر سازند -
و شراب کن یا شلت سازند طرحی شایسته درم -	تمیق النون
تمیق المساء	خان - بفتح اول و سانی و الف م خایله اقطی -
خنجره - بفتح اول و سکون ثانی و فتح چیم و زار مملو با اذنی سندی	حماهن و ضم اول و سکون ثانی و در هزه و فتح با سنگ
تمیق التماسی	مست حدیدی سیاه آن دو نوع است یکی نرم و مده نرم
خسته مع بضم اول و سکون ثانی و فتح شله و الف مقصود	آن بعلایت محبت تیره رنگ بچون آب ساینده شتر شود و با سنگ
بج گیاه سیرش طرحی گویند بر ق محلی و محلی ش بچیم	و گویند در ظرف آن هر چند شتر آب رند مستی ناپردم صندل
و از شتر و شکوفه او در دم ص شور با کس چرب ل فوه که با کاس	تمیق النون و تمیق الرار المله
روناس و بھندی بجهت گویند -	خسکارت بکسر اول و سکون نون و کاف فارسی با
تمیق الیاد و تمیق الالف	مله و الف و رار ممله شوره که جز و باروت شود -
خوا - بفتح اول با او و الف م گوشت -	تمیق السین الممله
خوبکلا - بضم اول و سکون ثانی و موحه و فتح کاف تخم بارنگ	خندروس مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو و مملو
تمیق الفوقالی	مله سکون او مع خطه سکون کاکل گندم مسمائی و چو شتر
خوست - بفتح اول و سکون ثانی و سکون سین مملو و فوقالی ف خزه	طری گویند رحل فوه و شراب کمنه و گندم کمنه را نیز گویند
تمیق الیم القارسی	تمیق الکاف
خوج - بضم اول و سکون ثانی م گلستان از روز -	خنجک - بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم و سکون

تمیق الیسیم







<p>درون هیت طرح را گویند سیاق مفت حصاة ش در درم ص غافش ل نخ علیق -</p>	<p>خیر بودا بفتح اول و سکون تخانی و کسر اء هله و فتح موه داو شد و الف تاقله صغار</p>
<p>تمنیق الواو خیار کدورت بکسر اول با تانی و الف و کسر اء هله و فتح کا وضع دال هله و سکون و اء و ع هند و دانه ه تریو طب - خیر و فتح اول و سکون تانی و ضم را هله م گلیت مشهور که شخ و سفید رنگ باشد ع خطمی -</p>	<p>تمنیق الحسم غیر و فتح اول سکون تانی و ضم اء هله و سکون اء هله حس غورج بکسر اول و سکون تانی و ضم م هجه و ضم فا و سکون دادن پیله دانه</p>
<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول و سکون تانی و دال هله م خیر که عبا الزجو و گندم و نخود با سبز باشد -</p>	<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول با تانی و الف و راء هله فتح جرم فارسی سکون نون و فتح موه و سکون راء هله تانی در لغت اول و فتح شین موه و لغت تانی که مایلا و الماس</p>
<p>تمنیق الالهله خیزران بلدی بکسر اول و ثانی مجول و فتح زاء هجه بار هله دالت و کسر نون و فتح موه و و لام و کسر اول هله و سکون تخانی تانی و مورد صحرائی -</p>	<p>تمنیق الالهله خیزران بلدی بکسر اول با تانی و الف و راء هله فتح جرم فارسی سکون نون و فتح موه و سکون راء هله تانی در لغت اول و فتح شین موه و لغت تانی که مایلا و الماس</p>
<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول و سکون تانی و کسر اء هله نام گلیت زر رنگ که میان آن سیاه باشد و آنرا همیشه بهار نیز گویند -</p>	<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول با تانی و الف و راء هله فتح جرم فارسی سکون نون و فتح موه و سکون راء هله تانی در لغت اول و فتح شین موه و لغت تانی که مایلا و الماس</p>
<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول با تانی و الف و راء هله م باورنگ دارد و بدل هله و الف فتح را هله و سکون ال هله تانی ه کسره</p>	<p>تمنیق الالهله خیر و فتح اول با تانی و الف و راء هله فتح جرم فارسی سکون نون و فتح موه و سکون راء هله تانی در لغت اول و فتح شین موه و لغت تانی که مایلا و الماس</p>
<p>تمنیق الالهله دارد و فتح لجم موه و سکون راء هله م گلیت مبرنگ مستقر</p>	<p>تمنیق الالهله خیزران و فتح اول سکون تانی و ضم را هجه بار هله</p>

درون و قوس  
باشد تا جایی  
بیشتر وزن  
ست قطع  
نشت ابرام  
اوطلا و اء  
دلیل و چون  
مضایان اند  
تعلق نشین  
مخار و موه  
مدر و موه







<p>تمیق السین الممله          و بسق ع کبک اول و سکون تانی و سین مملت و دین          خرابی طرخ بصری آتش نذیده که از طباطبائی          باشند با دام و کا هول خشخاش و کجبین -</p>	<p>جواکمه - ه بفتح دال مملت بالفت و سکون کات و اظهار          من انکور طاکرم و شر و غذایت بهترین میو بادا پود          من بسکون لام و ضم موحده فارسی دوا و مجول و          فتح زار مجرم فرا شتر و ک -</p>
<p>تمیق القاف          و بق - کبک اول و سکون تانی و کاف م مویز عسل          ح ۲ ی ۳ ق طلل ملین خ تازه المسک دروش کرانی          بزوش سیاه سرنخی مائل باشند در انبند اول نیموزن          فرخاد چهار دانگ وزن آن جوز السرد و نیموزن آن</p>	<p>تمیق التمانی          و ادرومی - کبک اول مملت تانی و تمانی و ضم اول مملت          و ادو کسرمیم و سکون تمانی تانی م هو فارقیون -          دارپوی - بسکون رار مملت و ضم موحده و دا و مجول          دارچینی ع کبک اول مملت و صا و مملت و سکون تمانی و کسرمیم          و دال چینی طرحی سو گویند آگویند ملطفت مفتح مد معوی          دل و کید و سعده و مبیخ سیلانی خوشبو مفتح طم شیرینی          آمیزش از یک درم تادو درم ص سارون یا صندل          پوست بلخ و نیموزن کباب یا ابل یا زرب یا خونجان</p>
<p>تمیق اللام          و بول - بفتح اول و ضم تانی و سکون واد و لام          و بله بفتح اول سکون تانی و فتح لام دانت بار درخت کرفه</p>	<p>تمیق البهار الموحده و تمیق الالف          و باح بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>
<p>تمیق البهار          و باح بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>	<p>تمیق البهار الموحده و تمیق الالف          و باح بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>
<p>تمیق البهار الموحده          و باح بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>	<p>تمیق البهار الموحده          و باح بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>
<p>تمیق الرار الممله          و جرجع بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>	<p>تمیق الرار الممله          و جرجع بضم اول بالموحده مشد و الف و کدو -</p>



باسين همل ثانی و الف من رو عن لبسان	بگردد و برگامای آن دو یکجا نباشد و گویند درخت فزاق و بگرمی
تمیق الحار المعجم	تمیق الموحده
روح لبضم اول سکون خا جمعه کما هیست کارسان آب برود و از آن صیر با قدم لورخ	در اب و بفتح اول سکون ثانی بلوال همل ثانی و الف و حو ف دستبویه ه پیری -
تمیق المیسر	تمیق الفوقالی
درخت یرم - بنم اول سکون ثانی و کسرفوقالی و فتریم سکون راه همل و فتره ثانی و سکون بیهم ثانی و فترت درخت سبناوه چقال سبناوه کی -	درخت آفتاب پرست - ف لبضم اول و ثانی و سکون خارجم و کسرفوقالی و ه هزمه و سکون فایا فوقالی ثانی و الف بوحده و فتح موحده فارسی در راه همل ثانی و سکون سین همل و فوقالی ثالثه
تمیق النون	تمیق الحسیم
دخان و لبضم اول خارجم و الف و نون نش و در دینوان طاح ی ق ماطف مجفف ص شراب خشکی در حن و لبضم اول سکون ثانی و و نون و ارزن و فترت ی ۲ و گویند ۳ و گویند ح ص قده مصطلکی ل برخ -	در اج - ح لبضم اول و ثانی مشد و با الف و حیم و تراجه بتر طمع گوشت او مقوی و ماغ - در اوج - بفتح اول ثانی و الف و فترت شین مجر و سکون حیم مروعی از لیلیا در بجز - بفتح اول سکون ثانی و کسرفوقالی و سکون ثانی در اج -
تمیق و تمیق الدال الهمله	تمیق الحار المعجمه
در و ف بفتح دال اول و سکون دال همل ثانی م جانوا در لده چون شیر بر دگرگ و امثال آن -	در اوج لبضم اول و ثانی و اعلت کسرد او و سکون ثانی و اوج تمیق الزار الهمله
تمیق الهام	در و ا - بفتح اول سکون ثانی با دال همل ثانی و الف و راه همل ثانی
دوده - ف بفتح همد و دال همل و خمار یا بنیسه و دونه	ف درخت لپسته و پید لو طورق ادب ی هم ق قابض مجلی -
تمیق الزار الهمله و تمیق الالف	در و ا - بفتح اول سکون ثانی و کسرد ال همل ثانی و ضم ثانی
درخت ریشیا - ف بفتح اول و ثانی و سکون خارجم فوقالی و راه همل ثانی و ثانی مجنون یا شین و الف در خک انار ف بفتح اول و ثانی سکون خارجم و فترت و کسرد دال همل ثانی با نون و فترت که بهرین کافیا	مشد و سکون لام و فتح خارجم و سکون بیهم و راه همل ثانی و در روی شراب ه شراب کی تلچش طح ی ح از شراب گمن در و بطار - بفتح اول و ضم ثانی و سکون و ا و فتح موحده با طار همل و الف و راه همل ثانی و فترت که بهرین کافیا



تمیق السین المبلطه	والفت و نون ه موهی کار و کوه -
هر افس ششای بفتح اول و ثانی ذالفت و کسر فاد سکون بین مهلک شفا لوه آر و -	درن - بفتح اول و ثانی و سکون نون م ز لوه جونک - تمیق الما -
تمیق الشین المعجمه درش - فت بفتح اول و ثانی و سکون سین معجمه نوعی از خیار که آنرا کلیده و درشی نیز گویند -	درخت سبزه - فت بضم سین مملد و سکون نون ففتح موهده و خفا نوریت که درخت را سوراخ کند و سبز رنگ باشد مگر سبزه درده - فت بضم اول و سکون ثانی و فتح وال مهله ثانی م درده شرباب و آب درو عن دل آن -
تمیق العین المهلطه در حج ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حیم و سکون حیر مهله فت ششاخله ارهر -	در گاله دور گاله - فت بفتح اول و سکون ثانی با کاف فاری والفت و فتح لام و لغت اول و ضم کاف فارسی با نام والفت و فتح لام ثانی و لغت ثانی م نغ -
تمیق الفار در شفت - فت بضم اول سکون ثانی و فتح فار مجر و سکون کام ز نور سار	در سنه - فت بفتح اول و ثانی و سکون سین ففتح نون ففتح نون ففتح نون ففتح نون در ونه - فت بفتح اول و ضم ثانی و واو مجهول ففتح نون گیبای که شبیه یکر دم باشد درون عقر بی -
تمیق اللام در از و نیال - بفتح اول و ثانی الف و زاء معجمه و ضم وال مهله و سکون نون با موهده و ذالفت ثانی و لام فت گاد و گاد و میش -	در وی اخل - ع بضم اول و سکون راز مهله و کسر وال مهله ثانی و ضم تحتانی شده و سکون لام و فتح فار معجمه و دردی سر که طاق ی ق محففت خ که نه من و عن گل ل رسیخ نوح یا سر که یا نتر -
تمیق المیسر در از دم - فت بفتح اول و ثانی و ذالفت و زاء معجمه و ضم وال مهله ثانی و سکون سین م سگ ه گنا	در و نج عقر بی ع بفتح اول و ضم ثانی و سکون دل و ق نون سکون حیم و فتح عین مهله و سکون قاف و فتح ارمهله موهده و سکون تحتانی ه اتوس ط ی ح س گویند لطف ففتح
تمیق النون درشت کلنگان - فت بفتح اول و ثانی و سکون نون فار معجمه و کسر فو قانی و ضم کاف فارسی و سکون لام و فتح حیم فارسی با کاف	مقوی ل خ رومی شاز نیدرم تا یک م ص راز با ن ال زرباز و دروا یک ن آن ق نقل گویند عاقر قرحا و در آن دری - فت بفتح اول و کسر ثانی م نوه از کبک -
تمیق السین المبلطه در س - فت بضم اول و سکون سین مهله م گل بخته -	تمیق و تمیق السین المبلطه

درش







<p>خوک ماهی هوس طسرد و تر قریب مع رسول خطاط ضعیف      و مستوی اعضا و پیه او گرم گلاوند بنیاحت و در مقلان      و گو ساله ص یو بد و نفلن خردل و در صینی و سر کل مغز</p>	<p>خوک ماهی هوس طسرد و تر قریب مع رسول خطاط ضعیف      و مستوی اعضا و پیه او گرم گلاوند بنیاحت و در مقلان      و گو ساله ص یو بد و نفلن خردل و در صینی و سر کل مغز</p>
<p>تمیق القات</p>	<p>در جوف خطل گذاشته باشد جهت گران ساسه و آوختن      دندان ادراف صرع اطفال و سر لبع الاثره -</p>
<p>تانت و ابریشم سفید -</p>	<p>تمیق البهار</p>
<p>تمیق المیسر</p>	<p>دلمه - ف البته اول و ثانی و سیم و چهارم پینترت -      دله - ف بفتح اول و ثانی م گریه صحوای و بکله اول مزل</p>
<p>ثانی ع حیر الدام -</p>	<p>تمیق السم و تمیق الطیم -</p>
<p>دم الحماح مع بفتح اول و ضم ثانی شده و سکون لام و      فتح حاره اول یا سیم ثانی و الفث یسیر ثانی و خون کبوتر سرخ      خون طار سلیم</p>	<p>دم الدراج مع بفتح اول و ضم میم شده و و ال هله شده      ثانی یا جیم و الف و حیم ثانی خون کبان خ ماخوذ از طار سلیم</p>
<p>تمیق السین المله</p>	<p>دم التیسر مع بفتح اول و ضم میم شده و کسر فوقانی مشغ      و سکون ثانی و سین هله و خون بزکوبی خ ماخوذ از بزکوبی</p>
<p>تمیق النون</p>	<p>چهار ساله در وقتیکه انگور رنگ گیر و خلقتش بر بند و خون      اول و آخر گیرند و آنچه متوسط بتسانند و در یک سگ گند      سر شود پس در صفا ششک سازند از غایب فطرت نیز جازن</p>
<p>دم الاخوین مع بفتح اول و ضم ثانی شده و سکون م      هیره و خا هیره و او و سکون ثانی و نون و خون سیاه      هیره ادمی و رنگت و گویند بقم طب ای گویند ح ل      ی اسق قالبض طبع و محف و حاسن دم و بدل خ چکانه صا</p>	<p>تمیق العین المله</p>
<p>اصلاحی در وی نباشد نیز دم ص صمغ عربی یا کیترا یا      پودینل عصاره او یا خسل الحمار یا اقا قیا -</p>	<p>دم المصفر مع بفتح اول و ثانی شده و فتح ضا و حجه      و سکون فا و فتح دال هله ثانی و سکون عین هله و خون      غوک رخ از صفر زرد و سبز -</p>
<p>دم الانسان مع بفتح اول و ضم ثانی شده و سکون لام      کسر نیزه و سکون نون با سین هله و نون و خون آدمی -</p>	<p>تمیق العین المعجر</p>
<p>دم الشحان مع بفتح ثانی شده و سکون نیز هله با حجه و الف      تمیق البهار</p>	<p>دم غ مع کسر اول با ثانی و الف و عین معرف و حجه      طب رقی لیم و مستوی دماغ و سینه صفا سر و باغ کزنجشک</p>

در آن قول معین است و قابل اعجاز است ۱۳



این کتاب در بیان اصول و فروع است

دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون ثانی و ضم دال مهرشانی و سکون لام و فتح حار جمله و کسر راء جمله و سکون تحتانی و راء جمله ثانی ف کرم ابرشیم - دو سحر - بضم اول و ثانی مجهول و فتح سین هلمه کامل و جریزه و گندم محرابی طاح رای ۲ گویند ب ق سسل رخ سیاهش دو درم ص کثیره و مثل لی نیزین حب البیل -	دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون ثانی و ضم دال جمله ثانی و لام و کسرات و سکون راء جمله و کسر سیم و سکون زاء سحر ف کرم ابرشیم سرخ طاب ی -
تتمیق الزا المبحه	تتمیق الزا المبحه
دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون ثانی و ضم دال جمله ثانی و لام و کسرات و سکون راء جمله و کسر سیم و سکون زاء سحر ف کرم ابرشیم سرخ طاب ی -	دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون ثانی و ضم دال جمله ثانی و لام و کسرات و سکون راء جمله و کسر سیم و سکون زاء سحر ف کرم ابرشیم سرخ طاب ی -
تتمیق العاد المله	تتمیق العاد المله
دو ص - ع بضم اول و سکون ثانی و صاد مملت آبی است که آهن تافت و در اندازند	دو ص - ع بضم اول و سکون ثانی و صاد مملت آبی است که آهن تافت و در اندازند
دو قس - بضم اول و سکون ثانی و کسرات ع بصل -	دو قس - بضم اول و سکون ثانی و کسرات ع بصل -
تتمیق العین المبحه	تتمیق العین المبحه
دو و ع - ف بضم اول و ثانی مجهول و عین سحره چهاچه -	دو و ع - ف بضم اول و ثانی مجهول و عین سحره چهاچه -
تتمیق الکات	تتمیق الکات
دو ال ک - ف بضم اول با ثانی و الف و فتح لام و سکون کات ع آشنده چهره طلا -	دو ال ک - ف بضم اول با ثانی و الف و فتح لام و سکون کات ع آشنده چهره طلا -
دو و ل ک بضم اول با ثانی و فتح لام و فتح عین -	دو و ل ک بضم اول با ثانی و فتح لام و فتح عین -
تتمیق اللام	تتمیق اللام
دو ال - ف بضم اول با ثانی و الف لام م زمره و بعضی گویند طالسیقرت پوست بیخ زیتون -	دو ال - ف بضم اول با ثانی و الف لام م زمره و بعضی گویند طالسیقرت پوست بیخ زیتون -

دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون ثانی و فتح سین جمله و حار  
م ابرشیم سفید ع و سق -  
دو سحر - بضم اول و سکون و کسر سین جمله و سکون  
تحتانی و فتح جیم فارسی کار کس ع صوده مموله -  
تتمیق النون و تتمیق الیال  
دو دال بحریر - ع بضم اول و سکون نون و ال جمله ثانی م بلیغ  
حب السلاطین و جمال کوه طاح ی به ق سسل ع  
یعنی ببار و سحری بعد از و هندی ش از کینه حب و حبه  
و گویند از دو دال ک بضم اول و فتح سین هلمه کامل و جریزه  
تتمیق الزا المبحه  
و لقر - بضم اول و سکون ثانی و فتح قات و سکون لام  
ف شوره با جی طاح سک -  
تتمیق الباء  
و لقر - بضم اول و سکون ثانی و فتح قات و مخفایات ایین ک  
تتمیق الواو و تتمیق الالف  
دو و الف - بضم اول جمله و او مجهول با جمله فارسی الف ک  
شیرت که در درخت بلوط یا بنه و بان ابرشیم مثال آن ک  
تتمیق الحار المله  
دو و بار و خ - بضم اول و ثانی مجهول با جمله و الف ک  
بار جمله و سکون و او ثانی و حار جمله ک کج -  
تتمیق النون و المبحه  
دو و ح - ف بضم اول و سکون ثانی و حار سحره نخره و  
تتمیق الزا المبحه







<p>دوسن السفرجل بفتح سین مملد شد دو قاصد سکون دوسن الفجل بفتح جیم و روغن آبی ل و دهن التفاح - دوسن الفجل بفتح لام و ضم فاق و سکون و جیم دوسن ترب ه موی کاتیل طرحی سیل روغن زیت</p>	<p>صا دهنه و فتح قاف روغن زردی بیهضه غده اندک کاتیل دوسن العار سع بسکون لام باغین معجونه الف ت دوسن غازل زفت تر -</p>
<p>دوسن النارجیل بنون مشدده ثانی و الف و سکون مملد کبیرم و سکون تخمانی ف و روغن جوز هندی ل و روغن</p>	<p>دوسن الجوز سع بسکون لام و فتح جیم و سکون داو و زابون ف روغن گردگان طی ا -</p>
<p>دوسن القرم - بسکون لام و ضم قاف و سکون راجیل و ضم طار مملد روغن خشکدانه ل روغن انجیر -</p>	<p>دوسن اللوز سع بفتح لام مشد و سکون داو ف روغن بادام ل روغن هسته شفتالو -</p>
<p>دوسن الرجز سع بفتح نون مشد ثانی و سکون راجیل و کبیرم و سکون سین مملد روغن تگس بدی مقوی مغال</p>	<p>دوسن الرجز سع بفتح نون مشد ثانی و سکون راجیل و کبیرم و سکون سین مملد روغن تگس بدی مقوی مغال</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام و کبیرم و سکون راجیل و فتح داو و سکون سین مملد روغن بیدانجیل روغن بادام تخ یا روغن خشکدانه -</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>
<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>	<p>دوسن البان - بسکون لام با مملد و روغن کاجن ل و روغن دوسن البلسان بسکون لام و فتح جیم و دلام ثانی و سین مملد و سکون روغن لبسان خ تازه قوی بول فون آن و دهن لودی یا نوزک</p>



دسکون تخمائی م روغن نسیرین ل روغن بادام -	دوینار بکسلول سکون ثانی بانون الف را مصلح تم کسوت
دسکون بصلول سکون ثانی ف روغن طرح رقی ملین خ تازه	دیو داره بکسلول تخمائی مجول داد مجول مال حمل ثانی الف
	دسکون از جمله صنوبر نه سیست ف زخمش از جند طح ی -

تمیق المار

برایانه - ف بفتح اولی اظهار ثانی و الف و طبع لون و صفات	تمیق السین المله
م رخا رسد نیست سبز رنگ و تلخ و از کان من حاصل شود و میخ	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
دسکون الما بجزه ف بکسلول لام و فتح هزه و سکون فون کبیر	دسکون داد و کبیر حرم و سکون سین مصلح سه نوع است اول
و فتح را مصلح روغن کوزل روغن خلد ان -	مصلح که در جزیره قبرس از جا ببرد و لونهی از طبیست لیکر چون

تمیق التخمائی

و هاتلی بفتح اولی اظهار ثانی و الف و فو قانی و کسر کاف	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
و سکون تخمائی م گل و هادی -	دسکون داد و کبیر حرم و سکون سین مصلح سه نوع است اول
دسکون الخیزنجا - کبیر خا مبر و سکون تخمائی و کسر را مصلح	مصلح که در جزیره قبرس از جا ببرد و لونهی از طبیست لیکر چون
و روغن خیری و روغن جنیلی روغن چنا -	باقاب خفنگ بصلبی سنگ بود اوم نقلی که از مسکین بچون
دسکون البسوانی - کبیرین جمله شده با و الف کسرم ف و کسرت	نخاس بجز از ند آب برد میزند و از بویه تیردن آورند در شب
دسکون الحسلی بفتح عین همزه و سین مصلح و کسر لام او تامله -	او با بند سوم قشیش است که میوزا نند بانه کلس لون و بقره

تمیق التخمائی و تمیق الالف

و یا قودا - یونانی بفتح اولی کسر آن یا تخمائی و الف و هم ف	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
و سکون داد و ابدال جمله الف ثانی ف شراب شمش که با بویز	دسکون داد و کبیر حرم و سکون سین مصلح سه نوع است اول

و یو پا - ف بکسلول و ثانی مجول و داد با موصده فارسی	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
عشکبوت و گیاهی است که بعرنی آرا جند قوی خواهند	دسکون داد و کبیر حرم و سکون سین مصلح سه نوع است اول

تمیق القوقانی

دیو اسپست - بکسلول ثانی مجول داد و مجول کسرت هزه	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
سهم مصلح کسرت فارسی سکون سین مصلح ثانی و قوقانی م جند قوی	دسکون داد و کبیر حرم و سکون سین مصلح سه نوع است اول

تمیق الزرار المسله

سابعیه اکل و تخفیف طبابت قطع سیلان خون جراحات باطل	دیفر و حسن یونانی بکسلول سکون ثانی و ضم ف و را مصلح
--	---

دسکون المار



<p>تسبیق و تمیق الموحده</p>	<p>جرت قلع آثار جلد او دانه بواسیر مجرب</p>
<p>ذباب رع بضم ذال معجم یا موحده ثانی ف تسبیق طاح ق ملین و مقوی</p>	<p>دیگ ع - بکسر اول و سکون ثانی و کاف ف خردس گداط گوشت او ج گویندی رخ نز</p>
<p>تمیق اللام</p>	<p>دیگ ف بکسر اول و ثانی مجهول و سکون لام و فتح ح دیگ ف بکسر اول و ثانی مجهول و او و سکون کاف و فتح ح</p>
<p>ذبال رع بضم اول با ثانی و الف لام ف سرشت و شک ذیل - بفتح کیم و سکون دوم م شک پشت و ریائی چیز نیست مانند علاج و آزار باغ و گوش نهی نیز نامند</p>	<p>تسبیق المیسر</p>
<p>تسبیق الزهر الممله و تمیق الفوقانی</p>	<p>ولیسر - بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین ممله و سکون ف نشان افزوز</p>
<p>ذرت رع بضم اول و فتح ر ممله شده و سکون ه جوار طب ی دقوی الخذا و خلیط تازه حن مجفف اسهال و در جمیع احوال مانند خنذر و س ص و غنها</p>	<p>دیو گندم - بکسر اول و ثانی مجهول و او و مجهول و فتح کاف فاری و سکون نون ضم و ال ممله ثانی ف جنسی از گندم که در در یک غلاف باشد گویند خوشه بزرگ بے دانه</p>
<p>تمیق الجیم</p>	<p>تمیق الواو</p>
<p>ذرایح رع بفتح اول و ثانی و الف و کسر ر ممله ثانی و سکون تحتانی و جیم حیوانی است از گسن نر که بقد زنبور میرخ لیکن باریک تر و قطعا سیاه بر آن آن تمام است طرحی رخ زهیبی رنگ ق مفرغ شش یک طرح شتر تاز و</p>	<p>دیو - بکسر اول و سکون ثانی و بضم خا بجمه نر درخت کزبره ویره گاؤ - ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح دال ممله ثانی در سزه ملینه با او کاف فارسی با الف م بالوز</p>
<p>تمیق المار</p>	<p>ولیسر - بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین ممله و فتح خا بجمه نر دیو جیم بکسر اول و ضم ثانی و سکون ثانی و فتح ح فارسی زله جونک و نیز کره دیو ک</p>
<p>ترقیم الذال المرقیق و تمیق الموحده</p>	<p>ذات الذ و ایب رع بزال معجم و الف و ضم فوقانی و فتح دال معجم شده مالی ما و او و الف و کسر موحده و سکون موحده ثانی و درخت بر</p>

ذباب رع اول جرم است نه از کس

سبز زبان شامخات از غلظت



ذو ثلاث شوکات مع بضم اول سکون ثانی و فتح مشدود لام و الف	ذرف - بالفتح اشک از چشم رفتن -
و کشته ثانی و فتح شین معجم و سکون و او با کاف و الف ثانی و کاف	تمینق القاف
تمینق العین المحمله	ذرق - بفتح اول سکون ثانی با قاف م سبب شنی و الف
و و خمسة اصابع مع بضم اول سکون ثانی و فتح خا حیر و سکون	بذرق ثانی گویند که تسبیست گنیا و نیز اطلاق میکنند بر کل و سکن
سیم و فتح سین مملو و فو قانی و هزه با هاء مملو الف و کسر موحده و سکون عین مملو و فتح ثانی م پنجگشت و سینه الو	تمینق التحانی وزانی مع بفتح اول و ثانی و الف کسرون سکون ثانی و الف
تمینق القاف مشدود	تمینق الفار و تمینق الرار المحمله
و و خمسة اوراق مع بفتح هزه و سکون و او بارار مملو و الف ثانی و قان م پنجگشت -	و فکر - بفتح اول و کسر نیز و سکون فو و فتح کاف و سکون مملو و فتح م کرفش کوهی -
تمینق الهاء و تمینق الموحده	تمینق التحانی
و هب مع بفتح و سکون موحده و زره سوناج گویند	ذرفی رومی بکسر اول سکون ثانی و کسر راهله و الف
معق درفش مقوی دلش یک قیراطص عمل و مشک ل محلول تمینق الیاء التحانی و تمینق الموحده	تحنانی م نوسه از سداب بری است - تمینق اللام و تمینق الواد
ذئب مع بکسر اول سکون تحانی و موحده و گرگه بجز یا	ذکوب - بضم اول و لام و سکون واه چونک -
تمینق الفنون	تمینق النون و تمینق الرار المحمله
ذلقان مع بکسر اول سکون ثانی با فو الف و نون و زهر قائل و زهر قائل هم گویند -	ذنب الفار مع بفتح اول و نون و ضم موحده و سکون ذو با فو الف و نون و بار تنگ -
ترتیب الرار المحمله و تمینق الواد و تمینق الیاء	تمینق اللام ذئب الجبل مع بکسر اول و فتح خا حیر و سکون ثانی و لام
را و ناریونانی را و مملو الف و واد و نون و الف ثانی و نون	تمینق الواد و تمینق الفو قانیه
را و را - مع سکون و او بارار مملو ثانی م خار شپت -	ذو و خلاصه چهار است مع بضم اول سکون ثانی و فتح مشدود و لام و الف و شفته ثانی و فتح م مملو و موحده و سکون
تمینق الحسیم	ذئب ثانی و فو قانیه م و عود -
را - بفتح رومی بر مملو الف و کسر فو قانی و سکون و فتح	

ذئب الجبل مع بکسر اول و فتح خا حیر و سکون ثانی و لام

ذئب



تمیق السین المله	نون و سکون جیم صغیر دخت صنوبرت زنگباری
راس - ع بفتح اول و تیره ساکنه ف سره مونتر -	سوق بنت اللحم جی قودرخ سفید زردی اول کپه سو
تمیق الفار	صنوبر بندعل سفید رخ دروغ کل ارقه و خاک بطرم بازفت
رافت - ع برار جمله الف و قسام بسباسه -	رازیان کج ع برار جمله الف و سکون از عجمه یا تخانی
تمیق الکاف	تانی و فتح نون م رازیانه مند بادیان ه سواف طاح
راک - ه برار جمله الف و فتح میم و سکون کاف م	یاقه صغیر درختت ز بستانی از پوست او
مر کبی ست ازمانه دوست آنار و زنج سیاه و شیخ و دوشبانه	یک مثال تاد درم صندیل و کاکوریا ز عود درل کرم
یا عسل و گویند ازمانه و پوست آنار و زبیب درد و دوا چینی	سراج - بفتح اول یا الف فتح نون سکون جیم فاریس
طاب ی گویند ح ق قابض ح اچ کپه مرغی زندهش نیم مثقال	تمیق الحار المله
صل عسل اقا قیاسوا و القضات یا جلنا یا آمله -	سراج - ع برار جمله الف و حار جمله ف شراب -
راوک - و ن بفتح داو و سکون کاف م شراب ص ع راوک	سراج - گاد وحشی -
تمیق الکاف الفارسی	تمیق الدال المله
رانگ - ه بھار نون ف از نیر -	راوند ع برار جمله الف فتح داو و سکون نون دال
تمیق اللام	ف بچ زبباس ست م یون چینی طاح گویند مع و گویند
برال - ه برار جمله الف و لام م قیر	ح سی گویند ح ی سق سقوی مغزی خ چینی کبیر
تمیق المیم	از سق زعفرانی شود و بعد ز شکستن دروش کون با کوبان
راز یا م ف بسکون ز از عجمه یا تخانی و الف میم م راز یا	و برار یونجی میخوانند و مانند سم اسپ باشد که اصلا سق
تمیق النون	در کوباندهش از نیر م تاد و درم و گویند از دال م کبیر
راون - کبیر ال صغیر ز عفران -	ص صغیر عربی با مار مانند بال میوزن زراوند در ج و
راسن - ف برار جمله الف و فتح سین ملام زنجیل شامی	بزلان و ورق گل سرخ و سنبل و حبصه گویند ز ترک بزر عفران
و گویند قبل گوش ه رانا طاح ی گویند سق قطع مطلق	تمیق الزار المجر
مفرح ع سبز تاز هاش یک مثقال ص صطک و حمانا یا سیر	رازیان ف بسکون ز از عجمه م خارشیت -
که یا شسل ایر سا با ج و گویند قسط شیرین -	راویز - ف کبیر داو و سکون تخانی م درخت شتر خا



<p>راب بسکون نون درخت انگوزه -          رایسن - کبکرتخانی و سین معلم نام درخت هندست          و سکون و او و سین جمله ثانی ف عصاره نمک -</p>	<p>راب بسکون نون درخت انگوزه -          رایسن - کبکرتخانی و سین معلم نام درخت هندست          و سکون و او و سین جمله ثانی ف عصاره نمک -</p>
<p>تتمیق القات          ریرق - سر یانی بکسر اول و سکون ثانی و کسر اول جمله          ثانی و سکون قات م غب الثعلب -</p>	<p>تتمیق الواو          رابو ف بضم موحده و سکون و او نام کلی است -          راسو ف بضم سین جمله موش جرباع ابن عربی</p>
<p>تتمیق اللام          ربل - ر و بفتح اول و سکون ثانی و لام م خستین کوی          تتمیق الموحده الفارسی و تتمیق الدال الممله          رید و ر یود و ف بفتح اول و موحده فارسی و سکون اول جمله          درخت اول بضم ثانی فارسی و سکون و او درخت ثانی م          گیاهی است که چرند را مست کند -</p>	<p>تتمیق الهاء          راجیه ف بسکون و او و فتح جیم فارسی م نوعی از انگور          ر اوسه - بسکون و او و فتح سین معلم شتر غار -          ر ا و اده - ف بسکون و او و با یم الف و فتح دال موحده          ر لافه - ف بفتح فا و خفاء با م گیا هیست تند کیر آنرا بر این          گیاهی است که چرند را مست کند -</p>
<p>تتمیق القوافی و تتمیق الالف          ریتلا - ه یوانی بضم اول و فتح قافی و سکون تخانی بالام و          حیوانیت مانند عنکبوت ف خایه گیرگ دوله و انگورک ناسند          و از سموم قتال بارده است و گزیدین و خودون عدد اول          قتال است و ضما کوبیده او بر گزیده اش جذب ر قه سم میکند</p>	<p>تتمیق التختانی          ر ا و یوی - ف بسکون ال جمله و ضم موحده و او و مجنون          ر زنی - کبکرتخانی و قات ف کل زنیق -          ر ا ز یان خنشامی در و بسکون از حجه ایتمانی و ف          نون و کسر جیم باشن هبه الف و کسر م و سکون تخانی و فتح و او و ضم          ر ا و جمله ثانی و سکون و او ثانی و کسر م ثانی انسیون -          ر ا طینی - یوانی ر ا و جمله اول و کسر طار جمله و سکون تخانی و کسر</p>
<p>تتمیق الکاف          رنگ - ف بضم اول و فتح ثانی پودنه بری -</p>	<p>تتمیق الهمزة          و یام بره مکلما را برین نام میخوانند و ملک یعنی آنچه خوانند و در          بر دشلا مصلک هتق - رالی ه بر ا و ه الف بستره و تخانی</p>
<p>تتمیق الهمزة و تتمیق الالف          رتبه - ف بفتح اول و ثانی مشد و خفاره باه ریجا -          رصل العقاب - کبکرتخانی و سکون ثانی و ضم لام و سکون          لانه ثانی و ضم سین جمله با قات و الف و موحده م اطر یلال</p>	<p>تتمیق الهمزة و تتمیق الالف          ربتلیا - ع بفتح اول و کسر موحده و سکون تخانی بانو قافی          و الف ف باسی کویک طاح          تتمیق سین الممله</p>



رجل الغراب مع بسكون لام ثانی وضع عین یحجر باره جمله اول خشیشی است که ف سبزی پاسه کلاخ گویند و گویند آن	چین - ف بضم اول سکون ثانی و کسر سده فارسی سکون تختانی نون م فردت طرح ی که گویند یعنی ذوق است
۱۱ طریقال است طایخ و سح ای ۲-	تمیق المار
تمیق الدال المله	سخره مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح میم خفایه ف میخ در کاف
رجل الجراد مع کسر اول سکون ثانی و ضم لام و سکون لام ثانی و ضم میم باره جمله الف و دال جمله م زرب سهر و کسالی	رخته - ف بضم اول سکون ثانی و فتح نون م کاف غرغ و قرطاس مراد اطبالات کاذبه سهر است طاسه و خشک شش کفایت ل ر سهر رضینه - بفتح اول کسرتی و سکون تختانی و فتح نون م کفایه
تمیق الزار المله	تمیق الدال و تمیق الواو
رجل الطیر مع بفتح طاء جمله مشد و سکون ثانی و ز جمله م بطن الغر	رد کجی - بفتح اول دال جمله سکون نون م ضم میم سکون و او میم
تمیق المیسیم	تمیق المار
رجل الحمام مع بسكون لام ثانی و فتح غاء جمله با میم و الف	رود - ه کسر اول و فتح ثانی مشد و اظهار با و دای هند
تمیق المار	تمیق و تمیق الزار المجمع
رجله - کسر اول و سکون ثانی و فتح لام و خفایه با ت تو کس	زر - ف بفتح اول سکون لام محرم بیاره الگو و الگو و زرب زار
م بقدر الحقا و بفتح اول ف سمار و ج -	تمیق المار
تمیق و تمیق الخار المجمع	زره - ف بفتح اول و ثانی و خفایه با م عنب الثعلب کوف
رجل - ف بضم اول و سکون فارجه جانوریست مشد که ما عقاد وجود فارسی ندارد و چنانچه در شرطین فخره بنام او بود است و رخ بالضم مع التشدید گیاه نرم و نبات تازه -	رسوت - ه بفتح اول و سکون سین جمله و فتح و او سکون فوقانی دار و کهنه است که در امراض چشم بکار برند م حضض
تمیق المیم	تمیق السین المله
رخام مع بضم اول و غیر کسرتی و فتح ثانی و الف و میم سنگ است سفید طبعی و گویند ق و گویند ق مجاز سفید	رس لفته اول سکون سین جمله و الف و میم و سین بیاید کوفت است تمیق المار
م رود عن گل شاخ ایل سوخته -	رسته - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح فوقانی م
تمیق النون	شیرینی است شبیه بقیرت ع کعب لغزال ه بتاشا



<p>تسنيق العين المسله وتسنيق الدال المسله        رعا وسع بعظم اول بايمن حملا والفت دال مسلم جواني        درياني ف ماهي رعا وسع -</p>	<p>تسنيق الشين المعجر وتسنيق الفوقاني        رشتت - ف بفتح اول وسكون شين معجره فوقاني م خاکت        تسنيق الدال المسله</p>
<p>تسنيق الميسم        رعي الحمام ع بفتح اول وسكون ثاني وضم تخاني وسكون        لام وفتح حار ملة يايسم والفت وضم ثاني غلبه ليست غالباً        ه غله ازهر طر ح ي -</p>	<p>رشتاد وسع بفتح اول ثاني والفت دال مسلم م تره تيزك        ح ي منضج محلل غ سبزستاني ش و شقال من بند بلوتم كرفل جهم        تسنيق الشين المعجره        رشتت - ف بفتح اول وسكون ثاني م قسمه از خرما كه باليد        دسياه رنگ بود و نوسه از انجيره و سياب -</p>
<p>تسنيق العين المعجره وتسنيق الشار المشله        رعتت - بفتح اول وسكون ثاني وثلثه ف گلزار -</p>	<p>تسنيق الكاف        رشك - ف بضم اول وسكون ثاني با كات ع غمير        تسنيق السار</p>
<p>تسنيق الحار المسله        رعوته الملع - بكسر اول وسكون ثاني وفتح واو وضم فوقاني و        لام وكسر مهم وسكون لام ثاني و حار ملة ف كفت آب نمك</p>	<p>رشتينه بفتح اول وكسرتي وسكون تخاني وفتح نون م زنگباري        تسنيق و تسنيق الصاد المسله</p>
<p>تسنيق الرار المسله        رعوته القرمع بسكون لام وفتح قاف وضم وسكون اول        م حجر القرمع و رنجف ه چندر كات -</p>	<p>رصاص ع بكسر اول وفتح صاد و ملة والفت و صاد و ملة ثاني        ف قلعي و از زرينه را نكا و رنگ طاب ر ۲ گو بندي        ق سوخته او مدخل غ انجيره نرم تر باشد ل اثم -</p>
<p>تسنيق النون        رعوته الحجايلين ع بسكون لام وفتح حار ملة يايسم        والفت وكسر مهم وسكون تخاني م منضج ف ابر مده ط اكرم        خشك مجفف و محلل و باقوت جاذبه و حمل قطعه از ان        باعث نشن رطوبت فرج -</p>	<p>تسنيق الطار المسله وتسنيق الموحده        رطبه ع بضم اول وفتح ثاني وسكون موحده ف خوام        تره پنذ مجور ط ح ۲ راح چيني ص بادام و ششاشن ادي        خوردن و بعد از ان خزا كا هو يا خيار كبريا يا كنجير خوردن</p>
<p>تسنيق القات وتسنيق اللات        رقصا - بفتح اول وسكون ثانی وفتح عين ملة و الف م        تسنيق السنين المسله</p>	<p>تسنيق البهار        رطبه ع بفتح اول وسكون ثاني وفتح موحده و خفايا        ايسست ترطخ ر ق منضج منضج سبز تازه م خرنوب ل خندا</p>



<p>رقاس - بضم اول و فتح ثانی و الف و کسرة ثانی و سکون      انار مانده و کوجکتر از دو حسب فلفل مانده و لیست و منخاش نیز او</p>	<p>سین مملو مضمی التعلک گویند لعنت بر بری -</p>
<p>تمینق السین الممله</p>	<p>تمینق القاف</p>
<p>رماس - ف بفتح اول و ثانی و الف م مصطلک علیک الروم</p>	<p>رق س - بفتح اول و سکون قاف و پوست سنگ لبت</p>
<p>ط ۲ گرم و خشک مقوی معده و جگر با ضمه و استها حرک دفع و غیره</p>	<p>تمینق النون</p>
<p>بچش ص گردگان و کثیرال بوزن آن کند رویا بکینم وزن</p>	<p>رقون - س بفتح اول و ضم ثانی و سکون او و نون م خا و نون</p>
<p>علک البطم و در تقویت معده و جگر او خزش بکشتعال</p>	<p>تمینق المار</p>
<p>تمینق الضاد الجمه</p>	<p>رقه - بضم اول و سکون ثانی و فتح عین مملو و خفا هم اسم نجی</p>
<p>رمان جامص - بضم اول و فتح ثانی مشدود و الف و کسرة</p>	<p>سرخ رنگ و هر دارونی که جگر کسرت آنرا رقه خوانند مثل</p>
<p>نون با حار فملا و الف ثانی و سکون ضاد معجوف انار ترش</p>	<p>انجار و بنونه و خارا قطعی -</p>
<p>طاب ی گویند مع ری خ بزرگش دو اقیه از شراب و صا</p>	<p>تمینق الکاف و تمینق المجره الفارسی</p>
<p>رمان حلویا زنجبیل مر یا جلوا سے غسل یا قندل حصرم</p>	<p>رکت چپ - ه بفتح اول و کاف و سکون فو ثانی و ضم</p>
<p>تمینق اللام</p>	<p>فارسی انهار بار و سکون سو ح و فارسی ثانی و خرز هر سرخ کلال</p>
<p>رمان السعال - بضم سین مملو مشدود با عین مملو مضمی حشاش</p>	<p>تمینق المار</p>
<p>رمل - س بفتح اول و سکون ثانی و الف و کسرة</p>	<p>رکاسه - ی بضم اول و فتح ثانی و الف و فتح سین مملو یا</p>
<p>تمینق المیم</p>	<p>معجود خفا هم خا لبت -</p>
<p>رم - س بفتح اول و سکون سیم ف منزه و خاک و با فتح</p>	<p>تمینق المیم و تمینق الدال الممله</p>
<p>کوسیندان و بزبان و اسیان و مثل آن</p>	<p>رما و س - بفتح اول و سیم و الف و وال مملو ف خاکستر</p>
<p>تمینق الواو</p>	<p>ه را که طرح ی ق بجفت خ خاکستر بلوط سیم در م</p>
<p>رمان حلویا - بضم حار مملو و لام و واو ف انار شیرین ط</p>	<p>جلاب و دروغن گل -</p>
<p>ب را گویند مع ح ی مبهی مقوی دل خ رسیده لمسی</p>	<p>تمینق الرار الممله</p>
<p>ش دو اقیه از شراب او ص رمان جامص با او بعد از او</p>	<p>رمان البرج - بضم اول و فتح ثانی مشدود و الف مضمی نون</p>
<p>تمینق النون و تمینق الالف</p>	<p>سکون لام و فتح موحده و رار مملو مشدود درختی است که بزرگتر</p>
<p>رنگینیا - ف بفتح اول و سکون فون و کسرة فارسی و سکون</p>	



تمتق الحار المجمع	تحتانی بانون ثانی والفت م منفرتک -
روح و بضم اول سکون ثانی و حار جمع کما هی است کلا زینا آب بر وید ازان حصیر یا فندم نوح دلخ -	تمتق الدال المملد رند - بفتح اول سکون ثانی م مهور و گویند درخت پاک خوشبو و خوشبو و بعضی درخت عود را هم گویند -
تمتق السین المملد	تمتق الفار
روس س ع بضم اول همزه و سکون واو و سین مملد او با رق مغزی ح کجک حیوانات معتدل الرطوبه الکا و بضم سکون واو ف و باه - روناس بضم اول و ثانی مجهول بانون الف مقوه و مجلیه طم سرد و خشک فته سرد و در بلول حیض و عرق و مقوی سعد و مسقط جنین ص کثره او نهیون ش کیم فخال کبابه و سلیمه و غیره روناس - بضم اول و ثانی مجهول و فتح باو سکون ثانی باسین م کند هبل رخ اذخر -	ر لغت - بفتح اول و سکون ثانی ف بید مشک -
تمتق الشین المجمع	تمتق الکاف الفارسی رنگ - بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی م بر کوهی -
تمتق الود و تمتق الالف رویا - بضم اول و سکون واو با موحده فارسی است فت نقره موحده تازی م روباه ترکیک -	تمتق الواو و تمتق الالف رویا - بضم اول و سکون واو با موحده فارسی است فت نقره موحده تازی م روباه ترکیک -
روث الحار الاحش ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم مثلثه و سکون لام و کسر حاء مملد با هم الف و کسر مملد ثانی و سکون لام ثانی و فتح واو و سکون حاء مملد ثانی ف کیرین گورخر بانون والفت م بولاد و جوهر دار -	روح و بضم اول و سکون ثانی و فتح فارسی با فوقانی م کشر روح لوتیا - بضم اول و سکون ثانی و حار مملد و ضم فوقانی و سکون واو ثانی و کسر فوقانی یا تحتانی والفت ه حبت - رو هینا - بضم اول و ثانی مجهول و کسر و سکون ثانی بانون والفت م بولاد و جوهر دار -
تمتق الکاف	تمتق الهمیم
روبا ه ترکیک - بضم اول و سکون ثانی با موحده والفت انهار با و ضم فوقانی و سکون ارمهله ثانی و فتح موحده ثانی و سکون کاف ع عنب الثعلب -	رو کوتیا - بضم اول و سکون ثانی و تحتانی مجهول و ضم فوقانی و سکون واو ثانی و کسر فوقانی ثانی یا تحتانی حبت بانون والفت م بولاد و جوهر دار -
رودک و بضم اول و ثانی مجهول و فتح ذال مملد جالوت که هر چندش بزنده فری شود و آنرا بزرگ و شفت خوانند و از چو شش پوسین سازند -	رودک و بضم اول و سکون ثانی و فتح سین مملد و سکون فارسی و فتح فوقانی و سکون حیم ف مس در دو سوخته طبعی ساق محقق کال مجلی رخ مصری رقیق ش نیمه م صینا کله رود نوال - بفتح اول و سکون ثانی و فتح نون و سکون جیم م زیند رودک و بضم اول و ثانی و فتح شین م مجرب و نون



دارد و نیست هندی مانند کما تشک م شاطل -	در هندی - ع بفتح اول و سکون ثانی و کسر شین مجمره و سکون تخانی ف آره که از کجند سازند طح ر -
تمیق النون	تسبیق الیاء التخیانی و تمیق الالف
و الف نون م اربیان ف بلخ دریائی ه جھیکا -	ر یجھا - ه بکسر اول و سکون تخانی و فتح فوقانی هندی اظہار و الف ع بندق هندی -
نروین بضم اول و ثانی مجهول با تخانی مفتوحه م مجلیه	رنیکا - ه بکسر اول و سکون ثانی و ضم نون با کاف الف فتح مخمیر
تمیق الواو	تمیق الفوقائے
روجو - ف بفتح اول و ثانی و سکون نون و ضم جیم و سکون داو ثانی - ع ارضه -	ر میسحت - یونانی بکسر اول و سکون ثانی و فتح میم سکون سین ممله و فتح عین ممله و سکون فوقانی م سعد -
تمیق الہاء	تمیق الجیم
روچھ - ه بضم اول و ثانی مجهول فتح جیم فارسی اظہار بافت	ریساج - بکسر اول و سکون ثانی با موحده و الف و فتح نون سکون جیم ف نوعی از سرطان بحری طب را -
روں الخوه ف بضم اول و سکون ثانی و ضم نون و فتح نون سکون و ضم کاف فارسی سکون از بحر و فتح دال مملع عن الشلج	ریسانج بکسر اول و سکون ثانی با فوقانی و الف فتح نون سکون جیم
رو باه و انگزده انه انگور روین سچیدہ ف بضم اول و ثانی مجهول فتح تخانی و کسرون و موحده فارسی سکون تخانی	ریولج - ف بکسر اول و ثانی مجهول با و الف م ریاس
ثانی و کسیرم فارسی و سکون تخانی ثالث و فتح دال مملع	تمیق الدال المملع
تمیق التخیانی	ریجان داؤد - بفتح اول و سکون ثانی با حاء ممله و الف و سکون
رو باه ترکی - بضم اول و ثانی مجهول با موحده الف اظہار	بادال ممله و الف ثانی و ضم نون و سکون او دال ممله ثانی ف
و ضم فوقانی و سکون راء ممله و کسرت و سکون تخانی مخمیر	تمیق الراء المملع
روکی - ف بضم اول و سکون ثانی کسرت ه یا تخانی م صغوی	ریجھر - ف بکسر اول و ثانی مجهول و فتح خاء مجرم نوعی از پزیر
تمیق الہاء و تمیق الراء المملع	تمیق السین المملع
رونج الفار - بفتح اول و سکون ثانی و ضم جیم و سکون م با فاد و الف و راء ممله سم الفارسی ف مرکب مشمش سکھیا -	دریولج و ریولج و چینی رخ اوست طب حیوانی ف نام مرہ و مسقوی ف فارسی شرب و یکا و قین خودیون ارضی تریز
تمیق التخیالی	



<p>سین مملد خار پشت -</p>	<p>تمیق الشین المعجنه</p>
<p>ریگ زیاده - ف بکسر اول و ثانی مجبول و کاف فارسی</p>	<p>ریش ع بکسر اول و سکون ثانی و شین محبت پره بکسر</p>
<p>باز از سجه و الف و فتح و ال مملد ریگ ماهی ع سفوف</p>	<p>تمیق النون</p>
<p>ریحان سلیمان - بفتح اول و سکون ثانی با حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>و انهار با خاک شور -</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>تمیق التحتانی</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>ف بکسر اول و ثانی مجبول و کسوف مملد و سکون</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>تحتانی نوسه از انگورست -</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>ترقیم الزار المعجه و تنیق الالف و تمیق الحیم</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>زاج ع باز از سجه و الف و جیم ف زاک ه پختگی و الف</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>الواع باشد سفید راشب و قلقد بس و سرخ را سوری و سرخ را قلقد در زرد را قلقد طار و سرخ را زک سیاه نیز مانند سرخ هندی کسین خوانند و زاک زرد را بنفشه کسین و زک اک ترکی را نیز هندی کسین خوانند و طرحی متقی بر محرق مفرح مصری براق زرد نیزنده و پاک لوض شیر تازه زنان و مسکه یا شکر زنگار اکتی الش حمت تنقیه گوشتها</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>زاج ح - ف بکسر اول مملد زرشک ع انبر بار بس و زک</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>گویند مراد از مطلق او دانه بیرون کرده است ط ۲ سرخ و خشک با قوت قابضه مقوی معده و دل و جگر و نقل و شکر و جله شیر نیایش از آب او تا بامت شغال از جرم آن تا پانزده مثقال و از دانه او تا سه مثقال ل شل</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>
<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>	<p>تمیق الواد</p>
<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>	<p>ریحان ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مملد و الف و کسوف و ضم سین مملد و فتح لام و سکون تحتانی ثانی و فتح میم و الف ثانی و نون ثانی م مرزنجوش -</p>



فت تراوش خصیه مستی زباب و میده شلخ طرح ۳	تمیق البجر الفارسی
مع ریخ قدر کم از دوبر سه جود لوزی کرده قهرین نش دارند اگر ردان نشود جدیدست والا مستهوش -	زایج - ف بفتح اول الف کسری غلین بجه سکون حیم فارسی نام
زید ع بفتح اول و ثانی و سکون الی ممله ف مسکه و بشیرانی	تمیق القاف
نمشک - م لکن و نوتین طرح راق منفع خلل رخنیخ تازه	زادق - بضم همزه و سکون واو ف سیاب -
ناخود از شیریش ص شکر یار لوب عامه دل روغن مشسته	تمیق اللام
زبرجد - ع بفتح اول و ثانی و سکون رار ممله و فتح جیم و سکون	زاخل - بکسر فاج بجه ف درخت زقوم گوینده درخت است
دال ممله م بهمین نام سنگ است که اهل فارس زرد و خوانند	زازل - ف بهر دوزار بجه هر دو الف م مرغی سیاه
تمیق الزار المله	پاکوتاه چون بر زمین نشیند تواند برخاست و بجه توکلند
زید البحر - ع بفتح اول و ثانی و ضم دال ممله و سکون لام	تمیق الهاء
و فتح موحده و سکون حار ممله و رار ممله ف کف دریا سمنده	زافه - ف بفتح اول الف و فتح فا و خفا و هام ف خار شیت
پهین طرح ی ۳ گویند مرق مجلیخ از وس زردی	تمیق و تمیق الموحده
مالش از یک دانگ تا دو دانگ ص کثیر اور و غن کبر	زبل الذب - ع بفتح اول و موحده و ضم لام و سکون
الحجر القیشور با بوق ارمنی -	مشده و سکون تحتانی و موحده ثانی ف سر کین گریگ
زید البحر - ع بسکون لا و فتح موحده و کسر حار ممله و سکون	خ که از بالای خار بگیرند و سفید و در دستخوان سوی یا
تحتانی ف چیز است که گرد بر گردنی جبه میشود مانند ج در میان	دار زبل سک که از استخوان خوره باشد زبل کلب -
زید القمر - ع بفتح قاف و میم م حجر القمر	زیمب - ع بفتح اول و کسرتانی و سکون تحتانی با موحده
زید القوار - ع بسکون لام و فتح قاف و واو و الف	تانی ف ویزم کشته شط گوشت اوح راده از ادبی
و کسرتان ممله و سکون تحتانی و رار ممله ثانی ف کف آگینه و کاج لوز	ق ملین منجمش دو درم ص خیار بالنگ بجه ترا خسل
تمیق الدال المله	عنا باموز منق -
تمیق اللام	زباد ع بفتح اول و ثانی و الف و جنسی از عطریات از
زبل - ع بکسرتانی و سکون ثانی بالام ف کسرتانی لید طرح	کسب بید پدید آید و بضم زادش بید با گیا هیست بجه سبک و مضمون
ق قابض زبل الجبل - ع بفتح اول کسرتانی و سکون تحتانی و ضم حده	شیرین خوردنی و گویند دار و نیست خوشبو گویند با لوب است که



<p>ثانی و سکون لام و فتح جیم موحده ثالث م موینج - ف سر و ترکیستانی ه برمی طرح ی ۳ ق مطلق خ تازه</p>	<p>تمیق الواو</p>
<p>خوشبوش نیندرم ص جلاب نیم گرم باصندل یا نیشکر دار صینی یا کبابه یا سلیمه یا قشر اترج -</p>	<p>زبان گاؤ - ف بفتح اول و ثانی و الف و کسره اول باکان فارسی و الف و واو مجهول م گاؤ زبان</p>
<p>تمیق الغواتا لنی</p>	<p>تمیق المسار</p>
<p>زرین درخت - ف بفتح اول و کسره ثانی مشد و سکون تختانی و نون فتح دال مملد و راه ممله ثانی و سکون ر مجر و م و زنت اترج و گویند درختی است که در ولایت گاردون بهین نام است عس حب الاس ل قنطوریون باریک یا تخم خیاره</p>	<p>زبان بره - ف بفتح موحده ثانی و راه مملد و حقا با م بار زبوده - ف بفتح اول و ضم ثانی و سکون اول و فتح مملد کرکاشم</p>
<p>یاحب الا ترج یا میوزن زعفران -</p>	<p>تمیق الجیم</p>
<p>تمیق الجیم</p>	<p>زجاج - ع بضم اول یا جیم الف و سکون جیم ثانی ف کینه و شیشه ه کاج طرح ای ۲ گویند باق مطلق مجلیخ سفید</p>
<p>زر لاج - ف بفتح اول و ثانی و الف و جیم زرشک زراوند جرح بفتح اول و ثانی و الف و فتح و او و سکون نون و کسر دال مملد و ضم میم و فتح دال ممله ثانی و سکون حاره مملد تر راه مملد ثانی م زراوند گرد طرح ی ۲ گویند ۳ ق مطلق فتح</p>	<p>شفتان ط اگر م ۲ خشک ص کثیر اش زیندرم یا کدرم ل زبرجد و استعمال او مسحق مثل غبار بای - زرج - ف بضم اول و سکون ثانی م قرا قروت -</p>
<p>یا انزباریس ل زراود و قسط و دودانگ و وزن آن بسیار و میوزن ریوند و گویند گنم وزن زراوند طویل -</p>	<p>تمیق اللام</p>
<p>زر غنچ - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح فین معج و سکون نون مع جیم عربی م حله صینی گیاست بغایت بدبو که از چیز درسته بدسته بیارند و برگش برگ سداب مانرط ب -</p>	<p>زجمول بفتح اول و سکون ثانی و ضم میم و سکون او و لام م کوشه تمیق الدال المملد و تمیق الراء المملد</p>
<p>زر گنج - ف بفتح اول و سکون ثانی و ضم کات فارسی سکون نون م زر غنچ -</p>	<p>رد و ارس بفتح اول و سکون دال مملد با و و الف و راه ممله ج و ارف ماه یروین ه نر بسی -</p>
<p>زر ب - ع بفتح اول و ثانی و سکون نون و صمغ -</p>	<p>تمیق الراء المملد و تمیق الالف</p>
<p>زر ب - ع بفتح اول و ثانی و سکون نون و صمغ -</p>	<p>زریرا سر ثانی بفتح اول و کسره راه مملد و سکون تختانی بارار ممله ثانی و الف ع لاه الحما -</p>
<p>زر ب - ع بفتح اول و ثانی و فتح نون و سکون</p>	<p>تمیق الواو موحده</p>







<p>بعد از آن کو بیجا آرد و شد در بگیرند و باز بدستور گردانند و تکرار عمل نمایند تا همه زعفران گردد و بهترین اقسام و خصوصاً در صناعت آنست که براده آرز باربع اولونشادر ساینده در زمین منناک و فن کنند تا ده روز مجموع زعفران میشود و گرم و خشک و قابض و از جمله سموم طح ۲ ی او ضاد او جهت نفوس و بواسیر و دافس و خشونت پلک چشم و آنست و با سرکه جهت باد سرد و جوش ششها و حاره و مجرب و در او جهت قطع حیض و در و را و جهت قطع خون بن دندان و تقویت آن نافع و خوردن یکقرط آن نافع است</p>	<p>زر قون سربانی بفتح اول و سکون ثانی و ضم قاف و سکون و اولون م سربخه سزور - زر بون بفتح اول و سکون ثانی و ضم ثانی و سکون اول و مکمل شتاق تمینق الواو</p>
<p>زر روه - ف بفتح اول و ثانی و الف ففتح فا و خفاها شکر زر بکه - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو م زردی زر بکه - ف بفتح اول و سکون ثانی و کسره ثانی و فتح ثانی و فتح لام</p>	<p>زر و خوه - ف بفتح اول و سکون ثانی و دال مملو و فتح خا و سکون و او م گپا هی است که گلشن زرد و خوشبوست - زر د - ف بفتح اول و ضم ثانی م زلو - تمینق السار</p>
<p>زر افه و بضم اول و ثانی و الف ففتح فا و خفاها شکر زر د - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو م زردی زر بکه - ف بفتح اول و سکون ثانی و کسره ثانی و فتح ثانی و فتح لام</p>	<p>زر افه و بضم اول و ثانی و الف ففتح فا و خفاها شکر زر د - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو م زردی زر بکه - ف بفتح اول و سکون ثانی و کسره ثانی و فتح ثانی و فتح لام تمینق الزرار الممله</p>
<p>زر جامی - ف بفتح اول و سکون ثانی یا جیم و الف و کسره و سکون تحتانی م نوسه از انگور - زر دک ریگی - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو م زردی زر قوری - رومی بفتح اول و سکون ثانی و ضم قاف و سکون و کسر را ممله و سکون تحتانی م رجل الغراب -</p>	<p>زر جامی - ف بفتح اول و سکون ثانی یا جیم و الف و کسره و سکون تحتانی م نوسه از انگور - زر دک ریگی - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مملو م زردی زر قوری - رومی بفتح اول و سکون ثانی و ضم قاف و سکون و کسر را ممله و سکون تحتانی م رجل الغراب - تمینق العین الممله و تمینق الدال الممله</p>
<p>زر عفران - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح و را ممله و نون و کسره طح ۲ ی الگویند محلل منفتح منفتح منفتح بقوی دل و منومخ تازه سبخ نیز بوی ش از نیمدم ایک دم صل نیسون و زرشک یا جوارش سفرجل قسط بوزن و سیه و یک نیموزن آن پوست سلیخه -</p>	<p>زر عفران - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح و را ممله و نون و کسره طح ۲ ی الگویند محلل منفتح منفتح منفتح بقوی دل و منومخ تازه سبخ نیز بوی ش از نیمدم ایک دم صل نیسون و زرشک یا جوارش سفرجل قسط بوزن و سیه و یک نیموزن آن پوست سلیخه - تمینق الغین العجمه و تمینق الزرار الممله</p>
<p>زر عفران الحدید - ف بفتح اول و سکون عین ممله فتح فا و ل و ضم نون و سکون لام و فتح حار ممله و کسر دال مملو و سکون تحتانی مملو ثانی ف یک آهن زنگ آهن که آنرا سوبان کرده برده صفه بن کرده تر کنند و در جاسه منناک گزارند تا زرد شود</p>	<p>زر عفران الحدید - ف بفتح اول و سکون عین ممله فتح فا و ل و ضم نون و سکون لام و فتح حار ممله و کسر دال مملو و سکون تحتانی مملو ثانی ف یک آهن زنگ آهن که آنرا سوبان کرده برده صفه بن کرده تر کنند و در جاسه منناک گزارند تا زرد شود تمینق الزرار الممله</p>



<p>زکالاب - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و الف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الکاف ر خاک - ف بفتح اول و ثانی و الف شخ و ذخت انگور</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق اللام ز خلل - بضم اول و فتح ثانی و الف و لام و کوبه -</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق النون زغن - ف بفتح اول و ثانی و سکون نون م غلیو ا ر چیل</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الفاء ر فت - ف بکسر اول و سکون ف ا ب ا فوقانی و و است چیده</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق اللام و تتمیق الکاف ر ط ب ط ح ۲ ق محلل ط م محلی ق روح خ براق صاف پا</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الواو ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الباء ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الفاء ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الیم ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الیم ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الیم ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>
<p>زکال - ف بضم اول و کاف فارسی و الف و لام و کاف ثانی و موصو ه م زکاب -</p>	<p>تتمیق الیم ر لوف - بفتح اول و ضم لام و سکون و ا و و کاف م ح</p>



<p>زنجبیل - فتح اول سکون ثانی وضم صوره و سکون لام از سر تا بر  زنجبیل - فتح اول سکون ثانی و فتح جیم و کسره و سکون  تحتانی و لام ه سوتخته و سندھی طرح ۳ ی ماق ملطعت  منغش و مقوی دماغ و مبهی خ چینی زردی مائل شردوم  ص یا قرض کافورل دار فلفل یا عاقر قرحا -</p>	<p>تمیق النون و تمیق الموحده  زنجبیل الرطب - فتح اول سکون نون و فتح جیم و کسره و سکون  و سکون تحتانی و ضم لام و فتح راره مملد مشدرو سکون طار  همه و موحده ثانی ه ادک تر -</p>
<p>تمیق المیسیم</p>	<p>تمیق الدال الممله  زفد - فتح اول سکون ثانی و دال مملد و رخت بود</p>
<p>زنجبیل العجم - بسکون لام ثانی و فتح عین مملد و جیم ممتزنا  زنجبیل - فتح اول سکون ثانی و ضم نون و فتح جیم و کسره و سکون  زخم - فتح اول سکون ثانی و میم ممصفر -</p>	<p>تمیق الراره الممله  زنجبیل - فتح اول سکون ثانی و ضم نون و فتح جیم و کسره و سکون  زخم - فتح اول سکون ثانی و میم ممصفر -</p>
<p>تمیق النون</p>	<p>زنجار - فتح اول سکون ثانی و فتح و الف و زنجار طرح  ی ۴ ق حاد اکال خ ماخود از سعدن مس بسیار سبز</p>
<p>زنیان - فتح اول سکون ثانی و تحتانی و الف و  نون ثانی م ناخواه ه اجوائن -</p>	<p>تس کرون باب گرم و شیرازه و روغن و شور با هر چه  ل افیلسما و نیموزن زنجرف بار دستج -</p>
<p>زن - لضم اول سکون ثانی م خندروس ن ذره که در  زن - لضم اول سکون ثانی م خندروس ن ذره که در  بلغم و خون جامد و قائلض طبع و تقیل و نفاخ و غدا ایت و غدا</p>	<p>زنجفر - فتح اول سکون نون و فتح جیم و سکون قاف  ه اینگر طرح ی ۲ گویند باق مفصل ص روغن زرد  و آب گرم مر و اسنج یا با سلیقون -</p>
<p>تمیق الواو</p>	<p>زنجبار - فتح اول سکون ثانی و کاف فارسی با موحده و ایلام  زنور - فتح اول و ضم ثانی و سکون او م بن خوشه خرافیلون او</p>
<p>تمیق الهار</p>	<p>تمیق الفار  زنجرف - فتح اول سکون ثانی و فتح جیم و سکون او م و ایلام  زنجرف - فتح اول سکون ثانی و فتح جیم و سکون او م و ایلام</p>
<p>زنبوره - فتح اول سکون ثانی و ضم صوره و سکون واو  زنبه - فتح اول سکون ثانی و فتح موحده گلیست مر از لغات  خوشبو زنبق م سوس آزاد ط گرم ی مع نطف مقوی دماغ</p>	<p>تمیق القات  زنبق - فتح اول سکون ثانی و فتح موحده و سکون قاف  گلیست که آنرا سوس سفید گویند طرح ۲ گویند مع ری</p>
<p>تمیق التماسی</p>	<p>تمیق اللام  زنجبیل شامی - فتح اول سکون ثانی و فتح جیم و کسره و سکون</p>



<p>تحتانی و کسر لیم با شین معجده الف و کسر میم و سکون ثانی نام رسن گو سفند که بگوشت و پیه پر کرده قاق کنندم کلمه</p>	<p>زنگبار معدنی - ف بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی</p>
<p>تمیق السین المله</p>	<p>الف و کسر همله و فتح میم و سکون عین همله و فتح و الف همله و ک</p>
<p>زوفار یا بس مع کسر هزه و فتح تحتانی و الف و کسر هزه</p>	<p>نون و سکون تحتانی م تو یا کس بنه نیا اتمو تھا -</p>
<p>ف گیا ہی است که برگ خلاته دیزوفار مصری مشهور طبع</p>	<p>زنگباری - ف بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی با حروف</p>
<p>ی سق ملطف منصفه در قاطع کر هماغ مصری که از کوه بیت المقدس گیرندش چهار درم ص شمع عربی یا عناب</p>	<p>الف و کسر راه م صغ صغ برع یا تیار بزه رال -</p>
<p>ل نو دیز ویر سیاوشان و نیموزن مرزنجوش -</p>	<p>تمیق الواو و تمیق الالف</p>
<p>تمیق الفار</p>	<p>رو فرار و لیم اول و سکون داو و فتح فابا راه همله و الف</p>
<p>زوفت - بضم اول و سکون ثانی و فابان سندی و سمرقندی</p>	<p>ف میرک گا و زونی طاح ح ی اق ملطف خ نوشتن بندرم ص شقاقل ل زیره کرانی -</p>
<p>لسان الحلی که پاری بارتنگ گوئید و خرغول نیز خوانند -</p>	<p>تمیق القاف</p>
<p>تمیق القاف</p>	<p>تمیق الموجهه</p>
<p>زوفار طبع - بضم اول و سکون ثانی با فاد الف کسر زواوق - بضم اول با ثانی و الف و ضم هزه و سکون او</p>	<p>هزه و فتح و ا همله و سکون طار همله و موجهه ف چرکیت ماسے ف سیاب -</p>
<p>که در وجه و موی زیر شکم و پنج ران گو سفند جمع میشود بسبب</p>	<p>رووق بضم اول و سکون ثانی ف تخم خرماسه جنگلی -</p>
<p>گیاهیه که شیر دارد و آن از تنوعات بود چون بجزه لیبیت</p>	<p>تمیق النون</p>
<p>و قوت آن شیر درخ پیر و نه پیشان طبع شود باشد که روان بوان</p>	<p>زوان - بفتح اول و ثانی و الف و نون یا سین -</p>
<p>بپزند و بقوام آورند و گویند هر گاه که ل ارضی را بخورد و قوت طبعیت</p>	<p>تمیق التحتانی</p>
<p>ایل و افع سمومست حرکت کند تا دفع ضرر سم کند عرق بسیار بر</p>	<p>زونی ف بضم اول و سکون ثانی و کسر نون و سکون تحتانی م زوا</p>
<p>پیشانی او جمع شود و کثیف گردد و آنرا زوفار و خرخند و آن در</p>	<p>تمیق المار و تمیق الالف</p>
<p>غایت قوت بود طبع سراق منفع محلل ملین رخ بسیار چرب</p>	<p>زهر گیا - ف بفتح اول و سکون ثانی و راه همله و کسر کاف فارسی با تحتانی و الف م گیا ہی است که هر گاه در قی اد</p>
<p>در دل مغز ساق گا و یا موم روغن دلاون</p>	<p>آدمی بخورد و بمیرد -</p>
<p>تمیق الجیم</p>	<p>تمیق الواو و سکون نون یا جیم معاره و</p>
<p>تمیق المار المله</p>	<p>رو ج - ف بضم اول و ثانی و سکون نون یا جیم معاره و</p>



<p>زهره الملع مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح راء جمله و ضم فوقانی        و سکون لام و کسر میم و سکون لام ثانی و حاء جمله ثانی        که در نیل مصر بر روی آب پیدا شود و در آبها ایستاده شود        و در نهرها نیز روید رخ زعفرانی متین شور گزنده -</p>	<p>زهره الملع مع بفتح اول و سکون ثانی و فتح راء جمله و ضم فوقانی        و سکون لام و کسر میم و سکون لام ثانی و حاء جمله ثانی        که در نیل مصر بر روی آب پیدا شود و در آبها ایستاده شود        و در نهرها نیز روید رخ زعفرانی متین شور گزنده -</p>
<p>تمینق الحیم الفارسی</p>	<p>تمینق الرار المله</p>
<p>زهره الملع مع بفتح اول و سکون ثانی و جیم ف م نوسه از        انگور که بغایت نازک و خوش لذت باشد -</p>	<p>زهره الملع مع بفتح اول و سکون ثانی و جیم ف م نوسه از        انگور که بغایت نازک و خوش لذت باشد -</p>
<p>تمینق الرار المله</p>	<p>تمینق الرار المله</p>
<p>زهره الفخاس مع بضم فوقانی و فتح نون مشدود با حاء        و الف ف چیز است که چون بس بگندازند و آب بر آن        زنند پیدا گردد و آنرا برین نام خوانند رخ سفید -</p>	<p>زهره الفخاس مع بضم فوقانی و فتح نون مشدود با حاء        و الف ف چیز است که چون بس بگندازند و آب بر آن        زنند پیدا گردد و آنرا برین نام خوانند رخ سفید -</p>
<p>تمینق الزار المعجمه</p>	<p>تمینق السین المله</p>
<p>زهره الف بکسر اول و سکون ثانی باز از حجه ثانی م گمان ه السی</p>	<p>تمینق الکات</p>
<p>تمینق السین المله</p>	<p>زهره الف بکسر اول و سکون ثانی و کات م شیر زنان و شیر</p>
<p>زیتون الجیش بفتح اول و سکون ثانی و ضم فوقانی و واو و ضم نون        و سکون لام و فتح حاء جمله و موحده و سکون شین معجمه زیتون الکلب</p>	<p>زیتون نو زاینده ه پیوسی -        تمینق المیم</p>
<p>تمینق الضاد المعجمه</p>	<p>زهره الف بضم و فتح اول و سکون ثانی و میم زرنباو -</p>
<p>زیتون الارض بکسر اول و فتح هزه و سکون راء جمله</p>	<p>تمینق الیاء التهمانی و تمینق الکاف        زهره الف بکسر اول و سکون ثانی باراء جمله و الف حاء جمله</p>
<p>تمینق القات</p>	<p>تمینق الموحده</p>
<p>زهره الف بکسر اول و سکون ثانی و فتح موحده و سکون        قاف فارسی حیوه و سیاه ه پارا طرحی مجرق کونید با        راق مسخ زنده که مستعمل کرده باشند و بغایت جنده        که از کرباس دو بر آید و بلخت آکسیون اماهای بسیار دارد</p>	<p>زیتون الکلب مع بفتح اول و سکون ثانی و ضم فوقانی        و سکون واو و ضم نون و سکون لام و فتح کات و سکون        لام ثانی و موحده م زیتون بری -        تمینق القوقانی</p>



<p>ترقیم الزار الفارسی و تینیق الالف و تینیق الزا الفارسی      ریچک - ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و سکون      کاف م روده گویند که برنج و گوشت بمصلح بر کرده فاق از      زیرک - ف بکسر اول و سکون ثانی و فتح راء ممله فولاد      تر اثار - ف بهر دو زاء فارسی گیا هیست که بر تخم زویر و درخت      بزرگی باشد و چند آنکه آراشته بخام نرم شود -      تر اثار بیشتر - ف بکسر موحده و سکون ثانی و زاء فارسی ثانی م پیاورد</p>	<p>تینیق الکاف      تینیق الکاف الفارسی</p>
<p>تینیق الکاف</p>	<p>تینیق الکاف الفارسی</p>
<p>تینیق الالف</p>	<p>تینیق الالف</p>
<p>تر اژه - ف بفتح زاء فارسی و خفایه م تر اژه -      تر اژه - ف بفتح لام م مگرگ و شبنم -</p>	<p>تینیق النون      زیت السون - ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم قافی      و فتح سین جمله مشدود و سکون واو با دال جمله و الف ت      روغن بجرک یعنی روغن بادام کوهی -</p>
<p>تینیق الخین المعجمه و تینیق الهاء</p>	<p>زیت المرجان - بفتح هاء و راء ممله با جیم الف م زیت      زیتون - ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم قافی و سکون      درخت مشهور رسیده او مع گویند ح می و نارسیه</p>
<p>ترخاره و ترخاله - ف بفتح اول فارسی و غین معجمه و الف      و فتح راء ممله در لغت اول و فتح لام در لغت ثانی مان      ارزن و سرخی که زمان بر روی خود مانند -</p>	<p>بسی او گویند اطراف و برگ او بس و آنچه از دهن      و نارسیه است آنرا زیت الانفاق گویند -</p>
<p>تینیق الواو و تینیق الزار الفارسی</p>	<p>زیتون - ع بکسر اول و سکون ثانی و فتح زاء معجمه      کاف و سکون واو ف نوسه از درخت سجد که هر نمید      زیتان بکسر اول و ثانی بانون و الف ه اجوائن -</p>
<p>تینیق الکاف</p>	<p>تینیق الکاف</p>
<p>تر و ترک - ف بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح زاء معجمه      سکون کاف م ریزه ایست سرخ نام بقدر کجشکی و گویند خراب      تینیق التتانی و تینیق الهاء</p>	<p>تینیق التتانی      زیت رکابی - بفتح اول و سکون ثانی و کسر قافی و راء      دکاف و کسر موحده و سکون ثانی م زیت شامی -</p>
<p>تینیق التتانی و تینیق الهاء</p>	<p>تینیق التتانی</p>
<p>زیوه - بکسر اول فارسی و ثانی مجهول و فتح واو و خفایه      م سیاب ع زنبق ه یاره ط ۲ سرد ۳ حر -</p>	<p>تینیق التتانی</p>
<p>ترقیم السین الممله و تینیق الالف</p>	<p>ترقیم السین الممله و تینیق الالف</p>



سالا مندر را - بسین جمله الف و لام و الف ثانی و فتحیم  
 و سکون نون و فتح دال جمله باره جمله الف ثانی  
 نوع از عضا اما قسمت که چهار پاسک در دو در کان  
 بسیار بود و ذنب و کوتاه بود و نه پس سیاه بود آن  
 تر و پس ترا ز سام ابرص باشد و گردن و کبار یک بود و نون  
 و کبار بق زرد و سیاه بود و گویند چون در آتش اندازند نسو  
 و چون او را سنگ زند کارگر نشود و از جمله سموم قتاله  
 است ماسد ز رار پیچ -

تمیزق الفوقانی  
 تنمیق الدال الممله  
 ساسار کشت - سر یانی بهر دو سین جمله و هر دو الف  
 و کسر کاف و سکون شین سحر و فوقانی و فتح انجیره -

تمیزق البهم  
 تنمیق الراء الممله  
 ساسا بیترج ف کسر موحده و سکون تخانی و فتح زهر حبه  
 و سکون جیمت مردم گیاه لفاح و اقسام بی باشد و قوش  
 اما چهار سال باقی ماند و قویترین اجزا پوست سنج لفاح و ستم  
 از آن حصاره و آب ساله او پوست سنج او در سوم ستر و  
 و قوش سر و تر و جوف سنج او عدیم القوت  
 ساسا ج - ف با سکون جیم ماوه مرغ کبچد خور نام درخت  
 که بندی سالک گویند طب می ۳ -

ساج - بسین جمله الف و کسرا ال جمله و سکون جیم  
 ف گویند برگ قر قفل است و گویند برگ درخت که در پاره بسین جمله ثانی فی که از قلم سازند -  
 پوست اوست و کبابه شر او گویند برگ درخت صندل  
 است و پترج طرح می گویند ح را گویند -

عنه عا...  
 الفوقانی...  
 البهم...  
 الراء...  
 الفوقانی...  
 البهم...  
 الراء...  
 الفوقانی...  
 البهم...  
 الراء...



<p>تتمیق العین المعجمه      سابع - ف بسكون عین معجمه سرخیت مانند سازند -</p>	<p>سامور - بضم سیم و سکون و ادم الماس -      سایه پرور - ه بفتح تخانی و خضار با و فتح موحده فارسی</p>
<p>تتمیق الکاف      ساینرک - ف بکسر حده سکون کانی و فتح زار معجمه سکون کانی      ساکن سار شکست - بفتح زار معجمه سکون فار معجمه در وقت اول ساکن معجمه      ثانی م - سارک - ف بفتح زار معجمه م سازند -</p>	<p>سکون رار جمله و فتح و ادم حنه -      تتمیق الزار المعجمه      ساینرک - ف بکسر سیم و سکون کانی و زار معجمه م شکست که      بران کار دو تمثیری تر کنند -</p>
<p>تتمیق الکاف الفارسی      سایه برگ - ف بفتح تخانی و خضار با و فتح موحده در جمله      گیا بیست که چون شتر بخورد بخواب رود -</p>	<p>تتمیق السین المهمله      سارس - ه سین مهمله و الف و فتح رار جمله و سکون عین      ثانی م جا نوزیست هندیت -</p>
<p>تتمیق اللام      سال - ه بسکون لام ع سافج -</p>	<p>سالیوس - بهر دو سین مهمله و هر دو الف و کسر لافهم      تخانی و سکون و ادم و سکون سین مهمله ثالث م انجان</p>
<p>تتمیق الیسیم      ساسم - ف بفتح سین مهمله ثانی و سکون سیم رخیت سیاه بوم      سام - ف آتش -      سالم - پوستیکه میان بینی و چشم است -      ساینم - جرزده -</p>	<p>دکاشم روی طرح ی ۲ خردل سفید یا انجان سیاه      ساس - ف سین مهمله و الف و کسر لافهم و فتح زار معجمه      ساولیس - ف بکسر ادم و سکون تخانی م نخاله -      سالیوس - بضم تخانی و سکون و ادم بسفول -</p>
<p>تتمیق النون      ساخن - ف بکسر خار معجمه و سکون نون ع ساروج -      ساد ادران - بدل مهمله و الف ثانی و فتح و ادرار مهمله      ثالث م شوال القضاة و سیکس و ادران گویند چیز لیت مانند صیغ      که در اندرون پیچ درخت گردگان مخفی شده باشد بایند و گویند      در میان درخت بطلم کن میباشد و ادران آب خوانند طب      ای سق قالفی رخ ادران سرخی ش یکدنگ ص زعفران ل</p>	<p>سایه خوش - ف بفتح تخانی و خضار با و ضم خار معجمه و ادم      مند و در شین معجمه درخت نارون -      تتمیق الصاد المهمله      سام ابرص - م سین مهمله و الف و کسر سیم و فتح پیروز      سکون موحده و فتح رار مهمله سکون صاد مهمله و ادران      چپا سه سبکی و چپکی طرحی قی به سندر خ آنچه در سائین      باشد ص روغن زرد و غلغل آب گرم دروغ</p>



تمیق التسانی	نیل هرج یاد و دانگ وزن آن میخسے یا آله واقا
ساطر لوین - بفتح طار ممله و سکون راء ممله و ضم تخانی و سکون واو م خطی الثقلب -	ساطر لوین - بفتح طار ممله و سکون راء ممله و ضم تخانی و سکون واو م خطی الثقلب -
ساکون - بفتح کاف فارسی و سکون واو درخت مشهور هندیست که گمانیش بگوش فیل اند و در شنی قلنس گش چون سالیون - ف بکسر لام و ضم تخانی و سکون واو م خطی التسانی	ساکون - بفتح کاف فارسی و سکون واو درخت مشهور هندیست که گمانیش بگوش فیل اند و در شنی قلنس گش چون سالیون - ف بکسر لام و ضم تخانی و سکون واو م خطی التسانی
ساجون - ه بکسر جیم ف شخار -	ساجون - ه بکسر جیم ف شخار -
ساری - ف بکسر راء ممله م سار -	ساری - ف بکسر راء ممله م سار -
سالی - بکسر لام م انجدان رومی و کاسم رومی -	سالی - بکسر لام م انجدان رومی و کاسم رومی -
ساجون - ه بسین ممله و الف و خفاء نون و موهده و سکون راء ممله و ضم سکون او و نونانی م خطی التسانی	ساجون - ه بسین ممله و الف و خفاء نون و موهده و سکون راء ممله و ضم سکون او و نونانی م خطی التسانی
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش
ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش	ساجون - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر م و فتح فوقانی م ریش



<p>فتح بزه و سکون رارهمله ف پریاوشان سنبل کز بزه البیر      ه لاج تنیس و کز چاه در نکو ط مع مائل بگرمی و خشکی و لطف      طبع و باقوت جالبه در ادعه و سریره المضم تر و کم نفع تراز      از سائر بقول مصر سیر ز ص گل خنجر م ش دو در هم</p>	<p>آن اصل السوس -</p>
<p>تتمیق الضاد المعجم</p>	
<p>سینند یا الارض - بکسر اول و فتح ثانی فارسی سکون      و فتح وال ممله با تمانی و الف و ضم نون ثانی سکون      و فتح بزه و سکون رارهمله م فرا سیون -</p>	<p>تتمیق الکاف      کاسکین      سبک - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح زارهجه م جانوت      سبک - ف بکسر اول و فتح ثانی م جانوریت پر نه که      بخلاف شیر عاشق نور آفتاب باشد -</p>
<p>تتمیق الکاف</p>	
<p>سپاروک - ف بفتح اول و ثانی فارسی و الف و ضم رارهمله      و سکون واو و کاف و کبوتر -</p>	<p>تتمیق اللام      سبز مال - ف بفتح اول و سکون ثانی و زارهجه ایم الف و لام م گوازا      سیرک - ف بکسر اول و سکون ثانی فارسی و فتح رارهمله م ایک -</p>
<p>تتمیق اللام</p>	<p>تتمیق المار</p>
<p>سپل - ف بفتح اول و ثانی فارسی کم هم شتر -</p>	<p>ساد - ف بضم اول ثانی و الف و فتح وال ممله و خفا هم سنگی      که از ان میان سازند و حکاگان گدین بدان تباشند و جلا دهند      سبوسه - ف بفتح اول و ضم ثانی و واو مجبول و فتح سین      نهله و بارم کرم گندم خوار و سبوس آرد -</p>
<p>تتمیق المیسر</p>	<p>تتمیق التمانی</p>
<p>سیر غم - ف بکسر اول و فتح ثانی فارسی و سکون رارهمله و فتح      غین سحره و سکون میمرع ریجان و ضمیر ان با و روج ه بیری -      سپرم و سیر هم - ف بکسر اول و فتح ثانی فارسی و رارهمله      لغت اول و سکون رارهمله و فتح با و لغت ثانی م سپر غم -</p>	<p>سبز مالی - ف بفتح اول و سکون موجهه و زارهجه میهم و      الف و کلام و سکون تمانی م نوعی از انگور -</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق الموجهة الفارسی و تتمیق القوقا</p>
<p>سپستان - بکسر اول و ثانی فارسی و سکون سین ممله ثانی با      فوقانی و الف و نون و سکون سپستان ه سوطا مع کونیه با      حرق بلین منبج خیز بر گوشتش از پانزده فارسی و اصل طلع عتاب</p>	<p>سپست - ف بفتح اول و کسر موجهة فارسی و سکون      ممله ثانی و فوقانی م اسپست -      تتمیق الحار المعجمه</p>



<p>پسند ان کسرا اول و فتح ثانی فارسی سکون نون با دال          مملو الف و نون ه اسپند -</p>	<p>پسند ان کسرا اول و فتح ثانی فارسی سکون نون با دال          مملو الف و نون ه اسپند -</p>
<p>بیمه و یا بعد از سالی بیمه و هر گاه که این کسرا از اطراف کلمات          خاک را خالی کنند چنانچه با نیک قوت کرده شود پس ایسا گویند</p>	<p>تمینق الواو          سپید مرد - بفتح اول و کسرتی فارسی و تحماتی مجول دال          مملو و فتح سیم و سکون راز مملو و واو مجول بناست است</p>
<p>باینون گیر که بغایت گرسنه بشمیرد آن نند و علف با بر چیدن و یا          نماید تا چای طبع برود آن از برنج بر ایم سترنگ فرم یاد کند که در هیچ قسم</p>	<p>بستان افروزد که سابق آن سپید بود -</p>
<p>تمینق المار</p>	<p>تمینق المار</p>
<p>سه - ف بفتح اول و ثانی و خفا بام انگور -</p>	<p>سپاره - ف بفتح اول و ثانی فارسی الف و فتح راز مملو</p>
<p>تمینق الحیم و تمینق الطار المملو</p>	<p>سپاری ه بضم اول و ثانی فارسی الف و کسرا مملو تحماتی</p>
<p>سجلاط - یونانی بفتح اول و سکون جیم بالام الف و طار          مملو ف یا سین -</p>	<p>سپید روی - ف بضم اول و فتح ثانی فارسی تحماتی مجول          و دال مملو و ضم راز مملو و سکون واو و تحماتی م قلمی</p>
<p>تمینق الکاف</p>	<p>تمینق الفوقانی و تمینق الرار المملو</p>
<p>سجاک - ف بفتح اول و ضم ثانی م شیردود غ که با هم بیاید          و ثبت راز ریزه ریزه کرده در آن بریزند و آنرا در مرغ و شیر نیز خورند</p>	<p>ستار - ه بفتح اول و فوقانی و الف و فتح واو و راز مملو و مملو</p>
<p>تمینق اللام</p>	<p>ستور - ف بضم اول و ثانی و سکون داور المملو بطریق          عموم هر جانور چهار پا که در بطریق خصوص اسب و شتر -</p>
<p>سجنجل - ع بفتح اول و ثانی و سکون نون و فتح جیم ثانی لاف          تمینق الحار البعجه و تمینق السید المملو</p>	<p>تمینق الکاف</p>
<p>سجینوس - بفتح اول و کسرتی و سکون تحماتی و ضم نون          و سکون واو و سین مملو ثانی م اذخر -</p>	<p>ستباک - ف بفتح اول و سکون ثانی با موحده الف کاف</p>
<p>تمینق الدال المملو و تمینق الموحده</p>	<p>تمینق الکاف الفارسی</p>
<p>سداب - بضم اول و دال مملو الف و موحده ه ه          جالول و سازی خوانند طران ح می و خشک آن سگ          که نوساز بود چنانچه ریشة شش بمنزله موی سر باشد و زواید ترا و سگ گویند هم ق قطع محل و ملطف در نیش مفرح بستان          دستها و بگرون هم آورده باشند و با هم در هم محکم سگ و زواید را</p>	<p>سترنگ - ف بفتح اول و سکون فوقانی و فتح راز مملو و سکون          نون و کاف فارسی بناست شبیه بادی که در زمین چینی و          که نوساز بود چنانچه ریشة شش بمنزله موی سر باشد و زواید ترا و سگ گویند هم ق قطع محل و ملطف در نیش مفرح بستان          دستها و بگرون هم آورده باشند و با هم در هم محکم سگ و زواید را</p>



<p>سمر بچه کجا - و بفتح اول و سکون لام معمله و ضم ح و حده کلاما و اطراف با و سکون واو و یون یا کاف و الف هم قسمی بر سر</p>	<p>ایسبون یا بقلمه الحما ل نضاع و فو فتح یا سین تمیق الراء المعمله</p>
<p>تمیق الموحده</p>	<p>سدر مع بکسر اول و سکون ثانی و راء معمله و فخت ثانی کار دکھ طاب سی اق قابض خ سبز شیرین پین درق سبز</p>
<p>لام و ضم قاف و سکون طاء معمله و ضم راء معمله ثانی و سکون موحده گویند که این نام مشتق از دو چیز است یکی سدر که و آن چرخ است دوم قطرب و آن چاقوزیت که از اهل دشن اند و گویند در شب و شن است و چون این گیاه شب تر است ادامیکه ترست پیش شب است بسراج و قطرب هر دو که در شب دشن اند و گویند که قطرب این گیاه را دوست دارد و در شب طلب کند طحی اق قابض مخدر خوش بیدرم ص کنیز لاف مهرب - ف بضم اول و سکون ثانی ه سیسا - سرخاب - بضم اول و سکون ثانی با خا رجید الف تم مربانی سرخ رنگ که ماده آن حیض کند و سرخه که زنان سفیداب بخت خوش آیندگی بر رخساره باند و شراب -</p>	<p>تمیق المسار</p> <p>سنبلیله - ف بفتح اول و سکون ثانی با موحده قاری و و فتح تخانی و ضم راء خازنه است که در گوش رود و مهربان سده - ف بفتح اول و ثانی و ضم راء خازنه است که در گوش و اوران را زد و دیگر بلاد ایران و توران بیشتر شود و مشابه باشد که تنه او به ثوبی در بغل سه چهار کس آید و بهر گاه بیشتر افزود بود که باران ازان نلذزد و مادوست سوز در سایه آرام تواند گرفت و بحدسه در بود که بر گس از دیگر گاه آن بلند تر باشد و ساقش بغایت موزون بود بر آن چیزه گردمانند خریطه که از چرم ساخته باشند بهر سرد پرا زایشه باشد و در ایام بهار در میان آن خریطه آب سبز و در تیره ماه منجم گرد و مانند عنقی که آن را بعوض ضم و سیسما کنند سیاهی را رنگین و شفاف سازد و آنرا لیشیه خانه و پیشه دار و لیشیه غالی و سارنگه را و سارنگه را و با این کرم در شکوه پیشه و کجشک و کجک و در دار تر خوانند رخ شجر البقی -</p>
<p>تمیق الجهم</p>	<p>تمیق الهمله</p>
<p>سرخ - ف بکسر اول و ثانی و سکون نون و حیمه سدر</p>	<p>تمیق الهمله</p>
<p>سرخ مزه - بضم اول و سکون ثانی و خا رجید و فتح می و سکون راء معمله ثانی و وال بستنی باشد که بریش شبیه برک بستان ساق آن سرخ خوش گام خوش آینه و آرزانا زک بدن منزه</p>	<p>تمیق التماسکے</p> <p>سدری - ف بفتح اول و سکون ثانی و تخانی مجهول بلغت اہل مدینه غلال ف غوره خرما -</p>
<p>سرد - بفتح اول و سکون ثانی با سین معمله ثانی و الف ف کجشک</p>	<p>تمیق الراء المعمله و تمیق الالف</p>







<p>وسکون تخمانی و نون فتح کاف فارسی تانی و سکون اول          جمله بادال جمله دالت و نون م جبل -          سرخ - ف بفتح اول و ضم تانی و سکون اول و شاخ حیوان          سرخ کون - سرخیانی بفتح اول و کسرتانی و سکون تخمانی          و ضم قاف و سکون اول و نون ه سیندور -</p>	<p>سرطان بحری و سرطان نهری و سرطان هندی          ع لغت اول بفتح اول و سکون تانی با طار جمله دالت و کسر          نون فتح مودره و سکون حار جمله و کسرتانی و سکون          تخماتی و لغت تانی بفتح نون و سکون سار جمله کسر را جمله و سکون          تخماتی و لغت ثالث کسر یا جمله و سکون نون و کسر اول جمله          و سکون یا تخماتی و فرخنگ و کیکراط بحری یعنی دریایی</p>
<p>تمیق انوار          سر - بفتح اول و سکون تانی و وا و جمل و نشادر          مشهور ط مع گویند ببری ۲ گویند بگویند          ق فالضخ سبز تازه ص صموغ ل نیموزن پوست          انار و گویند قرمانا و انزروت و ضم بر جمله م شاخ حیوان</p>	<p>بسی و نهری یعنی جوی آب رود هندی ببری و محرق اول          ساق بحری مجلی ح نهری از جوی بزرگ شیرین آب از          یاد رم تا به بنجد رم عن باش چکن یا طین شیشی ل از بحری و رخ          یا سرطان خشک یا صند یا خدق چینی -</p>
<p>تمیق البهار          سر نه - بضم اول و سکون تانی و فتح لام و خفا رام          سر داله - ف بضم اول و سکون تانی با و اول بفتح لام و حلق          که بر ش خار کایر بوند هر گاه که بجامه سدر بهانه زود و حنا          سر و سیاه - ف بفتح اول و سکون تانی و کسر او و سکون          تانی با تخماتی و دالت و اظهار نام درخت کاخ و نار و ح صوف          صفرا ه چیرا طاس گرم و خشک عن سکنجبین ل در قوت با          و حسب الخلد در عمل معده و احشا الفار -</p>	<p>سر که هندی بکر اول و سکون تانی و فتح کاف و هجره ملینه          و بار تانی و سکون نون و کسر اول جمله و یا تخماتی ف با کسه ه کجی -          سر حلی - بفتح اول و سکون تانی و کسر او و فتح میم صوه          و کسر لام و یا سه تخماتی م درخت عر -          سر و سی - بفتح اول و سکون تانی و کسر او و فتح سین جمله          تانی و کسر یا بار تخماتی م سر ح که راست باشد -          سر می - بفتح اول و ضم تانی و سکون او یا یا تخماتی شاخ حیوان</p>
<p>تمیق السین المله و تمیق الدال المله          سر سید - یونانی بفتح اول و سکون سین جمله تانی و فتح          جمله و سکون نون و دال جمله م عود و بلسان -</p>	<p>تمیق السین          سر سید - یونانی بفتح اول و سکون سین جمله تانی و فتح          جمله و سکون نون و دال جمله م عود و بلسان -</p>
<p>تمیق التخماتی          سرخ پای - ف بضم اول و سکون تانی و خا و حجه یا ح          فارسی دالت و تخماتی م سبزه ترش ع حاضر ه چوکا -</p>	<p>تمیق السین          سرخ پای - ف بضم اول و سکون تانی و دالت و کسر لام و ضم          تخماتی و سکون او و سین جمله ثالث م بجدان و کاشم رک</p>







سفیجہ بفتح اول سکون ثانی وفتح جیم سی وحقار بام خرپره نارسید	وہال ہمام مرغ سنگوار مع قطاہ -
تیمیق القاف و تیمیق الالف	سنگد سید - بفتح اول ثانی و سکون ثانی و کسر اول ہملہ
سقمونیاس بفتح اول و سکون ثانی وضم میم و سکون واد و کسر ثانی با تھانی و الف ضمخست مسمل و از تو عا کسبت	سین ہملہ ثانی و کسر فار ثانی و تھانی مجبول ہ اسپند - تیمیق الراء المملہ
فصمحوہ طرحی گونیدرق مسمل صفراخ الفطالی صا سبک برنگا برشم و بالیدن سست خرد شو و سفید بود و در آب حل کنند مانند شیر ماندش از یک قراط تا دو در آب ص بچون ساقن باب بہ ترش و سیب گلاب در و فو کزہ با سماق را و آواز و قرص تنکاسازند و در نمای خشک کنند و قدر شربت بیشتر از بچون ندانند بعد از آنکہ در بہ یا شرب یا سیب	سزف بفتح اول با ثانی و سکون راء ہملہ مسجول ہ سبکی تیمیق السین المملہ
پایاز یازدک مشوی کرده باشند ص کثیر یا مصطکی و انیسون و نشاستہ یار و عن بادام و دو قو و اگر محمودہ را یا بنفشہ صلا کنند مشوی کنند سہ وزن حب الخرج یا ماہوادانہ -	سنا و کیوس - یونانی بفتح اول و ثانی و الف و کسر اول ہملہ و سکون ثانی وضم کاف و سکون واد و سین ہملہ ثانی نوعی از پیاز برمی طرحی -
تیمیق اللام	تیمیق اللام
تیمیق الراء المملہ	سفل - ف کسر اول و فتح فای الف و لام گل چختہ
سقطار - بضم اول و فتح ثانی و الف ف ساجی -	سکری و استخوان و پوست گردگان و بادام و پسته و فندق و پوست انار خشک شدہ و اشال آنرا نیز گویند -
سقمقور - بفتح اول و ثانی و سکون ثانی وضم قاف ثانی و سکون واد و راء ہملہ ف ریگ بسی و گویند کہ از نسل تسلیح است و آن چنان است کہ ننگ بر سحر و دخیل غایبی نهند و بچنی آرد و ہر چه در آب رود ننگ است و آنچه بر ریگ میماند سقمقور است	سقبیل بفتح اول ثانی و سکون اراء ہملہ و فتح جیم سکون لام ف کبھی ہمی طب بی ق قاقلیض و جالبسخن و مقوی و سفوف دل و مندرخ بزرگ رسیدہ شش و درم از آب ص سب یا غسل کثرتی گویند اول ارٹوسن روگزانی ناکیرہ کند و شہ را بھار و ہر اگر زنگ نیکو خورد و قرص خود بر کتو لہ شود
سقطر - بضم اول و فتح ثانی و الف ف ساجی -	تیمیق النون
سقطر تازہ بوح ۲ و چون نکسو کنند خشک گردد و حرارت از رطوبت زیادہ تر شود و گویند ح ۲ ی اقی ہمی رخ ترکہ وقت بہار و موسم بہیمان ایشان صید کردہ باشندش از گوشت و گوشتہ قالی تاشمال ص سمل یا شور با عدس ل حطی الشطب یا خردل	سنگد و لیون - یونانی بفتح اول و ثانی و سکون ثانی وضم ہال ہملہ و سکون واد و کسر لام وضم تھانی و سکون واد و ثانی ف زیرہ برمی -
تیمیق المار	تیمیق المار



یا ذکر گاو خشک سوده و نیم وزن تخم زردک -	یا پوست کبریا نیم وزن آن تخم کرفس -
تمیزق الزار البعجه سقر - بفتح اول و کسره ثانی مشد و سکون زار و بعجه و علك البطم صمغ درخت بن -	تمیزق الکاف و تمیزق الالف سیکسک حلا - یونانی بفتح اول و کسره ثانی و فتح زار و سکون عین جمله بالام و الف م بسفاج -
تمیزق السین المله سقتس - بفتح اول و ثانی و سکون نون و ضم قاف ثانی و سکون سین جمله ثانی م مقفور -	تمیزق الجسیم سکتسج - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و کسره موحده و سکون تحتانی و فتح نون و سکون جیم و صغی است مثل انگوزه کند خوانند طح ی م ق محلل مطلق مفتخ صافی بیرون مخرج
تمیزق اللام شقاقل - بفتح اول و الف ضم قاف ثانی و سکون لام م شقاقل که خمیستق تا چهار سال باقیست ط الرم ۲ تر بسی مفتح قاطع بطن مقوی که مسخن کرده در مری و جگر و مده و مفر شناعس و مر با او با غسل بنیائکله مقوی است ش تا پنجم در مری در تقویت باه حب صنوبر و بوزیدان	باز در سفید یا نیم وزن جاوشیر یا مقل و صبر و آس و جاوشیر از هر یک یکدانگ یا نیم وزن آن - سج - بفتح اول و کسره ثانی م موزین - سکون هج و بضم اول ثانی و واو مجهول و فتح با و سکون ن م
تمیزق النون سقم ع - بفتح اول و کسره ثانی و سکون نون ع و بس ف بیلان یعنی غسل بطب -	تمیزق المراد المله سکمه العشر بضم اول و فتح ثانی مشدده و ضم راد و سکون لام و ضم عین جمله سکون شین معجور و جمله ثانی ف صغیست که از
سقور دیون - یونانی بضم اول و ثانی و سکون و او در و فتح دال جمله و ضم تحتانی و سکون و او ثانی م سیر بری - سقولو قند ریون - یونانی بضم اول و ثانی و سکون او ضم لام و سکون و او ثانی و فتح قاف ثانی و سکون ن و فتح همه جیه و سکون راد جمله و ضم تحتانی و سکون و او ثانی و م استولوقند ریون ف زنگی از و طح ای م گویند مع ق بلیسن س و در م ص در دیا صطکه یا غسل ل فاخت یا در یون	عشر یعنی آگ بر زنی آید در وضع گل دو که خشک گرد و جمع میشود و آنرا بدین نام خوانند م خال و شکرک کوهی ط صغ سکر ع بضم اول و فتح ثانی مشد و ف شکر طح را گویند ثانی بجلی بلین خ سفید شفاف چندیست در م ص مان ترمش ساز مخصوصات یا به و طبایش ل لوی سیاه با موز خراسانی یا ل
تمیزق الزار البعجه	تمیزق الزار البعجه







<p>کسر موحده در لغت ثانی و کسر اول و لغت ثالثم جدید تریاق محفل لطف محلی خ شیرون سفید ص سرکه شل سفید سملق - بفتح اول و سکون ثانی و فتح میم ه کیتی -</p>	<p>تتمیق اللام و تتمیق الالف</p>
<p>تتمیق الکاف</p>	<p>سملق الما ر ع کبیر اول و سکون لام و ضم و سکون لام ثانی با میم و الف مدهوده م جار النهر -</p>
<p>تتمیق الیم</p>	<p>تتمیق الفوقانی</p>
<p>سملق م بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم و سکون میم م شلم طح ر م ق مدرخ لسانی تازه ص تازه ص تازه تو اول</p>	<p>سلاجبت - ه بفتح اول و ثانی و الف و کسر جیم و سکون توقانی م ق م از سلا رس سلسل ع کبیر اول و سکون لام ف جو بر سینه -</p>
<p>تتمیق الهم</p>	<p>سلفوات - ع بضم اول و فتح ثانی و سکون حار جمله قوا و الف و فوقانی ه کچو اط مع ق مرطب خ بزرگ ص</p>
<p>سلاصه - بفتح اول و ثانی و الف فتح حار جمله و خفایا ف ی بزرگویی ست که بنگام بیخ بزرگ کرده باشد و سنگ سایه گردانند</p>	<p>تتمیق الدال المهمله</p>
<p>سلاقه - بفتح اول و لام و الف فتح قات شیر انگور و گویند سلاخ الحیدر ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم خار مجره و سکون لام و فتح حار جمله و تحانی مشرف پوست افکنده مار و چلی طبی ی خ ما خود از مار تر سفید -</p>	<p>سلسده - ه بفتح اول و سکون ثانی و فتح سین ثانی و سکون دال المهمله تتمیق الراء المهمله</p>
<p>سلیخه - بفتح اول و کسر ثانی و سکون تحانی و فتح خا م پوست درختی است که کهنی و کسلیلا طح ی ۲ گویند ۳ لطفت در مفتح و مقوی دال مسدود مریخ سبط اندک تلخ تمام عفره چون بشکنند ز پوند لحمی مانند دراز قبضه سورک</p>	<p>سلور - بفتح اول و ضم ثانی و سکون دا و و ر جمله ف ی از ماهی است در نیل مصر - سلا رس - ه کبیر اول و ثانی و الف و ر جمله و فتح ر ثانی و سکون سین جمله ثانی م سفیه سالک -</p>
<p>تتمیق التما</p>	<p>تتمیق الطار المهمله</p>
<p>سملق بری - ف کبیر اول و سکون ثانی و کسرات و فتح</p>	<p>سلیط - یونانی بفتح اول و کسر ثانی و سکون تحانی و الف و دغنی زیتون غیر منقوشه و سرطج الانسار بر سرطج بدن تتمیق التما سملق م کبیر اول و سکون ثانی و قاف م چنند طح</p>



<p>تمییز القات</p>	<p>سلف جلی سر بفتح جیم و موحده و کسر لام م طبر طرح و</p>
<p>ساق مع بضم اول با نانی و الف قاف تری تم و کالتر و تم نم ت در نیست که مستعمل پوست دانه از و قوش باستان بمانند طب ۲ گویند ای ۳ ق قاق بضم مقوی موحده تازه و سخن عن مصطلک حاض و ارج باز رشک یا خطمی و پر شیا و شان و بفتح اول ه غله کنگنی سمق - بکسر اول بفتح نیز و سکون ثانی و فتح سین مهتابی سکون نیز از ان الفاره م ساکنی اقسام باشد طب است</p>	<p>تمییز المیر و تمییز الالنت سکون صید اول و میر و کوف و سهزه طینه با و تم سکون تخانی با و ال مصلد الف مایی است که در شیب بود و یک برید صید از زمین خام و مانند ریک مایی کوه بود و یک شمس مبار که هنگام بیجان آبهاست صیدش توان که در نر طرح ش میبرد سکون اول فتح ثانی و سکون تخانی با کف و تخانی</p>
<p>تمییز الکات</p>	<p>تمییز الخار المجر</p>
<p>سما روک - ف بفتح اول ثانی و الف ضم را جمله سکون سکون - بفتح اول و ضم ثانی شد و فتح سین ثانی و میثانی مایز برج -</p>	<p>سما روک و ثانی و الف و ضم را جمله سکون سکون - بفتح اول و ضم ثانی شد و فتح سین تمییز الرار جمله</p>
<p>تمییز اللام</p>	<p>تمییز الخین المجر</p>
<p>تمییز الیسیم</p>	<p>سما روک - بفتح اول و ثانی و الف و ضم را جمله سکون سکون - بفتح اول و ضم ثانی شد و فتح سین</p>







سبک خوشبو چون سعد و اشق کو چک خوشه و محفف زبان استساو بفتح اول سکون ثانی با سین ممله ثانی و الف جا محرف	و چون بخانید بولیش در دهان در رنگ کندش بنمردم کن
تتمیق الزرار المله	
سنجف بفتح اول سکون ثانی و فتح جیم و سکون ثانی و زار ممله ثانی	یا طباشیر ل دو وزن آن اذخر یا یک وزن ساجج
سندر - ن بفتح اول سکون ثانی و ضم و ال ممله سندر	یا یک تیم وزن اذخر و نیم وزن سافج و مصطک -
سندور - ه بکسر اول و ضم ثانی و ضم و ال ممله و سکون داو	سنبل الطیب مع بضم اول و سکون ثانی و ضم و ال ممله
شکیر بفتح اول سکون ثانی و فتح کاف فارسی و کسر میم	و سکون ثانی و فتح کاف و سکون لام ثالث میوه
و تخانی مجهول جا نونیت پرنده -	و رخت پیدار و گوید گل لسان الصافی
سنکین سار - ن بفتح اول و سکون ثانی و کسره فارسی	سحاب - ن بکسر اول و سکون ثانی با جیم و الف م جاوید
سکون تخانی و نون ثانی با سین ممله ثانی و الف نام طایر	مشوگرانکه از موش کلان تر باشد و از پشتش پوت
سیاه رنگ که بر پشتش نقطهها رسیده باشد سازند -	گر می و سه کتر از سوراخ است طح ی -
سنور س بکسر اول و فتح ثانی مشد و سکون او ف گری طح	تتمیق القواسی
تتمیق الزرار المعجمه	سنبوت - بفتح اول و سکون ثانی و ضم و ال ممله و سکون
سندر - ن بضم اول و کسره ثانی و سکون زار معجمه سیاه دانه -	و قوقالی ابل هند زیر خوانند -
سنگونیزه - بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی و کسره او	سنگ پشت - بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی و ضم و ال ممله
و سکون تخانی ع زنجبیل ه سونطه -	فارسی و سکون ثانی معجمه لاک پشت ه کچوا -
تتمیق السین المله	تتمیق الجسیم
سندر و س - ن بفتح اول سکون ثانی و فتح و ال ممله و ضم	سندواج - بضم اول سکون ثانی با موحده و الف فتح
زار ممله داو و مجهول سین ممله ثانی صفت شبیه کبر با درنگ	و ال ممله سکون جیم م سباه ه گز نط که بروتر از بکیز
و ازان سست تر و سنج و براق و بهتر از قسام و دیگر مائل	و اب می ۳ قی مفرج -
ببودنی دست و یکی سیاه و سبک و صلب و خوب طرح می	تتمیق الزرار المعجمه
گویند اقی محفف خ صانی نیم شقال ص بوزیران ل کبر و لک	سرخ - ن بفتح اول و ثانی و سکون خا معجمه نمک -
	تتمیق الدال المله
	سنجرت بکسر اول و سکون ثانی و کسر جیم و سکون ثانی معجمه
	سند و قس - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و ضم و ال ممله



<p>دسکون داد و کسرتان و سکون جمله مخرج سبنا لوفت بفتح اول و سکون ثانی با حروف الف و هم لام و ز</p>	<p>تمیز الکاف الفارسی</p>
<p>سنگ گ - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح کاف و نازک در اصل و سکون کاف ثانی مخرجه سنگ گ - بفتح اول و سکون ثانی و فتح کاف فارسی مخرجه</p>	<p>تمیز اللام</p>
<p>سبیل - ف بفتح اول و سکون ثانی و ضم موخره و سکون ع سبیل الطیب بوزنانی زار وین و بالهجره و جثا ماسی و کاف و خشک و منج مقوی فم معدده و جگر بارده در ببول و حفر اگر دوس کثیر اش یک شقال از خر -</p>	<p>تمیز المیم</p>
<p>سنگ شانه - ف بفتح اول و سکون ثانی و کسرتان و نازک شله و الف فتح نون تیحی که از شانه آویسانه آدمیان بیرون آید</p>	<p>تمیز النون</p>
<p>سند بان - بفتح اول و سکون ثانی و کسرتان جمله و اظهار و الف و نون ثانی ح عوده اگر بهترین و سیاه و صلب و براق و خوشبوی تلخ است که در نه آب نشیند طرح می آید سنگ اتسکن - ف بفتح اول و سکون ثانی و کاف فارسی هزه و سکون سین مخرجه و فتح کاف کلمتی نام غلایست و نوع سن - ف بفتح اول و سکون ثانی باقی است مشهور که در نه ریسمان سازند ع قنبه انباری -</p>	<p>تمیز الواو</p>
<p>سنا و - ف بفتح اول ثانی و الف و او مجبول سکون و نون سند صحرایی - ف بفتح اول و سکون ثانی و کسرتان اظهار با غز و شیار</p>	<p>تمیز الواو</p>



وضع بارانی و دوا و مجول و کسرم و دو آهسته مشهور است	سنگ بصری - بفتح اول سکون ثانی و کاف فارسی ففتح
تمیق الرار الممله	موجوده و صادمه و کسر راء ممله و یا ک تحتانی م تو تیاره خالک
سواد النهر - بفتح اول ثانی و الف و ضم دال ممله و ففتح نون مشدود و سکون با و راء ممله م کشت بر کشت -	سوی - ف بکسر اول و ثانی م ریم آهن -
سومار - بضم اول سکون ثانی و سین ممله ثانی با ییم و الف م جانور است مثل شکل را سوع ضب ه گوه -	تمیق الواو و تمیق الالف
سولق الشعیر - بفتح اول و کسر ثانی و سکون تحتانی	سونا - ه بضم اول و او و مجول بانون الف قدر و طلا
و ضم قاف و فتح شین م مشدود کسر عین الممله و سکون تحتانی ف پست جوه سوجو کے طب ی آص قند سفید -	تمیق الموحده الفارسی
تمیق السین الممله	سوپ - ه بضم اول و سکون او با موحده فارسی آت
سوس - ه بضم اول و سکون ثانی و الف و ضم دال و سکون م و ضم قاف فتح ضاد مضمومه و الف ثانی و ف م مازوع علفه ماجو بهترین او بنبر ب سوزخ ط م شرد	تمیق الفوقاے
و بکله خینج زرد رنگش بختقال ص در دل تین و نزر طلا	سواد القصات - ه بفتح اول و ثانی و الف و ضم دال
و نیز زبان سهند جانور آبی مشهور است که بصورت بنوک و سنگ	و سکون م و ضم قاف فتح ضاد مضمومه و الف ثانی و ف
بود و در عربی نیز گرم گندم خوار است که در فله خوردنی میند	تمیق الجیسم
و آنرا تباه کند و نیز در فارسی کر میست که در جاها ابر شمشند	سویج - ف بضم اول و سکون ثانی و دوا و فتح راء الممله
و تباه سازد و نیز سوسا ع ضب ه گوه ط ۳ گرم و خشک و گوشت او مقوی باد و سرگین او با سر که جبت بیاض شیم	بیم و نوع از کف دریا -
و کلف و نمش و ضما د شق کرده او جذب بیکان و خوار و محوم	تمیق الخار المجهه
جانوران و طلا جلد سوخته او مشهور بجمعی عضو سید که از قطع	سوخ - ف بضم اول و سکون ثانی و خا ر معجمه پایز -
ست المگر دو و منفره درین مصلح بقول بارده -	تمیق الدال الممله
تمیق السین الممله	سواد السند و سواد الهند - بفتح اول و ثانی و الف
سوش - ه بضم اول و سکون ثانی و کسر ثانی و سکون شین مضمومه	و ضم دال ممله و کسرین ممله مشدود ثانی و سکون ثانی با و ال ممله و اول و کسر در لغت ثانی م نوع از سفید است که آنرا سوسه گویند ط ۳ گرم خشک ص کثیر و پستان شش در دم آن در چینی سوسنید - ف بضم اول و سکون ثانی و سین ممله ثانی و ف











نون و فتح موحده م سی سبیل و تمام سبیری باشد سیال - بفتح اول و ثانی و الف و لام فت یا سبیل و کبیر اول  
 لغزاع و پودینه زیر که پودینه چون در کوزه وسعت نشان می آید  
 سیسیر و وید چون بازیکر زه دیگر نقل کند لغزاع بر آید ویش  
 نیز باشد طی سهل در تخمیل و لطیف باروج -

تمنیق الزرار الموحده  
 سیاکیر فت بفتح اول و ثانی و الف و ک کات سکون ثانی و ثانی و در  
 و سکون نون و ضم موحده م سیسیر -

سیسیالیوس - کبیر اول و سکون ثانی با سین ممله ثانی و الف  
 و ک لرم و ضم تخانی ثانی و سکون و او و سین ممله ثالث و نون  
 از صغیر است مثل انگوزه و آن بخندان رومی و کاشم رومی  
 و گویند تخمی است مثل کون کرانی که بوسه تیغ در هر طریقی  
 ق محلل لطیف خ ر ب که چکن ق و نیش خوشبو و صفتش طلیت  
 و تخم کاشم ش نیدرم ص بر طایقی ل خودل سفید با بخندان  
 لطیب با فطر اسالیون -

تمنیق الکات  
 سیسیر کت سیکت سبک سبک - فت کبیر اول سکون  
 ثانی و کسین ممله ثانی و سکون راه ممله و کات در لغت اول  
 و کسین ممله در لغت ثانی و ککات اول در لغت ثالث  
 و ککرم در لغت رابع م کرم گندم خوار -

تمنیق الکات الفارسی  
 سبک سبک - فت کبیر اول سکون ثانی با سین و الف و فتح  
 و سکون نون و کات فارسی م قنار بری -

تمنیق اللام  
 سیسیر و - فت کبیر اول و سکون سین ممله ثانی و ضم م

سیال - بفتح اول و ثانی و الف و لام فت یا سبیل و کبیر اول  
 اسم هندسیست فت متخال ع ابن آوسه و کلب بره  
 و کبیر و سیار طاب گرم و خشک در خواص مانند کلب هالی  
 سیخول - فت کبیر اول و سکون ثانی و ضم خا موحده و سکون و  
 م خا ر سبت ع نشی ه سیاهی -

تمنیق النون  
 سیسیر و - فت کبیر اول و فتح ثانی و انهار با و ضم سین ممله ثانی  
 و سکون نون و ضم موحده م سیسیر -

سیسیون - فت بفتح اول و سکون ثانی و ضم موحده و سکون  
 و او و فتح سین ممله ثانی و سکون نون م اسبجول -  
 سبک - کبیر اول سکون ثانی و فتح میم با الف و نون م با قوت  
 سیسارون - کبیر اول سکون ثانی با سین ممله ثانی و الف  
 و ضم رای ممله و سکون و او فت چوب سیاه و آن طرح ی ۳ -  
 سیسبان - کبیر و فتح اول و سکون ثانی و فتح سین ممله ثانی  
 با موحده و الف م جب النقد -

سیسیران - بکیر اول سکون ثانی و ضم سین ممله ثانی و سکون او  
 درخت هندسیست مشهور که در بعضی خون دوا می توانست  
 سیکران - بفتح اول و سکون ثانی و فتح کات و راه ممله و الف  
 سیلان - فت کبیر اول سکون ثانی و الف شیره که از خرما برشته  
 سیندها لون - ه کبیر اول سکون ثانی مجهول و تخار نون فتح اول  
 و انهار با و الف و ضم لام و او مجهول م نمک سنگ -

تمنیق الواو  
 سیسیر و - فت کبیر اول و سکون سین ممله ثانی و ضم م

تمنیق اللام



<p>منفتح منقح و مسهل صفراخ سبز تازه تلخ ش از اب او نمزول تا و دلت رطل و خشک بر طبق ناده در دم در غیر مطبوخ تا مقدم ص لیو غسل نیموزن سارکنی چهار دانگ کن بلیله زرد و سیاه سایه بلوغ رع بشین معج و الف و با و ضم لام و سکون و او ف شاه آوز در سیده -</p>	<p>وسکون و ادم کرم گندم خوار - سیوف بکسر اول ضم ثانی و او در مجول هم سب -</p>
<p>تمنیق الخار البجره</p>	<p>تمنیق البهار سیاه و انة - ف بکسر اول با ثانی و الف و اظهار پایا دال همله و الف ثانی و فتح نون و کلونجی -</p>
<p>شامخ - ف بشین معج و الف و میم الف و خا و حجه غله سالو و عطر لیت که از گربه حاصل شود و ز باد</p>	<p>سیخنة - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر جیم فارسی وسکون عین معج و فتح نون و با همله جانور باشد که تکرار لیت</p>
<p>تمنیق الدال المله</p>	<p>تمنیق التمانی سینجی - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسر نون و سکون تخانی ثانی م بریم آهن -</p>
<p>ساکمند - ف بفتح اول و الف سکون کافی معج سکون نون تمنیق الراء المله</p>	<p>سی - ف بکسر اول م سنگ - ترقیم اشین المعج و تمنیق الالف و تمنیق الفوقانی</p>
<p>ششار - ف بفتح اول و الف و سکون و مملو معج شغال جانور کیم مانند طوطی سخن گوید و انرا شارک و ششار دینر گویند -</p>	<p>شاه در حمت - ف بفتح اول و سکون ثانی و اظهار با فتح دال همله و را همله و سکون خا و معج و فوقانی م درخت صنوبر</p>
<p>شاه انجیر - ف بفتح اول و الف اظهار بار و فتح هزه و شانه مسر - بفتح اول الف فتح نون خا و فتح سین همله معج</p>	<p>تمنیق الجسیم شادنج - بشین معج و الف و بفتح دال همله نون و سکون جیم م شادنج و حجر الدم ط ناشسته وح ای ۲ و شسته او</p>
<p>شاه بلوط - بفتح اول و الف و اظهار با و ضم موجه او با طار مملو بلوط المملک آن شیرین تراد</p>	<p>تمنیق الطار المله اگویند ۳ قی قابض محض محلل عا لبر سخن خ عدسی که از عدس پس تر باشد و بسیار سنج سیاهی نزل ز و سکون و شغل</p>
<p>شکر یا غسل ل خرنوب یا بلوط یا مغزه -</p>	<p>شکر یا غسل ل خرنوب یا بلوط یا مغزه - شکر یا غسل ل خرنوب یا بلوط یا مغزه -</p>
<p>تمنیق القاف</p>	<p>شکر یا غسل ل خرنوب یا بلوط یا مغزه - وسکون چمن شادتره ه پت پطاطح ای ۲ گویند باق</p>



<p>تسادونق - بفتح اول با الف و فتح وال جمله والفت ثانی          رابع و سکون با اول فتح با ثانی در لغت خامس و فتح فادور          لغت ساوس گویند در عهد کسری یعنی نوشیروان باری بزرگ</p>	<p>تقیق الکات</p>
<p>سهر برآمد از زمین قدری تخم سیاه خرد بپنجاهت کسر فزونی          تا این تخم را بکشتند از آن بیست و ریحان طبع ای سحر          تخم حاصلش و منومخ سستی که کرمانی در یحانی خوانند</p>	<p>شازک - بفتح اول با الف و فتح راء جمله و سکون          م جاوید ساروک سنگواست -</p>
<p>تقیق النون</p>	<p>شاساک - بفتح اول با الف و فتح سین جمله م هورا</p>
<p>شابلون و شابلوکان و شابلورن و شاداران          بضم موحد و فتح راء جمله و سکون نون در لغت اول داد          مجرب و فتح راء جمله با کاف والفت لغت ثانی و فتح راء جمله          در لغت ثالث و ضم دال جمله بار جمله والفت لغت رابع فم لاد          شان - بلسکون نون خانه زنبور عسل که در آن عسل باشد گویند          شاپین و بکسر با و سکون تخانی م جاوید است شکاری</p>	<p>شالوک - بفتح اول با الف و ضم لام سکون اول و فتح          شازک - بفتح نون م سنگدان مرغان -          شانه کسری - بفتح نون و خفایا و فتح سین جمله و راء جمله          شاپساک - بلسکون با با موحد و الف و فتح نون          ام الشرسکس بفتح الکات شاپساک طرگرم و خشک          تقیق الکات فارسی</p>
<p>تقیق الواو</p>	<p>شاشک - بفتح ثانی و فتح ثانی سکون نون و کاف فارسی</p>
<p>شاه دارو - بفتح باظهار باو دال جمله والفت و ضم راء جمله          سکون او م شراب گویند همیشه خواست که اکثر اوقات خلق از          انگور منقطه شوند آب انگور را بگرفتند نظر نهاد چون بچشید          و مشاهده هر روز بچشید چون از نوشیدن باز ایستادند تلخ شد گمان          بر او که گریز بر قائل گشته و آنرا در گوشه نهاد همیشه را کینه کرد بود</p>	<p>تقیق اللام          شاخل - بفتح خاء مجرود سکون لام م غله ایست          شاطل بکسر طاء جمله و ایست هندی مانند کلمات          در سانس طری ۲ ش نهدرم -</p>
<p>شاه اسپرغم و شاه اسپر و شاه اسپر هم و شاه سپریم          که مشوقه او بود ناگهان بدو و شقیقه مبتلا شد و از دور و بیچاره          گشته برگ تن داد و با خود اندیشه که از آن زهر تندرستی بخورد          خلاص شوم قدحی برداشت و بخورد اثری بر آن مترتب نشد          قدحی دیگر بخورد بهتر از آن در خود یافت پس چند قدم پس در بخورد          که غمزه بود برالش نهاد و کیشان در خفت چون بر آید از آن آب</p>	<p>تقیق المیم          شاه اسپرغم و شاه اسپر و شاه اسپر هم و شاه سپریم          شاه هسپه و شاه هسقم - بفتح باظهار باو کسر همزه و سکون          سین جمله و فتح با فارسی و سکون راء جمله و فتح سین جمله          سکون سیم در لغت اول و سکون راء در لغت ثانی و فتح          با ثانی در لغت ثالث و فتح با اول و سکون سین جمله</p>



<p>از سره نماند بود و اقره ابو صحن جمشید ساینه بنشیند ز شاه اردوم      و در جمله سکون تحتانی و موحده ثانی م مرغ کوچک تشبیه با      باشد و هرگاه بر زمین نشیند چنان معلوم شود که قوت بر خاک      و برین ندارد و همین که کسی قصد گرفتن او کند پریده اند      که دورتر نشیند و هر چند که بیشتر روند او بیشتر رفته نشیند      تشبیه تا آب - ف بفتح اول و سکون ثانی با فو تانی و الف      هر که که در شب روشن نماید از طرف ذنب که بنهد شتر چنگو گویند</p>	<p>تمینق المار      شادانه - ف بفتح اول جمله با همجه و نون و خفایا بر شادانه      شک خفیت که بسیار زنده زود بشکند و آن عدسی      و گدرسی و از دیار هند و طور سینا آورند -      شادانه - ف بفتح نون و خفایا با هم شان -      شاه لبسه - ف باظهار با و هم موم ف بفتح سین جمع اکلیل      شاه تره - ف باظهار با و فو تانی و در جمله شادانه شادانه      شاه دانه - ف باظهار با و دال جمله الف و فو تانی هم شک      شادانه - ف بفتح تحتانی م موه -</p>
<p>تمینق الفوقا سله      شادانه - ف بفتح اول و ثانی و سکون فو تانی سوا طاهر      شک منقح و منقح موم خ سبز تازه سنگنه گل ش و قوم ص      و از چینی یا قرفل یا لیمو یا عسل یا شکر نموزن بویان یا با بون</p>	<p>تمینق التختا سله      شادانه - ف بفتح اول و ثانی و الف و خفایا نون و فو      و او و سکون رار جمله م شب بره -      شادانه و شتی - ف بفتح نون و همزه لینه با و فو دال جمله      و سکون شین مچ شانی و کسر فو تانی ه گنگهی -      شاه بوی - ف باظهار با و هم موه و و او مجبول غیر -      شاه چینی - ف باظهار با و کسر فارسی سکون ثانی و کسر</p>
<p>تمینق الزار المحبسه      شادانه - ف بفتح اول و ثانی مشد و الف و زار همجه م شیره -      شب افروز - ف بفتح اول سکون ثانی و فو همزه و سکون      و او هم رار جمله و او مجبول و زار همجه م کرم شب تاب -      انگیزه بفتح اول سکون ثانی و فو همزه و سکون نون و کسر      تا فانی تحتانی مجبول منقح درخت بزرگه خراسانی بولین کی ۷      شب آونز - ف جدر همزه کسر و تحتانی مجبول غریب شربان      با از شاخ درخت آوند و حق نرید کند با همیکه چند قطره خون طلوع کند</p>	<p>تمینق الموحده      شب سر بفتح اول و سکون موحده مشد و ف بفتح اول      و زاک سفیده بطلکری طرح ی س گویند رقی قابض خفیت      خ یا ثانی سفید با ل بزرگی ص مسکه و شیر تازه و شک و لعاب      ال ناک تلخ و نیک سیاه نیموزن      شادانه - ف اول و فو تانی و الف و نون و کسر</p>



تیمیق الطار المله	تبرم - کلسول و سکون ثانی و کسر رمله و سکون سیم
تیمیق الغین المبعجم	شبت طباط - بفتح اول و کسری ثانی و سکون طار رمله با حقه ثانی و الف و طار رمله ثانی من کس شیدوط - بفتح اول و ضم ثانی و سکون او و طار رمله با حقه
تیمیق النون	شبت چراغ - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح چرام راه مملد و الف و غین معجمه گوهری که در شبت روشنائی دهد
تیمیق الواو	شبان فرلو - ف بفتح اول و ثانی و الف و نون و فتح فا و کسر رمله و تحتانی مجهول و او مجهول م شبان فریبک
تیمیق الکاف	شبان فریبک شبان فرلوک - بفتح اول و ثانی با الف و نون و کسر فا و رمله و تحتانی مجهول و فتح موحده ثانی و سکون کاف در لغت اول فتح او در لغت ثانی
تیمیق المسار	م مرغ شان فریبک شب چراغک بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و راه مملد و الف و غین معجمه کرم شبت ماب
تیمیق التحتانی	شبت خیزک بکفار معجمه و تحتانی مجهول و فتح راه معجمه تره تیزک ح حرف و حسب الرشاده بهندی تخم آرز با لادن نامند بر می بسائی میباشد طار گرم خشک ص شکر و خیال
تیمیق التحتانی	شبتوی ف بفتح اول و ضم ثانی مشدده و او مجهول و تحتانی
تیمیق الکاف الفارسی	شبت رنگ - ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح راه مملد و حقه نون و کاف فارسی م کلی است خرد و سیاه رنگ باندک
تیمیق المسیم	در دو سنگ سیاه براق که آرزاشبه نیز خوانند طب می
تیمیق الموحده الفارسی و تیمیق الزار المعجمه	شبتی م کلیت کبود سفید و دیگر الوان که شب بو دهد شبتی سی سیاه بفتح اول و کسری ثانی و سکون تحتانی و کسر موحده ثانی ف برک بزر البیض ق مخدر کیفیت



تینق السار	شیرین بلخ اول ضم موحده فارسی شده و او مجموع زرار مجرب
شسته - فن بلخ اول و ثانی و خوار با هم انکور -	تینق الکاف
تینق التھانی	شیرک - فن بلخ اول و ثانی فارسی شده و در جمله کاف
شتر بلای - فن بوحده فارسی و الف و تخانی مجبول	تینق السار
م گیا بهیست که برکش چون یای شتر ماند -	شیره - فن بلخ اول و ثانی فارسی شده و در جمله و خوار با هم
تینق الجیم و تینق الموحده	شسته - فن بلخ اول و ثانی فارسی فتح شین مجربانی کثر
شجره الدرب - بلخ اول و سکون نیم و فتح و در جمله ضم	که اکثر تباستان با جاعا پیشین و گندم و دیگر غله با سفید آزار تبا
نوقانی و دال جمله شده م و درخت رزور -	تینق التار الفوقانی و تینق الرار الممله
تینق الفوقانی	شتر خار - فن بضم اول و فوقانی و سکون ار جمله با خوار
شجره الحیات بسکون لام فتح حار و تخانی شده و نام درست	الف و رار جمله ثانی جبه از خار که شتر زار غبت تمام چر
تینق الثالث	شتر مور - فن بضم میم و سکون و ادم شتر مور -
شجره البرغیث بسکون لام و فتح موحده و رار جمله و الف	تینق الزرار المعجمه
کسرین معجمه و سکون تخانی نم درخت غافث	شتر غازف بلغین معجمه و الف و زرار معجمه درخت الکدک
تینق الزرار المعجمه	تینق النون
شجره النور بسکون لام فتح موحده و سکون از معجمه در رار معجمه	شتر و ندان - فن بلخ و مال جمله و سکون نون با دال جمله
تینق عین الممسله	ثانی و الف و نون ثانی نوعی از زراج مصریست -
شجره الصفار و بلخ ضاد معجمه شده با ف و الف و کسر ال جمله	تینق النون
کینک و موسک و توپری و اکیا بنانیت شبیه کیشیز و جها	شتر گاؤ - فن بجا فارسی و الف و او و مجبول م زرافه
قسم می باشد و نبش نزدیک ابهای جاری طاهره قسم گرم و	سزان بر شتر ماند و گویند بر گاؤ کوهی ماند و سیند و شتر
و با حدت و محرق جلد ص مصطکی شاکر کیتقال اقاله و در چینی	همه بگا و ماند و شتر از شتر گاؤ کوچکتر و باریک است و پودر
تینق الفیاض	چون پوست پلنگ چران دم برم آهو و و ندان بر ندان خر
شجره الخطاطیف - بسکون لام و فتح خار معجمه با طار جمله	مانند و گردن و ستا بسیار در راز و یا با کوهانه و گویند انونند
کسر طار جمله ثانی و سکون تخانی م امیرن قسیت از زرد	گویند که چون نه صفتی با گو کوهی جمع شود این تولد شود در لا تو به



<p>شجره گرم و خشک و قوتش تا بیست سال باقیست مفتوح شد      و مفرج جلد و درد و جالی من در ضرب باه و روغن بادام      شجره حره - بهمه بلینه و با وضغ خار همله ثانی و فتح راه همله      اتانی ازاد درخت ه نیب -</p>	<p>شجره ابراهیم - بکسر بهزه و سکون موحده بار همله و      الف و کسر با سکون تخانی من پنجگشت -</p>
<p>شجره موسی - بهمه بلینه و ضم میم و سکون و او با سید همله      و الف مقصوده و درخت سگل بدان سبب موسی علیه السلام      نسبت کرده اند که گویند موسی علیه السلام آتش از ان درخت بر      تنسقیق الحار المله و تمینق الموحده</p>	<p>شجره البق - بسکون لام و فتح موحده و سفید رفت درخت      شجره البتق - بسکون لام و فتح موحده و با هم قاری همله      شجره الدیق - کبیر ال همله شده و سکون موحده و درخت      شجره البینق - کبیر ال همله شده و سکون موحده و درخت</p>
<p>شجره الدب ساج - بفتح اول و سکون ثانی و ضم میم و دال همله      مشده و سکون موحده و پیه خرس ل پیه سگ -</p>	<p>شجره ابی مالک - بهمه بلینه و با و فتح بهزه و کسر موحده      تخانی با میم و الف و کسر من لوسج از انسان -</p>
<p>شجره المرح - بسکون لام و فتح میم سکون ارمهله و حار همله حطیم      تنسقیق الحار المله</p>	<p>شجره ابراهیم - بکسر بهزه و سکون موحده بار همله و      الف و کسر با سکون تخانی من پنجگشت -</p>
<p>شجره البقرع - بسکون لام و فتح موحده و فانت و پیه اول پیه بط      شجره الخضرع - بسکون لام و کسر هجه و سکون نون و کسر از هجه      و سکون تخانی م پیه خوک خ ما خود از خضریر جوان ل پیه سگ</p>	<p>شجره رستم - بهمه بلینه و با وضغ خار همله ثانی و سکون      سین همله و ضم فوقانی م زرا و نر طویل -</p>
<p>شجره الارض - بسکون لام و فتح بهزه و سکون راه همله فیه      تنسقیق الضاد المعجمه</p>	<p>شجره میرکم بهزه بلینه و فتح و با میم و سکون راه همله و فتح تخانی      تنسقیق السار</p>
<p>شجره الباط - بسکون لام و فتح موحده و سکون طار همله و      پیه قازق مسکن و جاع -</p>	<p>شجره اکل - بهمه بلینه و در بهزه و کسرت فتح لام خوار بهزه      شجره السرع - بفتح اول و سکون ثانی و در همله و ضم فوقانی      لام شده و با الف تقدیری و اظهار بان درخت و لوار      شجره بارده - بهمه بلینه با موه و الف و کسر همله و فتح اول</p>
<p>شجره حنظل - کبیر میم و فتح حار همله ثانی و سکون نون و فتح حار هجه      و سکون لام م مغز تر اندر این ق مسهل بلغمش از یک دانگ</p>	<p>شجره ابراهیم - بکسر بهزه و سکون موحده بار همله و      الف و کسر با سکون تخانی من پنجگشت -</p>
<p>شجره اللام - تنسقیق اللام</p>	<p>شجره ابراهیم - بکسر بهزه و سکون موحده بار همله و      الف و کسر با سکون تخانی من پنجگشت -</p>



تمنیق الکاف الفارسی شترنگ - بفتح اول تانی و سکون نون م خرپه فتح غم غمظن	شاد و نلت دمی یا نیدرم من اگر از تکایت سج او تبرسی پس سحق کن یا مثل او کبر ادازه قرص تنگ سازد و سایه خنک
تمنیق السنون شترتانی شترتانی و سکون تانی و هم ف پیر چربی ح کونیه شترتانی بفتح اول و سکون تانی و کسر موحده و سکون تانی ب ق بلین خ از حیوان کال ص آن لیرین و نجیل مال سین ی ۲ ق اقبض ش یک شقال ص اشنه ل اهل -	تمنیق المیسر شترتانی و سکون تانی و هم ف پیر چربی ح کونیه شترتانی بفتح اول و سکون تانی و کسر موحده و سکون تانی ب ق بلین خ از حیوان کال ص آن لیرین و نجیل مال سین ی ۲ ق اقبض ش یک شقال ص اشنه ل اهل -
تمنیق التختانی شترتبی - و بفتح اول و سکون تانی و فتح موحده و کسر تانی و سکون تختانی م تخم زریان کو چاکتر - شتری - بفتح اول و کسر تانی و تختانی و درخت خنظل -	شترتبی - و بفتح اول و سکون تانی و فتح موحده و کسر تانی و سکون تختانی م تخم زریان کو چاکتر - شتری - بفتح اول و کسر تانی و تختانی و درخت خنظل -
تمنیق السین المعجم و تمنیق اللام شترشقال - بفتح اول و سکون سین معجمه تانی باقات و الف و ضم قاف تانی و سکون لام م شقال -	شترشقال - بفتح اول و سکون سین معجمه تانی باقات و الف و ضم قاف تانی و سکون لام م شقال -
تمنیق الهسار شتره بفتح اول و سکون تانی و کسر تانی و فتح موحده معله و هام فوة الصباغین ه مجیطه -	شتره بفتح اول و سکون تانی و کسر تانی و فتح موحده معله و هام فوة الصباغین ه مجیطه -
تمنیق الطار المله و تمنیق الهسار شترطریه - بکسر اول سکون طار المله و کسر تانی و فتح تختانی و خفار هام نوع از صمغ -	شترطریه - بکسر اول سکون طار المله و کسر تانی و فتح تختانی و خفار هام نوع از صمغ -
تمنیق العین المعجم و تمنیق الاربعة المعجمه شتراریرع بفتح اول باعین معجمه و الف و کسر راء معجمه سکون تختانی و راء معجمه تانی و خیارزه ه کلابی -	شتراریرع بفتح اول باعین معجمه و الف و کسر راء معجمه سکون تختانی و راء معجمه تانی و خیارزه ه کلابی -
تمنیق الکاف شترروک - و بکسر اول و تانی و سکون زار معجمه و فتح دال معجمه الوی گوچی وان زرد دستر ع رعدور -	شترروک - و بکسر اول و تانی و سکون زار معجمه و فتح دال معجمه الوی گوچی وان زرد دستر ع رعدور -



<p>د کسر جیم یا موحده و الف و در جمله ثانی و پرسیا و شان - شعر ع بفتح اول سکون ثانی و موحده بال ط ی ح ثانی و ضم راره جمله و سکون و اوم با زهر -</p>	<p>۳ ق مجفوخ موی آدمی معتدل که سوخته باشد در صفت شعر - بفتح اول کسرتانی و سکون تخمائی و ف ج و ط ب می گویند ۳ ق مجلل مجلی خ سفید تازه بزرگ و از فزونی ش از آب او صد دم ص یا زبر گرم ل ماش -</p>
<p>تتمیق التخمائے</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>شفتین بری ع بفتح اول و سکون ثانی و کسرتانی و کسرتانی سکون تخمائی و کسرتانی و فتح موحده و کسر راره جمله ف مرغ بو تیمار خ کوچک</p>	<p>شعر الحن - بفتح اول سکون ثانی و ضم راره جمله و سکون لام و کسر جیم و سکون نون و پرسیا و شان -</p>
<p>تتمیق القاف و تتمیق الراره جمله</p>	<p>تتمیق السار</p>
<p>شعار - بضم اول با قاف و الف و راره جمله و ساجی شعر - بفتح اول و ثانی م شقایق -</p>	<p>شعر - بفتح اول و ثانی و سکون و اوم شعر - بفتح اول و ثانی و سکون و اوم</p>
<p>تتمیق القاف</p>	<p>تتمیق اللام</p>
<p>شعرا ق - بفتح اول و سکون ثانی باره جمله و الف و قاف شعر - بفتح اول و ثانی و سکون ثانی و آن کلاغ منبر است -</p>	<p>شعر - بفتح اول و ثانی و سکون و اوم شعر - بفتح اول و ثانی و سکون و اوم</p>
<p>تتمیق اللام</p>	<p>تتمیق التخمائے</p>
<p>شعرا ق - بفتح اول و سکون ثانی و الف و ضم قاف ثانی و ف شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی</p>	<p>شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی</p>
<p>شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی</p>	<p>شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی شعر - بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق الکاف الفارسی</p>
<p>شقایق النسیان - بفتح اول و ثانی و الف و کسرتانی شقایق ثانی و کسرتانی و سکون عین جمله با میم و الف ثانی ف گل لاطح می گویند ۳ گویند ۳ راق مجلی جاذب منوم</p>	<p>شقایق ننگ - بفتح اول سکون ثانی و فتح ثانی و راره شقایق ننگ - بفتح اول سکون ثانی و فتح ثانی و راره شقایق ننگ - بفتح اول سکون ثانی و فتح ثانی و راره شقایق ننگ - بفتح اول سکون ثانی و فتح ثانی و راره</p>



<p>شکاعی - مع بضم اول و ثانی و الف و عین جمله الف مقصوره      ف باء در و ط ح ی س گونید ح ای س ق محمل خ سبز      تازه ش دو در ص عسل -</p>	<p>ش سیدرم از گل اوص غیر ال شیخ -      شقر و دیون رومی - بفتح اول سکون ثانی و ضم را جمله      سکون او و فتح دال جمله و ضم ثانی و او و نون م استقر دیون م</p>
<p>تسبیق الکاف الفارسی و تسبیق الراء      تسبیق اللام</p>	<p>تسبیق الکاف و تسبیق الالف      شادنا بضم اول کاف سکون او و ما شلتنه و الف کاف</p>
<p>تسبیق اللام      تسکب - مع بفتح اول سکون ثانی و الف و لام م شغال      و بضم اول م زکالی -</p>	<p>تسبیق الموحده      تسکب - مع بفتح اول سکون ثانی و سم الفارسی ک م شغل</p>
<p>تسبیق اللام و تسبیق الالف      تسکک - بفتح اول سکون لام باکاف و الف م زلوه جو تک</p>	<p>تسبیق الهمم      تسکک - مع بفتح اول سکون نون و هم م نوعی ازنا      تسکک - بفتح اول و ضم ثانی و او و ج و ل و فتح با و سکون نون م</p>
<p>تسبیق الراء جمله      تسکندر - مع بفتح اول سکون نون و دال جمله ح راز      ر از جمله ع اصل السبوس ه طریقی -</p>	<p>تسبیق الدال جمله      تسکندر - مع بفتح اول سکون نون و دال جمله ح راز</p>
<p>تسبیق الکاف      تسکیر - مع بفتح اول سکون ثانی و الف و فتح نون      تسکیر - مع بفتح اول سکون ثانی و سکون ثانی قسم از شفا لوم شفا</p>	<p>تسبیق الکاف      تسکیر - مع بفتح اول سکون ثانی و الف و فتح نون</p>
<p>تسبیق الکاف      تسکوک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد      مجول و کاف م ثالی ه دهان -</p>	<p>تسبیق الکاف الفارسی      تسکوک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد مجول در لغت ثانی م زلوه جو تک -</p>
<p>تسبیق اللام      تسک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد مجول در لغت ثانی م زلوه جو تک -</p>	<p>تسبیق الهمم      تسک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد مجول در لغت ثانی م زلوه جو تک -</p>
<p>تسبیق اللام      تسک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد مجول در لغت ثانی م زلوه جو تک -</p>	<p>تسبیق الهمم      تسک - مع بفتح اول سکون ثانی و ضم فوقانی و واد مجول در لغت ثانی م زلوه جو تک -</p>



تتميق الزرار الملهه	عصب عرق النساء قو لجز نافع و مفرد من عمل شتايندرم پوپيرس
شمار - بفتح اول و سکون ثانی با الف و با بیان - شماره - و بکسر اول سکون ثانی با سین و ثانی و ام و حرت	شلیل - و بفتح اول و کسر ثانی و سکون ثانی م شلیل -
شماره - و بکسر اول سکون ثانی با سین و ثانی و ام و حرت شماره - بضم اول سکون ثانی و کسر ثانی و سکون ثانی م قافله صفا د -	تتميق الميسم شلم - و بفتح اول سکون ثانی و فتح جیم و سکون جیم شلم شلم - و بفتح اول و ثانی م شلم و کسر اول ع صمغ -
تتميق الزرار المبعجم	تتميق النون
تتميق العين الممهله	شلون - و بفتح اول و ضم ثانی و سکون و ا و م ضلوع شلوع
تتميق العين الممهله	تتميق المار شلمایه - - و بفتح اول و سکون ثانی با ییم الف و فتح م شلمایه و آب جوشانیده باشند -
تتميق الميسم	تتميق الميسم و تتميق الالف شمشیر بفتح اول سکون جیم ششون و ثانی با راء و الف م
تتميق السار	تتميق الفوقائے شکلیت - و بفتح اول سکون ثانی و کلام و سکون ثانی و فتح شماره - و بفتح اول و سکون ثانی با ال و سکون ثانی و فتح
تتميق الحار الملهه	تتميق الحار الملهه شمع - بفتح اول با ثانی م حلزون و سفید و مراه سکون
تتميق النون و تتميق الفوقائے	تتميق الحار المبعجم
شکلیت - و بفتح اول سکون ثانی و فتح موحده و کلام سکون ثانی و فوقانی کللیت زرد رنگ شکل و قد مانند با	شماخ - و بفتح اول با ثانی و الف م شماخ - شلمع - و بفتح اول و سکون ثانی و فتح لام م شلمع -
تتميق الادل الملهه	تتميق الادل الملهه شمشاد - و بفتح اول سکون ثانی با سین و ثانی
تتميق الميسم شمع - بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم و سکون جیم شکلیت - و بفتح اول سکون ثانی و کلام و سکون ثانی و فتح جیم و سکون جیم	شمشاد - و بفتح اول سکون ثانی و سکون ثانی با سین و ثانی والف م و رسته معروفست و بیری و نیز نام زنجبیل شکلیت - و بفتح اول سکون ثانی و کلام و سکون ثانی و فتح جیم و سکون جیم



<p>شنگال - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح کاف فارسی شنگال - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح موحد و کسر و سکون اولام و سکون لام ثانی م غمه تنگ -</p>	<p>تمیق الدال المهمله شنگال - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح موحد و کسر و سکون اولام و سکون لام ثانی م غمه تنگ -</p>
<p>تینق البون</p>	<p>تمیق الزرار المهمله تینق البون</p>
<p>تسان - فضم کسر اول با ثانی و الف م فراسون -</p>	<p>شنگال و شنگار و شنگار - ف بفتح اول سکون ثانی با جبر و الف تسان - فضم کسر اول با ثانی و الف م فراسون -</p>
<p>تمیق المسار</p>	<p>تمیق الزرار المعجم تمیق المسار</p>
<p>سبلیله - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح موحد و کسر سبلیله - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح لام ثانی م حله -</p>	<p>شنگال و شنگار و شنگار - ف بفتح اول سکون ثانی با جبر و الف سبلیله - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح لام ثانی م حله -</p>
<p>شندله بضم اول سکون ثانی و فتح و کسر اول لام م تودی شندله بضم اول سکون ثانی و فتح و کسر اول لام م تودی</p>	<p>شندله بضم اول سکون ثانی و فتح و کسر اول لام م تودی شندله بضم اول سکون ثانی و فتح و کسر اول لام م تودی</p>
<p>تینق التمانی</p>	<p>تمیق التمانی المعجم تینق التمانی</p>
<p>شنگرف زاولی - ف بفتح فارسی سکون ثانی و فتح کاف فارسی شنگرف زاولی - ف بفتح فارسی سکون ثانی و فتح کاف فارسی</p>	<p>شنگرف زاولی - ف بفتح فارسی سکون ثانی و فتح کاف فارسی شنگرف زاولی - ف بفتح فارسی سکون ثانی و فتح کاف فارسی</p>
<p>تینق الواو و تینق الالف</p>	<p>تمیق الواو و تینق الالف المعجم تینق الواو و تینق الالف</p>
<p>شواصرا - ف بفتح اول دو و الف و فتح صادر در المهمله شواصرا - ف بفتح اول دو و الف و فتح صادر در المهمله</p>	<p>شواصرا - ف بفتح اول دو و الف و فتح صادر در المهمله شواصرا - ف بفتح اول دو و الف و فتح صادر در المهمله</p>
<p>شوکة البیضا - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح کان م غمه شوکة البیضا - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح کان م غمه</p>	<p>شوکة البیضا - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح کان م غمه شوکة البیضا - ف بفتح اول سکون ثانی و فتح کان م غمه</p>
<p>شوبلا - ف بضم اول دفع ثانی و سکون ثانی بالام الف م بجا شوبلا - ف بضم اول دفع ثانی و سکون ثانی بالام الف م بجا</p>	<p>شوبلا - ف بضم اول دفع ثانی و سکون ثانی بالام الف م بجا شوبلا - ف بضم اول دفع ثانی و سکون ثانی بالام الف م بجا</p>
<p>شوات - ف بفتح و ضم اول با ثانی و الف جابوریت شوات - ف بفتح و ضم اول با ثانی و الف جابوریت</p>	<p>شوات - ف بفتح و ضم اول با ثانی و الف جابوریت شوات - ف بفتح و ضم اول با ثانی و الف جابوریت</p>



سکون لام و کسر عین جمله سکون لام ثانی نوعی از نافذ یون -	پرنده نند مغالی که هم در آب هم در خشکی زندگی کند و گوشتش
تمیق النون	پرنده است سرخ رنگ که هر زمان برنگی او بی برآمد بوی
شوکه الدمن - ع لفتح اول سکون ثانی و فتح کاف و ضم فوقانی و فتح دال شده و میم و سکون نون م کنکر -	تمیق الدال المسله تکو اولت - لفتح و ضم اول با ثانی و اول جمله ثانی
شوکران - لفتح اول سکون ثانی و فتح کاف و راء جمله اول	تمیق الراء المسله
ونون م لغت یزد و گویند که تخم بنگ رومی و دوروس طاب ی ۲ ق مخدر رخ شیردی ش نیدرم ص شراب مرف	شوغار - لضم اول و ثانی مجهول مع الف راء جمله اول تمیق الزار معجمه
شور گز - ن بضم اول و ثانی مجهول ف فتح راء جمله اول	شوکه گز - ن بضم اول و ثانی مجهول ف فتح راء جمله اول
تمیق الواو	و فتح کاف فارسی ع اشل و درخت ججاؤ -
شوشمین - ن بضم اول و سکون ثانی و شین مع ثانی و کسر	شوشین - ن بضم اول و سکون ثانی و شین مع ثانی و کسر
تمیق المار	میم و سکون تحتانی ع قافار صغار -
شوکه ع لفتح اول سکون ثانی و فتح کاف م شکاعی -	شونیز ع بضم اول و سکون ثانی و کسرون و سکون تحتانی
تمیق التخالے	ن سیاد انطرح سق تقطع علی محلل مدرس از نیم شمال
شوی - ن بکسر اول و ثانی م مثبت ه سوا بقله است تولش تا ده سال اقیما نط ۲ گرم خشک محلل منفع در بول غلظ	تاده درم ص کثیره اکاسنی ل صنع زیتون یا تخم تره تیزک تمیق الطار المسله
تمیق المار و تمیق الموحده	شوخط - لفتح اول سکون ثانی و فتح خازر مع طار جمله اول
شهاب ع لفتح اول یا با اولت و موحده رنگ سرخ	تمیق العین المسله
که مرتبه اول از گل کاریزه کشند و در عربی شیر بنگ آب است و گویند شیر و سکر خوردند که باب آمینت باشد -	شوع ع لفتح اول ثانی و سکون ثانی و عین جمله اول تمیق الکاف
تمیق الجسیم	شوالمک - ن لفتح اول ثانی و لغت و فتح لام ه مری
شمدان ع لفتح اول و سکون ثانی با و ال جمله اولت و	که هر زمان برنگی نماید ع ابو بر اقس
فتح نون م شمدان ف تخم بنگ طرح ی ۲ ق جصف ع است شیر درم ص بریان نمودن ل بوزن آن کنجد و نیم وزن	شو شک م بضم اول سکون ثانی و فتح شین مع ثانی م بوزن شوکه اعلک - ع لفتح اول سکون ثانی و فتح کاف و ضم اول



<p>شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی بار بار معله و زاز المعجمه وسکون      حیم ف سپر و خفاش طرح ی -      شیرطیح - بکسر اول وسکون ثانی و فتح طار معله و رار معله      ف نقره و حیاتا طرح ی ۲ ق مجلی منقح هندسے ش      یک شقال ص مصطکے یادرو یا صندل ل ده یا پنج کبریا عاقر</p>	<p>تمینق المسار      شکرانه - ف نفتح اول وسکون ثانی با اول معله و الف      و فتح نون ع شیدایخ -      شکرگاه - ف نفتح اول و ثانی وسکون نون با کاف      فارسی و الف و فتح نون م ژاله -</p>
<p>شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن      شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>	<p>تمینق الیاء التعمانی و تمینق الف      شکرانه - ف نفتح اول وسکون ثانی با موحده و الف مع      شیرگیاه - ف بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کسکاف      فارسی با ثانی ثانی ه و د و صی -</p>
<p>شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>	<p>تمینق الفوقانی      شیرخشت - با اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>
<p>شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>	<p>تمینق الزار المعجمه      شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>
<p>شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و رار معله و کفار معجمه      و سکون شین معجمه ثانی نیست که در خراسان چون شکر بر شکر      سیاه چوب که در خشت بے برو نبات صلب شد نشیند طام      کونینق ق سسل صفر ح شفافیت مانند صمغ ش از بخت      ناسی در مل یک نیم وزن آن تر نخمس یا یک وزن آن</p>	<p>تمینق السین المعجمه      شیرنج - بکسر اول وسکون ثانی و فتح رار معله و سکون حیم      ف ر و عن کبذ و ر و عن شیرین ه میطحاتیل طرح ر ق ملین      ص فوا که قاضل زیت مسنول -</p>



تمتق الكاف	تمتق الكاف
شیر بر بکسر اول و سکون ثانی بار اول و الف و فتح و ج ف ششاش ۲۰ سردار محمد زوم منقح مواد رقیقه صفاوی	شیر بروق . بکسر اول و سکون ثانی بار اول و ضم زار حبه و سکون و او و ذات م شیر بر ج -
دودرم او بشکر حبث عشوت و سره جاریه بس و ففت الدکا	تمتق الكاف
و تب و ق و حرقت شانه و امر اض حاره آن و مقوی بکبر ضعیف و گرده ش تا چدرم و از تخم او تاده ورم از پوست او	شیر خشک . بکسر اول و سکون ثانی بار اول و ضم خار حبه و سکون ثانی و ثانی فید خشک بید انگبین نمیت یعنی کفر که چون شبنم در خراسان بر درخت بید نشیند طرح گویند مع ی گویند ق بلین رخ سفید شیرین ش ه دم ترنجبین -
شیر بکسر اول و سکون ثانی و فتح زار جمله نوعی از بوزه که در زمان شیلانه - ف بکسر اول و سکون ثانی یا لام الف و فتح نون م عباس	شیر خشک - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسرتین مجریه و فتح محتانی ثانی م گویند یکساله -
شیلونه - ف بکسر اول و ثانی مجبول و قلم و سکون و او و فتح نون م لاک پشت -	شیر خشک - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسرتین مجریه و فتح محتانی ثانی م تیرود -
تمتق التماسی	تمتق المیسر
شیرات خوری . بکسر اول با ثانی و الف و کسرت و ضم معجود و او مجبول و کسرت مجریه و سکون محتانی م بوش و شکر سج حبشی - ف بکسر اول و سکون ثانی و کسرت جمله و فتح حار جمله ثانی و موصره و کسرتین مجریه ثانی و قافل سیاه -	شیر مع لفته اول و سکون ثانی و فتح لام و ضم آن و سکون میرم گویند آنها صلب گردست که بجنه سیاه و بعضی بزرگ در میان کشت گندم روید و گویند یا سمین بکسرت طریقی سه و گویند ای ۲ ق ملطف حلی خلل مسکرت بزرگ و ف ص کزیره خشک ل جذ قوی و و در فتح تو یا گندم -
ترقیم الصاد المله و تمیق الالف و تمیق الموهج صنایب - بصا و مملد و الف و موصره م خنظل و گویند فادر الحار است و گویند نوسه از تو عالت و گویند دیو و ارست -	شیریم - ف بکسر اول و سکون ثانی یا میرم مایه کسرتین تمتق النون شیران - بکسر اول با ثانی و الف و فیر سیاه و ثانی -
تمتق الفاء	تمتق الواو
صباون القاف - بضم موصره و سکون و او و ضم نون	شیر شو . بکسر اول و سکون ثانی و ضم شین مجریه ثانی و سکون او







<p>صمغ الميم و تميمي الوحدة صمغ السداب يفتح اوله سكن ميم و ضم عين مجز و سكن شده و بادان نه و الف ه سدابك لوزل و درون آن</p>	<p>خطی که زر و خواهد شد - صمغ - بالفم شير ترش - صمغ - بالكسر شترده ساله -</p>
<p>صمغ الحروب و يفتح اوله سكن ثاني و ضم عين مجز و سكن و تفتح ميم ثاني و سكن حار و ميم رازمه و سكن با ششم</p>	<p>صمغ حروب و يفتح هر دو صاد و ممل و سكن رازمه اول و تفتح اوله صمغ حروب و يفتح اوله و سكن حار و ميم رازمه و سكن با ششم</p>
<p>صمغ القباد و يفتح اوله و ثاني و ضم عين مجز و سكن لام فتح قاف و شسته و الف و دال صمغ كثيرا -</p>	<p>صمغ قاف و يفتح اوله و سكن لام و تفتح عين مجز و سكن لام صمغ سفيد و يفتح اوله و سكن ثاني و سكن عين مجز و سكن لام</p>
<p>صمغ الصندب و يفتح صاد و ممل و سكن ميم و سكن عين مجز و سكن لام و تفتح صاد و ثاني و ياتون و اوله و تفتح حاء و ميم و سكن لام صمغ الكندر و يفتح لام و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>	<p>صمغ صندب و يفتح اوله و سكن ميم و سكن حاء و سكن ميم صمغ الكندر و يفتح لام و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>
<p>صمغ اللوز و يفتح لام شده و سكن و اوله و ضم عين مجز و سكن خ سفيد و يفتح اوله و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>	<p>صمغ اللوز و يفتح اوله و سكن ميم و سكن حاء و سكن ميم صمغ الكندر و يفتح لام و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>
<p>صمغ الجاص و سكن لام و سكن حاء و يفتح حاء و سكن ميم و سكن صمغ الوق مفتت بدل خ ماخوذ از درخت كرسن -</p>	<p>صمغ الجاص و يفتح اوله و سكن لام و سكن حاء و يفتح حاء و سكن ميم و سكن صمغ الوق مفتت بدل خ ماخوذ از درخت كرسن -</p>
<p>صمغ الطار و يفتح طاء و سكن لام و تفتح حاء و سكن ميم و سكن صمغ اللوز و يفتح لام شده و سكن و اوله و ضم عين مجز و سكن خ سفيد و يفتح اوله و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>	<p>صمغ الطار و يفتح اوله و سكن طاء و تفتح حاء و سكن ميم و سكن صمغ اللوز و يفتح اوله و سكن ميم و سكن حاء و سكن ميم صمغ الكندر و يفتح لام و تفتح حاء و سكن ميم و تفتح كاف فارسي مشهور است بهين نام ليج و در شمعان در زو في ايران</p>



<p>صمغ البیاط کبیر موحده بالام و الف و طار مصلف از  شکسته و آن چیز نیست که از فام شک سازند و گویند که از  سیدن بگرد نام مبر است که از صبر در خون سیاهشان  شک از ردت و صمغ عربی از هر یک جزو اصل مغز و زاج از  هر یک نیم جزو کوفته خجسته باب صمغ عربی بشند و بر دیوارچی  در آفتاب خشک شود و هر چند کمه شود نیکو بود -</p>	<p>تینق الفین العجمی</p>
<p>صمغ عربی در غنیمت صمغ صمغ صمغ  ن از دوشده گویند طبعی گویند صمغ عربی قاضی  خ عربی شفاف سفید صاف چوب زرد و گمانده در آب</p>	<p>صمغ عربی اول و سکون نانی و غیر صمغ صمغ صمغ  ن از دوشده گویند طبعی گویند صمغ عربی قاضی  خ عربی شفاف سفید صاف چوب زرد و گمانده در آب</p>
<p>صمغ عربی چندین طبیبی گویند ۳ ال نوفل -  صنوبر صغار - مع بقیع اول ثانی و سکون و او قیج موهج  و کرا و مملو و صا و مملو نانی با غنیمت و الف ه و خجسته</p>	<p>تینق الفار</p>
<p>صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>	<p>صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>
<p>صمغ عربی بیض - مع بقیع اول سکون نانی و قیج دال مملو  یکلام و قیج همزه و سکون تحتانی و قیج تحتانی و سکون صا و صمغ  ق و صندل سفید ه چینه طبیبی گویند ۳ گویند با قوت و موی  خ مقلی شش و شغال صمغ شکسته بر زول شنه با</p>	<p>تینق النون</p>
<p>صمغ عربی لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی  صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>	<p>صمغ عربی لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی  صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>
<p>صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>	<p>تینق التختانی</p>
<p>صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>	<p>صمغ عربی کبار - مع کبیر کاف با موحده و الف و خجسته  طح اراق سمن خ تازه بک سفیدش با نزه عدد  صمغ عربی سفید لاد و ضم سکون طار مملو و سمن نانی</p>







<p>طالیسفر - بطا و الهلوا الف و کسر لام و سکون و کسری و کسری        و فتح فاق و سکون زار و ملاف پوست بیخ زیتون هندی و بین        قشور هندی است طمع گویندی ساق قابض شش کسکمال</p>	<p>تمیق الفار و تمیق البین المله        ضفدع - ع بفتح اول و سکون فاق و فتح وال مهله و سکون        بین ملاف غوک و یک هیندک و اور نامند -</p>
<p>ص عمل بار بلوسول سنبل الطیب و نیموزن ساوج        یا عقل یا اهل مساوی یا چهار انگ و زن آن کون در        نیموزن اهل یا بوزن او عذبه و نیموزن سببانه -</p>	<p>تمیق النون        صفار الحین ع بفتح اول ثانی و کسرتانی و ضم را مهله        و سکون لام و کسرتان و سکون نون ف پسیا و شان -</p>
<p>تمیق البین المله</p>	<p>تمیق الودیه و تمیق الودیه</p>
<p>طالوس ع بضم نیمزه و سکون و او ه سیرط گشتاو        ح ربغایت غلیظ و صلب و در نیموزن و مولد خلط کثیف -</p>	<p>مهور ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح میم و سکون با و ز        تمیق النون</p>
<p>تمیق الکاف</p>	<p>صومران ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم میم و در را مهله و        نون ف بید خشک گویند ریجان و گویند سپر غمه نسج ط</p>
<p>طاحک - ف بفتح حار و حیرت بار و خت نیمه بنوی و کولی</p>	<p>کرم خشک حلق جمع اورام و سوزم و منقسه و مانع فر را و        مانع و رافع و در سر خوردین و مسافرن و گزیننده هوام و        جهت خفقان و ضعف معده و در یاج غلیظ و عصاره او با</p>
<p>تمیق المیم</p>	<p>شکر رافع و در سینه و در برونه و مضمضه و فاییدن او        کلاع و صنوبر کرده او با آب میوه و ستوی اعضا و تخم او مقاوم</p>
<p>طالم - بفتح لام و سکون میم ف زیر نخ زرد</p>	<p>سوم با نیا صیت و حلال جمیع انزج و بوداده او فاعل سملار        میوزن شکر و صا که در کلاهی شایزه باشند و ضا او چشم جابجبار</p>
<p>تمیق النون</p>	<p>آن شش زردم و از عصانه و از جرم او توده درم و در بود        او مضر و مانع ص نیلوزنل با و نیموزن -</p>
<p>طالقون کلام و ضم قات و سکون و اوت خامسیت        مصنوعی که در کرده باشند بوال نحاسی که در کینه کا و خبایند یا</p>	<p>تمیق البیاد الحسانی تمیق النون</p>
<p>تمیق المسار</p>	<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>
<p>طار طبقه - یونانی بطار و ملاف و کسر را مهله و کسر طار مهله        ثانی و فتح قات و لام حب الملوک -</p>	<p>تمیق البیاد الحسانی تمیق النون</p>
<p>طار لقه - یونانی بطار و ملاف کسر او مهله و سکون تخم و فتح قات و لام و تده</p>	<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>
<p>تمیق البیاد الحسانی تمیق النون</p>	<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>
<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>	<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>
<p>تمیق الحار البعینه</p>	<p>بطنان ع بفتح اول سکون حاک و ضم میم و در را مهله و        زیم الطار المله و تمیق الکاف و تمیق الودیه</p>







طخون مع یفتح اول و سکون ثانی و ضم فار مع ی و سکون دوازدهم	تتمیق العار المعجزة
زون م طخونی فت عا تزه حارستانی طح سی اق مخدر	تتمیق العار المعجزة
خ تازدهستانی ص کرفس ل در تخدر رقم حل -	تتمیق العار المعجزة
عطر و طویون سدی یفتح اول و سکون ثانی و کسر اول مصلو	تتمیق العار المعجزة
سکون تخانی و ضم لام و سکون دوازدهم و سکون سیدالوس	تتمیق العار المعجزة
طرخجین - یفتح اول و ثانی و سکون زون و ضم ح و کسر	تتمیق العار المعجزة
موصد و سکون تخانی فت تراکمین -	تتمیق العار المعجزة
طر و قوقون - یزانی یفتح اول و ثانی و سکون دوازدهم	تتمیق العار المعجزة
هر دو قامت و سکون هز و دو اوم زعور -	تتمیق العار المعجزة
طر و قون - یزانی یفتح اول و ضم ثانی و سکون اولی	تتمیق العار المعجزة
فت استان از و زخاند -	تتمیق العار المعجزة
طیر افغان یزانی یفتح اول و کسر ثانی و سکون تخانی با ضم	تتمیق العار المعجزة
وانف و زون فت تخم مصفری بشیر الی اگر ز کوبید -	تتمیق العار المعجزة
طر فیلین یزانی یفتح اول و کسر ثانی و سکون تخانی و ضم ح و کسر	تتمیق العار المعجزة
لام فت ارم شکر است چند قوقی در بیاضی شلب سوس کوی حری	تتمیق العار المعجزة
طر افغان - گویند تر طری است -	تتمیق العار المعجزة
طیر خوقون یفتح اول و ثانی و سکون دوازدهم و سکون دوازدهم	تتمیق العار المعجزة
طیر لقون بیاقیت بقدر شبری در کشتی بین ازان بنیله طر -	تتمیق العار المعجزة
تتمیق العار	تتمیق العار المعجزة
طر سیله - یفتح اول و سکون ثانی و کسر موصد و سکون	تتمیق العار المعجزة
تختانی و فتح لام و خفارا م طر فیلین -	تتمیق العار المعجزة
تتمیق العار و تتمیق اللام	تتمیق العار المعجزة
طخیشیل م بکسر اول و سکون فا و کسرین و سکون ثانی و لام	تتمیق العار المعجزة

تتمیق العار المعجزة

تتمیق العار المعجزة

طر سیوج یفتح اول و سکون ثانی و فتح سین مصلو و ضم تخانی و سکون دوازدهم و سکون ص ای در ثانی -

تتمیق العار المعجزة

طرخ - یفتح اول و کسر ثانی و سکون تخانی و خا و ضم ح و کسر و ی از ای که یک م شاه با ی طح سی ق مصلح خ تازده ص روغن سر کزل با ی یک -

تتمیق العار المعجزة

طرخو بالنس یزانی یفتح اول و ثانی و سکون زون و ضم ح و کسر و او با هم و الف و کسر زون ثانی و سکون سین مصلو و یزانی

تتمیق العار المعجزة

طراغور یغان - یزانی یفتح اول و ثانی و الف و ضم ح و کسر و سکون دوازدهم و کسر اول مصلو و سکون تخانی با یغین حجه ثانی و کسر ثانی و کسر تخانی ثانی فت بودینه کوی -

تتمیق العار

طر خوقون یفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مع ی و سکون ثانی و ضم ح و کسر اول و سکون و اوف کاشی بری ط بی ق مصلح شکر کشتال ص سکین ل ندادند

تتمیق العار

طرا حیطیقون یزانی یفتح اول و سکون ثانی و فتح حار مصلو یا با خا و ضم ح و کسر و الف و کسر اول مصلو ثانی و سکون تخانی و ضم ح و سکون دوازدهم و زون فت نوسه از سر سیار و روی حیم







<p>طین سبز کبر لول و کونانی فک کل مٹی ط مجموع کلما بسی ق محقق ش کچ درم ص سندبال از بعضی بعضی</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و ضم باو سکون و او در جم صفت تسوه در دناط مع خ فزه کدر فصل خربت گیرند</p>
<p>طینی وی کبر لول و کون تخانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق الزار المصلح طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>
<p>طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>
<p>طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>
<p>طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>
<p>طینی سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>
<p>طینی سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>	<p>تیسق البیوم طین سبز کبر لول و کونانی و کفانت و کونانی م</p>







عنه فاعلم ان

عذ بهج بفتح اول وسكون ذال مجتمعة بفتح موحده وحقا بها م جزا بفتح وضمرة الطرفه جهورا ما بین	عجب بفتح اول وسكون جمیم عم حب البصل عجم الذریب مع بفتح اول وثانی وضم جمیم وسكون الم
تیسیق الزرار المہملہ تیسیق الالف	بفتح زار مجہبہ مشدودہ وکسر موحده اول وسكون تخانی
عظینتہ بفتح اول وسكون راء مہملہ وفتح طاء مہملہ وکسر نون	م وائہ مویزہ واکھ کے ہج طاب ای ۲-
سكون تخانی بائینتہ والفت جویا نشانی زرارہ نون	تیسیق الذال مجتہ
عروق حمرا مع بفتح اول وثانی وسكون واو وکسر تاء وضم ہاء مہملہ وسكون سیم بار مہملہ ثانی م فوہ دروناس ہ مجتہ	عجالد و عجلد بفتح اول وثانی والفت وکسر لام وسكون وال مہملہ وفتح اول وضم اول وسكون ثانی وفتح لام در لغت ثانی شیر حیرات شدہ
تیسیق الموحده	تیسیق الدال المہملہ و تیسیق الالف
عوطب بفتح اول وسكون ثانی وفتح طاء مہملہ وسكون جوم خک	عدرنا سربلی و بقولی یونانی بفتح اول وثانی و دال
تیسیق الزرار المہملہ	مہملہ وسكون زار مہملہ بانون والفت م کندش
عزازع بفتح اول وثانی والفت و راء مہملہ علی م بلونہ	عدرس الماربع بفتح اول وثانی وضم سین مہملہ وسكون
عزعر بفتح ہر و عین مہملہ وسكون ہر و راء مہملہ کسر	لام باہیم والفت ممدودہ وفت سبزی است مانند عدس کو برودہ آب مثل رنگ پیدائے شود
کوبی درخت دہل طح سی اق لطیف رخ سرخ نو ش نیم مقال ص بلوطل جورالسرو	تیسیق الزرار المہملہ
عرق الکافور مع کبر اول وسكون ثانی وضم تات ولام ہا	عدرس م بفتح اول وثانی وکسر سین مہملہ وضم میم وسكون راء
کات والفت وضم نون وسكون واو فت زرباد	عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح
عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح	تیسیق السین المہملہ
تیس مجہبہ مشدودہ وضم راء مہملہ م کندہ کو مید عروق البصا بفتح	عدرس مع بفتح اول وثانی وسكون سین مہملہ کات بنو
عروق الصفر مع بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات و	عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح
عروق الصفر مشدودہ وسكون نون بار مہملہ ثانی وکان درونج سبز ک	عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح
ازد جوبہ وخر دوی ما بین فت زار و جوم ہ ہلد ہلدی ط	عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح
ح ی اگر بنداق محلل افند مدیخ سخت شکنندہ ش	عزوف لثیم بفتح اول وثانی وسكون واو وضم تات وفتح
بندرم ص قریب کوزل نموزن ما میران یا نموزن مازو ح	تیسیق الذال المجر و سین الماء



<p>و فتح را و همزه تانی و سکون میم و فتح نمک - عظم یعنی اول و قبول یعنی اول و سکون تانی بر تالی بر علی را</p>	<p>تینق الیسر الهمله عرق یلسر ع کبر اول و سکون تانی و کسر تانی بحاقی</p>
<p>تینق النون</p>	<p>و ا ه ن و کسر موحده و سکون سین موحده زنگباری - تینق الصاد و المعجمه</p>
<p>عراق - بفتح اول و تانی و سکون نون ف پیر میست زیاده می شود و ظاهر سگر و دوزنیک را از و هم سپ باشد ع عظم السبق که هر طریقه کا پر</p>	<p>عروض - ع بفتح اول و سکون تانی و فتح میم و سکون ضاد و معجمه زنگ و سبزی کبر آب بهر سد -</p>
<p>عروق الصباغین - ع بضم اول تانی و سکون و او عظم تا فتح صاد موحده شده و الف و کسر عین معجمه و سکون تخانی ف زرد خیره</p>	<p>عروق ایض - ع بضم اول و سکون تانی و او و کرفان و فتح نزه و سکون موحده و فتح تخانی م بر زبان -</p>
<p>تینق السار</p>	<p>تینق الفار ع صفت بفتح اول و سکون تانی و فتح صاد موحده و سکون فام که فیطوس ف ماش و ا و -</p>
<p>عروسک و پرده - ف بضم اول و تانی و سکون او و فتح سین جهلو و کرات و فتح وال مملو و سکون را مملو</p>	<p>عوض بخدی - بضم اول و تانی ع قصبه ف س - عروق الأصغ - ع بضم اول و تانی و سکون را و هم فاف و سکون لام و پرده و فتح صاد مملو ف پورست بیخ طرح</p>
<p>وال مملو تانی و تخارام کا کج - تینق التخیانی</p>	<p>یخ باریک شیم شقال ص عمل در او و یه سپرز چهار رنگ وزن آن خلقت با سنجبین -</p>
<p>عرج بری یعنی اول و سکون تالی و فتح فا و کسر هم و فتح موحده و کسر را مملو شده و سکون تخانی م ساونج -</p>	<p>تینق القات</p>
<p>تینق الازار المعجمه و تینق الازار الهمله</p>	<p>عروق - ع بضم اول و تانی و سکون و او ف بیخامه</p>
<p>عزیز یعنی کسر بضم اول و فتح زار معجمه و سکون تخانی و کسر را مملو و فتح صاد مملو شده و کسر عین معجمه و سکون تخانی</p>	<p>تینق الکاف عروسک - ع بضم اول و تانی و سکون و او و فتح سین که بر پیر</p>
<p>تالی و کسر را مملو و فتح و او و کات و کسر بار موحده و سکون تخانی ثالث م فطر یوان و تینق و غلیظ -</p>	<p>تینق الیمیم عوض یعنی کبر اول و سکون تالی و کسر و مملو و سکون میم ف بیخامه عروق و ا و هم - بدل مملو و الف و سکون را و مملو و کسر ع</p>
<p>تینق سین الهمله و تینق الدال الهمله</p>	

ع این قول در اول  
ع این قول در اول  
ع این قول در اول







اص روعن نشسته ل زهرة الالبيج با ارد سفر صجل  
 عصافور ع بفتح اول و سکون ثانی و ضم فاء سکون و او و بار  
 مهاوت کجنگ ه خاگی چایا در کز یا طح سی س خ زبر صید  
 تیمق الزار المعجبه

عصاره شجرة الجوز - بفتح شین معجم و هم در اول و ضم  
 فوقانی و سکون لام و فتح جیم ثانی و سکون واو و افشوده  
 دخت گردگان ل مرزنجوش

عصاره انبر یا ریس - بفتح همزه و سکون نون و فتح موحده  
 سکون راء مهله ثانی و موحده با الف و کسر راء مهله ثالث و سکون  
 تحتانی و افشوده زرشک ل و وزن آن زرشک منقی -  
 عصاره الحية البتیس - بکلام و سکون حاء مهله و فتح تحتانی  
 و ضم فوقانی و فتح فوقانی شد و ثانی و سکون تحتانی ثانی  
 و افشوده دخت سرس خ تازه ل آفاقا -

عصاره القرق - سکون لام و کسرات و سکون راء مهله ثانی  
 عصافه المثلث ع سکون لام و کسر هم و سکون شسته و  
 لام ثانی و عصاره السوس م رب السوس -  
 تیمق اللام  
 تیمق النون

عصاره فستقین - بفتح همزه و سکون فاء و فتح سین مهله  
 سکون نون و کسر فوقانی و سکون تحتانی نون ثانی و افشوده  
 فستقین ص ریزند چینی ل سردن آن از در آن  
 عصاره سه لوق النعمان بفتح شین معجم و فاف بافت  
 کسرتانی و ضم قاف ثانی و فتح نون مشد و سکون سین مهله  
 یا هم و الف ثانی و افشوده لاله ل عصاره بنجر مریم -  
 تیمق الحار

عصبة بضم و فتح اول و سکون ثانی و فتح موحده و خفارا  
 م ریحان سلیمان گویند بلباب -  
 عصفیره - بفتح اول و سکون ثانی و کسر فاء و سکون  
 تحتانی و فتح راء مهله و فاف خیری زرد -  
 تیمق التختانی

عصی الزاعی - ع بفتح اول و ثانی و الف معصومه و  
 راء مهله مشد و الف و کسر نون مهله و سکون تحتانی و ف  
 کسه لال ساگ طب ۲ سی گویند رخ لبثانی  
 سرخ مال سیاهی ص صندل ل غناب الثعلب -  
 تیمق العصاره المعجبه و تیمق القوقالی

عضات - بفتح اول و ضا و معجمه و الف و فوقانی و ف  
 و ضیکه خارناک برهان را بدین نام خوانند -  
 عصافه السوس  
 عصافه السوس م رب السوس  
 تیمق اللام











تیسق النون و تیسق الالف	تیسق ع بضم اول و فتح ثانی و سکون تخمائی در قاف و تے و
عحقا - بفتح اول سکون ثانی با قاف و الف م یسمرخ	و یثیری آت سبک ط ب ای ق قایض خ تر فزده ش ایخ اود و در م ص یخ همکل مشکونه انار
تیسق الموحده	تیسق الزکافات
عنا سب - ع بضم اول با ثانی مشدود و الف و موحده فت بیدن و سلان و ولایتی بر طریح گندخ و را گویند با ق طین خ جرجانی تازه گرم ناخورد و شیرین تر از بلوغ باز و در بعضی شکل کشنیش میزنند کیندن آن یا پستان عنب الثعلب - ع کبیر اول و فتح ثانی و ضم موحده و فتح شد در سکون عین مملک ثانی شده و فتح لام فت رویا نزدیکه کوی کاکا کاجی ط ب را گویند اگر کیند سح براق رابع خ زرد تاز و ص فند با غسل ساد او بران یا لطباط -	عکبیر اول و سکون ثانی با ثانی ص سخی می توان چایند تیسق الیمیم علقم - ع بفتح اول سکون ثانی و فتح قاف و سکون میم خفله گویند قمار انحرار و جرح بود آن را علقه خوانند عکبیر اول و سکون ثانی و ضم کاف و سکون لام ثانی و ضم موحده و سکون طار ملام سقر گویند صغیر بایدست طار گرم و خشک ص غسل ش یک شغال -
عنب - ع کبیر اول فتح ثانی و سکون موحده ف المکره را کله ط بوست ادب می و گوشت او ح دو اند ادب ر می مخفی محلل خ سپید رقیق شیرین ص طنجیس لب عند لیب - ب کبیر اول سکون ثانی و فتح دال مملک و کسر لام و سکون تخمائی فت مرغ هزار دستان -	تیسق التخمالی علسی بفتح اول و ثانی و کسر سین مملک و سکون تخمائی م ص سخی عکبیر اول و سکون ثانی و فتح موحده و سکون عین مملک و دال مملک و الف و کسر دال مملک ثانی م ص سخی سفید مائل زردی تیسق المیم و تیسق المیم
تیسق الفوقانی	عکبیر اول و سکون میم و فتح لام و سکون میم فت
عنب روت - بفتح اول سکون ثانی و فتح موحده و ضم رار مملک و سکون و او م خردله رالی -	عنب روت - بفتح اول سکون ثانی و فتح رار موحده و ضم رار مملک و سکون و او م خردله رالی -
عنب روت - ع بفتح اول سکون ثانی و فتح رار موحده و ضم رار مملک و سکون و او فوقانی م از روت -	عنب روت - ع بفتح اول سکون ثانی و فتح رار موحده و ضم رار رار مملک و سکون و او فوقانی م از روت -
عکبیر اول و سکون میم و فتح رار موحده و ضم رار مملک و سکون و او فوقانی م از روت -	عکبیر اول و سکون میم و فتح رار موحده و ضم رار مملک و سکون و او فوقانی م از روت -



سفید باشد من سرکه و روغن گل اسفنج

تسبیح الواو تسبیح الوحده

تسبیح الدال المله

عجود الصلیب - ع بضم اول و سکون واو و ضم دال و همزه  
صا و مهله شده و کسر لام و سکون تخلف هم فا و یاء و آن  
چیز است که در گردن کودکان آورند

تسبیح الراء المله

عجود الفالو زوج - سکون لام با فا و الف و ضم لام تالی و  
سکون واو و فتح دال مهله و شکار

عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که  
عجود الیوح - ع بفتح اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
فت ذی از یلیق ست و ذی از دام غیلان ست و چین  
شود از افرین خوانند طب ۲ ق را در ع خیابانی بزدق

تسبیح القاف

عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که  
عجود الیوح - ع بفتح اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
فت ذی از یلیق ست و ذی از دام غیلان ست و چین  
شود از افرین خوانند طب ۲ ق را در ع خیابانی بزدق

تسبیح الحاء المله

عجود الیوح - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
تسبیح الحاء المله - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
تسبیح الحاء المله - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
تسبیح الحاء المله - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک

تسبیح الراء المله

عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح

تسبیح السین المله

عجود الیوح - ع سکون لام و ضم عین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع سکون لام و ضم عین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع سکون لام و ضم عین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع سکون لام و ضم عین مهله و سکون یوح

تسبیح الراء المله

عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح

تسبیح القاف

عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح واو و فتح جوب که

تسبیح اللام

عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح  
عجود الیوح - ع بضم اول و سکون واو و فتح سین مهله و سکون یوح

تسبیح الیم

عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده

تسبیح السار

عجود الیوح - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
عجود الیوح - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
عجود الیوح - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک  
عجود الیوح - ع کبیر مهله شده و سکون تخلفی اسمیت مشترک

عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده  
عجود الیوح - ع سکون لام و فتح قاف با را و همزه عاقده



<p>تیسق التون</p>	<p>تیسق الدال المصلی</p>
<p>عود طیبان مع کبر ال مملو فتح موجود و سکون لام و سین مملو و الف و نون ف حبیب طیبان طح حی طبر خ المسمیة شیبوشن نم شقال کترال حبیبان -</p>	<p>عین الممدید مع سکون لام و ضم هر دو با سکون هر دو دال مملو اسم بانست با فرقی که معرفت باران الغار رودی -</p>
<p>تیسق السار</p>	<p>تیسق الزار المصلی</p>
<p>عود الدرق مع نفع دال مملو شده و سکون زار مملو فتح فاق و فسیخ انگدان - و دال مملو فتح حار مملو بار شفاة تحتانیة شده و نام نبات سکون زار بر سکون بهم میرسد شیبوسن ط م م م شک</p>	<p>عینون البقر مع نفع اول ثانی و سکون و اول ضم نون سکون لام و فتح موجود و فاقه و سکون زار مملو زایل مملو اندلس اجامه است و گویند که سیاه فکان که صادق الخوارزمی است</p>
<p>تیسق التالی</p>	<p>تیسق الطار المصلی</p>
<p>عود هندوی کبر و سکون نون و کبر ال مملو ثانی که از جو را سازند طح حی م ق نفع در معوی و نفع اول منشأش از نیم درم تا یک و نیم درم ق و در ق ال سرخ ل و در کیش و منسل از دو ویر مجابین در دالک و زین آن ایرانی در دالک و زین آن زعفران در دالک و زین آن زردی برج و گویند مصطلک و سنبلی -</p>	<p>عیدالین الطیبیا ط کبر اول سکون ثانی و دال مملو و الف و ضم نون و سکون لام نفع موجود و سکون طار مملو و فتح موجود ثانی و الف و طار مملو ثانی ساکن ف و حبیب است -</p>
<p>تیسق المسمی</p>	<p>تیسق المسمی</p>
<p>تیسق التون</p>	<p>تیسق التون</p>
<p>عینون جمع عین است و آن مصلی است از عینا ح معرفت حیدان ط گرم در ص نمک و مقصر - عینون سکون سکون با شفاة تحتانیة و ضم نون سکون عین ال ب مع نفع اول و سکون ثانی و ضم نون و سکون مملو شده م چشم خرس -</p>	<p>عینون جمع عین است و آن مصلی است از عینا ح معرفت حیدان ط گرم در ص نمک و مقصر - عینون سکون سکون با شفاة تحتانیة و ضم نون سکون عین ال ب مع نفع اول و سکون ثانی و ضم نون و سکون مملو شده م چشم خرس -</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>
<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>	<p>تیسق الباء و تیسق النون</p>



مرغابی بزرگ چشم طاکرم و تر در بر چهار درجه -	سین الساء
[سین الزار الفارسی]	عیون الدیکه مع عین اول و ثانی و سکون و او و عین نون
غازر سف بزاد فارسی هم حصار -	و کشر الیه مشهور سکون کتالی نالی و فرج کات و حصار
[سین السین المسهل]	و چشم کفکس و جبر سحر و کوه کوهی و رقی طاح سی -
تاج الس - بفتح بر و عین و حجه و سر و الف و کسره	ترجم السین المعجمه و تسلیق و تسلیق الملائک
و طم لام و سین مهمل یا قیاس المسن بدو کلا آن چندی دیده	کماله و طم و غیره نالی عین و حجه و الف و لام و الف و ثانی و ضم لام نالی
ماند گل شنبه و میزانی منتور از رایج کوهی طاکرم ۲ خشک گرم	و سکون و او با طار مسهل و الف آلت با طار مسهل قطعی -
[سین الشین المسهل]	[سین الفرفانی]
غاشق سف خوشه غوره و جنازی که حبه نیم نکالند	خامش بفتح عین و حجه و الف و رقیه فار و رفته قوتانیه با کسره فار
عناوش - و بضم و او م غاشق	اوقانی و بره منگه نیز آمده کیا بیست خار دار که از کوهستان چو
[سین اللام]	نیز از او رسد و برگ آن دراز و عین و طولانی و رغبت ساز
عناوسول - ع بضم سین مهمل و سکون و او م ششمان -	وسط بر گهای آن شاخ میوه خوش روید و در آن لاجوردی
[سین النون]	رنگ دراز مثل و بار یک شاخ بر از سی یک کزد گل شاخ و
عاریقون - بفتح عین و حجه و الف و کسره از مهمل و سکون کتالی	و رقی بر تلخ باشد چون صبر و از گل خاک گوید طاح ای آب
و ضم قاف و سکون و او حیرت شبیه به بیخ بسیده هم قطر	گوید مع ح سی ق مع و مقوی کبیرخ فارسی که از
طاح ای صوق محمل و مقع و مقع سائل لغم و سراج سفید	کوهستان حلال شیر از آنش نم متعال ص انسون با درد
زود ریزنده شش از یکد انگ تا دو انگ و گوید از لث درم تا	ل اسارون و نیم وزن آن فستین -
کبتعال ص کجین با مصطلک در سه لث بلغمی سردی	[سین الزار المسهل]
ترید و دو انگ وزن انسون و ده یک وزن آن خربق	عاریق عین حجه و الف و سکون را از مهمل مشهور است بهیمن
سفید یا نیم وزن فریون یا نیم وزن صبر	نام طح سی سق محمل باطنخ و رقی او در بر کسره
عالیون - یونانی هم عاقد الیمن باقی است ایستاده	نیم متعال ص طباشیر ل برگ سبز یا شونیز -
طاکرم خشک ۲	[سین الزار المسهل]
عالمون روئیت خوشه بر کسره و کسره و کسره کسره	غازر بفتح عین حجه و الف و زار حجه و ف نوعی از



تیمق الواو	غرسا بفتح اول و سکون راء مهمله با سین و نون هم رسن
عاشور و سکون داو و ضم سین معجمه و سکون داو	تیمق الواو
ثانی م غاش غادف کاکو	غرب ع بفتح اول ثانی م و ضمیت که از بیونانی طارخو
تیمق الهام	و بشیرازی و زک با صفهائی و شک و نیکابن و در علم او جا گویند
غاره - ف بفتح زاء معجمه و فخار با سخی است که زمان بر	داو را خار را بود و قطران از و حاصل شود هم درخت پسته
روی مانند آن را گلکو نیز گویند -	ع اهل طب ای گویند پسته سخته او بوج اوج ۲
غافه - عمالی بفتح عین معجمه ثانی م نودع -	ی سق محفخ خ صغ وی ص جلاب ل صفصا -
غالیف بفتح عین معجمه الف کلام و فتح تحتانی مرکب است	غریب - بفتح اول و سکون ثانی و کسر موحده و سکون
سطر از شک غبر ذکا نور و روغن آن ه اگر کبیطح ۲ می	تحتانی ف نوعی از انگر سیاه -
تیمق الفوقی باغش کنقال ص کاف و زل اللون و روغن آن	تیمق الحیم الفارسی
تیمق تحتانی	غرمج ص بفتح اول و سکون ثانی و کسر هم سیاه دانه
عازی ص کبره او معجمه و سکون تحتالی م حرب روده	تیمق الدال الهله
تیمق الباء الموحده و تیمق المالف	عرا الجلود ع بفتح اول و ضم ثانی شده و سکون لام و ضم
عبار الاعم ع بضم اول موحده و الف و ضم راء مهمله	جم و لام ثانی و سکون واو و سریشم طاح می ۲ -
شده ثانی با حاء مطو و الف ثانی ف گروا سیاه -	غرد ع کبر اول و سکون ثانی م نوعی از کماة -
غیر ا ع بضم اول فتح ثانی و سکون تحتانی با راء مطو بفتح	غرد ع بفتح اول سکون ثانی و فتح فام هم نوعی از عوج -
و ضمیت بزرگ بقدرت غاب طب می گویند مع می	تیمق الرار مهله
ن فابض خ انجر گشت فزه باشد ص فانیل بنیق	عرا - بفتح اول ثانی م رص نوعی از عصا الراء که نسبت بلوه
تیمق الواو الفارسی و تیمق الالف	عرا ع کبر اول م نوعی از ساروغ -
غیب بفتح اول معجمه فارسی گیه لوح که از آن بریا یافتند	تیمق سین الهله
تیمق الدال الهله و تیمق الواو	غرا لوس ف بفتح اول و سکون با با هم و الف و ضم نون و
عند و بفتح اول و ضم و الف مهمله ف با و سجان -	سکون داوم ترخون کبچ جنس کوی آن عاقره جاست -
تیمق الرار الهله و تیمق الالف	غواش ف بفتح اول و سکون ثانی با و الف هم بخیل شامی است



غزب - ف بضم اول و سکون ثانی فارسی م و از انکه در کلمه شیره و نکس یعنی تخم انکه در میانش باشد -	تیمق الکاف غزالمسک - مع بفتح اول و ضم ثانی شد و فتح سین ممل شد و میم و ریشم های طح سی خ سفید خشن -
غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی فارسی م غزب -	تیمق الیم
غزخا و غزگا و ف سره گای -	تیمق الیم غزوم - ف بضم اول و ثانی م کبش و شتی و کوسفند و شتر شتی -
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الیم غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی با و او و ا و فتح تیمق جود و خوارام زنجبیل شامی و گویند بند می ه کوا بچه -
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الیم غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الیم غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا
غزین سین الهله و تیمق الالف	تیمق الالف غزوم - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح لام م غزینیا







<p>یا و ایما - یونانی بجا و الف و کسر ثانی و کسر زین با تحکیم</p>	<p>تیسیم الکاف</p>
<p>غوشاک - ف بضم اول سکون ثانی فیم ثانی م غوشاک غوک - ف بضم اول ثانی مجهول ف بک ه میشدک</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>ص کسر ال غار یقولون و زراوند مخرج بارت بارت انداز</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فوز و سکون و مفر ساق بود چون هر سه جمع شود بدل شود</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فادج - ف بفتح و ال مملو سکون حمیم ف شکست زرد که سفیدی سبزی ندم پاد زهر کانی ه زهر مهر اعلینی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>
<p>فازد - ف بفتح و ال مملو سکون دال مملو ه باجی</p>	<p>تیسیم الهمزة</p>







<p>تیمیق الزرار المسهل و تیمیق الفوقانی          فرغیت بفتح اول سکون ثانی و فتح فارسانی و سکون فوقانی و فتح          ریشین و بفتح اول کسری و تحتانی و جمل هم گوشت بریان</p>	<p>تیمیق الحار الحار الحار          فرخ ع بفتح اول سکون رار مهله م جوهر مرغ -          فراخ یکبر اول جوز مرغ و آن جمع فرخ است -          فرخ بفتح اول سکون ثانی و فتح فارسانی م بقوله الحقا -</p>
<p>تیمیق اللات          فرکت بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و سکون م بر سر          فرستوک - و سکون اول و ثانی و سکون بیسین مهله اول          فوقانی و سکون و او م مرغ فرا شتر و ک -</p>	<p>تیمیق الدال المسهل          فرزدین بفتح اول سکون ثانی و فتح زار معجم بنه و دروب          فرسار و کبر اول سکون ثانی مهله و الف و ف نوک          فرغند و بفتح اول سکون ثانی و فتح عین معجم سکون          نون ع عشقه امیر سل -</p>
<p>تیمیق اللات          فرسک یکبر اول سکون ثانی و سکون بین مهله سقا و -          فرج شک بفتح اول و ثانی و سکون آن فتح عجم بر سر سکون          فرجین معجم و کات م برجان فرغنی و بانگویی خرد و قلمسی          طرح ی ۳ سفوی اول و مطلق رسیده ش از تخم او نیم سقا          ص صدل و کتابیل باو بخوبی با نیم وزن نقل یا نیم          و ترک بفتح اول کسری و تحتانی و جمل و فتح و او م خیزه</p>	<p>تیمیق الزرار المسهل          فرغوت بفتح اول سکون ثانی و فتح عین معجم و او م جمل فرغوت          فرخیر بفتح اول سکون ثانی و فتح فارسانی و کسرا          معجم و سکون تحتانی م بقوله الحقا -          فرغوت بفتح اول سکون ثانی و فتح فارسانی و سکون و او          م فرغوت و بفتح اول و ضم فارسانی م بودند یا تهر -          فرغ بفتح اول سکون ثانی و کسرا فارسانی و سکون تحتانی و          راز مهله ثانی و فتح بنفشه و گوگرد بودند یا تهر</p>
<p>تیمیق الیسیم          فراخ الحمام ع کبر اول با ثانی و الف و ضم خا و          فرجه و سکون لام و فتح حاه مهله با هم و الف ثانی و          فریم ثانی و کبر و فتح گوشت اوج ی گوید و ص و کسری</p>	<p>تیمیق الزرار المسهل          فرزین بفتح اول کسری و تحتانی مجنون راز معجم فرزد          فریق الزرار الحار سی</p>
<p>تیمیق الزن          فراسیون - سرانی بفتح اول و ثانی و الف و کسری          مهله و ضم تحتانی و سکون ثانی و الف و کسری ح ۳          فریح قطع مزاج کسری و فتح عین معجم و کسری          ص سلطی صمغ ال اسازن و چهار انگ وزن آن کین          یا ایسوزن یا ایسوزن یا بوزن آن را غصیه یزد ناز</p>	<p>تیمیق الزرار المسهل          فرزین بفتح اول سکون ثانی و فتح عین معجم و او م جمل فرغوت          فریق الزرار الحار سی</p>
<p>تیمیق الزن          فراسیون - سرانی بفتح اول و ثانی و الف و کسری          مهله و ضم تحتانی و سکون ثانی و الف و کسری ح ۳          فریح قطع مزاج کسری و فتح عین معجم و کسری          ص سلطی صمغ ال اسازن و چهار انگ وزن آن کین          یا ایسوزن یا ایسوزن یا بوزن آن را غصیه یزد ناز</p>	<p>تیمیق الزرار المسهل          فرزین بفتح اول سکون ثانی و فتح عین معجم و او م جمل فرغوت          فریق الزرار الحار سی</p>



<p>فرغون بیخ اول سکون ثانی و کسر معده و غم خفای سکون و اوق شبرد زرقوم طحی می گویند ۳</p>	<p>فرغون بیخ اول سکون ثانی و کسر معده و غم خفای سکون و اوق شبرد زرقوم طحی می گویند ۳</p>
<p>تشنیق السین السهل و تشیق العین السهل</p>	<p>ق معوی مطف سهل بلغم خ زرد صافی ها و اللیجین</p>
<p>فسوقه تشیق السین اول سکون مطف و فتح و اود و غم خفای و فتح ضاد و جوده و فتح معده و سکون عین معلوم ساروخ -</p>	<p>شایر یکبیر اطاردانک معوی و اغمشیرین کسیر و لعاب در و غم خفای انزلیون بنجون و دو انگن ان کسیر سید ستر</p>
<p>تشنیق الفان</p>	<p>فرسکون - بیخ اول و سکون ثانی کسیرین معده و غم</p>
<p>فستق - ع کبک اول سکون ثانی و فتح خفای و سکون فان و بسته طح ۳ می گویند ۳ ق بیخ سبزی تازه فزیم بزرگ شایر پوست بیرون او نمیدرم من رود الوی خشک بخم خیارل مغز بادام و مغزین و ما نمیزن مغز جوز و نیم مغزین و یا فندق</p>	<p>لام و سکون و اودون م طلق - فرغون بیخ اول و سکون ثانی و کسر فارثانی و غم خفای و سکون و اودم کسیر موان - فرغین - بیخ اول و سکون ثانی و کسر فارثانی و سکون خفای و زون و فتح تخم تورک و خسره -</p>
<p>تشنیق النون</p>	<p>تشنیق البواب</p>
<p>فسیل بیخ اول سکون ثانی و کسر معده و غم خفای و سکون تشنیق السار</p>	<p>زراشت و فرغون بیخ اول و ثانی و الف و سکون شین سجده و فتح خفای و سکون و اود و زفت اول و کسر اول</p>
<p>فستق السهل و تشیق کبک اول و سکون ثانی و غم خفای و ثانی و سکون لام با اوائف و کسر و اود و فتح خفای و خفاک بار ثانی م حب البان ه تخم بکائن -</p>	<p>ثانی و سکون سین مطف و زفت ثانی م فر شترک - فروع بیخ اول سکون ثانی و اود و جوی و کسیرین گرم زین سوس و یا سوس و کسیرین ساقم بعد از ان بره</p>
<p>ففسوقه بیخ اول سکون ثانی و فتح فارثانی سکون ثانی م سار</p>	<p>تشنیق السار</p>
<p>تشنیق الشین المحم و تشیق العین السهل</p>	<p>قرزه و بیخ اول سکون ثانی و فتح و کسر و خفاک بار و کسیر</p>
<p>فشتاق - ع کبک اول بیخ شین محم و الف و عین مطف کسیر ما مندی ثانی است که چون برش خفاک پیچیده شود مفید و کسیر و ط گرم و خشک ۱ -</p>	<p>فرشته و بلغم اول و سکون ثانی و فتح شین محم شبر حیوان نوزا ابده ه پیوس - فرغنده و بیخ اول سکون ثانی و فتح عین سجده و سکون زون و فتح و ال مطف ع عشقه ه ابریل -</p>
<p>تشنیق الصاد السهل و تشیق السار</p>	<p>سکون زون و فتح و ال مطف ع عشقه ه ابریل -</p>



<p>فصفية مع بفتح اول وسكون صاد مهمل وفتح ثانی          وصاد مهمل ثانی ولام سبقت چون بود فصفیه رطب گویند          فیما سوس - یوانی بفتح اول کسیرین مک و سکون تخننا          بالام و ضم سین و سکون و او و سین مهمل ثانی و ف جوبک شان</p>	<p>چون خشک گردد وقت علف گویند رنجبه -          تیسق الضاد المعجمه و تیسق الالف          فضا - کبر اول یضاد معجمه الالف وانه موز -</p>
<p>فصالح - بضم اول و ثانی و سکون و او و کسر لام          و ضم تخننا و سکون و او و ثانی و نون هم حنا -</p>	<p>تیسق القات و تیسق الحار المهمل          تیسق الدار</p>
<p>فصالح - بضم اول و ثانی و الف و ضم حار مهمل و سکون          لام و کسر هم و سکون لام ثانی م زهره اللمح -          فصالح - بضم اول و ثانی و الف و ضم حار مهمل و کلن تکون</p>	<p>فقتصر ع کبر اول و فتح ثانی مشددا بانف نقره ه          رو باط ب سی اق ورق ا ب معوی دل خ فالع          شش ایک - انگ ص مقل ل فیوزره -</p>
<p>تیسق الدال المهمل</p>	<p>تیسق الطار المهمل و تیسق الزا مهمل</p>
<p>فقد بفتح اول و سکون ثانی و دال مهمل و فتح تخننا          تیسق الزا المهمل</p>	<p>نظرة ح کبر اول سکون طار مهمل و لام مهمل سماروخ          چین جهر طاب س را گویند و او الف است یکنع و قطع</p>
<p>فصالح الاخر ع بضم اول و ثانی و الف و ضم حار مهمل و          سکون لام و کسر هم و سکون و الف و فتح تخننا مع هم کل          اذ خرج خوشبو ص بارزول نصب الزا ریره -</p>	<p>که بفارسی بکل خوانند و دیگر نوشته بکنند بفتح اول و الف          کات خوانند و بدترین همه نظر بود نوعی و سبک کین بود          نوعی و سبک هم شرا بجه بود و زرم بود و این سفید بود و این          در زیر هم شرا بود است و نیز زهره است و گویند قسمی از دست که در          کثیر او را که کچھ گویند بفتح کات و نون و نهار او و فتح          کات فارسی و ضم هم فارسی او سکون و او ح سفید</p>
<p>فصالح - ع بضم اول و ثانی و الف و عین مهمل و          بیره و کسبی ق بلطف ص عمل و افادیه ل رایب -          فصح ع بفتح اول و ثانی نوعی از کات و ف تشکل</p>	<p>تیسق النون</p>
<p>فصالح الکرم ع سکون لام و فتح کات و سکون الزا مهمل و          سکون و الف و ضم تخننا و سکون و او م          سکون و الف و ضم تخننا و سکون و او م          سکون و الف و ضم تخننا و سکون و او م</p>	<p>فقط اسیا یون - یوانی کبر اول سکون ثانی و الف و ضم حار مهمل و          و سین مهمل و الف ثانی و کسر هم و ضم تخننا و سکون و او م          بطرا اسیا یون و فتح کس کوی باط س گرم و خشک          تیسق الهمزة و تیسق الهمزة</p>



<p>بهرین آن بری تازه است طار در خشک و با عطریت -          قل زع - بضم اول و سکون لام و فتح یلو فر بندی          طح ی سه ص عمل ساج -</p>	<p>تیمیق النون</p>
<p>تیمیق النون</p>	<p>فلقا مینون - بفتح اول و سکون ثانی باللام و الفتح کرم</p>
<p>فلفل مویز - بکسر فاین و سکون لایین و ضم میم و          سکون واو و ت پودنه کوی طح ی -</p>	<p>سکون تخمائی و ضم نون و سکون واو و فتح چو کب شمان          تیمیق اللام و تیمیق الدال المهمله</p>
<p>تیمیق السار</p>	<p>فلقو و فلیخید - ف بفتح اول و سکون لام و ضم حار کرم          و سکون واو و کسر ال مهمله و رفعت اول کسرا و میجره</p>
<p>فلفل الصفا لیه - بفتح صاد مهمله مشدود و قاف و لغت          و کسر لام ثانی و فتح موحده و فتح تخم پنجه کشت -</p>	<p>سکون تخمائی و در لغت ثانی م پیله و اند -</p>
<p>فلفل مویز - بکسر فاین و سکون لایین و ضم میم و سکون واو          و فتح تخمائی و رفعت یخ و فتح فلفل و رازه پیلار ط          ی اش ال کیمتقال و مشتقال ص عمل دار فلفل یا</p>	<p>فلفل اسود و کسیر و فاف و سکون لام اول کسیر و ثانی          و فتح موز و سکون سین مهمله و فتح وادم فلفل سیاه کلام          طح ی هق مطف منقش ش نیم و دم ص عمل یا الفتح ساج</p>
<p>از شیک و در آنک زن آن بود بخان و میوزن مغز خشک و اند -          فلقیه - بفتح اول ثانی و سکون نون و فتح میم و افلیخه -          فله - ف بفتح اول ثانی منخف و مشدود و پیوسی -</p>	<p>ال یک نیم و زن فلفل سفید یا زنجبیل -          فلفل الفسرد - بسکون لام ثالث و ضم غین          میجره راز مهمله و سکون و ال مهمله م و سمه -</p>
<p>فلیقه - بفتح اول کسائی و سکون تخمائی و فتح فار ثانی و لام ثانی          و تخم عدد بزبان اسی نخواه و گویند تخم پنجه کشت -</p>	<p>تیمیق الزرار المعجم</p>
<p>تیمیق التمانی</p>	<p>فلفل دراز - بفتح دال مهمله و راز مهمله بالف و پیل          تیمیق الفضا و المعجمه</p>
<p>فلفل برسی - بفتح موحده و کسر راز مشدود و تخم سنبه الو -          تیمیق النون و تیمیق الدال</p>	<p>فلفل برسی - بفتح موحده و سکون موحده و فتح تخمائی و فلفل          طح ی سه ص عمل ساج و سکون تخمائی و فتح ساج و سکون تخمائی و فتح ساج</p>
<p>فنا - بفتح اول و ثانی و رفعت و رفعت و رفعت و رفعت -          تیمیق الکات الفارسی</p>	<p>تیمیق الکات</p>
<p>فنگ - بفتح اول ثانی و کاف فارسی اجابو راز از پودنه پیلار          تیمیق النون</p>	<p>فلقیمتک - بفتح اول و ثانی و سکون نون و فتح میم و ک          میم و سکون سین میجره کات و بالف کات و خرد -</p>
<p>تیمیق النون</p>	<p>تیمیق اللام</p>



<p>سنگ نیم تمقال او در مطبوخ در درم صلیب سون یا تخم بارنگ      ل یک نیم وزن سیلیمه نو شیطرح در مطبوخ</p>	<p>قطافون کبر اول سکون ثانی باط و مصله و الف و فتح فارسانی      در نیم لام و سکون و او و لوزن ثانی ف پنجاگشت -</p>
<p>تیمیق التعمانی</p>	<p>تیمیق الواد و تیمیق الدال المصله      فواد - بفتح اول و او و الف ه بجنکرا -</p>
<p>فوق جلی بضم اول ثانی بجر و سکون فوقانی و فتح زون و      کسر جم و فتح جمی ثانی و موحده و کلام و سکون کمالی ف      یویند کوی طرح ی م خ خوشبوی از سبز کوه کوه رقا      ش کینیم صخر ال یک نیم وزن فودخ نهری -      فودخ نهری بفتح زون و سکون او کسر و مصله و رینه      بستانی طرح ی ه و مصله محمل ش سبز و شش ان کیدیم      ایک تمقال کج ارباب ال بوس ل نفع یا جعهده -</p>	<p>تیمیق اللام      فوفل ع بضم اول سکون ثانی و کسر ثانی ه بسیاری      طب ی سا گویند ی حق فایض را م خ زین کدرم      ص صغیر صندل شریخ و دو دانه و نیم وزن آن بر رانیج -      زول ع بفتح اول و سکون ثانی م یا قله -      فوفل بضم اول و سکون و او و فتح اوت سوره -</p>
<p>تیمیق التعمانی و تیمیق الیمیم</p>	<p>تیمیق الیمیم      فوم ع بضم اول و سکون ثانی و میم ف گندم -</p>
<p>فیر و نوج کبر اول سکون تخمانی درم را مصله و او و مصله      زار مجر و سکون جم و میر و زه و طب ی م خ شیاوری کینه      فیلر سرج کبر اول سکون ثانی و لام فتح را مصله گویند      حضرت و شری می مثل لفل و حضرت حضرت صفا رده او طاسم</p>	<p>تیمیق الواد      فویوانی بضم اول سکون ثانی بیجی ست بار یک خوشبو      اند سنبلی الطیب بلکه قسمی از سنبلی الطیب است ه      جال کرمی طرح ی قی مفتح خ تازه خوشبو شش ندرم      ص را زینه بار ال بوس ل سنبلی کبابه یا فلفل سیاه -</p>
<p>تیمیق الدال المصله</p>	<p>تیمیق السار      فیدر ع بفتح اول سکون تخمانی دال مصله و عرفان ده</p>
<p>تیمیق الثون</p>	<p>فوده ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح دال مصله م      خیر خشکی که از آن آبکاه سازند -      خوشنه -</p>
<p>قاراسیا ع لقات و الف و رار مصله و الف ثانی و      کسرین مصله یا تخمانی و الف ثانی و الف ثانی و الف ثانی و      قاقیا لقات و الف و کفات ثانی و تخم سالی</p>	<p>فوجن ع بفتح اول سکون ثانی و فتح ص سکون زون م سدا      تریم لقات و تیمیق و تیمیق الالف      قاقیا لقات و الف و کفات ثانی و تخم سالی</p>



<p>قال النخل مع نفتح نون و سکون طاء مهمل و لام من نیلوف -</p>	<p>والف ثانی م افاقیا -</p>
<p>تیسق النون</p>	<p>تیسق الموحده</p>
<p>قاطون - بجان و ضم طاء مهمل و سکون نون و نون زینا و -</p>	<p>قال الذیب مع کفر فغانی و ضم لام و کسر الاء مهمل مشدود</p>
<p>تیسق السار</p>	<p>و سکون تخانی و موحده م حشر بق سیاه -</p>
<p>قال الفیض مع نفتح نون و کسر طاء و سکون نون و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>	<p>قال الکلب مع کفر فغانی و ضم لام و سکون لام ثانی و نفتح</p>
<p>قال نفسه - کفر فغانی و لام و نفتح نون و سکون فاء و کسر</p>	<p>کاف و سکون لام ثانی ه کجا ط بسیار گرم و خشک -</p>
<p>سین مهمل و انهار لام نون و الاء شق -</p>	<p>تیسق الراء المهمله</p>
<p>قال التمر مع کفر فغانی و ضم لام و نفتح نون و کسر طاء و سکون نون و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>	<p>قال التمر مع کفر فغانی و ضم لام و نفتح نون و کسر طاء و سکون نون و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>
<p>قال نضه مع کفر نون و نفتح صا و م حشر بق سیاه و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>	<p>قال نضه مع کفر نون و نفتح صا و م حشر بق سیاه و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>
<p>طح ررق مع نون و نفتح خ از طاء و نفتح صا و م حشر بق سیاه و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>	<p>طح ررق مع نون و نفتح خ از طاء و نفتح صا و م حشر بق سیاه و نون زینا و م حشر بق سیاه</p>
<p>تیسق الحما -</p>	<p>تیسق الحما -</p>
<p>قالی - بجان و ضم قاف ثانی و کسر م و سکون تخانی</p>	<p>قالی - بجان و ضم قاف ثانی و کسر م و سکون تخانی</p>
<p>بنانی است مانند شمان و گویند مانند کثوث طحری</p>	<p>بنانی است مانند شمان و گویند مانند کثوث طحری</p>
<p>اق مسهل انزل و نفتح نیم رطل صا کثوث ل ارسا -</p>	<p>اق مسهل انزل و نفتح نیم رطل صا کثوث ل ارسا -</p>
<p>تیسق ابار الموحده و تیسق الایم</p>	<p>تیسق ابار الموحده و تیسق الایم</p>
<p>فتح مع نفتح اول و سکون موحده و ضم کبک م</p>	<p>فتح مع نفتح اول و سکون موحده و ضم کبک م</p>
<p>الاشجاره ط گوشت اوج -</p>	<p>الاشجاره ط گوشت اوج -</p>
<p>تیسق الراء المهمله</p>	<p>تیسق الراء المهمله</p>
<p>قباب مع نفتح اول و ثانی و الف و کسر موحده ثانی و سکون</p>	<p>قباب مع نفتح اول و ثانی و الف و کسر موحده ثانی و سکون</p>
<p>راء مهمل و جکا و کیا طحری خ فرب بریان کرده -</p>	<p>راء مهمل و جکا و کیا طحری خ فرب بریان کرده -</p>
<p>تیسق الکاف</p>	<p>تیسق الکاف</p>
<p>تیسق الفوقالی</p>	<p>تیسق الفوقالی</p>







<p>قرص يك مغز انمند بعد ان چون بخايند رنگ نذران  قرص سياه بنم اول و سکون ثاني و کسر سيم با تخماني م توتيا-</p>	<p>تيميق انظار الملهه  قرص ع لفتح اول و ثاني و ثالث و طار مهله ف تخم نيل-</p>
<p>تيميق الحاد الملهه  قرص ع لفتح اول و سکون ثاني و طار مهله م توتيز-</p>	<p>تيميق انظار المعجبه  قرص لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>
<p>تيميق الدال الملهه  قرص اول و قرص ع لضم اول و ثاني با العن و دال مهله و عت  اول و کبر اول و سکون ثاني و لغت ثاني و کبي و لوز نيز  و سکون نيز کي نجي و بندي انچه سوي بان سيم بند انچه  رودان سياهت نکو و رو معني کنه يعني گلي نيز آيده نيز  قرص سيم و کبر اول و سکون ثاني و کسر سيم سکون تخماني م توتيا</p>	<p>تيميق العيين الملهه  قرص اول و لضم اول و سکون ثاني و عيين مهله  که و طب راق ملين خ ترد سبز و شيرين ش از  آب او نيم رطل ص خردل و سيزل ترز-</p>
<p>تيميق الزار الملهه  قرص لضم اول و سکون ثاني و ضم نون و سکون  لام و فتح سوده و سکون حار مهله ف کبر با-</p>	<p>تيميق الکاف  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و عيين مهله</p>
<p>تيميق الزار المعجبه  قرص کبر اول و سکون ثاني و کسر سيم و سکون زار معجبه و لضم  م کرم رنگ زان که بران اربنيم و صوف زار که سياه نيز</p>	<p>تيميق اللام  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>
<p>تيميق السين الملهه  قرص اول و سکون ثاني و طار مهله و لضم اول و سکون  ثاني و کبر اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>	<p>تيميق اللام  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>
<p>تيميق السين المعجبه  قرص اول و سکون ثاني و طار مهله و لضم اول و سکون  ثاني و کبر اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>	<p>تيميق اللام  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>
<p>تيميق السين المعجبه  قرص اول و سکون ثاني و طار مهله و لضم اول و سکون  ثاني و کبر اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>	<p>تيميق اللام  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>
<p>تيميق السين المعجبه  قرص اول و سکون ثاني و طار مهله و لضم اول و سکون  ثاني و کبر اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>	<p>تيميق اللام  قرص اول و سکون ثاني و لضم اول و سکون ثاني و فتح نيز و سکون طار مهله م نوح</p>



<p>قوسطارون بفتح اوک ثانی و سکون سین مهمل باطن مهمل و الف و کسر و قسمة ثانی و ضم تحتانی و سکون و وزن م کات کوی</p>	<p>نیوزن جو زلط نیوزن و اچینی و قزیه یا نیون و زنجبیل نیوزن آن غریبان و کوبید نیوزن آن غریبان -</p>
<p>قردان بضم اول سکون ثانی فتح ثانی و راء مهمل ثانی و الف هم کردیا قردون - رومی بضم اول و سکون ثانی و ضم ثانی</p>	<p>قرن معبر اول و فتح اول ثانی سکون ثانی فتح ثانی و فتح ثانی هم و سکون ثانی و کسره و فتح تحتانی شد و م شخ بز کوی رخ از این بزرگ خسته باشد کسره اول اسارون و غریبان -</p>
<p>قرنقان - سیرانی بفتح اول ثانی و سکون ثانی و ضم ثانی باق ثانی و الف و وزن ثانی م کردیا -</p>	<p>قرون - بضم اول و ثانی و سکون و او و لام م مرجان - قرون اسبیل بضم اول و ثانی و سکون و او و هم وزن و سکون</p>
<p>قرون بضم اول ثانی و سکون و او و وزن و شامه و ثانی سینک ب ی ق مخفف رخ از این ترش شند هم صلب اول</p>	<p>مهمل شد و سکون ثانی و ضم موحد و حیرت و سیان سیل یا بندان از سموم است و سنگها و زهر طریح می هم -</p>
<p>تیسق الواو</p>	<p>تیسق الیسیم</p>
<p>قرقو - سیرانی بضم اول و سکون ثانی و ضم ثانی ثانی و سکون و او و م زعفران -</p>	<p>قرطم بضم اول سکون ثانی و ضم طاز مهمل و سکون فیه شکسته ه گز طح ۲ راق بفتح یسین بلف خ سفید زهره و سکون و م</p>
<p>تیسق التحتانی</p>	<p>از آب او عسل یکوزن با دام در پیوزن تخم انجبه</p>
<p>قرطم سندی بضم اول و سکون ثانی و ضم طاز مهمل و کسر هم</p>	<p>تیسق الزون</p>
<p>قوسه الدار حینی - ع کبیر اول سکون ثانی و فتح ثانی و فتح وال مهمل شده و الف و سکون و راء مهمل کسره ثانی سکون ثانی و کسره</p>	<p>قوة العین - ع بضم اول فتح ثانی شد و هم فو ثانی و سکون لام و فتح عین مهمل و سکون تحتانی م کسره و الف و ح ی اق مجله</p>
<p>قوسه الدار حینی - ع کبیر اول سکون ثانی و فتح ثانی و فتح وال مهمل شده و الف و سکون و راء مهمل کسره ثانی سکون ثانی و کسره</p>	<p>مقطع شش مطبوخ و در هم کسره کسره کسره قرحان بفتح اول و او و حاهله هم لز می از کات سفید کویک</p>
<p>قوسه الدار حینی - ع کبیر اول سکون ثانی و فتح ثانی و فتح وال مهمل شده و الف و سکون و راء مهمل کسره ثانی سکون ثانی و کسره</p>	<p>قردان - یو بفتح اول سکون ثانی با دال مهمل و او کسره هم قردان - بفتح اول سکون ثانی با دال مهمل و الف</p>
<p>قوسه الدار حینی - ع کبیر اول سکون ثانی و فتح ثانی و فتح وال مهمل شده و الف و سکون و راء مهمل کسره ثانی سکون ثانی و کسره</p>	<p>ف کنه ه کلی که اثر سنگ و گاو و سبب قردان - یو بفتح اول سکون ثانی با دال مهمل و او کسره هم</p>
<p>تیسق الیسیم</p>	<p>تیسق الواو</p>

له و زبان شامه و ثانی



<p>قسطب مع الفتح اول و ثانی و سکون موحده و خرا و تک سکون      و ان زبده از خرا و مندی خشک است طح ی -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع کسره اول سکون ثانی و سکون موحده و خرا و تک سکون      و ان زبده از خرا و مندی خشک است طح ی -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>
<p>قسطب مع لام و فتح سکون و سکون و سکون و سکون فوقانی      و ضم لار مملکت پوست آرج طح ی ۲ -</p>	<p>تیمق الزار المله</p>



باد او شدد و العت ه تصب الزريره -	قضم - ع بضم اول و سکون ثانی و میم ف پیته کمنه -
تیمیق الموحده	تیمیق البار
قصب ع بفتح اول و صاد مهمله و سکون سوجه و فسر	قصاصه - بضم قاف و فتح صاد و الف و فتح عین مهمله ع
طح ی گویند بر کله باین لطف خنج اول و رتق ع	ماوه سگ آبی ه اود بلاد و گویند عبار آسیا -
تیمیق الدال المهمله	تیمیق التحتانی
قصد بفتح اول و ثانی و سکون دال مهمله م عوج -	قصاب صغری - ع بضم اول و ثانی و الف و کسر سوجه
تیمیق الازار المهمله	و میم و سکون صاد و مهمله و کسر بار مهمله ف کشته -
قصب البکر - ع بفتح اول و ثانی و ضم سوجه و سین مهمله	تیمیق الطار المهمله و تیمیق الالف
مشد و کات مشد و ف نشکره کانه اوا کله و پوئدا	قطونا - بضم اول طار مهمله و سکون ا و با نون م اسپول -
گویند طح راخ شیرین ابدار -	قطا بفتح قاف و طار و ف شکله و نونا طام گرم شک
قصفیه کبر اول و سکون ثانی و کفر سکون تخانی و یلمی و الزیز	تیمیق البار الموحده
تیمیق البار	قطب - شامی بضم قاف و سکون طار و ضم لام ع قابل
قصاصه ع بضم اول با ثانی و الف و فتح عین مهمله	ایزیتیت شدید بخت به ط م سرد و خشک -
ف سگ آبی یعنی قنارط اود باو -	تیمیق الازار المهمله
قصب الزریره - ع بفتح اول ثانی و ضم سوجه و فتح فال	قطر کبر اول و سکون طار مهمله و بار مهمله ف سناطح ع
معجبه مشد و کرامه و سکون تخا و فتح بار مهمله ثانی باجه ایتا	تیمیق الفار
طح ی ا ق بفتح سینه شش کیدرم و گویند و دالک من	قطف ع بفتح اول و سکون ثانی و فاق سرتق ه ساگ قجوا
عرق السوس انقفا طبیب مندل یا عدس تلخ یا سنبل و زعفران	تیمیق النون
قصفیه بفتح اول و ثانی و سکون تخا و فتح صاد مهمله ثانی نام تودری	قطران - ع کبر اول و سکون ثانی با بار مهمله و الف و نون ف
تیمیق الصاد المعجزه و میم الموحده	روغن سست که از درخت عرعر کیند و گویند قهرت طح ی ام
قصب بفتح اول و سکون صاد و سوجه ف اسبیت	گویند م ق مقطع محال لطف خنج ما خود از درخت عرعر نون
قصفیه ب - ع بفتح اول و ثانی و سکون ثانی و جوهه و کاف بار	انقظ سیاه یا بنوزن جویب یا ورق یا جاده شیر باریت و زفت
تیمیق ایسم	قطن ع بضم اول و سکون ثانی و پیطرح رق تخم اولین



<p>خ نوردیده شدن آب و تخم او در دم ص ر ب سوس      او کسرون با تخمانی و الف ن زنگباری -      قلیسیا بکر اول نانی و سکون تخمانی و کسرم با تخمانی نامی</p>	<p>تیمیق التخمانی</p>
<p>قلب - بضم اول و سکون ثانی و موحده ف ماشندی      ه غله موٹھ و گویند بنوا طیب را ۲ گویند ح ی -      قلوب - ع بضم اول و ثانی و سکون داو ف و لما طح      رخ ماخوذ از حیوان کوچک دندان -</p>	<p>تیمیق الفار و تیمیق الباب الموحده      قعنب بفتح فاف و سکون عین مهله و فتح زین ع نام      و علف را مانند فاض بازو گویند ثانی است بر یک      سابق استاده در بگلان شیبه بزرگ اسفناخ -</p>
<p>قلت - ع بکر اول و سکون ثانی ع کاسر الحجر کلحی      طح ای اق بدر منقی مفتش در دم گویند      نیم شقال ص نشاسته و کیزال کباب -</p>	<p>تیمیق اللام      جعل ع بفتح اول و سکون عین مهله و فتح موحده و سکون      لام م نوسه از کمات طح ر -</p>
<p>فلقند - یونانی بفتح اول و سکون لام و فتح فاف ثانی و      سکون نون و قال مهله نوعی از زجاج طح ی هم -</p>	<p>تیمیق الدال المهله      قفیر الیومود - بفتح اول و سکون فاف و ضم را و مهله و سکون لام      و فتح تخماتی و ضم ثا و سکون و او م مویالی با بفتح ح ی</p>
<p>فلقطار - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و فتح فاف ثانی      و طار مهله و الف و از مهله نوعی از زجاج و زاکه در دندان      ذراک زرد طح ی اق محرق کاوی سفوح بنبر منجی      ص شورا بجزایه هر زجاجی که باشد بدل آن زجاج دیگر کنند -</p>	<p>تیمیق الازرا المهله      قفیر بفتح اول و سکون فاف و او مهله نبات کثرت -      تیمیق الطار المهله</p>
<p>فلقندیس - یونانی بفتح اول و سکون ثانی و فتح فاف ثانی      و کسر ال مهله و سکون تخم الیومود و فاج سفید و طح ی      قلوب مس نبات است و نوعی قهوه باشد و از بزرگ نوعی از آن است</p>	<p>تیمیق الیومود      قفیر بفتح اول و سکون فاف و ضم لام و سکون و او      و طار مهله نوسه از کمات شامی -      تیمیق اللام و تیمیق الدال      قفیر بکر اول و سکون لام و ضم فاف و سکون او</p>



<p>تتميم اللام منبع كبر اول وفتح ثانی شده و سکون موحده ف بنگ ه بجاگت بجاو گویند بندی سن نامند که از ر لیان سازند و قسمی از بنگ است طح ۲ می او گویند بق مخدرش از یک درم تا دو درم -</p>	<p>تتميم اللام فائل - کبر فاین سکون لاین و لفظان و تامل نیز هر سه ف انار دانه دشتی ه کوار یکند و گویند بیخ آن معاش است ط ۲ گرم و ز بار طوبت فضلیه ص سنجبین و یا باقند خوردن ل بوزن آن تودری سفید -</p>
<p>تتميم الذال العجمه منبع بع اول سکون ثانی و ضم و فتح فاد سکون ذال کجه ف خاریت ه ساطح می اشان گوشه می بخردم ص عمل تتميم الزار الملهه</p>	<p>تتميم النون فلسه ناردین سیرانی بفتح اول سکون ثانی و فتح سیر مهلکه کبر اول مهله بازن و الف و راره مهله و کبر اول مهله ثانی و سکون تخانی م دار شیشکان - فکوبابین - یونانی بضم فاق و لام و سکون و او و فتح میجا الف و ضم یازدهانه تخانیم شجره آبی مالک ط سردوز -</p>
<p>تتميم السين الملهه منبع بع اول سکون ثانی و الف و کسر و ضم موحده و سکون راره مهله مرغ چکار و ط می مایخ فربه بریان کرده - قطار کبر اول سکون ثانی با هله و الف م شاد آوران تتميم اول سکون ثانی و فتح قاف ثانی و کسر با صحت شفا ف نامند سردوس ف لعل معبری ه رال -</p>	<p>تتميم التهامی فکری بفتح اول سکون ثانی و کسر و سکون تخانیم نوعی از کبر فایه کبر اول سکون ثانی و تخانی م قلبیه ساجح طح می هم ف موق محلی آمال خ از شان ص لابل زرینج -</p>
<p>تتميم الهم الملهه منبع بع اول سکون ثانی و ضم و الف مهله ف مندش اسم صفت که چندید تر خایه اوست ه او و بلاد - قطر سیر یونانی بفتح اول سکون ثانی و ضم طار مهله ف موز</p>	<p>تتميم الهم و تتميم الحاد الملهه فتح بع اول سکون سیم و حاد مهله ف گندم - تتميم اللام فلسه بع اول فتح ثانی شده و سکون لام و پیش چون</p>
<p>تتميم الطار الملهه قبیط - ع کبر فتح و الف سکون ثانی و کسر موحده و سکون تخانی ف کرب و می طاع ک کونج ای ق محض فانه زر ک کب</p>	<p>تتميم الهم منبع بع اول سکون ثانی و فتح طار مهله ف قصب الذریر تتميم النون و تتميم الالف قطار کبر اول سکون نون بفتح طار مهله و الف م لام تخانیم</p>
<p>تتميم اللام قبیل - ع بفتح اول سکون ثانی و کسر موحده و سکون تخانی و لام</p>	<p>تتميم النون و تتميم الالف قطار کبر اول سکون نون بفتح طار مهله و الف م لام تخانیم</p>

بجمع می خوانند







تیمیق الطار المله	ف سنگرانه مرغان رخ ماخوذا از مرغان تازه فبره
قیلو ط سفیج اول و سکون ثانی و ضم لام و سکون واو	تیمیق القات
طوار مهله و ورق گند نار شامی	قوناق - بضم اول و سکون ثانی بازن و الف کاه و رس گند نار
تیمیق اللام	تیمیق النون
قیل - کبر اول و سکون ثانی م فبره -	قو ط لیدون - ریانی بضم اول سکون ثانی و ضم طار مهله
تیمیق المیم	سکون واو و کسر لام و سکون تخانی و ضم وال مهله و سکون
قیصوم - ع یقع اول سکون ثانی و ضم صاد مهله و سکون واو	واو ثالث م فبره از حی العلم -
دیمیم پنجاب که قسمی از سنبلین است طح گویند	تیمیق التخمائے
محلل در سفیج تازه زردش گند نار و درم فبره	قونی بضم اول سکون واو و کسر واو سکون تخاف حیث بگری
ان لوبنج یا شیخ ارمنی و در صداع باره با بونیا فسنبلین	تیمیق البار التخمائے و تیمیق الالف
تیمیق النون	قیمولیا - کبر اول سکون تخانی و ضم میم و سکون واو و کسر
قیطافون - یقع اول و سکون ثانی با طار مهله و الف	لم با تخانی ثانی و الف م طین فیمولیا طرب ۲ سی
ضم قات ثانی و سکون واو و نون م ترس -	سابقه بجهت راد و ل طین ایمنی -
قیقین - ریانی یقع اول و سکون ثانی و فتح قات	قیسا - کبر اول سکون ثانی بازن و الف نونی از قبله حقا
ثانی و کسر او سکون نون م فقیر -	تیمیق الازار المله
تیمیق التخمائے	قیصر - کبر اول و سکون ثانی ه رال -
قیحی - ف کبر اول و سکون ثانی و کسر حار مهله و سکون	قیسور - یقع اول و سکون ثانی و ضم شین و سکون واو
تخمانی ثانی م خسرو ل -	و راد مهله نونی از کف و ریاطح سی ق مجلی منقیح
قیرو طی - ع یقع اول و سکون ثانی و ضم راد مهله و سکون	سب سفید سر ختمالی در جلب و حرف چینی -
واو و کسر مهله و سکون تخاف در میکی از موم و روغن گل	تیمیق البین المله
صندلین و ورق گلرنگ و اعلیل اللک و عفران کافور سازند -	قیصر - ریانی یقع اول و سکون ثانی و کسر راد
قیصی یقع اول سکون ثانی و کسر مهله و سکون تخانی ثانی و الف	مهله و سکون سین مهله موم -
	قیطوس ریانی یقع اول سکون ثانی و کسر مهله موم



<p>راوهله و سکون لام و فتح حار مهله و هم را و مهله م بزر القلت و کلتهی -</p>	<p>ترقم الکات و تسین و تمیق الالف کاک جگله - و بکات و الف و گات فارسی و ثانی و فتح</p>
<p>کافور - بفتح کات و الف و الضمه فارسی سکون و او صغیر و تسین مشهور طب بی ساق بر و سکون مقوی و فتح حار حاکم خون خ قیصری سفید که زردی نندش یک بر اطس بفستق و نیلوفر و زعفران یا شک یا معجون گل و عنبر و زرد طبایش و یک وزن صندل سفید و گویند که یا -</p>	<p>جیم و سکون زون و فتح کات فارسی ثالث و اظهار را و الف ثانی و در اے هندی است م سی - کاه را با - ف باظهار را و ضم را و مهله با و مرده و کپور - تمیق الفوقانی کات - و بفتح کات و الف و آرنشاه فو تا نیم نوعی</p>
<p>تمیق الزار المعجمه کافز - بکات فارسی و الف و فتح فارسی سکون زار صغیر و لکریه کافز - و با زون و الف ثانی م بن خوشه خرما -</p>	<p>از برج که در صحت فوسر هم رسد گویند که چون از کافز سفت سال با زود و ط ۲ اسر و خشک و سنگ و عنبر - کافز - و بفتح سین مهله و خنار را و ضم مرده فارسی و سکون شین معجمه لاک پشت -</p>
<p>تمیق الزار الفارسی</p>	<p>فارسی و سکون شین معجمه لاک پشت -</p>
<p>کافز و زار فارسی م درخت کاج ع صنوبر -</p>	<p>تمیق الجسیم</p>
<p>تمیق السین المهله</p>	<p>کاج حفت بجم نازی م درخت نار -</p>
<p>کافز - و بکات و الف و خنار زون و سین مهله م قسمی از گاه است که از گلش در آخر سبات پزه سفید بر می آید</p>	<p>کاج - و بفتح سین مهله م خار پشت - کافز - بکات و الف و فتح کات ثانی و زون و سکون جیم و عروس در برده و کچو موطب مع گویندی او گویند م و تخم</p>
<p>تمیق السین المعجمه</p>	<p>خ جزیبک کوی سرخ رسیده شش و درم و گویند زانه صن معجون کل ل عبد البخلیب با بقتلایه بجم سفید -</p>
<p>کافز - و بفتح کات ثانی و سکون و او م بفتق -</p>	<p>کافز و بضم لام و سکون و او م کپور -</p>
<p>تمیق السین المعجمه</p>	<p>تمیق الحار المعجمه</p>
<p>کافز - و الف و الف</p>	<p>کافز و بضم لام و سکون و او م کپور -</p>
<p>تمیق الکات</p>	<p>تمیق الحار المعجمه</p>
<p>کاروانک و سکون را و مهله با و او و الف و فتح زون م طاری است که بر کنار آب بنشیند -</p>	<p>کافز و بضم لام و سکون و او و خا و معجمه گنده - تمیق الزار المهله</p>
<p>کافز و سکون مین مهله و هم و او م کپور و خار پشت</p>	<p>کافز و بکات و الف و کسر سین مهله و هم و او م کپور و خار پشت</p>



کاک - بکات عربی در اول و آخر هم یک -

کاک - ف بفتح لام م کدود گویند خرزبه نارسیده -

کادک - ف بسکون م ففتح ر اول م خیار کبر و غیر کبر -

کاو بکک - ف بفتح و اول بسکون زون ففتح هم خیار کبر و غیر کبر -

تیمق الکات الفارسی

کاک - بکات فارسی ثانی ف ناع -

تیمق الام

کاکل - ف بضم کاف ثانی و سکون لام ع خطه رومی -

کال - ف نوسه اول کل و گویند گدنا -

کاسپیل - ه کبیر تخانی و ففتح زون ففتح جوده فارسی اظهار نام دایر ششستان

تیمق السیم

کاکشم کبیرین معجوبه سکون میم بجزان و می طرح سی سرخ

زرد در زرد رنگ من تخم رازیانه اول در تخم بنج و یا تخم کز -

تیمق النون

کاکرتن - ف بسکون ر اول م ففتح فو قانی ع عکبوت -

کاکسان - ف بسکون کاف ثانی با سروده و وقت ثانی م نبات طر -

تیمق الیاد

کاکبیروت کبیرین و سکون تخانی و هم ر اول م اذیرین

کاکبوت بضم نام زده خط ب سراق مولد و م رفیق

سکن حدت آن گویند صورت صفرا ستم سد و در رول

سنوم رابع اول رام طین صی بودینه در کس و مرلی بلید

زیره شش آن تخم اول در دم ل م الاخرین و زرد بعضی بند با

تیمق السار

کاکبیه - ف بکسر حده فارسی سکون تخانی و ففتح عین م کل

کاکبیر هفت کبیر حجم فارسی و سکون تخانی م معصفر

کاکرتنه - ف بفتح ر اول م سکون فو قانی و ففتح فو قانی ع طبه

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -

کاکرتنه ه بفتح و بسکون ر اول م سکون فو قانی م عکبوت -



<p>کاپنج - ه بخا و پنج جم فارسی و اطهار یافت آکینه - اگر گوه نند مطلق می تنق لطیف جابج زرد ناک شال      کافور - ف بسکون و او پنج وزن کافور و گوبندگرم شتاب</p>	<p>کافور - ه بخا و پنج جم فارسی و اطهار یافت آکینه - اگر گوه نند مطلق می تنق لطیف جابج زرد ناک شال      کافور - ف بسکون و او پنج وزن کافور و گوبندگرم شتاب</p>
<p>کبست - ن بفتح اول نانی بسکون سین مصلح مصلح ۵ اندر این      تمیق الحسیم</p>	<p>تمیق التمثانی      کادی ع کبیر اول مصلح و گوید بود ه گل کبیر طراح می ۳</p>
<p>کبیکج - بیژنی بفتح اول کسرتانی و سکون تثنائی و پنج کات تانی      و سکون جیم موعی از کسرتانی بیژنی از می سر ویران ۵      کواچ طح می موق مصلح نوصح و عن گل ل انجرو</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق الدال المصلح</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیدع بفتح اول کسرتانی و سکون دال مصلح کبیره کلجیا      طح روق مثنوی خ از مرغ با مرغالی جوان فرو -</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیدع بفتح اول کسرتانی و سکون تثنائی م کبیر</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق الراء المصلح</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیر بفتح اول و سکون تانی و فتح نونانی و سکون مصلح کبیر      کبیر بفتح اول کسرتانی مشهور است بهینیم طح موق مقطع      لطف مصلح خستانی شایع از چند م با نیم متعال ص      اسطوخودوس گویند که در خیار ل حبیبی آن باز را در</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیر در بفتح اول و فتح تانی و سکون و او در فتح دال مصلح م      که که آلی که آن را ماهی های کوچک بخورند -</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق المرحده</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق النون</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیر اول و فتح تانی و فتح نونانی و سکون مصلح کبیر      کبیر اول و فتح تانی و فتح نونانی و سکون مصلح کبیر</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق الواد</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>کبیر اول و فتح تانی و فتح نونانی و سکون مصلح کبیر      کبیر اول و فتح تانی و فتح نونانی و سکون مصلح کبیر</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>
<p>تمیق المسار</p>	<p>کاسنی بکات الف بفتح سین مصلح و کسرتانی و سکون تثنائی ع هند با -      کافوری ف بفتح ف و سکون و او کسرتانی مصلح ع انجوان -      کاک حاجی بکات الف و سکون کات تانی با ميم و الف تانی</p>



<p>تیمیق العین المهلہ کعبہ بنع بفتح اول و تانی بالفت و بر حذو فخر با حرم العین ه کباب چینی نمره خنثیت که از ملک چین در واقع درم می آورند</p>	<p>ی ۳ گویند ۲۳ بفتح در محل قن بلخ خ چینی خوشبوی زبان گزنده مشرق دود انگلایم درم ص صندل انگلاب یا مسطکی یا تخم کاهو یا کانیج ل بل بلحا و او چینی یا اسارون -</p>
<p>تیمیق الکاف کعبه بن بفتح اول و تانی می سببی و زبان هندی جسم است که چون ساییده در آب کحل آمیخته باشند بر زنده آن احسان کند</p>	<p>کبشیه و بفتح اول و تانی و سکون سین مهله بفتح و تانی م م خطان کبیدیت بضم اول و کسری و سکون تخم تانی و فتح وال مهل م پست گندم و برنج و جز آن ه ساتو -</p>
<p>تیمیق الام کعبه بادل ه بفتح اول و تانی هندی در اطهار و موحده هندی والغذ و فتح دال مهله هندی و سکون لام قسمی از باؤل - کشمش ه بفتح اول و سکون تانی هندی و فتح باو سکون لام م میوه هندی است مشا بر شکنجه</p>	<p>تیمیق الاسب کعبه بفتح اول و تانی و سکون میم م و سیم یعنی ورق بل طایر است که بنا جنس جفتی کند و اگر احیاناً چا بود کبک جانور دیگر که زیاد بیند در زمان باد سرد و آب آن جفت گردد</p>
<p>تیمیق الیسیم کعبه بفتح اول و تانی و سکون میم م و سیم یعنی ورق بل سکنجبین غسل شراب سرد درم چهار درم ل روغن طلبه -</p>	<p>تیمیق التختانی کعبه بفتح اول و کسری و سکون تختانی م میمون -</p>
<p>تیمیق الوار کعبه بفتح اول و تانی و الف و زان هندی طیب می سکنجبین غسل شراب سرد درم چهار درم ل روغن طلبه -</p>	<p>تیمیق التار الفوقالی کعبه بفتح اول و سکون فوقالی هندی ع خبت الیید سکنخوار و بضم اول غوره پنجه -</p>
<p>تیمیق الحار المهلہ کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی</p>	<p>تیمیق الحار المعجمه کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی</p>
<p>تیمیق الرار المهلہ کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی</p>	<p>تیمیق الرار المهلہ کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی کعبه بفتح اول و تانی م قوت و چاشنی و فانی</p>























استوری - هفتج اول و سکون ثانی و ضم فوقانی	تینق الزار المصلح
سکون او و کسرا مصلح و سکون ثانی و فتح شک کسری و کسرا اول و سکون ثانی و سکون هم حلیت ه سنگ	کسیر یغم اول و سکون ثانی و ضم ثانی و سکون ر المصلح م ذقت تخک -
تینق السین المعجمه و تینق الالف	تینق الکات
نشو ثانی یغم اول و سکون هم و سکون اول و اسکنه و الف ه ایمیل طح ای من مقمق متقی مسیل ه و او قوی فتح چا چیده باشد نشو دوم عن طول هم کاسنی و تینق	کک - ف کسک کسیر اول سکون ثانی و فتح نون و سکون کاف هم کسیر تینق ایسم
تینق الموحده	کسیر الحام یغم اول و سکون ثانی و کسره و فتح ر المصلح و ضم نوع اول سکون مضموم حار مصلح با هم و یغم هم از شا هتروج -
کتاب یثقیج اول و سکون ثانی با کات و لغت م اس	تینق الترن
تینق التین المعجمه و تینق السار	تینق الترن
کسرت کسرت - کسیر اول و سکون ثانی و فتح موحده و سکون را و مصلح و فتح کات ثانی و سکون ثینم سحره و فتح فوقانی ثانی ف بنایت بر یچیده ماتدر لیسان بافته شدوم بچکه به صحنی طح می ل بوزیدان کافور -	کسیرون یثانی یثقیج اول و کسرتی و سکون ثانی و ضم ق و سکون و او نون ف نونی از سکون بری م دلید -
تینق الیواو	تینق الیواو
تینق الثلثه	کسیر و ه فتح اول و کسرتی و ثانی مجهول ضم ر المصلح یثقیج یثقیج بندیت که در آنها مثل یلوف برید طاب -
کشموت یغم اول و ثانی و سکون او و شسته م کشو و یثقیج	تینق السار
تینق الحسیم	تینق السار
تینق یثقیج اول و سکون ثانی و فتح نون و سکون هم ف نون کسیر یثقیج اول و سکون ثانی و فتح موحده م کجاره - کسیر یثقیج اول سکون م و کسرتی و سکون ثانی و فتح هم کسیر یثقیج اول و ثانی و فتح نون و فتح موحده المصلح	کسیر یثقیج اول و سکون ثانی و فتح موحده و ر المصلح و کسرتی کسیر ف یغم اول و سکون ثانی و فتح موحده م کجاره - کسیر یثقیج اول سکون م و کسرتی و سکون ثانی و فتح هم کسیر یثقیج اول و ثانی و فتح نون و فتح موحده المصلح
تینق الزار المصلح	تینق السار
شکل الشعیر م فتح اول و سکون ثانی و ضم کات ثانی و فتح نون شده ثانی و کسرتی مصلح و سکون ثانی و فتح نون و حوزاب	تینق السار کیا یچ بنایت شبیره و ناس ط م کرم ص کسیر -
تینق التین المعجمه	تینق التین المعجمه



<p>کشتن کین اول سکون ثانی کسر هم سکون ثانی غیر بیانی ف        کشتن بیاض طحی قی قین شش ده درم صس بادیان</p>	<p>کشتن کین اول سکون ثانی کسر هم سکون ثانی غیر بیانی ف        کشتن بیاض طحی قی قین شش ده درم صس بادیان</p>
<p>زین و لغت اول کلمات سکون تخیالی لغت دوم م نان جو        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الطار الممله        کشط یضم اول سکون ثانی و طار ممله م قسط</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الفصار        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی م با هم بی شکست و کچوا</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الکات        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الام        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الموحده        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الکات        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق النون        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الواو        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الفار و تیمیق الالف        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الالف        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>
<p>کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>	<p>تیمیق الالف        کشتن بیاض طحی اول سکون ثانی و فتح نون م نوعی از سار و فتح</p>



<p>مخرج شد و دو سکون شمالی م خطبانا -          کفت - بفتح اول و سکون ثانی م ثقله الحقا -</p>	<p>کفت الکلب مع بفتح اول و سکون ثانی مشد و سکون لام          و فتح کات ثانی و سکون لام م اشمان -</p>
<p>تینق الکاف</p>	<p>تینق الجیم</p>
<p>کفجلیزک - بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و          کسر لام و تخانی مجهول و فتح زار و مجهول عمود ص -</p>	<p>کفج ثانی بفتح اول و سکون ثانی م لوی از اسی          است که مانند سفوف بنایت سهی است مع سکه العید -</p>
<p>تینق اللام</p>	<p>تینق المائل المعمله</p>
<p>کفجی لوان و بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و          ضم ذون و مجهول م مریک است که در ترکی ناشن بران گویند</p>	<p>کف الاسد مع سکون الما فتم من و سکون الما م طینتا -          کف العید - بفتح اول و سکون لام و سکون لام و فتح          تخانی و سکون و ارباب المایم و کف العید -</p>
<p>تینق السار</p>	<p>تینق الزار المعمله</p>
<p>کفجلیزک و بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و کسر          لام و تخانی مجهول و فتح زار و مجهول کفجلیزک -</p>	<p>کفیشتر بفتح اول و سکون ثانی و کشرین مجهول سکون تخانی          و ادوی که زرد و قمره و دیگر فلزات بدان پیوند کنند -</p>
<p>تینق التختانی</p>	<p>تینق الزار المعمله</p>
<p>کفری - بضم اول و سکون ثانی و کسر راء معلوم جفری          و است پوست بهار رخاخ خوشبو -</p>	<p>تینق الکاف و تینق الالف</p>
<p>تینق الکاف و تینق الالف</p>	<p>تینق الزار المعمله</p>
<p>کفجلیزک و بفتح اول و سکون ثانی و فتح جیم فارسی و کسر لام و          تخانی مجهول و زار و مجهول کافوری است که سوزنده و دراز          و دم باریک و زرع عمود و عایض جمع آن -</p>	<p>تینق السین المعمله</p>
<p>کفجلیزک و بفتح اول و ضم ثانی و زار و مجهول بار و معلوم و الف م کافر -</p>	<p>کفاس بفتح اول و سکون ثانی و الف و ضم قات و          سکون سین معلوم و نقلی کینز -</p>
<p>تینق التینج المعمله</p>	<p>تینق العین المعمله</p>
<p>ککش و کیش و بفتح اول و سکون ثانی و سکون سین          مجهول و لغت اول کسر اول و تخانی مجهول کسکاف ثانی          و تخانی مجهول ثانی و لغت ثانی م تره تیزک -</p>	<p>تینق الفسار</p>



تتمیق الکات	د سکون میم و ضم و ز و ممل و او و مجول تانی هم نوعی از امر و در
کلمه یقین اول سکون تانی نایکه از ارد خشک میزدیم	تتمیق الاراد المله
تتمیق المار	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الالمعجم	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق التحالی	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الازرار الفارسی	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق السین الممله	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الغنیم الممجه	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الحار الممله	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الفار	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الکات	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل
تتمیق الالالمه	کلمه یقین اول سکون تانی و الف و فتح و اول سکون را در ممل و در ممل







<p>تینق الدال المصلی کون اسود مع بفتح اول ضم نانی و سکون او و زین فزح و سکون سین مع فتح و زانی م کون برید و شوز زانیز گویند</p>	<p>کشری جامض م کشری چینی بهترین آن سیده شاد ط اسرد ۲ خشک اصل عمل و جوارش کونتی</p>
<p>تینق الزار المصلی</p>	<p>کمرک - ه بفتح اول و سکون نانی و فتح را و مهله و سکون کات نانی م بیوه بندی ست ط اسرد و زو خشک</p>
<p>کما شیر - بفتح اول تالی و کشرین مجرید سکون کتانی و را و مهلم صمغ زینس کوی کون سکون کت محم است طح سی م کونند هم تن مجلخ زو زینس و شمع فاکس کون صندل اج اج زینس</p>	<p>ککام و ف بفتح اول و سکون نانی با کات نانی و الف ع افواه الطیب و گویند صمغ و زینس بطم</p>
<p>تینق الزار المعجمه کینر ف بفتح اول و کتر نانی و سکون کتانی و زار و معجمه ع بول م پشابه موت</p>	<p>کم کم - ف بفتح اول و سکون نانی و ضم کات نانی زعتر تینق التون</p>
<p>تینق السین المصلی کاد و رس سیرانی و یونانی بفتح اول تالی و الف و فتح دال مهله و سکون را و مهله و ضم کتانی و سکون او و سکون مهله ت زاندروی تلخه موندی گویند غیر موندی ست طح سی م گویند صمغ و زینس و زینس مازاره بری که بعد از دراک تخم برگیندش یک شغل صمغ سیریل اس عافت یا سفول تندلیون یا تخم حاضن بری یا تخم شلغ بری</p>	<p>کمالیون - یونانی بفتح اول زانی و الف و کبر لام و ضم کتانی و سکون او و نوعی از مازریون سیاه کمون - ع بفتح اول و ضم نانی و سکون او و الف و زان و شامی و زینس و زینس مازاره بری مازاره بری موندی حالیون و بدل کزانی شش و درم صمغ کزانی و زینس یا از کزانی یک تینق زینس مازاره بری زینس کزانی یا تخم کزب</p>
<p>کما فیطوس - یونانی بفتح اول تالی و الف و کبر و سکون کتانی و ضم طار مهله و سکون او و سکون مهله و سکون زینس و زینس مازاره بری مازاره بری موندی زینس و زینس مازاره بری مازاره بری موندی</p>	<p>کمون طو - بفتح اول و ضم نانی و سکون او و کبر زین و ضم حاکه مهله و سکون لام م ایسون</p>
<p>تینق السار کسیجه - ف بفتح اول و کتر نانی و سکون کتانی و فتح سیم فارسی م کرم شب تاب</p>	<p>تینق الضاد المعجمه</p>







تینوں لکات الفارسی کنگ بیت بفتح اول و سکون ثانی و کسر دال مہملہ و سکون ثانی ع کادی ہ بیوڑا۔	کندی بیت بفتح اول و سکون ثانی و کسر دال مہملہ و سکون ثانی ع کادی ہ بیوڑا۔
تینوں اللام بجالی بضم اول و سکون ثانی با حیم و الف لام م مخالہ کجہ ہلال	کندری بضم کات و سکون زون و دال و کسر ہا مہملہ ساق شنبیہ نبات زردک رازیہ طاس گرم مد محلل سفیح
کنکول ہ بفتح اول و سکون ثانی و ضم کات ثانی و دال مجہول م و واد ہندی ہست۔	کنوس طبری بفتح کات و ضم زون و سکون و او سین و فتح طار و بار و جودہ و رار مہملہ اسم نوع کبیر زعور ہست کنکھی ہ ف دخت شانہ۔
تینوں الواو کندر و بضم اول و سکون ثانی و ضم دال مہملہ راز مہملہ	تینوں الواو و تمسک الالف کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال
کنسرت بیت بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی ع نبات کشتور و کشتور بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی ع نبات کشتور و کشتور بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی ع نبات کشتور	کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال کشتور و کشتور بفتح اول و سکون ثانی و سکون ثانی ع نبات کشتور
کنوت اول و سکون ثانی و سکون ثانی ع غورہ الگور کنوت بفتح اول و ضم ثانی م بگ ہ بچیہ۔	کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال
تینوں الہاء کنبرہ ہ ف بفتح اول و سکون ثانی و کسر جودہ و ثانی گوست	تینوں الفوقانی کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال
مجبول زرا و مجہول مختار م نوعی از حیار کہ ہنگام خامی شیرین با مزہ بود و در نخلی توان خورد۔	کوج ہ ف بفتح اول و ثانی و حیم ع صمغ۔
کنجار و کنجالہ بضم اول و سکون ثانی با حیم و الف لام مہملہ رفت اول فتح لام و رفت ثانی م مخالہ کجہ۔	تینوں الجیم الفارسی کوج بیت بضم اول و ثانی مجہول و حیم فارسی م جانور بوم۔
کنجہ ہ ف بضم اول و سکون ثانی و کسر و دال مہملہ مسمی ع انزہ کنجیدہ ہ بضم اول و کسر و فتح دال مہملہ مکنجار و کنجیدہ۔	تینوں الدال المہملہ کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال
کنوزہ ہ ف بفتح اول و ضم ثانی و سکون دال و فتح زرا و مجہول زرا کسہ ہ ف بفتح اول و ثانی و کالی کہ گویش سگی می سپید۔	کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال کونامہ با و کو تہ یا بضم اول و او مجہول ہ فوقانی و الف اطلال
تینوں الحکانی کوشا و بفتح اول و سکون ثانی با حیم و جودہ و الف م خطبایانا۔	کوشا و بفتح اول و سکون ثانی با حیم و جودہ و الف م خطبایانا۔











<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>العلم سیرانی بفتح اول و سکون ثانی و فتح لام با و بان -          تحتانی ثانی م تره تیرک -</p>	<p>تینق النون</p>
<p>کداری لون - و بفتح اول و اظهار ثانی و الف و کسکات ممد و          سکون تحتانی و ضم لام و در اول و سکون ل و ن ف تک تور -          کسکات اول و سکون ثانی و خارج ممد و فتح ر ممد و جازرک</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>
<p>کمزف بنف و ان سکون بکونج زار و سکون لام م جبر -          کیزف کبر اول و سکون ثانی م بند -          کیکیزف کبر اول و سکون ثانی و کسکات ثانی و سکون</p>	<p>تینق الیم</p>



<p>در از تو ساق و ع چون خیار زه کشیده بود گلشن رود      و تخمش خم شود و نیز ساق آن بنگا کنند و صمغ بگیرند م</p>	<p>کیلو ف بکبر اول و ثانی بجمول و ضم لام ع زعفرور      کیویق بفتح اول و ضم ثانی م کا بو</p>
<p>جاوشی طرح می رخ زعفرانی رنگ نمود در آب حل شود      اول که برین آب سفید باشد و چون خشک گردد نازد      شود و هر گاه در آب حل شود مانند شیر هاند      تینس از ارا المصحه</p>	<p>تینس البهار      کبر اول و ثانی بجمول و ضم لام ع زعفرور      مهاد و ضم کات فارسی و سکون و او و فتح ذون بام حبه      کیه و ف بکبر اول و فتح ثانی ع مصطلکی      کیه بفتح اول و سکون ثانی و فتح نام درختی است      پخار که میوه آن شبیه باشد به قوت</p>
<p>تینس اسپن المهد      گا و رس ف سکون و او و فتح رار مهلا و سکون      سین مصلح ع جا و رس و غله با حرا</p>	<p>تینس البهار      ترقیم الکات الفارسی و تینس الب و تینس الوده      گا و اب ف بکات فارسی الف سکون او و مدینه م جامع</p>
<p>تینس الکات      گا و رس ج - سکون و او و فتح زار و سکون او و فتح لار</p>	<p>تینس البجم      گا و رس ج - سکون و او و فتح زار و سکون او و فتح لار</p>
<p>تینس الکات الفارسی      گا البنگ - سکون لام و فتح موحده و سکون لیل      گیاسیت که در الملم بهار و زراعت جو رنگند م برید      غوره کنگره دار کند مانند غوره لاله اندرون آن      معدود باشد و خوردنش مستی می آرد و بی شعور سازد</p>	<p>تینس الکات الفارسی      ف گاز به سنگی است که در زهره گا و لیسید با زهره شان      سکون گردد از گا و ان هندوستان مانند پاد زهر در لیل      خاصیت آنچه در میان زهره لیسید مثل زهره موم است      و نیز از ای اندر زنا خوانند ع حجر البقر</p>
<p>تینس اللام      گال - ف ع غو کنگری و نیز معنی شغال و بکبوت      در تبار و غوره پینه نماند گفته و زردس</p>	<p>تینس الدال المهد      گا و رس ج بکبر اول و گا و کوی</p>
<p>تینس المسم      گا و جسمت سکون و او و فتح ص فارسی و سکون لیل      ع عین البقر و احوان گاست که بیرون باشد زرد و طبع</p>	<p>تینس الزا المهد      گا ج - ه بفتح جیم ف زردک      گا و رس ف سکون و او و فتح موم و سکون سما صمغ      در جسمت ساق و کبش بر کبش مانند لیلین گرد تر      او جبهه زرد و کبش بر کبش بر کبش بر کبش بر کبش بر کبش</p>



<p>گرام کند - که اولی ثانی و الف و سکون یسم و فتح کات      و سکون نون با اول ممله استحول کند -      اگر به بید - ف بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح موحده      خذرا و کسر موحده ثانی و تحالی مجبول م بید مشک -</p>	<p>تسبیق النون      گا و زبان و سکون و اد و ضم زار مجبه با موحده      و الف ع کسان الثوره کانحه با ثمه -      گا و زین و سکون و تحالی مجبول فتح زار مجبه زه کاه -</p>
<p>تسبیق الازالمجره</p>	<p>تسبیق البسار      گا و زهره - سکون و فتح زار مجبه و سکون نون موحده موحده      اگر الف بضم اول فارسی با ثانی و الف م نوک -</p>
<p>تسبیق الکان الفارسی</p>	<p>تسبیق البار الموحده و تسبیق الاز الممله</p>
<p>گرم - بضم اول فارسی و سکون ثانی و بیضریا -      تسبیق اللام</p>	<p>گرم و فتح اول فارسی و موحده م سلی است که ازان      ظروف و آدانی مانند دیک کاسه و صحن سازند -</p>
<p>گرسالی و فتح اول فارسی و سکون ثانی با شین مجبول      الف و لام م حیوانیت که از سر و شغال سر و منور شود      تسبیق النون</p>	<p>تسبیق الجیم و تسبیق البسم      یح پمیل - و فتح اول فارسی و سکون جیم و کسر موحده فارسی و      سکون تحالی و فتح موحده فارسی ثانی م نر چاپ -</p>
<p>گران و بضم اول فارسی با ثانی و الف و سجود گندم و گوده      تسبیق الواو</p>	<p>تسبیق الاز الممله و تسبیق الفوقانی      اگر غسست - و فتح اول فارسی و سکون راز ممله و</p>
<p>گریکوف بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح موحده      و ضم کات ثانی م بید مشک -      تسبیق الحسیم</p>	<p>فتح ینن مجبول و سکون سین م ملام بر غسست -</p>
<p>گروناج و فتح اول فارسی سکون ثانی و الف و ملام نون و الف      گروانیده کباب بزم یا گشت گو سپند و دیگر حیوانات در آب      بچو شاند میانشن باد و ریجاره بر گردانیده کباب تسبیخ از مین و      اگر بزم بضم اول فارسی کثانی و سکون نون م ریخ و جانول      که هیچ بریانی زیرش مقاومت نکند و گویند بچو مار و گویند موش -      گزنده و بضم اول فارسی کثانی و سکون نون و فتح ال      ملام غو شرع شکر که الحاکمه کتواجا -      تسبیق البسار</p>	<p>تسبیق الحسیم      تسبیق الاز الممله</p>
<p>تسبیق النون</p>	<p>تسبیق الاز الممله</p>



سکون شیبین معربانی و فوفانی ثانی نباتی است بر هم پیچیده اند در میان نافه ان خجدر و در دم چک است ه بپسلی	اروجی ه بظ اول فارسی و دمانی و سکون و او و کسب حرم فارسی و سکون تحتانی ه کلو
طرحی ال بوزیدن پاکفور و سوزن مبر سیاه گشت و بفتح اول فارسی م خسرزه	تمیق الزار المعجمه و تمیق الزار المهل کزف م زردک ع جزه
تمیق اللام و تمیق الحار المعجمه	تمیق الزار المهل
گل سرخ بفتح اول فارسی و سکون لام و هم بین مهله و سکون رار مهله و ورده کلک بکبر اول رخ مغزه گیره	کزف بفتح اول فارسی ع اهل ه حجاو تمیق الکات
تمیق الزار المهل	که بازگشت بفتح اول فارسی و سکون ثانی با هم و الف فتح زار معربانی ع جزانج م باردخت گزه ماین
کافور بفتح اول فارسی و سکون لام و فتح بین سکون مهله پشم ککازین موشانه برانند و از ان نخل و غیره بافند	تمیق النون
تمیق الزار المعجمه	که تمیق بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح همزه و سکون نون مضمون فارسی بی و کسب همزه و سکون تحتانی و نونانی
کلو زف بفتح اول فارسی و ضم ثانی و سکون و او و اوج ع فندق و گوئید جافوزره و گوئید با دام کوی	بینه نیست تا زنجبین که برین طافاتی پیش بنفند که از نون بفتح اول فارسی و سکون ثانی با هم و الف
تمیق الشین المعجمه	و ضم زار معربانی و سکون و او م که بازگ
گلک موش و بفتح اول فارسی و فتح ثانی و مخاز و او ضم مبر و سکون و او م بید مشک ع حراج	تمیق الزار الفارسی و تمیق الیم
تمیق الکات	که مضمون بفتح اول فارسی و سکون نون و او و او و او تمیق الشین المهل و تمیق السار
گلک بفتح اول فارسی و فتح ثانی م نوعی از صمغ است که درختی که اید و از بویه جو واده حاصل شود م کژره	گشته بفتح اول فارسی و سکون سین مهله و فتح نوعی م ساگ سبز و کسب زه
تمیق اللام	تمیق الشین المعجمه و تمیق النونانی
کافور اصل بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح ثانی و سکون نون و کسب اول مهله همزه و سکون صلو مهله و لام ثانی م گلشگری که در آفتاب ترتیب یافته باشد نه بر آتش	گشت گشت بفتح اول فارسی و سکون شین معجمه و نونانی و فتح همزه و سکون رار مهله و فتح کات فارسی ثانی



<p>تتمیق التماسی</p>	<p>اکمل کلمت بیضج هر دو کاف فارسی سکون هر دو لام نوعی الی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>بقدر تاریخ و افتد ترش است که چون سکون در آن بجا نهد در کلام</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>ازمانی که افتد شود و بیضج هر دو کاف فارسی ع مقل - فارسی و الف و سکون در هر دو کسر سین مملو سکون تخانی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>کلمت بیاضج و خوزنگ م کلنار فارسی -</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>ال کند م کاف اول فارسی و سکون ثانی و فتح کاف فارسی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>کاف اول سکون نون و سکون لام و سکون میم و کبابی است چنان</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>نمیزد که گویند بیضج سنن و کند م بیضج پدید اندم گوز کند م</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>تتمیق التماسی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>کلمت بیضج اول فارسی و فتح ثانی و سکون نون</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>و فتح کاف فارسی ثانی و کسر موحده و سکون تخانی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>و نون ثانی م کل که در عسل مزوج سازند -</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>تتمیق التماسی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>کلمت گوز - بیضج اول فارسی فتح ثانی و الف فتح کاف فارسی</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>ثانی و سکون و او فتح نون م کل گوز که زبان بر رویه اند -</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>اکل بیاضج و سنن و کبابی است با کلمات بود در اصل و در حقیقت</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>از کس و لام و سکون و نقشه -</p>
<p>تتمیق التماسی</p>	<p>اکل غوز م فتح بیضج اول م کل گوز -</p>



گوند - ع صیغ ف از دو -	تتمیق التتمیق المحمده
تتمیق الزار الممله	گندس ف بفتح ازل فارسی و سکون نالی و کسر دال
گوچهر - ه بضم اول فارسی صم فارسی م گو کهر و فظ جنک -	ممله و سکون شین معجم م گو گرد -
گو در بفتح اول فارسی و ز ممله م نوعی از غالی گوشتش	تتمیق الکاف
بنایت مدو باشد و گو سالد و است گو سالد نوعی از غله	گند حک - ه ف گو گرد -
خود رو که در گشت گندم و جو بپزد و بچو گو زن -	تتمیق البار
گو رت بضم اول فارسی و نالی مجول م خردشتی -	گنبد ه و بضم اول فارسی سکون فتح موده و دال ممله و نالی م
گو کارت بضم اول فارسی باکات و ف م خردوک	انجاره و گنجه و ف بفتح اول فارسی سکون نالی باجم و الف و فتح
ع خفسا و تبرکی مقور خوانند -	مهد و لغت اول فتح م و رار ممله و لغت نالی م کلگونه -
گولر - ه بضم اول فارسی و فتح لام ف انجیر آدم -	تتمیق التتمیق
تتمیق الزار المحمده	گنجال - ه مکر اول فارسی و سکون نالی باجم و الف و کسر مده
گو زارت بضم اول فارسی و نالی مجول بازار مسجد و	سکون تخانی م مریس بید که در بساجی باکات م
الف م جانور است خوش آواز شبیه لیل -	تتمیق الو او و تتمیق الف
گو ز ف بفتح اول فارسی و نالی م گو زن و سکون	گو ز و جناه - ه بضم اول فارسی نالی و ضم رار ممله و سکون
ناله م گردگان ه اخروث -	نالی و جم فارسی با لوزن م کاسه روسن -
گو ش خرف بضم اول و فتح خار معجم م گرم هزار پاره کله خورا -	تتمیق المرصده
تتمیق الکاف	گو داب - ف بضم اول فارسی نالی مجول ابدال ممله و ف و م
گو رب باکات و ف بفتح اول فارسی و رار ممله موده نالی	گو ناب و بضم اول فارسی م کلگونه -
بالف و فتح فاع طار و ضعفه یا گو ش خرف م گو ش خرف	تتمیق البیم
گو رنگ - ف بضم اول فارسی م گو سالد -	گوشت آنچه بضم اول فارسی و نالی مجول و سکون
گو گردانگ و بضم اول سکون نالی باکات و فتح	شین معجم و نالی و مده مده و فتح م و سکون م غلیباج -
دال الف و نون جالو است که برین گولر کرده مگردانده	تتمیق الدال الممله
تتمیق الکت الفارسی	گو گرد ف ه گند حک -



<p>گوزنه - فم غوره پنجه کونار و پیکه ابر شمشیر و امثال آن - گوزینه - فم بفتح اول فارسی و سکون ثانی و کسر اول و کسر دوم سکون</p>	<p>گوست آهنگ - فم بضم اول فارسی م غلبه واج - تمیق اللام</p>
<p>تختانی و فتح نون م حلوئی که از مغز گردگان به بزند - گوشن خسته - فم بضم اول فارسی و سکون شین مجرور</p>	<p>گوکال - فم بضم اول فارسی ع غفا - تمیق الیم</p>
<p>فتح خا و مجرور موحده م جانور نزار یا - گولک - فم بضم اول فارسی و ثانی مجهول و فتح کات م کسالت</p>	<p>گوز گندم - فم بفتح اول فارسی م گل گندم - تمیق النون</p>
<p>تمیق التختانی</p>	<p>گوزن - فم</p>
<p>گوبھی - ه بضم اول فارسی و ثانی مجهول و کسر موحده و اظهار بار و سکون تحتانی م دو ای بند سیت - گوشن مای - بضم اول فارسی و ثانی مجهول و سکون شین مجرور با میم و الف و کسر م صدف -</p>	<p>گوشان - فم بضم اول فارسی و ثانی مجهول با شین مجرور الف م شمه المور - گویان - ه بضم اول فارسی و ثانی مجهول با ییم و الف م دانه گوسی گردان - فم بضم اول فارسی و ثانی مجهول با تختانی</p>
<p>تمیق البار و تمیق الاز المهد</p>	<p>و فتح کات فارسی و سکون راد مهله م حفسا - تمیق الواو</p>
<p>گھو کواره - ه کبر اول فارسی و اظهار بار و ضم تختانی و واو مجهول و ضم کات با و او ثانی و الف و راد مهله م عنایت صبیح</p>	<p>گوه و - ه بضم اول فارسی و ثانی مجهول و ضم کات سکون با و ضم راد مهله و سکون ثانی فم خشک -</p>
<p>تمیق النون</p>	<p>تمیق البار</p>
<p>حصن - فم بضم اول فارسی و سکون ثانی و نون م گری که خوب بخورد و خوب چون نشانه سازد -</p>	<p>گودره - فم بفتح اول فارسی و سکون ثانی و فتح نون مهله و راد مهله و خا م گودر -</p>
<p>تمیق التختانی</p>	<p>گور گیاه - فم بضم اول فارسی و ثانی مجهول و سکون راد مهله و کسر کات فارسی و ثانی تختانی و الف اظهار بار از خره شور او کند حرکت گوزد - فم بضم اول فارسی و سکون ثانی و زار مجرور و فتح نون مهله م صمغ سرخ که از لویه جبهه و آن حاصل شود - گوزدین - فم بضم اول فارسی و سکون ثانی و فتح نون مجرور و فتح نون مهله و او مجهول فتح راد مهله و کسر م فم بزرگ از لوسی است</p>
<p>گھیا تو رولی - ه کبر اول فارسی و اظهار بار با تختانی و الف م فو و او مجهول فتح راد مهله و کسر م فم بزرگ از لوسی است</p>	<p>تمیق النون</p>



که با سیده و زرد و فربه تر از دست و بالایش معالجه طبعه	تیمیق السیدین المهلله
تیمیق البیاض التختانی و تیمیق الدال المهلله	الاسف - فم البیاض فز و رایه سبک ماده و ماده هر حیوان -
گیدرف بکر اول فارسی و سکون تختالی و دال مهلم غیر از -	مالیو ریدوس بعضی تختانی سکون و او کسرا مهلم و سکون تختانی
تیمیق الفین البجمه	در ضم دال مهلم سکون و اولی م حث بر دانه شجره مستوف نیز -
گیسغ و ف بکر اول فارسی نانی و الف غیر محجم گیاه عین	تیمیق الکات
تیمیق التار	لاکسرف سکون کات لاک نسبت تیمیق که سبب است
گینه ف بکر اول فارسی سکون ثانی و فتح نون و حجابام بگیرند	هوا بر شاخ درخت کنار بعضی درختهای دیگر که مخصوص ملک باشند
تیمیق التختانی	بمجد گردد و آنرا کوفته بریزند رنگی حاصل کنند که سبب رخ
گ - ف بفتح اول فارسی و سکون تختانی جالوست که پیش	قراری باشد و از نخاله و نقل آن بنجود نمیشود و در سوال آن
البیض است و بر پای او بر تبر نصب کنند م در دم -	در سینه حکم کنند و سر نامه را بان مهر نمایند لاکه -
ترقیم الام و تیمیق و تیمیق الالف	لاوک ف بفتح و او م مان تنگ آترا الواش نیز خوانند -
الالف - لام و الف لام و الف نانی گیاهی است که از جان بکر معطر	تیمیق الام
از زنگار خشک بعضی منسج میزنند جهت بوی شیرین و سوده مانع	لال - ه به لام ثانی م جواب است که آن را عمل گویند -
تیمیق الجسیم	تیمیق النون
لاج - ف بکون جم م سگ ماده -	لاون - بلام و الف و فتح دال مهلم و سکون نون م
تیمیق الدال المهلله	قبیست از مغز زردین طح ارق مطلق منصف محلی رخ
لاون ف حاک غیر لادن و معنی گل شکوفه زیده -	چرب خوشبوی نانی زردی بی رنگ بی نقل که در روغن
لاون و ع ف لاجورده راوٹ طح می گویند ۲	حل شودش بکیرم ص صندل و کباب لبنی -
سی آن مسهل سودا و معومی مثل خ بدخشانی شادیم گویند	لاکه سرنگون - ف بنانی است سوزن که در پانچها
بیشمال ص مصطلح حجاز معنی یا براق اندک است -	عس بینا بند و یا ز دارد -
تیمیق الزار المهلله	تیمیق السار
لاشکرف بکیرم سکون ثینین معج و فتح ه و	لاون و ف بکر اول مهلم و فتح نون م گیاهی است که
سکون را مهلم ع شجره البق -	از پوست سابق آن رسیان سازنده سن -



<p>تیمق التیار النوقا سئی لبن البقوعات بقیح باهمنه سخا نیر و نم مارغناه و فانیه سکون و او دفع عین مهله و الف م شیر نبات شیر در است تیمق الحار المهله</p>	<p>راخته رفت کبکسار سحر و فتح شین معجرت سماج و سنبه لاغیه کبکسار غیرین بجز فتح تخالی قن نوعی از تیروعات است که گاشش زرد باشد گل نسبت و در قش نیز زردی زرد بر و اسن که بهار وید طرح ی که نیدم ق مفرح</p>
<p>سبلات الفیح - مع بضم اول تانی الف و ضم موحده تانی و سکون لام تانی و فتح فاق و سکون میم و حاء و هاء نشانه لبن اللقاح - بقیح لام و فاق و الف و شیر شتره او نینی کا و ویدر ط گرم مائل خشکی -</p>	<p>خ بسیار شیر دار شمع و دواک صمغ و کبیران نوع لاکه - ه بقیح کات و اظهار مات لک و لاک طاب - تیمق الحما سئی</p>
<p>تیمق الدال المهله</p>	<p>الچی و ف کبکسار سحر یا رسی ع قافله - الازله و ختری ف بقیح لام تانی و نزه بینه تا و ضم دال مهله و سکون خارج بقیح و فاقی و کسرا و مهله م از نون ع شفاق المنعان -</p>
<p>لبن الاسد - بقیح الف و سین المهله با و ال و ف شیر شتره ه با که کا و ویدر ط در کمال گرمی و جدت تیمق الزار المهله</p>	<p>لاله الصمانی و ف بضم نون و سکون عین مهله و فتح میم و الف و نون بنا نیست برگ آن شبیه برگ زنبق ط گرم و زرد با طوط غالبه و حرارت قلیله -</p>
<p>لبن البقر - و ف نیر گاوه گاه کا و ویدر ط مع - لبن خنزیر و ف شیر خوک ه سورنی کا و ویدر ط خنجر تیمق الزار المعجمه</p>	<p>لامی بقیح لام و کسیریم صمغ و ف نیر است خوشبو کران مصطکی و در کمالین سفید می زردی ط گرم و خشک -</p>
<p>لبن الخضر ع بقیح اول و تانی و ضم نون و سکون لام و فتح میم و سکون عین مهله و ف شیر زبل شیر گاوه تیمق السین المهله</p>	<p>تنیق البیاد الموحده و تیمق الالف لباس ع کبک اول موحده ف ز که نوله و پیوسی طاب - لبن النساء ف شیر زمان ط سرد و تر -</p>
<p>لبن جان مویح - بقیح حیم و الف و ضم میم و سکون اول و سور مهله معرب گا و میش از شیر گاوه بسیار غلیظ تر - تیمق الشین المعجمه</p>	<p>تیمق الموحده سبلاب - و فتح اول سکون تانی بالام و الف و موحده تانی م عشق و ی طرح ی که نید بقیح محلل و سهل صفرح</p>
<p>لبن الخشخاش - ع سکون لام تانی و فتح خارج و سکون شین معرب یا خار سحر تانی و الف و شین معرب تانی ف ایران تیمق الشین المعجمه</p>	<p>بیش از یک آن نیم رطل آرد کث رطل و گویند شی در جسم قد با تر بندگی آن من خطمی با جازری باشد شتره -</p>



لبس نخفاش - اینم خا سحر و فتح فاوان طریقت غیر شیره	فت شیر شیش ق سبی و مقوی دماغ -
تینق الضاد المعجم	لبس بفتح اول و ثانی و ثانی شیره و دو دو طاب -
لبس جامض ع کبر لوز با حار و مله و الف و کسر هم فت ناست و دبی طاب بی خ آنچه مسکوی بسیار بود	گر بندج ق مندی مسن خ از حیوانی که وضع جلش بسان موافق باشد شش نیم رطل ص عمل -
تینق الکاف	تیسق التار النوقالی الفارسی و تینق الواو
لبس الزاکب بفتح را و مله و هم و الف و کاف و شیره دیوان ه گوری کا و دو دو طاب گرم و ز آذین را هر دیگر	الطکوب - بفتح لام و سکون تار نوقالی فارسی و هم کاف نمرد و خنیت که در کاله می شود -
تینق الکاف الفارسی	تینق التمانی
لبس کف بفتح اول ثانی و سکون زون هم و یک ع ارضه	لبسی - سر بانی بفتح اول و ثانی و سکون و سکون تحتانی ع مینه ساله سلا رس -
تینق اللام	تیسق و تینق الرحیم
لبس الخیل ع سکون لام ثانی و فتح خا سحر و سکون تحتانی فت شیر اسب ق مخدر -	لجلاج - و بفتح اول و سکون جیم بالام و الف و جیم ثانی با صطلاح السیر بان هم زینت پاک صان -
لبس الغزال - شیر اموط ۲ سر و ز -	تینق الواو
تینق الیم	لجلاوه - بفتح اول و ثانی بالام و دوی شیره سندی است تینق الیم الفارسی و تینق الالف
لباب القرم ع سکون لام ثانی و فتح فاق و سکون را مهل و هم طار مله و سکون یم فت سخر خکداده طاب -	لجحصا - و بفتح اول و سکون جیم فارسی و اطمار و فتح بیم و زون ع پروج الصنیم -
لباب القرم - ع سکون لام ثانی و فتح فاوان سکون و ارضه	تیسق الحار الملله و تینق الموحده
تینق النون	لحام الذهب - ع کبر اول با حار مله و الف و هم نیم و فتح فاق سحر مشدود و اگر شیدم اشتق طحی سندی و ارضی -
لبان - ع بضم اول ثانی مشدود و الف و زون هم کندر -	تینق النوقانی
لبسان - بفتح اول ثانی با سین مه الف هم خزل بری طاب - لبس الاثان ع سکون لام ثانی و هم نیمه با نوقالی و الف فت شیر خزل لبس الناعز یا لبس النعاج -	لحام الصاعقه - ع کبر اول با حار مله و الف و هم نیم و فتح فاق لحام
لبس الضبان ع بضم زون با ضا و هم مشدود و الف	تینق النوقانی
لبس الضبان ع بضم زون با ضا و هم مشدود و الف	لحام الصاعقه - ع کبر اول با حار مله و الف و هم نیم و فتح فاق لحام



تینق الجیسیم	تینق السابار
لحم النعاج مع بقیع اول و سکون خار و مصل و ضمیم و نمون شده و با عین مصله و الف و گشت بیش ط زوی رس گشت از گشت بره است -	نجید الا کلید - بقیع اول و سکون شماتی در کسر نوف و ضم شین بهاد و سکون لام تانی و کسر نوره و سکون کات و کسر اث و سکون شماتی تانی و فتح لام رابع و تخار و الف نوعی از فیزی حیات که از اخرا می نامند و اروانه -
تینق الزرار المصله	تینق الخمار العجوة و تینق العجم الفارسی
لحم البقر مع سکون لام تانی و فتح موحده و فوات ف گشت کا و رخ از کا و جوان -	لحم کبوت بقیع اول و سکون با عین هم زک سیاه -
تینق السین الیهلک	تینق الخمار العجمه
لحم الخنزیر سکون تانی و فتح موحده و سکون نون کسر زار سکون شماتی ف گشت فون رخ بری -	لحم کبوت بقیع اول و فتح بری
تینق السین الیهلک	تینق السابار
لحم الخنزیر سکون تانی و فتح شماتی و فتح نون تانی سکون لام تانی و کسر مصله تانی با عین فوات بر سیاه نشان -	لحم کبوت بقیع اول و سکون تانی و فتح هم فارسی فوات اول و فتح شین هم در فوات تانی هم اخره -
تینق السین الیهلک	تینق السین الیهلک
لحم البقر مع بقیع و فانی و سکون شماتی و درخت سب طب ای اوق قابض رخ ترمانه ش از یک شکل و در دم ص را زبانه یا طباشیر و نمون کلمه یا طراشیت با نمون صهاره آن یا طراش -	لحم کبوت بقیع اول و سکون تانی و فتح لام تانی و فتح موحده تانی و مصله و عین مصله و فتح لام تانی و سکون تانی با عین فوات کسر نون و فتح شماتی فوات تانی ف نقل روشن زعفران -
تینق الجیسیم	تینق الزرار العجوة و تینق الموحده
لحم بقر گشت و فانی و سکون و مصله و طراش و اگر بند حق فیزی رخ یا فیزی و لاغزی و عقده و فتح هم صمی -	لحم کبوت بقیع اول و سکون تانی و فتح موحده هم جو -
تینق النون	تینق السین الیهلک و تینق الموحده
لحم النعاج مع بقیع خار مصله تانی و سکون هم بالام و الف ف گشت بره و فتح رخ گشت جولی یعنی یک سلله -	لسان الکلب مع کبوتران عین مصله و الف و سکون لام تانی و فتح کات و سکون لام تانی هم کات هم کبوتران



تینق الارالمهله	تشکر م اشک
لسان البحر مع فنج و حده و سکون طار معلوم سیا لسان القوز مع فنج مشدده و سکون و اوت کوزبان و کانه اندا طار فنج خ شای خراسانی عظی و رن کر بر و نظها بودش و درم صندل سنج باطله مربا با ساق ل بوزن آن ایشیم سوخته و جها و انگ وزن	انیسق الصا و المله و یمن العنابی اضیفی فنج لام و کسر صا و سکون بارینه و تخمین فات م ازلن الدب و سکون کاشن گزیده یا نیت خار دار که جوی سبب در ساق آن زبیره بودزی و بطری گمشنی در برگ آن شیبیه برگ بارنگ طار کم و خشک
آن پوست ارج با وزن اردو و یوزن او ایشیم	انیسق الصا و المله و یمن العنابی
لسان العصاره فنج مع عین مملو و صا و معلو و الف نانی و	اضیف - فنج اول و صا و معلوم کبر
کساره و سکون تخالی و فنج تخم اسره اندر و طح ۲ راق سهی	انیسق الصا
خ سطرش فنج مشال ص کدوی مربل در تخم یک باه منزوز و نوذری سرنج یا نیم وزن همین سرنج	اضیفی - م فنج اول و کسر نانی و سکون تخالی و کسر فا ف نوسه از لسان الحل کوچک
تینق اللام	انیسق العین المله و تینق المرصده
لسان کل مع فنج حار معلوم و سیم و ساق بارنگ طبی ایق و الفی لوه حار و سکون و بل ش از تخم او ایستقال ص صغلی و سینه یا نیت و ساق و ساق حاضن ساق	لعاب ف نیم اول و فنج نانی یا الف آدین م مملو ک لار
لسان الابل مع الف مکره و بار و حده م رمی الابل است یمن گیاه شتر و شام آن با گنده مربل با ل سفیدی و برگ	اعمال فنج لام و سکون عین م لانی طینه اوت و رنگ آن از رنگ اوت و سرنج کتر و اندک بخششی از فوالی و اوت و سرنج
آن شیبیه برگ نافع و از آن بند زرد بار کتر و اندک خوشن و سفید رنگ خوشبو و نر آن زرد مال پس نیست آن زنیهای خشن ط ۲ سدر و خشک	تینق اللام
تینق الصا	تینق الصا
لعبت مطلقه بضم اول سکون نانی و فنج موحده و فوالی و ضم موهو سکون طار معلوم و فنج لام و فوات م فنج مریح تینق الصا	لعبت مطلقه بضم اول سکون نانی و فنج موحده و فوالی و ضم موهو سکون طار معلوم و فنج لام و فوات م فنج مریح تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا
تینق الصا	تینق الصا



<p>ککاف بضم اول باکات والفت م الکت و لکم -</p>	<p>زن و اندرستان و طعم آن تلخ ط ۲ گرم و خشک ل</p>
<p>تیسیم الکات</p>	<p>بوزن عشره یا دوری زرد یا مردیم وزن فلفل -</p>
<p>ککاف بضم اول و سکون کات ه الکت طح سی</p>	<p>سینق الفار و سینق الفوقانی</p>
<p>کونیدر طح سی ۲۲ ق مفتح منفتح مخ مقبول ش ال</p>	<p>لفت - کب اول و سکون کات م ششم -</p>
<p>کدریم بکبتغال ص ص مطکی بعد از آنکه مقبول بود ل</p>	<p>سینق الحار و المله</p>
<p>نیوزن یوزنی و نیموزن اسارون دگر کونیدر وزن</p>	<p>افحاح مع بضم اول با تانی شد و الفت و ستا سترج</p>
<p>سینق الزون</p>	<p>و آن نیم بیروج نسبت ط ۳ گرم کونیدر سی ۲۲ ق مخدر</p>
<p>لکین - ف بضم اول ککالی و سکون ککالی و یون م بند -</p>	<p>منوم خ بزرگ تیز لوی زرد رسیده ش غدرم مین عمل</p>
<p>سینق السار</p>	<p>ل جوز تان یا نیموزن بزرگ سیج و دوداک وزن آن تخم کاش</p>
<p>ککاف و ککات - ف بفتح اول و تانی و الفت و نیم و خفاز راد</p>	<p>یا جوز الفی و یوزن آن بزرگ سیج یا بیروج -</p>
<p>فت اول و فتح زون و لغت تانی هم بوده کونیدر</p>	<p>سینق الشین المعجم</p>
<p>بگشت و طکر کرده باشند و الت تا سل مانیز کونیدر</p>	<p>لقش - فتح لام و سکون شین محوم خوب منور و</p>
<p>سینق الحات</p>	<p>کونیدر ختی ست عظیم نسبت آن تراخ شام و شکام تری</p>
<p>ککاف ککامی - ف بفتح اول و تانی و سکون ککامی و یون</p>	<p>و سینی زود مستعمل گردد ط ۳ گرم خشک مسوق</p>
<p>والفت و لام تانی و ککات تانی و سکون ککامی ککامی</p>	<p>آن رافع برص و بقی -</p>
<p>ککاف و سکون ککالی اسم جدید است مع بیروج الصنم</p>	<p>سینق الفاف و سینق الحار المله</p>
<p>سینق الیم و سینق الالفت</p>	<p>افحاح - مع بفتح اول و تانی و الفت و شتر آب تخی</p>
<p>ککاف - بفتح اول و نیم و الفت مع سینق العلب</p>	<p>و ککاف اول شترن دوشیدنی -</p>
<p>سینق الزون و سینق السین المله</p>	<p>سینق الفاف</p>
<p>بفتح اول و سکون لام و سکون زون و ککاف</p>	<p>لق لقی - بفتح دو لام و سکون در تانی با اولیت مشهور</p>
<p>بفتح اول و سکون بار شناه حمانیه و ضم بار مهلمه تانی</p>	<p>که الحیتر که در او اول ربع می آید و نگاه منوطن می گردد</p>
<p>ست و در صفت می باشد تانی و صحرانی استانی</p>	<p>و از جای خرد و نعل می نماید ط ۳ گرم و خشک -</p>
<p>بزرگ و عریض تر از برگ گند و نامخی لطیف است سفید سرخ</p>	<p>سینق الکات و سینق الالفت</p>



<p>ازوزر بیست تیسرے جب الفصیح و بزرگتر از ان وزر در تک طاکرم و سیار فالقین و زونن از از بیت السردان نامند</p>	<p>ازوزر بیست و تیسرے گامی آن ازخ آن برید و کر برسان آن در ساق آن بقدر دوشنبه و بر ساق کلی سیاه شیبہ بقدر در وزر آن صورتی شیبہ بر کسوان باز کرده در جانب برن بر گے</p>
<p>لو س من لضم اول سکون ثانی م غشی که بکار و مخلوط سازند لو لوس س ثانی لضم اول سکون ثانی م غشطار مملد سکون ثانی م حذوقی در شین صحیح نوعی از بزرگ است -</p>	<p>شکست از از رویه و رخ آن شیبہ بزرگ نسبت آن الکن خشنه و جا با نماند و صفت صحرا کی را برگ مانند سوزند بر یون ازان خشنه در تشریح آن در کتب طاکرم و خشک -</p>
<p>لو سبیا فی سوس یونانی بضم لام و سکون و او کبر سین مملد سکون بار شناه تحتانید و فتح سیم و الف و کسره و صحیح مضم یار شناه ستانید و سکون و او هجوراد بلج آنکه نوعی از سراج از نظ ط ۲۰ سر و خشک گویند گرم و خشک -</p>	<p>تیسرے الزا و سمن الالف لوا - بفتح اول و واو صفت علیہ از لو سبیا - بفتح اول و یونانی مجبول و کسره و با ثانی م غشطار شکست ط ۲۰ مری آن نوعی می شود از سراج آنکه نوعی از سراج از نظ ط ۲۰ سر و خشک گویند گرم و خشک -</p>
<p>لو مجید لظوس لضم لام و سکون و او و فتح سیم مملد و کسیر و سکون بار شناه تحتانید و کسره و ال مملد و سکون بار شناه تحتانید مضم یار مملد و سکون و او م غشطار مملد و کسیر تیسرے بزرگ است و تندر بر یون و تخم آن شکست شکل -</p>	<p>لوا یعنی اول و سکون ثانی و قام نوعی از می العالم - لوا - بضم اول و سکون ثانی با و مملد ف آن -</p>
<p>تیسرے التین المحم</p>	<p>تیسرے التین المحم</p>
<p>لوا س من لضم اول و ثانی و الف ممان تنگ -</p>	<p>لوا س من لضم اول و سکون ثانی م بر دی -</p>
<p>تیسرے الفار</p>	<p>تیسرے الفار المله</p>
<p>لوا س من لضم اول و سکون ثانی م سیکو طرح می آق تقطیع مفتح خ سبید تازه در جوان بخانید طعم قریح و بدون مصطلک بخانید لوی بنفشه در و گویند عربی سراج باک خوشبویش یک درم صحن سنی ل اصل کبر -</p>	<p>لوا س من لضم اول و ثانی مجبول م نوعی از پیر و بفتح اول تاری با و ان تیسرین طمع در اول تر - لوا س من لضم اول و سکون ثانی م کسره و صحیح مضم سیم با و ام تلخ طعمی م آن تیسرین مفتح اول و مفتح ثانی بزرگ در وزن دوازده درم ص شکل مملد -</p>
<p>تیسرے الکاف</p>	<p>تیسرے الکاف</p>
<p>لوک شک لضم اول و ثانی مجبول م لوس از شتر</p>	<p>لوک شک لضم اول و ثانی مجبول م لوس از شتر</p>



فارسى تانى و كسر نام تانى مشهور بنين نام ق محذر	تقيق الكات الفارسی
تقيق البار و تقيق الالغنا	لونگ - مرع و نقل و فنجك -
لسوسه راهه بفتح اول و سكون تاو صم سين ممل و وار بحول بارار ممل كندي م سپستان -	تيمين النون لويان - ه بضم اول نالي محمول و م كندر و كره لوقيا مين - بضم اول نالي محمول باقاصه و الف و كسر موجده و سكون تخمالي ف اسيند -
تيمين الجحيم	لويان - ه كسر نون با تخمالي و الف و ف خزفه -
بفتح و ف بفتح اول و نالي و سكون نون م سنگ فسان	لون - و ف بفتح اول و سكون تاو م نواعي از نواعي اول ه كسر تيمين النون
تيمين السار	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تيمين السار	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
ه ف بفتح اول اظهار نام شراب و بفتح نام و ف ما جو بضم اول م طار عقاب -	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تيمين ابار التخمالي و تيمين الجحيم بفتح و ف و سيمالي بفتح اول و سكون تخمالي و ف لام نالي و سكون نون م نيل -	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تيمين السار	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تيمين السار	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
ليو يرو ليو فرف كبريل و سكون نالي و ضم لام نالي و وار محمول و فتح موجده فارسي لغت اول و ضم نون و وار محمول و فتح فاد لغت نالي م نيل و ف كجاست كه بيان آب بوييد و كبود و سخر و سفيد رنگ شود و مانند روشن رود پشت و چون آفتاب طلوع كند رنگد -	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تيمين السار	لويان - ه بضم سين ممل و ف سير -
تقيق الكات الفارسی	لونگ جگلي - ه كبريل فارسي و فتح حيم و سكون نون و فتح تاو











<p>گوبید شری از خرمای شلث و عمل در او مایه گرم سازند و گویند بار عمل است - سکون را بنم سیم ثانی و سکون و ادم حاشا - ماستان لفتح سیم ثانی و سکون و او کسر سین مهله با نوقالی و الف ثانی م سافج - بامیران ۶ کبر سیم ثانی م غنیست بهن نام طح سی گویند گر سنج ای سق محاشقی ششندرم ص عمل با طباشیر ل دو وزن عروق تصفر یا نیم وزن مرد و یکوزن عروق تصفر مار التون - ۶ بعین وزن و سکون و او وزن نافع آبا کله طح ماه فرقیس یکم و الف و اذ فتح فاد سکون راسه مهله و کسر نلو سکون تخمائه و فون م حیدوار - بای زرین - ف کسر اول و سکون تخمائی و فتح زرد و کسر در او عمل شده و سکون تخمائی ثانی م نوعی از ای ریگی که در زیر لیکه که با پانزده گرد و دو در لواحی بخند و در او است سند هر سرد و عوض بای شفقور یکبار برند -</p>	<p>ماکو - و لفتح کمان و اطهار بافت مائس ساره ار وی کرمی چون مالکانه - ف سکون لام باکون و اذ فتح لون م مالک و صعب ماهور و اذ لفتح ماور سکون و او و مال سکون الف ثانی م فتح لون ر با ثانی م حبلطوب طح سی م ق معنی و سکون الف ثانی م فتح لون تا یکدرم و گویند یا زنده حبص سکون و کثیر ال نیم وزن و دریا حب الخردی با یکیم نیم وزن حسب البیل یا شبرم -</p>
<p>تیمین الحماضه</p>	
<p>باش سندی کبر سیم نیمه و او سکون فون و کسر اول مهله سکون تخمائه م قلت ه غله و کله و گویند نیمه و او - مال کنگلی و موم و الف و سکون لام و فتح کات و سکون فون و م کات فارسی و کسر زنی و سکون تخمائی م دو ا شبرم هندی است کثیر الف فتح ق لمین - مالی - سیم و الف و کسر لام و تخمائی م عمل - تیمین السهار الوحده و تیمین الارا الممله مبارف و نیم اول م وحده و الف و اذ اطله م روده گویند که با برنج و قندهر آگنده پهن تر ع عصب - تیمین السار الفوقانی و تیمین الارا الممله مطره - و فتح اول و فوقالی سندی ف کرسنه -</p>	<p>تیمین الحماضه</p>
<p>تیمین الحماضه</p>	
<p>تیمین الحماضه</p>	<p>تیمین الحماضه</p>
<p>مشک - بفتح اول و سکون ثانی و کات مع اترج - تیمین و تیمین انرا الثلثه شلت سیم اول و فتح شلت و لام شوره و سکون شلت ثانی ف ا البدر است که با شلت و گویند که با شبرم نیمه و او -</p>	<p>تیمین الحماضه</p>

در این کتاب تیمین الحماضه  
 در این کتاب تیمین الحماضه  
 در این کتاب تیمین الحماضه



<p>و یک جسمه با مذطح ال فخر هر دو قائم مقام یکدیگر اند تتمیق الکاف</p>	<p>طاح یق محلی لطف محلل سیدش غم منتقال گویند ۲ ص صد ل با دام تلخ سفید کرده تتمیق السنته</p>
<p>شک - بفتح اول و سکون ثانی و کاف و نون تتمیق النون</p>	<p>محر و شاع - بفتح اول و سکون ثانی و ضم راز مهمل و سکون داو ف بجز آنکوزه طح ی ۲ ق لطف خ سفید سبک ق نیندرم ص صهاره زرنیکه ل انجبدان - تتمیق الحار المهمل</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>تتمیق النون</p>	<p>تتمیق النون</p>



<p>ف دونه هجا محوطه بی رخ از شیر گاو و جوان -      تینق النساء</p>	<p>و جدیدی در سخن می شناسند که با او سرب بود -      م حجر الزرد و حجر الزردی ه سون الکیمی طبع می گویند</p>
<p>مخاطع بضم اول و فتح ثانی و الف و طاء و ملامت نام پستان      مختلفه م بضم اول و فتح ثانی و کسرم شده و فتح و ملامت</p>	<p>ن قاضی رخ زهری م عمل سقلینا آبلیمیا و در سخن      مرده - ه بفتح اول و سکون ثانی با او اولت هم مرزنجوش</p>
<p>و با این نام از آن گویند که تریاق بهر زهر است و از همه      زهرها خلاص رسنده است طبع می رخ از گاوستان      شبانکاروش یک مشتقال</p>	<p>تینق التوقالی      مراد است مع کبر اول ثانی و الف و راء و ملامت ثانی و الف ثانی      نوقالی جمع مرده زهر را در تخمه یا طبع می هم گویند برق خار</p>
<p>تینق الدال الممله      مراد م کبر اول و دال ممله الف و دال ممله ثانی و ف      سیاهی و مرکب در سطح می مخفف رخ سبک وزن      بسیار سیاه تر از عن کل خاکستر خسته خرابه -      مرده - ه بفتح اول و سکون ثانی و ف شراب و عمل</p>	<p>م حیح زهر مرغ و در کبک و از گاو زرد ابله جان و از گاو      بزرگ و از شیر جوان که در نش زرد طبع می صفت رخ ابله جان      تینق الکیمیم</p>
<p>تینق الزین      م بضم اول و سکون ثانی و زین و سکون ثانی و زین      تینق الزین      م بضم اول و سکون ثانی و زین و سکون ثانی و زین      م بضم اول و سکون ثانی و زین و سکون ثانی و زین</p>	<p>م رخ زین مع بضم اول و سکون ثانی با دال ممله و الف و فتح      سین ممله و سکون ثانی و حیم مراد سنگ طبع می ۲      مع بقی مخفف ال رخ اصغری براق مسرخ      نائل من غیر تازه و شبیه ل آبلیمیا -</p>
<p>تینق الزار الممله و تینق الالف      مراد الحواصع کبر اول با بار ممله و الف و ضم راء و ملامت ثانی و فتح      ملامت شده و سکون حاء ملامت با راء ملامت و الف ثانی و ملامت      مرغک و اما - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح غین و حجه کسره      کات با دال ممله و الف و سکون م طری -      مردم گیان بفتح اول و سکون ثانی و ضم و ال ممله و سکون      بیژنی و کلک فاحمانی تمشیک و کهن کهنسی -      مر قشیت بضم اول و سکون ثانی و فتح قات و کشتین و حجه سکون      محتالی آیین بجزئی از این الواح است زهری و نفسی و نحاسی</p>	<p>تینق الجیم الفارسی      مراد مع کبر اول سکون ثانی و حیم فارسی و فاضل زرد      تینق الدال الممله      مر قد - ع بفتح اول و سکون ثانی و فتح قات و سکون ال      ملامت جز باقی ه در صورت او گویند انیون -      مرید و ف بضم اول و ثانی مجهول هم لمرود -      تینق الزار الممله      مراد مع کبر اول سکون ثانی و الف و ملامت ثانی و الف و ملامت      مرع بضم اول و لول طبع می سرفی بفتح سین و فتح رخ</p>



مانی که بر روی صورتش درین مکانها با روغن شکر و عسل یا روغن زرد سوسن  
 مرغ زرد سوسن بضم اول سکون ثانی در سوسن مجرب زار  
 مجرب و سکون کانت با سوسن و الف م سارفت شاد در  
 مرغ مرغ بفتح هز و میم و سکون بر دور از مسموم سنگی است  
 شهور رخ از معدن جزع -

تیسر از ارجح

مر زرف بضم اول و سکون ثانی زرار مجرب موش -  
 مرغ مشبک برف بضم اول و سکون ثانی و کسیر عین مجرب  
 فح شین مجرب و سکون مروده و در سینه و کسر و او و تخمائی مجرب  
 م مرغیت که به شب خود را با پا و از شاخ درخت آورند  
 حق حق گوید تا زمانی که قطره خون از گلوش بیفتد -

مر حوز بضم اول و سکون ثانی با میم و الف م حار و مملو و سکون  
 و او زار مجرب نوعی از مرد که بفارسی مرز بخوش گویند  
 طلح ی سق لطیف محلل خ بستانی شن و در دم ص  
 بنفس ل مرز بخوش و اگر از جهت سکر بود که در شراب کمی  
 و سندیوزن آن باشد و انگلی زعفران و گویند ریجان -

تیسر السین المصله

مرد قوس بر ثانی بفتح اول و سکون ثانی و الف مملو و مملو  
 و سکون و او سوسن مملو مجرب مع اذان الفاره و در نای  
 مردوس و بفتح اول و سکون ثانی و مملو و الف مملو و سکون و الف مملو

تیسر السین المجمع

مرز بخوش و مرزنگوش - ع بفتح اول و سکون ثانی و  
 فتح زار مجرب و سکون زن و مسموم و سکون و او و الف مملو

و ضم کانت در ثانی م اذان الفاره و ناطح ی سکر گویند  
 سق لطیف منفتح محلل خ بستانی تنز لوی تازه ش  
 از نیدرم تا نیدرم ص تخم خرفه و بنگ و بنگ بر بان کرده یا بنگ و بنگ  
 ف سنیتین رومی و در وزن مر حوز یا سا باک با ورق  
 یا سوسن یا نیم وزن نفل و مرز بخوش و با در بنگ و بنگ  
 سق مملو مقام یک دیگر اند در ابدال -

مرگ موش بفتح اول و سکون ثانی و کسکانت فارسی  
 و ضم میم ثانی و سکون و الف م سسم الفاره -

تیسر الفین المجمع

مرغ سف بفتح اول و سکون ثانی و عین مجرب لیاخه زنده در  
 تیسر الفات

مرف - ع بفتح اول و ثانی و سکون فان و شور با -  
 میریق - بفتح اول و سکون ثانی و سکون تخمائی ع معصف -

تیسر الکات

مرک بضم اول سکون ثانی بفتح ثانی و سکون کانت  
 مرچک بفتح اول سکون ثانی و مسموم و مسموم غله عدس -

مرغ زبانه بفتح اول و سکون ثانی و عین مجرب و ضم زار  
 مجرب با مروده و الف و فتح زن ع لسان العصاره -

مرد رشک - بفتح اول و سکون ثانی و فتح و او و او و مملو  
 ثانی و سکون ثین مجرب مروق منفع -

مرز باک بفتح اول و سکون ثانی و تخمائی مجرب و فتح زار  
 مجرب با مروده و الف و فتح زن م خوب کلان -

تیسر المیم



تیمیق اتخانی	مرد و اسفند - بقیع اول و سکون ثانی و دال مصلحه کسب مزه و سکون
مرد می و بقیع اول و سکون ثانی و سکون با و کسب فوقانی بندری و	سین مصلحه و فو و راد مصلحه ثانی و سکون تیمیق ثانی م آس بری
سکون تخانی م اتخوان ف با بونه -	تیمیق النون
مردی - بقیع اول و کسب ثانی و سکون تخانی ف ابکاره کابنجی طرح	مرد جان و بقیع اول و سکون ثانی کابنجی و الف و نون ه موزک
سی ساق مجلی مصلحت شتر بخندم ص و غنمال با هیانه -	طالبی آق مخصف خمر شتر بخندم ص صغ و کسب ال کبریا
تیمیق الازار العجبر و تیمیق الجیسیم	مرد غن و مرفض - بقیع اول و سکون ثانی و کسب راز مجرب و غیر مجرب
مرد بقیع اول و سکون راز مجرب و سکون جیم ف نبت با و نام بخ	الف و نون و بقیع اول و سکون ثانی م آتس -
تیمیق الازار المصلحه	مرد سین - بقیع اول و سکون ثانی و کسب مصلحه و سکون ثانی و نون
مرد و بقیع اول و ثانی و راد مصلحه میندی است که از گندم و	تیمیق الوار
جو و جاورس سازند و آن را بوزه و کسبم گویند -	مرد کوفت بقیع اول و کاف م کجشک -
تیمیق النحانی	مرد بقیع اول و سکون ثانی م مرد و شک ال المصلحه که در مراضه کوبند
مرد الراحی و کسب اول و سکون ثانی و مصلحت مصلحه و مصلحه و قلع	تیمیق السار
مصلحه ثانی شده و الف ثانی و کسب سکون تخانی م عصی الراحی	مرد بقیع اول و ثانی و الف و کسب سکون و قلع تخانی و مصلحت مصلحه
تیمیق الازار العجبر الفارسی	مرد مصلحت یا سین نوع خوشبوی و پرام با و فو و خاند
مرد شریف کبر مرد و موم و سکون بد و راز مجرب فارسی م کس	نابنج بریش کسب مصلحه و مصلحه و مصلحه که آن مرد و شک باشد و قلع
سبز رنگ که چون پر گوشت نشیند گنده کند و کرم پیر سازد	و کرم پیرا و راز ک خاند و وی مرد سفید است و گویند
مرد کس و به ترکی که کان گویند -	سان الثور است و زرد کبر او را آرد شیر و او را در شیرین
تیمیق السین المصلحه و تیمیق الالف	بزرگویند و آن مصلحه است -
سحقوینا - سیرانی بقیع اول و سکون ثانی و قلع حار مصلحه و	مرد مکیاست م مردم کما -
مصلحتات و سکون راد و کسب نون با تخانی و مصلحت با کینه	مرد و ف بقیع اول و سکون ثانی و قلع راز مجرب نون و از
کلیج کن ل الگینه سفید و فلی کاذران -	مرد استانی در راز ورق مختار حکما آن است که سطر باشد
تیمیق القوا -	مرد و بقیع اول و مصلحه ثانی و راد مجرب و کسب و مصلحه و قلع
مصلحت بقیع اول و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی و سکون ثانی	تخالی و نام نوعی از کاسنی بی تلخ و گویند نوعی از کابو -







راز معجود کسر مهم و سکون ثانی در کف و ضم	مشکل استیع - یونانی بضم اول و سکون ثانی در کف و ضم
تمیق الواو	طار معجود بار و مملو الف و فتح میم ثانی و کسرین معجود و سکون
مشکوف بضم اول و سکون ثانی هم گلی است سرخ رنگ	تختانی و عین مملو م بود برین بری ف رنگ چندین طرح
تمیق الهاء	سی گویند م ق مفتوح ملطف مدر تقوی سده رخ
مشکوف بضم اول و فتح ثانی و سکون خار معجود	نور سیده ش نیم در م ص سر کرد یا صغ عربی ل قرومانا
فتح نون نون از حلا	دور و راز عدد س هم و دوزن یا اهل الملک یا
مشکوف بضم اول و سکون ثانی و کف با دال مملو	شفاق و گویند پودینه -
والف و فتح نون م دانه خوشبوی که آن را سوراخ کرده	تمیق الکاف
در مار کشند و در هندوستان از جانب کن بود کسوف	مشکلک - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح کاف و
حضرت شاه بریح الدین در اندرین است بسیار آید	سکون کاف ثانی ع سده -
تمیق التماسی	مشکلک - ف بضم اول و سکون ثانی و فتح کاف و نون
مشکوف بضم اول و سکون ثانی و کسوف کاف و	در جانور است که یک شبیه یک کیشتر و رنگ زرد آب بشیند -
یا و سکون نون و کسوف دال مهمام سده -	مشکلک - ف بضم اول و سکون ثانی و کسوف کاف و سکون
تمیق الصاد والمهمل و تمیق الراء المهمله	تختانی و فتح نون م نام طواری است -
مصنوع بضم اول و فتح ضاد مملو - بسین مملو نیز و صده	مشکلک - ف بضم اول و فتح ثانی و سکون نون و
مشده و سکون راز مملو ه الجوا -	فتح کاف فارسی ف شنج -
تمیق العین المعجمه	مشکلک - ف بضم اول م شنج -
مصنوع - بفتح اول و سکون ثانی و عین مهم مهم فر فتح	تمیق الیم
تمیق الیم	مشکوف بضم اول و سکون ثانی با نون و کاف و ضم
مصباح الروم - ع کسر اول و سکون ثانی و مملو ه	راز مملو م جانور است سیاه رنگ بنایت خوش آواز -
والف و ضم جار مملو و سکون راز مملو مشده و سکون	تمیق النون
وار و میم ثانی ف کربا -	مشکلک - ع کسر اول و سکون ثانی ه ناگیر -
تمیق التختانی	مشکلک - ف بضم اول و سکون ثانی و کسوف کاف و فتح







<p>مقنا طلیس ع کبیر اول سکون ثانی و فتح زون و الف کبیر  طاز مهمل و سکون تخانی و سین مهمل و نیک بر با کبیر  طیح ی ق با کبیر شقی خ سباه سرفی نالی درو زبانه تهن  ش تودوم صریبا سوس ان سیدیل ولادت کف دریا</p>	<p>تیسین الالف  مفروضه بضم اول سکون عین و فتح زار مهمل و سکون ثانی  ن کل سرخ ه کبیر و طاب بی ا ق کبیر بضم فتح سرخ سرخ  ش نیم شغال صر عسل شاد رخ</p>
<p>معل ع بضم اول سکون ثانی و لام سیرالی تعلات بر سه  جهودان ه کبیر طیح ی سرفی محمل لیس خرم صافی از حب  شکننده خوشبوی ش تودوم صر عطلان کبیر ان ولت ان  مرکی در ربع ان سبوزان ان کنده فارسی و نیموزن کنده دریا</p>	<p>مفروضه ع بفتح اول سکون ثانی و ضم نیم ثانی و سکون  را و فتح نیم ثالث و ثات قلبیه با در بخان  تیسین الفاد و تیسین الحار المهدله  مفروضه ع بضم اول فتح کبیر و مهمل شده و سکون ثانی و سکون</p>
<p>تیسین الکات و تیسین الازار المهدله  کمنسته اندر - ری نالی بضم اول و فتح کات و لون شمدوده  سیدیل و ضم فو نالی و سکون لام و فتح همزه سکون ثانی و فتح  زال مهمل و سکون راز مهمل سکون سکون ان الیت و ف با همزه</p>	<p>تیسین الدال المهمله  مفروضه ع بفتح اول سکون ثانی و ضم راز مهمل و سکون  دا و دال مهمل فوسه از کات کو چیک  تیسین الزون  مفروضه قلبیه بضم اول و فتح فواشید راز مهمل و سکون  سکون لون و فتح فاف و سکون لام و ضم مرده سکون لام و فتح همزه  سکون حله و فتح راز همزه سکون واو و لون هم زبان و با همزه</p>
<p>تیسین الالف  کمنسته قرشیه - بفتح فاف و سکون راز مهمل و کبیر شقی  بهمزه و فتح تخالی شده و نام مخلصه -</p>	<p>تیسین الالف  مقلیباتا - سیرالی بفتح اول سکون ثانی و کلام سکون  تخالی و الف و ثلثه و الف ثانی تخم سیدیل ان -</p>
<p>تیسین اللام و تیسین الالف  مروجیا - بضم اول و ثانی و سکون واو و کبیر قلبیه و سکون  تخالی و الف و ثانی از خطلمی کو چیک طاب راز کونید  بهمزه لیس خ سبزه صر کشینز خشک -</p>	<p>تیسین الازار المهمله  مفروضه فتح اول سکون ثانی و راز مهمل با همزه سکون  تیسین المعبر  مفروضه لیس - ری نالی بفتح اول سکون ثانی و ضم وال  سکون راز و فتح زون و سین مهمل و نظر سالیون</p>



<p>لمح الجوز مع كل اول وسكون ثاني وضخم اول وسكون لام ثاني ونغم عين مع كل وسكون راء مهمل و مرصوف ثانی تحت عوب</p>	<p>تتمیق النون لمح عین مع کبیرین مهمل و جسم سکون ثانی و نون ثانی تحت عوب</p>
<p>تتمیق الفوقالی</p>	<p>تتمیق الراء</p>
<p>لمح و باغت من شوره باروت و یا جی و چھیا العار لمح لوصاعت - مع کبیر و مهمل و مشد و نون و اللث و تتمیق عین مع کبیر سکون نون م شکلا -</p>	<p>لمح یوتیه - بضم مرصوف و سکون و اول و سکون نون و فتح و اللث و لمح کبیر مع بضم اول و ثانی و اول و کبیر کات و فتح تحتالی شده و ا م خطمی -</p>
<p>تتمیق الجیم</p>	<p>تتمیق التھالی</p>
<p>لمح و فتح اول ثانی و سکون ثالث مع کبیر گیا ہی است کبیرن حیوان بخوردست شیبہ -</p>	<p>لمح اندرالی مع کبیر مزه و سکون نون و فتح و اللث و اول مهمل و راء مهمل و الف و کبیر نون و سکون تحتالی و فتح تک سفید -</p>
<p>تتمیق الحاء المھمل</p>	<p>لمح سنجی مع بفتح سین مهمل و سکون اول و کبیر کات و فتح تک سیاه</p>
<p>لمح - بفتح اول سکون ثانی و حاء مهمل و فتح تک و اول ط ح می سبق و اللث و فتح اندرالی سفید طبرزدص سزل نیم وزن و شلور یا نیم وزن بوزق -</p>	<p>لمح لفظی مع بفتح نون و سکون فاء و کبیر و سکون تحتالی و فتح تک سیاه و یا و اول نون -</p>
<p>تتمیق الحاء المعجم</p>	<p>تتمیق الیم و تتمیق الحاء المھمل</p>
<p>لمح - بفتح اول ثانی و سکون حاء مع جوازه طوی تتمیق الدال المھمل</p>	<p>لمح و فتح کات و سکون لام و فتح مزه و سکون راء مهمل حاء و الف و حاء مهمل و اسطوخودوس -</p>
<p>تتمیق الطار المھمل</p>	<p>تتمیق النون</p>
<p>لمح محیط مع بضم میم ثانی و کبیر حاء مهمل و سکون تحتالی و طار مهمل و کف دریا و سمندر پھین -</p>	<p>لمح محیط مع بفتح طار مهمل و مرصوف و سکون راء مهمل و فتح راء مع کبیر سکون و الف مهمل و فتح تک سنگ و سینہ هانون -</p>
<p>تتمیق اللام</p>	<p>تتمیق النون و تتمیق الالف</p>
<p>لمح و بفتح اول و ثانی و سکون نون و فتح و اللث و اول مهمل و راء سکون و اول و الف مهمل و م غلہ مشهور بندہ ہی است</p>	<p>لمح و بفتح اول و ثانی و سکون نون و فتح و اللث و اول مهمل و راء سکون و اول و الف مهمل و م غلہ مشهور بندہ ہی است منگلا - و بفتح اول و ثانی و کات و فتح تک سیاه و اول</p>



<p>ویدشت صح گویند مع ی روق محلی و بلین رخ صانی          یون شم رورم صر سلخین ل شکر و نباتی محففت ماری</p>	<p>تیمق الجسیم</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>
<p>تیمق الواو</p>	<p>تیمق الواو</p>

Handwritten notes in the bottom left margin, including some illegible script and possibly a date or reference.



تیمیق النون	موسر ع بضم اول سکون نون و فتح سین مهمل و سکون او و همزه
مورا مون - یوانی بضم اول و سکون ثانی و لام و همزه	تیمیق الازار المله
الف و هم م م و سکون و او ثانی و نون م شتاق ل -	موش خ مار و موش کیر و بضم اول و سکون ثانی و شینز
موم آیین - ف بضم اول و سکون و او و بیح ثانی و همزه	موجریم خار و عجمه با و او معدوله الف و او مهمل و لغت اول و
و کسر یوحده و سکون تخانی م مومیایی گویند که آیین	ککاف فارسی سکون تخانی و لغت ثانی م تسمی از ظلمت اوز -
نام دومی است که از غار آن مومیایی حاصل شود -	تیمیق الازار المعجمه
تیمیق الواو	موز بضم اول و سکون ثانی و زار معجمه کینا طح را گویند
موس بضم اول و سکون و او مشهورست بهین نام گویند	سحق ملین خبز بزرگ شیرین رسیده صن صطکی اسکندر
خیشی است ساق و نبات و درق می باشد ثبت بود	تیمیق السین المله
طح می سق لطیف درش نیم شتقال صن کرفس صندل	موجریم ه بضم اول و سکون ثانی و جیم فارسی و فتح زار
و گلاب و گویند تخم کرفس ل نیوزن جوز لطیف و نیوزن	مهمل و سکون سین مهمل م صمغ و خرت سنبل -
سنبل یا فلفل سیاه یا ساردن و سلیمه -	تیمیق الکاف
تیمیق الهاء	موردک - ه و راه مشهور هندی است -
موتج - ه بضم اول و ثانی مجهول و فتح ثانی هندی و	مورگ - ف بضم اول و سکون ثانی م بیش -
اظهار لام غله است هندی طح -	تیمیق الکاف الفارسی
موسه ف بضم اول و سکون ثانی و فتح سین مهمل م زنبور	موزگ - ه بضم اول و سکون ثانی و خازون کاف فارسی و جیم
موسیج - ف بضم اول و سکون ثانی و کسر سین مهمل و سکون	تیمیق اللام
تخانی و فتح جیم فارسی م جانور است شبیه لفاخته -	مول ۶ بضم اول و سکون ثانی و لام م عکبوت و بیج نباتات
مول نیفت بضم اول و سکون ثانی و فتح لام و سکون نون	تیمیق المیسیم
موجیم م کرم شبیه کرمیکه غله را تابه سازد -	میر و ستم - بضم اول و ثانی مجهول و فتح زار مهمل و سکون
موشه - ف کبر خیزه و سکون تخانی و فتح نون م پستین -	مال مهمل و کسر نزه و سکون سین مهمل و فتح فاد و سکون زار مهمل
تیمیق التهامی	ثانی و سیم ثانی ف مر و بری طح می ۲ خ رومی
موتی - ه بضم اول و سکون ثانی و فتح ثانی تخانی ف و او	موم ف بضم اول و سکون ثانی و بیح شمع ه بین -



تتمیق اللام	موش و ریشی - ف بضم اول سکون ثانی و کثیرین مجروح
مسانل و مساؤل و کبر لوزن در لغت اول و ضم نون در لغت ثانی م اینون خاص	اول مملو سکون را مملو و فتح موحده سکون نون و کسر اول سکون ثانی و سکون ثانی م بوش و ریشی -
تتمیق الیم	موی - ه و یوانی بضم اول سکون ثانی و کسر لام و
مقدم و مه و رم بفتح اول و ضم و ال مملو م جالوست نوی شب که دم المین و از و زان پرتیز سازند -	سکون تحتانی ع فخل من ترب - سریانی - ف بضم اول و ثانی مجهول و سکون ثانی
تتمیق الواو	با تحتانی و الف مشهورست بهینین نام مرکب است از و لفظ
مه و جان اری و ف بضم اول م اری و لوزن اریین و سابقین مه و کاف و ف بضم اول سکون ثانی فتح را مملو مه و لینه با نارسی و الف و واو مجهول ه گاو و مین و گوگرد و حین -	میرم ه یعنی شمع و یانی نام دی است که در آن مویض منع است و آن یانی است خوشری و حجری طح ۲ یانی لفظ عکس می خوانی ش بعد رم ص فخر الهمد -
تتمیق السار	موندی - ه بضم اول سکون ثانی و خا لوزن و کسر و ال
مه و مه بفتح اول سکون با و ال مملو مه و ف زعم از چه کشتان مه گساده - ف کبر اول سکون ثانی و ال مملو کان نارسی و فتح تحتانی و الف م مه گساده -	مملو هندی و سکون تحتانی م و کسندست عظیم النفع که گاش که اسادره لالهار و دید طح -
تتمیق الالف	تتمیق الالف
مهیا و ه و میوه و ف بفتح اول سکون ثانی و فتح تحتانی و الف و فتح و او در لغت اول کسر با و سکون تحتانی و فتح و او در لغت ثانی م ناخوشی است که اکثر مردم را از زای ریزه ترتیب دهند	مهیا بفتح اول و او الف ز می زیاده و سنگ باور - مهیا پیدا - و بفتح اول ثانی و فتح می ثانی و سکون تحتانی و ال مملو و الف م و او ای هندی است ط ب - مه گساده کبر اول سکون و او الف و کان فارسی با تحتانی م سنگ
تتمیق التحتانی	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی
تتمیق الالف	مهیا بفتح اول سکون ثانی و فتح لام با تحتانی که فغانی ه لطمی











تتمین الساء	بارجیل سفوف و الف و بیگون را در مملو که جسم بیار تختانی
باروه سف بیگون را در مملو فتح دال مملو مکنه کندی پشه - باروه سف بفتح و او م نامد -	و لام م تا رگیل جو ز بندی ه ماریل و کوه بر اطح را گویند قرا می شش یک درم ص تا نیند -
مانخواه بیگون زون مانی و ضم خار مجبه با و ا و الف تاسی و اطهار ماف زبان ه اجو این طح سی گویند ق مفتح مطلق مثنی مرغ زرین تازه خوشبوی مانی است	ماریل ه بیون را در مملو فتح تختانی و لام جو ز بندی ناسپال ه بیگون سبین مملو ف پوست انار -
تتمین السون	تتمین السون
ش یک شقال ص عاب ل زیره -	ناحسن بر بیان سف کرکین مانی و فتح موحده فارسی سکون را در مملو بیار تختانی و الف و زون تا نشاع اطهار لطیب -
تتمین الحماصی	تتمین الحماصی
ناگ بی - ه بزین و الف و سکون کاف فارسی و فتح موحده فارسی و کسوف قانی و سکون تختانی و الجاوه - ناومی - ه بزین و الف و کسوف و سکون تختانی م نامی -	ماروپین - ه و زون و الف و را در مملو دال مملو و سکون تختانی و زون مانی م سبیل روی طبع ای گویند سق مانی و فتح خ فیز خوشبوی سفیدی مانی م کثیر ایاسل ل سبیل نهی -
تتمین البار الموحده	تتمین البار الموحده
بنات الجلاب سع بفتح اول موحده و الف و قانی و سکون لام و ضم خم و لام مشدده و الف و موحده ه مصری ط مع ق بجای مین خ سفید شفات پاک سبک جبار ص ربوب ترش ل شکر زو -	باروان و مارون سف بیگون را در مملو با و ا و الف بغت اول و فتح و ا و د لغت مانی درختی مست خوش قدر خوش امام و کفای فارسی - مازک بدن بجم زو سجه ه رستی مسرخ زو - ناگرون - ه بزین و الف و کاف فارسی و فتح دال مملو سکون و ا و زون مانی م بار جوب -
تتمین الدال المملو	تتمین الدال المملو
بنات الاعد سع بفتح را در مملو مشدده و سکون مین مملو و دال مملو کمات -	تتمین الواو
تتمین الدال المعجمه	تتمین الدال المعجمه
بمید سع بفتح اول و کسوف قانی و سکون تختانی و دال سجوف شراب خ از سیلان روپ -	ماجوف بفتح جیم و سکون و او م درخت ممتور ناخن دیله - کبیر دال مملو د کده - کارخوف سف بیگون را در مملو م کل انار - مارو - بجم را در مملو جانو بیت خوش آواز نانه بلبل - کارخوف بفتح زار فارسی م درخت ماجور -
تتمین السین المملو	تتمین السین المملو







<p>بیدرغ بفتح اول سکون ثانی و دال مملو و عین مملو صغیری      رسکون داور فوقانی ام اسکا کما -</p>	<p>تیسرین الکات</p>
<p>نسوت رسکون اول و دوم سین و دوا و مجهول و فوقانی ام زبرد -</p>	<p>لذک - بفتح اول سکون ثانی و کاف و اورک -</p>
<p>تیسرین الازار المملو</p>	<p>تیسرین الازار المملو</p>
<p>نسترف بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی ه کله سیمتی -</p>	<p>رور بفتح اول سکون و ارمه و دال مملو و طه و طه است      برکت مصلح و کله از منی و فوف و اوقیا و حوض و سفید اج      و در در سنگ و زبان فارسی تند درخت</p>
<p>تیسرین الکات</p>	<p>تیسرین الازار المملو</p>
<p>نسک و بفتح اول سکون ثانی و غم سکون کیم بندر -</p>	<p>نرم و بفتح اول سکون و زیم سکون و غم سکون و کیم بندر کرده</p>
<p>تیسرین الازار المملو</p>	<p>تیسرین الازار المملو</p>
<p>نسترن و بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و رار      مهلو سکون زین م کیست مشهوره سیمتی -</p>	<p>نسترن و بفتح اول سکون و کیم بندر کرده      ح می گویند ح می اگر نند سق محل المطفح هفت      زرده و ص سکون اول نسیرین یا خیری -</p>
<p>تیسرین الکات</p>	<p>تیسرین الکات</p>
<p>نسترن و بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و رار      مهلو سکون زین م کیست مشهوره سیمتی -</p>	<p>نسترن و بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و رار      مهلو سکون زین م کیست مشهوره سیمتی -</p>
<p>تیسرین الکات</p>	<p>تیسرین الکات</p>
<p>نسک و بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و رار      مهلو سکون زین م کیست مشهوره سیمتی -</p>	<p>نسک و بفتح اول سکون ثانی و فتح فوقانی و رار      مهلو سکون زین م کیست مشهوره سیمتی -</p>
<p>تیسرین الکات</p>	<p>تیسرین الکات</p>



گوشه رقیق معفش الف بن طبع درواغ و تشکی نجوش درک سوز بود و سمن درین دافع صغرا معوی دل درواغ	تساره مع بضم اول با شین معجود الف و فتح راز مهل و مات بوزه بود و خت و براده هر چیز - تساسته بکبر اول مع لباب القمیح -
تیسوق النون	تشیه و کبر اول ثانی و تحتانی مجهول م گوشت خام پیرا
تغخو الا ان ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و خا ر سجیه او او معدوله و الف و لام و ثانی و ثانی ثالث م ناخواه	تیسوق التحتانی تشیه بفتح اول سکون او تحتانی مجهول م رداه سکه
تیسوق الواو	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تغخو او و ف بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و خا ر سجیه او او معدوله و الف و واو مجهول م ناخواه - تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق اللام المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل
تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل	تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل تیسوق الف و ا و حجه تیسوق الواو المهل











<p>تیمیق الواو و تمیق و تمیق المالف واو الف الواو الف م آش</p>	<p>تیمیق الواو المالف ینج و نیل فر و نیو بر و نیو فر و ف کب اول و سکون نانی</p>
<p>تیمیق الحسیم واو یج - ف سکون نون ع عدس</p>	<p>و ضم لام و فتح موحده فارسی و سکون رار مہلہ و لغت اول بفتح فاق لغت دوم - ضم لام و واو مہول و فتح موحده فارسی</p>
<p>تیمیق الدال المہلہ واحد یعنی بواحد الدال و کبیر و سکون دال مہلہ م لہلہ</p>	<p>و سکون رار مہلہ و لغت سوم و فتح فاق لغت چهارم کز المہلہ و یونانی مینقا و حیر و بجر و س گزینہ کیول ط ب ر گزینہ</p>
<p>تیمیق الفار والا ان تخر و ف الواو الف و دال الف و نون ع سیب</p>	<p>سی ان مضموم سکون او جام و مقوی دل خ بعد ادوی آسان گون تازہ فریبوی ہفت گل ص جز مہربال</p>
<p>تیمیق الکاف واو ف - و ف م بیل</p>	<p>خطی سفید با نقشہ و گزینہ گل کبودی است کہ بارہ اکن بر چوب و درخت چمیدہ بالارودہ کی او درھی</p>
<p>تیمیق الگات واک - و ف جاز و سیت کب و رنگ را کز در کنار باے</p>	<p>تیمیق الفات ایستون بفتح اول سکون و ضم شین و سکون واو و یاق و یاق</p>
<p>تیمیق الکاف الفارسی والا ان بزرگ - ت ہ سولف</p>	<p>تیمیق اللام ینپالہ بفتح اول سکون و موحده فارسی الف لام سلمی جز تیا</p>
<p>تیمیق اللام واو الف الواو الف م آش</p>	<p>نیل ف کب اول سکون نانی شیشی است کہ عصارہ وی مانج گزینہ و شجری را مہلہ و اران رنگ سازند و صباغان بکار</p>
<p>تیمیق النون واو الف الواو الف م آش</p>	<p>بند طرح ای گو گزینہ با مع رسی ق فاقض محفخ ہندی کی زود عمل شود و ص با سوسل صندل مزج و عمل</p>
<p>تیمیق الموحده واو الف الواو الف م آش</p>	<p>تیمیق النون کبیر</p>
<p>تیمیق الواو واو الف الواو الف م آش</p>	<p>تیمیق الواو کبیر</p>
<p>تیمیق الواو واو الف الواو الف م آش</p>	<p>تیمیق الواو کبیر</p>



ورد حب - بفتح اول سکون تانی و ضم دال مهمله و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر -	تسبیح الحار المهمله ورد اللقاح - بفتح لام یاقان مشدده و او حار مهمله و ضم شکر
تسبیح القوقالی	تسبیح الزرار المهمله
ورد الزیت - ع کبیر او سجد سکون تخمائی و فتح نون و سکون فو قاسه ف کح خطمی -	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد غصت - بفتح اول سکون تانی و فتح حار مهمله کبیر و سکون سین مهمله کبیر	تسبیح العین المهمله
تسبیح العین	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد تاج - بفتح اول سکون تانی و قوقالی و الف بجمیم م یلوز یا بگ ع جباری -	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	تسبیح الحار المهمله و تسبیح القوقالی
سکون تالی لغت اول کسر ال مهمله لغت تانی م جاز و یودن ع سلوی	تسبیح الدال المهمله
تسبیح الدال المهمله	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و دال مهمله کمل ه	تسبیح الدال المهمله و تسبیح الحار المهمله
تسبیح الدال المهمله و تسبیح الحار المهمله	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	تسبیح العین المهمله
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
تسبیح الزرار المهمله	تسبیح الزرار المهمله و تسبیح الالف
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر
ورد حب - بفتح اول سکون تانی و سکون لام و فتح حار مهمله کبیر و او حار مهمله و ضم شکر	تسبیح العین المهمله
تسبیح العین المهمله	تسبیح الموحده



تیمین التمانی	در مسخ بفتح اول و سکون ثانی می گویند که در
تیمین الزار البعجی	در لیت جین بیشتر به سرد گویند رنگی است که از سحر گردند طرح سیاقی قلابین منطوق تازه سرخ که بزردی همه در دانه های بومچه زار می شود و با دانه های دیگر که در فلفل مغز زرد و بگل با بونه اندیش نیدم در مسخ لیا تبدیل
تیمین الکاف	تیمین الکاف
تیمین الساد	در کاف بفتح اول و سکون ثانی م مرغ در خار در کاف بفتح اول و سکون ثانی م خالیت که آنش آن بغایت تیز شده و نامان بیان در زور بسوزند و گویند که سبه
تیمین الام	تیمین الام
تیمین السین	در اول بفتح اول و سکون لام قسیمی است مقهور که در مستفوت است و گویند مقهور در روغن مال شده در اول در با باها در سر آن که چک و دانه در از از مقهور را یک کوشیده در تنگ در ل زرد و برخی اهل اهل پودشش در شش تنگ مقهور ابلق بزرگ و در سبزه و سفید و پودشش المسح سیاق لطیف
تیمین الحار البعجی	تیمین الحار البعجی
تیمین الیم	تیمین الیم
تیمین النون	تیمین النون
تیمین الیون	تیمین الیون
تیمین السار	تیمین السار
تیمین الکوار	تیمین الکوار
تیمین الیون	تیمین الیون
تیمین الیون	تیمین الیون











تسبیح الشین المعجزه تسبیح الجسیم	بر لوه بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و فاء سیوه
هشت برج - بفتح اول م باذریون -	درخت عود طبع و قول بعضی حکما این است که حر -
تسبیح اللام	بروه - و بفتح اول و سکون ثانی و فتح و ادم کالبنگ
هش فیصل - بفتح اول و سکون ثانی و کسره اول و سکون ثانی	اسبق الازار السبعه و تسبیح الدال المصله
و فتح ثانی و سکون لام م شاقول -	بزار سفند - بفتح اول و زار و حویر و سکون رار مصله و کسره
تسبیح الیون	و سکون سین مصله و فتح فاء و سکون نون و دال مصله ع حریل -
هشت ومان - بفتح اول م گویند گیا ہے است	بزرگ بفتح اول و زار و حویر و سکون بی ه او و ملا و تبرکی قدر -
تسبیح العار و تسبیح الکان الفاقسی	بر گویند گل خیزد و گویند عود مندی -
هفت برگ - باذریون -	فارسی م چند بید ستر و برکی تند ز قبری -
تسبیح السار	تسبیح الازار المصله
هفت زرد و فتح بفتح اول م و کسره برک ع غیر بفتح	بزار و فتح بفتح اول و ثانی م لبیل -
تسبیح اللام و تسبیح الالف	تسبیح النون
بلفیفا - بفتح اول و سکون لام کسره فار اول و سکون و ادم	بزار اسان هزار دسان و بفتح اول و ثانی و زار م لبیل
تسبیح الموحده	بزار رخسان و بفتح اول و ثانی و الف و سکون لام مصله و فتح رار
طاب بفتح اول با ثانی و الف و موحده م جرد بیا -	ثانی و سکون فار و حویر تسبیح معجبه الف کبیه است که بر سر شش خون
تسبیح السار الفوقلی	نوشه اگر باشد و ستر سبز و گنده در و بافت بکار آید یعنی بزار
لوت - بفتح اول و سکون لام و فتح م و سکون و ادم و فتح م و سکون	از مفاخر الوردیچ چهار دانگ وزن آن بسا سه -
تسبیح الجسیم	تسبیح السار
بلیج - بفتح اول و سکون ثانی و فتح لام	بزار خاوند بفتح اول و ثانی و فتح و سکون رار مصله و خاوند
تسبیح الدال المصله	معجبه الف ثانی و فتح نون م شکنبه -
بلد - بفتح اول و ثانی و فتح زار و حویر -	تسبیح سین المصله و تسبیح الازار المصله
	بزرگ سیرت بفتح اول و سکون ثانی و لغت اول -
	کسریین مصله و سکون ثانی و لغت ثانی م نج -



تیموت الفوقانی	تیموت الزاوی المعجمه
شکوت - کبر اول سکون ثانی و ضم کاف فارسی و سکون او زوقانی و زوقالی سندی و دوا و شهور سندی است -	شکوت - کبر اول سکون ثانی و ضم کاف فارسی و سکون او زوقانی و زوقالی سندی و دوا و شهور سندی است -
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات
تیموت الکات الفارسی	تیموت الکات











نیسما - بفتح اول و سکون ثانی و کسریم و سکون ثانی	بفتح اول و سکون ثانی و کسریم و سکون ثانی
و سا و ملامت م ریاس -	بفتح اول و سکون ثانی و کسریم و سکون ثانی
تیمس الجسیم	تیمس الجسیم
بفتح و یفتح - و بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی در لغت	تیمس النون
اول و فتح ثانی و سکون ثانی و لغت ثانی ماری زرد رنگ	تیمس النون
از ان در نبات و سبزه زار بهر سدا که بگذرد اما زرد از	تیمس النون
تیمس القادوس تیمس الحار المبعوث	تیمس النون
بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و سکون ثانی	تیمس النون
زرد رنگ در باغها باشد و زهر کم دارد و در میوهها	تیمس النون
تیمس القادوس تیمس النون	تیمس النون
بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و سکون ثانی	تیمس النون
تحتانی در رنگ کدو و در بنای کدو پراساق او شسته بود	تیمس النون
کدو خزره و جبار و امثال آنرا بدین نام خوانند -	تیمس النون
تیمس الکاف	تیمس الکاف
بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و سکون ثانی	تیمس الکاف
بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی و سکون ثانی	تیمس الکاف
تیمس الکاف	تیمس الکاف
تیمس الکاف	تیمس الکاف
تیمس الکاف	تیمس الکاف
تیمس الکاف	تیمس الکاف

نیمه - بری و مغزلی بفتح اول و سکون ثانی و فتح ثانی تیمس  
 بخند بی در رنگ آن از برگ کاسی که بگذرد و زرد رنگ و ساق او از ساق  
 آن بقدر یک شبر و زیاده رسیده و گل آن زرد مانند خدیو بود  
 بعضی گویند که برگ آن بامین لسان لعل می در گل زمان لعل  
 است و زرد و بیشتر از آنرا بصل در خوانند ضا و تازه کن  
 اصلق جراحات تازه بسیار مجرب در زرد رنگ آن جهت لعل  
 در خهای گنده کرات و مرآت و تجربه آمده -



حاکم در بیان این دوا میگوید که کتب معتبره و کتب معتبره که در این کتاب مذکور است که این دوا را در وقت  
 و شبها که در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 که یکی از اجداد همین بنام این دوا را در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 یعنی چیدن او را از صحرای اشد خشن این میگردد که در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 بیشتر آورده بعماران میفرودند در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 در گامی دست و گامی هم خود بر زمین میزند و حیات مجدداً حواله میزند بر وقت خواب است و در وقت خواب است  
 چنانچه آسمان میگرداند از روی نشاط و خوشحال او را از خواب بیدار کند و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 برشته در کسب می شود و نزدیک رسیده چنان خوب بود اندک که یکروز از قبل این است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 این دوا را در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 عجیب آید در شرفی الحمال سنگ را در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 سنگ مذکور را در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 ساخت ملک خرم را در حکم است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 او بود و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 حکیم است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 گفت بود پس حکیم از خورشید سوال کند در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 پیش که پوست از آن موضع کنده اند پس حکیم بگفت که خورشید این گوزان همیشه اشعی بود چنانچه از علامات او معلوم شده  
 روده ناری او در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 بگل تجربه چنان باید بود پس حکیم بگفت که خورشید چنانچه خورشید بگفت که اینها هم برای مؤذ که اینها است و در وقت خواب است  
 استید یا بنسید جواب داد که بگفت که خورشید رسول علیه السلام قبل از حیات پس گفت که مؤذ که در وقت خواب است  
 در میان زهره و زینق بنامید هم اگر در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 باشد شمار اشعی بدلی بسیار حاصل خواهد شد و بعد از آن آید خواهد شد اینها با یکدیگر اندیشید قبول نمیشود که در وقت خواب است  
 در ستایوس سنگ مذکور را که در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است و در وقت خواب است  
 گذاشته که هیچ نفع حفظ اینها نمایند تا حقیقت حال روشن گردد و انعاماً مقید از محلیس برین میفرماید که اینها را در وقت خواب است



از دست مخفی گرفته تا به کید و هت نفوذ که بالایی آن چیزی بخوردند بعد از خوردن ملک فرزند اسپه را طلبیده امر نمود که  
 تحقیق حال اینها نماید حکیم بر کدام باطلیند تحقیق احوال پیش نمود یکی از ایشان گفت که من کبیا نشده است که مرا  
 متقلبه به بر سیده بود و بهی شدت و وقت که من سبک است خود غم ناخود کرده بودم اکنون بمجو خوردن این سنگ باری  
 باطلی بر من شده بودم گفت که مراد در سر کن بود و دومی از آن آرام ندادم از سوار این سنگ بیک است آن در در من از  
 من است در هیچ اثری از خود برین نخورد و خود یافتیم موم گفت که همین بسیار ضعف و دشت اکنون بخوردن این سنگ در هر دو  
 شربت عظیم میزند که حال آنکه حالت ندادم چهارم گفت که مراد در هیچ ندید بود اکنون بمجو خوردن این سنگ بفرزندان سبک است  
 سبک است که گفت که مدتی از در ز از سالم بودم اکنون اندر مطلقا از من است شده ششم گفت که مراد بر سولم بود حال  
 آن الم باطلی از من است شده و در من نشاط و قوت پیدا شده ششم گفت که مدتی در بدست که سابقین من قوی خسته بود که همیشه  
 صد بد مضن از آن جاری بود اکنون بر آن پاک شده و ریختگی نموده مندل شده و رنگ صلی آن ظاهر شود ششم گفت  
 که دست و پا که مراد در سر عظیم عادت شده بود اکنون بعد از خوردن آن شربت حکیم سید که تو بعد از خوردن آن شربت  
 چیز خورد گفت که آب یک شمع تمام کرده بودم حکیم گفت این شربت در فصل آن تاریخ بود و فصل سنگی که از ترشی تاریخ باره است  
 بود و در جمع قویست است چنانکه پوست جو به سماک حفظ است این در وصف تاریخ اندازد شمار است این مجو  
 طهور از آن و کند احکام بعد از آنکه از ترشها باطلی نیم فرموده اند و خوردن در این بنده است مثل قنار و زرد تریاق و غیر آن  
 که در هیچ قسم ترشی نکرده اند و در سبک با زهر با عقا و حکیم مذکور چون ششم که تاریخ مذکور که کید بود چنان خوردن  
 در مراد بسیار باشد او بهر ساینده و بر در ملک شرم زاده فراد و براد که مراد زهر بدید چون آواز که گوش ملک رسید  
 فرمود که نام این سنگ یاد زهر قرار و سبک چو پادمال بهله زبان ترس معنی با سوسبانتست و گویند که یاد او است و آن معنی  
 ششست زبان فارسی بگفت استعمال است بسیار زهر است و گفته اند که در این است که در این است که در این است  
 و از این شربت نفع اند و بیات بلوط است و در آن زرد و در این نیز بیاید و یکدیگر طبعات دارد در میان جوهر است که گویند  
 ششست آن سبک با او است صاحب فرود آورده که از خراسان آورند و این صحبت پیوسته آنچه ششست است بفرز  
 شاکاره در هیچ معنی دیگر حاصل نمیشود و حال در هندستان در بعضی جاها بهر سبک چنانکه مذکور شد چون غذای این  
 که سفندان را باشند و گفته اند سبک این سنگ شکوهی و سبک کرد و درین سبک و از این طبعی گویند و گفته اند که در  
 از بره و باشد و این صحبت است که از شیر و آن را بیاورد و بیات عزیز بود و با اهران بزند و گویند چون بسایند سبک  
 در رنگ باشد این رنگها بزین معلوم شود بقول ارسطاطاللس این حجر فاد زهر بسیار است و بعضی از آن زرد و بعضی



و غیر بعضی زنگار بعضی سنگین بعضی سفیدی مائل بقویین این زرد است بعد از آن انجرو قبول از می خورد و زرد سنگ  
 زرد است و بعد از آن طلسم است و در زنگار را در باغ فر میزند و در وقت زایش عظیم و دم و این جمیع نعل کرده است و زنگار را  
 از روی آبی بماند و از بوی صفت بهتر است از آنجا بگردد که در روز پنجشنبه و در روز شنبه از سوی از سوی شمال بود و بعد از آن سفر  
 و غایب بود و در حراتی تا بگذرد غلطی بر میزند و غلات شود و بطور مشغول غیر آن جهت آنکه نجاست با نیز میکند صاحب عام  
 آورده که ما در بر باد بومی اطلاق میکنند یکی بر هر چیزی که معادرت بر چیزی کند و دفع معزرت آن نماید و بر سبب خاصیت  
 که در آن چیز باشد و دیگر رنگی معلوم که با نجاست دفع سموم خار و باره کند و شرباب و حکیم عماد الدین محمود شیرازی  
 مکتوبه که آن سنگی که در ممالک نزدی سفیدی بود و با وجود این لیس بود اما در شیشه شالی و در مدافعت بیشتر بود  
 چیز از یاد و اما سفزه در کرب لغت او ندیدم و نیز از معالجات بقراط نقل نموده که از بلاد فارس چیزی می آوردند که آن را  
 حجر المیسر میگویند که در معاینه جبهه سوله میبرد و در صورت آن جنسیت و خورتن و ولادت حریفان کند و در وقت  
 در روز باشد تا مدت است پاز و در اندرون دستها چنانچه گویا میزند که آن دستها طبعها را بر گردان میدهد و از آنجا  
 آبی می باشد چون آبی از باریه بسیار بود بر موضع لیس و ممالک نماید و در ساعت درم سنگین باید و در خارج هم کند نیز نقل می کند  
 که در هندستان در کوه گنده از اعمال سنگ در چیز موضع آنجا پیدا میشود و تصور می کند که در حوالی آن چنانچه نکل در هر جا که لیس  
 و جوار تو لیس بسیار دیده اند و همچنین ولایت نکل بسیار بود اگر کوه سفید بجای باشد چنانچه اگر سفیدی بگشاید و در  
 ششتر تو در اندیش و آن سوی بر لیس در اکثر مواضع آن میباشد چنانچه در گمان بسیار از آنجا فریده بجای حسین لیس بیشتر در  
 اقصین بود بر همین میباشد که در آن چادر تو در و غیر تو در دیده اند که یکی از آن پانصد مرن که عبارت از چاه تو در و آن عراق  
 پانصد مرنه اینجاست و فرود در سر کار بادستان شده که خرید او را در مع ساخته اند و نیز در هر سنگی که بر غیر چاه مخلصه  
 بسته میشود چنانچه بر جوب کمر بند و کچر و باره و سفال سنگ بسته میشود و این گو سفندان از قسم زیناند و ابی اندر صحرای  
 که چنانچه در شانکاره از بزرگویی حاصل میشود اکنون آنچه صد اول در معافست کرده او را از مجال صلحها فانی شده و نیز  
 میگویند که در ممالک نزدی از بزرگ دیده بود و در مع لیس مورم گفته و حرت بسیار فایز شده و در می از فاد زنگاری بسیار دیده  
 از موضع الیاند هر کجا که در طله آن رسید و حال طوبی خود می آید اما تخفیف مییافت و بعضی از اوقات شخصی را مار کرده بود  
 در وقت حریق که حاضر بود در از فاد زنگار از قیامی شرباب ساینده و مصلح دانند که بیانش در قریح خود نش  
 دادند پس بر نش آله کرد چون کمال مدخل شد امتحان حجر المیسر آن انجرو بود یعنی سیاهی که لیسش زرد و زنگ  
 باشد چون با نیز سنگ بسیار زنگار کرد و در آنچه باشد چون با نیز سنگ بسیار زنگار بود آن را از شکم بزرگویی











و در آنکه باستانند از سوره تا در لیبیات و حروفات پر بر کنند که گفته قبل از دو کیفیت بعد از دو نیز از میان شرت در وقت در  
 احتیاجات چنانند و الله اعلم بالصواب میان سیدیم سیدین مویالی منقول است که بعضی از اولی که اولگان روزگار  
 فرزند آن فرزند اب جوفار کس نام موصی است بشکار بر آمدند آگاه بر بزرگی را بریزد و آن بر تیر فرود آید نظر  
 آن غائب شد چندانکه بستند نشانی و سراغی یافتند و پس از سهفته دیگر همان سر زمین رسیده جستجوی آن بر می نمودند  
 آنجا یافتند و رسیدند که پیش از آب روست و آب آن کت بر سر آورده و آن سید تیر فرود را بر ساحل آن چشمه یافتند بر یک بر یک  
 و رسیدند و دیدند که بجانب راست او بازگشته است و بانگی آید خفته و جراحات اندرون تنش ملاحظا مندل شده اند  
 حال تعجب بر ما نمود کسی پیش ملک آنروز در سوره از حقیقت حال خبر دادند ملک طلبه را که در علوم طبیحی ماهر و دانایانند  
 چه استفسار اینرا تعلق عین فرمود آنچه حکم ملک آن موضع رسیده شخص دانی نمودند و هر چه بر سر آن آب کنار می آن بود  
 از آن موضع جو شده هر جمع کردند و بر اجتهاد که تعداد مصاب که سرخ انما میاز سودند بغایت سریع النفع یافتند و از حقیقت  
 و حال ملک فریدون را آگاه ساختند ملک شکر حکیم علی الاطلاق بجا آورده که چنین تریاتی برین بگویی ایستار سانغ و مردمن بر  
 کار آمدند و هر که بر آن غار دست نهادند و حوضی ساس کردند و پیش از این بار که شکل غزالی سانه صفت یافتند آبانی  
 در گذران سواختند و در مویالی باز آمد صاف و مستقیم است و که عصای حکام باشند مامور گردانیده تا بدان موضع مشرف  
 هر که بر خود بران نخلوند تا سال دیگر مستغفان و صاحبان نهر خود در آن موضع میزند و آن در کعبه ایشان گشاده میشود  
 چه مویالی حاصل شده باشد بصورت ایوان برسانند و با زلمه ایخامه خنوم ساخته بجز ملک میزند و اکثر نیز حسن مصلحت موقوف  
 و مضبوط مویالی بود که صدوم حاصل میشود و سال بود که کمتر ازین وجه سیدیم مویالی این چشمه بر کنار است که مویالی  
 و سوسم است بر مردم یعنی نفع ریالی نام آن دیدن بر نهر سیدیم مویالی خوانند و چون مویالی از یاد زهرات بزرگ است و در  
 سانغ بسیار طولک پسیان بر لولک و دیگر بود چه نخر میکنند اول بیاد زهد و دیگر مویالی در اولی مغز است که قائم مقام تریاق  
 شود و هر گاه با هر کسی ترکیب میکنند فوت او زیاده شود و آن چهار نوع است مهدنی و کوبه فارسی و صفتان بهم برسد  
 و آن جارا غار مریم میگردد و هر سال سق طبع یا چهار قطع بهم برسد به شکل زبان گاودا آنجا گایانان ملک میباشد و بعد  
 از سه ماه اندرون غار میرود و میگردد و باز در شش مقفل میمانند و حوالی آن غار جابجا بسیار است که مویالی بیرون  
 می آید بصورت فوت حجری از ولایت روم می آید از خیال نهر روز و جبال گراود این قومی از حشری ضعیف از معدنی  
 است و این را اصل از سنگ بود که آوند نافع است از جهت که در او رام بلغمی که نهر از سردی یافته باشد خصوصاً کبر که  
 نافع است جهت جدا کردن از روده واقیم شده باشد و نیز نافع است جهت فرود سق طبع چون بخت بالند و حشری که شکر است



عبرانی چون بادشان قدیم میگردند و میانی حبری با صبر بوده بسبب تمام بدن اینها میمالند و خمی با عمل کرده آنرا در آن  
می انداختند و در زمین میگذشتند و سرش میباشند چون با صد سال از باره برین میگذاشت این بیت جمله میانی بود  
از بیخت او را حشری ساخته اند و اکثر زمین صبر میگردند و خاصیت این است که کنت عضو از عضو باطن جبهه باطن از  
عضو ظاهر جبهه ظاهر عمل آرد و بهترین این عضو باغ و استخوانهاست و فرقی مستطاد معمول از او میان میسازند  
با بطریق که بعد از مردن قطران در قریه صبر الوده در خم عمل می اندازند و این صبر سالان بیت جمله میانی میباشند و برای  
نبرد هر موضع چون نوشند نفع تمام در بدن است که میزند از آنجا برود و نفع آن نیز یک صنف میسالی است و نیز میگردند  
سعدت گماند لایت و از آب نیز طایر خیزد و طبع سرد گرم بود و نرم و لطیف و محال باشد با بزل و استورید و در عقول  
شیخ الیوس گرم بود و در آرد به دم و خشک بود و اول در قوی روح بود و جامعیت و میسالی معدنی زود و بر آنش  
گبار زد و طبعش سردت و حرارت باشد و آنچه خوب است مال است بقدرت و حبری گفته میشود و چون ترسازند  
مخلوقات باشد حشری قبول نمی و از آب میسند در امتحان بودت و در ارت میسالی قبول اطباء لیس اگر چه ای  
او را با زالی میگردند و به شکاک پیش الحان میسالی بال چون هم جدید میگردند و لا بد نیز با می میگردند  
قدری میسالی و خمر کرده و دیگر میش فرو برد اگر یک است زود و با شکست او درست شود و خاصیت نفع میسالی و در  
آن بر آنکه میسالی هم از او دیده میگردند و در انواع علی نفس میست و او هم جمع خضرات و نفع کند بعد از شربت و سخوان  
شکسته را پیوندند و شرب شیخ الیوس طبع سرد است اگر یک صبر میسالی و آب مرزنگوش حل کرده درین بچکانند و در شقیقه و در  
سر کسین بود و در معده کشتن را نیز میگردند و در همین قدر اگر در روغن مسکین حل کنند و در گوش تقطیر سازند و در  
گوشی گوش میگردند و آب غوره حل کرده و قیله بر آلوده در گوش نهند و گوش نهند و گوش نهند و گوش نهند  
از در مثل آن جدید شود و روغن حلیان حل کرده درین بچکانند و در مسکین را حل کنند و چون کمی بیشتر فرود نهند و در  
سین چون میاید از او در تسوجی از او چون باب به و آنچه خواهد کرد و میسند خفقان سعدی با پیرو بطوبی را که در معده  
جمع شده با او سازد و در سقط که بر معده و کله افتاده باشد نفع آید و تسوجی با شکاک غیب بسپندان و در شیخ  
سوسن در و در میسالی باشد حل کرده در کله استا بدینند به انواع هر قدر با برود تسوجی از او بچسین غوره گفته خنق ترا  
بکشد و تسوجی از او با آب سرد و آب بکند و در حدس میسالی باشد غوره گفته به انواع در وطن را سود میسالی باشد و  
انواع در کله حل در میسالی از صفران باب مسکین را با آب جگر خمر نهند و در گوش را سود کند و تسوجی چون  
باشند و شکر کمی بدیند انواع در بار که در شانه و اطمین بود و نفع کند اگر کسی را گمان افتد که چیزی بر او آید







جگر با بطور ادر واقع ان سست شده و مشهور گردید اکنون نیز اکثر صهارا رابین علاج نیما نید با چون در ان صحرانک هم بسیار  
 میزند بل تک میداند و فرقی با قاع اندازد و اگر آنکه در زیر باد زد و نیما نید که وقتی جمیع کشتی را بجانب بندر حبشه دریای بر اندازد  
 اتفاقا کشتی ایسان تباری و بار مخافت عمان سفینه را کشیده بخیزد و میرود در کشتی در ان جزیره فزود سے آمدند یکی از ان  
 مردم گرفتار بر اجات خبیثه بود اهل کشتی از بوی بد و بعضی جراحت او تک آمده از صحبت او متفرق بودند آن بیمار از جهت  
 زرز کالی در آنکه خود را از کشتی جدا ساخت و در ان جزیره قرار گرفت میگفت اهل کشتی قدر آنچنان با و دادند و در واقع  
 در انی بیند بعد از آنکه گوشه و زاد آورده تا می میشد شروع و فرودن گیاه و بیخ میگردد از اتفاقات حسنه بدستش گیاه این  
 بیخ صفتی می نمود این کندن بیخش خوش تر شده و گوارا تر از آنچه بود که در کشتی میگرفت و پوسته و فرودن آن سبوت و فراوانیت  
 میگردد از ان کشتی بعد از آنکه در جزیره استقامت نمود با کله بوی با بلال میگرفت و خود فرنی غریب مشاهده میگردد همچنین مدتی  
 در این جزیره میرود و ناگاه خود را از کشتی جدا کرد و در ان کشتی با کشتی دیگر بدان جایگاه میرسد اهل کشتی که او را اینجا شنیدند که  
 بجایت توانا فرود شده از او تقبیلش انهمی میگردد و او را از آنجا تا استقامت احوال بر اوست اهل این بیخ گیاه مذکور بیان میگردد  
 بخام از این بیخ مذکور بسیار میگردد با طریقت و جوانی میرود و بدان صورت بسیار است و در میان همان بیخ است  
 گرفت بر تقه و فرقی بر نیست چون در ان صحرانک هم غیره و اهل این بیخ بوده بر حالک بدیدند بیخ تک سید او ندیکس در  
 خوردن او شکر طری چندست که بجا خود گفته خود پر شد طبیعت بیخ مذکور حکما و مناخرین چون حکم علی گیلانی و حکیم دولی گیلانی  
 اگر شباهی گرم خشک است و اکثر از حکما و مناخرین این بیخ را بر آنند که گرم و ترست و دلیل میکنند که این بیخ چون دافع سرد است  
 بدان باردیبا پس بیخ خشک است پس علاج مرض بفسد میاید چون حرارت بیش ندارد پس در رجه اول خواهد بود و چون  
 تقطیع و تندی و تسهیل میکند میاید که با و این امر چون ظاهرست پس طبیعت بدیهه نماند با لیکن بهر بر آنند که خشک است  
 و باید که دافع سرد است و انحصار صفت با بیخ بالطبع و این بیخ را خواص بسیار است از بسکه آثار خود را بدین شمه کرده اند گفته اند که  
 این بیخ از اجابت پدرش گرفته است و چون اکثر از تخم بدین جوی بسیار بسیار بدیدند و بیخ خوب میکنند از آنکه بلیات و  
 حوضات و ترشیداد غلامی بسیار خوردند نفع کلی میا بند این بیخ در دفع مرض است که در اول طبیب انیسام جراحات خبیثه و  
 تندی بیخ را م نظرند از چنانچه تجویز اکثر شده و در اسهال مرض و بیخ اصابعی از انسام است و این را خواص  
 بسیار خواهد بود که هنوز تجویز شده و اعتقاد حکیم علاء الدین محمود است که حرارت او را اول مرتبه رجه اول است و در  
 رطوبت او بعد از این بیخ مذکور و جمیع دیگر را تدریج در دم حرارت او عقاوست اعتقاد مناخرین عصر است که حرارت او در آخر  
 مرتبه خواهد است بجهت آنکه با نیز او در زمین بود و تجویز و از اب صلابات غلیظت او است که بسیار است که از او دیگر حاره او در رجه اول



در صبح اول است بدست می آید و دیگر چون درین بخت تفاوت بنام است و از حرکت از افعال و تاثیر حرارت  
 پس باید که حرارت او از اول مرتبه درج اول بخورد و نیز درجه اول از اول مرتبه متجاوز نیست و نسبت که از تکرار و  
 تکرار موجب صفت بد شود و در این حرارت او در درجه دوم باشد که از تکرار او باعث صفت است اما در طوبت آن چه  
 اگر سایر را نیز در امر او بود و او را از اصلا مات منعقد می باید که تر باشد اما بنا بر ظاهر مشاهده او که اجزای او ضعیف و در  
 بیشتر از اجزای او است فتنه اندو که فی الحقیقه است و با و نیز حکیم عماد الدین محمود میگوید که جاز است که در روی پوست قلیل  
 باشد و بواسطه مصاحبت آب بسیار پوست او خشک شود و در طوبت باطل گردد و می تواند بود که جهت همین در طوبت او باطل تمام  
 باشد بنام حرارت که با وجود آنکه از بر روی آب پاک می شود و اعتقاد برخی از متأخرین بر آنست که گرم تر  
 است و در درجه دوم وجهت مردمانیکه در خارج باشند وقت حاجت خواهر عینقو از جمله سالکی رسیده باشند یا باشند یعنی نافع  
 است با نفعی و در صنایع آن یکی از غریزی که در علم طب مهارت تمام است گوش رسیده که بچندین طریق بجهت استعمال  
 مردم اثرهای خوب مشاهده کردم نخستین در دفع مرضی که سانسب است در تولد که آنرا مثل صندل ساییده یا نیم تولد چینه  
 غصبله کرده یا شیره نبات و کلاب بعد حاجت بیکه انگ از عرفان بخته و ادم اثری عجیب یافتند در امتحان خود است  
 و مختار آن بهترین چوب صینی است که سرخ و سنگین باشد سفید و اگر چه در اغلب نبات سنگین تر میباشد و این از صفتهای  
 مختار است اما چون ولادت برنج حاجت و نارسیدگی دارد و آن سرخ باشد و باید که سیاه باشد تا رنگی در کنگی چه درین  
 زمان در طوبت فتنه ای که موجب افتخار حرارت غریزیست کم میشود و حرارت غریزی طوری تمام پیدا میکند که عماد الدین محمود  
 درین تصریح نموده و سنگین و کم کرده و سطح ظاهر را باید چه آنچه بر جلات این با نادر زمین کم رطوبت موزاقت خوشگی بند  
 غالب شده و یا کمال نشوز رسیده و طعم در آنکه غالب و محسوس شود و از معادن مغیرات مثل کافور و جندوب و آب و بر باد  
 اوی آش و غیره با هم بر شکل آنم دور با و در اصل اینها ظاهر است و جمعی رانند که با وجود سرخی و سنگینی نشان که برها  
 در سیاه باشد و سخت باشد و طرفیکه در زیر زمین نزدیک تر است و باید که نوب باشد و علی الخصوص از دریا گذشته باشد  
 در سفید او با قروط و دیگر نافع است اما در وقت و نفع قسم اول نفع است و نزد بعضی چوب صینی بر چند رنگ میباشد سرخ و سفید  
 و زرد و سیاه و بهترین در سنگین شیرین و زردی که سفیدی زرد و بعضی زردی که سرخی زرد بهترند و آن از جناب  
 مخطا کاشغری آید از آنجا که قند و بخار می آوردند نوعی از آن از جناب بر یا درمی آید که بنام هر موزمی آورند و از آنجا  
 بعضی و خراسان دروم میبرند اما بحوالی کاشغریست و بعضی سفید را بهتر میدانند و در حکما رنگ سرخ بهتر است چه  
 نهایت خود رسیده است و آنچه سیاه است غالباً آب و ریاد و یا متغیر میازد و او اصلی نیست و چون درین سخن



رطوبت فضلیه بسیارست و طریقت فضلیه رطوبتیست که در جوار او باشد و خارج جمیع اجزای او باشد باین مدت بجای قوت  
 او دور جای که از رطوبت جوار او خالی باشد در فی الجمله برست و در وقت اول دوره باشد مثل گود یا بسیار بواسطه آنکه حرارت و سستی  
 مانع رطوبت فضلیه است و او را از عقبه مانع است و در روزها ضعیف بجلدات او باشد خصوصاً در هندوستان میباید که شکل  
 برهنگذشته باشد و تعیین مدت قوت او در هندوستان همین مقدار کافیست و این تعیین وقت زمانیست که او را از مغزلات  
 راجح و طعم و خاصیت محافظت نموده باشد و در اوقات استعمال آن کجایب قیامت حصولی از دو جامد چون مزاج جلی رطوبت است  
 و مستغنی از فواید منافع این پنج کسی که در آن عرض شد باید اول کول باشد بیشتر نماید خصوصاً هرگاه مزاج جلی آن برود  
 نال باشد که بحسب اصل مزاج و چه بحسب من ارتفاع اینها ازین دو اتم و المانع است و مستغنی از وقتی استعمال این دو با مجوز  
 است مزاج انسان از رطوبت غریبه که لازم است این سه بیست فی الجمله تخفیف داشته باشد بیست کجبری باشد که وقت شیخوخت  
 تصور باشد از اینجا معلوم شد که کجبت مرفوض وقت شیخوخت فائده بسیار ازین ترتیب است و الا با وجود رطوبت غریبه  
 اگر رطوبت بوده باشد ممنوعست و در مزاج صفراوی چون اصلاح بیست آن میکند و حرارت او را اشتعال و صحت و سورت  
 قوی نشاند و نیز بیست عدالست آورد و نیز از مزاج و الفاع بسیار معصومست و طفل را از استعمال این دو جدا چندان فائده نیست لکن کم  
 ضررت چه حرارت غریزی اینها معقول رطوبت غریزیست و فیکه رطوبت این پنج نیز علاوه آن شود متحمل است که حرارت غریزی  
 سفت شود که مدارک آن متعبر باشد و امراض مزمنه حادث شوند یعنی مزاجان را نیز خالی از ضرر نیست لکن ضرر در نهایت است  
 خصوصاً فیکه رطوبت باشد چه حرارت ضعیف این پنج در مزاج اینها تاثیر نینداند که در از جهت رطوبت غریبه بسیار ممنوعست  
 در سوی مزاجان را اگر در حالت صحت بسبب عیاست که این است استعمال نمودن آن خالی از خطر و ضرر نیست اما هرگاه مزاج  
 اینها از اعتدال منحرف شده باشد و نمودن بحالت اول بسیار مضر و معادن خواهد بود و بهترین اوقات بحسب معمول  
 در سطا بار و اول خریف و طرفین تابستان و وسط تابستان و میان خریف و انهار آن دور در استان خوب نیست و قدر  
 شربت آن آنچه از آنها که اطباء متأخرین در مطبوعات استعمال نموده اند و شربت آن احتمال بسیار شده و بعضی صده  
 شصت شقال شربت روز چهارشنبه بخورند که هر روز شربت شقال رست نشود و بعضی دیگر شقال رست روز  
 یکبار میزند که بر روز با زده شقال شربت مییافتند و آنچه بالفعل شتهار دارد و صده شصت شقال رست و لجه کرده  
 این چهارشنبه که هر روز قدر شربت شقال رست و آن پنج خوب صورت ظهور پیدا میکند و چون معتدست که این وزن  
 مذکور را در همین آب بوزن طی که صد شتبار شقال است میخوشاند که کجه بود و در صده باند و آنچه است که با دستنیغای  
 فائده بخاران و میاید قوه خوری از آن آب بخورند و آبی که او شستن دست و طهارت و رفع اشتعال سے نمایند



پس این بحسب میزان که قدر شربت در جبین دویمه تقابل شده و برخی بر آنند که سید شربت تمام بکشد شتاق است  
 است که هبارت از یک شربت چهارماید اگر است که از این چندان نفی از وی ظاهر میشود و بعضی بکشد و بخواد شتاق است یک  
 شربت میدادند و بعضی از آن مردم دو خوراک ایک شربت میسازند و سنان آن جبهه من الشک تفتحات بود و را بخورد  
 بالجمیع و جدا هم در طمانت و بهین در صحرای بیخ و شبنم و لقه و با لعل امرا و سید که لود او از سودا باشد نظیرند از دور  
 مضار آن ایجا تا اگر بعد از دفع مرض تناول نمایند حرارت تمام باز دید کند و از آن جفتان پیدا میشود و صفرا غلبه  
 میگردد و از آن ممر احتمال تب نیز دارد و یاد در خصوصاً شقیقه و کرب عظیم روی میدهد و سوزن آن بخون بهم میرسد و  
 ضعیف بسیار در دوره رانم میکند و سستی که سهل عقب تب بجهت سیده باشد در مصلح آن چون نزد بعضی سوزن  
 پنج مذکور گرم در شت و کرب فیما بین ضعف معده چه حرارت و رطوبت هر دو در حیات تر خارا لیاف و خل معده است و آن  
 باعث نقصان حرارت معده و کئی شهنوشست چه در ریخالت بواسطه کمی حرارت که آنه جمیع قوی است از دفع انصباب  
 سودا و کرب شربت است حساس نام واقع میشود و اگر چه جار طرب موجب تقویت قوت با ضمه است اما چون نسبت به تر خارا  
 لیاف حرارتیکه در محل معده است کم میگردد و بالاخر ضعف در آن نیز از تر میکند پس نیز که دفع این ازیت میکند و مصلح  
 مفرده در مصلح مفرده میماند بود و در آب بر نیز آن نیز مصلح نیست و نیز عین کرب نیز معلوم شد که شربت جبین در  
 پیران و رطوبی فرا جان احداث جلیس لول میکند و قطران چه مرلو غلیظ که در عرق ایشان شیبست از این است که توت از آب  
 نذر و بلان ازین نماید و میخواهد که بعرق دفع کند و بواسطه ضعف قوت خود کجبه کثرت مواد تمام آن بعرق دفع نمی شود و بجانب  
 گرده و شانه می آید و درین مسافت اخلاط غلیظه مخلط میگردد و بواسطه کثرت غلظت از دفع آن عاجز میشود و جلیس  
 بر او حادث میگردد و بواسطه رطوبت ترک باین دو است نیز رطوبت بسیار که از بدن ایشان جدا میسازد و باطنی که موجب پاک  
 بول است سست شده تقطیر بول پیدا میشود پس درین راه مصلح العرق و بیان و کرم که شل است آن خواهد بود خواه منزه میوه  
 بخورد خواه بعد از آن شربت نماید و این عرقها در تقویت مسام تقویت حرارت او کجبه قوت او را ازین مخاطرات امین اند  
 و در جلیس مضر نماید بیشتر و در قوت رباب مضر و لکابی موقر بد شک مصلح آن میدانند که ما شتاق اول نمایند و غذا ایست  
 لطیف بخورند و از سجات و مرطبات اجتناب نمایند و اصل السوس نیز مصلح میدانند که با بیطریق سنوف است  
 تناول نمایند صفت آن خوب جینی نیم بر اصل السوس خردم کبر الیکبرم صندل سفید الایچی زعفران از هر یک یکدرم  
 تخم خیارین دو درم شکر یکدگم هم را کوفته و نیمه سنوف سازند و هر روز با شتاب یک شتاق شربت صندل مصلح  
 میدانند و بیطریق ناسه و زعل میانند و اگر احتیاج باشد و روز دیگر تناول نمایند که لجانیت سفید است



در بدل آن بعضی از سرفرین بجزین برین رفته اند که قابلیت بدل این پنج غلبه است که بیشتر است به شکر شکر است به پنج کا کخ در  
 طعم و صورت نیز فی الجمله مناسب است از دور نورانی بعبه خاصیت چوب چینی میخشد مثلا صاحب معانی در عشد و لغوه و فایده  
 بسیار سرد است و چون چوب چینی چندان پیوسته میطلبد که جمیع چوب چینی از این اشتراب آگوری معتدل القوام و طعم و اثر آن  
 الزمان بهم رسانند چه در بعضی از آن چه سردا و چه شش خون و البول و تریه مع دور معاصر بود و شکر که بقوام و آداب استعمال  
 کرده آید شراب آگوری اینصفت مذکور جهت نفع مجاری از آن سده و توسیع مسامحه بیشتر و تصفیه و لطیف روح و  
 خون و قوت حرارت عزیزی و در غم نسبت قوت تفاوت حرارت لطیف و کثرت ماده روح و اجزای سرد و سلب نفس از آن فکر  
 و اسد و تحسین ظن و خلق تقویت و در سبب تعدیل مزاج سرد و بود و تولید خون رفیق که ماده روح کثیر است و قوام و طعم و اثر آن  
 تعدیل مزاج آن بی نظیر است و در فایده شراب مسطور است که منافع شراب نفسی است و بدنی نفسی مثل فرح نشاط و سودا و از آن غیر و تحمل  
 اشغال آن ممکن و مفید است که هیچ چیز درین امر مساوی آن تواند شد اما منفعت بدنی مثل المارت و انشراق و کولی از یک چهره  
 و نفع مجاری و غیره با چه اگر این بتواند بود که از معاصی منکر کبات این آثار مستفاد شود اما باید کردن در انا و شناختن آن که  
 از مشتق نیست پس این که شراب آگوری در قوام ماده سرد و تریه و خون رفیق و روح لطیف که کثرت و اثر آن در شراب چوب چینی است  
 در از آنکه امر لطیف و در بدل پنج چینی میزند شد و در از آنکه شکر و متعفن شده باشد و مرکب بسیار از آن آید در برین است  
 بر لب چوب چینی بعد از تنقیه روغن راحت است صفت آن بعد از آنکه طعم آن در قوام کثرت و معانی سیر و بجان قسط طعنا از لوله  
 در حرج و طریق جالب لغام صافی مثل سلکین جاوشیر زرباد از یک و در مثال صابون رقیق مثل کاشانه شکر آب لیمو بقدر  
 حاجت زیج چهار مثال و غن با ویزه روغن کزبری روغن کوسن روغن زیت که در روغن گلشن و کوز در یک کوزه از یک  
 ده مثال و غنار با بوم کبارند و بخار با کباب بسیار و غنار را که در کوزه کهنه و زنجیر کهنه و کوزه کهنه در کوزه کهنه  
 در این استعمال آن جسم در قوام مناسب است اما در آنکه از این صند را ساید و با تیسو و خفیه شعلب صلابه کرده با نبات  
 و کلاب بقدر حاجت و یکدنگ غفران با ویده بخینه بیدند و اگر نمیدانگ غنار صند کنند هم خوب است این یک یک شربت  
 است و اگر مزاج شخصی جار باشد کما خفیه شعلب با کما مناسب مثل صاب بیدانه با لوباب بزرگ و طویا یا شاسته با ویده بیدند  
 و بدوست کنند چنان است نوع دیگر نیم سیرنج چینی کوفته بخینه در ساسا شیره نبات و نیم سیر کلاب بقوام آورده و یکدنگ غنار  
 با نبات صلابه کرده بعد از آنکه حرارت شیره فی الجمله کم شود بریزند با شیره برهم زنند بعد از آن آرد چوب چینی در آن  
 که نیمه و مرکب زده و خمیر ساخته بردارند از آن هر روز بقدر و در نیم آرد چوب چینی تخمین کرده بدهند نوع دیگر  
 بطریق قنوه اشامیدن در یک سیر آب با و سیر شاهی آرد پنج چینی در قنوه دان کرده بکوشند و بطریق



آیه بیاشامد نو عدد یک سفون متقول از حکم ازنگ چوب چینی یک مثقال سطلی نیم مثقال بانبات یک مثقال  
 سفون ساخته بخزند نو عدد یک با عمل سرشته بخزند نو عدد یک قدری از آن با دندان جاویده بخزند شخصی را دیدم که گفت  
 رومات هر روز با این طریق بخورد تمام در خوردن مشاهده میکنم و تو این سنانغ بسیار میگفت که بانه ام نو عدد یک  
 برای آن بسیارند این نیز نافع است و خاصیتها تمام دارد نو عدد یک عرق این مثل را چینی کشیده بخزند نو عدد یک  
 ترس نیم سرب چینی یا با شیره نبات و شیره کلایه تمام آورده بکنند و نبات صلیب کرده بعد از آن که حرارت شیرین آید  
 کشیده با بریزند و با شیره بریم زنده بعد از آن آرد چوب چینی در آن نچیند و تیرگ زده خیمه ساخته اوقاص سازند و از آن هر روز بقدیر  
 دو نیم توله چوب چینی تخمین کرده بدینند نو عدد یک طرا و آرد چوب چینی ربع سیر کوفته و بخیته سود بخان مصری یک نیم توله بخیله از چینی  
 از هر یک نیم وزن مغز بادام سه توله نارگیل دو توله سیده گندم تن سیر تخمبند آرد سیده گندم و روغن شسته سازند و در سیرت  
 نیم سیر عمل صاف نموده بر آن بخیته چون نزدیک سیدن شود آرد به مذکور را صاف ساخته کفچه زنده بعد از آن که در جوشن بخورد  
 مغز را داخل کرده بچینی ربع ناک مشک نیم توله غنبر بکنند زعفران داخل کرده بقیته روغن در پیروز آورده و طبعی ریزه  
 نبات پاشیده پس نمایند و بعد از آن که سرد شود بطریق شکر پاره مربع بریده نگاهدارند هر روز ناشتا مقدار یک تخم مرغ  
 تناول نمایند که بغایت سود مند است و مهبی و فریبی آرد در نماندین کسی بکند زردی شود و از بسیار سود مند است و توله چینی  
 صاف میکند و مهن با خوشبید بسیار و در بخورد نو عدد یک بگریزه آرد و ماشه چوب چینی را یکماشته فوغل ریزه ریزه کرده داخل شیره  
 پان نمایند و در شکر معده این بگریزه بخورد و شربت آن در بگریزه تا چهار بگریزه نو عدد یک بگریزه در بگریزه کرده بر بدن آن  
 و یک پارچه پارک بپند و چوب چینی را بقدر نیم فوغل قطعه کرده مانند فوسن را با پارچه زرد کور کند شربت با بالایش سیر بپوشند  
 و تمام شب بچینی آن و یک بار شش میگردد از آن بخورد و آن چوب چینی مذکور را صلیب صلیب چوب چینی مذکور را صلیب شکر  
 سازند و روغن ساخته شکر کلایه که در آن زعفران و قاناقه موجود و غنبر نچیند باشد که در بگریزه پان بقدر یک توله نبات  
 تر فصل هزار میل نمایند و بعد از گذشتن یک یا سه بگریزه غذا تناول نمایند و در بین منوال تا چوب زنده است نمایند و اگر شربت  
 از چوب زنده نیز مفید است و سفرت برساند اگر پسر از جماع و ترشی کنند نسیب خواهد بود و سرد گوش بستن و در جوش  
 کم نشستن بطریق نسیب نو عدد یک شربت قوت و باغ درون حکم بید و از آن باغ بود و در معاصل و بود و صیق النفس که از غلبه  
 بپوشد نماید و هر که آرد کم گزیده باشد توله ازین عرق بزنده اصلا زهر آید که نکند و اگر ششش توله بپوشد  
 احوال دارد و اگر سیر زهری دیگر از تو تواند کرد و شتابا زید کند و مهبی و نفوسیت و عرق النساء و قرقس و غنبر و خدر از  
 بپوشد صفت آن پنج حیات پنج سیر است پنج مغولان ده سیر سعد سنبل لطیف چینی از هر کدام ربع سیر زیاد من سیر



اجزای آن فصل خصیسه است که بیفت تو در مجزوس بر سرخ زرد را با یک قطعه قطع کرده طایرین شش لوله پنج بقیه است  
 تر که از آن به قفس سیراودیه لایکوب نموده در ظرف زجاجی انداخته تقدیر آب گرم بالا شش کنند که ده وقت بالای  
 ادویه با بر طرف را بگل سسود ساخته در زبالا سپین کنند تا مدت صفت روز بعد از آن ظرف را کرده به هم زنده  
 بقیه از بیس پنج سیربات اعلی او بر لیم سیر جوز او همین قدر بسیار یک سیر تک علی برشته و بدست مالیده و مزج بسیار  
 و یاز سرش سسود و سساز و دوفون نماید روز دیگر ظرف کشوده ادویه با خردش آب بریده مزج بود و در دندان کرده است  
 نرم عرق چکاند و در عرق مشک عنبر و زعفران ملایه کرده با کلاب خسته و رسوله بگذارد پس چکیده را در ظرف چینی انداخته بگذارد  
 که در ظرف دیگر آب بگذارد و آبگینه خود می تو در بعد از سه روز تا نجرع فرماید اگر بماند شربتی سه توله است و لیم طعام  
 نیز بمیان خود در که کور و اقل تا جمل و در طایفان مصلحت است نماید اگر از ترشی بزرگ جماع اجتناب نماید اولی است  
 نوزد که صاحبین که با ادویه مناسب ترکیب میکنند چنانچه حکیم عماد الدین و حکیم مهدی الشیرازی و حکیم علی رحم الله تعالی کاتب  
 ساخته اند که بعد از آن مذکور خواهد شد این ترکیب استخراج همان زیست از آنجا خواهد بود وقت بله زیاد کند شربت اقل این دو  
 متقال اکثر متقال است صفت آن چوبچینی سفید متقال اسم اول مر و اید سوره زعفران مایه شتر اعلی قسط شیرین سعد  
 کوفی صندل پنج بر یکیم متقال مشک خنی کین نماید و در این بزرگ آن کتاب چینی هر یک نیم باشد غیر شربت یکا شصندل سفید  
 ریوند چینی سنبل الطیب صطلی اسل عود غرق اسارون گل محرم تو دری سرخ و سفید از هر یک سیراودیه متقال سکه المصیدهای  
 ریویان در روغ عقیق زرد با و تخم کر تخم شلغم تخم ترب تخم کورج به بنین خشک برود و ما زود بعد متقال اوله متقی متقال جزو او  
 نشاسته متقال رمی گل کا و زبان بادنجون گل کلمه تخم ششاش متفرخ زره متفرخ خیارین تخم کمانسی خرفه زنده از هر یک سیراودیه متقال  
 متفرخ زرق متفرخ دکان متفرخ چغوزه متفرخ بلبلن و لابی متفرخ که و لسان احصاف بودیه خشک از هر یک یک متقال خصیسه است  
 سبزو متقال متفرخ جمل متفرخ جبهه از لم از هر یک و بالاکت متقال اسل صاف و در زن ادویه قد سفید بکوزن ادویه کلاب  
 و دانه دام بطریق مشهور همچون ساند همچون که از متفرغات حکما ساختن تجویز است که اجزا ملاسه افزوده و با بعضی  
 ادویه متفرخ قلیه ترکیب به استعمال نموده بسیار شومند آمده شربت آن در متقال است صفت آن چوبچینی سفید متقال مصطلک  
 عود زعفران سنبل سابق تو دری سرخ و سفید و چینی فلفل از فلفل زنجبیل گل سرخ متقال اوله متفرخ جزو او سکه کوفی از  
 بزرگان فرخ خشک کهنین صندلین در روغ زنبق بادنجون خصیسه شعلت و اربا شیرا شده و ج اسطر خود در مس نخان ریوند  
 چینی از هر یک و متقال شربت کمانس از هر یک که ام بکته متقال سفید کوفه بوزن ادویه بطریق متعارف همچون  
 سازند سفوف که بر زامه هشتم چند مرتبه تجویز نموده صفت آن چوب چینی بسویان سبیده است متقال







گرفته خیره و عمل معجون سازند شربتی موافق بر وقت طبیعت نسوخته دیگر لبلب کالی لبلب زرد لبلب کلمه مجبوسه استقی و آنه در کرده طبله  
 رنگی در این معنی ملاحظه سنبلیله سارون ترند زعفران سوسنجان سقر خوجان سعد کند و افلفل زنجبیل بادیان رونمی نانو خواه  
 تخم زردک تخم شلغم جوز بلبلو بیدیان سقافل عود سندی اجزاء برابر خوب چینی بقدر مجموع دارد با عمل صاف بقوام آورده  
 معجون کنند و در ظرف چینی نگاهدارند شربتی بودم شقائل زرد کافور در سقافل و سقافل شته با در مضم طعام بقایب بنظر است و نولند  
 دو یکبار سیاحت نسوخته دیگر از صد شیرین که از معجون سوسنجان زیاده و کم کرده صفت آن چو چینی پاره شته و شقائل  
 سوسنجان شیرین ششدرم با بی سرج بوزیدان پوست سح کبر شیطیح از هر یک یک درم پوست بلبله زرد سفیدرم تخم کرفس تخم خربازیا  
 فلفل سقر از هر یک نیم درم ملح شش کیدرم دار چینی نمون گل سرخ زنجبیل قاقله نقل از هر یک یک درم ترد مروری مصلطه  
 روغن بادام از هر یک یک درم زعفران پنجم درم عمل در وزن ادویه شربتی سه شقائل صفت مفاصل در موند سبب است نسوخته دیگر  
 از صد شیرین کالی جهت آتش کنند و لفع سعده و در دپلو مفاصل قوت باه وقت عشا کوالد و تاسا نافع و محرر است  
 صفت آن چو چینی از موده شته و شقائل سیلخه کباب چینی بهنیدن ارضینی سنبلیله سارون عود سندی قاقله نقل ساج  
 از هر یک سه شقائل فلفل دراز شک غیر شته با یک درم یک شقائل زنجبیل زعفران از هر یک یک و شقائل عمل در وزن از هر یک  
 معجون سازند و هر روز و شقائل شته بخورند نسوخته دیگر از یوحنا بن سرامون که نافع است ضیق نفس صفت آن  
 عفضل شکر سیاه سیون زوفا و خشک سوسنجان مصری ریسوس شیرین از هر یک یک و شقائل ترد سفید موصوت چهار شقائل  
 سید ساسا سید با سیل پودینه بری ساج سه آب خشک یک پنج عفضل از هر یک سه شقائل پنج اخندان سعد از هر یک یک شقائل  
 ریون چینی زنجبیل چینی است شقائل بعضی سه شقائل پنج کز تر اضا ف میکنند سه اجزاء گرفته در خیمه و شانه روز در کله  
 کنند خیمه ساند و در سایه خشک کنند با روغن بادام تخم است شقائل در روغن با جیل و شقائل آب کرده بوزیدان عمل کف گفته  
 معجون سازند شربتی بکیز با سیکنجبین بر بند عفضل شکر که در سر که بر موده باشند یک تله با در سار با عمل کف گفته سیکنجبین  
 سازند نسوخته دیگر چو چینی ظرفی بقدر شش سیر آب کنند و نیم سیر شامی چو چینی سوده آبخیزه در آن آب بخیزه یک ساعت با  
 کنند بر آتش که بخوشد را بد چون کید و جوش بخورد دیگر فرود آرند سه آن دیگر اسهالش کرده نیمه کله و بالا و دیگر  
 بکند اند و هر گاه که بخارد یا بند کسی که در میان سوسنجان باشد و راه دیگر نمانده باشد اول یک ابر با لای انگشت افروخته  
 گذارد پس کسی که کور با آن نهند و خیمه بران روزن کسی گذارند که راه بدر و با و یا باشد پس از آن بر کنه که کسی  
 نشسته جا و ریحانی بر کشته چنانچه سفید با و باشد خیمه از روزن کسی دور سازند سه کله می با هر قدر وقت که خواهند  
 بنشینند تا بخار آن عصاره سرد بوزد و آید بعد از آن بر خاسته آسته آسته آن چاه را از خود دور سازند







و پوستی است تنگ از پوست پسته و غلیظتر از پوست حب الخا در پوست نمز را هیچ کدام تانی و تیزی نیست مگر اندک یعنی باقبض  
 و نفاست محسوس میشود و در نمزش چینی صلابتی است و اگر پوست او را میجوئند و نمز زنده نبات مفیدست در که مضر همین است  
 و در بسیار مواضع نمز را برشته میکنند چنانچه نزدیک با حراق میشود و آنرا به پوست مخلوط میجوئند و در که منطه مغز او را برشته  
 میکنند و نیم سوخته چنانکه طعم آن لکمی و سوسوختگی گراید و چون جوشیده شود پوست او نموشند با این نمز یکدیگر و در که با کبر  
 مغز را بر پیاخته بنقل نمایند چه تصور ایشان از اینها چه بسیار است غیر مضر طبع او یعنی جوشانده او در کسین اذجاع و داده ط  
 دخل تمام دارد و در با وجبت تمام لیل بدان را عجب بمر آن و تکسین توران یعنی حرکت و غلیان خون میکند و در صفوا  
 و لفع از می نشاند و حراق شود از غلط آنرا کم می کنند لهذا اهمیت و مویه مضر او به نجاسته حصیه بسیار مفید است  
 و در سرطان نیز نافع است و اکثر انواع صدمع را سودمندست خاصه و تیکه سبب آن حراق باد و نیز غلیظ غلط  
 باشد و آنجا خون نقیه زودتر تریق میکند و تیج را نفع تمام میدهد و پندارم که بیروم را نیز سودمند خواهد بود و در دفع  
 گرمگی و تشنگی میکند طریقی کپتن آن یک شربت آن که بنحیث تعال تا دو شقال باشد در شتا و شتال بچوئانند تا سی  
 شقال آید صاف سازند و اگر گرم میاشناسد سر آن مضر غلیظ باشد و مضر کل بی بر لیسر سازند و در حقا مضر او را مصلح  
 آن بدو ارا لک و نبات گلکاج سال آن کند و از نمز و غل طبع او کنند و قبل از آنکه سرد شود در امان سازند  
 تا انفال قوت او را جذب کنند و فضل آنرا در میان آن بگذرانند و بسیار بچوئانند و طبع او که طبع بسیار غلیظ است  
 و مگر خوردن آن خوب نیست و هر روز هر یک خمه انگناب یا یکد و شرب آن عاریست یکروز در میان نیاست بنا خوردن  
 بهتر است و اکثر باطله نام نیز قدرند که از غلیظ آن اندیشه داشته باشد و مر یا لاد یکروز بخورند و الله اعلم بالصواب  
 عشب نمز می گویند از بین نمز می آرد تا آنکه اول اهل نمز بر منافع این در مطلع شدند بدیده و در بلاد آیدانه عشب  
 مانند طبع آن گرم و در ساد و در جدم و در آفرین بس و جو گرم و خشک و رسوم نوشته اند و باید که با یک نیم دگ با و چون بکشد  
 او و بسیار بچوئانند و سفید بود در غلیظ و بسیار رنگین و تیره با دست بر اندک سفوفت این در اکثر اراضی مانند چینی است  
 گردد و ارضی زود بار و چوب چینی مفید و عشب مفرست و در بعضی اراضی آنرا به فایده زیاده چوب چینی مثل او بلع و  
 نفوس در در اعضا که از مود بلغمه ماره یا و چینی در مده که از رطوبت بود و بر او اسر تواند که نبات مفید و در  
 و در قالی استقاد و قوه و در عشب چوب چینی مفراب عشب نافع و در آنرا زخم آتشک توان داد و در اراضی زود بار و در ارض  
 و این نیز مفید و در ارض جاره بایسته مفر که آنکه تعدیل از عتها کرده شود اما در مود و مود و مود و مود و مود و مود  
 بود و در کشتانند و اشرب به پر نیز و ایتنا ایضا و در کشت ماه حمام و اجساد و غواجب مثل چوب چینی که در



که اندر شبه بخوبی نموده اند و در مرض مزمن بخارزدیک گرفتن تمام بدن یا بعضی او را بدستوزایند و دانند بعد  
 از فراغ تا چهل روز احتیاط برین ادا نمایند واجب مدت و ادوی این دو دانه روز تا پانزده روز یا چهل روز مفوض  
 بر کاتبیت هر گاه آب عشب بجهت شرب و ماکنند و عشبه قلیل یا ثقل او را جو شایند و بخار بر نازد و شرب و می نیز  
 شرط است که سرد و موشند و اگر با گلکلیه مزاج کرده نباشند نیز اوست همچون عشبه بر آفراف بلغمی در صحت وقت  
 یا فم و کی اشتها که بسبب رطوبت عارض شده باشد مجرب است صفت آن سینه در چینی از هر یک یک مشتقال  
 از خلیل قشر نعل سبیل قاطله کبار زعفران از هر یک یک مشتقال عشبه پنجاه مشتقال کوفته نجبه با عمل مقوم کرده است  
 مشتقال باشد همچون کنند و صبح شام با گلکلیه استعمال کنند و قدر شرب بجهت ضعف وقت مزاج او در وقت  
 چهار مشتقال شود و دیگر البیف موانع بجهت درد مفاصل و آتشک و بر آفراف مواد سوداوی و بلغمی به نظیر  
 صفت آن بلیله زرد و چهار درم بلیله کابلی پنج درم بلیله سیاه پنج درم آما سه درم شاپتره پنج درم سنا و کی درم  
 عشبه مغزی سه تو عمل سفید سه وزن ادویه بدستور همچون سازند مقدار خوراک از صفت آن یک تو  
 یک سبب بمرسانیدن تنباکو که بزبان هندسی بجز بنگ گونید بفتح سوره و ضم جیم و سکون را در مقدار پنج سوره  
 خار با سکون وزن و کات فارسی درین جنوز زبان هر روز کرده و آغاز ظهورش در هند است سلطان  
 عرش آستانه جلال الدین محمد اکبر پادشاه است و ابتدا در رنگ نشینی جنت مکانی نور الدین محمد جلیگ پادشاه  
 کسال یکبار در چهارده بجزری باشد و پیش از جانب فرنگ درین دیار آمده و اکنون از جمیع امکان هندوستان  
 او بشود و آرتکاب کشیدن و فاش شمار که در گستر سفوف و مرغوب جانیان گردیده و طبع آن که مار دایست  
 بیضه برانند و هر آن یا بس است و همین است قول حکیم علی گیلانی و گویند که از سموم قمار است و فاسد بسبب  
 ماریت ماریا بس است مغرب و مکرده حواس و قوی و خلل سخن جمیع اعضاء و مضغ و مانع است و در مزاج  
 عضوی که رطوبت بسیار باشد نافع است و مزاج متبدل را منفرد و بواسیر یکبار از کثرت رطوبت یا تحلیل تولد  
 نافع است در صده که رطوبت بسیار یا تحلیل آن بنماید و اعانت بهم میکند و ضعف بفر که از جهت ابقاع رطوبت  
 یا بخار با سود کند و تنگی نفس که بسبب کثرت و نطق بلغم سینه یا شش و یا بسبب کثرت اجماع تجار یا نفع و لذت  
 و فده نفوسی که بیوست زیاده از قدر حاجت باشد بسیار مفراست و جزی می را که بخار در رطوبت زیاده از  
 مقدار ضروری باشد تحلیل آن میکند و بعبارت می افزاید و آنکه از مقدار ضروری کمتر یا زیاده باشد  
 نقصان تمام دارد و رطوبت کبد در رطوبت بدر تحلیل میدهد و مجاری خشک میکند و امان فوت جادوم



از یکس بازمیانه می رود و در وقت جلد و هوال بدن هم میزند و سبب تسبیق و شیونست میشود و امراض چند  
 پیدا میکند که علاج آن متوجه دمیبر باشد و نیزه میگفت که تخم را قویج بخرید و قویج به نصف شب پیش من آید  
 و پنج در آن وقت حاضر بود و نزدیک مردن بود اجابت دادم که بنا کرد و در آن فرد سیزد باند که تمام  
 شصت ظاهر شد چون دوقی دانند تحمل مست پس در دایره تحمل قوی بجای تنباکو یا شمال این بخش  
 کار او میکنند بفرغی که از بنا کوشه آید از هر دو می آید چه اوخته گله سخن و جحف و دفع اند پس اگر در میان او دوی  
 که تعلق کب و دماغ و معده و سایر اعضا قوی مناسب باشد بکشند یقین که با عصاره مذکوره ضرر کمتر سازند  
 و از ضرر تنباکو محفوظ بماند و نیزه نقل میگرد که شخصی استمنا داشت که زلبه در دود زنده او دارد شده بود  
 چنان ضعیف گشته بود که هیچ دوا را قبول نمیکرد و غیره بعد از تفکیر بسیار این لقمه شد که دوائی در بین مریض  
 استعمال میشود و مقدار آن فراده مشت است اما فک کرده رود آنرا در برنگ تنباکو کبش نفع عظیم ظاهر شد شرح آنرا  
 در مائون جبت دفع اسهال و سعال مزمن فرمود که در لود و معده و باز در آن بگردام گشته است با شقیال این  
 ترکیب کرده و بار دهن کاد خمیر کرده و جب ساخته دود آنرا بکشند این تجربه رسیده که در آن جب مذکور فرست  
 کنون میکند و عزیزه نقل میکند که تخم را از فصد چشمه بهارش کشته شده بود چنانچه مطلقاً از حسن بنیاس  
 بر افتاد و بواس از تو گد میدیاد رسیده و دیدم که کتبت میکرد و از آن عزیز استغفار اینمنی بود و اینتر کن  
 پرسیدم او پاسخ داد که یک دست تنباکو را با برگها که او را در دارش بچکشته گویند خشک سازد با صاف  
 تنباکو کشیدم از غایت آن اسد قعاسه بنیاسی مین از زانی داشت و این از عجایب اسرار است و نیزه کس  
 در یافته شد که معده تنباکو کبیر شیر نشاند که بعد از دینوشند و لایش آنکه هر گاه پارچه بدود تنباکو رنگ پایرد بجز  
 شیر آنرا نتوانند دود این تجربه را قمر رسیده و جمعی برگهای ستر او در آب برنج شسته یوشات بعد از آن  
 بجای قمر مذکور بی باس که جوشانیده میکشد برخی باقی استمال میکنند و فرقی بایر میشود بذب  
 بنامید و جماعت قدح کافور براد افتر دود بکار می برند این گزیده روشنی است و چنین است اگر دود آن  
 اگر کباب چینی در پیش راض ساخته بکشند و اذوق آنکه هیچ منفیسه دل بان اجلاس و خانی آخر الزمانی  
 نهند و تنباکوی سیلای چین فاکه نامانی نگردد و در هیچ آفرید را نشود و خورش فقیب و آفرید را پس آفرید









بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حمد و سپاس بجز مجسمی را نبرد که شمع نور حکمت در محفل وجود آدمی افروخته اوست و سرانجام  
 بتاب آفتاب هدایت در کوستان ابدان مثل جواهرها به نرین و ممتلی ساخته اوست و نه لال آفتاب  
 در باب فیض لایزال علو قدرت و سمو کنت قوت جوایزات در وجود نباتات بنحیثه اوست نهی آفتاب  
 هر یکی را با نوال تاثیرات و اصناف خاصیات ممتاز گردانیده جل سانه و در دو نامحدود و در سرور که  
 که وجود با وجودش و دار سفاد بهر علیل و خضر حیاتش را نهیهای هر قلیل اعنی سید المرسلین خاتم النبیین  
 صلوات الله علیه و علی آله و اصحابه اجمعین اما بعد می گوید زره گمته از هر صغیر تابع محمد و ولد شیخ محمد  
 مفتی لکنه که بر سر اسباب کار باب خیرت و ضمیر خورشید انشای عقده کشای اصحاب فطنت نطفی محبت  
 نیست که اثرش علوم حکمت و انفع قبول عملیه علم طبی است که در شان آن برگزیده سبحان حضرت رس  
 ملک منان علیه و علی آله السلام فرمود العلیه علم الابدان و علم الادیان و علم الابدان مقدم علی  
 پس محصل آن از جمله ضروریات و سوکرات بلکه از جمله اوجبات است و نیز باعث خلقت  
 مخلوقات برای عبادت حضرت معبود و موجب صنع مهنوعات بجهت حصول این مقصود است عبادت  
 معنی بر صحت ابدان اشرف مخلوقات انسان است که آن موجب عبادت حضرت سبحان است لکن در خصوص  
 علم علیان و خطبته یا از جمله اوجبات منوکلان است علی الخصوص حکمت یونان که تحقیق احوال بین انسان است  
 اسواج که بواسطه آن دیده اسواج بحیات است که سلاطین سکنه زمین باشند آن دریا گویند و پایشان  
 و چون یکدیگر میان آنان ساع ذبیشان زبان پایشی میرانی و قشقه و اطلاع آن متعلقان در کارده محصلان این زبان







ه	ف	ه	ف	ه	ف	ه	ف
ادونگن	انجوره	آب خاکستر	ماوراء	برنجبا	بازرد	بالجم	سبیل
ازکرمالی	شرب و عمل	آب شمد	ماو اعسل	پاول	بادام	پودینه	فودنج
ابرم سار	یابونه	اندرین	خصل	بارتنگ	سان حمل	پان	تنبول
استر	بعل	اناردانه	حباران	بای برنگ	برنگ کابلی	یکجان	خطبانا
اتا	آرد	ابلی	تمهیدی	بروت	بلج	بهنی	حردون
اربر	شاغل	اربرک	طلق	بگری	بز	بمیت	خیزران
انژه	بهن	انگور	عنب	باگه	شیر	پمیل	دار غافل
آرند	بکر و نوح	الایچی	قافله	پیاد	بصل	بیسجا	دماغ
انگور	حرم	اسفول	بزرقلونا	لوط	اردک	پنڈکی	درایج
اکورک	رتیلا	اندرجو	سان	چینگ	بقم	برعھی	رزغب
آبگینه	زجاج	آلو	پوم	بیرا	بلبله	پنا	زرد
ادرک	بجربیل	اسپند	حمل	بلور	بلور	بهر	زنبور
انار	رمان	امتاس	خیار شنبه	بمشه	بمنج	پادزهر	زهره
ابن	سبیر	آب	انج	بوزدان	بوزدان	بشیر	سملوی
ادون	صوف	ب		لوره ارسی	لوره ارسی	پاره	سیاب
ابکین	عسل	بکین	آزادخت	بگلا	بوتیار	بجسک	گافزبان
استخوان	عظم	پاٹ	اریشم	بهن	بهن	بلی	گریه
اگر	عود	بجسک	اصل اسون	بجسک	بیش	بیش	گرگ
الایچی	قافله	بالونه	انوان	بیل	بیل	باره شلکا	گوزن
السی	کنان	پلرنگ	اقلینه	بیدشک	خلاف	بهر	گوسفند
خزوش	گردگان	یاسک	یاچه	پسته	مستنق	بویسی	فرشیر
آب شویز	داغ	بول	ام غیلان	بشیر	جین	پانی	آب



ه	ت	ه	ت	ه	ت	ه	ت
بلخ	سقفیون	چاپمصل	جوزیوان	پعمل	غلیوانه	دارم	انار
بول	تر	چقنادور	بوزیدان	چرایینه	قضب الزیره	ر	
بندر	میمون	جواکار	نطردن	عون	تصل و مقام	ریشما	نبرد حق
ت		چونه	آپک	جوز	اتردوٹ	ریشم	اریشم
تگر	اسازان	چوتری	بیا سه	چلنار	گلنار	رسوت	حصص
تلی ولانی	انزودت	چولانی	بقلمانیه	یانربیل	ابلاب	بریم آهن	خمشانچید
ترنجبین	ترنجبین	هلینگا	لمح و صهر	جیب	زبان	دانی	خردل
تبناکو	تبناکو	مرا	جلد	جل	آب	ریچم	خرس
نودری	نودری	جای	جای	چونشا	سورچه	راسنا	راسن
نخر انگن	نیزه الا بخره	بقتدر	سلق	چرک	وسخ	راینج	راینج
نخمس کرد	حسب الغره	چورما	چنگال	خ		رانگا	رانگا
نخر بکاین	حسب البان	چوب چینی	خربوزه	لبطخ	رتیلا		انگورک
نیر	درلج	پر و نخی	حسب السنه	خمشانچید	بریم آهن	رو بیان	ماهی دبیان
نتریک	ساق	جلگنو	گرمشاب	خمشانچید	نفل مس	دیش	ارده
نلسی	شاه مستقم	چرز	هویزه	خرنوب	خرنوب	ریباس	ریواس
ت		جوردی	درمنه	خرنه	بقلم الحقا	یال	زفت
نعلب	حصیه نعلب	جوار	ذره	خرمو	خطی	ریگسای	سقفقور
ج		جونگ	زلو	و		زیندی	خرزع
بهاؤ	اتل	چربی	سیمن	دهار	اسطونودو	ریوت صینی	ریوت صینی
چول	اشندان	بو	شیمیر	دونا	اشنیرین	ز	
چیشی	یاسین	چندن	صندل	وصیف	گر سوره	زبرجد	زبرجد
جال کور	بید ایچ خطائی	چوچی	پستان	راکمه	عنسب	زجاج	آبکینه



ف	ه	ف	ه	ف	ه	ف	ه
زرک	زر شک	سرگین	زبل	ساییکا	کنده	صدون	مروارید
زرد پشگری	قلقطار	سریشم	غری	سایزک	نفاع	ط	
زیره	گون	سیندر	سرخ	سون یکی	مرقیشتا	طرنون	ترخوانی
زرادند	زراوند	سز	سز	سلارس	میوسا	طراتبت	طراتبت
زنگ آهن	زعفران	سفرجل	بی	سیندر	نمک طرزد	طوطی	تونی
زفت یابس	زفت بابس	سکجن	سکه ابکین	شس	طین شاموس	کوکب الارض	
زنگار	زنجار	شکها	سم انفار	شاهتره	شاهتره	طین ارضی	کل ارضی
زهره	زهره خضایی	سقونیا	محموده	شادنج	شاذنج	ع	
زیت	زیت	سنا	سنا	شاهدانه	شاهدانج	عکگرها	عاقرقها
س	سندس	سندوس	سندوس	شب لو	خیری	علاج	دندان قیل
ساگون	ساج	سینوسه	سینوعدای	شجره میلم	شجره میلم	عرق	عرق
سرکه	خل	سجده	نجیرا	شمرغ	نغام	عشبه	عشبه
سنبل	پرسیا پستان	سودنجان	سودنجان	شرب	خمر	عقیق	عقیق
سینخالو	سینکشت	سوکن	سوسن	شفاقو	شفاقو	ع	
سهاگا	بورق	سویا	سبمت	شقایق	لال	عانت	عانت
ستاور	بوزیدان	ستو	سولق	شقاقل	شقاقل	عاریقون	عاریقون
سیر	کحل	سبب	تفاح	شلمم	لفت	ف	
سولفت	بادیان	شکمی محلی	عقرب بری	شوکران	شوکران	فرنیون	فرنیون
سپیره	اسفیدج	پاری	فونل	شیطرج	شیطرج	فراسیون	فراسیون
سنبه کهار	زرنج سفید	ساهی	خار پشت	شیرخشت	شیرخشت	زرنج شک	زرنج شک
سالول	سداب	سرکه نهی	کاجنی	ص	ص	فرنی	فرنی
سیا	سرب	سمندین	کف دریا	صابون	صابون	نظر اسایون	نظر اسایون







و	ه	ف	ه	ف	ه	ف	ه
لیس	نیبو	قوة البصائر	بجیده	نرمک	لون	اذا رانی	یکجمله
ناریل	ناریل	مکاده لیس	منذری	م	م	احریض	کستینجه
ناریج	ناریج	مرر کجوش	مرد	سیما	منمنا	اذا خر	گندریل
نارشاگ	نارگیس	مرجان	میزنگا	اصلا انبویه	لطیعی	اسهل	گندول صبح
نارگس	نارگس	لوتو	سوتی	عوس	مسور	کمرک	کرکه
نارگس	نارگس	سکه	سکس	سسد	سولگا	کهرنی	کهرنی
نارگس	نارگس	مغاث	سیدالکبری	بن	بجهر	کیت	کیتما
نارگس	نارگس	علاک ادم	مصطلک	بولی	موت	ل	ل
نوشاد	نوشاد	مومیانی	مومیانی	موشکی	موشکی	ارمال	لودعه
نیل	نیل	پلیون	مارجوبه	ترب	سولی	انزروت	لاهی
نیل	نیل	باقوت	مانگ	تزاب	سئی	بارتنگ	لسان اهل
و	و	مردار سنگ	مردار سنگ	نمنگ	مگر کجیه	تعلب	دیو مری
کتم	دسمه	موصلی	موصلی	ماری	مچھلی	قوم	لسن
اگر تکی	وج	مھوه	مھوه	جودالقی	مینصل	حسن ببه	لوبان
و	و	عشر	مدارن	تبلت	جھتی	خسر	لوتیا
زردچوب	هلدی	نیم	نیت	دوغ	سما	خرگوش	لینھا
بنطافن	پهل	توتیا	نیلا تھوتھ	مکس	کھی	پستان	سورٹا
اصابع	بھسری	ترب	نسوت	سعد	سوتھ	قرنفل	لونگ
زرنج	ہرٹال	جودوار	زربس	طین	سئی	نفل	نفل
فیل	باقی	راسو	چولا	عقیق	مھوکا	ساینرک	فاح
فیل	ہست گند	زر تباد	زر کور	عنکبوت	مکڑی	لک	لاکھ
پیس	ہمم	نصب	نر گل	غلب	مکو	زلفیا	لوبیا







و کند طرح کوشند گویند و اکثر طایفه از مردم که گریه با جزا نذر گرم  
 خشک است در جودم و ملل از فتح و نذر لب لب و بعضی فصلات  
 و قطع اطوار بدلی آن نصب الززیره است  
 اذان الفضا اشبه بوساکنی گویند آن غیر مزنگوش  
 و اسام می باشد بنایش سرد و تر است در درجه سوم در  
 دوم خشک و حبس صحره و لثوه و اوجاع بارده و مریخ تا فتح  
 اراک اهل هند پر گویند قمرش در اول گرم دو را آخر  
 دوم خشک است و بعضی معتدل گویند شتر اند -  
 آزادخت هندو بکمان و بعضی گویند درخت نیم است  
 گلشن در سوم گرم است در آخر اول خشک است و مفتح  
 سرد و باد برگ آن کشته و قمل و حبه دراز کردن مو موثر  
 آس بقاری مورد نماند سرد است در درجه اول خشک  
 است و درم و بدل آن در قوت معتدله صاحب کلام  
 مصحح محمد بن و مشهور بخوبی و بعضی معتدله و درین  
 آیه که تازه آن با بطوح او برسل آن سخن در تیل اهل  
 اسمر و نجیب هند و بجا که خوانند در خشک در سوم  
 استقامت خورشید و پاک خوانند و بعضی گویند چو کایت  
 سرد تر است در آخر اول -

جایه نوس گویند زنجبیل است -  
 اسطوخودوس - موثف الماروح داو اول با بر خیزد  
 اهل هند و بار نماند آن شایه سفید است در اول دوم  
 گرم خشک است در درجه سوم و قابلست بدل است  
 اسقیل لصل الفایست یعنی با روشنی که سندی  
 گویند صنعت می است که چون با غسل بر او از  
 طلا کند نهایت نافع بود و حبه است و مقوی شهرتین خصه  
 بخت آن با گوشت چرب و نافع مفرط است و آبانی طبیعت  
 او گرم است آخر سوم در اول سوم خشک گویند در پر گرم  
 استقدریون بقاری سیروشی خوانند در بندی  
 لسن جنگله گرم و خشک است در چهارم درجه -  
 استقلو قندریون بیخ کبر و می است گویند با  
 حبه چون استقلو قندریون بیخ کبر است شاید که  
 خاصیت او خاصیت کبر باشد و آن لحروف کاف گفته خزا  
 شد است و اکثر تعبیر آن بیخ کبر و تمیز در تخم کرس  
 اسود و سالیج - بیاری سیه مار و بندگی لاناگ خوانند  
 اسفنج بیاری بر مرده گویند و طبیعتش گرم است در  
 اول و خشک است در درجه دوم و بعضی بجلل و باقو  
 جاذبه چون زنه انرا با سکه که خردی یا یا تهراب ترک کرده بر  
 جوامع تازه تازه بگذرانند التام و در حمل قطره اول  
 باعث تشفط طوبت قرح

اسارون بعضی در نادین در سنبل استخوانند  
 بندش تلک گویند نجیب چند تم میباشد که آنرا خردم  
 گرم و خشک در خواص آورده اند چون گویند و ماشر  
 تازه باشد و ضا و کنت میان شهر در کلاه را بکنند انرا  
 تمام در درجه است بل آن یکون قرح و در آن زن آن کرم جاس

اسفند ال آخر دل سفید است یعنی لانی و گویند پندنا  
 یعنی اسفند گرم و خشک است در درجه سوم  
 اسفند قرص سوب اسفند رصاصی از تری و سوزن بود



در درج اول است در درجه دوم در سوم خشک  
 عمل کردن آن شش لطیف و نافع شود و جهت  
 سستی آتش مجرب با سرکه در روغن گل جهت دردم  
 اسهال بسیار سی شکر و بنده نیک خوانند در دم  
 گرم در سوم خشک قاطع نزول الدم  
 اسهال المراض ابل کیمیا گوگرد را گویند  
 اشق صنعت در دوم گرم و در آخر اول و خشک  
 عمل در لطف و با سرکه جهت ریاح آنتین او ام مغنی جز  
 اشتر غار بید کچک و نامند مستعمل از آن نبات بیخ او  
 گرم خشک در درجه سوم بهترین او کبر در ده مفتوح  
 سده و در بول با قوت تر یافته و سخن سوز و مشتکی با  
 در کشتال از جرم آن جهت تپان که از ماده مغنی با نان  
 و طلا آن کبر جهت او ام بلده و مصلح آن شیر غور در ریاس  
 پریش اسجدان -

آنست ریاح جنون و صحرانوش نافع مقدر است  
 اوان تا بعد از صبح آن سست  
 اشتر غار او انش غار -  
 اصف ابل فایس کبر گویند باقیست که غرضش  
 نیا کبر نامند ریاح و پوست آن توتی الا سائر اجزا در دم  
 گرم خشک و مفتوح سده جگر و سینه و قاطع اخلاط لزجیه  
 مقوی احشاء بهترین او یه سبز خصوصاً پر درده ان  
 کبر و غسل محلول ریاح و تریاق سموم و ملزومه السوا  
 جز فایح و امراض بارده دماغی و مفاصل نافع و باد و  
 خوشبو مثل سنبلیطی و دروغس محلول بلغم سینه و مخرج  
 و غرغره طبع او در افق بلغم احشاء تنفس و ضما دانه و در افق  
 نفع عضل و عصب خشک او در افق قروح جفیه و با او  
 مناسبه محلول او ام صلبه و غازی با سرکه رافع هبن و قویا  
 و با آرد تر مس محلول در م سبز و کجور او رافع بلو اسیر  
 بلغم او با سرکه و فایس آن جهت در دندان نافع و چون  
 یخ کبر از م گرفته با مثل آن روغن کعبه بوزن او آب  
 بجوشانند تا آب تمام و کمال روغن همیفت بسوزد پس  
 آنرا بر سر نهاد و معلق کنند مو اسبیه کند و هرگز سفید نبرد و کرم  
 در سوم گرم و خشک و خیار کبر گرم و تر و فایس خار سینه  
 نفع که دانه آن کبر است با مین طبع ترش گل خیار کبر محرک اشتها و  
 عالی بلغم و مفتوح جگر و سینه و مصلح محرک درین خیار غیر تر و کرم  
 منصفه ساق کبر آن خردل گرم خشک و در فعال ضعیف است  
 و محلول خیار تر و میوه است و عصا و آن کشته اقسام گرم سوز  
 او را فستق و نفع شسته در روغن خیار کبر و سوز او در م سستی

اشتر غار بید کچک و نامند مستعمل از آن نبات بیخ او  
 گرم خشک در درجه سوم بهترین او کبر در ده مفتوح  
 سده و در بول با قوت تر یافته و سخن سوز و مشتکی با  
 در کشتال از جرم آن جهت تپان که از ماده مغنی با نان  
 و طلا آن کبر جهت او ام بلده و مصلح آن شیر غور در ریاس  
 پریش اسجدان -  
 اشتر غار بید کچک و نامند مستعمل از آن نبات بیخ او  
 گرم خشک در درجه سوم بهترین او کبر در ده مفتوح  
 سده و در بول با قوت تر یافته و سخن سوز و مشتکی با  
 در کشتال از جرم آن جهت تپان که از ماده مغنی با نان  
 و طلا آن کبر جهت او ام بلده و مصلح آن شیر غور در ریاس  
 پریش اسجدان -



افعال ساق تیر از برگ در غوغه همه اجزا او معنی دماغ و مفتح  
 سرد تر و قبیل از خشکستن که گل کز نام دارد و دم گرم و خشک  
 ماططه مقطع و در جمیع افعال اغذیه داران ضلعت  
 و در زردی و رافغ و تصیر چشم و قمر در شتر با ز آب تا شست  
 درم که با غسل سر که در شکر نوبه شند و بیخ او تا سه روز مبطون  
 تا بهفت شقال مفرشان و مصلح آن نیسون مفرغ  
 محرورین و مصلح آن سلکین - خشک  
 اصعب کسیران کنایه از لغوه می کنند در دل سرد  
 در تهرک و تقویت قریب قوت لفر مصلح آن کنیز  
 اصالح اللصوه من بهشک و ابرو چو را نکلی خوانند و دیگر  
 گویند چشم انگن است -

اصل بیخ از هر چیز است باشد چنانچه نمک است  
 لیثی گویند خاصیت آن معتدل است -

اصل السوسن البیض بیخ سرسبز سپید را گویند  
 اصل السوسن السماجونی بیخ سوسن آسمانگونی است

اصل الکبیر بیخ کبیر خوانند و بدان را دو سیب  
 حلیت با سکنجبین است -

اطفار الطیبی بیخ نازن بر بان و نازن خرفش نازن گویند  
 و دیگر که نام از گرم خشک است و در بزرگ دم در فضلات نفع  
 و ملطف اخلاط غلیظه و بیت اعتنا در مریضه خستناطه سردی

درد باریک و گرم و خارج خون منقعه کرده و جوشانده  
 بخور آن بخت صرع و سکته و زلزلات و عتشی و اعتناق سیم است

بعض نافع در عده و خش سکنجبین - شال و خش کل  
 مصلح کل از بزرگ

و قمر در شتر از یک درم تا سه درم ش قصب از هر روز  
 اعیار ایران کنایه از سیب مکنند که سبزی بار افغان  
 از جمله غلات مدنی است و دم سرد و درم هر جهت خفیه است  
 و تقویت باه و هم و قوت بند سپید از قدر شتر است  
 و در نیم بدین معاصی و مصلح او بسیار گرم با صد روز مسموم  
 مخرج خلط اول تو تها و شکر و در مریضه و در مریضه آن در آن  
 انفسدین در مریضه معنی مرده الهامی کن تا ناز  
 گرم است در مریضه و در خشک است در مریضه اخرا آن بل  
 آن یا شیخ از بی تو قوت که سارون مایه زرد آن بلبله  
 انفسون - ابل کیمیا در از گوگرد و ارغوان  
 انیشون نریست شبیه سیاه و در طبع آن سرد و دم  
 در دوا در خشک مصلح آن شرب بل آن تنگانی  
 اقیتمون اکاسن سیاه ابریل است بلبلش در سوسن

در دو دم خشک است چون کینه سه روز ده درم او را  
 با نصف لعل شیر تازه خیسانند و با پانزده شقال

سکنجبین خوشبزه صفقان و پوشش بالیخو لیا و شش  
 چنانچه ذکر کرده است در کتاب جامع تحفه المومنین و حکیم

عده بسیار معلوم شد که چون اقیتمون در شیر گاو وقت  
 شب تر نمایند و با صلیح شیر را صا کرده با سکنجبین

بالیخو لیا رافع کند و اولی آنست که شیر شتر باشد و غلبه آن را  
 بر آن خون شکر کفایت می کند و درم آن که ضعیف از آن

باشد از صفت فیه که در به بند بر است و با نصف آن است  
 که اسهال به بر او در عات و غلبه آن است که در

مصلح کل از بزرگ



ایسویون بر عربی لبین الخشخاش و بفاریس یک دهنبری  
 بخرم گویند خشمخاشن ساید در چهارم در خشک است  
 خشیان سفید را فرسوم محذره و منقح مسکن در و باوقا  
 با نفع تفنن اجلاط تجلیل روح حیوان جهت اسهال تسخ  
 قرحه معاد غیر و صفت نفس در و نزلات صدراع که در حرارت  
 باشد با طبع نافع و اگر از مود باره یا بسبب مفسده  
 فساد آنجست در مفسد تخفیف قمنح و در مساهار و باز رده  
 تخم مرغ بخته در عفران بجهت جبره باشد دختران در عفران  
 جهت نفوس عار در و نیتله آن با م صاف در عفران  
 با نسویت ز جبره و بطورتن را در عن بادام در موز عفران  
 جهت در دگوش با موم در عن جهت جرب عک نافع در  
 معاصرین او دیگر که جان قوت آن مستطه اشتها و بخت  
 باه بشرط مداومت و مفسد فم و مصلحتش جنه و فلفل در فزیون  
 و در اینجی قدر ترشترش از یک عدس تا چهار قطره در زیاده از  
 از یک کنگ ممنوع و در دریم آن کشته و بدنش سه شل  
 بر لبین و یکوزن آن سنج افغان در احتباس طمان شیر کافور  
 اقا قیام عصاره قرط و آن تخم درخت خار دارد است  
 اویم را بر دو ماغت کنند گویند بول و کیکر جالینوس گویند  
 ضعیف است سرد درجه دوم خشک درجه سوم  
 و مغسول آن در دم خشک و قابض و قاطع نزول الدم  
 لغت الدم مخفف را در عن و غیر مغسول آن بالذغ حائض  
 و اسهال کلا و فساد بدل آن صندل و عدس و قشر و حصف  
 اقلیمیا کف در در طلا نقره نیش مثل آنست که در عن

بهر گویند کانی و قشیشانی نیم سینه خاشاک قوت با  
 زیاده کند و باز عفران افین را نفع نفوس و خوردن طلا  
 آن یک قطره حبث حصفان تقویت دل نافع و استعمال  
 محرق مغسول است بدل آن در سنگ محرق مغسول  
 اقلع الرمان لندی نارنگ هندی نایگ خندان  
 در حد اول دوم گرم خشک بر تخفیف ممانع و مفسد شامه  
 موز زردی خسار مصلحتش در عن بادام در تن زمین او در دست  
 اقحوان بفاریسی بابونه گاو چشم نامندان گل است  
 بر دلش سفید اندر و نش در و هندیس هستی خوانند و  
 شکوفه است هندیس سری خوانند طبیعت اقحوان گرم  
 در سوم خشک است در دم سخن کو محلل و مفتح سده جگر و  
 فز جاد و در حیف و مسقط جنین با موم در عن جهت  
 در م صلب مصلح آن سکنجین و بدل آن با بونج -  
 اکلیل الملک بهاری شاه پسته و بقول ابو معاده  
 افشره بند اسپرک گویند زردی باشد ابریشم و ابروزنگ  
 می کنند گرم و خشک است در درجه اول میل آن فرا سیدون  
 یا بوزن آن لبان در که با بوزن نیم آن در قی آب پیچ  
 و بیضه گویند بدل آن کهر با بابونه است -  
 آن کج - هندی اوله گویند شترست در درجه دوم خشک است  
 در درجه دوم چون ترا نیکوفه کنند و در آب شیرین  
 بجز شامه بکشد و بعد از آن صافی کنند و سه نوبت در  
 چکانند سفید را که چشم بود نافع آید و این مجرب است  
 آبر خشت هندی نیش است در درجه دوم در چهارم



دجالی مقطوع و در رگان حبت قطعه خون جلا تا تازه و جلوس  
 برود و اگر گرم حبت زجیر و طوبی مجرب و قهوه شمش از کیش  
 سازد و مفرعه و مصلح آن سرکه و مفر کرده مصلح آن کتیرا  
 انیسون از انواع رازیانه است و تفاوت همین است که انیسون  
 در روم رویه و انواع رازیانه که خزه است بر بلاد دیگر خزه کتیرا  
 انیسون را فیفسر بادیان یعنی سر بفت مطلق کرده اند گرم  
 است در ریه و شکم است به آخردوم و در ریه و جوف  
 ماه را زیاد کند و طبع او با شکر حبت دفع زردی بخساره  
 زن را زیاد کند و مفر اما مصلح آن رازیانه و مصلح  
 هر دو مصلح کتیرا و در آن تخم نبت در ریح آن رازیانه در  
 تقویت باه مثل آن رازیانه -

انجیر سیاه معروف در اول گرم در دوم سرد و کثیر غذا  
 و رافع سرد و در طحال و کبده اسیر و عبول مضر جگر ضعیف  
 مصلح آن گردگان بدل آن در اول شش مفر جگر  
 انجیر دشتی نوعی از دست که پندش کھو نر که بنید  
 انزروت کبده صمغ دخت بهر قاعه شش کباب نامند و  
 بنید خنجر گویند گرم است در ریه اولی و خشک است در دوم  
 سهل است بلغم را بدل آن میوزن آن صبر است -

انجیر سیاه انگیکن گویند گرم خشک است در اول سوم مفر  
 ریه و جگر و مفر مفر مصلح آن عتاب بدل آن قرد با نا  
 انیسون النفس نایست ربی و شینه مجرب در کتیرا شش  
 و گلش مثل تریه تیزک زردی خنجر و بر کتیرا سفید جلاط  
 کتیرا در ریه و جگر با قهوه شمش کتیرا مثل شاه دانه بادام  
 کتیرا سفید بدل آن کتیرا مفر اولی است و در کتیرا سفید

چون میوزن شیر دار از پنج و شش یا ده شود و خوردن آن  
 شش و دوازده میگرد و در دوم گرم و در سوم معتدل و در اول نایب  
 مناسب شراب صفت در در فضلات که عبارت از بول و شیر و حقیق  
 عرق با دقت را زیاد کند و حواس را بفراید و جود در اول  
 همیم و بفریح مثل شراب است بدون خماری و اندکی از گلشن  
 همین امر بخنده و غلظت بقل میسر است و مصلح حافظه و نظیر عصا  
 او حبت تلخ با صمغ و سفید چهار درم از تخم او با شکر گو  
 بیخ باه شخص صد ساله است مجرب در استهلاک و مفرع شد  
 در رنگ را منج کند و برین زخم بر سار محسوس بران نایب گرم و اندک  
 مفر که مصلح عمل انگار شش است در در مصلح و شش تا  
 پنج درم و از عصا و شش با نپزیده رهم و بر شش آب انگور مطبوخ  
 بادا چینی زعفران چون کوبیده او را با شکر شربت نایب  
 و مود سودا و رقیق نافع است همچنین که کرده در کتیرا کتیرا  
 انجیران سر ب انگلکان تخم دخت انگوزه که پندش بنید  
 خوانند سفیدش سبز از سیاه در ریه دوم گرم و خشک  
 سیاه او در سوم در ریه اول حقیق و شیر و مسن کرده و مفرک با  
 و هرگ او حبت آنگاه نافع و مفر شش مصلح آن تخم خنجر و  
 اما مصلح آن صمغ عربی گویند بدل آن تخم کز است یا مفر  
 که بیخ آنست -

انجیر سیاه و نیا بمثل آن با سفید رویه و مفر  
 نایب است در اول و خشک است در دوم -  
 انجیر سیاه نیا بمثل آن با سفید رویه و مفر  
 دخت در آن میدان که کتیرا است مجموع آن تا در سوم گرم



در کتب معتدله دریا قوت. ترباتیه و بنجر کتد و کل...  
 و اسباب کل بجهت شل خون و شیر که در آن ضایع نموده باشد  
 و مانع رفعت و تناسل لسان نرمن و صبح ترفن الهمع  
 ایان رحم و اضع انفتحات رحم و درد شکم و اسهال با مبر  
 محل خون نیمه در سده موجب پیر یا به خرگوش و بزگوشی آید  
 و شیر و گوشت و فیله بقدر نخودی بلغایت مبی -

الغصه الازرب - پیر یا به خرگوش -  
 امیر باریس ایل فارس زرشک خواستند و آن است  
 چون انکوری سیه نام گو یک انام نره اش ترش اکثر طعام  
 محبت ترشی آنرا استعمال کنند و خشک است در سردی و تب  
 ای رسایج سوخت آسان گونی است گرم و خشک است  
 در درجه دوم و از جمله منومات است و بجز است اگر بخورد  
 قدری بر دندان درد رسیده نشود و در اسنان کند  
 بر آن البتة باید که اثر آن بر دندان دیگر نرسد -

باب البیاض

البیاض از بیاضی بالونه و سندی ایرم سار گویند  
 درم گرم و در آن خردل خشک و بر آن تقویت و مانع و  
 زایل کردن صدمه سردی آن ترنجام است  
 یا و تاجان - هندس نیکن گویند گرم و خشک است  
 در دم سوله سودا بود و سده آورد و بلو اسیر لول را  
 تهاه کند و شیخ الرئیس در قانون گویند که در بود و تازده سالم  
 در دوزخ هم صدمه و خوابی آورد ولی آن بود و در آن نمک  
 بخورند و مسلوب کنند و بار و عن کتید یا باد و سر له در دیان یا

کنند بهت بیا من چشم و حیا یا صره و دو سه نافع است -  
 با زرد و بنجر کتد و گویند سرد و گویند صفت اول  
 سوم گرم و در دم خشک و قوتش زاده سال باقی ماند و تمام  
 جهت بل و خازیر و کز از مانع و بخورش جهت صرع و اخراج حین  
 و شیر سفید و مضمون مصلحتش کافور بل آن یک وزن  
 آن سکنج در آن جا و بشرد و قطران بار و عن سون  
 جهت درد گوش و در دسر بلغنی بسیار مجرب -

یا و آورد ابل عیش که البیضا گویند و سینه و انسا  
 نایه و شکای جنسی از آن است اول گرم و خشک و گویند در اول  
 سرد و باله حرارت است و بخش فویز و با قوت - برده و  
 و ملله و بخش گرم تر و لطیف و آب بجمت رتق تشکی و المتسا  
 نافع و منفر شش مصلح آن نیستین و بدیش نشا مبره -  
 با در تجویبید موجب بار و گوید یا انگونیز گویند سندی  
 را هم گویی نید و نوع است درم گرم و در حیل و خواص صوره  
 بگو و مفرح و فتح و لطیف طعام علیظ و با ضم و مورت و کا

و حفظ و سبت و النفس و خفقان و غشی و خواق و تحلیس بود  
 و اعراض بلغنی کالبوس و منصف امرض و لکن و گرد و دفع  
 سطلقا خست سودا و در دفع مانع و برک مسوق آن  
 بیخ ناده گرم تیراب است گویند دیوانه و در تله شربا سفید خاست  
 آن جهت بو شربا بود همان بود و شربا سفید خاست  
 دندان و جلوس آن جهت احتباس حین و ضاوش است  
 در دفع اسهال و طلا آب آن جهت جرب سودا و دخل  
 و نارسای و آکل و دفع لرزه و قشر سیه و با خاک







بیران قطونا بسیار سی اسپنول گویند سرد ترست در دم  
 گویند بر دل است و خشکی و تری رفع حرارت کند و تشنگی  
 بشاید و بلعایش چون مضمغه کند خشکی دهان و جوش  
 زبان را که از گرمی بود دفع کند و چون آب کشینتر آینه  
 زینکه سوزاک داشته باشد باره چکنه بردارد و نفخ و بدبو  
 مردیکه سوزاک دارد اگر آله خود را در لعابش بندد سودمند  
 آید در تری از دو درم تاده درم است و برایش در بر  
 خرد در نصف تخم کتان در سرد تر نشونت خلق مبدانه  
 بر بار بسیار بود ابل بهتر جاد تری خوانند گرم خشک  
 در دم و دم محلل ریاح و صلابا باطن مصلحتش گلاب برایش  
 بسند چرخ مر جاست بپند و سوزگی خرد خوانند سردست  
 در یک درجه خشک است در دو درجه بدبل دی  
 جس خون دم الانخوان است و مصلح آن کثیرا

بستان افروز تاج خردن باشد در دم سرد خشک  
 قابض و رافع مصلح آن سنگین بریش بار سنگ  
 بسفنج منربا سه بعضی کثیر الایجل و اعتر اکبر  
 سیدل انزاج و کفکالی خوانند با اصل السوس جبت تمه  
 و فیض النفس نافع مصلح آن پر دسیاوشان بر لبس جبت  
 مواد سودا و نصف آن استیمون

بصلع عربی از گویند بری آن قویر البستانی در ج  
 گرم خشک است در درجه چهارم گویند گرم خشک است در درجه سوم باه  
 زیاده که در شهور ما رنگ اند و مفر خورین است آن جرت قوی  
 لیسان بی غش و لعاب را در دم اول آن جبتش و اسیران

خون موثر و مصلح در می گویند استن با آب کبابا کاسنی خورند  
 بصل الزجس پایزنگس را گویند گرم و خشک است در  
 درجه دوم و اگر سه عدد آن در شیر بجوشانند و یک شبانه در  
 کرده بر تفتیب نماند شهورت را بفراید خصوصا بخت آن  
 با گوشت جرب بول و حیض را براند و قطورا آنجت مود  
 حکم در چشم و ابتدا نزول آب و با عمل جبت یا  
 و سوطه آن منقی دماغ

بطیخ بسیار سی خمریزه بهترش رسیده و شیرین ذبیر  
 و با سوز است سرد ترست تا شیرین او سرد و آنچه شیرین  
 است گرم است و او را بول کند رنگ کرده را بر نراند  
 بران را فریب کند و رنگ روی را نیکو کرد اند و سیر  
 بیت سونق فراج صفراوی سوداوی است اگر  
 بیست اردر گوشت گاواند از نرود و پنجه شود و دلند  
 گردد و فماد پوست اوجت منوز لاث درم دماغی حصو  
 جبت لطفال آتاشاید و گرم است خشک آن جبت اخراج تصانف

بطیخ هندی بسیار سی دانه گویند ترکی ترنوزه هندی  
 هندی دانه خوانند طبعش سرد ترست در درجه دوم مرصه  
 گرم را سوزند از بول براند و تشنگی را بنشانند و سوزاک را  
 دفع کمال رساند اول در نیم است و مصلحتش سکنجین و نیز مصلح  
 اذنه بود یا

بقا احمقا بناری خرد و مبنی او بنا کاساک گویند سرد  
 در درجه دوم سرد ترست و قابل نزول الدم و نفث الدم و  
 جرب که از سیرت در عفر سرد و مصلحتش قند لیس قطونا



ایضا و یا بنه - بنبه‌ای چولانی گویند سرد تر است در درجه  
دوم ملین طبع مرط بن و قلیل النزه اسفند کرده و مصلح آن شک  
یقظه از تجویز باد رنجوبیه - بطور -

بلسان - درخت سترگ مزوف بلوط الملک خرد و خوار  
بلیغ - عوب بلبله و بنه‌ای بیه‌ار سرد است در درجه اول  
در درجه دوم ملطف و قابض و مقوی و مضر فصل مصلح  
آن عسل و شکر می‌باشد آله مقشر بقدر زنده آن -  
بلادور - بنه‌ای بجلانوان گویند گرم و خشک است در چهارم  
و بنه‌ای بی‌باده بخورش بوی از ایل کند مصلحتش در عین کباب  
بایس غنلیت بقاری هزار دستان نامند گرم است  
در درجه سوم و خشک است در دوم و بغایت محرک باه  
حمولش حبت اسقاط جنین موثر -

بنه‌ای - فندق بادام کشمیر است منزله گرم و خشک است  
در اول و میل وی چلنوزه و بنبه‌ای رنجوبی خوانند  
گرم و خشک است در درجه اول -

بنه‌ای - بنه‌ای است خاصیت آن سرد است در درجه اول  
و میل در درجه جباری است یا نیلوفر یا کادریان و  
بیل می‌ریاوشان جهت اسهال صفراوی لذاع جز  
تنگ لفظ بنه‌ایست و اکسیران قلعی را گویند -

بورق - بوره یعنی سهاگه گویند جو اهل گرم و خشک است در دوم  
بوره زرگرک - همین - سهاگاست -  
بورق ارمنی - یعنی شوره و بنه‌ای کھاری تنگ گویند  
بورقیران پنجیت سفید یا خطوط کثیر گویند گرم است

در درجه دوم و خشک است در یک درجه یا فردا اجنه‌ای  
بوش در بنه‌ای او ایت که از ارمین آرند سرد و خشک  
است در درجه اول و بدل در بعض بود -

بهمین دو نوع است سفید و سبز و در اکثر کتب این  
بنه‌ایست که بهمین سفید گفته‌اند است اما تحقیق آنکه سفید  
سبز کاکبج است و در حرف کات نم‌گویند خواهد شد و بدل  
آن بوزن آن گویند و می‌گویند آن انحصار بوزن بود  
مانند بهمین است ممکن است که چتها و بدل آن بود  
بهمین سبز - خاصیت هر دو نوع گرم است  
دو درجه و خشک است در یک درجه -

بهرامج بیارسی مشکبید را گویند بد مشک نوعی از  
بید که از گل آن عرق کشند یا لیسوس سرد است در  
و جمعی دیگر در اول گرم و مالک خشکی گفته اند محل و مفتوح  
سده خفیفه و باغی و مقوی ل در باغ -

بهرین سفید را گویند طبعش مناسب است که از درخت کوه  
زرد آن گرم و سفید آن سرد است با هم معتدل بود و در  
دوم و در کوه‌های سرد و نم‌رشت زرد و تر مضم شود و صفت  
اینست که با پوست آن در کوه‌ها در صد بار شتر نر بل از آن  
بردارند و آن بود که لعل در زیره و در اجنه‌ای بان  
خلط کنند و بعد از آن رنجوبیل هر با خورند -

باب التاد

تامول بنبه‌ای قبول گویند و بیان نیز خوانند سرد است  
در اول و خشک است در درجه دوم گویند گرم و خشک است  
در دوم مفتوح و نم‌رشت و چون بنه‌ای بعد از آن آب یا شانه‌ای



خوش کند و طریقت با قوت بخشد و هشت را زایل گردان  
تا آلوده بندش و صوری او خوانند سیاه آن تو بنیاد  
مستعمل تخم است در اول چهارم شتر و در دوم خشک  
نورون او جهت دفع صداع نرسن موجب است و موش  
جنون و فساد فکر و مصلحت فلقن را زیاده و عسل  
تربیده نسوت گویند گرم و خشک است در دوم بخیل  
فامع بلغم غلیظ و لزج و مضر هوا و مخیف اعضا و مصلحت آن  
خرامیدن پوست یللا - آن -

ترمس سفید با کلاه سفیدی شامی بندگی چهار درم پخته  
نانه است و گرم است و یکدیگر خشک است در دوم بدستانی  
در اول گرم است و در بول و حیض ربانی و شفع و  
مستقل چنین در کشنده اقسام گرم صده -

سرخ - اترج مسطوره  
بزرگه - بادرنجبویه مذکور  
رکبیدن موجب بر آفتابین در در اول گرم عالی تراست  
و بلین طبع و سهیل غنوا و مرکب باه و لطیف از شیر خشک است  
شیر و در زمینة عقیان و پنهان حاره و خشکی و با ماه کهن جهت  
اخراج اخلاط حمره دیار و عنکبوت و جهت غسل با شیره  
دوشیده جهت تحریک با نافع و مضر سپرز مصلحت آن ترمنه  
عنا بقدر ترمنش از بیفتن شفقان تاسی شفقان بدل آن  
شیر خشک و در دست و آب جو باشد که مریخ -

ترسیب موی را گویند گرم است در درجه اول خشک در دوم  
بزرگه از کرم را زخم گرداند و مضر نرسن را سوخته آید باه  
را نگیرند و بعضی حکما فصل کرده اند که آب شامی او که برون

برگ گرفته باشد بقدر یکدو قویت اخراج سنگ شامی است  
در درجه اول سرد و آرزو اند که آب تو بگیرند با روغن کوبیده  
بجوشن بخوبی تا اندک دیگر گرم در گوش چکانند که رانی گوش را زایل  
کند و مجرب است و اگر بگیرد و اندرون و ایندی عالی گویند  
چهار درم شلغم در آن نهند و در میان همیگر نرسن مسلمان  
نرم نهند تا پخته شود بعد از آن بیرون آورند و اندکی سرد  
و بخورند سکه روزی بیانی سنگ را بریزند و بنهایت مجرب است  
کفاح ریست شیرین آن در اول گرم و در دوم

ترش در اول دوم سرد و خشک و مینوش حرارت بردود  
اول خشک و مجموع متوی مانع اول دیگر جهت خفقان  
عسل نفس نافع و شیرین مفرح و ملطف روح حیوانی و  
انسانان مفرسینه و مصلحتش گلقد و در اجنبی است -

ترمنه بی پاری خرا و هشد و بندش انبلی گویند  
سرد است در درجه سوم و بعضی گویند درجه دوم مسکن  
صفرا و بلین طبع و مسل صفرا و موسو صلاح آن کثیرا و شامی  
تمکار - هشد و سماگا گویند -

توتیا - بندش نلا قه قهلا گویند سرد در درجه اول و خشک  
در درجه دوم و بعضی چشم و جانها صحت و جمول از جهت این  
نافع و مولد سرد و مصلحتش عسل و بللس شادوخ و قالمی  
کوبال النحاس چر دست که از من آهن لفته درین  
کوفتن آن میریزد و بهترین آن یا بل سیاهی و سرخی در ارق  
زین است که قبری نامند گرم است در درجه دوم خشک است  
سوم جهت حربی حکم کسبل و قلع میاض وضع زیاد شدن



تروح خنثیه و التیام قرص چشمه خنثوت اجفان بحب  
توبال احدید براده آهن  
توبال - مطلق بریزه از سیم و آهن اشال  
آن و آنرا براده نیز نامند -

تورک - بقله الحما و مسطور -  
تودری - موب او تودری و آنرا ترابوئی  
تم برده نیز گویند گرم خشک است در درجه دوم و گویند گرم  
تر است در درجه اول و در بعضی کتب مذکور است که تودری  
کثای خرد را می گویند و او در نوع است اول سرخ و دوم

و کثای نری که در خواص برابر است بکثای خرد محرک باه و مضمی  
مسمن جهت برود اشاد سرخ کردن رخسار و صفا نمودن  
بشره در رفع مواد سودا و اضمحله صورت و سعال و سودا  
بسی و مبلوغ او در شیر صفت قسین اعضا و رنگ رخسار نافع  
قد ز شیرش تا بنجرام و بدنش همین سرخ است -  
یقین - اینجگر تر را گویند  
یقین یا پس - اینجگر خشک را گویند -

باب الماء

تخیر - شیره و برگ انگور و شیره سوز  
قلیب - بیاری رودیاه و بندای لوه کهری  
گویند سید چون با پوست تخم مرغ خسته بیازند در آب قلیب  
نافع بود و مجرب این جهت است -  
تبخیر است طبعش سرد خشکست کوفت فرامی آید و سی است  
بلخ چینی سنگ سفید که در سرمد با یکبار آید -

نجر - میوه از هر چه باشد -  
نجره الکبیر - بیاری کوزک گویند گرم است در  
و خشک است در چهارم -  
نوم - بیاری سیر و بندای لمن گویند گرم است و  
در جداول و خشک است در درجه چهارم محلل و در یول  
حیف و عرق و منفتح و جاذب و یول آن سفید و تخم نبات  
بسی میوه و الفراج -  
نوم الحبه - استقور دیون و بیاری سیر و شتی مرقوم

باب الجسیم

جاورس - موب گاورس بندای با جره نامند و او  
مرد و در آفرودم خشک بسیار فالین و قلیل الغدا و ارا  
لطیف تر و میراج الهضم تر و مقوی بدن بار و عن جربی غذا  
او بیشتر خوردن همراه از و جهت التواء حجاب نزلات  
نافع و هائس اسهال مرار و کما و گرم کرده او محلل نفخ است  
سکن بر و با سیر مولد خون سودا و در مشرد و مصلح  
ر و عنینا و شکر است -

جاوشیر - موب گاو سیر صمغ و خنثیت که ساق کوه  
دارد و در شکل برگ انجری باشد گرم تر و کوهک تر و گل آرد  
رنگ بود و تخم او نیز خنثی بود و او در جوف ل از خنثی برآید سید  
و بعد از خشکی زر او مانند زعفران و بیگانه گذارن شیر مانند  
و در آب حل شود و بلخ کوه یا شیر یا خشک و کله را  
گوید و لکن آتین بود - جاوتری - موب و تری است  
گیلست در درجه دوم گرم خشک گویند کسی آن را سوم تا بقول  
چین بیاری نیز گویند گرم خشک است در درجه دوم



وقا یعنی است و گویند طبیعت رطبان سرد و تر است -  
 جده واره - پارسی ماه پرین بینه ز بسی گویند تریاق حبیب سوم  
 قناله است بخامصیت برابر تریاق فاروق است اگر کسی را  
 طاعون یعنی علت و با بار آید این دارو را اله که بسیار  
 موضع طلا کنند مریض خلاص یابد چون الله تعالی و  
 صبح صبیان را بشیر دار مقدار نیم دانگ یاد است گنگ  
 بخوردن وی دهنده نافع بود و بار یا از موده مجرب است -  
 جدی - بزغاله یعنی حنون -  
 جزیره - پارسی که بزرگ بینه تر او نیم آزانان و چند سوم  
 گویند گرم در سوم و گویند در دوم خشک است در اول سرد  
 و بلبل و مفتح سده جگر و سپرد و مفتح بصیر و مصلح کاسنی -  
 جری - سورت و سندی بچلی مانند بای است عظیم العینه  
 سیاه رنگ و نسیس گرم و خشک ضار و اجازب  
 پیکان در مولد نیم لاج و بطبی المضم و مفر کرده و مصلحش  
 معتز و نفع و الکابنه و سنگین است -  
 جزیره پارسی گز و بندگی گاجر گویند گرم است در درجه  
 آخر اول و سرد است در درجه دوم -  
 جزیره پارسی که از ارج و بینه بایمن خوانند گرم است  
 در اول درجه خشک است در آخر آن گویند سرد و خشک  
 در دوم و گویند بدل آن نیم وزن آن پوست انار -  
 چشمه و چشمک - چاکسور خوانند گرم و خشک است  
 در درجه دوم -  
 حص - هندوی گنج گویند -

جده - بزبان هند بکنده گویند گرم و خشک است در درجه دوم  
 جفت البلو ط - پوستی را میگنند که در میان جو بلبل ط  
 و پوست او بود سرد است در درجه اول و خشک و در دوم بدل  
 آن نیم وزن آن پوست آمار و نیم وزن آن گل سرخ  
 جلگه - معرب گلزار و آن گل را بر بی است که شتر ندارد  
 سرد و خشک است در درجه سوم و قافص است و بعضی  
 از حکما گویند بدل آن پوست انار و وزن آن -  
 جلیان - غله است مانند عدس گویند آن که سب است  
 هندش را او مخر خوانند -  
 جلی - بینه که فصل مانند الناصیت مغز او مولد منی و  
 مخر باه است و در مضم و مصلح آن خسته بریان او در درجه  
 جلیان حبشی خستاش سیاه است و گویند در درجه  
 جلیان مصری - اهل فارس میش را گویند -  
 چنغوزه - حبیب بر صفراست اکنون در وزن ها که تیره  
 چهار - بخاری مغز است حرما که بینه خسر را گویند -  
 جنطیانا - بینه که چکان بید مانند خیمت که گرم است  
 در درجه اول در درجه سوم خشک است بجا بلف و منق و  
 جالی و مفتح سده و محمل در بلبل و تریاق سوم و مفتح خنجر  
 طار از باخا که کف است قاطع خون همین بدل آن در او نه جرح  
 چند میدست آتش چکان گویند تیره خوانند خایه جوان گویند  
 خصیه سنگ آبی بهترین آن سرخ بجه زرد و سیاه از  
 سوم قناله است گرم و خشک است در درجه سوم -  
 جزیره پارسی چهار مغز و گان خوانند تیره شل خروش گویند



گرم است در درجه سوم خشک است در اول -

جوز سندی - نارجل یعنی نارجل

جوز بلو - سبده و جابل و جوز المانان جابچهل نیز گویند سرد است در اول درجه -

خشک است در چهارم و کسقال از کشته و مصلحتش

بوزن آن جنسیت و بدیش بود وزن آن بسیار است -

جوز القی سبده پینچهل گویند گرم و خشک است در دوم

و بدل آن نموزن آن جوز الشریح یا زسیار گویند سرد است در اول درجه و خشک

است در درجه دوم و بدل آن نموزن آن اهل گویند

نموزن آن پوست آن است و گویند بدل آن کز نازک -

باب الحما

حاشا - نوعی از پودنه گوی است در آخر دوم گرم و خشک است

و بدل آن کوزن و نیم حرن گوی گویند کوزن و نیم

انتمون بود سخن قوی و مدلول حیض و با آرد گندم

و شراب حبث عرق النسا رافع و مفریه و مصلحتش نفع

حب النیل - پیاری تخم نیل و سندی کلا و آن در سوم

گرم و خشک و سهل اقسام گرم و با ترید سهل بلغم غلیظ

و مصلحتش ملایه و بدیش بوزن او تخم خنظل -

حاج - حار است که ترنجبین از آن حاصل میشود -

حب - دانه از هر یک که باشد -

حب النیل - قوطم است در حن قان گفته شود انشا الله تعالی

حب القطن - پیاری پنجه دانه و هندوی بنوله گویند

گرم و تر است در درجه اول -

حب القلب پیگارش و پینه کله می نامند در درجه دوم گرم

خشک مائل بر طریقت سخت حصه کرده در اول درجه

حب بان - پیاری دانه انار را گویند سرد و خشک

است در اول درجه -

حب الاسب پیاری تخم مورد و تخم مرد را گویند در درجه اول

سرد و خشک است در دوم و بدل آن سه برگ نوت است

مفر صاحب زکام و مصلح محروین و مورت بخوابی

و مصلحتش نقشه و روغن مورد -

حب الصنوبر الکبار چغوزه و بدل آن حب مقشر بوزن آن

نموزن آن بادام سفید بود و ابن ماسویه گویند بدل آن

تخم خربزه است و بعضی گویند جوز سندی بدل آن است و گویند قائم

مقام چغوزه بادام کوی است که آنرا شیرازی میگویند

حب الصنوبر الصغار پیاری کالج خوانند و بدل آن حب الطلب

مقشر بود با نموزن مفر بادام سفید و گویند بدل آن نموزن کبار

حب السفرجل تخم مبداء است و گویند بدل آنی بز قوطان -

حب لبان - پیگارش سندی و سبده کله می نامند گرم و خشک است

در دوم بدل آن نمود لبان بود و گویند سبده و عشر او بسیار است

حب القریح پیاری تخم کدو گویند سرد تر است در درجه دوم

حب السودر شونیز سبده کله می گویند نمک است و شش است

باید اندر اول سوم گرم و خشک در حین دوان مور خاق محروین

مصلح آنکه در مفر کرده مصلحتش کثیره ابدال آن نموزن مادام شبت

حب الطلب پیویدیم است که نوله نامند دانه است با عطر است

در درجه دوم گرم و خشک سبوی و مدلول و حیض مفر

دماغ و حار حاره مصلحتش گلاب بدیش مفر بادام تلخ



جانب نشاد - تره تیز را گویند تخم از آن موالون نامند  
 بری رسانی میباشد در دم گرم خشک شده گرم سده و  
 مفر کرده و سده مصلحتش شکر و جوار بدش سردل -  
 حب السلاطین - جبالگو است طبعش در اول چهارم گرم  
 اسهال با قوط نام آورد و دفع فساد صغرا و بلغم نماید  
 بویخ او را زبان بند و والون گویند -  
 حب الالم - بزرا و حشمت تخم گوگرد است لمون مثل مثلت  
 شکل او را نقل السواد نامند گویند بدل آن شتاقیل بود  
 حب الفار - مانند فندق کوچک رویش سیاه و رنگا بزرگ  
 مائل او را دشت نیز نامند گویند جوز هندی است -  
 حب البان - گویند تخم سمجسته است و است بمثل بجهه از آن  
 شق المادیه نیز خوانند گویند آن شمر طراست و گویند  
 بسته عالی و گویند تخم دخت بکائن است و بعضی پودنی را  
 گویند و در حوت فاکفته شود انشا الله تعالی -  
 حجر الاسفیج سنگیست که در سنج یافته میشود بهترین او  
 سفید صلبت در اول گرم در دوم خشک و محقق  
 به الذق قاطع نزف الدم -  
 حجر المسن - بفارسی مسان نامند سنگیست که این کار  
 او بیشتر کند و بسیار میباشد بهترین او سنج و سیاه برقی است  
 و سیاه سنج نم زدن سنج او حار است در اول باقی میماند  
 حجر الحک - بینه کسولی نامند سنگیست سیاه در دوم  
 سرد و خشک است در کرده و مفر نفس سرد و حبت دفع  
 با من چشم با شرم منقح لیسر اکماله بیاست نافع -

حجر الیهو سنگیست مقدار خایه کبوتر مخطوط دارد او را  
 حجر الزیتون نیز نامند در اول گرم در دوم خشک  
 در رول و مفر سده و پیز و مصلحتش کفسر و عمل و  
 مفر جگر و مصلح آن صمغ بول است -  
 حجر القمر - بفارسی درخند و بینه خند رکانت گویند سنگیست  
 دوم سرد در اول خشک حب صمغ اکا و سوما و حب زیتون  
 و صفان و نفت لدم و زوف لدم نافع و مفر کرده و مصلحتش کتیرا  
 و حر و حرک تخم پندان یعنی اسپند بوختی است و بعضی سدا  
 در شنی را گویند گرم است در دوم خشک است و مصلحتش  
 اگر از سفوف سازند و کتقال و نیم شرب و در آرد شب  
 سوزان جزو نفع و النسا را نافع بود لیکن غشیان آورد  
 و مصلح آن رب نیک ترش بود که از آن بخورند -  
 حرف البیض - هندی را می نامند تخمست در اول چهارم  
 گرم خشک با حنم و محل طریبات و باغ مفر محررین موش  
 شنکی و غشیان مصلحتش با سنی بدش در وزن او  
 حب ارشاد و حر بر ایشم سطور -  
 خشک فار - بندش گوگرد خوانند گرم خشک است در یک گرم  
 حصرم - چارسی خوره یعنی المرحام سرد است در اول دم  
 در آخر آن خشک و عصاره آن سرد و تر و مطفی  
 حرارت خون و قاطع صغرا و مقطع بلغم و مورت  
 سعال مصلحتش کتقد بدش کلب بسبب ترش و سماق -  
 حصه ص - اصل بندرسوت نامند عصاره است و علی نیز  
 میسازند مصدر حرارت و برود در دوم خشک و قاطع



در انواع مختلف و سرد و تحلیل او کمتر از نوع آتشا سیدن است  
 اورام باطن و اسهال قطع سیلان رطوبات و غرق احتجاب  
 خون نفوس الدم سینه و ادرار حین بوی سرد و در کله و برقان  
 سیاه و زخم و گزیدن سنگ یوانه و حرارت کرده و التهاب و  
 تشنگی و ظلمت محلول او در آب گرم جهت جمع بین الکلیفین مجرب و  
 در بین لوسج و اوابو نمیرسد و خفته او جهت اسهال مزمن و قشره  
 اسعا و غرغره او جهت ورم حلق و مضمغه او جهت تقویت لثه و  
 تطویر او جهت چرک گوش و صفوا و او جهت شقاق مقعد و اخس و  
 شیخ نزلات او رام در احوال او جهت جرب و جگر و سلاق و ضعف  
 بصر و سرد و در منع نزله نافع و مفرس پرزد مصلح است  
 و حمام و بادش مندل سفید و فوئل

حلاق لشته - اهل فارس آنک لوره گویند و اهل هند چون غزانه  
 در آخر اول گرم و در آخر دوم خشک است آن محرق و مفرح حلقه  
 حمام پارسی کبوتر و سبک پر پریه گزیده طبعش گرم خشک است  
 و در دم و کرده و رافوت و بزمی را میفرایند و در زکام صیالح م  
 گفته شود انشاء الله تعالی او گفته اند در خانه که کبوتر باشد  
 اهل آن خانه از فالج و سکت و جمو که در مرض سینه ایمن باشند  
 حمار - پارسی جزا گویند گرم و خشک است در رسوم در خواص او در  
 اندک اگر کسی را عقرب گزیده باشد او گوید که مرا عقرب  
 گزیده است فی الفور گوشت او را بخوراند فوراً بشود  
 حب لفقده - اهل فارس تخم چنگشت را گویند  
 حب الیهود - اهل فارس حب کاکج را گویند  
 حب البطم - فارسی بن و بندی تاس نامند  
 حی العالم - محقق است که نوعی از ریاحین است

باب الحما

قائل خنجر محل فی و در اول و حوض و طایب خون بظا حلد و  
 مفرغ و جگر مصلحس انار بن نسوین و مفرح لبش و شیرین و  
 حله پیارسی شعلیت و بشیر تخی فواتد گرم است در درجه  
 دوم و خشک است در درجه اول مفرح و ملین و محلل و مفرح  
 سغوی و پینه منشی و مفرغ است مصلحس سکنجبین پدش تخم کتان  
 حلزون - پیاز سفید مده و جبهه سکه خوانند و در دم سرد  
 خشک مالدن رطوبت آن چرب جهت منع رختن بر او کشیم  
 و بر اول گوش جهت درم ریف رطوبت غایزه و گوش سفید است  
 حب لایب - سلاب است  
 حبیب سیرنجان هند است طبع آن سرد و طوی و بادش و در  
 مایض رفیق و اسهال نافع و مصلح کن سیرن و بدل آن سیرن

خولنجان - پارسی خسرو دارد گویند و نهدی کل محرق است  
 گرم و خشک است در آخر دوم چون یکدم از وی تخم کنند  
 و با یک و نیم شیر گو سفند نار با شامند و قوت باه بقا  
 نافع است و مجرب غیرست مصلحس کثیر بادش و چینی و کباب  
 خالید و نیون - پارسی او را اندر و جو یک گویند و بندش  
 هدی نامند و نوعی که خرد آنرا امیران گویند خالی است در  
 در سوم گرم و خشک است و دافع مسامد بلغم مفرغ و مصلح  
 جهت یرقان و استسقاء نافع و احوال او جهت تقویت باصره و  
 مایض رفیق و اسهال نافع و مصلح کن سیرن و بدل آن سیرن







خستگی بفتح خاست و کبر خطاست و بنده خیر در کل خیر و نیز گویند  
 جالبینوس سرد و در شیخ گرم باشد لال نهسته شتقال را صاحب غلبه  
 و کشون بیض نوره مناره مفید مصلح آن عمل بدیش خناری -  
 خفاش سیاه شیرین که بکود و بگود و بگود و بگود و بگود  
 چون خون خفاش را ناز در چشم کشند چشم را روشن کند و نیز  
 چون کشند چشم کشند ریشائی را زاید کند اگر از شوره آید  
 زهره وی در فوج مانند فوساد در حال زایدن گردد و این مجرب است  
 حل بسیار که خوانند سرد در درجه دوم خشکست در درجه دوم  
 گویند سرد خشک است در رسوم مضمضه کردن بدان در

از سخوان از زود جدا شود مصلح آن خنیشل مری با عمل  
 خون سیاه و شان - دم الاغون را گویند بندش بر  
 نامند و خاصیتش در حرف و آل گفته شود -  
 خیار سیاه که بکود و بگود و بگود و بگود و بگود  
 خیار بندش لکری گویند و در حن کات گفته شود انشا الله تعالی  
 خیزد و بکلیت معروف عربش خطمی خوانند و گفته شد -  
 خمر بویا - قانق صفار را گویند بندش ایچی خرد خوانند  
 خیار شیرین - خربوب مطور -

باب الدال

درمان را زان عمل گرداند و دندان را محکم کند و صحت دفع  
 در دندان خواه از گرمی باشد خواه از سردی بود  
 خایسته که در وی است در غیر وی نیست -  
 غل الغضیل با سه که غصیل خوانند طریق مسوی ساخته  
 است که چند شتقال یا غصیل شوی در سینه شتقال هر که  
 انگوری گذشته در ماه در آفتاب گرم نهند خاصیت آن  
 سردست در درجه اول خشکست در درجه دوم -  
 خلال غوره خیار آگویند -  
 تند روس - زره که در حفظ گوید و گندم که در سینه کشی  
 جو از خوانند مال جبارت و در درجه دوم خشک و محلل بلغم  
 خیدر مراد از جو گندم و نخود سبز باشد -  
 نوح - کل البستان افزوز -  
 تخم شتقال که بکود و بگود و بگود و بگود و بگود  
 در درجه دوم گویند در درجه اول قاصح و در درجه اول

در طفل در سینه پیل گویند گرم در درجه خشکست در درجه دوم  
 دهن الملوک - دهن زعفران -  
 دهن الحبل با بن فارس و دهن کبجد و دهن شیرین  
 گویند و اول بند کونکاتیل و میطحاتیل خوانند -  
 در شیشیان پوست خشکست و بر آب سنبلیله  
 در بعضی کتب نقل کرده اند که کاسپل خاصیتش گرم  
 خشکست در درجه دوم و قابضست و بار و محلل نفخ و تخم  
 رطوبات لطیفه و معین از جبین و شوم معصا و بدل  
 در سینه خار معصا بن آن چهار دانگ راوند با کرمانج است  
 و از چینی بشننج گویند گرم و خشکست در درجه دوم و بعضی گویند  
 در رسوم و لیابت لطیفه و در اول جفیف و سقط چنین -  
 در حاج - پارسی باکیان بندی گو کروی در مرغی گویند نزدیک  
 است به عدال گوشت لومغذی و معوی مانع و عمل بفراید  
 و معین مرصای سوداوی را سودمند آید -



موضن - بفاکار زن و بینه کنگلی گویند غله است که در طبع و  
 و فعاله خواص مانند جاورس است و مطبوخ مقشر او بیشتر  
 و در وزن تازه مولد نما و طبعین و مصالح غذا و آرد او  
 تا بعضی طبع و طایفه سمال صغری و مولد سده و سنگ  
 مشانه و صلحش شکر و عسل بهش برنج -  
 و خان پیاری دوز و بینه در عنوان گویند خاصیت مجموع  
 و خان صاحب رم و در چشم در با نیدن مره و دفع کوز و بینه  
 از عصاره است قطع سبل کند و پوستی چشم بیفزاید  
 در و بخ عقربی - پیاری در رنگ بند گرم خشکست در  
 در چه سوم و آرد گویند در دفع باد که در چشم پیدا شود بوزن  
 آن در بناد و دو دانگ وزن بمی رمی فلفل بود و در  
 گویند بمی و دو وزن سورجان مصری بود -  
 دردی - تیشین عصاره است بفارسی گویند کادو  
 و بهترین لایه است که خشک و رطوبت و بفارسی دارد و  
 مانند سوم گرم و در تحلیل او رم مجرب محمول سوخته او  
 جهت تشاوه و جلای بصر و ناخن و بیاض و یابری موز  
 جهت نرم بلغمی سده ضاوا نمید و بدل آن زریخ سرخ است

دو د حدید - پیاری گرم ابریشم گویند -  
 و والک - اشنة مسطور است -  
 دو ال - همین و والک است  
 در رض - آیکه آهن تاب داده را در و سرز کنند  
 دو قو تخم زردک برسی در و چه سوم گرم در درون شک  
 در لول حصین عرق و مفتح و مقوی سده و باد و ناخن محمل  
 قوی و با قوت زمانه و جهت سرفه کند و نفوس سینه  
 سنگ مشانه در و در معاصر و حلقه و تحلیل نفس و تقویت  
 و اعانت حل و گزیدن او رم و زرع عسل و در سوخه اطفال و  
 جهت مستقای طبع مجرب و نما و در محمل او رم بلغمی مزاج  
 صلح آن کثیر او بهش دوزن آن تخم زردک -  
 و من الملیخ - نزد اهل صناعت مراد از نوساد است  
 و یک - بفارسی خروس گویند گرم خشک است در اول  
 و یک و یک - اسم بفارسی است و مرگ موش عالی نیز گویند و آن  
 زینخ و انگ و زنجار و زینق است و در مجموع با سینه در  
 و یک مضاعف تصعید کنند از جمله سموات فویه و مندر

باب الذال المعجمه

در و سر که در جمیع فعال ضعیف تر است که در دفع اکل قوی است  
 و در الاخین خون یا شان در آن عصاره است سرخ که  
 بری آید از رتی که به سوراخ است گویند بجمیع و سینه شش  
 مانده ریب گویند طبیعت او سرد و خشکست در و چه سوم  
 و فایض بود و گویند سرد است و در و در اول  
 آن در جمیع فعال که بود عصاره با شاد و نج بود -  
 در و رایح سینه پندگی گویند طبع است بر اندازد و نور و زرد  
 و در چشمها و نقطه سرخ و چین آدمی او را گویند بید رنگ بول  
 کند خاصیتش گرم خشکست در و چه بسیار از دوزن گذشته  
 قره - از جمله است و پیاری او را از زن و سینه جو گویند  
 او را حید گویند سرد و خشکست قوی غذا و غلیظ تر از دوزن محض  
 و البس سمال و در جمیع احوال تنه خند و سرخ جوای است



خزری - گیاهیت که آن را سداب بری گویند -  
 بوی بسیار لطیف و نهدی - را گویند طبعش معتدل  
 و گویند که بوی صندل و خفقان را از آن کنند و امراض  
 سوداوی را نافع است و چون طهای خالص را بر گردان  
 اطفال نهند از صرع ایمن گردد و مجرب است -  
 تریب - بسیار گدازد و بید بید یا گویند چون سرش در کوه خاکی  
 و زبان کندید و چوبه را گردان زرد و چون چشمش با خود  
 مار نهد صرع کند و در زنده و زنده گردان گردد و از  
 دره زنان در زنان این باشد و این در خواص آرزوست  
 را اگر آرزو را در آن کنند و دیگر گردان دریه گردد و در  
 چشمهای بی را چون جمع کنند و آردی با خود دارد بر  
 ضمخ خود غالب آید و مجرب خلایق گردد -

باب الرار الممل

را تیغ صمغیت در آخر سوم گرم خشک را شانه نیم  
 تمثال او زرده نیم نیم شست حبت سه در حبت  
 و طبعش کاف و طهار او در ابدان نرم باعث ورم و در  
 میشود و بخور او که با چوبه آورده در آفتاب خشک کرده  
 باشد حبت زکام بارد و تب را به سریع الاثر -  
 از زایخ یا چوبی را زایه گویند و ابدان مرقوم متولد است  
 آدم علی نبینا و علیه السلام که تخم را زایه سعدار کیدرم با کیدرم  
 کند هر روز صوف سازند از آن آید اگر آفتاب کحل در آید تا  
 آنکه هیچ سرطان رسد مداومت نمایند در سالی این سه  
 ماه که گفته شد قطعا مریض نشود و آن زمان که بیدر

سین زنجبیل شامی گویند بنگوش جگاری و گویند که بخت کنار  
 پیش لفظها سیاه باشد و گویند این گرم و خشک است و زرد و جوان  
 ایرسا بود با قسط شیرین بخور او حبت کشون حین بعدیل -  
 را وند و ریونند که آن سه نوع است چینی و خراسان و هندی  
 و از انواع آن چینی بنیر است گرم و خشک در دره جوان  
 محبف و محل و لطف و جالی و مدر لول و حین در مفرقت  
 آن صمغ و بدل آن در امراض جگر و معده یک نیم وزن  
 او گل سنج و خمس آن سنبلی -  
 را امک - از او در مریه است و بهترین آن نیست که کجوز  
 باز در نیم جزو است انار را ساییده در آب سه روز بپوشاند  
 در نیم زنده تا شام نیم شود و ربع جزو زاج و مثل آن صمغ  
 محلول با یخ و نیم در شب خراب با عسل اضافه نموده قرص  
 است از زرد و در خشک قالیق و محبف و لطف و تقوی

سده و بر آن سکه و مفر شانه مصلح آن عسل است -  
 در لیسوس عصاره مهک طریق ساقین البوس است و محل  
 در سین تر زنده بوده با آنرا کیدرم و کوب کرده در سه روز  
 در آفتاب خشک کنند بعد از آن در یک انداخته بپوشاند با ربع  
 آید بعد از آن صاف کرده با بپوشاند تا تمام آید و در صفا  
 که در از مویقت حاجت است مثل نمایند فائده نام کند -  
 در حال الغراب - گویند باطل است در اخلاص گرم و در  
 در حال الجراد زرد بنوست که بندی ز کجوز گویند و در او  
 گرم و خشک با رطوبت نقلی مفرج مویقتی دل و معده  
 و در مصلح آن بنفشه و بدل آن در روغ -







او با رطوبت فطنیه و مفرج مقوی دل و معده و دماغ و مجمل  
 ریاح و روانی روح حیوانی و طبیعی و مری در بل و حوض بخور او  
 جهت گزایندن و آنچه که دیگر خوردن نماید مجرب و علق قطع  
 بزرگ مقدار او بر کبریاغت اراده باه باورستین مصدع باریت  
 او مفرول و مصلح آن بختیست بدل آن در تفریح و شیل او در رخ  
 زرب - نهال او ساق بود و خوشبخت هندش برنجی گویند گرم  
 و خشک است در درجه دوم و لطیف و لغایت مفرج و با آب  
 روشن بخت جهت در درجه بار و نافع و مضر محدودین  
 مصلح آن کشیند و بدل آن در حبیبی -  
 زرنج - بشه بر تال مندرج قسم است زرد و سبز و سبزه  
 سیاه جمله انواع گرم و خشک است در هر چهار درجه -  
 زرنج کبریا بر زرنج است بزرگ گویند در درجه  
 دوم زرنج کثرت قاصد و مقوی معده و دل و حکم  
 مصلح آن شکر و بدل آن زرنج و از بیرون کرده -  
 زرنج - بجزئی کون بشه سنوت نامند در اول سوم گرم  
 و خشک بسیار لطیف و در بل و با آرد با تسلی جهت  
 ساقه او رام نافع و مضر است مصلح آن کبریا -  
 زرد و سیاه با طبیعت آن سرد است باین در درجه دوم  
 مقوی قاصد مندرج مصلح آن زاینه و بدل آن غیرا -  
 زعفران - بشه کبریا گویند گرم است در درجه خشک است  
 در کبریا و قاصد است چون بازده تخم مرغ بزی که در او  
 زیند با شانه لغایت سفید بود در دو ساقه بزی و این  
 مجرب است و شربت از تخم درم تا یک درم مصلح آن نیون

و بدل آن قسط -  
 زعفران - بشه عاب گویند گرم و خشک است در درجه  
 زرقوم - بشه قوس گویند شکر است قسام میباشد در درجه  
 گرم و خشک و مجمل ریاح و جالی در نافع سده و سبز جهت  
 فالج و تقریر اشغال آن شکر و قاصد نافع و مصدع محدودین  
 و سیاه کفته طبر مصلح آن شیر تازه و بدل آن لفظ است  
 زلالیه حکم زینا و سبک حبیبی نامند مولد غلط صالح و  
 سیرج لضم و لغایت سخن مین بخت مقوی کرده و رطوبت  
 شش مین نافع و مسدود مصلح آن سبکسین و انارین  
 زنجبیل - زرد باشد او رنگ زیند شکر با سبک بر بشه  
 سونو گویند گرم و خشک است در درجه و مقوی باه و  
 نافع و با او نافع است و نرم کفته شکم -  
 زنجار یا سبک رنگا زیند در درجه دوم و گرم و خشک  
 است در درجه چهارم از سوم مقاله و اکمال است  
 سورت نفع و قاصد انار و یا سوم روغن بے لذع -  
 زنجفر شکر است و بشه این که گویند طبعش در درجه دوم گرم بود  
 شکر است از جمله سوم مقاله است و راجع او رام حار و  
 قاصد زیند دم و بدل آن شاد رخ و در درجه سبک  
 زینق کج است شکر که آنرا سوم سبک خوانند در درجه دوم  
 گرم در درجه معتدل و طبعش مقوی نافع بدل آن روغن سیاه  
 زوقا طبعش کبریا کج است در درجه سوزن شکم و کج را گویند  
 جمع و نفع مگر در درجه دوم گرم در دل و نفع اول و کین  
 زوقا صفتش در درجه اول نافع مصلح آن کین اول



زوفای یابس که بدست تیار که خرابه نشن آن است که  
 از جانب بیت المقدس آید و زوفای خشک نوعی است که از  
 گوزن حاصل شود چون گوزن نمی خورد و باشد و باز از بعضی  
 طبیعت جلی او بر آبی کند و قدر بقوی کند و آنجوی تند  
 پیشانی بر بندد و آنجوی بسته زوفاست و این نوع نیز  
 زوفاست زوفای خشک گرم و خشک است در دود و درجه  
 و گویند در سوم و بدل زوفای یابس بر زن آن  
 بر ساروشان و هموزن آن مرز نخوش -  
 زهره - لعربی مراره و بیشتره خوانند از جانور حاصل  
 مجموع آن گرم و خشک منفع سده و رافع خلط است  
 القوی و طهارت و برات و ریات آن سهل طبع و فرجه او در  
 بعضی معتبرین آن زوفای کبریا و زوفای کبریا  
 است استعمال آنجا نوشته است و قوی از همه مراره  
 از آن حرکت بر لب است اجتناب احوال مختلفه باشد  
 چه زهره و کور از ذمیمه حالت تشنگی و گرسنگی و حرکت مغز و  
 الحارات و بخلاف آن ضعیف و طریقی حفظ آنها نیکه محل  
 قطع و مجری آنرا بسته حکم بسته و طریقی نشسته در میان  
 نگاهدارند و طهارت زهره پیشه با عمل نافع و درم و رافع  
 و از آنکه نافع بر من از هر چه با عمل نافع و درم جراحات  
 نقد با خفته تعلب نفع و شربت بکدم او با یکدم سوم  
 نفع جنین و در سوط زهره بطعانی با روغن منقشه از جانب  
 موافق نافع و تقیه و طهارت زهره منقسه با خانی بر اجلیل  
 لذت عظیم زمان و طهارت زهره کشف با عانت زهره

قدر روغن زنبق و پسته و کنج را من خسته است نه نظر  
 زیت بقرسی روغن زیتون گویند و آنچه که از زیتون  
 سبز رسیده است ماکل کبری و زیت و باعث دفع صف  
 معده است و با شراب اکبرم جهت منقش و اخراج گرم شکم  
 موی کردن با او جهت دفع سمیت او و در وقت آن جهت  
 قوی و آری و سردی و در معامله و عنق النساء مفید  
 و از استعمال آن پیران بعد ساله از پیران شهوت شود  
 زیتون الکلب زیتون بری را گویند -  
 زیت بیر - اسپرک را گویند -  
 زیتون الارض - با ذر یون را گویند -  
 زیتون سدر زیت شموطع رسیده معتدل را گویند  
 یا بس چهار درجه دارد رسیده او بار و یا بس در درجه  
 اول را گویند اطراف بر او بار و در درجه دوم -  
 باب زای فارسی  
 زار شیر - بر سه باوران را گویند -  
 زاله - تکرک و شبنم را گویند -  
 زوثر - خار پشت -  
 زیره - سیاب را گویند -  
 باب السین  
 ساج ریخت سبز در است یعنی آن بوس بعضی گفته اند که  
 ساج را سندی سال و ساله گویند خوب در دود سوز  
 خشک با اندک حرارتی و صفا رسانیده او با یکدم جهت  
 جار و اورام حاره و خوردن نشسته آن ساج در آن باب



ساقی - برگ بخت مندان هند از تریج و تریجات گویند  
 در بول و صیف و مفرح و مفتوح و من و محلل یا صفا مصطلحی  
 بر بول آن سبیل شد گرم و خشک است در دوم درجه -  
 سالانه در - نوعی از عصبانات است که جاری می آید  
 در کان نو ساد و سپاس شود و زنبق و کوه آه بود و سرخس آبی  
 بود آن زیر گتر و سپین تر از سام ابرص باشد و گردن او  
 باز که لون او ابلق زرد سیاه بود و گویند چون بود در شتر  
 اندازند سو و چون او را رنگ زنده کارگر نشود و  
 از جمله سموم قناری است مانند در ابرج -

سام ابرص - قناری از رنگ چلیپا به هندی چلیپا سبکی  
 اگر رنگ طبع آن چار و یا سبقت او مقصد مختار است و بسیار  
 باشد مصلح آن روغن زرد و غسل در آب گرم بدل آن دروغ  
 در زنده طبری چلیپا است و این که چلیپا به شنبه بخورد  
 با نقطه سیاه و سمیت چلیپا به و ملاقات خون او بر بدن  
 بر صحت در درجه سوم گرم و خشک و ضاد که بر او بر عصبانیت  
 سپستان باشد شود افاضیت او گویند معتدل است و  
 گویند سرد و تر است و اول فراق بله سینه جان مسکین صفا  
 و طمس مصلح آن در برودین گلسنج و در غیر آن عذاب است  
 سهوس عبری بخورد و به بند بوسی چو که گویند از مطلق آن  
 مراد سهوس گندم خشک تر و در آنش کمتر و طالی و ملین  
 هلیج و جوز فیسانیده او در سر که جهت زکام نافع -  
 سپرم و سپرم - عبری در میان بر می زمین آن بسته بری  
 سنجمل - بقاری زعفران گویند -

سداب - بهند سا اول با ساقی و سبلی گویند آن و نوع آ  
 بستان و روشی بستانی در سوم گرم و خشک تازه او را خشکی کمتر  
 و برگ و عصاره او در بول و صیف و مفرح منی و سقط  
 سالانه در - نوعی از عصبانات است که جاری می آید  
 در کان نو ساد و سپاس شود و زنبق و کوه آه بود و سرخس آبی  
 بود آن زیر گتر و سپین تر از سام ابرص باشد و گردن او  
 باز که لون او ابلق زرد سیاه بود و گویند چون بود در شتر  
 اندازند سو و چون او را رنگ زنده کارگر نشود و  
 از جمله سموم قناری است مانند در ابرج -

سرمد - سرد و تر در درجه اول -  
 سرمق - ساک تمور از گویند و آن تر است در بند محزون  
 خاموش سرد در درجه دوم و گویند سرد و اول است  
 و ملین مصلح آن کنگه ابا زردیل آن ساخ و گویند مسمی و مسمی  
 و مشتری طعام و در آن امر اضرب سرد و کتب طب فایست آن  
 کمال افضات مذکور است و سرد گرم و غیره نافع و دروغ  
 و خا طردید و فقیات بر می گویند چون به بر شیم  
 و در بر کسین سبلیج و شونید پاک زد و هر که شید در شکم  
 نازد بود یا شامند اگر چند روزه بود البته بند از درج است  
 خشن و کسین دارد و بند سب را و کسین از گویند و آن خمیست  
 سبز زنده در درجه دوم گرم و در اول خشک و منفک نافع و جالب



وضع در آن محل که مسقط جنین بر گمانه اولین و مفرزیه  
 مصلح آن در نه از منی بدل آن شیخ از منی دیگرین بدل  
 آن تنبیل -  
 سراج القطرب مکرانیه واسم است یکی سراج دیگر قطرب و  
 آن جالوسیت که آنرا طینت نیز نامند در شب و روشن است و  
 چون این گیاه بیفتد منی است با او اسکیر است پس شایسته  
 سراج قطرب هر دو در شب منی اند کرده و گویند قطرب  
 این گیاه را در دست زار در شبها طینت و گویند آن بناتی  
 است شبیه زرافه استعمال از روی تخم و روغن جانشش گرم است  
 در درجه دوم و بدل آن نموزان آن پوست انار بود در بر آن  
 آن از روت باز و فایه باو آورد -  
 سراج در منی با که گرس شبیه یک لیسان افزون بود در آن  
 سراج خوشه یک خوشه آینه و آنرا نازک بدن هم گویند  
 سیاهینوس - بقا که نام روی بنفشه با جفا مانند بناتی است  
 چهار قسم میباشد مجموع درم گرم و خشک محلل و مکنی در بلوی  
 باطن در بلوی و مصلح آن رشک بدل آن انجدان -  
 سعید پیاری مشک بر زمین گویند و هندوی ناکه آنجا نامند  
 گرم در درجه اول خشک در درجه دوم و اندک فایض  
 است جهت تقویت دندان و خوشبوی و دان منقح  
 مایع مصلح آن شکو بدل آن سنبلی الطیب -  
 سفید سبند - این سبند اسپند گویند  
 سفرجل - بقا که آبی و بی گویند شیرین او در برودت  
 در بلای دندان از خار او در بدل آن موم سبزه او در مفرح

و ترش او در اول سرد در دوم خشک در تقویت سنده قوی  
 از شیرین مصلح دان او جهت رفع کندی دندان مفید و  
 مفرزانه به موی محرومین مصلح شکو بدل آن بز قطونا -  
 سقنقور - حیوان است که بشد بکند گویند آن او در اول با  
 و بری را مطلقا درل نامند زار و زینب او در فرج میاید  
 زینب او شبیه است بخصیه و من در عین که گاه او در خواص شهور  
 او در جنس موجود است که در بهار قبل از جهت شدن  
 باوه صید کرده با در شک او از اجزای پاک کرده نیک اینها در  
 سایه خشک کنند قوی بین اجزا او در تقویت باه که گاه و  
 کاف و نوبت و بنا است و نکلا و از تاثیر عظیم است از در غیر نیک  
 سود در دوم گرم تر و نجابت مسکن نیک سود در سوم گرم و در  
 اول خشک بنات سببی یک کالیب شدت نمود او در  
 منی بر تبه پاک سازند و طهارت آن کاف و در تخم کاهوی کنند و  
 جهت علاج و تقوه و نفوس عشه و خرد که از او حاصل مایع و  
 مفرح درین مصلح آن بر مضمون تخم کاهوی طینت عدس و حین  
 فعل او عمل شرایع بنفشه و زرد تخم بنفشه و شرفش در  
 پیش سبک سبید و نجف کاهوی است و گویند خصیه اشعلب  
 بدل او در طلائع آن او با لیل و آله تغییر رنگ و دفع ریس میکنند  
 سقمونی یا لوبی محمده خوانند عصاره بنات است بهترین او  
 صاف سبک زن بر سوراخ شبیه اسفنج که زود ریزه شود و مال  
 بگوید زرد در سفید محلول او در آنجند شود سیاه اوقالی -  
 هر چه لطفه مذکور به نام صنوبر است و قوت غیر شوی را سالی  
 باقیاندر در درجه سوم گرم و در او در خشک سهل صغرا در



نخود باین در جلوبه افاصلی بدن و مغزی نعل بر سهل  
 و بیغایت سریع العمل در عاقل خستین و گرم بسده -  
 سکنج - سر سکنجیه معنی است اندا کور و بندگی بندگی  
 صانع بنا بست که در بندش سکنج است در درجه سوم  
 بعضی در درجه دوم شکی آن است اندر بدل و قه بود و بند  
 نیز زن آن چادر شیر و گویند بدل آن مقل و صبر بود و شق  
 و باو شر از هر یک بلع و زن آن و نیز رایتانج -  
 سگ - عصاره آن است غیر اصل او که با مار و در غوره  
 خواند آن زعی از راک است او ریجان گوید که چون خرمای سبز  
 زرسیده بشکنند و شیر او بخوشانند یا بندند و اندکی شکر در  
 کنند با سکر شود چنانچه در در عطاران باشد گرم است و  
 در درجه دوم و عاقل شقی طبع و مغزی با سکه عصاره فاطم عرق  
 را چید در درجه اول قدر شربت در شقال بدل آن راک است  
 سکر - یا سکر کینه که گویند گرم است در درجه اول گویند در  
 درجه دوم درست در سایه اول چون کینه میشود و مال کجاشکی کرد  
 چون باروغن گاو و یا گو سفند یا شامند حبابس لعل را  
 سود مند آید و مجرب است درین حجت و چون و درم از وی  
 گداخته درست درم روغن گاو تازه گرم کرده یا شامند و  
 تان و اندرون را سود دهد و زانی که زائیده باشندند  
 اساک که او انداز موده و مجرب است -  
 سکر العشره صمیمیت که بر درخت عشره یعنی اک فرد آید در  
 موضع گل دی که خشک گردد و جمع میشود و آن را بدین نام  
 خوانند مسود بر بیغال و شکر که کوی طبع آن معتدل است

سکا بن - سنگ سیاه است که از سر که او این زنده و بلبلان را زنگ  
 سیخه - بسته بکاید گویند و سیخه شامه و قیاست هفت قسم باشد  
 بهین از آنکه باشد طبع و فیض با رنگ بود در آخر دم گرم و  
 خشک لطیفه و لطیفه و فیض و سخن و مطلق و مفتح سرد و محصل و  
 متحرک اعصاب در حین در نوج جنین در مصلح آن که براه اول و چینی  
 سلخ آینه - برست مار هندوی کجلی گویند در آخر دم گرم در  
 شوم شکم چون بر گردن زن حالمه - بندند با سانی بناید  
 و اگر کج در شکم وی مرده باشد یا هر گونه که باشد بنیدازد  
 مجرب است مطلق آن کشیز -  
 سلم - درخت سفیدان بهند و مول و لیکر گویند سرد است  
 در درجه اول خشک است در درجه دوم -  
 سلحفات - پاریسی سنگ شست و بهندی کجی گویند -  
 سماق - پاریسی نوم و تری نوز گویند و بندی تانی یا بنیز  
 تم تم تم تم خوانند درخت او سرخ فام با سکر و شکرست در درجه اول  
 جلی او در سوم رابع و مغزی حشا و حار و فایض در رابع صفرار  
 حبت و زغیان و فستالدم و زنت الدم و زرب و سهال شرن  
 و منع ریختن مسفره معده و اسهال کثرت بول نافع و باره  
 تخم مرغ و تخم کشیز نافع اسهال سنون او حبت تقویت است  
 مفید و باب حبت ابتدا از مایع و با زغال چوب بطوط  
 حبت او بر مفید مصلح آن مصلح و این بود بدل آن سکر که  
 سمانه - مرغیست مشهور بعلی او را شکوه گویند و بندی  
 او خوانند طبعش گرم و خشک است -  
 سگ - پاریسی بهند و چینی گویند او را شش مختلف است



جميع انواع باهي سرد ترست بر تفاوت طبع -  
 سمائي - غزشت دريالي که اورا قليل از حد خوانند -  
 سيمر بخار سي نقل خواجد و به شدت دروي گویند گرم است و در  
 درم خشک و درجه اول سقوی است و بدن را فرجه کند -  
 سمسر سیکار کچر بیدار گویند و گوی نوز خوانند گرم است در میان  
 اول ترست و را فرود گویند در دوم سقوی و محمل در ملین و  
 سبی است مصلح آن بریان کردن در با عسل خوردن و بر با گرم و خشکست در درجه سوم و در بعضی در دوم گرم و محفط طوب است  
 آن بزرگالکتان -  
 سم الفالده - سیکار گرم و شش و بشه سنبیل کهار خوانند -  
 سماروغ - بقار کلاه داران بندش گلن چون کتیمی نوز گویند  
 سمرود درجه دوم ترست در درجه سوم خوردن او خنق پیدا کند و  
 سبزر کردن از او است و ترست است طبیعت گرم تر بود در اول  
 سدغن گاو ترس سم نمی کند و را گوید شخصی او را دین نمی گویند  
 سدغن گاو کمن یا شامید سردی نرسید و چون باشد از  
 وی نهدارده درم با چدرم با کس اول باشد و حال این مجرب است  
 سنبیل - بنوعی با چدرم گویند  
 سنبیل الطیب - همان با چدرم است -  
 سنبیل شندی - سنبیل الطیب خاصیتش گرم در درجه  
 اول خشکست و در درجه دوم و گویند قابض است -  
 سنا - بشه چون در دوما خوانند و کسارای گویند چا  
 آن گرم در درجه اول خشکست و در درجه دوم و گویند خشک است  
 در اول سسبل بلغم و صفرا و موه سودا بود و خنق این سجان  
 گوید که سرد و جهت سوسا سودا و جهت منافعش است آن

مجرم و مورت که منصف و نقیان مصلح آن پاک کردن از  
 چوبه شاخ و آوردن بر دهن با دام بدل آن تر به -  
 سندروس حنمیت زرد رنگت شایه لبر با داران است تر  
 و سرخ تر و بزرگ نمجی بخلاف که با در قسمت زرد باطن سرخ و  
 بران و نه برین قسم است و در کمال کجوی و ریگی سیاه و سبک  
 و صلب خوابه مثل که با در نوش است سال است و خاصیتش  
 در درجه سوم و در بعضی در دوم گرم و محفط طوب است  
 و باغی در سایر اعضا و قاطع بلغم و با کبریت نظر آن جهت تو با مجرب  
 سقر کرده مصلح آن صمغ عربی و بدل آن نصف در ربع او سانج -  
 سجد لجرایی غیر گویند در اول سرد در دوم خشک و قابض  
 قلیل الغذاء و مغزوت ماضیه و مصلح آن شکر -  
 سحاب - ابل کیمیا سیاه را گویند -  
 سوفال - بیخ نامت سیر و سان بعضی نوار است  
 سوسن عربی و سنی سفید که می باشد بنه پیش آن سان گونی بود  
 طبیعت آن گرم ترست در درجه اول و بعضی گویند مستدل و خشکی -  
 سونش - براده هر چیز را بدین نام خوانند -  
 سوزنجان - سوزن رگکان چ کباب است که بشه او را سوزن  
 گویند سرد ترست و از تخم او چار سازند و گویند سوزنجان لغت  
 بر بست یعنی سنگه از و جنگلی در شش برش سفید باشد  
 خاصیتش سرد خشکست و در درجه دوم و گویند گرم است و در  
 اول و در سوم خشکست و بدل آن در دانه وزن  
 آن اقیمون است و دانه خربق سپید و گویند در در  
 سعاصل بدل آن بوزیدان است -



سویق شیر - باریک است جو گویند در روزت در اول  
 سویق الحظ - باریک است گندم گویند گرم و موثر در  
 سویق الارز - باریک است برنج گویند خاصیت باطن  
 است تشنگی را از رفتاند -

سیسایوس - باریک است کاشمیری و بیهندی بنجایا منند  
 نباتت و چهار قسم میباشد گرم خشکست و در جرم و محل لطیف  
 و مسکن درد های باطن و در بول و حوض منفع سده و مقوی

عطر محرومین مصلح آن کثیرا  
 سبزه بزی بستانی میباری او با باند قوی تر از بستانی است  
 در اخروم گرم در اول خشک و منفع و مقوی است  
 و روح و باغی و در بول و منج جنین شکم و با سر که در اول نافع  
 غرناط و محل ریح و طبع او حبه ریح نخل و عرق بد بود در  
 رحم و زنان و سنگ شانه و با سر که حبه الدم نافع و مفریه و  
 مصلح آن کثیر و قدر شربت از خشک است که تقال بدل او در زنجوش  
 و در عین او که آب را با درغن کچدی میوشاند محل است

باب الشین

شاه تره - باریک است گویند و بیهندی باریک است آن  
 بهتر از سایر اجزا و در کتب لغوی و در حرارت معتدل گرم و  
 خشک است در درجه دوم منفع سده و جگر و مقوی معده و  
 در بول و بدل و در حرب حمیات نبوزن سنا و کی و  
 چار و انگ و زن آن نمید زرد بود -

شاه بلوط بلوط سطور گویند بدل آن نبوزن آن نبوزن  
 شادنج باریک است و در لغوی محرم الدم خوانند از آن جهت که

چون آب سنگی سرد شود آب سرخ گرداند و خاصیت او  
 آنست که قایلین و محضف و طایس خون است در درجه  
 دوم خشکست و در جرم و بدل آن نیم مثقال عصاره  
 زرشک و نیم وزن رسو سوخته محرق و چار و انگ آن

توتیا سر زانی یا حجر مقنا طیس سوخته -  
 شاد و انق شین مجر و الفودال صند انقانی زنجشک  
 قوت شادنج یعنی نیم گرم و خشکست در درجه دوم -

شاه سمرقند شاه سمرقند - باریک است همان گویند کمی ریحان است  
 خاصیتش در اول گرم است و در دوم خشکست محل صمغ او رام و  
 منوم و منفع سده و رانگه او نافع و رافع صدای محرومین  
 مسافین و گر زاننده موم و حبه خفقان و ضعف معده  
 و ریح غلیظ و عصاره او با شکر رافع درد سینه در بود

مضروبان مصلح آن بلوف و بدل آن با در شنبویه -  
 شب میانی - بند بیلگری گویند و شب با سفید و در آن  
 باشد و از انواع زراک میانی بهتر است و شب را در بغل  
 بالیدن گنده بغل را زراک گنده خاصیتش در درجه اول  
 گرم است در درجه دوم خشکست از انواع دیگر قایلین است  
 شبست - بیهندی سوبه خوانند و الی است معروف  
 گرم و خشکست در درجه دوم -

شل - بند بیل گویند رسوم گرم و در اول خشک و محل قوی  
 لطیفه افلاط غلیظ و سهل و رافع ریح و حبه صلابت معده است  
 فانی و عرق الدنا و قوی نافع و مفریه مصلح آن عسل -  
 شین و عیت از مغز و انق شین گویند باریک است در درجه دوم



تخم مختلط میزند این را گویند بر آب سبیل نمیزد از یک  
 درنگ تا دو درنگ استعمال کنند -  
 شکر بنفشه گویند گرم و خشک است در درجه دوم -  
 شکر القوی - گیاهیت مرغ که سیاه بی زنده گویند  
 شکر القوی پایشان در مقهوریدن گوید خاصا غایر گرم خشک  
 شکر الحماز میوه ابل بند سردی گویند گیاهیت سردی  
 شکر قاقلی - در تحقیق این دارو احوال قلع است تحقیق است  
 که شکر قاقلی در کت است و گزشتی میخ که گویند با هم گویند  
 در بند با کولی و سیاهی نیز خوانند در درجه دوم گرم است  
 در درجه اول مقوی است و هم انرم کند و راز گوید که  
 بدل آن بوزن آن بودید است و بعضی گویند  
 بدل آن در صین و تخم گز بر بود -  
 شقایق - لاله را گویند سرد و بیابانی بود گرم خشک است در درجه  
 دوم در جاذبه لطیفه و مفتوح و جات آمار و جفت شرب کل خشک  
 اسحق او بقدر دور در با منج جفت تسکین دهنده آرد  
 و فو بهر سرد بسیار برین اثر و فو بخ او قاطع رعان و  
 شرب طبع برک که با گیاه جو پخته با شیر صغیر و طلا معاف  
 از منی چرک زنه مار راغ تغیر جلد و محلل و نرم شیم و سوط  
 از منی رطوبات و ماغی و قطور او جایان شود و خدا گل آن  
 که شقایق نمان گویند با چو کردگان سبز صفت سیاه کرده  
 مرغ قباد است شربت تخم او بر روز یکم باب سرد است در  
 مرض جرب کیدرم اریه با شرب نوش چون در صلح آن شیر  
 تاره و چون طرفی راز شقایق نمان پر کرده در شش همان آن

بر آب سخت نموده چهل روز در سرگین تراش من کنند و بر  
 هفت سرگین را تغییر دهند خضاب لاثان شود و جرب است  
 شکامی - پیازی با او در گویند طبیعت آن غار  
 و یاس در درجه سوم و گویند ماست در درجه اول  
 یا بست در درجه دوم مقوی و محلل است -  
 شاکختار - بخر به اهل السوس و بندی لمعی گویند  
 شلیمر قسیمی است از شفا لو که آنرا شکر بنگ گویند -  
 شلم - مغرب از شلم مغرب لغت نامند بری و بستانی  
 بیابان بستانی در اول و دوم گرم در اول اثر کثیر غذا  
 و میج باه در ببول و مقوی بعضی صفت صفا در افع سبال  
 و ملین طبع و سینه و نفاخ و در بر خفم معالج آن ریزه  
 شلم - صمغ را گویند -  
 شمع - موم پیازی و هندی گویند و گرمی سردی  
 کرون مزاج مستدل فاما تو شکر و مزاج در جالب است  
 شمشیر مال یعنی فاما صفا بسته الاچی خوز و در  
 حرف با گفته فو پد شد انشا الله خدا سئ -  
 سهبلیت - حلیه یعنی منعی فامیت آن در حرف و  
 گفته شد هر که را مطلقه متطوره را در حرف نام مطلقه نماید  
 شمش خرابیکه دانه آن سخت نشده باشد  
 شمس - اهل صناعت کنایه از زهره گفته  
 شنگو نیز - شرابیکه از درخت خرما حاصل شود سیدمی  
 سیند ص و بزبان پهلوی زنجیل گویند -  
 شوگران - تخم بنگ روست گویند تخم شمش سیاه است



که از شیر و آرد آبیون حاصل شود و خشک درجه سوم شرح - روغن کنجد گویند گرم و تر است در آرد اول و  
 کشنده نزله در کام چون بخوردن او افرام کرده شود سودمند باشد به ششها جهت خشونت سودا و  
 تنویر لعلی همه المودا و پیارس سیاه دانه و بینه و طلا کردن آن نافع بهل آن زیت مغول  
 کلونجی گویند گرم خشک است در درجه سوم و تر است درجه اول شیخ ارمنی - پیاز در سینه گویند طبیعت آن طار و بالست  
 و خشک حمل و در حقیق و بول و شیر و در آن شراب آورده شود در درجه سوم و بینه گویند ماریت در درجه اول و یا  
 عمر و بین و سود و مصلح آن سه که در عمر کرده و مصلح آن پس است در درجه دوم و قوی و مصلح و حمل مصلح  
 کثیر و بدل آن اینون و نهفت از تخم شنبه - آن ترس یا شراب اترج یا بنفشه و بدل آن بزرگ  
 ششم - ماری فلوسس دار - یا فنیق بزرگ اگر گرم و خشک است در درجه سوم -

باب المصا و

شیر - دانه سیاه صلب گردد و بینه گویند معجز و در  
 کشته اندم روید و گویند یا همین جنگی است گرم و خشک  
 درجه اول و بدل آن خند جوئی و در وضع تو یا گندم  
 شدید طبع بینه پسته و پیر گویند سرد و تر است و گرم و  
 خشک است در درجه سوم و از خواص دینیت که اگر کسی را  
 در دندان لایق شود شیطری را و کت دست مخالف نماید  
 بهر شیت در کوه و دندان را کن کند و این بجز بینه  
 مصلح آن صغری در بدل آن در حمل پیروز مرجان  
 و در غیر آن زربناده و در قواست -  
 شیر خشک و شیر تر است - آنرا بیدار بکسین نیز نامند و طبیعت  
 مانند شبنم در خراسان و ماریت سرد است در درجه اول و  
 در سوم نزدیک با اعتدال و در اسمان صغری و قوی است  
 در بینه مصلح آن روغن بادام و بدل آن مثل ادر بینه  
 شیان یا شیان از نازک یا شیان نیز گویند سرد و خشک و  
 در درجه اول و میان آن در حرف بزم در ابتدا گفته خواهد شد -  
 صابون سرد و گرم و خشک در درجه سوم اگر  
 خاک با هم چند صابون بیاورند و بر زانو طلا کنند در  
 زانو را ساکن کند و اگر ریش طلا کنند او را هم زود بکن  
 و بجز بینه چون با نیم وزن آن سلیقون که از بینه تر است  
 که سرخ است و بچندان آب و پیاز هم نمود و بر موی  
 خفا بیاورند و در کام بوزان که ریش را پاک کننده  
 باشند که پوست و چربی در آن طلق نمایند با نیم است  
 بجز بینه ماریت سیاه گرداند و مصلح و اکل  
 همین اورام و جال و حمول او مخرج صیف زنده و در  
 و در صیف و آن او سبیل و ادرخ قوی و مخرج گرم معتد  
 صبر به پیاری ایلا و بینه گویک و او بر گویند دکنوع  
 صبر صوفی طریقت از خراسان می آید و خاتمه بینه گویند  
 ابتدا لیا گویند گرم و خشک است در درجه چهارم -  
 صبار صغری هندی یعنی صبر باندی که بدهش املی خواهد







سود فطاط کثیف و در برهیم و در بول زمان و صفت فخر اگر گویند و سبب تا البسر گویند و بدل آن چهار دانگ زن او	و معده که فطاط دارد در آن موجود باشد نافع است
کون بود یا بخورند این قول را زلیت استخوان نیز	بفارس کنار گویند -
همچنین گویند و بدل آن بوزن سه شل و نیم وزن و سی	بفارس می بخیرد -
سازد و گویند بدل و مصلح اهل بود ساوسی -	بفارس گفنا گویند طبع گوشت در
تلوژد و عرب بقره دست میس نبات مسری در نفس	طاریا بس در درجه دوم -
اول و گویند شکر سفید -	

سبب - بفارسی چه سوا که اول می را بدار اهل به	از آن عیاق و بعد از آن مصلح در معده چون تا
فبا شیم بزبان سبب بنویسند گویند و گویند بفرش	تند گویند طبع آن طاریا بگویند مصلح در معده
سبب و سبک بود که زود آرد و شود خشک دم دست	بخر - و رخت بوز بوارا گویند -
در دوم و مقوی دل غار و بار و معده دیگر حاره	بخر - جالور تبار پشت -
و قاضی معراضی در شمال و حواس مصلح آن مصلح	بخر من لجزوز - بفارسی خشک گویند
دمل و مضریه مصلح آن غناب و بدل آن	بخرم - اسطوخودوس را گویند
بوزن آن خم خرفه نو آرد و نصف او کمان است	بخران - نوعیست از جنه انحضرا -
طحال - بپا بر سینه می گویند بفرش آن بود که	
از میوان فرد گویند در اول سرد در دوم خشک	
به بند و خون سودا که از دست شود مصلح معده و کله	

باب الطاء

طالب - بپا چشم زرخ و بدل آن به بند کالی - ال	طابوس - سبب مور گویند فامیست آن گرم و در آرد و
نامند در و بر بودم سرد ترست فضا و آن به نایا با آرد و	و نبات غلیظ و بود بر سبب و اول مصلح طبع و خون
با و سرخ و او رام حاره و ترش فضا او دفع قوی اطفال گو	کنند باه راقوت در چون زیره اش بر که خلاصند کز سیرگی
خشک مایس ال مرار چون در معده زیتون بوشانند	بیم جانوران را دفع و بد گویند چون فاطام را که در او
در سینه عصبی الا شرد انچه سرد سنگما در بانگ و بسیار	زیر بود گویند فربا در او در آن که با شانه خسته شود صفت
طه فاطم طرف - بپا در کز را گویند که سبب جهاد خوانند	در دمه و در قوی و طلاء پیا او بکر و کز در تور محرک با و
آن انواع بکوع او است که قرانگ از کز باج خوانند سبب	طه نخون را با انزوت و کف جهت تردع غیبه نافع
جهاد گویند فغان سرد در و در اول در دوم	طالبیفر - پوست بجز زیتون را گویند و اهل هند بزیتون



و خف و او جلع و ملل طبع پنج او با سر که جت بدم	گله اسرد و خشک است -
کوبند سپرد در قان سرد و او را مصلیه جگر نیز نفع	طین ارشی - گل ارشی است تیره رنگ در درجه دوم
خنده چون سر زسی خشم قالی بوشند و بخور شاخ	سرد و آفران خشک و در ریح و باد طاعون و در ارام
در یک دمیت که خشک کردن آید و زخمها در غیره شوی	و قطع سیلان خون اعصاب و سهال مثل گل محووم و صبت
زست و بدن و شوره اطراف و در و در چشم مضمض کنند	سل صلب و نفس لطافت مفید و مغز سبز و مصلح آن مصلح
در خون بسیار تر خوانند عاقر قرحا بجای بر ساد است	و گلاب بدل وی همین زنجاری بود که در اندک شمشیر با
در درجه سوم گرم و خشک و مجفف و مقوی معده	بود و گویند بدل آن مغزه است و گویند طین لاکست
تلاشیت بفارسی ایام شیرین خوانند و در سنج و سیمین	طین محووم - گل است سرخ رنگ بنوایت المس و
نیمه که سرد است او شیرین و مالون باقی و سید در ج است	بدل آن گل واقفان بود و طین ارشی و گویند که بخون
بسیار فایض و ماطع اعمال و سیلان خون اعصاب و ریح	بر که بی سرشته باشد و گویند بدل آن طین مغزه
در عاف و مقوی معده و جت اعیاد و در عمواد حاره	طهار - اهل کبیا سباب را گویند -

باب الطوار

طهاره و از طلاست که زینت گویند و بجز زینت نیستند	طلعت سیم چار پایه که بنگارفته باشد عرب آنرا طلعت
سوزا کچن خوانند معتدل بجز رات و قوی است و باغ و حلال	گویند و سبک گویند فایده هم نیز سرد و خشک است چون
در طوب و زینت و مخرج و جت خفقان در سوسا و	بشراب شتر بگزیند جانوران نهند سو و مندر آید و دم
نخون و انواع بواسیر و ارض سو او و می نافع	تر ما گو در خانه بخور کنند گزیند گان همه از خانه بگزیند سو فزا
طلق نیز بان عربی که کبیا لارض و سبک بجز خوانند	مجموعه از سهل زرداب و فمادان با شرب جت گزیند
در درجه دوم سرد و در آخر و خشک و استعمال در محلول قله	بو ام و یا شند جت نقرس و مفاصل نافع -
است و شرب او جت انما و موی و کبیدی و زینت ال	طیسان - یا سیمین بر که سبک یا سیمین گویند یا سیمین
افعاله با حاره و زینت و سنگ گروی دشانه نافع	عبارت از دست و سیم مغزین از شیشه او و تریخ آن نیست
طی طور سرفیت که بزبان بنده امر ایتری خوانند ش	سال باقی است در درجه چهل و نهم و خشک ساکن از اجزا او
بسیار یاد انگیز است	محلر لطف است گل او جت در در شسته و در من او جت طین
طین - پارسی گل گویند و بدن من خوانند فایضت جسم	ساخته بود در منی طلی و مقوی نافع و نسته اند که فایضت گویند



باب الحین المصلح

عاقه قرصها بپزد که گویند و فایده آن گرم و درجه سوم  
 اورا بپزد که در دماغ و بار و غنایست که اعصابه لذت جاع مانع  
 حکم الترتیب دانه مو نیز را گویند -  
 عاقل - پیاز که بپزد و سوخته گویند فایده آن سرد است  
 در درجه اول و خشکست در درجه دوم و قابض است و در دماغ  
 کندی چشم را تاریک میکند و بپاید و سوداوی را قوت میدهد -  
 عرق سرد را گویند که بی گویند فایده آن دانه عرق  
 سرد است و گرم و خشکست در درجه سوم -  
 عروق الصباغین - بپزد و چینی را گویند طبیعت آن  
 سرد و خشکست در درجه دوم و صاحب اختیارات بدنی گویند  
 که عروق الصباغین مارچوبه است -  
 عسل - شکر است گرم و خشکست در درجه دوم -  
 عسل بلاور - شیر به بلاور معروفست -  
 عسل نعیم - شیر به نیشکر -  
 عسل لبنی - میوه ساکنه را گویند -  
 عصاره - از شیر به هر چه باشد -  
 عصاره ماهیا و شیاف ماهیا - مفتش آن که شروس  
 میگردند بپوشانند تا غلیظ شود و شیاف سازند  
 گویند بدل از مغز است یا پوش در بند می -  
 عصاره عاقه - بدل آن اقا قیا -  
 عصفور - پیاز کبک و بپزد تا نکی چریا و گریا  
 گویند گرم و خشکست در درجه سوم -

عطاره - ابل کیمیا که از سیاه کت و سبیل رود  
 نیز عطاره گویند -  
 عفن - پیاز ماز و بپزد با جو بپزد گویند سرد و درجه  
 و خشکست در درجه سوم و قابض و مالین خون فخر سرد است  
 سورخ مصلح آن به صنوبر به بدل آن بفت باو ط  
 عقیق - سنگ سرخ و سرد و ترش آنکه سرخ و شفاف بود  
 خشکست در درجه دوم و سوخته اولیف تره متون اول مفع  
 شده پسر و بگرد بر زننده عصاة در افغ نقان -  
 علق - پیاز ارا و بپزد و بپزد جو ننگ خوانند  
 طبع آن بار و در لیک مقوی و با بوز خون مختار  
 کما آنچه در آب شیرین باشد بدل آن خراطین  
 ملک بخندادی - مصطک بپزد با کل بزومی فایده  
 مصطک در حرف می گرفته فواید شادانده تعالی -  
 ملک یا بس نوعی از زربنج است -  
 ملک البطم - و آن صغ در وقت بلغمست در درجه اول  
 گرم و خشک و ملل و ملط و در بول مقوی با صمد  
 مغز و کرس را گویند قوت او در حرف کاف  
 گفته فواید شادانده تعالی -  
 غاب - بنا سی جلیان و صبلان و بپزد و لایقی بر  
 گویند طبع آن معتدل است گرم در درجه اول  
 غناب - انگور را گویند گرم و ترست در درجه  
 اول گرمی او برتری غالب است -  
 غناب الشلب - پیاز انگور که بپزد موی خوانند سرد







در درجه اول در پاست در درجه دوم بدل آن آفتاب است  
شوره - اول بر میوه و انگور خام نارسیده

باب الفصا

فاخته - بزبان هند بزرگ گویند طش گرم خشکست  
مطری اوجبت قارخ و رسته و امراض عصبان ریاح نینفند  
تفتخ سد و نافع و درت بخوابد و کباب او در مضم

فاغیه - اسم شگوفه منا از چله ریاهین می شود  
گفته اند که پنج نیل و فرزند است و عاشور علیخان  
گروه او بو صیفه گوید فاغیه فوشه گل خافو بدون آمده  
را گویند فاهیش مندل است در گرمی و سردی خشکست

فاشرا - بزبان چنان در زرفشان در گرمی خوانند  
زستان در آن خشک شود و نبات او بهر در که نزدیک  
از و با چیده شود و فوشه او قریب ده دانه داشته باشد  
اول بزور آن فرسج شود و کل لا جور و بسته و بدل

بوزن آن در و ج و نیم وزن آن لب باشد بود -  
فما و اینها عود الصلیب خوانند طبع آن عاری باشد  
سوم صلیب آن کثیر ابدل آن فارقون زرا و ندرج  
باز فست یاز مار بوست -

فخرج الحما - بیاضی کبوتر یکم را گویند گرم و در اول گو  
مخواند بود و چون منسوج است مفر شدم در میان بود -  
فمراسیون بزبان فارس کور یا دگنده نام گویند  
از آن کثیر کرد دانه بزبان هند آنرا کوبن خوانند گرم است  
در درجه دوم خشکست و در سوم و بدل می ایسوج

ایسوج و گویند بدل می بوزن وی لاغیه است  
قرقیون - و فریون یا بد که چون فریون زاز و رفت  
بگیند و بان راه بندند که بخاران در و بان نرسد که زدن

بیر نرسد و گویند شیر در قوم است و گویند آنکه است و گویند  
باز ریون و فیالیت است آنکه شیر قوم است که خوا و از  
در آن آن نمیشود و در بلاد الطالک بسیار و در سینه زرد

مال او را مال بنیر گویند یعنی کشته و بد خود اجزا  
در رواند به باجو و فاشکند و فاشکند که با کجا گروه  
آوند می بارند یک دیگر را در بدل و - بوزن او

رودانگ جنبید سرست و نیم وزن آن از ریون -  
فور خیت باریک با نوبه است سبیل بلبلک بندگان گز  
فخرج جله المطمات و بیان آن گفته شد  
فزانگ نام خا رست که بزبان هند فخره گویند او را

بویوز سینه نیز خوانند باقی او صاف ارد و خطا و سلوست  
فخر - اکیسوان سیما ت را گویند -  
فنتق - بسته را گویند گرم و خشک و در درجه دوم  
بدل و نمز بادام و نیز نمز بیدجه الحضر بود

فرضه - بغاریس فقره د بند می رو پا گویند سرد و سرست  
در درجه دوم پریشانی دل و فحقان - مانع است  
فطر اسالیون - تخم کرفس گویند طبع آن گرم و درجه دوم  
فطر سماوع است فامینت آن سرد و درجه دوم و درجه سوم

فصاح - گل شگوفه -  
فصاح اوفیه گل از فر قوم بر آن آن قصبه لزریده



تقاح سور بخان - کج نسبت بر در بعضی کتب می بینند  
 که نسبت بر بری سنگا زه جنگی است -  
 فلفل - بهندی می گویند و در نوع مستی که پدید آید  
 سیاه و هر چه از دست فلفل باز کند مایل سفیدی بود  
 فلفل سیاه فلفل گرد را گویند که شویست طبیعت پیل سیاه  
 و سفید گرم خشک است و در سردی و سردی و سردی زیاد است  
 و در سیاه قوت کم کردن مزاج قیصر و بدل فلفل سفید  
 این ماسو گویند از فلفل است -  
 فلفل بی اصل فلفل یعنی سیاه اول طبیعت آن گرم و خشک بود  
 فلفل خشک و فلفل خشک - بزبان پارسی فلفل است و بزبان  
 بهندی اصل خوانند و آن خود گرم و خشک است بری گرم تر و قویتر است  
 فلفل سی - تخم سببها او را گویند -  
 فلفل بی - بزبان بهندی اصل ساگا گویند -  
 فلفلین - فلفل که دره و راز -  
 فلفل خیار شنبه - اماناس را گویند -  
 فلفل شست - بهندی سببها خوانند -  
 فلفل شست - گیا بهیست خوشبوی است و سببها گویند که از  
 سببها می آید اصل طبیعت بهندی بهیال گرمی گویند گرم است  
 در بهیال خشک است در دهم دوم بدایحی بوزن آن  
 سببها کیاب بود و گویند بدل آن فلفل سیاه است -  
 گوته الصبا حین - بهندی می گویند که گرم و خشک است در بهندی  
 ریح و فلفل چینی پارسی بود و در نوع گرم و خشک است در دهم سوم  
 انصاف است و است سببها و در دهم و در اصل نوع است

و بهت گزاره دقیقه فضول سلب و معده و جیل  
 فلفل - فلفل پارسی و بهندی بسیاری گویند سرد و خشک است  
 در در بهیال و در طبیعت را فلفل کند و بن کاندان را محکم  
 گرداند و بان را خوشبوی کند و دل را قوت دهد -  
 فلفل - سداب مسطور -  
 فلفل - پارسی اصل و بهندی ماتی گویند و در اندک اشک را محکم  
 چون نرم سوره استقال کنند طبیعت را قوی کند و حافظه را  
 قوت دهد و چون زنی هر روز جان را سوره دو درم یا  
 مار اسل سبب نماید پس مرد با و زوی یکی کند این شود و در  
 اختیارات بدینی گویند که امتحان بنوع دیگر گویند به شب است  
 استقال به نبات مصری ساخته زن سفوف ساخته خورد و  
 سوم و چهارم با و بیامت که استقال شد با شتر ماکه که لید طهر شود  
 و نیز زن رنگین قبل از غسل فلفل ساخته بردارد هرگز آفت  
 نشود و بجز آنکه با ریح خشک است علم آن رفع بود اسیر  
 فلفل - مایه آب گاو است که از آن وجود کند مایه نکات  
 گرم می کرده در در گاو که می پدید و در ظرفی نهادند و سیاه میگرداند  
 تا سفید شود و خشک کرد و در ضلع او با سر که در وقت گل است  
 برین مایه بدن منجم و حل عقید و فلفل قوی -  
 فلفل ریح - مویز میل زهرت و آن نبات مشهور است که گویند  
 و غر او را نیز فلفل و سفوف مضاره او بدل آن جحفن بود -  
**باب القاف**  
 قافله - در است کی خورد از قافله غذا گویند و دیگر  
 بزنگه از قافله که با خواسته و در نوع راز زبان بهیال می خوانند



گرم و خشک است در درجه دوم -

قاقیا - کبیریان مراد او قلعی دارند -

قشاق - نهایت است که چون بر شامهای آنکه چسبیده

شود منفرد بود و خشک است در درجه دوم -

قشاق - باری خیار دراز و مبهلی لکتری گویند -

قشاق - الحار خیار زشتی را گویند بزبان هند کجری خوانند

گویند که یا است گرم و خشک است در درجه دوم و در طب هند گویند

که کوبیده با صیبت سرد و خشک است سرد و باغ فساد صفر

دخون و بونم و زردی بدن و یقان جریان نمی و گرم شکم -

قشاق - طبعه بونی است از ذرات آنکه جفت است

قشاق - مبهلی - خیار شنبه مرقوم -

قشاق - الحار - جفت است و گفته شد -

قدیدر گوشت خشک -

قرقه - بزبان هندی بیج گویند -

قرنفل - بزبان هندی لوبک خوانند در درجه سوم گرم و خشک

منفوح و کحل و معوی ل معده و جگر و احصا باطنی او باغ و باه و

با صفت مفرح و رفع غم و غمیان و استخوان سوادوی و بونی -

قرقه - القرنفل - بدل وی قرنفل بود -

قره بضع - تخم انجوره است و هندی آن گویند صافیت آن در

حرف الف مذکور شد -

قرقرمه - رغن زعفران گویند و گویند که نقل و خون زعفران که بعد

الکد آن را آب رنگ زعفران نند بعد از خامیدن بزرگ ندان کند

قرومانا - که دانه جلی و بری و آن زبیره روی است در رنگ

برای او خرد و میل بود و گویند بدل آن مشکطرا مش است

قوطانا - فرو مانا مسطور -

زخم - در آن حبه الصخر است بپاری خشک آنرا گویند

بل آن حبه الصخر است -

زخم مری - اشتر غار است -

زرقا - کهنس اما یعنی اجمود و آبی و گویند جرجود

تیره تیرک آبی در آن بیشتر در آبها استاده و در آبها

نیز پیدا شود -

قرط - یا خاه منقوله لومی از ام غیلان است یعنی بزرگ المی

درخت بول و استامز -

قرط - یعنی قان و طار نمله نهایت است شیبه برایه از آن تیرین

دیوگ آن بزرگ تر طبع آن گرم تر است میدان و تازه

آن اسل و خشک آن قاش -

قرع - بپاری کدو و هندی لوبی گویند سرد و تر است در سوم

و نوله بونم و در در زمان را بنید است و ش ساد و نشان در نوج

نجم و سواد و امضت صفتش زنجبیل و اسپنی کنند -

قرون البقر - براده شلخ گاو -

قسط هندی - بپاری و یونانی از آن قطش و هند که او طینز

گویند مودن است گرم است در درجه سوم خشک است در درجه دوم -

قسط جری - هندی بکر مول گویند -

قشر - پوست از هر چه باشند -

قشور - حج قشور -

قشر الابرج - پوست ترنج را گویند -



<p>قلق طار: بیاری ناک زرد را گویند گرم خشک است -  فلسف: هندی گاهی گویند طبع آن حار و درجه اول است  یا بس در درجه دوم -  قمر: اهل کیمیا مراد از لقره: دارند -  قبیل: هندی کید خوانند خاصیت آن گرم و خشک است  در درجه دوم انواع گرم شکر را بکشند و بیرون رانند -  قناری: مرغیست معروف -  قوتیرا: نوساد را گویند -  قورساما: عود بلسان را گویند -  ققند: بیاری خارش و ملین هندی جا به سبزی گویند  این جانور در هندوشی و اهل کوهی و بحر است و کوهی چون  آدمی را ببیند خارهای سوی آدمی - اندازد -  قیولیا: طین قیولیا و آن نوعیست از رخام -  قیوفایر: بزبان هندی آن را رال خوانند خاصیت آن  گرم است در درجه سوم و خشک است در درجه دوم -  قیصوم: نوعی از برنج است چلی است گویند که از قیصوم  و بدل می در درجه دوم اگر از سردی بود با بون نجاست -  قیس: شمع و موم را گویند -</p>	<p>قشر ابلخس: پوست نخل اجود -  قشب: هر یک از حیواناتی که در آب باشد بجز از قو  قشر سیخ: است خشک است که در آب گویند میان آن قو  قشب اشکر: بیاری بنفشه هندی گنادا و کله گویند شتر  که بار و نازک در شتر است اگر م ترست در درجه اول -  قشب لذریر: آنرا هندی جراته گویند و در درجه سوم است  که بیخیزد و قش خاصیت به مریخ و گرم و خشک است در درجه دوم  قشب بودار: قشب لذریره مطور -  قشران: در طین قشیل در کتب هندو آمده که است گرم و خشک است  در درجه چهارم و بیاری او را جان مرده گویند از حبه آنکه مرده را  که بظن آن در کله ندها شده و صورت او خوب گردد -  قشلف: آنرا بزبان هندی قجه گویند و با سبب گفته اند  قشوتار: بزهر قشوتار -  قشودن: اکسیر بیان خاص را گویند -  قشوی: قشوی را گویند و هندی سبزی خوانند طبع آن جلد  یا بس است در درجه چهارم -  قشقاس: گیاهیست که ساق ندارد و برگ کپکین گویند  بر آنند که قشاس از تره است که آنرا بزبان هندو با صطیخ و حرد  ننون در دینهای شرقی و غربی آدمی گویند و حکیمان نیز خوانند  خاصیتش گرم و خشک است بدرجه سوم و قوت باه را مفید است -  قشب زاز: بیاری است هندی گویند اهل هند را  که در وقت خاصیت او سرد است در درجه دوم و ترست در  اول بی طبعش گرم و خشک است نوشته اند شکر را بپزند</p>
<p>باب الکاف  کاو: بزنی که در او باشد کپور خوانند در آخر دوم گرم  و خشک نیز بعضی معتدل است و قوی بدن است و این بافت  در افع تحقیق ان اعیاد ماشری ثور جگر و سکن در دو با کز  و شربت او که چوب را گویند و چو شاند او با آنرا با شکر تقوی</p>	<p>کافور: بیاری است که در آب گویند و در درجه اول است  که در وقت خاصیت او سرد است در درجه دوم و ترست در  اول بی طبعش گرم و خشک است نوشته اند شکر را بپزند</p>



از جهت آب حصبه بهترین ادویه گویند که از استعمال آن یاده  
 بر نه عدد اب بل برنی آید خاکستر جهت التام از تمام بوی دانه او  
 که از ترش حال می شود معوی ل معده و جگر آب کدو قویتر از  
 دانه او و بیش بوزن آن صندل سرخ و کتان هم مست  
 کا شرم و درخت انکوزه را گویند و بدان در دانه او بجزه یا تخم  
 که بر بود و بنادق گویند و بدل آن کا شرم بستان بوزن آن بره بورد  
 که بود - خش مرقوم -  
 مجازی بول موثر -

کاف - نوعی از ترش خش است او در ولایت شروست  
 بم رسد گویند سالی نگارند هفت سال بار آورد -  
 کا و زان - لسان شتر در جوت لام گفته شود انشاء الله تعالی  
 کا فور - هندی کپور گویند خاصیتش سرد و خشکست در درجه  
 سوم و مخرج قاطع نزنه الدم و عصاره رفات و اسهال -  
 کا سمر کبیر - نوعی از کوبی از زبان هندی نوعی کبیر بار  
 سوخته فارسی و سکون چشم خوانند -

کافر - هندی ککو زده خوانند قزوین و کجا هیست وافع  
 سب و فساد توان دانند -  
 کنگر - نوعی کنگر بیابان را عود سنگد پرده گویند و هندی  
 که در طایفه اندوهی گفته اند چنان ینماید که این سوره که در بعضی  
 شهرهای هندوستان بجهت نماند عیش سرد و خشکست و در  
 درجه دوم بدل می عذب انقلب و بعضی کتب مرقوم است  
 که در قوت مثل عذب انقلب از تمام عذب انقلب در داران  
 آن استانی است و در آن پست سرد و دانه او قویتر  
 تمامه سال باقی است و در آخر دوم سرد و خشک

کمان - دارا بفارسی تخم آن گویند و هندی  
 که در قوت مثل عذب انقلب از تمام عذب انقلب در داران  
 آن استانی است و در آن پست سرد و دانه او قویتر  
 تمامه سال باقی است و در آخر دوم سرد و خشک

در در لیل و رافع امراض کرده و مثانه -  
 کاورین - هندی کور و حیتا خوانند -  
 کبابه - و آن در نوعی است کمی درین بار کرده که در کبیر هندی  
 دوم کبابه یعنی سست بیلبل کرد مشا بهت اردو بیشتر از قاطع  
 و گرم و خشکست در درجه دوم و بدل آن قاطع است و در بعضی  
 و چون یکدم بایک انتقال آرا سوره و بیانشانند جهت قوی  
 کبیر - و بفارسی موسک هندی کبیر می گویند بیانی است  
 مشا بیشتر و چهارم هم بیانشانند قویتر از کبابه جاری است  
 و در آخر سوم گرم و خشکست با قدرت محرق هبلد و صمغ تازه او صمغ  
 جراحست و در دانه او بار و دانه جهت حربه هموان و نسیان  
 و نقشه هبلد بر عین سخن در اسامی لیل و دود از خشک لعل  
 بطین او جهت سفیدی خشک و عیش و قویتر از کبیر و طیار  
 او از خارج جهت سرد و دندان دانه داخل جهت ریزانیدن  
 آن در حوالی جهت اخراج چمن مشهوره احتباس حیفه نافع -  
 کبیریت - بیابانی گوگرد و هبلد که هندی گویند در قوت  
 بیادرم و گویند در سوم و بعضی در درجه دوم گرم و خشک گفته اند  
 کبیرا - بیابانی گوگرد نامند و مشهوره بیادرم کبیرا در قوت طبع آن  
 گرمی سرد و متدل سنگنده حدت ادویه حاره و غلط خون مواد قوی  
 کتان - دارا بفارسی تخم آن گویند و هندی  
 که در قوت مثل عذب انقلب از تمام عذب انقلب در داران  
 آن استانی است و در آن پست سرد و دانه او قویتر  
 تمامه سال باقی است و در آخر دوم سرد و خشک



<p>کشتوت - ز محول را اگر نیند یعنی گفته اند کشتوت چتر کشتوت در هندی آنرا اسپرک بمان می گویند و گفته اند که کشتوت اگر بل است گرم است در درجه اول خشک است در درجه دوم</p>	<p>مدربول طین منقی سینه شش و با تریاقیت و باقی و با قطع مفتح سدد و مولد خلط فاشند صورت اسهال مصلح آن گلاب و گل انزی -</p>
<p>کشتوت بر کشتوت - بناتی است بر هم مجید مانند سیمان یافته شده در هندی و در ایران باطاعت برند و نجیب نیز خوانند هندش چینی خوانند یعنی گویند شسته و لیلاب است</p>	<p>کر و یا لغاری روی و شاه زیره و قزباد گویند باینوس گفته است که زیره روی گرم خشک است در درجه سوم بر آن نمیزران آن کون بی نموزن آن میون است</p>
<p>طبع حار و یابس است بال آن بوزیدان یا کافور - کشتوت اشقیه کشتوت جو سینه شیره جو - کشتوت آب - آش جو - کشتوت کاک - نان مشهور -</p>	<p>گوش و آن در وزن قوی و غیره خیزد و بل را نیز گویند هندی بجوده و اکثر احوال خوانند گرم خشک است در درجه دوم گوش - پاری گو گویند و هندی که کلاما نامند گرم است در درجه اول و خشک است در درجه دوم -</p>
<p>گوشار - گل زار - گوشار اصل گلکاری که در احوال تربت یافت با شند تربت گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت -</p>	<p>گوش - زعفران را گویند یعنی گفته اند که دردی است از انزاس غبات بریزه ماند و هندی او را ساگو خوانند - گوشه نوعی از قزم نازد بون است و گویند از درخت سان اصل گویند قمره ایله از گویند انگن -</p>
<p>گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت - گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت -</p>	<p>گوشی - پاری گو گویند و هندی که کلاما نامند گرم است در درجه اول و خشک است در درجه دوم - گوشی - زعفران را گویند یعنی گفته اند که دردی است از انزاس غبات بریزه ماند و هندی او را ساگو خوانند -</p>
<p>گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت - گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت -</p>	<p>گوشی - پاری گو گویند و هندی که کلاما نامند گرم است در درجه اول و خشک است در درجه دوم - گوشی - زعفران را گویند یعنی گفته اند که دردی است از انزاس غبات بریزه ماند و هندی او را ساگو خوانند -</p>
<p>گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت - گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت -</p>	<p>گوشی - پاری گو گویند و هندی که کلاما نامند گرم است در درجه اول و خشک است در درجه دوم - گوشی - زعفران را گویند یعنی گفته اند که دردی است از انزاس غبات بریزه ماند و هندی او را ساگو خوانند -</p>
<p>گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت - گوشی - هندی گو گویند مایش گرم است و باغش شکم و تحوی عضا و غیره است در احوال صفرا در بیم زردی طبیعت -</p>	<p>گوشی - پاری گو گویند و هندی که کلاما نامند گرم است در درجه اول و خشک است در درجه دوم - گوشی - زعفران را گویند یعنی گفته اند که دردی است از انزاس غبات بریزه ماند و هندی او را ساگو خوانند -</p>







سمل صغیر و ملل چون در خلق بیک اندازه است مع لطف خوب  
 بود و شراب آن از نیم ملل دور و ملل سوداورد -  
 لبان کند راست -

بجز شیر گاو و شیر میش که سرد و گرم و جو شیده اینها نیز سوداورد است  
 و شیر گاو و شیر میش که چون سرد کرده نپوشند و دفع فساد صغیر است  
 و اگر ما گرم نپوشند و دفع فساد بود و لطف و شیر می که بگام میخوردند

لبان بیشتر با گویند سرد است در اول زمست در دور  
 گویند گرم در است در اول بهار است وی نخل است  
 در طب بهینه گویند که شیر طبع سرد و تر است و اگر آن بخلیست  
 شمی و قوی و اعضا و دفع فساد بود و لطف و دفع فساد بود و لطف  
 و مصلحت فساد نمی و دفع تنگی نفس بود و اسهال و غیره و در تنگی کسیکه  
 لاغری شده باشد و صاحب جمل آشنایی بر سیری و خداوند خلقی را  
 بهتر از این وارد نیست -

اگر است و دفع می نماید که تابش متاب است و لطف  
 بالصبوب و شیر که در وقت تمام بدوشند و دفع فساد است  
 راه است و قوی و تخم و دفع فساد با صغیر از برای که از روز  
 تابش آفتاب خورده و باو بافته و حیران نیز حرکت کرده  
 این جمله گفته شد قول حکما سینه بود و در آری گویند از قول  
 جالینوس که حرارت می زیاد است بود بر و در و در و زیاد است  
 بود بر حرارت و عصاره زین شیر با آب است و می شیر خوب است که

لبان الغنصار بیشتر زمان را گویند و طبع ترین شیر را می  
 شیر زمان ندرت و جوان است بیشتر طبع غذا و ایشان لطیف  
 و نیکو بود باشد باید که شیر از پستان نبرد -

در ت حمل وی در مسیبت است مثل انسان بود چنانچه شیر گاو  
 در هر چند مدت وی میدهد از عمل انسان را پس شیر و  
 غیره مناسب طبع آدمی نه بود و شیر او یا از هر چه جاریه اگر

لبان البقر بیاری چیز گاو گویند غلیظ تر از شیر حیوانات  
 دیگر باشد و بدن را فرو کند و در طب مندی میونسید شیر گاو  
 طبع سرد و تر است و گویند که شیر زن نخی مردان را فروزد  
 و رنگ و نیکو کند و محافظت و دفع فساد بود و عصاره است  
 شیر گاو بسیار بهتر از گامای دیگر است و شیر گاو که بچه آورده باشد  
 و یاد وقت را در آن حده باشد با و لطف و صغیر انگیز باشد و شیر  
 گاو که غذای او گجاره باشد غلیظ انگیز و گوشت در هر شیر تازه  
 و خشنه خام گرم گرم و پاره پاره نیز شد و طبع سرد و سبک و خلطیست  
 منقوی اعضا و دفع فساد است و در منافع برابر که میات  
 است و اگر سببان شیر را همچنان سرد نپوشند و مضر فساد است

بآتش بوشانند تا فاسد است اگر در حوضه آنها صغیر اندود  
 و مضر و چنانچه سست و در کتب بدان شیر تمام را نفع  
 میونسید مگر وقتیکه جوش دهند و در نفع نقصان پذیرد و شیر  
 علاج نسیان با لبس و سوس است بسبب نکه تر است  
 و زیادتی می بخشد و در جوهر بدن و شیر مضر بدندان و حجاب  
 صدام و در دوران سطر قوی بیانی را نقصان می رود و تمیک  
 بسیار از بسیار استخوان و نموده شود بسبب عصبانیت  
 زنده و در باقی منافع قول حکما لیوان مطابق اقوال  
 و بعد و طاق است و سابق نمک نموده شود در بیان اس  
 شیر طول گفت بخت آنکه نامعلوم شود که شیر با نفعی مدبرین



بجزی نافع است و اگر که در دست این می باشد آنرا استخوان گوشت  
لبن آبل بسیار شیرینتر را گویند سده را بکشاید و بکبر را  
تا زه کند و حق آن نفس در لوله است بود -

لبن البقر پیاری شیرینتر از لادن و لادن در سواحل ارفع کند  
لبن النحل لبین الضمان شیرینتر را گویند لذت برآ  
نمات بکند و قوت باه دهد و لون را صاف گرداند و  
قوت در باغ را بفرزاید -

لبن حاصل - بسندی در می گویند چون مسکازوسه  
بگیرند و در آن گویند چون مسکازوی نگرفته باشند رابت  
گویند طبیعت آن سرد و خشک بود و گویند تر بود در آب  
افزاییده باد است و لبین جلیق غشی و در درار تقبض و در  
تولکند باید که گویند سده را پاک کند و در او را  
بعد از آن مثلث بیات مسند -

طعم پیاری گوشت گویند طبیعت اول طعم را که سرد گویند نسبت  
و بگرد و درش را در جلیق انواع طعم ها در شح تا و تخمه همین است -  
طعم البقر پیاری گوشت گاؤ گویند و تخم شود و در هر جا سودا و  
سواحل زرد لادن جلیق ادراری و غلیظ و در تخمیل است -  
طعم الجبل - پیاری گوشت گوساله گویند غیر متدل است  
و خون صلیخ از دستور شود -

طعم الحاموش - پیاری گوشت گاوش غلیظ و بد تر من  
گوشتها بود و گویند سده را بدود و در تخم شود -

طعم الحنظل - پیاری گوشت است گویند سرات او که  
انگوشتش بیش باشد متدل است در طبیعت و

بهرت و زرد و تخم شود -  
طعم الحاموش - پیاری گوشت گوساله و مولد سودا است  
طعم المار تمب - پیاری گوشت فرگوش گویند بکبر اقرن و حنظل  
نفع عام و در لادن بر انداخته است بر ارفع کند -

طعم الفقم - پیاری گوشت بز گویند گرم و زهرت که طعمش سرد  
خشک بود و در تخم شود و مولد خون سوداوی است -  
طعم الضمان - گوشتش را گویند خاصیت گوشت آن گرم تر

است ارض سوداوی را مفید بود و فی را بفرزاید و باه را قوت دهد  
لسان الثور - پیاری گاوی زبان و بسندی کاغذ مانند از پیاری  
و گویند گیاه هیست و بر برگهایش مثل دندانها بود و محمودندان  
پای طح و بر برگهایش نفعها پیدا بود و مانند دانه ششخاش  
و گویند که از میان نباتش شاخهایی پیدا میکند - حی و یاده  
و حی بر می آید و از آن شاخ گلگامی آسمانگونی پیدا میشود

و آنچه در اکثر کتابت بن فین می نویسند که گاؤ زبان چیز است  
که زبان هندی آنرا گویند و گویند که در میان قرین ل تمام ندارند  
زیرا که گویند اصلا با گاؤ زبان از روی طبیعت  
خاصیات مناسبت ندارد و مشهور میان مردم است که  
گاؤ زبان کوهی را گویند آن مقوی قلب است لیکن کفحت  
است که کوهی گاؤ زبان نیست و در تقبض و نفوذ قلب  
بمشابه گاؤ زبان نمیرسد چنانچه شیخ ارضی در کتب خود  
بیان تمام خاصه و تقویت قلبی بیان نموده و از آن  
بسیست با گاؤ زبان بماندست فاقد و زیر که طعمش زرد  
برگهای بی نقطه است و اندام کفاح الاشباه و حی و سواد

بسیست با گاؤ زبان بماندست فاقد و زیر که طعمش زرد  
برگهای بی نقطه است و اندام کفاح الاشباه و حی و سواد



تحقق است که بنا به تست مانند گوزبان از ولایت می آید  
 بهترش خراسانی و ولایتی است در اختیارات نمیزند که گوزبان  
 لوی از در سپید است فی الجمله طبیعت لسان التورگرم و ترست  
 در حد اول نذره را فرود نشاند و تا مارا بر انگیزاند و چون  
 با شراب بخورند خفقان و حمله غلظت سودا و دوزدا و بهر شر  
 در آن را که بتاری قلع گویند دفع کند چون بالک شد  
 آنچه خوردند فرود شدی سینه برود و در سینه دور و گوسکو  
 خنکی شش را مفید بود و بدل آن بوزن آن ابرشیم سوخته  
 و چاودانگ زن آن پوست اترج است و معنی گویند بدل  
 آن باد بخرچوب است و هند باد گویند صلح آن باد پرورده  
 بدل آن دو وزن آن پوست ترنج -  
 لاون - بقاری و هند هم لاون گویند بعضی لاون خوانند  
 آن از اقسام غیر است بعضی از اقسام زوفا شمرده اند لکن زوفا  
 از توغات است و گویند تقسیم است از غیر زبون -  
 لاور و در بیماری لاجورد گویند خاصیت آن گرم است و در  
 خشک است کورچه سوم و با خلط سودا و کرا براند -  
 لاله - دانایست مانند کجید و که منظره زوفا باشد شرفا  
 و کجید و نیز در نواحی او پیدا شود و گویند گیا هینست  
 بواسیر را نهایت درجه مفید است -  
 لسان الحمل - بیاری بازنگ خوانند و اولویت  
 از انواع اسپنول بر اگر برگ او از برگ اسپنول بزرگ  
 ترست و طبعش سرد و خشک است در درجه دوم و بدل  
 آن بوزن آن درق ماضی است آنست که بود -

لسان العصافیر - بیاری زبان مرغ و زبان کبک  
 گویند هندوی و سندهی اندر جو گویند گرم است در دوم و در  
 در اول و باه را بنایت معوی خفقان را سودمند آید  
 پوست او سبک تر کرده بینی طلا کنند لفع و در  
 لعنت بر نری - صاحب اختیالات بدی در باب  
 سورجان نوشته است که سورجان را عراق لعنت است که  
 لعنت - شلم مسطور -  
 لجاج - بقاری شاهترگ گویند و آن اقسام میباشد و بدل  
 آن جوز المائل و نموزن آن بزرگ است دو دانگ  
 خنک است و گویند بوزن آن جوز اقی و گویند برابر  
 وزن آن بزرگ است و اللد اعلم -  
 لک - زبان هندوی لاک گویند و خنک است و آن  
 درخت سرد است که در زمین هندوستان بسیار باشد  
 گرم است در درجه اول خشک است در درجه دوم سرد بار  
 کبشاید ویرقان و استسقا و بیماری هاسه سبک -  
 لومبار لعنت هند است و بوی فرقی مانند قوت او نادر  
 سال باقی ماند قوت و او تا دو سال باقی ماند و بهتر  
 از باقلا و زبونتر از نخود است و صبح او در آخر درجه اول گرم و  
 اول غنای محرک و مولد می مدر نیز اول حیض و مسن بدن  
 و رب مطبوع ادا اندکی قند جلوس و طبع او منقی نفاس  
 و مخزن جنین زنده در درجه دوم و مستفید و جهت درد کمر نافع -  
 باب المسموم  
 و از یولون بیشتر اقسام آن در درجه اول گرم و خشک



دوسا را جز او رسوم در بو نترن آن سیاه و غیر مستعمل سفید است  
 زرد و در گوش مثل قوی می خرد و تمام گرم و مراد است و در بینی را  
 مایه و خانه مشهور و در بند به دست است و این غیر جالب گوشت است  
 شیر نبات او در بوسه گرم و خشک است برگ دانه او در آخر دوم گرم  
 آب مطبوخ برگ دانه در فصل سال و در فصل کل کل تلخ و در فصل در  
 مفصل در قوس و عرق النساء و بلع دانه او مثل شکر است بیدار  
 او در اسهال قوی و مخرج بلغم غلیظ  
 مار قشیشا - سندی سونا کعبی گویند سنگ است که ذی بی نظمی و کما  
 و معدی باشد قویترین همه بجای است طبعش گرم و خشک است  
 در آخر دوم چشم را قویست کفتر  
 مایه نبات است آبی زرد تلخ در پیش برگ مثبت مانند گوشت  
 از بلاد شام و زمین چین روید شیر و اش برگ کمان است  
 گویند مثبت او در دایره بسیار باشد و نوسه گستره دارد او را  
 در غوانی نامند و نوعی را گل زرد است از دیشان سازند  
 او را عصاره مایه نبات و دیشان مایه نبات گویند طبعش سرد و خشک  
 است و در ریه اول دفا لغز است -  
 مایه نبات مر ج - معده بی زهره و جری سم اسکنان مند پوست  
 زنج نبات است و نباتش مانند زنج شرمه در زنج خیرت  
 است ماسک بصفه و گویند خوش بطل یکنه و نیمه در رازند  
 کوتاه ترین بود گوش و غیره است آتش سوز در کله و تری زنده  
 شکر نبات را در راز و نوسه است طبعش آن گرم و خشک و در دوم  
 مایه نبات طبعش آن گرم و خشک است در راز و نوسه است  
 مایه نبات - بکوزین است که طبعش گرم و خشک است آن گرم بود

و گویند سرد بود جالبینوس گویند سرد است در اول معتدل  
 بود و در رطوبت و پوست مثل بر طوبت بود و در توی کمان  
 زسکن حداد گرم و خفقان گرم را نافع بود و در چشم فرد  
 نشاید بسیار که بخین حوسه را شمع کند -  
 مار شعیبر - بسیاری است که گویند جو را بوزن یک مار شمش آند  
 آب بزند و مایه نبات آن آب را استعمال کنند مشهور است  
 مار اصل گرم بود صفت آن اصل کثیر در دو جز آب شیرین  
 بجز شانه تا ثبات بر دو تنان با نذر و کینه و بیالیند و  
 خواهد که گرمی و کما زیاد کرد و در کبیل قرض در غفل  
 از هر یک قدر سه در صحره کنند و در دیگر کنند و در دیگر  
 بنند و در اصل مطلق و در کما چنانچه در دیگر برسد و اگر سرد  
 یا معتدل خواهد بود صداد آن بهل آرد  
 مایه نبات - آب پنیر اگر کینه صفت آن بتا نند شیر تازه  
 و در طبع و در رنگ شکی گویند است و در زبان آتش کنند  
 و چون شیر کبک شکی آب پنیر گرم بکینین قندی و یک دوم  
 سرکه بیان رویند شیر جزا در پنیر شوره و بعد از آن با لایه پیش  
 بیالیند پس از آن کبر باس و دیگر بر آتش کنند و مایه نبات کینه  
 و بعد از آن استعمال کنند عجیب است  
 مار الحلیج - قویست که از کوهها گیرند و او طبعش و معوی اول  
 در ریح حیوانیست و بر سبب افسس و قیقا بجنف قلب و  
 خفقان باشد غیب بفتح است صفت آن گاو زبان  
 با در نیمه یا در چینی اصل بود اتم با بیان جو بود اصل اسون  
 گرم کف تر قرض زود فاعل کینین در دغاغث بر سیاهستان



بیمار را نموده و آب روان و کباب خرقه که در زبان و عرق  
 با در بخوبی یک شبانه روز ز نایب پس گوشت مرغ و در آن  
 گوشت یک لایه چرب پارچه نموده در لغوی انداخته  
 آنرا در آتش نموده و بر او این نموده و بر این نموده براده  
 از عنبه و زعفران را که بسته آویخته بدست و در آن مقله کنند  
 یک اقمیه یا شربت با در بخوبی هر روز بخورند.

ماش - و اندامیت با اندازه عدس گردود و در هندستان  
 ماش را که نیم گرم گویند و نیز ماش را با طراف قنوج آرد و  
 گویند در وجه اول سر است در تری و خشکی مصلحت غذا  
 سوده بر آید چنان آب نمک نمک باشد و همراه باشد و غذا نیک  
 دهنده است در وقت غم خوردن خاصه و فیکه مقله کنند مقدار  
 سه دره و شش شیره با دوام است -

مار الفریخار - آکیر بان کند یا از نوسا و کند -  
 نج - بغاری بین ماش را گویند -  
 نج - گیاه است که چون جوان نمید و سست شود -  
 نموده - سونیا رسطور -

مرد و مرد - ملاحظه کنید که گویند هندی که گویند خوانند  
 گرم است در وجه سوم خشک است در وجه دوم -  
 هر بندی لب گویند همینست گرم و خشک است در وجه دوم  
 حری - آبیامه یعنی کاجی اندک -

مردان نج - بندی مردان سنگ هندی مردان سنگ گویند -  
 مردان لبش خشک است در تری و تری معتدل است -  
 مردان نسبی است از همین مردان سنگ -

مردان تلوش - در روز بخوبی با پاری گوش موش دهند و  
 مرده و موسا گنی گویند گرم است در وجه سوم بدل آن  
 دو وزن آن مرده خورد و گویند نیم فلفل -

مسک - بغاری مشک هندی است گرم و  
 خشک است در وجه سوم و لطیف است اعضا را قوت  
 دهنده است خاصه اگر اندک از او با کافور در عطران او

بسی رخیه شود در و سر را که از سردی و تری باشد دفع کند و  
 بدل آن در بخوبی است و شترتی از مقدار قیر اسی است -  
 مشک که بر زمین رسواست که بهندی سوه نامند -  
 شمش - بسیار زیاده آو گویند در جهت در وجه سوم -

مشک مطبوخ - بنیه از آنک گویند گویند پودینه پرست و  
 گویند بدل آن نزد ماناست جالینوس گویند در او را  
 عدس اگر است بوزن آن دشا پود گویند بدل آن کمال  
 و گویند بدل آن شقایق است مصلحی و مصلح  
 نوس از ملک روی است و بسیار اسی او را ماش گویند  
 مصلحی گرم و خشک است در وجه دوم -

مقل - جهاره سطر گویند چون سطر یا بنده آب آن  
 بیرون کنند آنرا مقل گویند آن گرم و خشک است در وجه دوم  
 معاش - پنج انار هندی که از درخت جدا شده است  
 ظاهر هندی آن میدا کتری باشد در وجه دوم گرم  
 و در اول خشک است -

مقیقنا - آکیر بان آنرا مقیقنا گویند میان آن مرقوم شد -  
 ملح - نمک است گرم و خشک است کوه و در او نمک بسیار دارد



طبخ الصناعته - شکار هندی ساگا -

طبخ عجمی - هندی ساخن خوانند -

طبخ هندی - منعی است از نمک گرم تر و لطیف از

سائر انواع طبخ است -

طبخ لفظی - نمک سیاه را گویند -

طبخ اندرانی - نمک سید و این بهترین نوع طبخ است

گرم خشک بود در دوم و نمک سوخته دندان را جلا دهد

صفت سوختوی نیکوترین آن بود که نمک را بشویند -

یکبار در با کند تا خشک شود پس در دیگ کند و بر سر آتش

بشند و آتش سوخته برگردیدگ کند و با کند تا که از بوش

باز ایستد آن زمان سوخته شود -

مسکه - جوئی زید و بید که گویند در درجه اول و گرم و

در آن زمان تریلین منقح کردن و فتح سرد و جهت تصفیه صوت

و قه بهر یه خشونت حلق و سردی خشک نافع بدل آن شیر

تازه که در جو شاییدن جنس آن سوزد -

موزنج - پیاری موزنج و جوئی زیمیل بلبل خوانند در

آخر سوم گرم خشک بسیار جانی و مفتح جلد و تنه و مفتح

و مسقط جبین و غاییدن و غرغره کردن او جاذب

رطوبت و مانع -

مورد - آن مسطور -

مومیایی - بهترین است که معدن بود گرم است در آخر درجه

میوه یا بست یعنی میوه خشک را هندی سلاکس

گویند از جوئی سفلی جز اگر قند است که ساکله و از آن

افزوده باشند و از بعضی آب مطبخ آن گرمی و خشکی از زیاده

و همه فعال و مانند ساکله و با قوت قابضه و حمل رطوبت

بو اسیر و حیض و مسقط جبین جهت رفع انقباض رحم و سلامت

آن و بجز این جهت رطوبات و مانعی و لثوه و رفع ضرر

هوا که و بانی مؤثر و مصدع و مصلح آن را زیاده

و بدل آن جاوشیر است -

باب النون

نارمشک - هندی نایگه خوانند گویند گرم و خشک

است در درجه دوم -

نارجیل - جوئی جوز هندی و هندی ناریل گویند و گویند

طبیعت آن گرم بود در درجه اول و نینس در دوم و تر

بلد و در دوم -

نبق - پیاریان کنافه است و هندی پیه گویند طبع آن سرد

و خشک است در درجه اول قابض است و بدل آن غیره -

نخاس - میس را گویند میس سوخته خاصیت آن گرم و

خشک است در درجه سوم و نیز قابض است -

نخل - یکس خمد -

نرحس - پیاری نرحس خوانند طبیعت وی معتدل بود در

گرمی و خشکی و لطیف بود و جوئی گویند گرم و خشک است

در درجه اول و گویند در درجه سوم -

نشار - پیاری نشاسته را گویند سرد و خشک است در درجه اول

نشاره - براده چرپینر -

نضار - صاحب الفاظ الادویه گویند



افشار و زنت گزست که برکوه روید و آنچه بر زمین روید آنرا  
 ایش گویند فاشیش گرم است سرد و رطوبت اول خشکست در درجه  
 سوم باریق و خفایا سینه و بوی همان را مفید است -  
 نظرون - بوره مرغی صاحب لفاظی و ادویه روده که نظرون  
 بوره انسی است سرد و رطوبت گرم و خشکست محلل و جاذب خون  
 بظاهر جلد و آشناسیدن قطنع اخلاط غلیظه و مسکن معض و  
 رفع توجع و مویح مباحه و مقادیم سوم و با نمون آن زیره کرمانی  
 و مار اسن باطنی جزو فوفا و مثال کبکب تحلیل ریاح و با اجبت  
 رفع نفط و زرایح و بلنج بخندان جهت رفع سمیت  
 خون مجذ و غرغره او با سرکه جهت اخراج زردیکه در رطل سانه پاش  
 و فرزند آن جهت رطوبت رحم و احتباس حیض نافع و مفید  
 موده و حرکت مصلح آن مصطکی و صمغ عربی و بدل آن یک  
 نمون آن نمک است -  
 لضعاع - پودینه را گویند و رخ در آن زرد گرم و خشک است -  
 نام - بهندی پودینه چنگلی گویند -  
 نمک بهندی - انواع نمک آهن در باب بیمه مرقوم شد -  
 نمک مشور - کھاری لون را گویند -  
 نمک سنگ - بهندی لاهوری لون خوانند -  
 نمک شیشه - یعنی کپلون در طب بهندی مینویسند که  
 نمک سنگ بنای صیغه ترست و شتی است و با صمغ طعام و  
 مقوی و دفع فساد و باد و بلغم و صفرا -  
 نمک سیاه - بهندی سوخچون خوانند -  
 نوره - پیاری اکرم بهندی چونه گویند گرم و خشکست

در درجه چهارم دوسوزنده است -  
 نوسادر - اهل کیمیا از سوی آدمی نوسادری سازند و بعضی  
 اهل هند بخان گفته اند که چون در تودها و گرسن خشک  
 بسته شده آتش افروزند و جلد سوخته شود چون خاکستر در روده  
 از زیر آن نوسادری گلی بیرون آید بهتر است که چون در  
 صاف و شفاف بود از آن بگیرند طبعش گرم و خشک است  
 در آخر سوم چون در آب حل کنند و در جابریقارند  
 مار گرد آنجا گردد و اگر در سوران ادب بریزند میرد چون  
 نجایند نوسادری در دمان نمی اندازند که بشد زود چون  
 بارون بیامیزند و بر برص مانند بعد از تنقیه برص از آن  
 گرداند خاصه چون بدان مداومت کنند و در خوش نوسادری  
 است اگر بر راد آب نوسادری کنند بیضه و رخ خود -  
 تیل - نیاست که عصاره او را نیچ گویند و نبات او را  
 سندروس هم خوانند و تیل در هند مودت طبعش گرم و در  
 درجه اول خشکست در درجه دوم و قابض است -  
 نیلو قر - بومی که رنگش المار و بهندی کنول که کایلی انار گویند  
 اکثر او کبود و بعضی سرخ و مال بزودی و بومی نیز سیاه  
 و در تالابها روید و هیچ اجزا او سوزن خور در رجه دوم سرد و  
 رخ خاگرد گرم و خشک تخم آن سرد و خشک است و مراد از  
 او گل کبود است و زرد گرم و خشکست که در طبیعت و مقوی  
 دل و مسکن حرارت آن در چهار چاروی خواب در در صفرا  
 در این شانده گل نیلوفر کیمیشرب خشک است خوردن آن اختلاط  
 و جالینوس گوید در نیلوفر خاصیت چند یکدیگر بود بر اندام



بایدن روغن اوباه را بقیه ای در خوردن بشراب  
قلم آب منی است و الله اعلم  
نیل گاوی چینیست که هندیش روغن خوانند

باب الواو

روغن بھاری اگر ترکی و هندی بیخ خوانند بیست مایین  
سفیدی و سحری و سنگرم و مال لوطی است در اول نوم گرم و  
خشک طبع بلغم و تر یاق سوم قوی معده و کرم و اضمه و قوت  
حافظه و قوی در غده و موی و محبت رطوبات فاعل در  
اول و حیض و خلل ریاح صیده و اسهال  
قالان بزرگ هندیش موافق خوانند و با یک حد کند که  
و اجدد ببلاب ما گویند

و صبح یکم را نیز گویند خاصیت در یک گرم است و در رجه دو  
و خشک است و در رجه اول اندامها را با عدال گرم کند  
و اما سن را که سخت باشد نرم کند و بنفشه را بجا بر جوب است  
روغن الاون - یکم گوشه را گویند شقاق لب را سوزاند

آید و گویند که ای را بعلت است نافع بود چون در جنگا سفید  
و چند نوبت بر آن نهند پارهای مشد و عجز آید  
و سکه یکسره او در آب برنگ نیل را گویند و کبک و اوج و سبب  
که بد و خضاب کنند و بوی کم مانند گویند غیر رنگ نیل است  
و شتی او گویند بسیار شده و در رجه دوم گرم و خشک با قوت  
جایه در اعضاء و محله و خضاب و قویتر از بزرگ نیل

باب السا

و آب - با لوزیت که در رنگ که اگر در آب نشینند  
و ادیان - با دیان را گویند  
و بر اللقاع - چشم شرم را گویند  
دوسه - بزگش را سپید مروه و هندی سنگه گویند و گویند  
گوشه های هندی شوهنگا خوانند  
و رو - بھاری گل در هندی و بچول کتاب گویند به شمش  
گل سرخ است که هندی کتاب گویند خاصیتش سرد است  
است و در رجه اول قوی اعضاء باطن و مصلح عروق منتن  
بود و سده دل و جگر بکتابید  
و زرقه - نوی از سالار مندر است و گویند در بلغمی اگر گلط  
بجقق گوشت و با که اگر گلط است هم قائل بود در اصل  
گشده و ملت ندهد و کلا داد این نیز نیند

بال - رو بلی بھاری قانده گویند و هندی آبچی خوانند که با  
و صهار باشد که زوداره نیز گویند و بعضی صهار را نیز لبا گویند  
خاصیتش گرم است و در رجه اول خشک و دوم جگر معده  
و سردی یافته را سوز دهد و باضم است  
هدید - بھاری را مسلمان خوانند اگر آدمی او را با خود  
دارد و بر او چشم رود سحر و طفر باید و حاجتها کشا زده گردد  
و گوشت می چون بجز کند زخمها را نافع بود و یا کسی بجز  
زن بسته باشد کشا زده گردد باذن الله تعالی و در از نین  
پری که در بال می بود در لیست بندند و در دران است  
بند و چون خواهد که جامت کند قوت دهد  
هزار سفید حرمی سفید سخی و زک آن در رجه  
حاضر قوم شد







تناول کنند اسهال نیکو و کافی نماید همچنین با سویق و نان  
 خالص بهتر است که غسل یا قوی استعمال نمایند تا آنکه  
 باعث تفریح ریان علق نگردد و گاه اخذ نماید اعضا  
 بزنجبیل و زردچوبه و زعفران اندک بریان نمودن می نمایند  
 با قدری سویق و آب بران ریخته می آشد اسهال  
 می نماید و شامه خشک کن درین امر بسیار صفت است  
 و صنفی که آنرا فیون نامند چون شامه خای آن گرفته در سایه  
 خشک کرده پوست آنرا گرفته بقدر نه گرم و شنبلیله روز  
 در شراب کهنه ضمیمه نماید پس همان نموده نیکو کرده بپاشند  
 اسهال بجای می نماید و قدری شربت از لبن آن سه قطره و بود  
 مصلح استعمال آن جایز نیست و حکایت آن اینست و آرد جو  
 در عرق بادام درخت بنفشه و گل سرخ مسائیه در آب سوس  
 و کثیر است و دوش سرد کرده مصلح انواع اسهال است و جرات  
 کننده در جلد و با قوت سمیه و مسهل قوی در بطن است از غایت  
 شدت مورت اسهال اللام و قرصه املا زجیر و منض  
 و غشیان و القلاب معده و غشی است لهذا استعمال آنرا  
 از داخل تجویز نموده اند و عند الضرورت از سه قطره که  
 معدا را شربت است با مصلحات مذکوره باید  
 که بنیز آید و بدان در استغراق بامیت از اموات  
 اعضا وزن آن سنجیده و بوزن آن سبک و صفا و جوی آن  
 با سرکه کحل صلاب اطراف بود و بر وقطع قوی مصلح  
 قوی است و صفت آنکه با تیره طی جهت جرب بود اوی و نار  
 فارسی و آگه فالغز یا دطلار آن قاطع نماید لونه و

خیلان و طوم زانده در اطراف نامختار و این آن را مال کنند  
 مو است مخصوص که در آفتاب بالند و مویک بعد از آن  
 روید ضعیف باشد و چون مکر استعمال نمایند زوید و  
 استعمال آن با زیت کاسه و رافع خالده است و در  
 طب هندی مینویسد که در روغن است سفید و سبزه هر دو قسم  
 و سمل و رافع فساد و بطنه و جرم و مسام و میل و جرم  
 بر امیغ - بلبلون را گویند -  
 پیشب - نوعی از سنگ است در آغز و دم سرد و خشک است قوی  
 معده و قاطع نفز الدم و ریح و قوی طبعی و خفقان حرکت  
 بول شراب و با شراب گویند مضمضت حهاده و طبع او بر سردی است  
 خاق و بر سرد معده جهت تقویت معده بر آن جهت مصلح و مصلح  
 یعقوب - کبک زرا گویند -  
 یمنی - بر باس را گویند -  
 کمان - زان سپید را گویند -  
 یزوب - درخت خشک را گویند -  
 ششون - شامه را گویند -  
 یزوب - خربوب بنجی را گویند و گسنت بندر  
 یزوب - نقل مرقوم بنده وی کهنه و کهنجی گویند -  
 خاتمه ابواب در خاصیات بعضی فواکه  
 و تاثیرها مخصوص هندوستان  
 اثناس مسکن حدت معده اوی و مقوی معده کبده ارد  
 بطی المضم از مبرودین و در طبه بین مصلح آن خوردن با  
 نمک و زنجبیل پرورده طبع آن سرد و تر و در دم



آنست - خاصیت درخت انجیر <sup>شکر</sup> دانه پر می موده  
 و فساد خون و بلغم و صفرا و دماغ را می کشد و فساد آن که با بر  
 نوزاد گویند گرم و خشک است از اینده اخلاط مله است و  
 رسیده او لطیف سرد و در گران و سببی کجایست شقی اول در  
 جمیع اعضا و شقی دوم فساد و با و صفرا و شیره آن لطیف تر  
 و نوزاد و در ششانی روی او اندام و خون گوشت آب شیب  
 بفراید و از آن بسیار ترش است که در بلغم بفراید  
 از هر غله سرد و لطیف سرد است فایض شکم و در اف فساد  
 شکم و خون -  
 پرور بلبل نیز خوانند که نسبت سرد و با کوشش از نوزاد  
 گرم ترست و با شحم مقوی دل و سببی است طی طعام و در اف  
 سرد و فساد خون و اخلاط مله و شیب -  
 بر طحال شمریت مشهور است در وقت خام آن صفرا بگیرد  
 و سبک شود رسیده بلغم شیرین و بهنگام صوم سرد و در بعض  
 کند و مقوی است و در اف ششانی و فساد صفرا و خون باد  
 و سوزش اعضا و ضرر و معطله که رسیده رسیده باشد و  
 دانه تب دق -  
 لوتی بلغم خشک سبک و منضج بوده خام و دانه آماسی  
 اعضا و روی بدن او تسقا و امراض پسند و جلد او بوی  
 و فساد بلغم و صفرا و شیره آن لطیف سبک سرد و نوزاد و در اف  
 فساد پری معده و اخلاط مله و قسم دوم که از آن گهیا خوانند  
 بلغم سرد و در اف تب سرد و فساد بلغم و شیره که در بدن حلا  
 نماید قسم سوم این از هر دو بسیار بزرگ است و بالیده بلغم

سردست درین دو واقع فساد باد و صفرا -  
 حاصل آن سرد و در اف و در خشک طالبین شمال  
 صفراوی متوی معده و کبد جارین فی وحدت دم و صفرا  
 و غرغره و صحنه آن جهت خزان و قلع نار و حکام است  
 و خوردن آن جهت عین اقسام همالات و تبین حرارت معده  
 و کبد وحدت صفرا و شقی و تحریک آفتاب باد و در این جهت  
 ذیابیطس غنید و ظلال مفر رسیده آنست و اما انقلاب  
 مانع درو یا نند و موی آنست در چند مرتبه و وقوع زایشار  
 بار یکسخت آن و جیمای بار یک نازک آن بمقدار دو توله  
 نمک و شیب در آب خیسانیده و صبح بالیده صاف نموده  
 یا شانسادت بست روز یا جیل روز مفر نخم است  
 آن با منوخ کند دانه و بنهله بریان کرده جهت افعال  
 زین موجب کلان آن بلغم شیرین و در بعض و قابض شکم -  
 ساقطی بلغم شیرین و بهنگام بلغم نیر و بلغم سرد و در قابض  
 شکم و در اف فساد و صفرا و بلغم و حافظ صحت و از جمیع  
 انواع ساقطی بلغم ساقطی شیرین است -  
 سیدب - بلغم سرد و گران و در اف فساد باد و بلغم و صفرا -  
 کسطل - میوه هند است درخت آن عظیم و بزرگتر از درخت  
 گردگان و از درخت چهار کوه یک تری برگ آن بزرگتر از برگ  
 نایخ نوزاد و در شکل شبیه بان و اندک ضخیم تر از آن و خوب  
 آن زرد رنگ که سالوزه آن زرد تیره مایل به سبزی و مکران  
 از تنو درخت و شاخه آن بر می آید آنچه نزدیک تره  
 میخ آن باشد سبز و ترشین باشد سبک و سبک و در زمین



زنت آن نیز بری آید و آن بسیار شیرین و لذت بخش و خواب  
 میباشد و مگر آن در بزرگی و کوچکی مختلف میباشد کوچک آن تا  
 یک شانه مندی کمتر از آن نیز زیده شده دوران و سردانه  
 که مندی گویده نامش میباشد بزرگ آن یک من مندی و بهات  
 آن مانند سیکه جو نیست که برگردانیده حال از بالا که در چون  
 آنرا مملو از حبیب کرده باشند و آن صناعت میباشد بهترین  
 جفتی و استخوان گوشت نرم بر بوی و این زبون ترین  
 استقامت است یعنی و استخوان متوسط بعضی شیرین بی ریشیه شاد و  
 خوشکننده و خوشبو و این را که چنانچه نامند بوی و استخوان لطیف  
 بوی ریشیه و شاداب که در دهن آب بنشیند و عا که از جهت آن  
 برآوردند زانی بکنند از خود بخورد که استخوان آب میگرد و این  
 بهترین احسان است و زود هم میگرد و در کم نفع و تحلیله که در استخوان  
 آن نرم و لزج باشد نافع و طبیی الحقم است و مابین و نرمای  
 در کنار کمالی متعلق بداده آن میباشد چهار یا شش که  
 در زنگاله آزار چینی نامش بید بر آوردن آنها را جده الموده میگویند  
 زیرا که آنها نازک صلب نقیض و لفلح اند و هر دو کم باینها را  
 نیز نمورند و نیز در جوت آن پر و باوریشها میباشد که از پوست  
 آن ریشیه دو واسطه شده میان و استخوان و تخم آن در  
 جوت دانه است که نازک صلب و با کمال آن پوست نازکی و  
 خام آن قیر مستعمل و تخم آن با شش بریان کرده با نازک  
 میخورند لذت میباشد و گویند مصلح و باضم فر است و نیز در دم  
 کمال تخم آزاد را بطور در پیانه و قورمه و شست نیمی پزند  
 طبع آن سرد و تر و در کم گرم خوشک با لطبت فضیله و موی

و منقاد مسک نافع و طبیی الحقم و نقیض و منفس خون غلیظ  
 سوداوی و در ارض حاد شانازان و مصلح آن نمک و  
 آب سرد بالا که آن خورون -  
 که بر بوی قمار لایق تواند نوعی از دوسوم که بر بوی طبیی الحقم  
 تلخ و طبع سرد و سبک طبعین و نافع منقاد صفرا و خون و بلغم  
 و معوی اعصاب و باه و مولدنی و در نفع جریان آن و حرمت  
 در و معاصر نفوس بارد و استقامت طحال و یرقان  
 نافع و نفع گرم شکم خصه خاک تلخی آنرا نازل مذکوره باشند  
 مضر خردین مصلح آن سنگین و مبروات -  
 کسیر و نفع خردین است طبع آن مرکب تقوی و سرد و تر  
 در زودم با نازک حرارتی افعال و خواص آن با تریاقت  
 قوت قاتله جهت تقویت قلب و خفقان و رفع هیضه  
 شدید بلند آنکه تصداهمال بسیار شده باشند و زوال  
 حال و نافع اسهال صفراوی و نیز سودا و سوزش  
 اعضا و موم مشرب و در ملذذ و در طحالون را مفید شربا  
 و طلال و حرمت صفراوی و در موی پدیدانیز نافع است -  
 گوگرد معدود با لجر آدم طبع سرد و کران و نجاست  
 نافع و در ممل و نمور و نافع صفرا و بلغم -  
 کهرنی که بول و خفاها و سکون را در طبع آن گرم در  
 اول سرد و دوم و با طوبت فضیله تقوی اعضا و نافع  
 تشنگی و بیوشی و سرگرائی و مسکن سبب آن خطا را لجه و نفع  
 و جهت سرد و قورمه جاری بول شقی طالع و باه و زایو کنند  
 منی و آنچه در ولایت گجرات بیشتر برین است نازک و زنگاله







مقاله دوم از کتاب میزان الادویه در بیان اسامی امراض

در تفسیر آن

نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
امراض سسر	در دوسر را گویند -	لقدوه	که تمدن رود و سبب این علت یا سفا یا تشنج است
صداع	در دوسر را گویند -	تشنج	در همه کشیدن عضو است -
شقیقه	در دو نیم سر هندی آدحا سیمی -	تمدد	یعنی است تمدن عضو این است که بکشد هر دو جا تمدن
خوده و بیضه	در دو میانه سر -	رعشه	از زیدن عضو -
سر سلم	در نیست که در برده با سر واقع شود -	انقباض	پدیدن عضو -
جمود	رضیست که یکبارگی منقوع شود و این تشنج شود	لوی	رضیست که در آن عضله آن در که در دو نیم سر تشنج شود
سکت	رضیست که حسن حرکت طبل کند و مانند که مرده است	کزاز	تشنج است که ابتدا که از عضله زنده پس ممتد
سبات	تواهیست غیر طبعی در نهایت گرانی -	ساز و زناطه	ساز و زناطه با اقدام یا تحاض یا بهر دو و با سبب
سر	بجوابی یعنی نیاخذن خواب -	عصاب	در دویست که در بر و پدید آید -
سبات سهری	در نیست و داعی از کلبه الصفر و بلغم -	زکام	فصله در این از بینی بر آمدن -
کاپوس	رضیست که از آن کپل کند که کسی از آبش کند	نزله	فصله در این از هلقی بر و ان آمدن -
صفا	سکوت حسن حرکت بیرون جز در ستران باشد -	رمد	در رمد است که از خون باشد چشم سرخ و اگر از غم است
جنون	هر گی صرع که اطفال افتد آنرا نیز مری گویند	طرف	در مریکند که از این باشد نقول عسله باشد
سدر	دیوانگی -	ظفره	نقطه خون است که بر می افتد -
دوار	هرگاه انسان بر زمین در چشم تاریک شود -	بیاض	ناخن -
لسیان	هرگاه انسان سرگردانند چیزی در نظر گرفته ناید	سبل	سپیدی است که بهر سیاهی چشم افتد -
توق	بیشتر از طبع چشم بر این سبب است تا ما ض شود	استح	رضیست که در گاه چشم سرخ و متلی شود -
حندر	رضیست که از فصله بدن ممان میون کت شود -		یعنی بهر میدان لخته -
	رضیست که در حضور باطل کند		



نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
حمله اللحمه	یعنی خاریک میزند در این بسیار شده که یک سنج شود	انقباض آفتاب	بهم میبیند هر دو یک یک -
دوقه ملحمه	بیشتر صلب است و خیار بسیار که در چشم پیدا آید	ششده	گوناگون شدن یک یک -
دوم	سیلان اشک -	شترناق	فرد نیست نرم که بظاهر یک یک ظاهر شود -
حرفه بین	سوزش چشم -	عقده	فرد نیست سخت که بظاهر یک یک ظاهر شود -
قدسه	چیز است در چشم افتادن -	شور منقلب	موی قرمز که در اثر گون شده در چشم خلد -
قرصه بین	ناسور چشم -	شور زانده	موی زاید که غیر تربیت خود پیدا -
گند	گرانی یک یک -	انتشار الایداد	کلیتین برشته -
عشا	مشکوری -	سیاحت الایداد	سپیدی شود -
جوز آیین	بیرون آمدن چشم -	حرکت الایداد	خامش که در باطن یک یک پیدا آید -
نواقرینه	بلند شدن قرینه -	برو	رطوبتی است غلیظی که در آنکه بظاهر یک یک افتد -
کول	هر چیز در نمودن از چشم -	صلاحت چشم	سختی یک یک -
انشار	گشاده شدن عنبه -	سلاقی	سختی در کمر شدن یک یک -
ضیق	تنگ شدن چشم -	تمل الاجفان	سبب چشم که در هر دو کان افتد -
تخلات	بیرون آمدن اشک در چشم -	شمسیره	در چشم شیشی که در کمره یک یک ظاهر شود -
زردک لمار	زرد آمدن آب در چشم -	تورته الاجفان	فرد نیست که در آنکه در کمره باطن یک یک برین شود -
زرقه	گرچه چشمی -	نیج اجفان	انتشار چشم -
وهاب بصر	رفیق بصر -	نمله یک یک	نمونه خوردن سوزان است که اندک ورم کند -
خفش	آنگونه زانده بصیرت و سفید شود -	سلاسه یک یک	بسیست فزونی از پوست گوشه چشم -
قنور	کامل و صفت که در چشم افتد -	زردت چشم	گهودی یک یک -
سل المعین	لاغری چشم -	تقرصت	سبزی یک یک -
چشمین اللحمه	خارش اینها در دیدن بجانب سواد -	غرب	ناسور گوشه چشم -
	اعراض چشم	حکامان و جفان	خارش با غنور که در گوشه چشم و یک یک پیدا آید -



نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
غنده	زیادتی گوشت گوشت پیغمبر که بر منی است -	فروع الاذن	ریش بینی -
وجع الاذن	در رگ گوش -	ردوات	بر آمدن خون از بینی -
قرص گوش	تفرق اعضا نیست که در نظم و اعضای طبعی بهم سرد و ادم که تازه است جراحت گویند چون گنده گردد و در آن چرک جمع آید تا آهسته آهسته نقصان در ساعت -	بحر الاذن	بوسه بردن بینی آمدن -
طرشش	نقصان در ساعت -	رض الاذن	گوفه شدن بینی -
دقر	بطلان سماعت -	عطاس	عطسه بسیار آمدن -
صمم	نقصان سماعت -	جفاف الاذن	خشکی بینی -
دخول لحات	یعنی در آمدن سنگریزه در گوش -	حکة الاذن	خارش بینی -
طین	آواز نرم در گوش آمدن -		
دوی	آواز بزرگ در گوش آمدن -		
آکساری الاذن	شکستن گوش -		
الطالع الاذن	بر آمدن گوش از زنج -		
شقاق الاذن	شکافتن گوش -		
حکة الاذن	خارش گوش -		
هرب الاذن	گر خیمت در نخبیدن گوش -		
خشم	بطلان شامه -		
فساد خشم	دخول بویایی فتور آمدن -		
بوریه الاذن	گوشت زائده در بینی بر آید -		
ثور الاذن	آبله های خفیف که در بینی ظاهر شوند -		
		امراض الاذن	ریش بینی -
		ردوات	بر آمدن خون از بینی -
		بحر الاذن	بوسه بردن بینی آمدن -
		رض الاذن	گوفه شدن بینی -
		عطاس	عطسه بسیار آمدن -
		جفاف الاذن	خشکی بینی -
		حکة الاذن	خارش بینی -
		ورم لسان	آماس زبان -
		تقبل اللسان	کنیزی و گرازی زبان -
		عظم اللسان	بزرگی زبان -
		شقاق اللسان	شکافتن زبان -
		جفاف اللسان	خشکی زبان -
		حرقه اللسان	سوزش زبان -
		حکة اللسان	خارش زبان -
		ضعف اللسان	فردنی سخت تنفذه که زیر زبان پیدا شود -
		فساد ذوق	ذائقه نماند تناول چیزی محسوس نشدن -
		تقریر زبان و دهان	پوستهای باریک استخوان از زبان -
		ثور الغم	دانه های خرد که در دهن بر آید -
		قلاع	جراحت در لیش دهن -
		بحر الغم	بد بوسه دهن -
		امراض شفقت	



نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
ارتعاش	پریدن لب	خناق	دفع زدن باد و چیز سفید و برون و باد در
تقلص اشفت	خرد و کشیده شدن لب	تعلق علی کلین	هر دو فترانه سبب است افقی و طلق - در آویختن دیوچه
بوابیر اشفت	خردنی که در لب زیرین پدید آید	بلع الابره	فرد برون سوزن -
درم اشفت	آماس لب	انطباق المري	بهم با بدن مجرای غذا -
زرق اشفت	زخم لب	استرخای بخوره	سستی طلقوم -
<b>امراض سنان و لثه</b>			
روح اسن	در دندان	حرک المري	خاریدن می -
فوسس	کند شدن دندان	عسر البلیغ	بدستاری فرد برون چیزه -
ذبابار اللسان	رفتن آب دندان	بجه الصوب	گرفتگی آواز -
ناکل سنان	خوردن دندان	<b>امراض ریه</b>	
تفت سنان	پوسیدن دندان	ربو	ضیق النفس -
شفت سنان	سوراخ داشتن دندان	سعال	<del>سینه</del>
تحول سنان	چینش دندان	نفث الدم	بر آمدن خون از دهن -
ترید اسن	در از شدن دندان	نفث الموده	بر آمدن ریم از دهن -
مکة الاستان	نارزش دندان	ذات الریه	آماس سنان -
سیر لاسان الودع	یعنی بر هم نهادن نکل در خواب	سبل	قرصه ریه -
درم لثه	یعنی آماس گوشت بن دندان	<b>امراض صدر</b>	
لثه دامیه	بر آمدن خون از لثه	ذات الجنب	آماس پرده که از نوای پهاست و در سینه است
تققان و استرخان	کشدن گوشت دندان	ذات الصدر	آماس پرده که در نوای سینه بود -
<b>امراض حلق و لسان مرئی مقصیه ریه</b>			
درم اللسان	یعنی آماس ملازه	احترقان در صدر	یعنی سینه شدن ریم در فضای سینه -
استرخان اللسان	سست شدن ملازه	جمود الصدر	افسردگی که در سینه شدن سینه -
<b>امراض قلب یعنی دل</b>			



نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
خفقان	طپش دل	شوت کبی	علتیست که انسان سیر نشود
غشی	بیوشی	جوع البقر	مرضیست که گرسنگی اصلا نشود
درم زنی قلب	یعنی باس و گوش فل	جوع انشی	علتیست که انسان را صبر بر جوع نبود
علت مخایه	این نسبت که در یادها گویا و از دل می آید	عطش مفرط	علیه رشنایی
ضوطه القلب	فشرده شدن دل	وبلیه المعده	و قتیله در پیش زردی و جوع شود و گویا نام نهند
تقریر القلب	بر اینجه شدن دل	قرح و جوع	علامت و غلبه در دست بتوال چیزه
ذوق القلب	دری است که بنداره بیمار که دل فرو کوشیده شود	نفخه	دم شدن شکم
استوار الطوبه القلب	دری است که بندار دل در آب نماند	جشا رشنه	یعنی اروع و فائزه و نیازه
<b>امراض شدی</b>			
قله اللین	کی شیره و از سبب است کی کم شدن خون	تهوع	یعنی محسوس شدن که قوی می آید
بجلب اللین فی اللغه	دوم کثرت خون بوم صاف خون	غثیان	عالمیست باعث برقی
رضن شدی	بسته شدن شیره و پستان	قره الدم	خون بسته آمدن
	کوفته شدن پستان	جود الدم اللین	بسته شدن خون و شیر و معده
<b>امراض معده</b>			
سوزش معده	علامت آن حرارت و برودت در معده	فواق	علتیست که اجزا بلبله و غلیظه بندی یکی
رجح المعده	در معده	انقباض المعده	مرضیست که آنچه خورده شود در معده نماند
تخلیف کم در معده	اسباب هر دو احد است	تلق المعده	مرضیست که در معده هر چه غذا نماند
بیضه	مرضیست که مواد غیر منصفه از بدن نماند	اجتماع المعده	مرضیست که بنفش مانند خفقان رسیده ظاهر شود
خفقان و بطلان	سبب هر دو احد است لیکن اگر ضعف است کمی	وجع الخوا	در رویت قوی که در سر معده پدید آید
شوت طعام	اشتها آرد و اگر قوی اصلا آرد	حرقه معده	سوزش معده
	طعام نماند	اتساع المعده	سست شدن بافت معده
صاف شوت	کمی شوت	جسار المعده	سختی معده
		وزیر بطنه معده	سست و معده جریان شکم







نام امراض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
فروغ مشانہ	فروق الصقال است کہ در مشانہ افتد۔	عذلیطہ	خصیت کدورت ازالہ علیطبی اختیار برآید۔
جرب مشانہ	خارشخی است کہ در مشانہ افتد و نشان او حرقت و ذن بول۔	خلت آنسہ	بخصیت کدورت باقیم مگر پدید آید و جمع کنانین اینہ خصوصیت است اگر انشون بود نشان او کھم و دم و درم بہترین
جمود الدم	یعنی بستہ شدن خون بر جرایم لول این عقب۔	در لام آئین	نقل حرارت است او اگر صغیر او شدت حرارت بود۔
خنی المشانہ	بول لدم یا ضرع و بقطہ و پدید آید۔	تخلیم آئین	یعنی بزرگ شدن تخمین این اذیل سن و درم
ورج مشانہ	این درد نیست کہ باعث درم یا حرقت یا جرب افتد۔	جانونا	خصیت کہ در قضیب یا دم جمع اتقلی افتد۔
خلع مشانہ	یعنی بجای شدن مشانہ۔	تضمیر الحصبیہ	یعنی جمعیت جمع شود و خود گردد۔
انتخار مشانہ	سرخ مشانہ را گویند۔	دوالی الحصبیہ	یعنی رنگی بس خصیہ برآمدہ میشود چنانچہ در پاسے مردم سہ افتد۔
حصصۃ المشانہ	نشان سنگ مشانہ کجای قضیب است و بول بول اندک زمان بعد تو اضافی بول شدن۔	علاج الحصبیہ	یعنی کج شدن قضیب۔
حرقت بول	سوزش بول در مشانہ۔	<b>امراض صفاق و ثرب و مرق</b>	
احتباس بول	جس شدن بول در مشانہ۔	فیل	دوکی است کہ تصدق صفاق کہ در کش ران مانع است بجان خصیہ کہ بشاید۔
تقطیر بول	آمدن بول قطره قطره۔	فتق مرق ایطین	باید است کہ گاہ باشد صفاق آتجانان لائز یا فرو تارزان پدیدہ شود و مرق سالم باشد بول نجہ سخت صفاق است الصفاق بالائز آید و مرق ما از انجا بند نماید۔
سلس بول	آمدن بول بے ارادہ۔	تواسرہ	بند شدن نان را گویند۔
بول نغزاش	در خواب بول کردن۔	<b>بیان امراض مخصوص بکبوان</b>	
بول لدم	آمدن خون در بول۔	لغسان باہ	و این براد و سبب کی شورت و از روی جلی یعنی خون دم آنک است سخا گردد۔
<b>بیان امراض مخصوص زنان</b>		سرعت انزال	بزور سے منزل شدن۔
		منی الدم	یعنی بجایے منی خون آمدن۔
		فرسبوس	بخصیت کہ تصیب لدم قائم بود و حرکت کند۔



نام مرض	توضیح مرض	نام مرض	توضیح مرض
ربا	مضمیت منایه بجل -	اورام دمور ظاهر بدن -	
سیلان رحم	بر آمدن رطوبت از رحم -	دوم خمیت عظیم که عنبر ایمنه سیاه چاه فاسد گرداند	شقا قوس
اقبال طمش	بند شدن چین را گویند -	درم خراویت که بیماری شخ با ده گویند -	مجره
جدبه	مرض ظلم و اطراف	جراحتی است که پنهان میباشند و شخ و باد رود	مجره
وجع ظهر	و آن حال تقارست بدم باخفت باین بسیار -	قوی می بود گویا آتش رساوه اندامه این نام	
وجع فاعره	در دپشت را گویند -	سسته گردید -	
وجع المعامل	در در تیرگاه را گویند -	دوی شوره شکم با رقت شدید و فاش بود -	نسل
دوای	در دچار بند را گویند -	بثور منرا که درین نازند است که سرش سپید است	جاو کوبه
دار افیصل	دوای است که در کتانی بزرگ بخطر شود -	دخین شخ باشد و متفرق در بدن بر آید -	
وجع القب	دوای است که بای ایمن چون پاییل نماید -	بثور بلا یقین شدید الحرقه و کثیر الحک است -	نار فارسی
وجع کت الابل	در دپشت را گویند -	بثور که با ریشاب با باد است که از سوزش می افتد	لقاطات
حمیت که گف پا در کند -		بثور مسطحه مائل بخرخی است -	ششری
بیان حمیات		در می است که انصاف خون در درک پدید آید -	باشری
بیتی است که بر صحنه طلق در مدعا تا -		در می است که اکثر ایام و یا پدید آید -	طاعون
بیتی است که از اخلاصها گانه پدید آید -		درم غیر خیمی است که در قبل پایش گوشش	درم مخامخین
دوای است که در است طریقه با محمد است		باین مان پدید آید -	
دوای اولاد بالذات آید و در طبوبات		درم مودت است -	دمل
بیتی همان لا شرم و در افتا نماید -		و آن عدم بزرگ است که سبیل می کند -	خروج
بیتی است که درم بنگام می افتد -		درم نرم سپید رنگ است -	ادویه کله
بیتی که از خونوت خون باشد -		درم ریگی را گویند -	نقعه
بیتی تب صفراوی -		درمیت که انصاف می پدید آید -	نوعه
بیتی که در کتانی است که در دپشت را گویند -		درم صلب را گویند -	سینه دروس







نام رنگ	توضیح رنگ	نام رنگ	توضیح رنگ
بیان فصد و تصفیح رنگ که فصد کرده شود	براه خضر است	العی	براه خضر است
فصد بدانکه فصد آنقدر که بیست اطلایم بر دوام زان بر آید	مابین خضر میزنند	اسیلم	مابین خضر میزنند
بیان رنگها که بیشتر میزنند	پریشانگ بر این رنگت واقع است	صافن	پریشانگ بر این رنگت واقع است
براه بر امام شی بر انگشت است	رغبت گره دار که در پیرین با معلوم گردد	عرق النسا	رغبت گره دار که در پیرین با معلوم گردد
براه بر سبایه مات است	زیر زانواست	بالغن	زیر زانواست
براه بر سکه واقع است	عبارت از زان چهار رنگ است که در زیر زان بر	چهار رنگ	عبارت از زان چهار رنگ است که در زیر زان بر
رغبت از شش اسلایم ظاهر شده با طلا گشته	دو در زیر لب بالا افتد		دو در زیر لب بالا افتد
<b>خاتمه کتاب در بیان اصطلاحات اطباء مع مقارن رموز این مصطلح مع الحالیات</b>			
توضیح بچین غلظت که بچین غلظت است که هر غلظت باید که بچین غلظت	وجور چیزیکه در علی چکانند		وجور چیزیکه در علی چکانند
تفویح بر زانویه که او بر او باقی که موافق تر نشیون بود	سنگون را او در که ساییده بر دندان مالند		سنگون را او در که ساییده بر دندان مالند
از نایب کشانند در چینیات کرده و پاک نموده بنوشانند	قطر و چیزیکه در گوش زنی و غیره شگافا چکانند		قطر و چیزیکه در گوش زنی و غیره شگافا چکانند
مطبوخ یعنی او در یاد ران در آب جوشانند که بچین غلظت	نظول آنچه از الحالیات ظاهر بر بدن میزنند		نظول آنچه از الحالیات ظاهر بر بدن میزنند
آب جود است آب که فتلن خورد با نند	سکوب چیزی سائل که از خاکله بر بدن جودت برینند		سکوب چیزی سائل که از خاکله بر بدن جودت برینند
تشمیلات مسهل است که او را از عروق او مضافه آورد	انکباب بخار آب گرم بدون رسانیدن		انکباب بخار آب گرم بدون رسانیدن
ملکات یعنی آنکه بچین در تقاضا شده و از آن بچین بود بر بدن	کما و چیزیکه گرم بر فصد نهادن		کما و چیزیکه گرم بر فصد نهادن
تصیبات او در که است آورند	تخت چیزی که بر بدن مالیدن		تخت چیزی که بر بدن مالیدن
صدرات صدق است که او را از راه بول دفع کند	تدین روغن مالیدن		تدین روغن مالیدن
تقویات دعا بیکه دل علی جگر و مکرر تقوت دهد	حقنه چیزی سائل که در حلقه انداخته در دود رسانیدن		حقنه چیزی سائل که در حلقه انداخته در دود رسانیدن
شکوم چیزیکه بر بینه خشک باشد نخواهد بود	شاقه آنچه در از ساختن و در بر یا قبل بود اند		شاقه آنچه در از ساختن و در بر یا قبل بود اند
کلخته چیزی که در پیش خود شود که شسته نمند و بوسند	فتیله آنچه در از ساختن و در بر یا قبل نمند		فتیله آنچه در از ساختن و در بر یا قبل نمند
سواد چیزیکه در بینی چکانند	مصول تا که در او را نند او در در قبل دارند		مصول تا که در او را نند او در در قبل دارند
تفویح چیزیکه در بینی دهند	قرزیه مویک که مخصوص بر سر زان است		قرزیه مویک که مخصوص بر سر زان است



کحل - آنچه بویل خود چشم کشند

درد در او و خشک که بسیارند و در چشم در بر احوت باشد

نخود آنگاه در راه بسوزانند تا بولش بماند رسد

ضاد آنکه چیزی تر کند از باشد بر بدن گذارند

طلح آنکه چیزی تر کند از باشد بر بدن گذارند

آب زین - آنکه بیکه در راه دیده بپوشد در طرف کلان نمازند

در طرف اراد را نشانند

پاشویه - آنکه در آب گرم با دریا یک در راه دیده جوشانیده

باشد یا بهایه با یکبار گذارند

الطیقل - سوزن در جلی است که عبارت از بلبله بلبله است

ایامیج - کبر سوزن در جلی است که نسبت با کلسیبت قوت

عمل دهنده اند و بعضی کتب غیر این بد از مسلسل است و بعضی بد و بعضی

تیمبر کوه اندوه این مسلسل است که کحل و تقویت قوت دهانند

فیقر یعنی تلخه ماده المراد است و هم

ایامیج کوفلایا - غازیانام کمی است چون این در راه ترتیب

داده بنام ادوی ساخته

بتا و الطریس - کلسیبت که کلسیبت است که کلسیبت است

جلب یا ب - سوزن عدل سوزن سوزن و سوزن سوزن

جرب قایا - جرب جانینوس است

زخون یا باص - کلسیبت که کلسیبت است که کلسیبت است

منخرج - دو اینک در راه قوت دهد و قوت آورد

سوزن - چیزی که از ادویه است که قوت دارد از قوت ترک است

یا قوی - چیزی که بر قوت جزیق قوت مانع از قوت رود و در راه

هر بار چیزی که با قوت باه در قوت غلبه و لغوه از قوت با جلی مویج

ترکی و سوزن از دیگر اقسام ترتیب دهند

روشنایی - یعنی جالب انورست صاحب تحفه نوشته که لفظی از قوت

بعضی معنوی بفرودینا غورس شخره این ترکیب است

بشوشا سخاوی - بر لسان حکمت است که کلسیبت است که کلسیبت است

در ادویین و لغوه در قوت مویج و لغوه در سبب سهری و سبب

و با لحنی یا نافع است

تریاق نمله - نام نوعیست که در سبب سوزن مواد نزل در قوت

سرفه از جربیات است

سوزن و طریس - تریاقیکه با دانه یونان ساخته

قوه - چیزی که در راه کلسیبت نافع تمام دارد و از زنجبیل و

کوه کلسیبت و غیره ترتیب دهند

قوتی - چیزی که جرب نافع از مواد سنگ غیره ترتیب دهند

مقصد سوزن و سوزن را گویند

انتر - چیزی که سوزن که درین دندان ریزند

دو از لؤلؤ - دو اینک که در قوت طبعی تریتیه در بدن خون کنند

لؤلؤ - چیزی که در قوت سوزن ترتیب نمود جهت سوزن

زبان و طلق و سوزن سوزن سوزن

السطون - معنی این قوت طلق است که کلسیبت است که کلسیبت است

سوزن - سوزن که در قوت سوزن سوزن سوزن

سوزن - سوزن که در قوت سوزن سوزن سوزن

سوزن - سوزن که در قوت سوزن سوزن سوزن



و حرشامنی آن بخدا ریاح هست -

راهران بوجون هندی ست مسیحی با هم معرفت جهت صنعت  
سده و سور مزاج باره و بواسیر زانم آید -

شراب کبکریس جهت معده و جگر و پسر نافع است و شمار

مزان باره در کتب و غیره سبب استعمال این دو ادویات  
مخرد و برین مبتلا نشد -

اناسیا لفظ یونانیست معنی می نمند هست و طبی گفته اند -

معنی می می در بره کرم است چون این میو زبل ذبیح کرک شایع  
ما عود اول می شود می بدو را لذیذ اما غیر تر شده ادویات کبر و  
تعال معده و اسهال یعنی برانافع آید -

بیان اغذیه و اطعمه

پلورسی اغذیه است که از آرد میوه باره و غیره و غیره کرده

نارنگا سنگ ساخته در جود است اما خوب نایاب است که در کتب و کتب است

کوبیده با قند خوش بپزینند و با سیر میوه یا گوشت قهوه یا غیره خشک

مقشر خجسته یا خام نیز بر کرده در روغن بریلان میکنند اغذیه

نوعی آن شبیه است که کثیره اغذیه و در لفظ است و من و می

بجز از بادم و شکر سازند بدم و خوردن آن بجز از پسته و جوهره فندقی

سازند برای میوه و درین بجز از جوهره می گویند که در کتب سازند که در کتب

دو براس سرد و درین در میان شبیه است و ضرر در آن

آنست که در اول و برینم است -

شور با ماهیت آن نیست که اندک است بجز در روغن و در کتب

اینها پخته اند اغذیه است که در روغن کرم و در کتب اغذیه

آنست که لطیف است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

کباب ماهیت آن گوشت بریان کرده با نشاسته است که تقسیم می باشد

طبع آن گرم خشک است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

طرح مختلف با جلیه و در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

و حرک شتهما و باه و در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

هر سه سال از اغذیه است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

آن مصنوعی است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

گو سفند جوان فریه از استخوان جدا کرده بدین قسم که گوشت مشرف را

پاک شدت آب طبع نمایند و گوشت را نیز طبع نمایند عطرده و بعد از آن

طبع استخوان آنهار از آن جدا نمایند و با نذک و من بریان

کرده در آن داخل کنند و با هم طبع دهند و با کفچه برینم زده

تا کیساک کرده و در این قسمی قریل بوانا کوبیده در آن اندازند

و در آن گوشت مصفا کنند باشد زبده تر اندک کرده و در

خوابند که با آن در این قسمی تناول نمایند که در هر سه کس

داخل نمایند و در این تناول آن بدن قسم است که بعد از

طبع تمام در ظرفت بر آورده در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

مکروه بران ریخته کنند و در این قسمی نرم کوبیده بران با شنبیه

با نان بیانی تناول نمایند اگر خواهند که با قوره که در کتب اغذیه

طبع یافته باشد تناول نمایند که بعد از این داخل نمایند و

از کتب با پوست و با گوشت نیز در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

با روغن و با آب کوبیده با آب کوبیده با آب کوبیده

تناول نمایند طبع آن گرم تر است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه

موافق است که در کتب اغذیه است که در کتب اغذیه



خست که در نیم است مسدود و آن در خوردن و مبردن است.

بیان تفاوت بر میزانین طی

بمذوق یک دانگ و گویند یک شقال.

یا قلا بر یونانی ششش قیر است.

یا قلا بر اسکنان سه قیر است.

استار چهار نیم شقال.

او قیه نزدیک یعنی هفت و نیم شقال نزدیک دیگران هشت

شقال یعنی نزدیک یعنی دیگران هشت شقال بدر هفت

درم و پنجش از هفت بخش بگدرم.

رفق که گویند نیز نامزد جو میان که هشت برین باشد یعنی یک دانگ

حب یک جو میان و گویند دو جو است.

طسوج اندر عهد و سیه است از شقال نیم چه که دوازده باشد.

قیراط از هر دو طسوج است که شانزده ارزه باشد و از

شقال خرد و طسوج که نسبت برنج است.

دانش دو دانگ از درم و قیراط است که می در می باشد.

زرمه دو قیراط شقال است.

لوله از دوازده مانه است.

شقال نسبت و چهار برنج است بوزن چهار نیم باشد و نیم شقال

و نیم شقال بوزن یک لوله مندی است.

لوات دو دانگ شقال است.

در نیم نزدیک یعنی هشت یعنی هشت شور او را که بر بلا و بوزن

چهار دانگ است که بوزن شانزده طبعی شود و بوزن شش

سه مانه و چهار سسه رخ

ارزه چهار دانگ باشد و نزدیک یعنی چهار شقال.

با قلا بر مصری دو دوازده قیراط.

و طری دو نیم مانه است.

سکه شش ساهو دارد و آنکه سکه سکه که بزرگتر از قیه و غیره است و قیه

علاجه ایست بوزن دو دانگ است که دو سست و نیم شقال باشد.

گفت و قیغه شش شقال است.

قیغه پیاده است و پنج پنجم است.

سیر اکبری سی دام است.

سیر شاهی بانی چهل دام است.

جھولی رست و یک لاله و پنج دانگ است.

من بوزن دو دانگ است.

رطل دوازده اقد است شقال نزدیک شقال بدر که صدوی

درم و گویند که لوله باشد یعنی است و دوازده قیر است و

رطل لوله است که یک من نزدیک و نیم مانه که بود یک شاهی بانی

است که هفت شاهی بانی است یعنی شانزده دانگ است.

صاع چهار است و بر رطل نزدیک.

کیلیچ من و هفت شش من است.

قسطرومی صد و پنجاه شقال.

دام بوزن طی پنجبریم است که هر دو طی است و نیم باشد.

طسوج در او را که شقال و در اصل چهار قطار.

قسطر ایک مده است رطل است.

را دانگ خط بندی است بوزن چهار مانه باشد.









بسم الله الرحمن الرحيم

بعد حمد و ستاره خیمه مطلق تعالی استانه که برای انسان ضعیف البیان لغزونه او در بر خود بیارست پس اول  
تفت می مصطفی سلی الله علیه و آله و صحابه و سلم که کلام معجز میباشند از افاض صعبه امر از فرشته اهلار سمیت را  
رسیده کجاست و در اسطر شفاعت می سراید سنده پایه فقیر فقیر محمد زعمیر غفر الله الیکرد حکم احمد علی ثانی بر علی تسلیم  
حکیم ولایت حسین برادر حقیقی صدیقی الحقیقی عظیم آبادی غفر الله لکجهما که چون دیدم مردان را که در این  
مراج فریاد و بیدار دیگر چیز نامی غیر قوم کتاب اخراج و واری نهی از مخزن الاودی و عاجز و فاضلند به سبب بودن زبان  
یونانی و عربی و غیره لهذا فرمودم که رساله درین باب تا باین سازم که مردمان بیره و در شوخند پس سالها از این  
نموده مسمی به فرستگ تعبیر به بی معرفت کل مخزن الاودی نمودم تا لایبان طریق استخراج فرج را مکتوب  
و آن بر دو نوع است اول آنکه کیفیت چهارست جهت آنکه در چهارست در چهارم کب است از عناصر اولی  
و جیب است که از فاعیل عناصر که فیتی واحد پیدا بدلان المساوات محال این را مزاج اولی نامند و چون کیفیت  
از عناصر عالی آید بالضرور باید که کیفیت مذکور مناسب جسمی باشد لهذا هر کیفیت طبعی عنصر است و هر چه  
ازین چهار بر دو قسم است طبعی و غیر طبعی غیر طبعی همانک طبعی است جمیع صفات باشد یا در بعض صفات و این بر  
دو گونه است یکی آنکه بلا آینه نشو بگی از ذراته طبعی بیرون آید و هم با پیش نشو بگر از ذراته طبعی بیرون آید و  
کیفیت غیر طبعی را مزاج ثانوی گویند حالاباید دانست که بجز که عنصر ناری طبعی غالب باشد جای وی چند صفت  
شرطت حرقت با مرگات یا هر دو در هم بود کیفیت لبرغ و کسب بعد استعمال آن وقت شدن اجابت



بمقدار محسوس شود نزدقی یا بدون فی کیفیت حرقت بمقدار محسوس گردد و عنقراری غیر طبعی برین قسم  
 است اول آنکه رطوبت مایه رقیق با مرکب شود دوم آنکه رطوبت غلیظ مایه با مرکب شود سوم آنکه اجزای  
 کثیف ناری بعد تجلیل شدن اجزای لطیف با قسم اول غیر طبعی یا باین چهارم آنکه اجزای کثیف مذکور با قسم دوم  
 غیر طبعی یا باین پنجم آنکه جزو ناری طبعی یا با طبعی جزو ارضی طبعی یا باین ششم آنکه جزو ناری طبعی غالب  
 باشد سابع مایل جزوی میباشد و لکن قسم اول غیر طبعی زرد صفت و لکن قسم دوم متشابه زرد و سفید و لکن قسم سیم  
 که لکنی و لکن قسم چهارم زنجاری و لکن قسم پنجم سبز کمبودت میباشد و بجز آنکه عنقراری طبعی غالب باشد لکن قسم ششم  
 یا ششم بطعم چیز شیرین با رنگ لکن احمر فانی بود و رولج و رویدند شسته باشد و عدیم از اکیه یا شسته و غیر طبعی است  
 که مخالف آن باشد و بجز آنکه عنقراری طبعی غالب باشد بطعم آن شیرینی اندک محض باشد و کیفیتش قریب به کیفیت عنقر  
 ارضی باشد و عنقراری غیر طبعی برین قسم است اول آنکه جزو بادی طبعی در میان زرد و دوم آنکه جزو ناری که با  
 رطوبت رقیق مایه آمیخته شده است با مرکب شود و بطعم آن لحوث میباشد سوم آنکه حرارت ضعیف با مرکب  
 شود و بطعم آن حرمت میباشد و سابع صفت چهارم است یکی آنکه جزو ارضی یا باین زود و هم آنکه حرارت غریزی  
 از حرارت غریزی درو پیدا شود و از در جوش آرد بدان سبب حرارت غریزی بر تحلیل رود چون زشی عصاره  
 در کما سوم برودت مستولی گردد در حرارت غریزی چون زشی عصاره در میان چهارم آنکه حرارت غریزی  
 ضعیف عمل کند در آن و جوهر مایه غالب باشد قسم چهارم عنقراری غیر طبعی آنکه چهارم ارضی در غالب ششم  
 آن عنوت میباشد و غیبت در آن برودت مذکور است یکی برودت مذکور است یکی برودت مذکور است یکی برودت مذکور است  
 باشد این محض به طعم میباشد و بر نصیری که اجزای لطیف آن تجلیل رود و کیفیت مایه مذکور ارضی طبعی  
 احتراقی میگردد و لیکن توت و ضعف و حدت محبت هر کانی که از او حاصل میشود مختلف است آنچه از احتراق  
 با بود احد است از آنچه از احتراق با بود و آنچه از احتراق ارض بود احد است از آنچه از احتراق با بود و کذا  
 حرقت و فساد احوال نیز مختلف است احتراق بادی قلیل القدر و بطبی الدر ادره است و احتراق ناری شدید  
 بر سر الدر ادره است و احتراق ارضی آنچه از ارض قلیل باشد قلیل الدر ادره است و آنچه از ارض کثیر حاصل شود  
 احتراق قلی الدر ادره است بدانکه بجز آنکه جزو ناری محرق شده است اما احتراق عام یافته طعم آن شور میباشد این عبارت  
 در آنچه در احتراق عام بود میباید شد بجز آنکه جزو ناری محرق شده است تلخ تر میباشد و بجز آنکه جزو ناری  
 رقیق محرق شده است طعم آن تلخ مایل به لحوث میباشد و آنچه جزو مایه غلیظ محرق شده است



طعم آن تلخ مایل بجمودت میباشد و یا مایل بعفونت و بجزیره که جزو ارضی محرق شده است اما احتراق عام میماند  
 شدید الجمودت میباشد و آنچه در احتراق عام بود بطعم آن جمودت قلیل مایل بعفونت قلیل میباشد و بجزیره جزو  
 ارضی طبیعی غالباً شد طعم آن ترش باشد و ترشی آن محرک شهوت اشتهاست چون سرکه و طریق دوم قسم است  
 بر سبز و فصل فصل اول در بیان لون احمر بلکه لون احمر چند قسم است اول منتهی آن لونیست منجف لونه  
 تیره باین دوم دردی و آن لونیست مشابهن سبک سرخ سوم قالی و آن لونیست که در در شایه کدما می رنگ دیگر  
 نباشد سرخ محض باشد چهارم احمر اتم و آن لونیست بسیار سرخ که سیاهی میزند مع غبرت هر دو احد از اینها  
 دلالت میکند بر غلبه حرارت و رطوبت نسبت بر تبه تا قبل حالاً باید دانست که چیزیکه احمر قالی باشد و لوی ترش بر  
 در دیگر رواج دردی نباشد شیرین و لذیذ باطعم او شبیه بطعم چیز شیرین بود مزاج آن معتدل است و حرارت  
 و رطوبت فصل دوم در لون صفرا و این نیز چند قسم است اول تمی و آن لونیست که کالبه زردی سبک  
 و بیاض شفاف و دوم آرنجی و آن لونیست مشابهن پشتر سرخ سوم اشقری و آن لون زرد مایل به سرخی است  
 چهارم نارنجی و آن لونیست صفر که نسبت با اشقر مایل تر بجمودت است و سمرق است بجم ناری و آن لونیست که نسبت  
 نارنجی زیاد تر بجمودت است ششم زعفرانی و آن نسبت ناری مایل تر به رت است هر دو احد از اینها دلالت میکند بر  
 زیادتی حرارت و یوست بر تبه تا قبل حالاً باید دانست که چیزیکه سرخ مایل زردی بود چون شقر زعفران و سبک و  
 نیز دلازع باشد دلیل است بر غلبه حرارت و یوست و چیزیکه احمر یا صفر مایل کبودت باشد مزاج آن مزاج  
 صفراوی محرم است و چیزیکه زردی آن مشابهن زردی بیض باشد مزاج آن مزاج صفراوی محمی است  
 فصل سوم در لون اخضر و این نیز چند قسم است اول منتهی آن لونیست زرد مایل باندک سیاهی  
 دوم آسما ننجی و آن لونیست سیاه سفیدی آینه سوم بلنجی و آن لونیست مشابهن بلون آیکه نیل در آن آب  
 باشد اگر چه بجز آسما ننجی مرکب سواد و بیاض است اما سیاهی این بیشتر از آن است هر دو احد از این دلالت  
 میکند بر زیادتی برودت چهارم کالی یعنی مشابهن رنگ گند و سواد و سیاهی بیشتر از سواد بلنجی است و  
 صفراش کمتر از آن بجم زنجاری و آن لونیست که از حضرت مایل بود به بیاض و این هر دو طار یا بس است  
 خصوصاً قسم ثانی که طبیعت وی نزدیک به ستم است فصل چهارم در لون اسود و این بر چند  
 قسم است اول آنکه زعفرانی شده سیاه گردد دوم آنکه احمر اتم شده سیاه گردد سوم آن که  
 سفید شده سیاه گردد چهارم آنکه اخضر شده سیاه گردد پنجم آنکه سواد محض بود حالاً باید دانست



این سیاه رنگ تلخ تر بود مزاج آن مزاج سودای صفراوی است و این سرخ فساد و اذیته است و این سیاه  
 رنگ با طعم شور باشد مزاج آن مزاج سودای دموی است با عدم احتراق عام و این قلیل الفساد و اذیته است  
 صفراوی و این سیاه با طعم تلخ باشد مزاج آن مزاج سودای دموی است با احتراق عام و این سیاه رنگ با طعم تلخ  
 با طعم حلوت است مزاج آن مزاج سودای بلغمی است از بلغم فی ردانه که قبول میکند علاج را و این سیاه رنگ  
 با طعم تلخ با طعم حلوت است با غنومست مزاج آن مزاج سودای بلغمی است از بلغم غلیظ و این سیاه رنگ  
 شدید غنومست مزاج آن مزاج سودای است و کمترست در ردانه از سودای دموی و این سیاه  
 رنگ با طعم ترش قلیل با طعم حلوت است مزاج آن مزاج سودای سودا است از سودا است غلیظ  
 فصل پنجم در لون سفید و این نیز چند قسم است اول مشابه با طوم مشابه سفیدی چربی سوم  
 مشابه سفیدی پار چهارم سفید با طعم حلوت و سفید مشابه بی ششم سفیدی با طعم حلوت که  
 این رنگ از ماضی نامند هفتم مشابه سفیدی ششم مشابه سفیدی اب حال با بکند و اگر چیزی سفید  
 رنگ با حلوت باشد مزاج آن مزاج بلغم حلوت و اگر چیزی سفید با طعم حلوت است مزاج آن  
 مزاج بلغم حلوت است و این سفید رنگ با طعم حلوت است مزاج آن مزاج بلغم حاضض است و این  
 با طعم غنومست مزاج آن مزاج بلغم غنومست و این بلغم است مزاج آن مزاج بلغم غنومست و این  
 نیز بجا است مزاج آن مزاج بلغم بلغمی است و رنگ همچو شیر آکنده است فصل ششم در لوان مرده  
 بدان که رنگ رخاوی و آن لونی است مرکب حضرت و صفت و رنگ از غولانی و رنگ در رنگ شراب و  
 رنگ زیتونی با دوسوت نیز بد است و رنگ سرخ لعل گون بگم بلیگون است و رنگ کبود و آن لونی است که  
 اندک سیاهی دارد و آن است بر کثرت حرارت و رنگ بد بخالی که لونیست کبودی مخلوط بسیار سیاهی و آن است بر  
 بودت و بودت و رنگ جعی که لونی است سفید با طعم قوت و آن است بر بودت و رنگ گندمی با احتراق  
 و آن است بر حرارت و رنگ گندمی با کبودت و غیره شرف دال است بر بودت و رنگ ازرق داخل حضرت  
 است خلاصه آنکه سفیدی دلیل است بر بودت و رطوبت و قلب حرارت و بودت و حرمت بر کثرت حرارت  
 و شرف بر افراط حرارت و حضرت بر حرارت و بودت و سیاهی بر بودت و بودت و دالت دارد فصل هفتم  
 در بیان رواج بدانکه لوی ترش دلیل است بر بودت و طبعی و فرغ حرارت غریزی جوهر بار و لوی سرخ و لکنت  
 بر حرارت و منتن الایحه دلیل است بر بودت و بودت و عدیم الایحه دلیل است بر بودت و بودت و بودت و بودت



و باغ و این حرارت و پوست در این چهاره نیز ازال است بر حرارت و پوست و در آنچه مسکن حرارت و مغز طلب و  
منوم است بر اعتدال حرارت و غلبه رطوبت و بعضی در برودت و رطوبت فصل ششم در غیر حرارت و با آنکه چیزی که  
نموت مزاج آن چار طبع است و چون زیاد نمیشود گشت مزاج آن پوست غالب می آید و چون زمانه ظهور را  
تفصالی رسیده چنانکه برای انسان سفیدی مزاج آن بار دایس میگردد و بزبانگی نیز هم چون کیفیت است  
فصل نهم در ایام بدانکه چیزیکه با ایام بر مع بیشتر مزاج آن معتدل است و چیزیکه با ایام گرم میشود مزاج آن چار  
یا بس و چیزیکه با ایام خفین میشود مزاج آن بار دایس است و چیزیکه با ایام سرد میشود مزاج آن بار در رطوبت است  
فصل دهم در اطراف بدانکه چیزیکه بجانب جنوب و ناحیه آن در جانب مغرب میشود مزاج آن چار یا بس است  
و چیزیکه بجانب مشرق و شمال ناحیه آن میشود مزاج آن بار در رطوبت است فصل یازدهم در جبال  
و بحار و ارض همان که چیزیکه در جبال جنوب و مغرب می شود مزاج آن چار یا بس می شود و  
چیزیکه در جبال مشرق و شمال میشود مزاج آن بار در رطوبت است و علی بن اقیاس کن کعب را در چیزیکه  
در زمین صخریه میشود یا بس معنی است و چیزیکه زمین خاکی میشود رطوبت است فصل دوازدهم  
در قوه نظام بدانکه هر یک چهار عنصر است و هر چهار را چهار طبیعت است و بخلاف آن چهار طبیعت و کیفیت است  
اول آتش و باد و آتش لطیف و خفین تر از باد است و دو کیفیت و قبض است اول آب و دوم خاک  
و خاک کیفیت و کیفیت تر از آب است و مزاج با چار رطوبت است و خاصه آن نمودن است و حملات و اذیت و  
مزاج آتش چار یا بس است و خاصه آن لرع و سبب حرقت و حرارت و مرارت و ظلم و تخفین و مذوب است و  
مزاج آب بار در رطوبت است و خاصه آن کثافت جسم و برودت جسم و مال و حملات بودن است و مزاج خاک بار در  
یا بس است و خاصه آن درشتی و جوخت و غفومت و ظلم است و این هر چهار بر دو قسم است طبعی و غیر طبعی کیفیت  
طبعی هر یک بیان کرده شد و غیر طبعی آن است که یکی با دیگر آمیخته و کسر و انکسار پذیرفته طبیعت و کیفیت  
و دیگر پیدا کنند مثلاً چون قدری از جزو ناری بر برودت یا میزند طعم آن شسته ملح خواهد گردید و چون قدری  
از جزو باد بر برودت یا میزند طعم آن شسته حلو خواهد گردید و چون ارضیت با حرارت غریبه غالب بود بر  
برودت و حرارت غریزی تحلیل شود باعث غلبه حرارت غریبه چون عصارات ترش شدت گرمایا آنکه  
برودت غالب شود بر حرارت غریزی چون عصارات ترش در سرما یا آنکه حرارت غریزی عمل کند در جوهر  
آبی این همه اسباب جوخت است نهچنین چون ارضیت در برودت یا میزند طعم آن منحص میگردد







محاله

بدانکه در حالات استیاد و قول الطبات یکی کل خار طیب دوم کل شی حلو خارج معتدل الحرات و در ای برزوق  
 ارموم اعنی یعنی حلو یا بالسن بارد و طیب نخود نیز یافته میشود حال باید دانست که طایر بر دو قسم است یکی حالات امار دوم  
 حالات غیر امار پس مخفی سبب که در اصطلاح حکما عندها چون نیست که موقوف علی چیز بود در عام است که توقف  
 بر ای نیست بود یا برای چیزی پس اگر سبب است و در وقت طاعت است و اگر سبب نقص است مراد از طاعت نماز است  
 و علت تا به چیز نیست که وجود معلول نزد وجود واجب باشد چون صندل و مسوس و حرارت نار را چون بقدمه موم شده  
 باید که اشتیاق بالسنه از قبول نفع خارج باشد و نه داخل جوالب که نفع جرات است یکی نفع اشتهر دوم نفع الغد سوم نفع  
 غالی چهارم نفع الفضلات پس چیزی که در آن رطوبت بافضل ظاهر است حاجت کلام نیست در هر چیز که بالسن در وی نیز  
 رطوبت متحقق میباشد بلکه اگر سبب از عناصر پس از آنها ذات رطوبت حق است و اما در نظر الی اجزای ارضیه و غیره ظاهر است  
 چیزی که شویست نفع در بحر است و رطوبت خود باشد عام است که بعد از نفع رطوبت بافضل بالکل ازل نشود یا اندکی یا  
 زیاده بماند اگر بالکل زایل شد و حرارت غالب جار یا سراج ثانی پیدا شد و اگر گویند که در نفع حرارت با نفع رطوبت و  
 تنقی اندک طایفه نفع صفر امار است پس باطل شد چو این آنکه نفع جمیع طایفه طبیعت اوله طبیعت در نفع حرارت نیز  
 است پس نفع جرات ثابت شود اما اشتیاق بارده صفر معادل طبیعت اندر ماده محتاج به تعاقب است که بدان مناسب  
 و این فایده مقصود نیست نیست مراد فایس کل طایفه و در قول دوم آنکه سبب علی حالات معتدل است چنانکه سبب  
 حاصل صفر و سودا دوم حرارت معتدل است سوم آنکه حالات بر دو قسم است طبیعی و غیر طبیعی طبیعت که باطن باطن  
 است و سبب دیگر و غیر طبیعی چنانکه قسم است یکی آنکه در وی جوهری غالب باشد و حرارت فی حکم معدوم و چون طبعی باشد که در وی جوهری  
 آن باطن فایست دوم آنکه در وی حرارت غالب باشد و رطوبت فی حکم معدوم چون راز باج که بعد از نفع خشک شدن مزاج کلان  
 جا باطن است و شیرینی آن و غلبه حرارت تلخی نیز در جوهر مسل و مشک که چون جوهری غلبه در او جوهری غلبه در او جوهری غلبه در او جوهری غلبه در او  
 در وی ارضیت غالب باشد چون لبر که شیرینی آن مانع بقوت است چهارم آنکه ما هست غالب ارضیت ضعیف چون قانکه شیرینی  
 آن مانع بقوت است آنست که او فایس کل شی حلو فی معتدل الحرات لیسریه نماز که در اصل کل حلو معتدل الحرات است و آنکه  
 مار یا بس و بارد و طایفه میشود و چشم زمین است که اگر در شو معلوم بعد از نفع رطوبت بماند چون تر با کل رطوبت  
 نیز میشود و طلب میگویند اگر بعد از نفع حرارت غالب بود و رطوبت بالکل زایل نشد و با آن است و پوست غالب  
 شده او را با بس نامند علی بن ابراهیم سمریه یا بحسب مزاج ثانی است و درین حکم نیست که مزاج امار و



نحوه در سرد آمدن مختلف می باشد کما قال صاحب کمال الصنائع کل شیء حلوقه حمار معتدل الحرارة وقال فی مقام آخر ان كانت  
 الاضیة اغلب علیة فقیل حلوقه البکانة المائتة والارضیة اغلب علیة فقیل حلوقه ازینجا صاف ظاهر شد که صاحب کمال الصنائع  
 حلاوت را بدو قسم مقسم کرده طبیعی و غیر طبیعی را معتدل گفته باقیمانده حلاوت غیر انما چون عسل و آب جاده  
 یا بس بودن آن مزاج منظور است چه کل منهدی و کونله بار و رطب است والله اعلم یا نصیری

**ایان خواص ادویه کثیر المنفعت که در کتب معتدین کمتر است**

مصطکی در آخر دوم گرم و خشک مقوی معده و جگر بار و در اشتها و محرک آرد و ع و با جلا و عظیم و محلول  
 ریاح معده و در ارفع نفخ با روع با سفید ارفع چشمش فزلات و در سرد و ضعیف جگر معده و قروح باطنی و با غایقون  
 جهت بلغم و با صبریت صفر او با بلبلجات جهت سودا و عسر النفس با ادویه مناسب جهت نفث الدم و تصدیه و با کبریا  
 جهت زرف الدم مجرب با کندر جهت زوت فم و حافظه و قطره جو شائیده او در روغن کنجد جهت گرانی ساسم مجرب  
 و در ستور بخور کردن پنبه بان و بگلکاب تر کرده که با چشم جهت و در درد مجرب و طلا و جو شائیده او در روغن  
 زیتون جهت شقاق لب و لوزه و تپهای بار و در عرشه و ضربان و کرازا و عیای سعیدل و شتر باد و ضاد اجبت  
 شکستگی اعضا و ضرب و سقطه و جلا و شیره و سرخ کردن رخسار و با ادویه مناسب جهت در و فم معده  
 و اسهال و عسل جگر و تفتیح سده و در نافع و بخور و سحوط آن با روغن زیتون جهت درد سردار و در مشمضه  
 طبیعی او جهت استحکام دندان و لثه و بالیدن روغنهای گرم بر عضوه و ناک پاشیدن مصطکی را در بخور  
 لبتن آن جهت تسکین و تحلیل درد بغایت مفید است و خابیدن آن جهت جذب طموت و ماغی موخر  
 و مفر شانه و مصلحش گردگان و کثیر او یکشنبه روز در سر که خیسای نیدن و بدش کونین آن کندر و یا پیغمبر  
 وزن آن علك البطم و در تقویت معده و جگر از خرد شربش یا کتشفال و روغن مصطکی که کبوتیه او را  
 در کبرطل روغن زیتون با قدر مضاعف حل کنند محلول و مقوی اعصاب شتر باد و ضاد اجبت اما مضر  
 رحم و معده ضعیف و اسهال بطولی و عسل جگر و در متقال او جهت فرخ رطبه و جفنه او جهت قوره معا  
 و طلا را او جهت آثار جلد و نیکولی رخسار مفید و شربش ناسه متقال خاصیت چوب چینی زرد قوی شرب  
 و زرد گوهی یا بس در حرارت معتدل و گوهی در اول مرتبه اول شام در اول مرتبه دوم ترگان که گوهی  
 و از تلخ با و در صوب فزید بر او است و لثه مقوی باه است و در افرجه بر طبعین اثر سردا خدار زیاد است  
 چوب چینی حرارت غیر نسبت و اعصار زبده باه و اعصار تاسا سل و معده و جفنه رطوبت غیر مطلق و محلول و



و سیرج النور در شش بدن و سترج سرد و محل مو او علیظ و در لول است و لیس و ملا با و لغده او قاع قروح و  
 جمیع زنده و نور او را م و علیظ و سترج و خدام و البیخو نیا و اقسام جنون و ربع و نوا صیر و جمع لهاصل و سترج  
 و اکثر المراضی بلغی باشد زله و زکام و استسقا و اسهال آن جهت خستین لون و سترج سستین بدن ابراز خضی و سترج سستین قطع  
 عاذا فیون و نظیر الواع و اسیه و عاتین نفع است آنکه در بعضی از زله سفر است اندازند مگر سترج سستین سترج سستین و محو و را  
 تغییر است استعمال شیر بنیاد او و چاره سترج و سرد را بر مده که است آب باقت تدریج و چینی و صبا سده را اختیار جرم آن  
 که سده و فوسیت اندازد اکثر استعجاب سترج است و مریا او و صیف الما سترج از طبع او که در صیف سده و در باغ  
 و سترج و سترج و سترج است که در روی و کله و غرق باشد و بعضی گفته اند که نیم غرق باشد یعنی هرگاه در آب باشد و میان  
 بایسته تئیس نگردد و چتر غرق و دلیل از اطراف و روی لیل نجاست او و بسیده و کم خورده و کسخت که از کار و بد شوماری  
 بریده شود باشد و میان باشد و در غرق بزرگی و اگر جامع صفات حسنه باشد بزرگی است که چندی بزرگتر نیز در او جامع صفات  
 حسنه باشد که چکر سترج است و اگر مثل کمان بسیار کج باشد و سطح ظاهر می مستوی باشد و باید که ظاهر می مخالف باطن می و بزرگی  
 اندک تر خراب شود و لیس صلابت و لون مستوی الا جزا در بزرگی استوار دلیل استوار نفع و جمع اجزا است طبعی و رغاب نما  
 و تیره غیر محسوس لیل شیرینی بود و طعم غالب لیل است بر آنکه ذی طبعی در و نوزاد احداث طعمی نموده و بی رایج بود که دلیل است  
 بر وزن این طبیعت خود و عدم اختلاط بجزای ذی رایج بود که از غنچه است و غیرات مثل محاورت کافور و زعفران و چند سترج  
 و ایک مشک است اسهال آن و سیدین با زبان و اندر سرد را و حرارت آن آب مخوف باشد و نگاه داشتن در عمل شکر  
 باغ افسان که صفت بود که آنکه ریش و ارا باشد و هرگاه قصه خوردن گفته اند که اول تقیه حاجت نمایند و اگر حاجت  
 قصد و سهل افتد و گاهی بر که گفته اند و میشود و گاهی کثیر طعم حاجت هر دو ترک نموده می آید و آب ترک نماید سترج و سترج  
 و بر قهای مسالیه نما و زنده و ادنی مگر ترک آن مینماید است و فصل شروع نمودن این عادت یکم خوردن نمک نید تا آنکه  
 وقت شروع نمودن قدر قبلی از نمک باقی باشد و برای مزاج گرم خریف و سرد و بار و بیع مناسب است و در کار گرم و سرد  
 سرد استعمال ممنوع است و بدون ضرورت عظیم استعمال این در و نباید کرد و در ایام خوردن آن سترج آب سرد و محو و محو است  
 و لبنیات در و اگر رطوبه تناول نکند و طعم غلیظ و کثرت اول است و معده و جماع و حمام و حرکات عینیه و جزان آنچه  
 منافعی صحت باشد لازم دانند و از شیرینهای مغرور و او بسیار گرم بر میند و اگر سترج مزاج مقفی تری باشد بیشتر خرفه و  
 اسهال آن همراه بید شک ملا و یک اثر است استعمال باید کرد و اگر عوارض مثل سترج و جزان آن سرد و با لویه این مرض همراه آب  
 چوبچینی باغیفات استعمال باید نمود و مقدر از غم و جزان اجتناب کنند و بفرحت و صحبت گذرانند فقط







م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
پلاس با پره	پلاس با پره	زریق	پاره	ایر	پنج سون گونی	توبال	بند مس غیره
افکنجه	پلنگ	ریش	به	وضع عجا	بجو جانور	لبسم	بکم
دار قنصل	پیانو میلی	صوف	بشم	بر	بر	نمرة الطرفا	بشمی مین
دود	پاپلو	عسرق	پسینه	بهمی	بهمی	بادر جنویه	بلیانند
پیل	پیل	فلظهوریه	پیل مول	بجصل	بجصل	تلج	برفت
پاکر	پاکر	فودج نهری	پودنه	بندا	بندا	بریاله	بریاله
پالک جوی	پالک جوی	فالضه	پشمی	پاوزههر	پاوزههر	قطن	بنوله
پیساله	پیساله	قصب	پوندا	پاودورد	پاودورد	رای پل	بیله کاجول
لمول	لمول	کراع	پاچه کوسفد	برجاسف	برجاسف	لمغزار	بودار
پا پری لوان	پا پری لوان	مار	پالی	بانسل	باکلا	زرب	برمی برمی
پولے	پولے	قطاف	پوری	بیل	بیل	جلوز	پودام کوی
پبول	پان	گلسند	پیلو	سبد	سبد	شارف	مدیارا
چکوند	پنوار	مراره	پت	باننگو	باننگو	حسدون	بانسنی
شکل اسبع	پودینه جلی	اطسره	پیمچی کونجورند	باشق	باشه	عقرب	بچھو
ساتره	پت پاپرا	جبن	پنیر	بنگ	بنگ	ازاد دیت	بکاین
پپتیه	پپتیه	چغند	چچبه	فصل بار فارسی	فصل بار فارسی	بازی	بار
فاخته	پانڈک	اسفاناخ	پانک ساگ			بازنگ	بازنگ
مصل با سندی	مصل با سندی	جنطیان	پھان بید	فستق	پسته	رعامولی	بن پوسته
سکر	بوره	حاشا	پودینه کوی	چکنی	پسوکھا	سقفور	بن زمو
حدق	بجنتیا	حجر النادر	چھر حقان	اسفیل	پاچه جلی	بچی	بابچی
قنب	بھنگ	اراک	پیلو	زمره	پنا	بلیج	بیشرا
مرخس	پلمھراج	بصل	پساز	سرع	پیشھا	بط	بط



م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
جیت	جیت	حسرت	نخم سپندان	مسسم	تل	طاهر	پنجکشت
چغد	جلالی جابوز	حاشیش	نخم کرمی	سافوج	تیر	بادبخان می	بخت کسائی
حاج	جواسا	دوقو	نخم جزیری	توت	توت	بکرمول	بکرمول
باشق	صبره	فصل تار هندی	طحال	تلی	بهنگره	بهنگره	بهنگره
ستان افروز	بهاد حاری	تخکار	تخکار	تسرع	توزیری	بھولی آوله	بھولی آوله
دند	جال گوپه	براد البحر	بیدی	کمان	السی	بواب	بجال
جوز بوا	جای بعل	پاسس	یسو	توتیا	توتیا	بادر	بجلادا
لباسه	جائز می	نمری	نور	نمر	بند و اشیر	نخال	بجونس
سقاوند ریا	جائزیت	فصل تار مثلثه	تار	تار	تار	جاپوش	بچینس
سور دیوان	جنگلی لسن	تغلب صبری	تال کھانا	تال کھانا	ساقه	ریساوشان	ریساوشان
ذره	جوار	فصل سیم عملی	بلیغ هندی	ترز	ضمان	پتور صا	پتور صا
نخاله	چو کرا	چنای سی	نمباکو	نمباکو	ذنبه	بیشریا	بیشریا
عل	چیوی	سراطوس	تورلی	تورلی	شب	چشکری	چشکری
پاسمن	چنبیلی	شعبه	اسارون	مگر	ریه	چیلبرا	چیلبرا
ظیان	چنبیلی جنگلی	شعبه	سنگسویه	نخم پرواز	قطر	بهن جهر	بهن جهر
سین و تخم	چسربی	خندروس	سحاس	نانه	قطف	بھوا	بھوا
شیطرح	چنبا	طیان	بنات دران	ل چوره	نهنه	بهرکی	بهرکی
مندل	چندن	علق	جوبک	دزاج	فصل تار فوقانی	فصل تار فوقانی	فصل تار فوقانی
لقام	چیلر	تقمام	جوبن	لودری	سافوج	بیزبات	بیزبات
قبره	چکاوک	کیبک	جل تل	حاص	سداپ	سلی	سلی
شار	چونا	افیوس	بندگی سولی	بادرنج	سلیجکی	سلیجکی	سلیجکی
		جابون	جابون	حرف	زهر تیزک	طبعوج	طبعوج



م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
چونه	کلس	چکندر	چکندر	چکندر	چکندر	چکندر	چکندر
چرایته	عصب البیره	چوکه کاساک	بقله خامنه	چمالگری	فر	دوده	لبن
چاول	ارز	چنبر	حبر حیز	فصل حار	دار استکنه	سیلانی	
چاول شگری	چاول شگری	چوانی کاساک	بقله یانیه	حرام مغز	تخاع	دونه مروا	عبقران
چسته	الفنیه	چنگلی کیمرا	قناد الحمار	حاز مانی	جار النهر	دیک	ارضه
چاندی	قغه	چکوا چکوی	ارنجان	حب اللم	اسکتو	دقتورا	جوزامل
چوزه	فسراح	چندرل	عشقه	حسن پود	چا شمس	دنبه	اسپ
چام کاس	چام کاس	چینه زبانه	عکبر	حجر الندی	شادج	دایچینی	دایچینی
چینه	چاروس	چرس	قن	فصل خارجه	دهوان	دهان	
چوبچی	چوبچی	چوبه کنی	آوان لغار	خوبالی	ششس	دینه زنگ	دینج
چکوزه	چکوزه	چو چنگلی	برلیع	خاگینه	عین البص	دهی	لبن حاش
چنبا	چنبا	فصل حیم سندی	خیمیر	خیمیر	خیمیر	درد صبا پهر	حجر لبنی
چیرگی لزی	دیودار	چینگا چینی	رو بیان	حرگوش	ارنب بری	حجر الکلب	حجر الکلب
چینار	دلب	چینگر	بصره	خریزه	یطبخ	دروغ	دروغ
چینه جانوز	نس	چباد	انل طرفا	خجر	نبل	فصل دال سندی	
چکور	تج	تجار صرح	حبالینل	خاکسی	خبه	دگره	میسن
چاکسو	شتمینج	چجوارا	تخر	خس	خس	دصیا	کزبره
چیل	حداه	چهلکا	تشر	خرمای نزه	رطب	دو صیدرس	شرع
چنگا در	خفاش	چوبلی مانتا	نزه الطرفا	خوشاب	دلس	فصل راز سمله	
چندر	شوروساق	چهره یله	اشنه	خاک چورنم	رابا اربعات	رام ناسی	نیزه نزل
چمزه	جلد	چسکی	سام ارم	خفاکاساک	بقله الحقا	روپا	قغه
چاره	خراملین	چمال	تشر	خفاکاساک	ارغامولی	رولی	قطن

ح



م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
زال	قیقهر	زرشک	انزربیس	سبل کهار	شک	سرمه	اند
زینتم کاپیلو	زرد انجیر	زهر مهره	پدزهر حدقی	سپیه	سپیه	سگین گاو	اختشاد انجیر
زرکه کاپیلو	زرد انجیل	زنگی بزر	زید سباه	سپ	صدف	ساک مصالحو	عطر اسایرون
زول	خبر	زندنی	ایسون	سرکه	خل	سوف	رازیاچ
زالی	خسردل	فصل سین ممله	سینا محلی	عطر بگری	سیندور	اسر مخ	
زیندی	خسردع	شمیدین	زبد انجیر	سیرتم باهی	غری السک	سای کاچهر	عجر الحسن
زوغن	دین	سوسن	سوسن	سپاری	نوفل	سینب	حیه
زانگا	رماص	سینده	زقوم	سویا کاه	قدید	سگین گوسفند	عبر
زاکه	زناو	سوتخه	زنجبیل	سینکه	سرن	سیب	فاح
زیگ	زمل	سرس	سرس	سجی	قلی	سوماگه	شکار
زین جوت	زولسا	سرخی	سرخی	سای جانور	نقند	سکوه	سکوه
زسوت	خسردنی	سریو کا	سریو کا	سونا کھی	سیندنا	سینجینی	کباب
زیقه	سندق	سینه محرق	انار	سلار س	سینه سانه	سونا	زهب
زسکورد	زسکورد	سوسن سفید	ایر پدید	سوسن	دلفین	سروالی	زطابقی
زکھی	حدق	سپوسه	سپوسه	سینکه شیری	سینداج	سنگ مرمر	عجر الطریط
زبان بگری	مض	سنگهارا	سنگهارا	سیرمن بگری	اطره	سرخی	سرخی
زبون صینی	زراوند	سنگهیا	سنگهیا	سرسون سفید	سرسون سفید	سرد	سرد
فصل از او مجمه	سرو	سولق	سولق	سویجان سفید	جلیب	سنگ مرمری	عجر الحوت
زراقه	زراقه	سنبل	سنبل	سنگه لیمون	امل مید	سفال	خندف
زنگار	زنجار	سویا	سبب	سویج کھی	آذر لوان	سایودانه	سایودانه
زیره	کون	زخاب	مجام	سد انبار	ارون	سپونه	سپونه
زرد آلو	شمس	سناور	سناور	سینخالو	الحق	سوندوا	نبات دزان



سنگره	بندال	شاه زیره	کرویا	فالوده	فالونج	کفای	کسب
سروکایج	جوز السرد	شتر مرغ	لغام	قدق	بندق	کیله	طلح و موز
سولان	سولان	شکر	شکر	فالس	پالس	کوا	عزاب
سور	فمنزیر	شوربا	اسفید باج	فاخته	فاخته	کلیجا	کسب
سمور	سمور	سفالو	خوخ	فرخار	فرخار	کباب چینی	کباب
سجباب	سجباب	شترکه	فرشه	فیروزه	فیروزج	کٹ	قسط
فصل شین معجمه	شاه بن	حبه اخضر	فصل قاف	کات	کات	کات	کات
شرفیه	شرفیه	فصل صاد	قاز	قاز	کیوڑا	کادی و کدر	کادی و کدر
شقایق	شقایق	صابون	صابون	قند	فانید	کاگراسینگی	کاگراسینگی
شمشاد	شمشاد	فصل صاد معجمه	قرطم بری	فینفسان	کالا کوٹ	کالا کوٹ	کالا کوٹ
شبو	خیری	ضمیران	شاه سفرم	نمری	نمری	کالی زیری	کالی زیری
شیر	اسد	فصل طار و مهمل	فصل کاف	کابجی	کابجی	کابجی	کابجی
شوره	البقر	طوطی طوطا	مینا	کالی جھاک	بسیارشان	سوسنجی	کسوڑی
شیداز	بالمسند	بالیسر	طالبسفر	کنگمی	کنگمی و شط	گلری	قشا
سینه	زجاج	فصل عین مهمل	سبیس	راج سیاه	کاغذ	قراطس	قراطس
شیرخ	زنجفر	عرو صلیب	عرو صلیب	زنجفور	شمش	شمش	شمش
شکر قند	شکر قند	عصاره زرا سیلان	کیسر	زرغوان	کسب کایج	زرطس	زرطس
شکر	شکر	عشق پیچ	بیلاب	سرطان تری	کیر تری	سرط	سرط
شکر زرا	طلح	عصاره زرا سیلان	اوقیا	کندل	سکینج	کوار چکنه	نفل
شهد	عسل	عرق بهار	دار القدر	پچلی	سلخ لجه	کیترا	کیترا
شاه مسند	مسند مشر	عصاره زرا سیلان	کم کوٹ	کچھوا	سلخا	کچھار	کچھار
شکر و کور	فلاح الکرم	فصل فساد	کتاب	کتاب	کتاب	کروندا	کروندا



م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
خز گوش	کفوس	کرید	کرید	اربعین آریه	کنگسجورا	کسیرو	کسیرو
خسند	کچ	شروا	کلی	اسل	کسرانی	کگردول	کگردول
خسرس	کیل دارو	عین الدیک	کرجنی	اسوسالنج	کااناک	کگردنده	کگردنده
صمغ	گوند	انندی	کاسنی	اسقیل	کانده کنده	کلب	کن
منزه	گیرو	نیلوفر	کوباسلی کاپول	چک	ککشل	گلنار	کنول کاپول
مقل	گوکل	تنبیل	کسید	حالبقت	کلتقی	مرد	کنوچه
عصفور	گرگرایا	احریص	کسین کاپول	کازون	کوری	کرک	کرک
سدر	گده	کلهار	کنول گشا	حاحم	کلفه	کشک	کشوری
فانیدو شکر	گرد	هندباربی	کاسنی چکلی	حمام	کوتر	کوله	کوله
فلفل سیاه	گول مرج	کندرے	کندری	فخار الحن	کران پات	بستان افروز	کوننی
کلیه	گرده	اوارانیرن	کفت دریا	کرکے	ککگ	فخر سالیون	کرس کوی
لحم	گوشت	فشار الحار	کندوری	ازب بزی	کانه	اشکت	کرجوا
چغاسف پودر	گندار	حسینیل	کالادانه	سودانی	گودارز	خرق سیاه	کلی
کبریت	گندک	سیالیون	کرفس بی	غراب	کالاکوا	خس	کامو
کرات	گندنا	طلوب	کالی	حجر الحک	کسولی	خولنجان	کلبین
کرگدن	گیندا	کافور	کافور	فیل	کچکایه	وارتینخان	کاجیل
گل آودی	گل آودی	شروع	کونده	حسن پست	کریا کایزج	دخن	ککغنی
گل سندی	گل سندی	کیت	کیتجا	کاشمیریون	کاشم	دراب	کچری
لسان التور	گادربان	شروع	کدمیه	شروع	کدو	دغلی	کینر
سترن	گل سیولی	فصل کاف فاری	گوندل	کادے	کیشی دیکولی	روس	کدگوسفند
کلاب بون	کلاب بون	برده	گوندل	نارنج	کرا	اشق	کاندز
در اهرستانی	کلاب	خرامی	گل مریم	مسخوفیا	کف آکینه	اذارانی	کچله



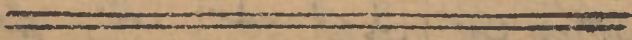
م	ه	م	ه	م	ه	م	ه
گلنگنی	گلنگنی	کندر	لیان	زورود	گلاب زیره	بارزد	گنده پیروزه
مالیا	مالیا	پروچ لهنم	لکھنا	طحلب	کنجامل	سبزر	بگاجبر
مایتا	مایتا	قرط	لنگور	عقاب	گده	جمیزه	گول
مخیمن	میل یعنی پنجا	تدرج	لوه	فصل کاف هندی	فصل کاف هندی	جلدار	گلزار
کرسنه	مٹر	سلوی	لوا	خفا	کھوله	جوز بندم	گل گندم
ماش	موتگ	زلفیل	لونگ	صفراعون	لکھنجن	بقر البقر	گای روین
مرجان	موتگا	گدگد تان	لک لک	قشہ	کھیرا	حربا	گارت
سیر	مرابی گدو	لک	لاکھ	کھرنی	کھرنی	حمار الوش	گورتشہ
مرد اسنج	مرد اسنگ	تعلب	لوپتری	فانس	کھصل	خند تونی	گد پریہ
زبد	کھن	نوم	لنسن	ظلف	کھسر	خطہ	گندم
ریب	منقی	ثبت اکید	لوپری کیت	سمن	کھی	حوصل	گان بھیرا
سویج	موزک	حدید	لونا	صبر	کھیکوار	جازی	گانچر و
سعد کونی	موظف	وردی	لای	نرس	کھوڑا	لقبر	گاؤ
سک	مچھلی	بقلم الحقا	لونا کاسا	دوع	گھونگا	حمار اہلی	گدھا
حلبہ	پتھی	لیمو	لیمون	یربوع	گھون چونا	رخسہ	گد و ہرید
معات	میدالگری	لازورد	لا جورد	بن	گھاس	زبل	گوبہ
شمع	موم	لنگو	لنگاٹ	سپانج	گھنگالی	شیلیم	گندم دیوانہ
شونیز	سنگریا	عصی الاعی	لان ساگ	فصل لام	فصل لام	دین اکبرین	گرسن کاتیل
صبر	مصبر	استود یون	لسن کالی	لانہ لغالی	لانہ لغالی	قرا عینا	گیاس مہود
صفراعون	ممو لا	پروچ لهنم	کھمنی	پستان	لسوڑہ	سوس	گل عبا کونج
صفدع	مینڈک	قطا ایف	لوا	لالا	لالا	ورد پھار	گل رعنا
طین	سٹی	فصل بیسم	لجالو	لجالو	لجالو	ورد صف	گل نسیرین



سور	عدس	مین بیل	بوزالتی	ناریل	ناریل	ناریل	سور
مولسری	مولسری	مره مار	حجر الحیمه	مالیسر	مالیسر	یلدھوفا	توسیا
کمو	عنب الطلب	منهدی	حصا	زکس	زکس	نضغ	نضغ
اکزی	عنکبوت	سور	طادوس	نقاسنه	نقاسنه	ماخونه	اکلیل اللک
مرک	غزال	مازود	عفص	نوسادر	نوسادر	زلی	انمله
سولی	فجل	نارت کلپده	عبین	نیل	نیل	نیل	نیل
جینده	نوه	مزی مرغا	وجاج	نیل	نیل	رسمه	کتم
سولی	لولو	کمانا	کھارا	نیزل	ابن عرس	واق	واق
نارماهی	نارماهی	سوم بون	قیروطی	بنم	بیب	ولایتی جھانو	خلج
مویخ	مویخ	سیلا	سرخ اکواری	ناگدون	بیرون	ولایتی شیمی	اکلیل اللک
نرندی	موندی	مسانی مٹی	طین مسانی	نیلوفندی	اوسبید	ولایتی بیر	عنا ب
سین فزات	اقلیسیا	کوری ولایتی	کاکچ بستانی	نخود	تمس	کوری ولایتی	کاکچ
سین	وسخ	بار کجین	آب پیر	سیلگاؤ	بقرا الحش	فصل نامر	فصل نامر
س سوخته	رودخنج	مشک	مسک	ناسپالی	کشری	بیر اسپس	راج خضر
مزلجو	سات	صا بری	خولجان	نالیسیرانی	نار بیه	هرتال	زسخ
مزلکالی	خلر	محموده	سقمونیا	نکلا بوی	راج اندلی	برن	طبی
بوزکالی	دبق	سوسنی کنی	اذان افکار	نک سیاه	لج اسود	لدی	عروق اصغر
کھی	ذباب	مینا	زرد نور	نک سینه	لج ہندی	بڑی	عظم
کوتاد موگرا	رامی پیل	موکھا	عصق	پتھر	قصب	بانیھی	نیل
کرا کڑی کرا	رتیل	فصل نون	نون	نار شک	نار شک	تھا جوڑی	فصل نون
بچھر	بق	نار بو	نار بو	نوت	تربد	سٹر	سٹر
کرا کچھ	تمساح	نون	لج	نیم کورچ	کلو	نار شکھار	نار شکھار



۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
سیرادوخی	دم‌الغین	التس	رودارنیا	هرسیاه	بیلج اسود	بیلج اسود
سندار	ذیب	بست چهار	شک	بهد	بهد	بهرج
بینگ	حنیت	بهرزد	بیلج اصغر	بهرزوری	بهرزوری	بهرج





عوضتای که در مکه فضا خلا میزند آسمان  
پسین کسین کسین کسین کسین کسین

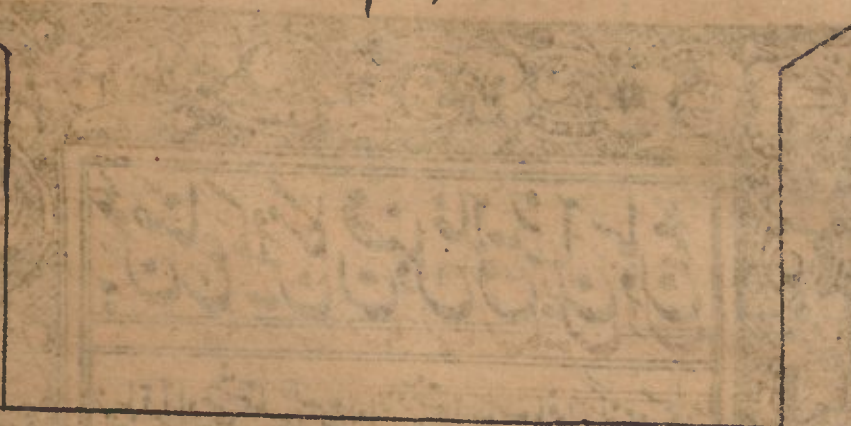
زیبا قرآبدین شمشیر تصحیح اراض و تنج اسباب با فوائد گزین مسی

# امیر المعاکین

تقریفات حکیم نامی نورالدین محمد عبداللہ حکیم عین الملک شیرازی

مطبع نامی منشوری کتب مطبوعه کابین کسین کسین کسین  
در سنه ۱۲۸۵





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

محمد حیدر و سپاس بقیاس مر آن حکیم مطلق و طبیب برحق را سزا است که نفس ناطقه را با و شایسته این بداعت  
 فرموده و قوت مدبره را تبشیرت و زراتش بر سر از ساخته صوف اغذیه بالذئبه و صوف او و مفید و بر  
 سیار است اما ایندیگر بختی امیدوارم چه پروردگار بزرگوار بزرگوار این محمد عبدالمکرم عن الملک شیرازی عمر  
 و نویم در ترجمه که چون از تالیف کتاب لفاظ الادویه خارج گشتم از سر کار برقرار که موش از خیاره و تحریر  
 در بروج ناشی در الفاظ الادویه مذکور بدان ماور شده که قرابادی مختصر بطرز جدید مع تصحیح و تفسیر  
 که بر ایند با جلیله و فاهیتمای بریدیه ملوماش بنویسم پس با عانت ایزی این کتاب را تالیف نمود  
 به انیس المعالجین موسوم ساخته بر هفتاد باب و یک فاعله مخوم دور بر باب شمول مختلفه گشتم  
 دور بر فصل نهمای مجرب حواله ساختم امیداز درگاه شانی مطلق آنکه بطنیل حبیب نوشین بقول طبع البیان  
 عالی مقام و سفید کافه انام نماید آمین یا رب العالمین محمد رسول مکرم صلی الله علیه و آله

باب اول در امراض سر

تشنه و صداع یعنی در و سردی که سبب حدوث آن از خون بود ملاش سرئی سرد و چشم و گوانی در تبشیر  
 در بان و استغایر گمای بدن خصوصاً گمای سرد و غلبه است طلالی نافع از برای این هم صداع و خون  
 کرده بود بر سر بیا از قصد قیفال و حجامت سابقین آشنا میدن شراب آلود و شراب قرمزندی استعمال آن



از ماش متشردند و ترهندی صفت آن آرد جو کشتیز تر و برگ تر و بر غروف و غلبه تعلب هندسه نه محمود  
یا هر چه میر آید طلا کنند جلایابی نافع درین قسم صدراع صفت آن قند سفید به تاول در ماشق آب بخورد  
و نیم ماشق آب لیمون دود ماشق گلاب داخل کرده و سرد نموده بیاشامد و اگر سردت صدراع از صغیر باشد  
علائقش تلخی و دهن و زردی و شیرت در سرد زردی قاروره و تشنگی در بی دهن و در سخت بنفش است  
نقوع نافع از برای این قسم صدراع بخت تلینین طبیعت صفت آن ترهندی یک دقیقه بخارده و  
شب و آب بخیناند و صباغ صاف نموده شربت بنفشه با شراب نیلوفر هر کدام که باشد در دم داخل کرد  
بیاشامند غذا ماش و برنج یا اسفاناخ و آب ترهندی و شیر و مغز بادام شیرین بخورد نقوع دیگر آتوی  
از آل صفت آن ترهندی یک اوقیه آلو بخارده و دانه شب بخیناند و صغ صاف نموده و ترنجبین و شیر خشک  
حلزانی از هر یک پانزده درم در آن حل کرده صاف نموده بیاشامند نقوع دیگر که اسمال صغیر است  
آن پوست بلیله زرده درم شب و در یک پیاله آجورا و بخیناند صغ صاف نموده شیر خشک پانزده درم در آن  
حل کرده بیاشامند طلا می که درین قسم صدراع که هر گاه بعد از تقیه اثر آن باقی باشد طلا نمایند نافع است صفت آن  
مندانل سرخ مندانل سفید با کشتیز تازه سوده بر سر طلا نمایند یا شوی که در وقت بچاچا شده اند  
صفت آن برگ بید و گل بنفشه و گل خنجر سفید و آرد و غلبه تعلب الحلیل الملک جوشانیده با آن از برای  
تا دم بپزند و نیمه ببالند و باید که از بالا بریزند ببالند بر صدراع شدید بلکه بر صغیر امر افکاره این است  
ماصل النفع است تخمین در حیات که خون سرسام باشد نقوع حلو صغیر آرد و صدراع صغیر آرد نافع بود  
صفت آن عناب دره دانه پستان و میوز منقعی از هر یک پانزده دانه گل بنفشه ششقال حلو آرد و نیمه  
طریس خیاز شنبه و ترنجبین از هر یک ششدرم در آن حل کرده صاف نموده در غن بادام شیرین کیشقال و داخل کرده  
قدر گلاب صاف نموده بیاشامند و شنبه دیگر تر مس صغیرانی ده دانه در نقوع حل کرده نقوع دیگر بلیله  
سمل صغیر آردی از نافع است صفت آن پوست بلیله زرده درم و در چاه درم آب آلو بخاره بخیناند پس  
از دسته سنگین ببالند تا اوقت بلیله بگرد پس صاف نموده ترنجبین پانزده درم در آن حل کرده صاف نموده  
بیاشامند و اگر خوش آید ترهندی داخل کنند شاید سمل صغیر استعمال حضرت سید قدس در صدراع  
صغیر آردی نافع است صفت آن پوست بلیله زرد پوست بلیله کابلی پوست بلیله سیاه ساروکی از هر یک  
یکدوم دقیقه گرفته بنفشه بارون بادام شیرین کیشقال تیرب کرده جب ساقه آب کرده و فرود برنده بلیله کشتیز



حقه که برام و هیچ امر از کل دماغی دیگره دماغی و حیات را سود و اجنت آن خباب پستان یک میگویند  
 گل نیشه بسوس گندم غلیظ خاک کلیل الملک هر یک کفی انجیر زرد و نوج عدد و سه طلا که جوش دهند تا طلا تابد  
 یا لایند و شکر سرخ چغندر مدین نیشه و روغن بادام و روغن کچنر هر یک بچرخ افشانده نموده بچگرم تهنه کنند و نیشه  
 اگر قدری تو تر خوانند بهفت درم طلوس خیا شنبه نیز داخل کنند تا باکی گل نیشه غم غلیظ خزان می شمر نقشه بر و آمدنی  
 کل السوس نقشه کوشمال چغندر یک دسته لطیفه و آب بریزند و همان نمایند و بعضی منزه طلوس خیا شنبه را نیزه در دم شکر  
 سرخ هفت درم روغن کچنر هشت درم یورق یک درم و گاهی محموده ربع درم می افزایند اگر قوی باشد لطوب  
 ایخ از برکتین قسم صلاح صفت آن گل نیشه گل نیلوفر فباری پوست خشخاش میگویند منب اشعلاب جزا بر  
 سادی و راب نپسته صاف نموده در آفتاب کرده و نیگرم ابر سر بریزند و اگر جدوت صراع از غلبه بلغم باشد عطاش  
 گلانی سرد غلبه خوب و تری و بلان و عدم حرارت سرد غلبه سی بول غلط آن و سطلری بنفش است و دوا می رسد  
 مستعمل در چشم صراع تا زمانی که اثر نفع از کار درده خا بر شود صفت آن با اول اصول نگاه درم با شرب  
 اسطوخودوس و شربت نیموز هر یک یک ادویه یا با اول اصول و روغن حب الخروع با اول اصول نگاه درم با یک  
 ادویه گفته بیاشانند و بهر وجه یا بهر که ترا افراج ماده داده میشود با اول اصول مستعمل در چشم صراع نخون است و از آن  
 پوست چغندر سفید و سنبلیله شمع از بی انیسون مصطلکی از هر یک که شقال پوشانیده صاف نموده مقدار آب است  
 طلیم آثار آن ان یک شقال یا در شقال روغن حب الخروع بیاشانند چون ماده نفعی باید یا بهر فقر او با اول اصول  
 یا روغن حب الخروع داخل کرده بیاشانند حب یا بهر مستعمل در چشم صراع صفت آن آیایچ یک درم تر بنید بهر  
 یک درم نیم غم غلیظ لطف درم سقمونیا انیسون از هر یک یک ادویه کوفته جوئی بگلای بر ششده صابن زرد یک کشته است  
 حب مستعمل در چشم صراع نخون آن بهر سوطری چهار درم پوست بلید ثلث درم مصطلکی یک درم گل سرخ در آن  
 بکثیر از یک و ثلث درم زعفران سخن درمی کوفته بخیته باب سازند شربی و در شقال روغن قسط که طلا کردن  
 در چشم صراع نافع است صفت آن قطعه چها شقال سلقون فلفل ماقه قرما از هر یک که شقال چند سینه شقال  
 اخرا میگویند در رو پیاله آب بپوشانند اگر نصف رسد بعد صاف نموده شتاد و شقال زیت باره روغن کچنر داخل کرده  
 چندان بپوشانند که آب رفته روغن بماند روغن فرفریون که درین صراع المانش بر سر نافع است صفت آن  
 فرفریون پودینه کوهی از هر یک دو شقال چند سینه ماقه قرما از هر یک یک شقال نیم کوفته در یک پیاله بخوری  
 بپوشانند چون با نفوس صاف همان نموده زیت باره روغن کچنر چهل شقال داخل کرده بخوشال کند که آب شتر روغن نماند



پس در شیه کرده نگاه دارند و اگر صداع از خلط سوداوی حادث شده با علامت تشنگی گمراهی سرست از بلغم  
 کثرت فطری بینی و بدن تیرگی رنگ بطور وقت سنبه فکر برای فاسدوی رنگی قاروره یعنی سفید بودن رنگ  
 قاروره مثل آب و وقتی که بیخ ماده در صفت آن گل نغش کاو زبان گل سرخ اصل السوسن بر یک درم  
 جوشانیده صاف نموده شربت کاو ز با از شربت یار کجوبیه از هر یک یک اوقیه داخل کرده بنوشند از آن  
 نفع و ملاحظه قاروره بکنند پس ببطون تمبون استغراغ نمایند و غذا نخورد آب با گوشت بزغال و مرغ فریه یا یا  
 ایاج که عمل شود درین قسم صداع عهفت آن استقون غالیقون سفید از هر یک یک درم بفلج حقیق درم  
 ایاج نیمه هفت درم مکطام دو درم نیم لیلید سیاه پنجرم لاجورد منول کوفته خمیه جب سازند شربت  
 دو درم ضما و نافع از برای این قسم صداع عهفت آن گل نغش گل بابونه گل فطری سفید گرفته با بخته روغن  
 دروغن بادام دروغن بزگش داخل کرده در باون بسته بمانند تا چون شل مرم شود بعد بر خضار و کاه و کوه  
 صداع از گرمی سازج باشد مانند راه رفتن در آفتاب و فورون غرای گرم و غیر آن از اشیا ساخته عکاس  
 تقدم سبب با وجود ویت و گمراهی سر ضما و نافع درین قسم صداع که احتمال کرده میشود بعد از تلین طبیعت که بعد  
 اسهال سد صفت آن آرد جو کشیز تر و فبازی کوفته بر بر ضما کنند و اطبا از برای این قسم صداع ضما  
 فرا گرفته اند از رویه تا بقیه چون مندل و شیاف ما میا و برگ بید ما مکوه میدایم آنرا و اگر صداع  
 از سرد سازج باشد مثل برودت هوا و غذا او در دهای سر علاش تقدیم با وجود سبب و سر کلمس سر  
 ضما و نافع برای این قسم صداع صفت آن بابونه اکلیل الملک سلو خودس مرزنجوش بر بنام تمام کوفته  
 باب بخته روغن خیر سی داخل کرده نیکرم ضما و کنند نافع بعد از بار و صفت آن مرزنجوش قودن بابونه  
 اکلیل الملک تصوم شبت شیخ تمام بیشتر غار همه او در بچخته بستور آرد بخور نافع بر صداع حار و آوی  
 صفت آن گل نغش برگ فطری حوتش نیم کوفته گل نیلوفر بابونه همه اجزا با آب بخته در می کرده روغن  
 بران داخل کرده بمبل آرد جب شیبادامغ را از صفرا و بلغم پاک کنند و صداع را نافع باشد صفت آن  
 پوست بلبله کالی سنا کی پوست بلبله زبر یک هفت درم ورق کلمس ربع السل زبر یک دو دانه که  
 همه بر ستوطری کند از هر یک هفت درم منقل ارزق یک درم کیر ل درم عصاره ریوند ضعیف و موی از هر یک یک  
 منقل را در آب مل کنند و اجزای دیگر کوفته بخته صبا زنده شربی از یک شقال تا سه و شقال وقت فیرو برند  
 و بخوابند و اگر صداع از بلو بای طلیط با و ملاش عدد سر ضما و منقل حضرت سید سید و سر صداع



صفت آن آرد جو گل بنفشه و گل خنجر سفید از بر یک شقال کوفته نجیه بگلایان یک مومن گلشن سرد که  
 بشیر و بگرم بر سر ضا و نماید نقوع معمول قدرة الاطباء و الیه صدمه بر سره در قسم صداع نمنه آن غناب خراسانی شیر  
 در عرق سینه شکست در پنج شقال نجیاستند و صبح ۶ ق شقوق غناب کوفته تخم خرفه تخم خنخاش از بر یک شقال  
 در آن شیر و طباشیر کد آنک کوفته بر آن باشد بنوشند و با آب که عوفن کرده شود تخم خرفه تخم خنخاش  
 به تخم کاه و تخم فنیاقش در تخم باورنگ از هر یک یک شقال و اگر عوفن کرده شود شقوق شیر آب بنفشه با شرب  
 خنخاش در شدت و صبح نیز صواب است و مقدار شربت هر یک از این اشربه یک اوقیه است و وای  
 طین طبع منقول از ابن سرفیون معمول حضرت سید سند در این قسم صداع هر گاه بوده باشد <sup>شده</sup> با استامند  
 طبیعت نمنه آن آوسی سیاه غناب از بر یک ده دانه و تخم هندسی یک اوقیه مویز ج طائفی خسته برود کرده باز  
 دانه آب نجیاستند دهان نموده فلوس فیاض شیر و ترنجبین خراسانی از هر یک ده شقال در آن ملکه دره یا استامند  
 و اگر ماده صفراوی باشد یا بخارات ناره پوست بلبله زرد و شقال پوست آمله و شقال درین نقوع  
 داخل نمایند غذا شور با سله ماش و برنج که در آن کد و اسفغاناخ و کاه بود اشمال آن  
 باشد کنند و اگر تپ نباشد گوشت بز خاله یا گوشت فردس بجه داخل نمایند  
**فصل در سهر که بخوابی مفرط است** روغن بنفشه در روغن بادام در روغن کدو در روغن کدو کشکایدن  
 و مالیدن بکف دست و پا و نغین و حوال آن زمان سیراقام سرفاض است روغن کاهو که حکمت صداع  
 و سردی و صبح بس نافع در طب و منوم است صفت آن شیر کاه بود و صده روغن بادام یک حصه با هم خوبانند  
 که روغن بماند در روغن کدو هم همین اثر دارد در دو دم سرد و تر است پوست که در خراشیده و با تخم و تخم او را  
 بگویند آب آن گرفته چهارم حصه روغن کجند آمیخته مثل روغن کاهو تیار نمایند و یا از موز که در شیرین است  
 با دوام بکشند فصل در لسیان که فراموشی است علل ج روغن ترگس و روغن سوسن را مالیدن بر لسیان  
 حادث از سردی و خشکی را نافع است و استعمال ایاره فیقر نافع است از بر انسیان بلخی ضا و نافع از بر  
 این قسم صفت آن خردل سود و بیل سرشته بر سر ضا و نماید شوم نافع از بر انسیان صفت آن  
 آشق را حل کرده جوز بوا کوفته نجیه آب سرشته شکل شامه ساخته بویند بجز بفقیر است  
**فصل در حرق و در عونت که نفعان عقل و یا بطلان فکر است** همچون بللور نافع است بر این  
 و تیکه اوده سودا یا بلغم باشد صفت همچون بللور نافع در نفع عقل و بللور نافع در نفع عقل  
 و تیکه اوده سودا یا بلغم باشد صفت همچون بللور نافع در نفع عقل و بللور نافع در نفع عقل



آب جلیاناز آوند مر حرج جیب الفاجند بیدسته شیطرح خردلی از هر یک بمقتال مجموع لکونه غبیه آرد  
 پنجاه مثقال عمل معنی ده مثقال روغن گردگان و چهار درم عمل بلادر سرشته گاولما سازند بر یک یکدرم و در  
 یک غاوله و غذایه گوشت باشد معنی باجون بلادر هیچ قسم گوشت جائز نیست بلکه سحر میکند  
 فصل در جمود و آن مرض است که باطل شو سوس حرکت مریض هفتد نافع است از برای این مرض که  
 اخراج سودا کند هفت آن سنا و کمی پنج مثقال بقلع فتقنیکو فته نه مثقال گانغوشه بان یا زرد سنا  
 یا بونگ نیلوفر از هر یک و در مثقال پستان سی دانم همه را در یک من آب بچوشانند تا بصفحه سحر شود  
 شکر سرخ و خلکس ضیا شبنم از هر یک و در مثقال در آن حل کرده صاف نموده روغن و در مثقال در آن  
 حل کرده دو حصه ساخته بطریق متعارف نیکرم و در روغن هفتد نمایند

فصل در مالینولیا و معنی وی غلط سیاه است و این بیماری را با سم سبب نامزد کرده اند پس اگر پیش  
 دومی بود علامتش سرخی رنگ مایل بسبای در سرخی چشم و فند و در فروع و عظم بنفش سرخی نار و در مطبوع  
 منج متعل در این قسم مالینولیا بعد از فصد اکمل بد قهیل غذا مانده شو بای میاش در گوشت بزغال یا بزره  
 صفت آن غناب فرسانی و دوانه گاوزبان تخم کاسنی با در بنجوبه از هر یک دو درم جو شاییده  
 و صاف نموده گلکف یک اوقیه داخل کرده بنوشند مطبوع مسهل که بعد از تفع ماده که از آن ماده  
 کرده استعمال میشود هفت آن غناب پستان از هر یک پنجاه عدد و ساهتره سنا و کمی از هر یک چندم بلبله  
 گاوزبان گیلائی بقلع فتقنیکو فته ایتمون از هر یک سه درم گل سرخ چهار درم جو شاییده و صاف نموده  
 خلکس ضیا شبنم درم هر هندی و دوسیر قند یک سیر و تر کبکین و دوسیر در آن حل کرده صاف نموده با شانه  
 و اگر در مثقال شیر خشک فرسانی اضا نمایند اقوی میگردد و در پیش سودا می صغراوی بود و علامت آن  
 و غصبه از قوس روی بدخونی تنگ جوی و بخوابی و حرارت بدن علی الخصوص در سرد زردی نار و در آن از شره  
 شراب لیو و شراب تاج و غوره شراب زرشک لجرق گاوزبان بنوشند شراب منج مسهل درین نوع مالینولیا از برای  
 تفع ماده هفت آن گل بنفشه گل نیلومر گاوزبان از هر یک هفت درم اقوی سیاه پنجاه عدد تر هندی می آردم  
 خبازی سدوم جو شاییده صاف نموده قند سفید یکصد و پنجاه درم داخل کرده بتوام آورده بر رفته از  
 درم از آن با آب گرم بنوشند مطبوع مسهل که بعد از تفع مواد مسهل است هفت آن غناب فرسانی  
 چیل عدد و پوست بلبله نه و دشا تره سنا و کمی از هر یک چندم ایتمون صغری و گل سرخ و گاوزبان



از هر یک چهار درم ترمندی نه مثقال جو شاییده صاف نموده بنوشند طلا نافع برای این قسم مالخولی صفت  
آن روغن کدو شیرین و شیر و ختر آن دریم کرده بر سر بماند و اگر سبب مرض سوداوی بود طلا مستحسن است و سکوت  
و کثرت ترس و گریه است طلا نافع درین قسم بعد از کفر در باشد و العنی نداشت باشد صفت آن گاوزبان  
بنفشه تخم خنجر سفید از هر یک سه درم باور بخوبی بکسرخ از هر یک دو درم بر سیادشان عمل السوس  
بج سوسن از هر یک سه درم جو شاییده صاف نموده قند داخل کرده بکسرخ بنوشند جمله کثرت است  
تطبوخ مسهل که بطرز بیخ آورد درین قسم شامل است صفت آن قنابستان از هر یک چهل دانه  
باید سیاه پنجم بسخاخ فستقی اسطوخودوس انیمون افرقی از هر یک سه درم گاوزبان گل سرخ باور بخوبی  
چهار درم سنا گلی هفت درم جو شاییده صاف نموده غار لقون سفید یک درم سوده سردار و نموده بکسرخ بیاشانند  
روز باید که بخت تقویت قند سفید با شراب گاوزبان یا گلاب و تخم بالنگو پاشیده بدهند و اگر سبب سودا  
بلغمی باشد طلا مستحسن است و این بنفشه و طومی آن و رطوبت بینی در دهان است جملاتی نافع درین قسم مالخولی صفت آن  
گلنگبین یا گنقدوده درم بقرق گاوزبان و عرق باور بخوبی هر که کم باشد با بیت و پنج مثقال گرفته مخلوط نموده  
بکسرخ بنوشند و بعد از مطبوخ مسهل مذکور در مرض سوداوی برهنده قند خود آب گوشت مرغ مطبوعی در ظرف  
فصل در صرع و رتبه بعضی اقسام است و نزد طبایع ناقصه در بطون و مخرج از بلغم با سودا یا خون با صفرا  
و این نادر است علاج صرع لطیفی و سوداوی استغراق ماده آبجیب قناب یا باور بطوخ انیمون حسب نافع از برای  
صرع لطیفی که بشمارکت محدود باشد صفت آن ارباب فقیر پوست بلید کابل غار لقون سفید از هر یک یک درم  
کوفه بخجیه آب زنده جلیدیک شربت است هماد نافع از برای صرع که بشمارکت محدود باشد صفت آن سنبل طلایی  
قناریکند مصطکی کوفه بخجیه شراب ریجانی برشته فها و نمایند کماد می از برای صرع که بشمارکت محدود باشد  
بعید چون انگشت پا اول مرتبه بالا از آن موضع را که از آنجا بخار بر بارغ مستعار می شود داغ دهد عطوی  
نافع بر صرع صفت آن اسطوخودوس منزه قندق بنندی که از آن میماند گویند و در چینی اجزاء سوداوی  
کوفه بخجیه بر بینی و تند اعطیه آورده از چیزها که بجای صفت مفید است و نافع را این عمل  
یا گوشت آن مبر که بخورند همچنین است که سم گور خرد بود نه بخور نمایند  
فصل در کالوس دان طلای است که چون مردم بخورند چیزی تو قه و کند که بر سیاق آمده است و این علت بقصد  
مندر صرع است و گفته و گفته جنون حیاض از برای صرع این عمل صفت آن ارباب فقیر غار لقون انیمون



تخم حنظل نیک نندی سبک بندرم یا دوزنی برای بلیک مصلحت داند حرکت شربت است و غذا باید که تکلیف باشد  
 فصل در سگته که سده است در بطون و مانع و مانع معطن باشد حوس حرکت جمیعاً و سواً نفس سبک باشد که نفس تن  
 برینه ضعیف میگردد که احساس کرده نشود و در خیال شبیه میگردد در نفس کرده پس باید که در حشش نظر کنند  
 اگر عکس ظاهر شود زنده است و الا مرده و این را از دم و بلغم حاصل و حادث میشود و آنچه از دم باشد  
 علامتش سرخی روی و پری رگهای گردن و رگهای سر و صورت حقه نرم درین قسم مرص بعد از تفصیل  
 حجات ساق مفید است و آنچه از بلغم آید علامتش سفیدی رنگه قدم سباب بلغم است معطل که در حال در  
 گلو ریزند صفت آن زریه کمانی بادمان از هر یک سه درم در آب جو شاینده صامت نموده غسل نماید  
 داخل کرده و جو نماید و حقه کنند از آن حقه که از سبکی و قشور روی و تخم حنظل سازند بعد که داخل نمایند  
 حقه حاده که در سگته بلغمی مانع است صفت آن انیسون اقلطی تخم حنظل از هر یک بمقتال سفید است  
 درشت بودینه دشتی یکدسته بچوشاند و بیالایند و بچاه درم آب زرافه ده درم روغن بادله و فله کرده  
 حقه نمایند و اگر درین حقه دو درم پوره ارمنی و کیمتال نیک و نیت درم آبکار داخل نمایند که در آوی  
 درون تاب را گرم کرده بر بالای طاقه نندی که زیرش نهند گذارند که اثر گرمی بلکه احراق سرد در شمع است  
 فصل در فالج و استرخاکه نزد اطباء بطلان حرکت نصف است سوزا سوز اگر انصف را سس باشد  
 فالج و لقه است و اگر تمام بدن سوزا سوز و گرد بطلان حرکت آنرا بوسیا گویند و اگر بطلان حرکت یک  
 عضو باشد آنرا استرخا نامند علاج باید که تا چهارم برابر غسل عرض آب غذا انقصار نمایند جلای که بعد از  
 چهارم تا نهم از پنج ماده همیشه و صفت آن را زایانه ایسون از هر یک و درم او پنجویه سه درم در  
 پازره سیراب بچوشانند یا نصف سبیا لایند و درم کاکبکین علی دران حل کرده صاف نموده بوشند و غذا  
 خورد آب با شیره جله غرط و اندکی داچینی و زعفران بخورند و عوض آب گلاب یا عنق بادرنجبویه بخورند و حقه که در  
 سگته ذکر شده بعد پانزدهم دو سه مرتبه حقه نمایند حقی که بپوشند حال حقه بان استفرغ بلغم نمایند صفت آن  
 سبب قوطری پنجم بودیدان ترب سفید غار بقون سفید از هر یک سه درم بلغم نندی یکدم که نشسته حقه سبیا  
 شربتی دو درم و تخم درین ایام خورد آب گچک که بر تو کیک بعد از آن در گشت و ارمنی و زعفران و قشور  
 و صغیر زریه و سبیل و اذخه بخورند کک ککین که سفید و رطاب و سبب لراض بلغمی نشود و خدر و کک و کک  
 بلغمی است سوزا سوزا صفت آن برگ کلسر خترانیمه که در کیمین صفت آن ایام آورده چهارم



ال مذکور بر آن می آیند و چهل روز در آبش آفتاب آزند و اگر فالج و دستر خالسیب هم نخاع باشد مثلش در  
 دست و پنهان و نافع بحیث زمان ابتدا و تریاید صفت آن آرد جو و جازی صنادین صنادوی از برای  
 فالج و دستر خالسیب و سقط باشد بهترست صفت آن گل ارمنی سرد برگ سرد و گل سرخ از سر یک پنج درم  
 صبر قوطری و درم با شش بیت درم باب برگ سرد شسته صنادین صنادی و نافع از برای فالج و دستر خالسیب سرد  
 سقط و هر وقتیکه لبخنی بر فردری پیدا شود صفت آن عدس سفید و گندم سفید و درم گل ارمنی سفید  
 نوزاد از هر یک دو درم شسته صنادین صنادی و نافع بحیث صند و سقط که لبخنی فالج و دستر خالسیب و نفع  
 سقط حادث باشد صفت آن برنقش و عدس سفید و گلنار فارسی کوفته بخینه بر وزن گل و گلاب شسته  
 صنادین صنادی و نافع بحیث صفت آن سم الفار و شمال کات سفید چهار مثقال طباشیر سفید و درم شش  
 باب نیمیل ساینه پس بختد اریک تی بر بندد و منطوح صباح و شام عدد از آن بخورد تا هفت روز روز سوم  
 شربت از قند نوشد و از خوردن این صند و نافع را از بختد خواهد شد گوشت خوراند طعام بی نمک بخورد  
 فصل و شش که انقباض عضوت و درم کشیده شدن آن چنانکه در ایضا طوکشادن عاجز آید اگر سبب  
 بلغم باشد علامتش آنکه دفعه حادث شود فرغون بالیدن بان و تقیه بلغم شکر الطامع است از برای این شش  
 صنادین صنادی و نافع از برای شش بلغمی صفت آن جنید بیدستر فرغون بوره سوم زرد در وزن سون گداخته بر درم  
 کرده صنادین صنادی و نافع از برای شش بلغمی را اگر قوت باشد طعام کم خوراند و مار لعل بدین بعد از سه روز خوردن  
 و کبابه خردان معتبر و روغن گاو دهنند و از گوشت کبک کبک که در زمان آنها مار لعل ساخته و بندد اگر شش  
 سبب است باشد علامتش تقدم سباب پوست مثل تپهای قوی در سعال و گنگی و رنج بسیار این شش در کودکان  
 و جوانان نادرست و انواع مرطبات از اغذیه و انثره و طلا با میفدست صنادین صنادی و نافع از برای شش که سبب  
 است استعمال کرده شود بعد از نقد و حجاب نین و تلمین طبیعت بترخت صفت آن صندل و  
 فلفل سوده و گلاب شسته بر موضع ورم صنادین صنادی و نافع از برای لقوه و تمدد و شش بلغمی  
 هر موقع صفت آن جنید بیدستر کندش خردل اجزا مساوی کوفته بخینه در بینی دسند  
 فصل و نهم و در آن از تمدد و نافع از برای شش بلغمی از برای جان و کر از برای بعضی اطلاق میکنند شش که ابتدا از  
 عضلات کردن کند و بجانب پیش کشد پس با هر دو جانب بعضی بر مطلق تمدد اطلاق کرده اند القوه و ما که نافع از  
 و مرصه نسیان و عشته و نهم و جمیع امر این بلغمی را نافع باشد و باه را زیاده کند و با نفع را قوت دهد صفت آن



عاقبت چاشنی از قسط مفل و از فضل و ج از هر یک در دم سد اخیلیا از روده در ج حلیت و الباعز بدست  
 شیطیح شد خردل از هر یک پنجم در م عمل بلور چهارم و نیم دارو بار کوفته بختی بدغن گروگان جرب نمایند و باره زین  
 در وی عمل صاف ریشند و بعد از ششماه استعمال کنند شبری کینقال الفرو و یاد صغیر منافع آن قریب بمیان کبیر  
 است صفت آن بلبله سیاه پوست بلبله که مقشر از هر یک در دم سه سبیل کند روح ز قبیل عمل ملاذ از هر کدام  
 پنجم در م او در م کوفته بختی بروغن گروگان جرب کنند و با عمل ملاذ در مین او مینت ریشند و بعد از ششماه استعمال کنند  
 فصل در ریشنه و آن مرضی است که حرکات غیر ارادی باثبات ارادی مختلط باشد و صعب است که در جابت چپ بود  
 جالبی که نافع از برای ریشنه که از سور مزاج بارد سازنج یا دوی باشد صفت آن از سون یا دویان از هر یک سه  
 در م جو شایند صاف نموده کنگلبین عملی ده در م در آن حل کرده و صاف نموده بنوشند و غذا نخورند آب با شیر  
 صاف القرم و گوشت کجشک و کبوتر یا گوشت آهو مطببت اچینی و طفل زعفران باشد و اگر بادی باشد تقیه بلغم  
 نمایند و اگر از خمر باشد علاجش ترک شراب بلبله طلای نافع از برای این قسم ریشنه صفت آن  
 روغن گل سرخ روغن مورد سرکه الگوری در م مخلوط نموده به دست بالند  
 فصل در لقوه - لقوه مرضی است که روی از یکجا بنوشیده شود و صفا و نافع لقوه گوشت نعلب یا نعل  
 یا گاو که بی آنچه میسر آید گویند روغن زیت داخل کرده بر سر نهاد نمایند و واسی نافع از برای لقوه صفت  
 آن زود فاشک بود و بند شتی لب که الگوری جو شایند یا لایند و زیر بار و پشانی بالند فصل از ایوبه طلای  
 نافع صفت آن خردل سوده بکر ریشند و طلا نمایند به الکمال علاج این مرض است که اول نفع ماده و بنده باور  
 الاصول تقیه نمایند پس دار مسک حلو خوراند اینهمه در بادی است و غرغره و مضمضات را از نظام است  
 بعد از تقیه غرغره که فالج و لقوه و صرع را نافع بود و سرد مانع را از اضلاط غلیظ پاک کند صفت آن انار  
 چرخ خردل نجیب عاقه و قاصد بویج فودنه صغیر اصل السوس است چرخ کبر کوفته بسبب آینه غرغره نمایند فصل در  
 اختلاج که حرکت عضو باشد از بدن بخلات عادت اگر اختلاج از ریج غلیظ باشد که تو که شود از بلغم کباب  
 نمایند آن عضو را بسوس کنند و نمک بار و من زینون در روغن قسط را بعد از آنکه موضع بخوردن المیده باشند که  
 شرح شده باشد طلا نمایند و اگر ازین تب بدین معن من نشود تقیه بلغم نمایند یا بلغم فقر ایام عار لقون فصل در  
 رکام و تر که فرود آمدن فصول مطالی از دماغ بجان بینی آن را نکام گویند و آنچه بجا است گویند و نیز در  
 گویند اگر از گرمی باشد علامتش سوزش و عارش و حرارت بینی و صمغی چشم است و تقدم سختت و مانع



مثل در آفتاب مستقیم خوردن در راه گرم و مثل اینها پس اگر استخوان بدن باشد قصد و استعمال نمایند و  
 مادی بعد از تنقیه و در سلیخ و در اول شراب غمایت شراب بنفشه و شراب بنفشه و غذا مار لشعیر باشد و یا  
 باش که با سفناخ بخته باشند اگر از سردی باشد عمل متشن گران سرد کند و درت حواس و کسالت و درت پانین  
 و چیز دیگر که منع از سردی کند و تقدم اسبابه بری مثل آب موی سرد که بر سردی و اگر از غلبه خلطی باشد متشن  
 معلوم میگردد پس اگر مادی باشد تنقیه کنند و رسو مزاج سازج بنظر آید کما درت و مویات الکفا کنند و گفته اند که  
 حاتم در اول کام بارد مضرست و در آخرش نافع و در زکام حار در اول آخر تنقیه باشد و زله گرم البشرباش  
 و سرد را بر پشم منع کنند مطبوخ نافع از برای عدلوند زله صفت آن بنفشه خشک چندم اصل السوس مفسر  
 بگویند و درم در کبریل آب بوشانند تا بفضله سد یا آیند و سبت درم کلند در آن حله که برشته حله یک شربت  
 است جسی لطیف از برای زله صفت آن بنفشه دو درم رب السوس یک درم کوفته لعسل خیار تنبیه اقدر کوفته شسته  
 حساب زنده حله یک شربت است جسی نافع از برای سعال حادث از زلات بلغمی این حساب بنفشه غلیظه را بر آورد  
 صفت آن رب السوس تخم کرفس از یاد بسیار نشان غار بقون سفید از هر یک یک درم مغز بادام تلخ  
 چندم فایند بهندرم کوفته بخته بسیارند شموغی که چون تزلزل بیدند بر زله شمع ریختن آب بسینه کند صفت  
 آن شویز بریان کرده یک شبانه روز در سر که بنجسانند پس در پارچه گمان نیلی بسته متصل بویند تا ماده از  
 آنجا کباب مینی کشند شموغی بچیت کشاوی سده مینی در کام صفت آن اجوائین را یک شمش روز بسیر که تر  
 کرده خشک نموده بویند انگبالی که همین صفت کند صفت آن سبوس گندم را بسیر که بوشانند و سر را  
 به بخار آن در اند انگبالی که چون سده مینی را که گرفته باشد و از همین نفس کشند حال کشاید صفت  
 آن دو گچ را بر آب زنده و جلیل و قلع اندازند چون بخته شود سر را بالای آن بر اندرد ای بر سر و شسته  
 باشند تا مینی کشاید لیکن بیاید که خود لایکو بوشند که تا گاه باز در غرغره که منع ریختن زله بگردد بسینه  
 صفت آن گلنار فارسی حب لاس است ششخاش سفید طرس کشنده خشک که از مزاج مجموع لادر  
 بیاله آب بوشانند چون یک پیاله آب باقی ماند صاف نموده غرغره نمایند

فصل در بیان اظرفیلات که برای امراض سر کبار آید اظرف لعل صغیرت نفوت و باغ و تصفیه درین لوز  
 سفید صفت آن پوست بلبله کالی پوست بلبله سیاه پوست بلبله آبی مقبیه حله را بر گرفته بخته بروغن گاو حله را  
 لعسل شسته و درم تا چندم استعمال نماید اظرف لعل کبر صفت نفوت و باغ و سده و نفوت با صفت



بلبله سیاه پوست بلیله کابلی آله مقشر فلن و ارنفل از هر یک پنجم درم و نیم زنجبیل سیاه و نیم زنجبیل سفید  
 سندی شقاقل مصری بودری سرخ بودری زرد لسان العصا فیتر خبثا لقلقل لخبه مقشر خشخاش سفید  
 هر یک نیم درم همچنین بخدرم کوفته و بختیه بروغن گاو و فوام آرد شربت از دو درم تا چهار درم

باب دوم در امر چشم

فصل در درم که درم چشم است اگر از خون باشد علائقش سرخی چشم و عظم ورم و امتداد عروق چشم  
 بسیاری و سنج است علائقش فصد قفالی از جانب روم است و اگر در چشم باشد از هر دو دست فصد نماید و  
 حجات کنند بر پس گردن و نمین طبیعت فرمایند بشرای که نمند باشد از غنای لوسی و گل بفتنه و شایف  
 بفرق سفید و تخم مرغ با شیر و خمر سوده کشین زرد بگ غلب خرد در مجموع را کوفته بریشانی چشم ضما  
 نماید غذا عدس و ماش با شیر بادام باروغن گو سفند و اسفناخ چاشنی داده تر سندی و شکر بار کز خرف  
 و کدوی تازه بختیه چاشنی تر سندی و فصد سفید بخورند و زرد و تخم مرغ نیم برشت اگر بغض طبیعت باشد  
 بخورند و اگر مد از صفرا باشد علائقش است که آماق سرخی و سوج از دومی کمتر بود و دو سوزش و فزونی بیشتر  
 علائقش است اگر آن نماند فصد کنند لیکن از موی اخراج خون نمایند پس سهال کنند بملحوخ چنان شود اگر در درم  
 پوست بلیله زرد و بکیرم کشمش کوفته با کیرم دهند خوب باشد ضما و نافع از برای این هم در صفت آن لعاب  
 بدانه بز قطا باشد و خمر سینه زار هم آمیخته با هر با آن تر نموده چشم گذارند اگر دیدار باشد طبیعت را  
 بیشترت حل کرده در گلاب و کشمش خشک بکیرم با غیب ساینده با تده درم داخل کرده وقت خواب برین کشند  
 و اگر مد از ملغم باشد علائقش عظم ورم و بسیاری آب بختن چشم در درم سرخی اندک اگرانی در سنج بسیار شایف  
 بود و در هر بر لعاب جلده بسته و تخم کمان بلعاب گل خطمی سوده چشم کشند ضما و نافع از برای این هم در صفت  
 آن صبر سقوطی حنظل کی مرکی غفران با سبده چشم ضما نماید غذا خود آب با شیر و سب لقمه بخورند جلای از برای  
 نفع ماده این هم در صفت آن با در بخوبیه رازیانه از هر یک درم مستر گل بفتنه خشک از هر یک سوزم اصل السوس  
 بکیرم چوشانیده یا لایند و گاهند آفتابی ده درم در آن ممل کرده و با ساق نموده بپزند و در مخلوط شربت است و اگر  
 گاهند باشد در سخی گل سرخ و درم نیز آیند یکجای گاهند فصد سفید سوده درم داخل نمایند و چون اثر  
 نفع از بار آورده ظاهر گردد سهال محبب و المارح بفرق کنند و اگر در مد بود با باشد علائقش گران و سرخی چشم  
 بپزگی رنگ بر جمع خاصه اند که سرخی لخمه و گاو بود که سرخی در نموده باشد اما در یک چشم البته باشد



جلااب نافع از برای این قسم صفت آن گاو زبان بر سیاهوشان بر خفته بود بخوبی از هر یک سوم جو شاییده و  
صاف نموده گلفند آفتابی زده در آن حل کرده بنوشند و بان مداومت نمایند تا اثر رفع در قرار داده ظاهر شود  
تغییر کنند بطبیخ قنطیون پیشان افرون بلعاب گل خطمی بیشتر گرفته باشند سوده در چشم چکانند در ابتدا می اند  
و در انتها شایید و بیار چون در چشم کشند و غذا ماش و نخود و اسفناخ بر دهن گاو بخندد اگر مد از او غلیظ  
باشد علامتش تمد آن به گران سوسیلان طوبت باشد نگاه باشد که بسبب تمد در سرخ باشد که در می نافع  
از برای دردی صفت آن با لونه شنب صفت اهل الملک حله فونج سداب و آب حوشاییده سربه بخار  
آن بداند و آن مانطول سازند و فلش را کماد کنند و دای سندی که آن را بویلی گویند نافع بود  
برای زرد صفت آن لوده زیره سفید شکو طری اجزا ساوی کوفته بخندد در باره کتان نازکی بسته  
در چشم نهند پو ملی دیگر نافع ترین اکثر امراض در برای استیکس در دود فغ رمد مجرب است صفت آن  
نیله تھو قھانیم سرخ افرون دوسرخ مزه سنگ دوسرخ رسوت خالص چهار سرخ پوست ششخاش دو ماشه  
شب بیانی سه ماشه زرد جو به سه ماشه زیره سفید سه ماشه بود و هفت ماشه کوفته بخندد در لته بسته آب تر  
کرده دو سه قطره از وی در چشم چکانند و بالا می بویلی ساعتی بماند بگذارد نشی عجیب است پو ملی دیگر  
صفت آن که کنار کچید در افرون هفت ماشه قنقل فو عد و زرد جو به مقدار خود در گ اعلی کوفته پو ملی  
بسته و آب سرد نموده قدری در چشم اندازند و بالا می بویلی مذکور سگرد آینه باشد پو ملی دیگر نافع  
بسیار نافع از هر یک صفت آن زرد جو به لوده نواج سفید موعدار سنگ سفید نفل سفید نوتیای سبز  
افیون همه کوفته بخندد هم آینه در چند پو ملی بندند مقدار دو ماشه و آب تر کرده برود چشم بگردانند و صاحب  
را باید که در دو عینار و سر راو گردوشنی و سفیدی در یک چیز نگاه کردن بسیار بی آنکه نظر از آن  
بگردانند و از جماعت بسیار احتراز نمایند از گرسنگی مفراط استلا خصوص در عشا و از چیزهای بخارناک  
مثل سیر و کرب و ترشهای بسیار ترش و سیداری بسیار و خواب اجتناب نماید  
فصل در بیان طرفه و طرفه نقطه سرخ است بر سفیدی چشم بسبب کشودن رنگ از نغمه علاج خون کوبنیای  
مانند که از بزین بر کشند بدون آید در ابتدا گل ارمنی بان خم کنند و در انتها آب اهل الملک بلعاب  
خم حلیه بر شسته بان خم کرده در چشم چکانند و اگر از روت سفید کشید خشک در کلاب چسباید  
در چشم چکانند نافع است و اگر بیدار و اخل نماید بهتر است



فصل در سبل و آن غشایست که بر سطح چشمه توله شود و از اجسام غریبه که مشابه رنگدانه باشد از غشا و قیاس در هم  
 یافته شیان امر لیس و شیان و نیار چون در چشم کشند نافع آید و دوا می گردد و چشم را یک لحظه ساکن کند صفت  
 آن لوده سیده گندم روغن گاو سر یک چهارم هم را خمیر کنند و چهار غلوط سازند و سفالی بر آتش ملایم  
 کنند و یک غلوطه بر آن گذارند چون گرم شود نرم کرده چشم کنند تا آن زمان که سرد شود و پس غلوطه  
 دیگر که گرم شده باشد چشم نهند تا آن زمان که سرد شود و همچنین کنند تا در بر طسرت شود  
 فصل در حرب عین و آن مرضیست که پلک چشم در شب و صبح بود و خارش و یک بیخون و خون دانه باز که سر سینه  
 بود در پوستی نماند جدا شود و دانه باشد بصورت دانه های آنچه علاج شیان امر و شیان ساق کشیدن چشم بعد از قصد  
 فعال و اسهال لغزین نقشه نافع است و در نوع آخر شیان امر حاد و شیان خفیه در چشم کشیدن بعد از نقشه نافع است  
 فصل در حسیاء الاجفان و آن علیست که پلک چشم سخت شود چنانچه برفت که از خواب بیدار شود چشم  
 نماند کثرت از زانی که دست ببالد ضما و نافع از برای این علت صفت آن گل نقشه گل خطی باب  
 پنجم ضما نماید و سر به بخار آن آب گرم دارند و چشم را باب گرم شستن سود دارد  
 فصل در سلاق و آن مرضیست که پلک چشم غلیظ شود و خارش داشته باشد و مژه بیزد و در راه برای حدوت نمرض  
 ساق را بکلیت غیب ساینده و چشم کشند ضما و نافع از برای سلاق در ابتدا صفت آن برگ خرفه تر برگ کاستی تر  
 کوفته نذغن گاو داخل کرده ضما نماید طلای که همین صنعت دارد صفت آن سفیده تخم مرغ بر روغن گل مخلوط  
 یک چشم طلا نمایند و اگر سلاق درین غلیظ باشد نفوذ و حجات کنند بعد از مطبوخ بلیله بید بند و سر به بخار آن بدارند  
 شیان امر لیس و شیان و زنج در چشم کشند ضما و نافع در رجال صفت آن مدس غش نیم آن کوفته بیهوش شستن ضما نماید  
 فصل در کل یعنی سپک بر مژه در محل سستن بیدار شود غرغره نافع چون استعمال کرده شود بعد از تقیه صفت آن  
 ماقوقه خامو نیج سفیدان جوشانیده و مانده آبکامه داخل کرده غرغره نمایند و چشم را با شیانانی بشویند  
 فصل در شمع زاید و شمع منقلب بعد از تقیه سوی را بر کنند و خون حار پشت بر آن موم منع طلا کنند و  
 کندن یک یک و داغ نمودن و بسوزن گذارند چنانچه لحال آن دانه سفید است  
 فصل در غرب که زخمیست در گوشه چشم جانب بینی و ناسور شود شیان غرب بعد از تقیه و قصد فعال و  
 اسهال لغزین نقشه در چشم کشند نافع است صفت آن صبر سقوی کنند از نزد سینه سفید دم الاغین ستر موهانی  
 شب یمانی کلنا زانسی از هر یک یکدم زانکار بعد از موشیان ساخته بایسود بر موم منع بر کجا اند شیان و دیگر



زهره گاو کیرم و عن لبان بان مخلوط کرده خشک نموده شیان سازند و این شیان از برای اتبدار  
 زردل نارد و انتشار و بیاض نیز نافع است و این هر دو شیان را بعد از آنکه غرب را از چرک پاک کرده باشند  
 بچکانند و با اربت نمایند و اگر این کفایت کند و الا بیل طلا موضع غرب را داغ کنند  
 فصل در قرصه یعنی ریش چشم اگر چرک داشته باشد علاجش آنست که با اربیل بشیر خربش بریند و شیان کنند  
 فصل در بیاض و آن سفید است که بر قرصه ظاهر شود و اگر بعد از قرصه باشد تمام زایل شود و اگر از رید و صلاح  
 شقیقه عارض شود بعد از زردل سببیم صغیر و خرم کبیر و خرم معتدل چشم کنند چون الله تعالی نافع است  
 فصل در موه یعنی برایش چشم و سیلان اشک چون بعد از تقیه اگر بدن منتهی باشد سر سر صفائی و تویای  
 کربانی سادی گرفته بخیه بدم در چشم کنند و از میوه و شو را با پزیز کنند و بر شفا و رینباب عاجل التفع است  
 فصل در زرد آل آب و آن رطوبت باشد غیر مکه در تقیه عنیه میان رطوبت پیفید و طبقه قرصه بایستد و مانع  
 دیدن باشد علاجش گاه در بندش چشم خیالات مثل لثیمه و کس و موسی پیدا آید بزم زرد آل بود لیکن این  
 حالات از بخارات معده نیز میباشند پس اگر در چشم دایم باشد و در وقت استلامی معده زیاده شود و در وقت  
 اگر شکلی کم شود از بخار میباشند پس تقیه را ابتدا نافع است و غرغره کردن و بعد از ضد با سلیق شیان و آنست  
 و از شور باو میوه ما و خمر و لبنیات بر نیز نمایند و کباب سلیق و نان خشک خورند و بر شکی صبر کنند و اگر چشم گز  
 شد و دیدن کند قح باید کرد و آنیکه قابل قح بود سفید و رقیق باشد و اگر حلیل چراغ احساس کند و آنچه قابل قح  
 نبود غامی و زینتی و حصی و آسان گوی و نقشی یا رقیق که هنوز کمال زسیده باشد و همه را قابل قح آورد اینان  
 ممکن است و گفته اند که هر گاه شش ماه بگذرد و بخیا لات مذکور خوف از زرد آل باید داشت  
 فصل در غشای یعنی شبکوری علاج آن آنست که بعد از تقیه از غافل راه ابل که از جگر بزرگ کار و زبان کشیده  
 باشند بسایند و در آن آتش نهاده باشند و آب پیرون آده باشد لبایند و در چشم کشند شبکوری زایل کند  
 فصل در جیر یعنی روز کوری نافع است آن را شربت عتاب و شراب قفاح و هر سه گشت گاؤ  
 فصل در ضعف باصره در ای مندی نمنخ از رتن جوت و تویای مندی و ریخ زعفران و سنگ  
 بصری همه با از هر یک جزو کوفته بخیه کحل سازند

باب سوم در امراض اذن

فصل در بیان جمع الاذن یعنی در گوش قمل و نافع از برای درد گوش حادث از گرمی صفت آن لعاب سنجوا



و لعاب بعد از آنکه بچکانند نافع بود ضما و نافع از برای این قسم درز گوش صفت آن من الشهاب بر کاسنی  
 از در بگذرد گرفته از بیرون گوش ضما نماید قطوری نافع برای در گوش از سردی صفت آن من لوز طرز  
 روغن شبت یا روغن فجل که در آن چند بیدستر و مرکب حل کرده باشند بگرد گوش چکانند گوش را به بخار گرم آب  
 گرم بدارند و گوش از زمین گرم حمام کنند ضما و نافع درین قسم در گوش صفت آن گل بونه گل خطمی سفید  
 اکلیل الملک شبت سداب نیکو فیه باب پنجه ضما نماید انگیباب که گران گوش را که انقب سبیل باشد با  
 و سبب آن بخارات بود زیاده گرداند صفت آن بایونا اکلیل الملک قیصوم از هر یک ده درم مام مز گوش  
 از پوست پنجه با ریاض پوست پنجه کرفس گل سرخ هر یک پنجم در ده آثار آب بچکانند تا لبه آثار آب  
 سرد گوش را به بخار آن دارند و تطیل حوالی گوش به بخوی سازند که آب ندر صماخ نرود  
 فصل در قمر صحر اذن علامتش تقدم درم اذن است و تفریح دهه از ردت با عمل مرسته فقیله  
 بان آلوده در گوش نند بسیار مجرب است دوای همت در گوش که سببش تولد بود و ردت بود  
 صفت آن برگ آگ یعنی در آتازه بر آتش گرم کنند و باندک روغن گاو چوب سازند پس باندند

و بیشترند و چند قطره در اذن بچکانند

فصل در دودال اذن یعنی گرم گوش قطور نافع برای آن صفت آن آب برگ شفا لود آب  
 برگ آگ بچکانند قطور دیگر صفت آن صبر سفطری باب برگ سداب گوش چکانند فقیله سفید صفت  
 آن صبر سفطری لبر که سوده در گوش نند و نیمه ندر کشتن گرم بود بعد از آن عطسه نند تا بیرون آند  
 فصل در دودی و طین یعنی آواز گوش انگلیانی نافع بعد از مقیمه پنجه مناسب جلط بود صفت آن  
 بایونا اکلیل الملک قیصوم شبت در آب بچکانند هر گاه ریح کم شود بخار آن گوش سازند چادر لبر  
 پنجه که بخار بیرون نرود بعد از آن از این آب گوش چکانند و اگر از بخار سده بود مقیمه سده بقوم سهال  
 کنند و با دست باطریفل کشیزی نمایند و اگر از خشکی دماغ بود استعمال مرطبات دماغ از اغذیه را شکر نمایند  
 و روغن نیفته و بادام در روغن کند و در گوش چکانند و از مجامعت دریافت اعراض نمایند  
 فصل در دخول جانور و آب در گوش آنچه در باب گرم مذکور شد و پنجه با لبر است و دخول آب گوش که با  
 که جانان گوش بود باستد گوش را برفت نماند و چند مرتبه بید تا آب بیرون آید با توره بر گوش نند و بکنند یا چوب  
 ماویان که خشک باشد بیکه در کلین آن با در گوش نماند و وطن دیگر را چوب کرده استعمال سازد تا قطره بگذرد گوش نند







بروغن بنفشه و روغن کدو و روغن بادام چرب کرده خیار و هندو از خوردن و بلوی کردن کشنیز ترافع بود و اگر خلط مزاج باشد بقرص بنفشه تنقیه کنند

فصل در زدن الائف مغز که بعد از تنقیه نجیب ایاریج حبس بر نافع است صفت آن خردل کوفته سکنجبین داخل کرده مغز نماید و صبح بینی را ببول شتر بشویند ششون نافع فوخیج و آب باد روغ سوه استنشاق نمایند عطاس یعنی عطسه بسیار آمدن اگر از گرمی و داغ باشد باید که از گرمیها پرهیز کنند از درود و عبا نیز رطابهای خشک پیشانی و سر مانند و بویا و خشک مثل کشنیز تر و صمدل به نوسیند

فصل در قروح الائف مرهمی بحبت قروح رطبه بینی صفت آن مردانگ سفید قلعی اقلیبیای نفسی از بر یک یکدم کوفته بخیمه موم سفید گینهقال بوغن گل بنفشهقال گدازه اودی را بان منقوح کرده استعمال نمایند اگر بدن مثلی باشد فصد کنند مرهمی بحبت قروح یا لبه صفت آن منقلم گاو بزوغن بنفشه گاو اندک اندک بجاب بمدهانه داخل کرده بر هم زنند و اگر خشک بود موم بوغن کافی است

باب پنجم در امر اغن فم و حلق

فصل در بقور فم اگر از صفرا بود علی حاشی فصد سهال مطبوخ بلبله است و بعد از فصد سهال غیب اشعلب را با سنی تازه و آب کشنیز تر و آب سماق و آب شاه توت و اندک سرکه انگوری مضمضه نمایند در ورمی نافع صفت آن تخم خرفه طباشیر سماق گل سرخ آرد جو عدس مقشره اجزا برابر کوفته بخیمه در نادن و از درو باشند فصل در برنج یعنی بوی بد که از دهن آید آنچه از حرارت معده بود علی حاشی گمشدن بوقت تناول غذا در شستن و آن بود علی حاشی مرصیح آب کوز رشک عمده او آب بنسایند و عبات نموده باشند بخورزند و نیز تالی گرم بر نیز نمایند و اگر از بلغم عفن در معده باشد علی حاشی است کشش در مان و عوام درون مسکن شود علی حاشی تنقیه سده با سهال دلی ستوز خبیج پرورده در دمان گرفتن و مداومت با طریض کشنیز نمودن نافع است و اگر از فساد لثه و عمو باشد ببول آمدن رطوبات یعنی رطوبت جفن از سر مضمضه نافع درین قسم بعد از تنقیه داغ با بیج بقر برگ سود بگلکاب و سرکه جوشانند و مضمضه نمایند و شب که در دمان نگاهدارند اگر از فساد لثه و عمو نباشد فصد تنفعل در سهال بقرص بنفشه کنند مضمضه نافع درین قسم برگ سود و گل سرخ و سماق بآب و گلکاب جوشانند و عبات نموده مضمضه نمایند و ترک شیرینی نمایند و اگر بخور فساد دندانهها باشد از شستن و پاک و شستن و خوشبو در دمان گرفتن و در نشود دندانهها را بکنند



فصل در اورام سفتین یعنی درم لبها علامت خبط را در یافت کرده استفراغ آن کنند ضمنا و نافع  
 از برآشت که از خون و صفر باشد صفت آن آرد عدس کوشیزه کوفته بلعاب بخیول شتره فناد نمایند  
 ضمنا و نافع از برای اورام بلغمی و سوداوی صفت آن باریه البلب الملک کل خطمی بزرگان تخم خرد و فانیند  
 فصل در اورام غمور لثه یعنی آماس گوشت دندانها و غمور جمع عمرت یعنی گوشت میان دندانها اگر از  
 باشد علامت آن شناسد اگر سوزی بود فصد قیال نمایند اگر صفر اوی باشد مطبوخ بلیله دهند مضمضه که  
 درین تم سفیدت صفت آن آب عناب الثعلب آب برگ خرفه آب برگ کاسنی مخلوط کرده مضمضه نمایند  
 به گاه از رطوبت و برودت باشد علامتش سفیدی لون و درم سردی است که بر زبان محسوس شود مضمضه در  
 قسم نافع صفت آن عمل مصفی بلعاب علیه حلاکه روغن کوسفند و روغن مصطکی داخل نموده مضمضه نمایند  
 فصل در لثه و اسیمه یعنی آمدن خون ازین دندان اگر از غلبه خون باشد فصد کنند و اگر از احت خون باشد  
 مخاطات خون نوزاد مثل شراب عناب مضمضه نمایند بطین مبررات و ایضا که نافع بود مثل شراب عناب  
 و شراب زرشک و آب غوره بوشند و عدس خفته غذا کنند سنون نافع از برای این قسم لثه صفت آن  
 کرانج گلنا رافارسی طباشیر سفید گل سرخ سماق پوست انار ترش شاخ گوزن سوخته کوفته بختجه  
 سنون نمایند که یعون الله تعالی النافع است

فصل در آستر خامی لثه اگر بسبب رطوبت باشد علامتش آب از دندان رفتن و احساس سردی لثه  
 و از زیدن فلکین در وقت سخن گفتن است سنون نافع چون استعمال کرده شود بعد از ترک سردی  
 و تری صفت آن قنقل و بهطکی سعد هندی گل سرخ گلنا رافارسی سنبل الطیب جوزالشریح  
 کوفته بختجه بوزن مساوی برین دندان باشند

فصل در دندان اگر از حرارت باشد علامتش آنست که از آب سرد تسکین یابد و اگر از غلبه خون بود  
 فصد و حجامت کنند و اگر از صفر باشد مطبوخ بلیله دهند تریاق الاسنان دیمت موجب دندان  
 که از سردی بود و کینه صفت آن چند بید تر حنیت مر فلفل نیاوند مدحرج زنجبیل سیاه انیسون بزرالنج  
 مساوی کوفته بختجه برشته بپزاید آن آوده بر دندان نهند یا آب پخته در دهن گیرند مضمضه نافع از برای دندان  
 از گرمی صفت آن عناب الثعلب بزرالنج پوست ششاش باب جو شائیده صانتموده سرکه و گلاب  
 و روغن گل داخل کرده مضمضه نمایند اگر تسکین یابد برودت و انیسون بر موضع در نهند و قدر مجموع



بالا و آن بندند و اگر از سردی باشد این مضمضه که نافع است بعل آزند صفت آن فرود عاقتره عاقتره النج  
 در آب جو شایزه صفت نموده مضمضه نمایند و قدر عاقتره در آن گیرند اگر تکین باید ببرد و الا در شش  
 بخزند و بر موضع درو تند و باید و است که هر گاه گوشت بن دندان که از آن گشته گویند آن است باشد پیش  
 از آن است شده باشد و در آنم قبول آن ماده میگردد و از آن خون برمی آید که در نهایت صفت و اگر گشته  
 قوی با و اما من نهشته باشد و در درازی دندان شود و سوراخ در نیکی در آن پیدایش باشد بر کندن آن مفید  
 بود و اگر در در غم و رولو گاهی بکندن دندان تسکین بدهد بجهت تجلیل ماده و گاهی نیاید و گاهی باشد که سبب درد  
 دندان دور باشد یعنی گرم که در برنج دندان تولد کند بخور نافع از برای گرم دندان ص آن تخم پاز و تخم کدو  
 و نیز بلنج گرفته با پیس زیر یکجا کرده بر آتش نهند و در آن راه بخار آن بردارند و اگر خواهند که دندان بکنند  
 بآنکه آهن بدندان می رسانند قدری عاقتره حایک ماه در سر که یکساله اندازند تا مثل خمیر شود  
 بر دندانها نهند و دندان های صحیح را محافظت نمایند و آن نرسانند

فصل در مرض س یعنی کندی دندان برگ زرد آلود خرفه در برگ سرد بخانند که زایل میگردد و در موم با موم در آن  
 نیز همین عمل کند و صفت و باد روج و دروغن و نمک الیدن هم مفید بود و مضمضه نمودن آب شیر تازه گرم نیز  
 مفید است و گاه بود که از خوردن چیزهای سرد دندانها را حالت پدید آید که چون چیزی سرد بان سرد کند  
 زرده تخم مرغ گرم و آن گرم کوفته بر دندان نهند چند کت چنان گرم که از گرمی آن آب چشم برود آید  
 فصل در صرع الاسنان فی النوم یعنی دندان در خواب بر غصه و فکس بلند و با بون و قیوم طلا کنند  
 فصل در تحریک الاسنان یعنی جنیدن دندانها آنچه از سری بود قابل اصلاح است و آنچه از طول در فک شایه  
 از کثرت رنج و ریاضت بی آنکه گوشت نشه را آفت و نقصانی رسیده باشد علاجش غذا و آب و سوسن است  
 چون گوشت بزغال و بره و مرغ فرب و سنون و بعضی بکار و شستن و آنچه از ستر عالجی باشد علاجش که در کثرت  
 سنون نافع از برای حرکت دندانها بسبب نقصان است صفت آن کندر که سوز را و نند در صرع  
 دم الاخرین ارسا کوفته تخمه برین دندان پاشند

فصل در اشتقاق لسان یعنی شکافتن زبان این مرض از حرارت تشنگی و داغ میباشد علاجش نیز فقط تا و  
 بیدارند و برگ خرفه در آن گیرند و یاد رنگ اینند و در سیم باشند و کت از پنجا که بیرون آید بر زبان باشد و اگر  
 از احتلاط معده باشد معده را پاک گردانند و از غذا ای گرم و خشک حرارت نمایند و بعد بل معده کنند



فصل در اورام لسان اگر از خون باشد علامتش سرخی زبان و در با تدریج و باقی علامات غلبه خون است  
مضمضه نافع درین قسم چون استعمال کرده شود بعد از صفه اخراج خون و تبلیس طبیعت صفت آن آب  
عنب الثعلب آب کاسنی تازه آب خرد تر آب کاه و آب شادوت مضمضه نمایند و اگر از صفرا باشد علامتش زردی  
و سوزش در شفت دروست و سیاه باشد که زبان با وجود ورم و جوشش کند مضمضه دموی کند که گوشت بعد از  
اسهال صفرا بمطبوخ بلیله نافع است اما اگر از بلغم باشد علامتش سفیدی ورم و شفت لعاب بلغم مضمضه  
نافع درین قسم بعد از تنقیه نمودن بخته که در آن ترید و تخم فلفل باشد صفت آن صغیر سوده بار اصل هر شفته  
مضمضه نمایند و اگر سودا باشد علامتش سیاهی خشکی و درستی زبان است مضمضه نافع درین قسم چون استعمال  
کرده شود بعد از اسهال سودا بمطبوخ فیتون صفت آن آب تخم زرد و گل خطنی غرضش برطرف مضمضه نمایند  
فصل در اوجاع لهات یعنی درهای ملازه که بفارسی گزگند از خون باشد علامتش سرخی و آماس و در  
حکوه و باقی علامات خون باشد باندک و ردی زیرا که حس ملازه کم بود مضمضه و غرغره نافع درین قسم بعد از قیض  
صفت آن سلق لبر که و گلاب چلیپایه صاف نموده مضمضه و غرغره نمایند و اگر از صفرا بود علامتش خشکی و سوزنی  
سوزن در آن موضع فرود بردن بسیاری حرارت و خشکی درین و در و زیاده غرغره درین قسم بعد تبلیس طبیعت به  
بلیله سیاه و تم سندی که غیر خشت در آن حل کرده باشند صفت آن آب کاسنی تازه آب عنب الثعلب آب  
خرد تر آب شاه توت در آن حل کرده غرغره نمایند و اگر فلوس حیار شنبلیله آب عنب الثعلب حل کرده صفا  
نموده غرغره نمایند و اگر از غلبه بلغم باشد علامتش نرمی آماس سفیدی رنگ و در و به نهایت اندک  
غرغره نافع درین قسم صفت آن خردل کوفته با کاسه و گلاب و سلنجین داخل کرده غرغره نمایند و اگر از  
سودا باشد علامتش محکم و صلابت ورم و سیاهی رنگ غرغره نافع درین قسم چون استعمال کرده شود  
بعد از اسهال سودا بمطبوخ فیتون صفت آن صغیر چلیپایه بزرگتان انجیر زرد و تخم خطی در آب جوشانیده  
صاف نموده آب کاسه و گلاب داخل کرده غرغره نمایند

فصل در استرخامی لهات یعنی فرود آمدن ملازه اگر از سردی و تری باشد آنچه و لهات بلغمی مذکور  
شد علاج نمایند و باز در شب یاقوت و برگ سورد سوده ملازه را بریزند و گاهی سریش و سبوس گندم را که  
شسته بریانده طلا نمایند و بعضی این قسم را بریدن لغته اند اما بریدن حاشیه از خطس نباتند  
فصل در خناق یعنی عسر النفس و عسر البلع و خناق بالسبب ورم از زمین عملات اطراف اندرون و بیرون چشم



خلق است و این قسم خنق را خنق مطلق گویند پس این آس اگر از خون باشد طمش سرخی روی و روی  
 رنگاست و در بیان و علامت غلبه دم بر تمام بدن غرغره نافع درین قسم چون استعمال کنند بعد از نصفه قنار و تخم  
 ساقین و تلمیس طبیعت بجز دم صفات آن آب شاه توت آب شبنم تازه و گلاب در سر که حل کرده غرغره  
 نمایند چون در دم تنبیه شود و زرد و نرم گردد انگشت و یا آلتی برود بالذکر تا کشاید اگر از صفرا بود همین غرغره  
 نمایند و بعد از نصفه قنار و تلمیس طبیعت باب تقویع عایب آلود تر سندی و شربت بنفشه که در آن شکر خست خاست  
 حل کرده صاف نموده باشند بنوشند و اگر از غلبه طمش سرخی روی چشم و سفیدی رنگ بسیار رفتن آب  
 و احباب از دمان در درد اندک و شدت تلخ علی و دشواری طعام در دمان است غرغره نافع درین قسم بعد از خسته  
 حاره که در آن ترب و تخم حنظل باشد صفت آن که غسل مصفای آب که حل کرده غرغره نمایند غرغره و دیگر آب لیمو ز آب  
 بلخ یا خیر زرد حل کرده غرغره نمایند غرغره و دیگر سنگین علی و سنگین علی باب ترب حل کرده خزان سوده در خل  
 زده غرغره نمایند و اگر از سو و باشد طمش محکم و صلابت و تمدد موضع در دم و درنگی و سیاهی رنگ علیل در  
 شکم و زردی در آن و غرغره که در بلغمی ذکر شد درین قسم نیز نافع است چون استعمال کرده شود بعد از نصفه سلق  
 و حقه متوسطه میان حاره و بلغمی یا با خنق و دم عضلات بیرون خلق است یا در رفتن مهرهای پس کردن  
 از موضع خود بیرون و سقطه یا بسطه مراد یا ریح که در میان مهرهای آید یا شیخی که در عضلات پشت حادث  
 گردد و این را خنق کلبی گویند ازین خنق مطلق مراد نباشد علامتش آنست که مریض قادر بر حرکت  
 سر نباشد بجهتی از جهات و برکتاون دمان البته تا و بر نباشد و این خنق که از بیرون رفتن مهرهای کردن  
 باشد از جای خود و اگر از دم عضلات خارج بود گاه باشد که توان دمان کشایش اگر از دم عضلات  
 باشد تنبیه نمایند بصفه متوسطه ضما و نافع از راجح خنق که حادث گردد از رفتن مهرهای پس کردن از  
 موضع خود چون استعمال کرده شود بعد از نصفه حقه متوسطه و در فقرات موضع خود با صفت آن مخا بنفادی  
 که سندی سیده لکری گویند و مری عاصی اغانیا صغیر عطری برایش های گوته باب برگ مور و بوغن رشته ضما نمایند  
 فصل در آنچه که در می باشد در عضلات از دو جانب خلق که فرود برین آب طعام از آن عضلات بیاشد و در  
 عضله که در بین مری و حلقوم نبوده شده علامتش آنست که قادر بر خوردن و برین آب طعام اگر خمد کند ازین  
 بیرون آید و سخن تواند گفت بر تمام بیرون شده باشد آب پیلان کند و گاه باشد که سرخی در دم بلا لے تا  
 گوش دیگر در پیش حلقوم که در اطراف پدید آید و این مریض را همین سبب دیگر گویند غرغره نافع



چون استعمال کرده شود بعد از نصف قیال و اخراج خون اندک تا قوت باقی ماند بعد هفت روز نرم کنند  
صفت آن آب شاه قوت باب غیب الثعلب حل کرده غرغره نمایند و اگر قوت بود بار دیگر نصف نمایند  
و اگر بعضی احتمال کند تا سه روز را عاده نصف می توان نمود

فصل فی تعلق العلق فی الحلق اگر دیده شود بگیرد با سنگی و بر فرق بیرون آورند و واجبست  
اخراج و اسقاط علق منبثت بحلق چون دور شود و بنظر نیاید صفت آن خردل و نمک سوده سرکه در حل  
کرده غرغره نمایند و جود جود بوشند تدبیری حیت اخراج علق بزمانی طویل صبر بر عطش کنند و بحام  
رفقه در پیش دهان قدری تلخ یا رب نمند تا بان میل کنند و به بوسه آن بیرون آید

باب ششم در امراض تنجیره و قصیه ریبه و صدور جنب و قلب

فصل در بجهت الصوت از الباری زبان گرفتن آواز گویند و اینمض از زود آمدن در بقیصیه به بیاض  
علامتش احساس رستی و سوزش و در غده این موضع است پس باید که منع تر که کند خوردن شراب خاشاک  
غرغره که منع تر کند صفت آن خشاکش زرد البیج عدس با پوست گلنار فارسی گلبرخ در آب جوشانند  
صاف نموده غرغره نمایند و اگر این او در گرفته خیمه خشک بپسند نیز نافع است و یا از سوزن خارج خار خیمه  
میباشد و این اکثر در پها می باشد از تناول چیزهای گرم خشک و تشنگی یا از اطوار هوا گرم عطش فرساید  
بار شش و بار الخجاری و آب هند و اند و آب انار شیرین و شراب نقشیه العایب ابدان و لعاب بز قطن و لعاب  
جباری و آب عناب و یا سوزن از اج بار و خیمه می باشد و بیشتر حدوث آن از خوردن بیخ و ترب یا افراط  
تنفس سرد و سردی هوا می خشک بود و در کفایت در بجهت الصوت بکار آید صفت آن سعد مفضل  
حلیت خردل زعفران با سویه کوفته بسل منشته بعد از تقیه بر بخورد حسب نافع این قسم چون پیوسته  
در دهان گیرند صفت آن خردل زعفران و سبیل الطبیبه نقل بسیار است در چینی از هر یک جزوی و صمغ  
عربی ربع جزو مجموع قند سفید بوزن مجموع او در چسب از سوزن از سوزن طیب تنجیره می باشد علامتش  
عدم احساس شونت و درستی و تقدم بر طبابت غرغره نافع در تقیه صفت آن اینون با دیان صمغ بسیار بودینه  
بسیار چشاند و صاف نموده غرغره نمایند و نافع است تقیه از خجیل ماری علی و سیاه و از خوردن و آنچه پیوسته بران  
کرده و میوزن از سوزن از خشک می باشد علامتش آنکه با کفکی آرازد حد صفا اندک می باشد علامتش آنکه  
در رستی در بیشتر حدوث این حال از گرد و غبار و در می باشد علامتش در غن نقشه زده یا روغن کدو



بیا روغن بادام اندک اندک تجرع کردن و لعاب بزر قطنو یا لعاب بدهانه و قند سفید و نبات خوردن و  
 شیر بای مرغ فرجه و باد شعیر و گوشت بز خال و بره و سفاناخ خوردن و از سخن گفتن احتراز کند و باز در خمیره  
 قند شیرین علاجش مام معتدل المار باشد و ریختن آب سرد بر سر و گردن و خوردن زرد تخم مرغ بخت گرم  
 شیر باد و طبع کند و با علا و سفاناخ و مغز بادام شیرین و شراب قنده و قند و نبات سفید یا تخم زنجبیل و بزر قطنو تا  
 و یا بوده و قند یا ترنجبین و بار روغن بادام خوردن مانع است

**فصل در ضیق النفس** یعنی تنگی نفس که از انقباض باشد علامتش خنده در سینه و در سرفه بر آمدن بلغم و تنگی نفس در  
 وقت حرکت و اگر بلغم بر نیاید چون تنفسات شراب منفع مستعمل درین قسم صفت آن زوفای خشک  
 سردم اینخیز زرد و میوه زیتونی از هر یک و عدد و صغیر و بادام و تخم خطمی از هر یک بچندم اریسا اصل السوس  
 خراشیده از هر یک و درم نبات سفید بکشد و پنجاه ورم بدستور مغز شراب سازند تری هر روز یک اذیه  
 بعد از نفع قوی اسهال ترقیه کنند و اگر تنگی نفس از سردی باشد و دارالمسک تخم نیز نافع است و اگر از حرارت  
 دل بواسطه کثرت تجارات باشد علامتش عظم نفس و تنگی و سوزش دست و و امی نافع درین قسم که مسکن  
 حرارت قلب است و باید که استعمال کرده شود این بعد از قند با سلین صفت آن شراب معتدل یا شیرین یا یونفر  
 بعرق کاسنی یا بعرق گا و زبان بو شیره تخم خرزق منقشر داخل کرده خوشند طلایی که چون بسینه مالند نافع بود  
 صفت آن صندل سفید یا کشتیر زرد آب کاسنی تر سوده بسینه بالند و اگر از سردی عضلات سینه  
 وضعف حرارت غریزی باشد علامتش لین بعضی نفس مثل کسی زند که گرسنه باشد و ناراست داند سینه و  
 گردن راست ندارد نفس بر نیاید قسم لول را نفس الیک و درم را نفس صفت آن صندل سفید یا کشتیر زرد یا یونفر  
 روغن قسط یا لیدن بسینه و اگر از خشکی ریه باشد علامتش مارکی او از سرفه خشک و کم شدن آواز و سرفه خشک  
 کم شدن از خوردن ترشیمات علاجش قند و کشتک بخت بز خال و بره و مستح که شیر تازه داخل کرده باشد  
 و قند سفید یا عرق بید خشک و عرق گا و زبان و از سوره ناسند و انه و انار شیرین و شفا لومس توان خورد  
**فصل در سعال** یعنی سرفه آنچه ذوات مجذبات الصدر ذوات الریه و سرفه ورم حکر باشد علامتش مذکور  
 خواهد شد بیا که سرفه گاهی خشک و گاهی تر میباشد و سرفه خشک آن است که بان چربی بر نیاید این سرفه از  
 کثرت ریغ و نزلات میباشد که پوسته از سرفه بود آید علامتش آنست که در شب وقت خواب زیاده شود و سرفه  
 نصیب ریه و حلق خار بدن گیرد و سرفه آید و اگر زود بمعالج آن پردازند بهتر و الا خوف سل باشد



علاجش منع نزله است بخوردن شراب خشخاش غرغره نافع درین قسم صفت آن عر س در توله  
 خشخاش در توله گل سرخ در توله خرفه در توله حب الثعلب در توله گلزار فارسی در توله چشایند صاف نموده  
 غرغره نماید حسب حال که باده را غلیظ کند و منع سیلان نماید صفت آن خشخاش سفید چهار ماشه بزر الینج  
 دو ماشه تخم کاسنی چهار ماشه مغز تخم کدو شش برین مغز تخم خیارین هر یک چهار ماشه کثیر اششاش شسته صمغ عربی  
 شش ماشه انبون یک ماشه زعفران در سلی کوفته نخته طباب بیدانه برشته حب با سازند و سوزند و در آن گیرند  
 چیزی در وقت خورشید خزانند درین قسم نافع است و نیز برده از مزاج گرم و خشک درین باشد علاقتش زیادتی  
 در وقت استوفت حرکت در سنگی و سنگی در حرارت هوا یا لاغر می بدن در وقت بطن نسکین یا قشخ خشک و خسته و  
 اسهال آن علاقتش خردن کشتک شویبت یا مرغ و کدو و اسفناخ و آتش بیدن شراب نقشه و شراب یلوقر یا طباب  
 بیدانه و طباب بزر قطونا و عرق کاسنی و گاو زبان و از میوه ها انار شیرین جلاب براسه سعال  
 کاین از خلط غلیظ بروج مقبلس ریبه صفت آن اصل السوس سردم برسیا و شان زودا و خشک  
 بریک سردم پستان ده درم کچو شامند و صاف نموده شکر سفید برده و داخل کرده وقت صبح بخورد تا نافع  
 ظاهر شود و نفث خسته می که جهت برده شدید که از کثرت آن طعام نفی بر آید نفع و از نفس این نیز نافع  
 صفت آن فلفل سردم و از فلفل شش درم انار دانه و از ده درم قند سیاه است و چهار درم جو آشکار  
 بکند و درم ادویه کوفته بخته بزند شسته چهار سازند طلای نافع درین قسم صفت آن صندل سفید بوده  
 یک خرفه کثیر تره ماشه کدو کلاب برشته پوسته برسیه باند و اگر سوز مزاج سردی باشد علاقتش  
 این چیز است که در کبک مزاج طارند که در شد علاقتش خوردن کلنگین است و غسل و از میوه ها انار  
 و پوسته و مغز پسته و بادام غذا نهند از خوردن باطل و در با طباب بزر زعفران در از صنی و سینه را غنی نماید  
 گرم چرب نمون و با از جو شش قصیه ریبه است و این از زردون زین الزواع سفالت علاقتش آن است که از  
 چیزهای گرم خوردن و بنبار دود الم یا بیدوز از جو اگر در شیرینیا علاقتش نهد با سلیق و خوردن سسل  
 صغیر است و تدبیر سرد مزاج حار ریبه نمودن یا از خشونت قصیه ریبه دود و بنبار و بسیار کفین است  
 علاقتش اول باها و شور با بی چرب نموده و با است و سرد و طابقت که این چیزی بر آید و این سردی با از  
 استلای خون یا صغری باشد علاقتش عظم بغض و حرارت بدن و تشنگی و سرخی روی و از جو او است  
 است یا قشخ و برشته با بن سرد چیزی مرغ بر آید و گاهی چیز سرد و برمی آید و این از قسم رازی باشد



علامت چشم فصد باسلیق است آنچه در سرفه گرم گفته شد از اثر به و اغذیه و نهاد عمل باید کرد و از اخلاط غلیظه  
 میباشد علامت شش خرسینه در آمدن نیز با غلیظه علامت شش علاج ضیق النفس یعنی سست و باید دانست که  
 در سرفه اگر ترشی دهند سرفه زیاده میکند اگر شیرین دهند بصفا مستعمل میگردد و در سرفه تلخ می شود پس  
 شراب یلوز که در آن خاصیت آن است که بصفا مستعمل میگردد باید داد به آنکه در بعضی اشخاص مشاهده شده  
 که ترشی از آن سرفه آنها کرده پس اگر بدان ترشی در بعضی سرفه که از صفا بود از صواب دور نیست  
 فصل در نفث الدم یعنی بر آمدن خون بسرفه اگر آید که بود و سرفه آید از حنجره و قطعه ریو یا شد  
 علامت شش غمز و نقابضات است و در سینه گل از منی و همغ عربی در زمان نگار شدتین و از گویه ها و نوره نوز  
 بر نیز نایند و اگر سرفه بسیار آید و رنگ خون سرخ بود از سینه و اگر نیز گویه از شش است و در هر قسم تمام  
 فصد گفته از باسلیق یا اسلم و شراب جبال سن فرغ من کمر بود سرفه غذا برنج و اقل با شیر و تخم تخم شش  
 و اگر ضعف باشد پسته باشد یا مرغ دهند و اگر پ باشد مارا شش در سینه از میوه ها امرود و انار شیرین  
 فصل در ذات الریه آن درم گرم و در شش از صفا باشد با خون یا بلغم متعفن شود علامت سرفه و ایام  
 سرفه و گالی سینه و تنگی نفس و درد از سینه بجا نیست یا این شد و از اتفاح و سرخی روی چشم و سطرعی  
 یک یک در خشکی زبان و بعضی موجی و سبات و در بلغم سرخی و کوب و سرفه حرارت کمر باشد لیکن اگر آن وسایات  
 بیشتر باشد علامت شش فصد باسلیق است و تبلیس طبیعت مثل شیر خشک و ترنجبین و خیمه و تقیه و عذراش  
 از اثر به شراب عناب یلوز و شراب بنفشه و شراب انار شیرین با عرق گاو زبان و وقت غلبه حرارت  
 سرفه تخم خیارین و شیرین تخم کاه بود سرفه در بلغمی بر سیاوشان و تخم خطمی اصل السوسن قشر امیر یک سرفه  
 بر شایند و صاف نموده یکی از آن سرفه مذکوره داخل نموده بدینند ضاوانج و ابتدای ذات الریه صفت آن  
 از در هر گل بنفشه کوفته گل خطمی سفید سرفه میگرد بر سینه صفا نمایند و قوی و طی و دواد موم روغن که از موم سفید  
 و موم عناب بنفشه سازند بر سینه صفا نمایند و در آخر نهادند که در تخم کتان زیاد کند حسه الودانم  
 در دهن گیرند صفت آن مغز تخم گلدوی شیرین مغز تخم خیارین تخم حشاش سفید مغز بادام شیرین و تخم  
 بر یک سرفه در گل بنفشه رب السوسن از یک یک یکدزم ترنجبین پاک کرده بوزن مجموع بودیم کوفته به لعاب  
 بدانه سرفه حباب سازند بوزن دو دانگ و سه انگشت بر آن نهند تا بهین سرد و بکار بر بند  
 فصل در اسهال ریش شش بود لازم آن است خمی قویه بفضول کسان باشد که اگر شش ایشان متعرق و نایب







شرایب نمشته بالغاب بدانند و میند طبیعت را نرم دارند ضما و نافع در ابتدا کف نمشته آرد جو با باب گل خطمی  
 رشته ضما و نایند ضما و یک تسکین جمع ذات الحجب کند صفت آن کند آرد جو اطلیل الدکلیت ششخاش کز نمشته  
 ضما و کند فصل در ذات الصدردات الصدردوم حجابیت که سینه را در خوش میکند آرد جو جانب مر با شبت بود  
 ذات الرض فرزند علاقات الصدردرد بود در رازی سینه از تقیه نخر باقم معده و عدم قدرت لیلیل بر نظر کردن  
 بر زمین و آسمان و از گیکه کردن بر سلبوای نیست راحت یافتن و علاقت ذات الرض احسان در میان هر دو  
 شانه و نیست یکیم و یکان چپ و راست نگاه کردن و در وقت سردت بیار و علاج هر دو علاج  
 ذات الحجب است اما اگر در اول ضما و پسینه و در دوم در میان هر دو شانه با بر نسا -

فصل در حفظان خفقان پطیدن دل پروران از اعتدال باشد و سبب آن سرد مزاج ساینده باشد  
 یا مادی و علاقات سرد مزاجات بگرارند کوشند و سازج تبدیل و مادی را بقیه تعدیل تدبیر نمایند و در سردت  
 و سلمات مغوی دل شل کافور بان د با در تخم و زعفران لازم دارند و از دیدن آب میباشند و علاقت و علاج  
 دیدن خواهد آمد آدویه قلبیه گرم صفت آن شک بنبر عود و بنسین البرشیز زعفران در نخل شاسه فرم و آب  
 سعد کوفی آدویه قلبیه بارده صفت آن مروارید بندل گل سرخ طباشیر سفید نشینر شک  
 سیب نیلوفر کافور آدویه قلبیه معتدل صفت آن کافور بان فوزه با قوت مرکبات سفرجات یاقوتی  
 بارود معتدل و گرم و دوار المسک حار و بارود معتدل

فصل در غشی غشی محل شدن حرکت بصورت چیز شود که بیل بسد چاکه در احتیاق رحم با خارجه چاکه متن خفیت و  
 اشال آن میباشد و اگر سرد مزاج سازج یا مادی اقلیت روح حور آن علاجش در آتقت تخم آب و دود و بر کوبولوی موم  
 خوشک سیدن و کل کلاب کرده دست بر مالیه حرکت در آدویت تسکین و سوش آمدن بسیار باید آرد و در نفع آن باید کوش

باب هفتم در امراض معده

محصل در سرد مزاج معده علاقت سرد مزاج گرم سازج شک و خنار و خانی و فاسد شدن غذا با می طیف  
 آردی و خشکی دمان و طلت شهوت طعام است علاجش استعمال اثریه بارده مثل شراب بندر شک و شراب غوره  
 و شراب انار و شراب پیاسن شراب صندل شراب لیمو نارنج و انغذیه بارده است مثل زرشک و سماق و حصره  
 و فابریه آب بسیار سرد نشین و علاقت سرد مزاج یا مادی آنچه گذشت و تلخی دمان و غشیان  
 و پروران آمدن صفرا قبی و اسهال است علاجش تقیه معده است از صفرا و لا بد از آن تدبیرات مذکور



و علامت سور مزاج حار رطبه اعتدال آرزوی طعام و بسیاری آب و مان و زبان خاوه رفت گرسنگی و قوی  
 بر آمدن صفرا و بلغم یعنی صفرای محی علامت خشک کردن است و اسهال مجرب غایقون و شراب لیمون و درم  
 در کفشد آفتابی بخورم برشته بخورد و دوا می شود از پنجه درم و در آب سفرجل یک سیراب شراب نارنج یک اوقیه  
 هر صبح بناشه بخورد و علامت آنچه از گرمی و خشکی باشد علامت حرارت است باز باوقیه خشکی زبان و در آن خشکی  
 طبیعت و لاغری بدن و علامت خشک کردن آنچه است با مرغ غریزه و گوشت بزغالده بره و از میوه با نار شیرین  
 و سبب شیرین دهند و بندد و اندازا اثر به شراب نار شیرین با عرق کاسنی و علامت آن آنچه از سردی ساقه  
 بود ضعف بهضم و در گزشتن طعام از معده و تغیر آن برتری و زرمی بسیار نفخ و آرزوی طعام علامت خشک  
 جوارشات گرم است آنچه از سردی و تری با ماده باشد کمی آرزوی طعام و میل بقده ای نیز نشانه خشکی کایوب  
 و آرزوی ترش و نفخ شکم است و علامت خشک تقیه معده بقی با بخت و عمل است و اسهال بلغم در مداومت با کوبیدن  
 جوارشات و کنگلیب و علامت آنچه از سردی و خشکی و با ماده سرد اوی بود بسیاری آرزوی طعام است  
 و ضعف بهضم و بسیاری نفخ و سوزش معده و تری و مان پیش از طعام خوردن و بیرون آمدن سودا بقی و بزرگی  
 پس از علامت تقیه معده است از سودا بطبخ انقیران و معجون بنجاق پس مداومت بقویات معده مذکوره  
 و آنچه از سردی و خشکی بود بی ماده باشد زود علاج پذیرد و استعمال اطلیه گرم و تر بر معده است و علامت آنچه  
 آرزوی ولی ماده بود قلت تشنگی و نفس از اثر به و اغذیه تر و ضرر یافتن از آنها و بسیاری آب و مان و سرعت  
 نزول غذا از معده علامت خشک اطفال صغیر و قوی عمل و علامت آنچه از سردی معده بی ماده بود ضعف بهضم و  
 بطور نزول غذا از معده و تغیر آن بر تری و زرمی طبیعت و با دانه ای شکم و بسیاری شهوت طعام علامت خشک استعمال  
 جوارشات حاره است و علامت آنچه از سردی و تری معده است علامت خشک چیزی گرم و خشک است  
 فصل در جمع الفواد یعنی در دم معده یا از سور مزاج ساده است علامت خشک تبدیل بدو و غذا و با احتیاج  
 انظار ردیه است و علامت تقیه است و با اندرم معده و علامت خشک علاج و درم معده است چنانکه  
 باید و با از ریاح است علامت خشک کسید بسوس کندم و نمک و جاورس است و خوردن جوارشات  
 کونی و با از ضعف معده است علامت خشک تقویت معده است  
 فصل در حکم که نسلو شهوت و آن آرزوی خوردن کل و مثال آن پیش اجتماع اقطار در معده است طبیعت با آن باشد  
 بجز که دندان باشد و گاه باشد که آرزوی خوردن را می طلبد چنانکه بطلان غذا باشد شاید و در آن در فرزند میان







تایید است که در غشی مذکور شده راضاوات مقوی معده مثل ضاوا و تخم از سعد و سنبل لطیف کسری مضاد  
 کنند چون از غشی بیرون آید کشت زرد و بد بند و اگر آب گوشت را با این طریق بگیرند بهتر است بگیند  
 گوشت گوسفند کباب و جری را جدا کنند و سرخی از کباب کنند و در یک تنگی نهند و اندک کباب بر آن چکانند  
 و سر و یک آب برشند و بر آتش نرم کنند تا آب گوشت جدا شود و گوشت هنوز خام بود و گوشت را بیشترند آید یک  
 از گوشت بیرون آید و آنچه بیفتد بر آنده باشد بگوشش داده که پنجه شود و اندک نمک در آن اندازند بخورند  
 و یا از خلط یعنی مثل مغز حاجی عیاشند که لغم معده آید و قوت و شورت را بنمی میراند و این رطوبات بلغمی بود  
 که شورت کلی احداث میکند زیرا که آن حرش بود و معده را بگذرد شورت بکرت و اگر در و اینک بسبب  
 غشی گردد بی طعام در لرح و غلیظ بود و علتش علامات سودا و المزاج بلغمی بود علامتش نفیض معده و در غش  
 آن بود و علاج این قسم عالی از اشکال است زیرا که با استفراغ حاجت بود و اگر شکلی عصا و غشی مانع استفراغ است  
 و یا حدوث جمع بقری از ضعف قوی در غم معده و حرارت مغز و جمیع بدن است علامتش علامات سودا و مزاج  
 گرم و تشنگی خشکی طبیعت و سقوط قوت و وقوع غشی وقت گرنگی و علامتش در حال غشی معلوم شد و بعد از آن  
 غذای سرد و بالفعل و بالقوه و مقوی غم معده مثل نان در آب انار شیرین و آب سیب سفید و شراب  
 زرشک و شراب لیمو و نارنج و ریاس و غوره که بر روی خشک کرده باشند تدریج کرده بنوشند  
 فصول در بیان عطش مغز یا از حرارت دل سینه بیشتر میباشد علامتش آنست که از هر دو خشک  
 پیش از آب خشک تسکین یابد علامتش بی بدن بود ای خشک است مثل خیار صندل و گلاب برگ بید و انار و طلح  
 و قمارات باره بکار برند و یا حرارت معده است علامتش علامات حرارت معده است و تسکین با فستن  
 آب سرد یا دانه از هوای سرد علامتش او شدن شیره خرفه مقشر است یا سکنجبین یا شراب زرشک و از  
 سیه یا خیار و هندوانه و سیب و اسال آن و یا از غلظت و لزجت و شوری خلطی یا غذای که در معده  
 میباشد و یا بی شور جامع این سه صفت میباشد علامتش آنست که هر چند آب خورد تشنگی زیاد شود چون  
 کنند از آب صیفی سرد و در هر دو گرم خورد و مثل نبات تسکین یابد و این عطش را کاذب گویند و علامتش آن  
 است که قیحه کند خورد و اسهال اگر سبب بود بزرگ اغذیه سوزنده نماید و گفته اند که اگر در عدد لیمو گرفته آب آن را با نمک  
 سنگ بخورد با صحت میدهد نارنج میوه و قوی و تنوع و غنیان فی حرکت معده باشد بدفع چیزی از طریق  
 و آن که مغز با آن حرکت اندفاع و تنوع حرکت دافع یعنی معده بی حرکت سندان غنیان حالت بود

۳۳۷



که معده را با بحالت اقمه تا حرکت باشد بسوی تری و بسبب بحالت یا صفر است علامتش خراش و تشنگی و  
 دفع صفراست یعنی علامتش نفیسه معده است بقوه حقه و تعدیلان شرب و اغذیه و باید که اغذیه ملایم طبع و خرمشیر باشد  
 و یا از باغ و سوسه و عدالت هر یک معلوم شد و علامتش نفیسه بقوه حقه و آتشیدن شراب انار و منعنع -  
 فصل در بیان فی الدم یعنی بر آمدن خون از معده بقوه غیرض یا از کثرت رنگت از معده علامتش نفیسه  
 با سلیق است و تجرع آب غیر حلالی است با سلیق و علی و کل از بی و دم الاغویس و خوردن لبلوط و خوردن سماق  
 نیز مؤثر است و یا از آمدن از کج و با سیرت معده علامتش علامت آنست غصه صلی است و علامتش انانیه چنانکه  
 فصل در فواق و آن حرکت نم معده است از برای دفع موزی از خوردن و این یا از حرارت است چنانکه در تپها می خورد و یا از  
 خوردن چیزهای بسیار گرم و علامتش استعمال شرب و اغذیه و اضده باره است و یا از برودت حادث در فم  
 معده است و این اکثران و مسافران را در راه عارض گردد علامتش آنست که معده را از بیرون و اندرون  
 گرم کنند درین نوع و در نوع ریجی و رطوبتی که بعد ازین خواهد آمد حرکات عینیه و نحوه زدن و نفس نگاه داشتن  
 و صبر نمودن تشنگی و عطسه آوردن و جمیع اعراض نفسانی به نهایت منفیه و مؤثر است و حدود شوق  
 از چیزهای زنده و شوریده فم معده میباشد چنانچه از تنه زنجاری و خوردن چیزهای تیز حادث میگردد  
 علامتش سبکجبین و آب گرم است و استعمال شرب باره مثل سیر و شراب زرشک با لعاب بز قطونا و یا  
 از گزالی طعام بسیار و غلیظ را بلغم لزج غلیظ می باشد علامتش نه کردن است و یا آب گرم و یا از بلغم تیز  
 علاج با سیرت و سبکجبین علی است و یا از برای غلیظ میباشد علامتش مار الاصول است و  
 کفشد مقوی بمصلطی و انیسون طلای نامی درین قسم صفت آن بودینه و شبت و یا بونه گرفته روغن  
 مصطکی داخل کرده نیگرم بر معده طلا نمایند و یا از ورم مگر باشد علامتش باید از خشکی میباشد علامتش  
 آنست که در معده غلطی یا نقلی یا بادی یا حرارتی بنور بعد از استفراغات و تپها که گرم عارض گردد  
 علامتش روغن بادام خوردن است و بر معده مالیدن و غذا آنخوب با مرغ فربه و کدوی ترد استغناخ  
 بخورد و قند یا نبات سفید آب بداند و لعاب بز قطونا بنوشند

فصل در اورام معده این آناس یا از صفر او خون میباشد علامتش تبی حرارت در معده و در طول روز  
 در تن زبان شده تشنگی و سوزش است علامتش نفیسه با سلیق است و نوشیدن آب زرشک و شیرین و نوشیدن  
 بادام شرب و شراب سیر و شراب آرد ترمه بندگی شرب نشسته و شراب نیلوفر با آب عناب شعلاب تازه و آب کاسنی تازه



ضماد نافع از بوی این شمع صفت آن در ابتدای آرد جو برگ خرفه لسان الحمل آب بفرود آب سیب و تخم  
 سرشته بر معده ضماوند نماید ضماوند درین شمع بعد از شکیس حرارت صفت آن با بوی طبع اعیان الملک  
 محل خطمی کوفته باب سرشته ضماوند یا اثری مذکوره باب بادیان و آب کفس افزایند و اگر در معده از  
 بلغم باشد علامتش تشنگی و بیاری کردن از زبان است و سقوط شهوت و سفیدی روی و زبان  
 هیچ علامتش در او ندارد الاصول و غذا خود آب گوشت تمویج که همراه بخته باشند و گوشت تمویج را  
 بخورند و بر آن ضماد نماید طلای نافع در این صفت آن روغن گل سرخ و سرکه بهم آمیخته بر معده  
 طلا نماید ضماوی که بعد از چند روز استعمال کرده بشود صفت آن خاک کبر چوب الکو رسد کوفته  
 سنبل الطیب کوفته بخته بگلای سرکه سرشته ضماوند و اگر تحلیل نیابد استفراغ برقی نماید صفت آن  
 مسهل کوفته برقی نماید بادیان سرد در تخم کفس و درم جو شاییده صاف نموده فلووس خیار شیرینج درم گلفند آفتابی ده  
 درم در آن حل کرده مانند زهره بوشند و چند صبح باین مداومت نمایند اگر از سودا باشد علامتش صلابت  
 درم و افکار روی و فاسده و بد خلقی و خشکی پوست علامتش در او ندارد الاصول و چون علامت نهیج  
 ظاهر شود فلووس خیار شیرینج آب رازیانه و آب کفس حل کرده صاف نموده روغن بادام شیرین داخل  
 کرده بوشند و چند روز مداومت نماید ضماوی محلل مقوی صفت آن حلیه بزرگتان با بوی گل سرخ  
 کوفته باب سرشته ضماوند اگر تحلیل نیابد اسهال یا یاریج بقیه مقوی باقیهون سه ماشه و غار بقون  
 سه ماشه و ضماوی محلل که بعد این مسهل استعمال کرده شود صفت آن مغز فلووس تخم کبجد  
 سنبل الطیب سعد کوفنی اشق یا سبر که در گلاب حل کرده باقی ادویه کوفته بخته باب سرشته ضماوند نماید

باب ششم در امراض کبد و مراره و طحال

فصل در اورام کبد اگر از خون باشد علامتش تشنگی و گرانی و تنگی و درد و سوزش در موضع جگر است  
 و سقوط شهوت طعام و ظهور درم و سرخی زبان و لوی و سرفه خشک و فواق و اگر درم عظیم بود معده را  
 از عظم آن زحمت رسد و اگر در جانب معده باشد این علامات تی و قبض شکم و فواق و ذباب است و طعام بیشتر  
 بود و اگر در جانب محدب بود سرفه تنگی نفس و گرفتگی دل و فرود کشیدگی چشم کردن زبردت و جهت تحقیق ذوق  
 میان ذات بختی اورام کبد و فیکه در محدب باشد مرعین را گویند که نفس باز پس کشد چند المة تواند نگه داشت  
 و بعد از آن از وی سوال کند اگر در آن وقت و ردی در زیر بازو و زیر پهلوی با بد درم جگر است



الماذات الحنطب علاج چشم فصد با سلیق است و آتش سیدن این اثر به شراب اما رخی برین و آب انار ترش  
و آب کاسنی تازه و آب غناب الثعلب سنگنجین قندی و غذا مارا لشعیر ضلوا نافع در ابتداءی صفت آن  
کل نقشه برگ خرفه ترلسان الحبل کلسرخ صندل سووه دریم شسته ضلوا نمایند ضماوی که بعد از سه روز  
استعمال کرده شود صفت آن آرد جو کل نقشه کل خطمی کل شرخ ضلوا نمایند ضماوی دیگر که بعد از هفت روز اگر  
حرارت باشد استعمال نشود باید که بر ضلوا با قبل با پودر اصناف نمایند و بعد ازین برین ضلوا اقتضای نماید  
صفت آن کل نقشه کل خطمی سفید با پودر کل شرخ کوفته باب غناب الثعلب تازه شسته ضلوا نمایند و باورم کبک  
از صفر است علاج متشن زردی و زبان دریا چشش است و شدت تب و حرارت رقی صفراوی مطبوخ  
سهل صفر استعمال درین هم صفت آن تم سندی تخم کاسنی پوست بخ کاسنی غناب الثعلب جو شامینده  
صاف نموده شیرت خراسانی ترنجبین حل کرده صاف نموده بنوشند و اگر درم در مجرب کبک باشد چرب که  
او را بر لبان نشیر کند بدیند و اگر دفعه باشد چرب که اسهال کند بهر دو صورت طبیعت را نرم باید داشت  
و باورم کبک از بلغم است و علاج متشن سفیدی زردی و زبان و قلت شبنجی و احساس نرمی درم و عدم درم  
و طایم بودن تب است ضماوی نافع درین هم صفت آن بعد از نوشیدن بار الاصول با شیره تخم خرفه استعمال  
حققت نیز صفت آن کل با پودر اکلیل الملک کل شرخ تخم کتان کوفته بگل آب شسته ضلوا نمایند و اگر سردا  
است علاج متشن او را ک صلابت و موضع جگر و صفا و رنگ و لاغری و قلت شهوت طعام و کمی درد و  
تب و گاه با حرارت مزاج میباشد علاج چشم اسهال سودا است بعد از آنکه بلغم بسکنجین بزوری یا غصلی و  
افراس قلع اوده باشند و اصفه و اغذیه و انثر به کبک می گرمی مزاج از آنچه ذکر کرده شد ترتب دهند  
فصل در سورا القینه بد آنکه ضعف و سورا مزاج جگر را سورا القینه گویند و این مقدمه است  
علاج متشن زردی زردی آمیخته با سفیدی است و تب و تب زردی و کبک باور است و با نگاه باشد که همه بدن سرد  
و از لوازم این مرض است بسیاری نفخ و در اقر شکم و اختلات اجابت طبیعت گاه نرم و گاه قوی و کلس  
نود و گاهی دیر و علاج چشم خفیف از علاج استسقا است

فصل در استسقا استسقا در لغت بمعنی بسیار طلب آب است و در اصطلاح اطباء مرض مادی بود بسبب و  
آیدن ماده بارده غریبه تمامی اعضای ظاهری با همرا ضعیف تدبیر غذا و اختلاط این مرض هر سه نوع است اول  
نقی و این بدترین النوع است پس لحمی پس طیلی و علاست زنی گزانی شکم و بزرگی آن و در شری است شکم است



و چون دست بر شکم باشد همچون زنی یعنی مشکلی بر آب نماید و آواز سموع گردد و در وقت دست زدن از  
 پهلوی به پهلوی گردیدن علاج ورم حکایت اگر علامات ورم جگر باشد و اگر از سوراخ گرم بسکنجین  
 و آب کاسنی و سرد را بسکنجین بزوری حار علاج کنند و غذا مناسب یک هندو استقرانغ مار صفیر بنام کلکالنج  
 بار و یا حار کجارت و برودت مزاج علیل فرمایند و بعد ازان مبررات و مقویات کیده گرم یا شرم طبیعت  
 نمایند و مبررات تخم کرفس و انیسون و روئاس در بسیار نشان و بادبان و تخم خربزه و تخم خیار بن و تخم کاسنی  
 مقویات و صل نیز از این بار و حار و قرض گل شراب یار و سکنجین بزوری بهترین ادویه این مرض است و علامت  
 لحمی بل و آمانس جمع بدست و چون انگشت بر موضعی فرو برند در ته در گو بماند و سفیدی بوان برمی  
 و گاه باشد که بول سرخ بود بسبب هم تنباز میان خون و اینست و پیش بعضی از این استقامت است  
 علاجش تقویت و تسخیم است با پنجه در سوراخ بار و معده ذکر شد و در رگ یک گرم و نرم از گردن بر پنهان  
 نشان و علامت طبعی عدم گرانیست چنانچه در زنی بود و هر گاه دست بر شکم زنند آواز طبل سموع شود  
 و نای بیرون آید و علاجش اسهال رفتن است بجز یک یا احدات گرمی کند و بعد بل جگر و معده چه این نوع  
 از گرمی حکایت و سردی معده حادث شود پس تحلیل باد و بسکنجین بزوری و حقه و شیافات و  
 اضمه کنند ادویه موضعی بر گیس گاو و در گیس بز و کبریت و سرکه کرب که کمی بر جمیع ذرات شکم طبعی را  
 بر اطراف کما و نافع از برای طبعی صفت آن جا و درین سبوس گندم و نمک با هم کرده کما و نمایند و غسال  
 چشمهای گرم در استعمال تمام بعرق استقامت و نافع است و حمامی که تری افزاید یعنی حمامی که آب بسیار  
 ریزند خاصه آب جوش سفید و شیر شتر که تبصره و استعمال آن چرا کنند عرض آب و غذا دهند نهایت مفید  
 است و همچنین بول شتر بر کینه صوم و در مینه تری خورده باشند و آورده اند که زنی را استقامت عرض  
 شد بول شتر خندان انا ز خورد که از ذکر آن شرم می آید خلاصی یافت

فصل در ریقان صفیر بقان صفیر بسبب نفع طبیعت میباشد با سبب آن صفیر بقان درین  
 بحران چنانچه در تبهای صفراوی علامتش سردی در روزهای بحران و اگر پیش از مغم باشد نیکو نویسن  
 اگر طبیعت در آنوقت نرم باشد بدی و فسادش کمتر باشد علامتش گرمی مزاج کیده و بسیاری سردی  
 فواره و کف نزد دست علاجش مسهل صفرا دهند و شرا با اینکه جگر را خشک گرداند و غذا و ضما و ازین  
 تحلیل و یا از گرمی حاره باشد و فرق میان هر دو آنست که آنچه از گرمی جگر باشد رنگ تمام بدن و شود



و الا روی برتری زنده بودن لا غرور و طبیعت قبض شود و علاج گرمی جگر است و یا از سده جگر می باشد  
 علامت سده جگر گرانی در موضع ایوبی در زو تپ و اگر سده در جانب محب کب باشد بر لب رقیق و اندک  
 باشد و اگر در جانب مقعر باشد بر از نرم و آب ناک و سفید آید علاج جگر اگر سده در محب بود متعجب و در  
 درند مثل سنگین است آب رازانه و تخم کرفس و تخم کاسنی و تخم خیارین و اندک لک مغسول و اگر در جانب مقعر بود  
 استعمال در موضع سینه کفند مثل سنگین روی و آبی و آب رازانه و کرفس کاسنی و غناب اشعلب و یا از گری  
 بواسطه باشد از این قسم که در بیان و زمان را بسیار داشته می شود علاج جگر شستن در جایابی فنک است  
 و اثر بر و اعتداید و سیه های خشک با انورم مراد می باشد و علامت آن تپ است و گرانی موضع جگر  
 در شقی زبان و انواع علاج جگر مثل علاج ورم کب است و یا از ضعف مراره می باشد علاج جگر مثل  
 علاج ضعف جگر است و یا سده یا بین جگر مراره است و علامت شقی صفراوی بالذک نقلی در موضع  
 جگر است و بر از اندک اندک سفید گردد و علاج جگر استفراغ صفراست و استعمال سفحات مثل آب  
 کاسنی تازه و بوج کاسنی و غناب اشعلب سبز و تخم کرفس و رازانه و ریونید چینی و سنگینین بزوری حسب  
 ای رسدی مزاج در مرکب مفرد و صرفن نمایند و یا از سده یا بین مراره و اسهات علاج جگر آنکه  
 باز دفعه سفید گردد و لعبر بر آن آید و بکن که قویج تولد کند علاج جگر آنچه گذشت در کثا و سده  
 این مجری آب مطبوخ کرب و حقیقه که در آن فلوس خیار شیر حل کرده باشند با روغن بادام حقیقه کنند  
 بنایت سفید است و اگر غناب اشعلب و تخم کرفس داخل نمایند قوی تر باشد و یا از قویج می باشد  
 علاج جگر قویج است

فصل در ریه قان اسهال قان اسهال یا از سده میان جگر و طحال و یا از سده میان طحال و نفوس مد و سینه و علامت  
 این هر دو آنکه ریه قان اندک اندک حادث شود و فرق میان هر دو آنکه در تالی شهور و فتنه ساقط شود گرانی و تند و از جانب  
 چپ در علاج جگر سنگینین و روی و اسهال سودا است و یا از بسیاری حرارت جگر و پراست که خون آن بسود و فرق  
 میان کبدی و طحالی آنست که کبدی اسهالی کمتر بود با علامت سود مزاج کبدی و طحالی نکه سیاه بود یا سیاهی بول  
 و بر از مشکلات مرین از جانب چپ و عم اندوهی و جنبش نفس و علاج جگر سفید است و اخراج خون فاسد پس اصلاح و  
 تعدیل جگر با سبز و یا از ضعف جگر و اسهال طحالی است علامت شقی کب در سفید چشم است و سقوط شهور و خروج سودا  
 و قور با اسهال و علاج جگر نفیوت سپرز و نهادن محجبه بیخ زردن و ضمادی مقوی اما لیدن در لک و ریاضت است



اگر از سکون و لطافت روغت باشد و یا از بجران محرقه امراض سردی نباشد علامتش آنکه در آن امراض  
 حادث میگردد و از حدوث آن خفصی عاوت شود علامتش در کردن بخروج است و یا از ورم سبز میاید و یا شش  
 متصل در ورم طحال با شش سبز زینتر سردی بود و بعد از آن در سردی بزرگ سردی است و یا شش  
 صفراوی اندک و یا در شش سردی در زیر سبز عارض شود و زرق میان با در ورم است که از دست مالیدن  
 در ورم در زیاد میگردد و یا در سکین میاید و نیز از آنرا فرسوع میشود اما در سردی علامتش در در  
 جابت سبز جوارش و تشنگی و تب گرم و شنداد رومی و سیاهی قارور است و نگاه بود که در موضع سبز سرخ  
 پیدا شود و عایشش مضرب اسیدین و اسهال بخیار شند و آب غلبه غلبه و آب کاسنی تازه است و صاف و با  
 خاکه غذا مارا شش و آب که در او رام کبذ کشد و اما صفراوی علامتش سوزش مفرد و سبز زینت حاد  
 و شنداد قوی در زینت میوزیان اندکی با سیاهی آمیخته علامتش اسهال بطریق ورم صفراوی حکمت  
 و اما بلغمی علامتش زینت میوزیان حاد سبز زینت در وی بان و سفیدی زینت و تبخ چشم و حوالی آن و سفیدی  
 بول و سیاهی بر بازو و صفا و نافع از برای ورم بلغمی سبز استعمال بعد از تقیه بلغم صفت آن محکم سفید که آنرا  
 حمل گویند با ناکس خوب اگر سبز که در ورم غلبه شسته ضاد کنند اما سردی علامتش صلابت سبز ز  
 میزان آمدن از موضع خود و نفخ و فراتر شکم و نفس منقطع و سرعت نبض و شرابان که هر دو جان حلقوم است  
 چنانکه به بعد در یافته شود و لاغری بدن و علامتش اگر غلبه خون بود مضرب اسیدین و اسهال دست چپت پس  
 سنگین بروری و هند و اسهال مبطون قیری یا صفراوی نافع درین قسم صفت آن اشک لیکه خیسایند  
 فیرخ رسد اب و بیخ سوسن آسما بخوبی گرفته بخیه بان شسته ضاد نمایند و قرص کبیر یا ریا لیکه کبیر  
 بیا نفع است و اگر اشک را بر سبز طلا نمایند ورم سبز را تحلیل دهد اگر کبیرم قند سفید با سرکه بخورند ورم سبز  
 را کبیر زد و اگر سوسن گندم لیکه شسته بالند صلابت آزاد نفع کند  
 فصل در ریاح طحال یا از سردی مزاج سبز و غلبه سود در آن نیاید علامتش تند و در زیر  
 پنبوی چپ و ورم غیر صلب چند آنکه اگر دست بر آن فرو بردند فرسینند و فراتر کند و جبار باید علامتش  
 بار الاصول است که در آن تخم پنجه است داخل کرده بلیند و سفوت حوت و ادون و صبر زینتگی بغایت مفید  
 است و نهادن محجراتش و کساد با ضاد و با محلل بکار آید  
 باب نهم در امراض اسعاق و سقند و اسهال



فصل در بیان اسهال بر سههالیکه بود یا از کول و یا از معده و شامی باشد یا از استلاست  
 و آنچه از اعصابست یا از جمیع بدن است و یا از عضوی معین مثل مانع و معده و کول و ریه و در آورده  
 اما آنچه از کول بود یا از ریه مسهل میباشد که قوت او در معده و با روده ماند علامتش خون بزقطه است  
 بریان کرده و بر روغن گل سرخ چرب کرده با رب سیب بر بند و یا از خوردن بسیار است که اجیب تخم و صندل شود  
 و یا چیزی مزلق مثل آلوی یا غذای که خوش طعام بود و یا نیز شربت خورده باشد یا نافع بود و تو بید باح  
 کند و آن مانع استمال معده شود غذایش غیر منظم ماند موجب اسهال گردد و علاج این مجموع آن است  
 که یک شبانه روز غذا ندهند و بعد از آن غذای لطیف سرخ الا انصاف ضعیف دهند و معده را تحفه صیت  
 و به فراخی تقویت و آنچه از اعصاب بود یا از جمیع بدن است و این را اسهال بدنی گویند و سببش اجتماع فضلات  
 ریزک ریاضت و قلت تحلیل و بسیاری دعیت و سکون و استقامت بدن است یا از جنس استفراغ که عادت  
 بود مثل حبس خون بواسیر و حبس طمث و استمال آنست و علامتش تقدم سباب مکرر است و علامت  
 تفرقه بفسد و اسهال را اگر بدن قوی باشد بریاضت و حرکت و دلک و حمام معسر و یا از غلبه  
 صفرا تمام بدن است و علامت و علامتش در اسهال مکرری خواهد آمد و یا بر سبیل بحران می باشد  
 و یا بسبب ذوبان و گداختن اعصاب باشد و این در عقب حیات و قیه اکثر از من می شود و علامتش  
 التهاب و حرارت و تشن بر از اختلاف لون و عدم وجود وقت است و عضوی که موجب اسهال می گردد  
 اگر ذوبان شود اول صدیه غلیظ چرب بود و در آخر مثل تخم متشابه القوام گردد و اگر ذوبان لحم بود نیز اول صدیه  
 بود و یا چرب بود و در آخر مساوی القوام گردد و یا از عضوی غیر معین بود و این اسهالی بود سببش انفجار آله  
 میباشد در عضوی از اعضا صدمه ریه علامتش تقدم درم است در آن عضو و وقوع لرزه و ناله و تشنه ریه  
 و علامتش آنست که شیر و تخم خیارین با کلاب قند و هند یا با کنجبین و یا با شراب زرشک بحسب احوال و  
 غذا مانع شود باشد یا جوزه مرغ و وای که بعد از پاک شدن قی و بند صفت آن گل رنی و طبا شیره شلوعین  
 دم الاخرین کلک سرخ از رب یکد انگ تخم کاسنی دو دانگ کوزه بخته با یک شقال شراب سبب دهند و موضع را  
 بمقویات ضاد نمایند در آن شجر قدری برنج داخل نمایند و اگر بت بنویسند حاجت بنویسند غیر مدی میباشد چنانچه  
 فضا جمع گردد و علامتش آنست که در آن عضو درمی ظاهر شود قبل اسهال و بعد اسهال خفنی و راحتی در آن عضو  
 پیدا شود و معرفت نوع غلط به لول و بر بازو باد و از در عضوی اسهال حاصل توان کرد اگر غلب بود و صفرا است



و اگر برنج بود سودا نیست و اگر موطنه بود در طریقت و این نوع را اسهال دوری گویند و اگر دوری بنا  
 مکه دانی بود در بعضی اوقات قوی تر گردد از غذا و خون است و علامتش نفیسه بدن است از غلظت غالب و  
 تعدیل مزاج با پنجه موافق باشد و تقویت آن عضو که در آن قمع میشود و نباتات و اینچیز از مضمون معین با پس  
 از دماغ بود و این را اسهال دماغی گویند و سببش ذوق آمدن نزله سحر است و غذا و علامتش آن  
 است که در اول روز که از خواب برخاسته باشد چند مرتبه متواتر اسهال شود پس ساکن گردد با علامات نزله و  
 فسو مزاج و علامتش کسب فقا که نگیرد و بالین بست کند و پیش از آنکه عارت از خواب برخاستن بجا پس  
 نشستن بود بیدار گردد اندونی فرمایند و آنچه بفرماید در معده بماند یا فرود آمده باشد بجزئی مزلق  
 رنج باید کرد مثل تخم بجان و بارنگ یا تخم مرو یا زرد قطونا یا شربت انار غیر این یا تند یا شراب معدل یا  
 شراب خستخاش و ادویه قابضه که اسهال باز دارد نشاید دادن و تدبیر بازداشتن نزله باید کرد چنانکه در  
 باب نزله گذشت و یا از معده باشد و این اسهال سعدی گویند و این سبب سو فریج معده است یا بسبب  
 باز ماندن اسهال است از کار خویش سبب است سطح معده از رطوبتی و علامتش بیرون آمدن طعام است  
 به تغییر و احساس نقل علامتش نه کردن است و چوارش عود و چوارش زروب و چوارش کند خوردن  
 بر یا از ضعف وقت یا ضمه می باشد از سو مزاج بیشتر سرد تر بود یا از بسیاری ریاح در معده است و یا  
 رطوبت این که میان طعام و معده حاجب گردد و یا ضمه از کار خرد بماند علامتش ضعف با ضمه و نقل طعام بر  
 معده و غیره نیز در منضم بیرون آمدن این وقت خود لرزیت چنانکه در ضعف ماسکه مذکور شد و علامت  
 آنکه سو مزاج را بعلامات آنها معلوم کرده به تبدیل و تعدیل گویند و با در ابتداء چنانکه در نفاخ کاست  
 ریاح تحلیل دهند و رطوبتی را که علامتش غشیان و بسیاری آب دمان و شیرینی دمان و بیرون  
 آمدن رطوبت به بر از علامتش نه آوردن است با بز و شبت و عمل و مداومت بچوارشات  
 مذکور نمایند و یا از ضعف وقت و افه می باشد و این نهایت قلیل الوقوع است پس اندک اندک  
 رنج گذرد از ضعف یکبار رنج نواند کرد و آنچه رنج کند منضم شود و علامت ضعف و افه معده است که  
 زیاده از ده ساعت در معده بماند و سبب آن بدوست بود علامتش بجز باری و طب باید کرد و یا از کثرت  
 صفرا در معده بود علامت و علامتش در اسهال هزاری بماند یا از لغم شود در معده بود علامتش شوری دمان  
 است علامتش نه کردن و خوردن مکنند معوی بمصلی و آشامیدن شراب غریب و شراب بیوست



و یا از بثور و بواسیر و در صورتی که در معده علامت تشنج چشم نشود و آن خشکی و حرارت است و بعد از تناول غذا  
 در معده احساس سوزش و دردی شود و چون تسکین نیابد و برآید و در اب قین برآید علامتش اگر بالفی  
 باشد فصد با سلیق و غذا آشجور بیان کرده و عدد س و پنج ششسته باشد و تشنجش منهد و هر روز در دم  
 بزرقطو نابریان کرده و یکدم صمغ عربی سوده بروغن گل سرخ در دم جرب کرده با شراب صندل دهند و اگر  
 بعد از آن کیفیت دفع نشود قرض طباشیر و سفوف حب الزمان دهند با شراب سفرجل و یا از باطل شدن حمل معده  
 می باشد سببش خلط اکال یا شراب سموم حار یا در دم گرم که حادث شود در معده مثل نفغونی و جمبره  
 و علامتش بر بدن آمدن طعام غیر منظم است بی سبی از اسباب مذکور علامتش آن است که معده را  
 بقایضات قویه ضما و کنند و غذا آشجور بیان کرده بدینند اگر حرارت بود و الا شوربای گوشت سبک برنج  
 دهند و گفته اند که حوی که از شیر تازه و نان سیه خشک کرده بسازند اجابت خل کنند و یا از جگر باشد و این  
 را اسهال کبدی گویند و فرق میان اسهال کبدی و معده ای آنست که در کبدی کیلر سیت فعل معده تمام  
 بود در معده فزری نبود و اسهال کبدی و یا با پنج و ر یک می باشد و سببش انفجار و بیار کبدت و علامتش  
 اقدام در دم و ناقص تشعیر است و علامتش آنچه مذکور شد و تقویت جگر با ثمره و غذای دست و باغسالی است یعنی  
 غذای گوشت تازه بود و سببش ضعف جگر باشد سببه و یا در مزاج یا در مزاج را بطعامات آن معلوم کنند  
 و دفع کنند و در دم سده مذکور شد و گفته اند که غسالی که از صنف باشد بموز غیر منقی زایل شود و تشنج نیست که  
 هرگاه از بروت و رطوبت باشد مناسب خواهد بود و یا در مزاج است و این براد و سفار یا کبدی گویند و سببش  
 یا تفرق اتصال جگر باشد و علامتش آنست که قرض طباشیر و گل ارسی و دم الاخوین دهند و غذا از روده  
 تخم مرغ نیمبشت و یا از امتلا ر بدن بود و علامتش امتلا ر بدن است و عدم علامت سبج در روده یا  
 خروج تدارک و علامتش فصد الجمل است ما و ام که مرین ضعیف نشده باشد و قایلین ندیند و چون ضعیف  
 پیدا شود صاحب بر موضع کثیره از بدن نهند و قوالین استعمال کنند و با صفراوی میباشد از امتلا ر جگر  
 از صفرا و صدیری میباشد که این از انفجار در بیل است و یا از انقباض سده و یا از احتراق و علامت و علاج  
 انفجار مذکور شد و علامت انقباض و احتراقی و صدیری و صفراوی آنست که آن علامت سبج نبود و محتلط  
 برآز و مرین با از خروج آن راحت حاصل شود و در وقت خلط معده بیشتر بود و چون غذا خورده  
 شود تسکین گردد و علامتش قایلین ندیند که خوف پاک عاجل است بلکه تعدیل مزاج نمایند



و تعدیل اجزاء با او شجوه و اثریه بارده لطیفه که در آن قبضه ای بنویزد مثل شراب زرشک و سنبول بریان  
 کرده با اثریه مذکور به بهند و گاه باشد که در کبیری پارهای جگر برین آید علامتش آن بود که بر آنش  
 گداخته نشود و کبیری میباشد و سیاحتش ضعیف جایز بنگر بود و علامتش اسهال سفید و گاه بود که اندک  
 بهتری زنده بر اسطون قوت و با ساریقا و قلت خون در بدن و لاغری و زردی رنگ با سفیدی چشمه  
 عبارات سور مزاجات مضعف معلوم شد و اکثر آن از برودت و رطوبت است و تعدیل و تقویت حکم نمایند  
 و خلدی میباشد از سه که عارض میشود و عرونی که معیشت بجا اولی و علامتش ثقل بجان راست  
 و لاغری و قوت است و علامتش تیفیح سده است بکنجین بزوری و شراب و پیاری و باز  
 طحال باشد از اسهال بود و بسیاری آن آن معده و علامتش غلبه اشتها و سوزش فم معده  
 است و ترشی دهن و سوداوت بر است و علامتش اگر قوت باشد فصد با سلیق یا اسیلم باید کرد  
 بمطبوخ قتیون استفراغ کرده فم معده را قوت دهند و پیروزان کمیده کنند و محجبه با جگر پانتهای از مراره بود  
 به گاه صفرا از زهره برده زبانه از آن آید که جهت دفع قتل و از جهت آن بکار آید اسهال حادث شود  
 علامتش وقوع تهامی غیب محرقه با عصب نوشیدن شراب کند است و علامتش اگر صفرا بسیار بود  
 بنوع لیلی زرد و قمر مندی و آب انار ترش در شیرین کمر تقیه کنند بعد از آن ترص طباشیر و سفوف طبلان  
 با شراب سنبول مثل شراب زرشک ساده دهند و غذا دفع سنگ آب و اسهال را شعیب بریان و شراب پانچ  
 آب ساق با انار دهند و چون ضعف بود تبویج و با چوزده مزه بریان کرده اندازند و اگر بریان کنند در وقت  
 بریان کردن در گردانیدن آب ساق بریان ریزند و چون بریان شود ساق بریان باشند و با از روده بود این را  
 اسهال معوی گویند و با اکثر اسباب که در معده گذشت تواند بود از بر سطح داخل بود و علامتش بیرون  
 آمدن صدها با غذا بغیر کامل الانعام با صلاخ معده و حساس رود وقت مری و غذا برده با علامتش  
 فصد با سلیق است اگر مانعی نبود و با شعیب بریان کرده برنج یا روغن گل سرخ و شراب فخر جلیب شیرین تخم خرفه تقطیر  
 گل ریشی و صمغ عربی دهند و با برگ با رنگ حقه کنند در کمر ترشها صفت نمایند و از بر سطح خارج اسهال  
 درین قسم صدها بنویزد و در دیالازیر و راست و چپ میل میکنند و علامتش فصد و تسکین حرارت و برگ  
 خرفه و عنب الثعلب تازه ضاد نمایند و از برای گرم اجتناب نمایند و از رطوبات فاسده که در روده  
 جمع میباشد علامتش خروج رطوبات یا طعام قلیل الانعام است و حسن حال معده و علامتش



تقیه است یعنی واسهال پس استعمال سیوف تا بنصفه و از تربل و سوزان سرد و تر میباشد که قوت سکر را  
ضعیف گرداند و علامتش آن چیز است که در رطوبتی گذشت غیر خروج رطوبات و علامتش استعمال اجزای  
فایضه است که در رصده مذکور شد و از ضعف اسعای میباشد چنانچه اعصاب که بآن آمده است رخا عارض شود  
علامتش علامت استرخاست و همچنین علامتش این قسم اسهال قلیل الی وقوع است و از انقباض عروق و اسهال  
اسهال امرویی حادث میشود و این را در وسطار برای موی گویند و در روده های غلظت و روده های نازک میباشد  
و روده های شش است اول متصل بمجده و ن را اثنا عشری گویند پس صائم پس دقین و این هر سه را اسعار  
وفاق گویند پس بعد پس قولون پس تقیم این هر سه را اسعار غلط گویند و اگر از انقباض عروق روده های  
غلظت بود علامتش فرود آمدن بر از روده اول با خون و آخری خون به آنکه علامت بود اسهال باشد و اگر در  
اسعای ذقاق بود علامتش اول ترغ غلیظ بود پس نزول خون رقیق و کف ناک با تسرا قریب بود  
علامت اسهال کبدی نبود و علامتش فصد با سلیق است و اگر غلبه خون بود رب به و غوره و ریپاس  
و سیب و حب الاس یا شراب اینها با گل ارغوی در دم الاغزین و صمغ عربی کرده باز رده تخم مرغ بریان  
کرده و بند و غذا برنج شسته بریان کرده یا شیره تخم ششخاش بریان کرده و صمغ عربی نیز داخل باز رده تخم  
مرغ نیز برشت با پنجه وضع مسری بریان دهند و حقه فایض از مثل برنج و حب الاس و گل ارغوی  
و دم الاغزین در آنجا حل کرده هرگاه در اسعار غلیظ بود به نهایت مفید باشد  
فصل در قویج و آنکه قویج این در روده قولون میباشد نام آن از ان اشتقاق کرده اند یا از با و غلیظ  
باشد که میان هر دو طبیعت رود یا با ند و چنان شوس کرده که گویا جوال در سوزان میکنند و این با وجود رمی  
طبیعت میباشد و علامتش فرار و انتقال در از موضعی بموضعی و تقدم میوه با و غذای سرد و ناک  
علامتش شامنا و حقه که طبیعت را فرود آورد و با میکنند البته باید که حقه دو سوزان داشته باشد  
و این نوع قویج را قویج ریحی گویند و یا از نقل است که در اسعاب مجتس گرد و این قویج را قویج نفلی گویند  
سبب آن جقباس اخلاط بلغم ریح بود یا سودایا از صغرای می یا خشکی نقل و بنا بر قیسمش آن از  
خشکی طعامها باندگی آن یا از حرارت رود یا از جسر آن یا بسیاری آمدن اول یا کثرت تحلیل  
بدن از کثرت ریح و حرارت با حرارت بی علاج بر لبکینی در دست کبکها و در آب تازه نشاندن  
و این از ان استعمال حقه که شکم پاد و حقه جبت ریحی و نفلی و بلغمی و سودای صفت



آن بسفایح فستقی تم کزنس زیره کرمانی با زبان از بر یک نجدرم سنا رکلی مغز حب القرطم از بر یک  
 ده درم گل نقشه حلیه بزکاتان از بر یک سه درم با بونه کیوتله گل خطمی کیوتله در یک س و پنج سیر کج شایند  
 تا با نژده سیر رسد بیالایند در درم نمک و ده درم فلوئس خیار شنبه دران حل کرده صاف نموده ده درم روغن  
 بادام اصناف نموده بدو مرتبه بگرم حقه نماید و حقه دیگر که در حرارت استعمال نمایند صفت آن الوی  
 سیاه عناب از بر یک پنجاه عدد سیر نقشه گل نیلوفر از بر یک نجدرم برگ چغندر یکدسته از این سه درم گل  
 خطمی سفید یک کف در یکس و پنج سیر آب بچوشانند تا با نژده سیر با آید بیالایند و ده درم فلوئس  
 دران حل کرده صاف نموده ده درم روغن کنجد اصناف نموده بدو مرتبه بگرم حقه نماید و بجای روغن کنجد  
 بعضی ترنجبین چهار سیر کرده اند در لغنی یا الاصول و در صفاوی و حرارت شراب بنفشه و شراب نیلوفر  
 باب تمر سندی ترش کرده بعرق باویان دهند تا کشاد نماید غذا دهند و اگر ضرورت دادن غذا شود  
 مار اللحم و شوربا و مرغ دهند و بعد از کشادن اگر غلبه خطمی باشد تقویه کنند و با از ورم کبد و طحال و کلیه  
 میباشند بعد از آوردن طبیعت بعلاج چنانچه در موصوفه مذکور شد و میشود استعمال نمایند و با از ورم  
 گرم امعا میباشند و علا متشنس احساس ورم و تب گرم و غلبه رطوبتی و در صفاوی و در در بری که گوار  
 گرانی و ضریان است و اگر دومی باشد حقه بار و ملیس است بشراب بنفشه و آرد شیر خشک و فلوئس خیار شنبه  
 اول راه روده کشاده در قویج بعده فصد میکنند خصوصاً با سلیق و سایر تدابیر از اخذ وادویه و  
 اشهر چنانچه در وادام معده و جگر گذشت و یا از التوار رود و میباشند و سبب التوار با پاره شدن رباطات  
 رود باست بر اسط حرکت عینف یافتن و قویجی آمدن امعا و یکدیگر خصیه عمل متشنس حدوث آن بعد از  
 حرکتی عینف یا سقطه یا ضرب می باشد و احساس نزول آن یکبیس خصیه و خود باز آمدن و علا چشم دست  
 بر شکم مایدن برقی و هموار است و بوجکات مختلف تا بجای خود باز آید و با از میدان یعنی که مها میباشند  
 و بعد از ملیس طبیعت بدفع آن سعی نمایند یا بچورد یا ب دیدن ذکر کرده خواهد شد  
 فصل در زخمیر که زخمیر حرکت روده مستقیم بود بدفع باز بطریق اسطار و برون یا دیگر اندک رطوبت که با  
 خون باشد و گاه بود که خون نباشد و صادق میباشند و گاه بی علاج بر یک صد علاج دیگر است پس تخمیر و  
 تشخیص آن جهتماد میباید در صبح ناشتا شربتی دهند از قندهر و زعفران یا تخمیر کمان یا از رنگ آخر روز  
 تخمیر بناید اگر که ذیبت علاج آن ملیس طبیعت مثل شراب بنفشه و طبعی پوست و پنج خطمی گاه باشد که اشیر خشک



و فیوس خیار شنبلیله شش توله حاجت افتد و غذا باش و عدس مقشربا اسفناخ و شیره سفید ادم دهند اگر تخمها  
 بر کبد غالب آنت که صادق باشد و الا نه علامتش دیگر باید جست که بر آن اعتماد تو آنکه در زیر کباب و حقیقت حسن  
 نقل در معاد حکمست که از جانب تخمها بیرون آید پس شخص نمایند که پیش از وقوع انیمه من طبیعت تبخیر بود پس  
 و چون تغیر کرد که صادق است اگر صغیر باشد علامتش بیرون آمدن آن بود باران سوزش در مقعد و علامتش  
 آتشیدن ریه و جگر با رنگ بریان کرده و غذا مارشعیر بریان کرده و سبب و جادرس بریان با شیر و تخم  
 خشخاش بریان کرده و آب سماق چنانکه بسیار ترش باشد چاشنی دار بود صفا و می نافع درین قسم  
 صفت آن پوست خشخاش گل سرخ بزرابنج سفید گل خطمی سفید پوست انار کوفته بگلکاب رشته روغن گل سرخ  
 داخل کرده بشک نشد چنانچه ذکر شد اگر شکسین نیابد من طباشیر فابن دهند و اگر بلغم شود بود علامتش  
 بیرون آمدن بلغم بود باران سار علامات بلغم و علامتش آتشیدن شراب حب الاست با تخم ریجان در  
 بریان کرده و غذا برنج پخته بریان کرده در آن انداخته بخورند و گادرس و نمک کم کرده بر شکم بنهند  
 و اگر ساکن نگردد و سوزن متلبا دهند و بر شعیان شیبان زحیر صادق بلغمی نافع درین قسم صفت آن  
 حصفن کل زعفران کندر صمغ عربی از هر یک یک جزو افیون دو جزو کوفته بخته باب رشته شیبانها سازند هر یک  
 بقدر چهار انگشت یا زیاده و استعمال نمایند در اکثر اوقات و این شیبان اکثر اقسام و اکثر اوقات زحیر را  
 نافع باشد و اگر از سر ما بود علامتش زیاده شدن زحیر است از رسیدن سر ما علامتش علاج بلغم است  
 پیرنما گرم بر مقعد نهادن و بر زمین گرم حمام یا بخت گرم مقعد را نهادن و گاه از شستن بزین ملب  
 این مرض حادث شود علامتش زرده تخم مرغ بر روغن گل سرخ رشته بگرم بر مقعد نشد و غیره از این چیزها  
 گرم نهادن سفیدست و چیزها سرد مفرست و از گرم کرده و معارستقیم میباشد و علامت آن نقل و  
 منبایان در آن موضع است علامتش آنرا نمایند از بی نافع درین قسم صفت آن گل خطمی و جازمی و غیره  
 از هر یک پنج توله و آب کوزه جوشانیده در آب زنی کرده نشیند شیبانی نافع صفت آن گل خطمی تخم  
 کتان خبازی کوفته بخته باب رشته شیبان ساخته استعمال نمایند

فصل در میان مخصی و درود با گویند این مرض از اوست یعنی در دروده یعنی تبخیر از ریح که  
 در طبقات روزه جمع شود و غیره پس باشد علامتش قرقره و انتفاخ و تمدد فی ارامی و سکون و بیرون  
 آمدن بادست علامتش آتشیدن بار الاصول است و کساد سبب حس گندم و نمک و در آب



گرم نشستن و یا از صفر اعیان شد علما متشخرب صفر است و تشنگی و سوزش علیح شراب تر نهدی و سوزش  
و تخم لسان الحمل است ریاز سوز مزاج گرم اسعادت علما متشخرب صفر است سوز مزاج گرم است علما حشیر آن را نیز سوز  
دو شش است با سبغول بکلاب روشن گل سرخ بر هم زده و یا از بلغم غلیظ علما متشخرب گلی و خروج بلغم و مقدم  
استعمال بولدات بلغم است علما حشیر تنقیه آنست بقی و حقه و جوارشات و یا از دیدان است و ذکر آن خواهد آمد  
فصل در سرخ یعنی ریش رود و یا چینی بود که بر سطح رود و یا رطوبتی مثل نار اندوده باشد تا حدت و حضرت  
صفر و فضول که بر آن گذرد باز در پس گاه اخلاط عاده بر آن بسیار گذرد و سطح رود با از ان رطوبت بر  
گردد و حدت اخلاط عاده در ان بیشتر تاثیر کند و ریش گرداند علما متشخرب اسهال با در رود دست پس اگر  
در و نماند و بالای آن بود سرخ در رود مای بالاست که اسعادت فاق را اسعادت علیا نیز گویند و خون با بر اخلاط  
بود و این به باشد سبب بیکی با عصاره ریس و آن دل و دماغ و حکمت را از در و زینان بود در رود مای  
زیرین است که اسعادت و اسعادت سفلی نیز گویند اول خون آید بعد از ان بر از و این سلیم تر بود علما حشیر آن نیز  
آهن تاب کرده که مایست آن بود و قدری صمغ عربی و نشاسته و طباشیر را بریان کرده اصناف زده با تا سانه  
در پست ششخاش نرم سوده بکدرم یا زده درم شراب حب الاسعادت شراب بخبار و در قویه تا شربت که سخن کنند  
و قرض طباشیر قرض که با شربت مذکوره به بندد اگر تشنگی غالب باشد شیره تخم خرفه بریان کرده با شربت مذکوره به بندد  
و تخم ریحان بریان کرده و سبغول بریان کرده بر روغن گل سرخ چرب کرده در رود و اسعادت گردانند و عذرا گنجی نیم  
باشیر و تخم ششخاش بریان کرده و صمغ عربی بریان کرده و بدست مالیده بر در چغندر بخورد زرده تخم مرغ  
بیمبرشت بخورد و اگر ضعف غالب بود کبک و تیمیا جو زهر مرغ بریان کرده به بندد  
فصل در بریان دیدان یعنی که مایچه در از است حیات گویند و تولد آن در اسعادت و فاق میباشد و علما  
در شکم احساس حرکت آن در وقت گرسنگی است و غثیان و در خواب ندان بر خوردن را زده سن آب فتن  
در زرده سن و لب با تشنگی کردن و بد خوئی و از سخن سحنت خشم گرفتن و گاه بود که عیشی و خفقان و حالتی شبیه  
بصرع عارض گردد و آنچه بحب القراع یعنی که در دانه مشهور است اولدش در اسعادت و فاق است علما آن چیزها  
که گدشت و بیرون آمدن آن و اگر در حمام چندان صبر کنند تا او را گرم شود و تشنگی علیا گویند بعد از ان چیزه خشک  
بر شکم بندد اگر بالای ناف جمع گردد حیات است و اگر زیرین است حب القراع علما حشیر چهار روز به روز  
گردد و شیره دهند در نماز پیشین بخورد آب چرب کرده بعد از ان روز پنجم در صبح قدری چیزه گران کردد



از جابجای نقل کند چنانکه نفس پاپی شود بعد از آن از سفوفی که ذکر خواهد شد در شیر یا شربتی مخلوط  
 کرده یکبار در گذرد و نام از پیشین پنج خورد بعد از آن خود آب خورد اگر پیش از آنکه سفوف را بنامند  
 اندک کباب اندک شیرینی در دهن اندازند چنانکه آب آن بخلق فرورد و متعاقب آن یکبار در او در گذرد  
 بهتر است سفوف دیدن صفت آن سرخس در رشته ترک قبیل بای رنگ کابی منقش از هر یک یکدوم فرس  
 شامی تر به سفید عجوت تر شده قسطیخ جالبیل از هر یک نیم درم گرفته بخیمه این مجموع یک خوراک است و آنچه  
 شبیه کرمی که در سر که تولد شود در اعمار مستقیم بود علی منقش خاریدن مقعد و خروج آن برابر است و  
 عکس چشم خفته کردن باب برگ شفا لوبیا شونیز در کسشم خط است قبل بر روغن خسته شفا لوبیا و روغن خسته  
 زرد آلو جرب کرده صبر سقوطی لبر که الگوری حل کرده بان آلوده بکار بند و از تخم خطل و شونیز  
 شیبانی ساخته بر او در و چون تولد اینها از بلغم است در طوبات از چیزهای مولد بلغم و از رطوبات  
 اجتناب نمایند و بعد از تقیه در رفع آن بر صبح ناشتا قدری مری تجرع نمایند تا منع تولد آنها نماید  
 فصل در لوبیا سیمر جمع با سورت استعمال لفظ جمع بیشتر از مفرد باشد و این مرض بر بینی بمیباشد و در رحم  
 و در مقعد اما آنچه در بینی باشد بصورت لولوی باشد و سبب آن فضله بود که از دماغ بان موضع آید و حرارت  
 نفس لطیف آن تحلیل آید و غلیظ آن متجمد گردد و نگاه بود که لمین گردد علی چشم تقیه زمانه است و استعمال  
 سوم روغن و استنشاق باب لوم و اگر تحلیل ناید رنگانند یا نیز در مبرم بر و از در آنچه در رحم بود در امر اس  
 رحم خواهد آمد اما آنچه در مقعد است زیادتی بود که بر او راه عروق که در مقعد بود از خون سوداوی پر شود  
 و آن سه نوع بود لولوی که صلب است نشابه لولوی و عنیبیه که شبیه برانه الگور و توتیه که شش لرت شامی بود  
 و هر یک بیرونی و اندرونی میباشد و امید باشد و عیال چشم فصد با سلیق است و بعضی رجاست  
 سابقین و تقیه سودا و اصلاح سپرز و جگر و غذای صالح تری افزا و طبیعت را از قبض نگاه باید و است  
 بخوری نافع از برای لوبیا سیمر صفت آن برگ سورد بناله باد بخان پوستیخ کبر یکی صانت تخم خطل  
 پرت بار اجرا برابر مقل از روق نصف مجموع بخور سازند و بر آتش گذارند و در زیر گذارند آن را خشک  
 گردانند و ای که همین عمل کند صفت آن سور بخان شیرین ریوند چینی نرم کرده بر آن موضع زرد سیمین  
 عمل کند ضاوسی که در لوبیا سیمر است که در صفت آن باویند الکلیل الملك کل خطلی تخم کنان از هر یک یکدوم  
 در هر آن لوبیا سیمر در مقعد از روق و درم توتیه بخیمه زرد و تخم مرغ و پمیر



و روغن گل سرخ و مغز ساق گاؤ و کوبان شتر شسته ضاد کنند اگر واسیه بود و حال خون نمی آید و خواهند که باید  
 زیره گاؤ و پازنک کند و اگر واسیه باشد منع آیدن خون کنند مگر آنکه با فراط رسد و موجب ضعف گردد پس شتر  
 بقصر کبک و شراب انجیر و شراب ب الاسن شیبانی کحلی نماید صفت آن کند گلنار فارسی مازوی سبز  
 سره اصفهانی شب یمانی آفاقیا صمغ عربی اجزا برابر گرفته بختیجیه بگلای شسته شیبانها سازند هر یک برار خسته  
 خرد و عمل نمایند و سنجاران بطریق بریدن علاج آن کنند لیکن اگر متعدد باشد تمام را باید برید و اگر چه  
 این علاج کامل است ولیکن خالی از خطر نیست و الا باد بواسیر باوی بود غلیظ و عسر التحلیل و در و س مثل  
 قوینج احداث کند و گاه چر بجان برده در آید و گاه بیجان خصیه قضیب فرود آید و گاهی تلمیخ بیسیه  
 از اسباب اسهال گذر کند و سبب ریح بواسیر تحلیل اخلاط سوداویه و استحال آن به ریح غلیظ و  
 علائش تنقیه سوداست و مداومت بدوای کاسر الریاح مثل جوارشات و امثال آن اما  
 تلمیخ طبیعت و اسهال در بواسیر سبب ریح است که از بواسیر جاویش میگردد و انفتاح عروق  
 چنانکه انفتاح عروق امعاء گذر کند سبب اسهال میگردد و علائش علامت بواسیر است سفوفی  
 نافع از برای اسهال بواسیر صفت آن جوان خطائی که با شمع گل محترق از هر یک دو دانگ  
 گرفته بختیجیه با است چکه بخورند و همچون جشت الحمید از برای اسهال بواسیر نافع است  
 و خوردن حنظل هندی و درق العنب ترا اسهال بواسیر مانع است و همچنین پلایه سیاه بارغون  
 گاؤ بریان کرده

فصل در نواسیر و آن قرصه بود حادث در میان مقعد و خصیه و از آن صدید و زرد آید و نماند مابا علقه  
 آنست که هر روز فشارند و میان خوب که در امراض رحم مذکور خواهد شد بگلای سیه سه چهار قطره در آن چکانند  
 فصل در اورام مقعد آنست مقعد یا از خون میفراید و علائش نفع با سلیق است و بروغن گل سرخ سفیده  
 تخم مرغ ضاد کردن بعد از آن ضاد کردن بروغن گل و سوم زرده تخم مرغ بعد از آن ضاد کردن بخلی بختیجیه خنابری  
 و یا بوز و اگر جمع شود تحلیل نماید بکشادن آن بانظار نفع نباید بود بلکه پیش از نفع او را بختیجیه با سوره نشود  
 فصل در شقاق مقعد و آن از حرارت و بیبوست بیباید علائش مری می سازند از روغن گل سرخ  
 و اسفیدان و مر و در سنگ و مغز ساق گاؤ و موم سفید و کنیر او شاسته بکار رسید از نند اگر خون  
 سیلان کند شادنج و دم الاغویس و شبت سوده بر آبجا ریزند



فصل در حکم مقعد و آن خارج مقعد است از دیدن خود پیا شد و نه نور شده از اختلاط صفرا و درونی باشد  
 علامتسش مثل انطاط است علامتش تقیه این اختلاط و اجتناب از خوردن آن مسج مقعد بدون گلشن و در کمال نافع  
 فصل در خروج مقعد یعنی بیرون آمدن و این مرض که در کما بسیار میشود و در وی نافع از برای خروج مقعد  
 صفت آن بر سرد مازوی بمنزله سرخ گلشن فارسی که فیه نخبه بعد از آنکه موضع را بر وزن گل سرخ  
 جرب کرده باشند پس با ندرون فرسیند

باب دوم در امراض کلیه و مثانه و صفاق و اعصابی مناسل

فصل در وجع کلیه یعنی درد کرده یا از اوست علامتش تند و بی گرائی ولی علامتصات چنانچه باید  
 و از بعضی بود یعنی تنقل بود یکی آن در خطر معده و دیگری بضم علامتش نام الاصول است که در آن تخم خریزه و  
 خاکک در یون خطائی و در سیاوشان راحل نمایند در این نشانه که در وی با بونه و شبت و الملیل الملتک  
 جو شایده باشند و ضاد از شداب و با بونه و شبت و کما و از سوس و گل سرخ و نلک از ندو یا از ضعف است  
 بیشتر یا از سوز مزاج کرده بود یا از اغری آن باشد که قرص اما سوز مزاج پس اگر گرم بود حرارت موهن یعنی  
 نادره و تشنگی بر آن دلیل باشد علامتش اشرب و اغذیه و اطلیه با رده و تقیه و استغری با ده اگر ادا بود  
 سرد بود سفیدی قاروره و ضعف شبت همچون شبت پیران و ضعف باه دلیل آن بود علامتش حقه کردن  
 بروغن بادام تلخ و روغن حب القرطم و روغن فسط و الیدین این روغنهار موهن کرده و اغذیه از سوز گرم  
 همچون فلاسف و ماده الحیات مواظبت نمودن و اگر ادا بود تقیه بدن کردن اما اغری کرده علامتس  
 سفیدی رنگ بول و کثرت بول و درد شبت و لاغری بدن و قلت شهوت باه است حلو اناج از برای این قسم  
 صفت آن مغز بادام شیرین منقشه مغز نارجل مغز فندق مغز بسته قند سفید بدست و حلو اسازندان پییده  
 روغنی و کله بود که اگر سفید میانه نافع است اما سنگ تره بعد از این خواهد آمد در جمیع ام و در کوزه آبن نافع است

فصل در عسر البول یعنی دشواری در رفتن بول و سباب هر یک آس مثانه است یا ادا یعنی غلیظ و شانه یا بسته شدن  
 ارم و در آن یا سوز مزاج گرم چنانکه در تمام محقره واقع شود یا از سوز مزاج مبرود باطل شدن حستان یا بهس بول و  
 باز داشتن آن سبب از سنگ شایه یا فربه است که مثانه رسد با درم اسعاج تقیم با درم حرم یا غلی خشک و لطوی بزنج  
 یا با غلیظ اسعاج تقیم یا ریش قرصه و مرجی که بر گاه بول آن سرد میکند پس بیل مثانه میکند بر این روزی یا  
 یا با غلیظ صغیر علامت آس مثانه اگر گرم بود تب محقره و در صعب شانه و اتفاح شانه و نه این روشنی سیاه است



زهانت علاجش آنست که نمک کنند و در آن بن تخم از گل بنفشه و بخاری کوفته و جو مقشر و گل خطمی بر آب گساید  
 کشند و ضماد نمک از آرد جو گل بنفشه غلبه اشعب برشته ضاد نمایند بعد از تنقیه قسمت با ضماد بپوشند و  
 چشم گمان و آرد با نمک کنند پس اگر تخمیل نیاید در جمع شود و در زیاده گردد در الفصاح کوشند با ضماد بنشینند  
 در آب گرم و چون در وساکش شود نشان بچکان بر وجهت انفجار سرگین کبوتر وارد گشته ضاد نمایند و دست  
 بنشانند و در خون بکشاید در بول مده بر آید شیره تخم جبارین و قویله با شراب بنفشه یا شراب انار شیرین بر  
 ذوق لوله بپزند سفید مکتوله دهند و چون از مده پاک شود شراب کاج و شراب خشخاش و گل ارمنی و  
 دم الاخرین و نشاسته دهند اگر آماس سرد بود علامتش دشواری بول و غلط و گرانی و تخمد بود  
 ضعف در ساقها ظاهر گردد و احساس ورم و علاجهش در آن بن نشاید که در آن با بونه و  
 اکلیل الملک و طبعه بزگمان جوشانیده باشند و ضماد از مثل اینها سازند علامت باوشه دو  
 به آرامی مقدم نیز می باشد اما است علاجش بقانون علاج یاد کردن است که ذکر شد علامت  
 بته شدن خون در ریم و خون سیون بول مده و خون و لحن سردی اطراف و صغر نفس و نفس  
 در حق سرد است علاجش باین محلول چنانچه ذکر شد تا بندن و سنگین منضلی نوشیدن و قدری  
 پیرمایه خرگوش در اعلیل چکانیدن است و علامت و علاج سورمزاج از مباحث گذشته معلوم شد  
 و تدریس حسن بول خواهد آمد در سورمزاجات در آن گرم نشایدن و برقی و دست بر زبان بالیدن  
 و علامت سنگ کرده و نشانه خواهد آمد اگر بزرگ بود بحسب کت کردن بجانب راست چپ از مجرای  
 دور شود بول بکشاید و اگر غلبه باشد مجری بند شود و در ریه رسیده فصد باید کرد و در آن که  
 به بنفشه و غلبه اشعب و جو مقشر هر یک پنج توله در آن جوشانیده باشند تا بندد و در خون گل سرخ  
 و در خون بنفشه مانند و علامت و علاج ورم امحار گذشت و ورم رحم خواهد آمد و علاج و طبعه و باور  
 قویله ذکر شد و آب گرم نشایدن در همه انواع نافع است علامت قروح در رطوبت یعنی موضع شکران  
 که بر زبان بیرون میشود و غیر گرانی و تمد و خروج مده و خون و شوره قرحه در بول و گاه باشد که مثل گوشت باران  
 بیرون آید و قروح نشانه از قروح گردد بان متمماز میشود که شوره کرده سرخ بود و شوره نشانه سفید و قروح  
 کرده با سلسله بول و قروح نشانه با عسر بول و بمرضع و در نیز توان در علاجش تعلیل اعلا و اولی از این  
 و بوقیه سفید و سیاه است و اگر غالب بود فصد و نه و اسهالی و شراب کاج و شراب خشخاش



گند و شیاف امیض بر روغن بنفشه یا روغن گل سرخ حلو کرده در اچلیل حکانند و علاج بالا رفتن خصیصه در آئین که در آن بزرگگان و خطمی چو شایده بشانند

فصل در بیان حرقت بول یعنی سوزش که نیز از تیزی و بوریه آن بود سبب است جگر بسیار می صفرا و علامتش حرارت مزاج و رنگینی فاورده و تقدم شروبات و ماکولات حاره علامتش آشامیدن شراب بنفشه بمرندی زکوره و شراب کبود شراب انار و لعاب بزقطونا و امثال اینهاست سر صهی درین قسم نافع است صفت آن منزه تخم خیار بود رنگ منزه تخم خیار دراز و منزه تخم کدوی شیرین و تخم خنجره منقشره است کثیرا بلسوس منزه تخم خربزه اجزا مساوی گرفته بخیمه بلعاب بزقطونا سرشته اثر ارض سازند و هر روز در وقت حال آن را با یکی از اشرف مذکوره بنوشند و طلا تا خشک بر موضع جگر کنند و اگر صفرا غالب بود بیشترت باب تدرندی یا آب انار ترش و شیرین حل کرده و امثال آن استفراغ نمایند و اگر حرقت سبب بن شدن مجری از طوبی که بر آن مخلوق است باشد سببش بسیار است مجامعت است با تناول درات یا طعام تیز و شور و علامتش تقدم این احوال است علامتش ترک آن اسباب و چکانیدن سفیده تخم مرغ در اچلیل است و غذا یا بچه یا بزه و بزغال در مرغ و بولیم گندم و اسفناخ و زرده تخم مرغ بیشترت و اگر سببش حرد مجاری شانه و جرب آن میباشد علامتش تن بول و خروج مده و جربان مثل سوس از قوه و لاغری بدن در جرب علامتش جرب های ترست که در قوه ذکر شد فصل در تقییر البول یا سبب بول میباشد که در مجری سوزش کند پس دفعش بولم بود و اجتماع انگش نیز علامتش سوزش و زردی بول و علامت غلبه صفرا و تقدم چیزهای گرم علامتش دادن شراب آوست بیدرختن شاش شیر و تخم خربزه منقشره و تخم خیارین و روغن از تخم خیارین است که بدتر باشد و او را بول روان چه با سکه بول را بود و او را ساسپست و سبب سردی مزاج شانه و ضعف با سکه آن می باشد پس بنگاه داشتن آن جامع گردد و قادر نباشد یا ضعف و اندک پس دفع نتواند که اگر اندک علامتش خروج بول بود بی سوزش و سفید و تقدم تدابیر سردی علامتش غرورن و اطفال کشنده و چوایش کندری نموی بجمی الکاس است و ثقل بوز و از اسباب غیر تقییر بول است علامتش غیر تقییر است علامتش او را است بقانونه که گذشت با از سردی شانه و استر حاره غلبه آن میباشد علامت و علاج آن آنچه در تقییر گذشت و روغن قسط مالیدن یا زیت یا روغن کرفسند که



در آن خمیان یعنی چند پدید شود بلکه حکم کرده باشند و یا از حرارت نشانه باشد که آب بسیار جنبه میکند و مجاری  
فراخ میگردد و نشانه ضعیف میشود و عمل تشش حرارت مزاج است و از گرمیها ضرر یافتن قمر صحرانافع درین  
نقصت آن طهارت سفید و گل ازین تخم خرفه مستخرج است که با آب پیچیده یا پیچیده با آب پیچیده  
برای بجز زعفران اصافه نمایند قوی تر باشد در رمی که سردی بود بقیضا بجات مناسب است و مفید  
فصل و ربول در فراش از استر فارغند سبب بی که میباشد بر علاج سلسل لول که از سردی بود در او  
نایند و در وقت خواب از استلا شراب و طعام و میوه با لنگا بدارند و سم پیش که آنرا یک گزیند و سم خراگر  
سوزاند و بسلسل صافی برشند و با آب بوشند معیند و دماغ و گرده را نیز نافع است

**فصل و ربول الدم** آنچه خون صفت باشد از کشودن رنگی بود و زرد گردند از نشانه بسیار نیاید اگر چه  
بسیار آید و کشودن رنگ از ضرب و سقط میباشد و از تند و گرمیها شود گاه باشد که بعد از آن بسیار آید  
چنانچه از مقدر برمی آید و قبل از آمدن درد در قطن حادث میشود و چون خون بید میکند باید علاجش  
نصفه با سلیق است الا آنکه اگر از بود و قرص که با شراب حب الاس زرمه اشام نافع است و یا از  
ضعف گرده و ضعف حکر میباشد علاج تشش آنکه بول عنالی بود آنکه از ضعف گرده بود سفیدی و  
غلظت بر و غالب بود آنچه از ضعف حکر بود سرخی و رقت است و یا از بدیش میباشد علاج تشش  
و فرغ آن بعد از حدوث قرصه و متن لول است و علاج او علاج قرصه است

**فصل در حصی الکلی** سبب فاعلی سنگ حرارت خارج از اعتدال سبب مادی غلظت غلیظ لرج است و  
هرگاه ماده را غلظت و لزجت کمتر بود و اندک اندک منقد شود و دافع آنرا دفع کند بتفاریق رنگی شود  
علامت سنگ گرده در درگانی پشت و قطن است و چنان نماید که چیزی از آن آویخته است خاصه که بر آن کبیده  
کنند و هرگاه اسما از فضل متملی شود در موضع گرده در پدید آید و صفای لول از گدورت و زسوب برنگی که  
سرخی و زردی زنده ندر سنگ گرده بود و گاه بود که در حصیه که در جانب جب آن گرده بود پدید آید و  
در پای که از آن جانب بود دردی و خدری حادث شود و گاه باشد که در سنگ گرده بدرد تو بیخ نشاید بود  
و فرق میان آن این بود که در تو بیخ بنسب گردد و بسوی بالا و زیر و است و جب میل کند و در گرده کجا  
لازم بود و بجانب پشت اندکی مال باشد و صاحب تو بیخ بر لاحت باید و صاحب شدت و علامت سنگ نشانه  
درد زمار است و تفاوتی آن درگانی و حاریدن تمییب و انتشار و سهر فالو سبب ظاهر و زسوب بر سنگی



خاکستری با سفیدی و بسته در بعضی باین بابل بود که دست بقبض باند و در گاه بول کند و در حال خواب که  
 آید ببول کند و باید دانست که سنگ نشانه بزرگ و درشت باشد و سنگ گرده خرد غیر درشت و سنگ نشانه  
 در رنگند مگر آنوقت که در رنگد ببول افتد و بول را باز دارد و زمان آن اولد سنگ خاصه در نشانه آنکه بود و  
 نشانه کوهکان را بنشیند و عارض شود سنگ کلیه کوهکان را و سنگ نشانه لاغران را بیشتر بود و سنگ گرده  
 فریبان او علقه جیش است که بدن را از ماده آن پاک گرداند و بعضی اوقات تا ماده آن جمع شود  
 از طعمهای غلیظ اجتناب نمایند و تجویز هم در لطیف تدبیر در وقت برسان در و اگر خون غالب و مضد  
 کنند و اگر طبع خشک بود و خسته نمایند و در آبریزن نشاند که در آن با بونه و خشک و شبت و خطمی و کرب و حله  
 جو شایده باشند و اگر احرار غالب بود آبریزن از نشانه و پرسیاوشان خشک سازند و در آبریزن اووه  
 گرم و پند چون تخم کزکس بود و قور بادیان و اینسون و مسقر و شونیز و ادریه بدره باره شل تخم خیارین  
 تخم خیزه و خشک و غلب اشک کالنج و او و دیگره معده چون پرسیاوشان و حبات مزاج و برودت و اعتدال  
 مزاج علییل و چون از آبریزن برون آید روغن شبت بار و روغن بنفشه در مجاری و مواضع اند و گویند که از  
 بلندی بزرگ آید پس اگر حصات برون آید فیهالا اگر در مجاری بماند بلعبا با حقنه نمایند و محجمه بر مویچکه بر آن  
 باشد نهند تا با بجا کشد و نوس خیار شکر آب را زاینه و روغن بادام شیرین در بندد و اگر در مجاری تغصیب گردد  
 و آب گرم نهند و نیز لعابها و روغنهای درو چکانند و دست بران مالند تا برون آید و او در حصات مثل  
 حجر الیود باشد که سنگ آبریزاند و برون آرد و روغن عقرب درو چکانند و خاکستر عقرب با دن محجیب اثری  
 دارد که نند عقرب که بر آن سفیدی غالب بود و زطرت آهنی نهند و سر آن را محکم کنند و بر روی خشت بچته در  
 تنوره تافته که در آن نان بچته باشند و شش ساعت بگذارند پس برون آرد شترتی یکد انگ و  
 خون پیش آب کرفس یا آب ترب و ادون فعلی عجیب دارد و این را باید اند گویند خاصه پیش چهار ساله که  
 اول رنگ بر آوردن انگور فوج کنند و خون اول و آخر را بریزند و میان را بگیرند و نگاهدارند و در آن  
 خشک کنند و از گرد و بار محفوظ دارند و یک مثال آن را بدهند و حب لغت را در تقویت حصات تاثیر  
 عجیب است و همچنین نمک و زربو اگر سنگ نشانه ریخته شود و رنگ نمن و بیرون آوردن خطر است و در سن  
 و گویند در صبی خطرش کمتر است اما سنگ گرده را نیده و نشنیده که شگافتن بیرون آورده شود و فصل  
 در او رام خصیه تغصیب و آن با از خون بود یا از صفرا بود و علامتش سسخی رنگ و حرارت



و در دقوی باشد علاجهش آبنن بفته و بر سیاوشان و خشک سازند و در آبنن اگر در دقوی باشد  
 دفع شود و اگر سینهش خون غالب بود فصد با سلیق و فصد صافن و استعمال سفرا در ک گوشت است  
 طلای نافع درین قسم صفت آن آرد جو عنب نقعلب کشنیز خشک یا تر کاسنی تازه کوفته به سرکه  
 انگوری و کلاب و روغن گل سرخ سرشته طلا نماید طلای دیگر مستعمل بعد از طلای باقیل صفت آن  
 آرد جو آرد یا قلد آرد عدس باب عنب نقعلب سرشته طلا نماید طلای استعمال در آتهای آن صفت  
 آن آرد با طلا گل غطی تخم گتان گل بابونه اطلیل الملک کوفته باب عنب نقعلب و روغن گل سرخ بر زده  
 تخم مرغ سرشته طلا نماید و یا از بلغم بود علاجهش سفیدی و زردی در دندانک است علاجهش فی  
 بک برب پا و سپر شبت نیم پا و و سل شش توله و ضاد اکلیل الملک و بابونه و طبره و زیزر گتان است و  
 یا از سود آرد علاجهش صلابت و کورت است و علاجهش تقیه سود است و اگر آن غلبه خون بود فصد  
 اسیم کنند و مطبوخ آفتون دهند و ضاد و بابونه و اکلیل الملک و زیزر گتان و حله هر یک شش باشد  
 و قتل ارزق یک باشد و مغز ساق گاؤد توله کنند

فصل در بیان فتق و متبله بر گاه که بر تشا و صفاق یعنی پوست اندرونی شکم از آن دو مجری که در  
 اثینین آمده اند و اطباء آن را کیس اثینین خوانند کنده شود نسبت به جوی مرغی یا حبل بارگران یا زرع صفت  
 یا نطایر جستن یا بلوغ غلیظ یا فربه و ازین کشادگی اگر زرب یا حجاب یا روده بان فرود آید و کیس اثینین  
 برسد و اگر اسعا زد و آید از قبله الامعاء گویند اگر رخ منسود آید کن را قبله الراج گویند و اگر آب  
 منسود آید آن را قبله المار گویند و قبله را وره و قرونیز گویند و با باشد که رطوبت غلیظ منسود آید  
 و آنجا غلیظ تر شود آن را از دومی گویند و علاج این قسم علاج درم صلب است و اگر کشادگی چنین بزرگ کیس  
 اثینین تواند رسید پس در گوشه ران باشد از امتق اثینین گویند و اگر غدارند که رسوخ شود و در برابر  
 نماند یا بر زیر یا بالاند و چیزی از آن برین آید از امتق وراق السطن و فتق اثینین گویند زمان را نیزه عارض  
 شود و علاج در صعبان درست شدن متن و متن ممکن است اما در غیر غلیظان غیر ممکن پس در قول کماطت بود  
 یا زیاده شود از حرکات قوه و زرع صورت و سباحت فاصد است از طاعتها غلیظ میشود و چیزی بر گاه  
 بکلیت منسود و آب گرم نشاند و چون از کیس بیرون آید روغن گسین و روغن بابونه گرم کرده با نسد با جانی خورد  
 و پوسته از اجسته دارند و هماد ازین م آورده کنند صفت آن برگ موردی توله گنار فارسی یک توله



ماندی سبز کتوله صبر سقوی مری کندی جوز السوزت روی مقل رنق ایسین شرم های هر یک بکتره در  
 قبله الرج چندید سرد در غن فزونی در غن با روغن یا سمن حل کرده در اعلیٰ جگانه و در قبله المار  
 آب کثیر خورند و ضاوا ازین آردیه کنند صفت آن حله بر گین کاوشنگ گو سفند سر گین کبوتر قفل  
 و اگر آب بسیار بود یزل باید کرد بوضع در سه چهار روز آب آن را بیرون آورند تا غشی حادث  
 و حاصل شود و قدرت بحال ماند پس بوضع یزل داغ کنند

فصل در نقصان باه یا بسبب ضعف شهوت میباشد یا بسبب غارت و ضعف شهوت از  
 ضعف بدن میباشد علا متش لاغری و زردی رنگ و قلت خون است علا چشم تیریدن است  
 تیریدن همان چون غذای موافق و خواب خوشدلی و ترک جماع مدتی و یا آن از قلت منی می باشد  
 علا متش قلت منی بوقت بیرون آمدن است و سبب قلت منی خشکی آلات منی باشد و علالت غلظت  
 و ارتفاع مجام مزخوب و خراج را بجا تر و چیزهای افزاینده است علا چشم ز طیب بدن است باغیزه  
 و اشک و فو که دریا از بیرون است علا متش خشک شدن آلات منی می باشد و نیز بدشواری بیرون  
 آمدن منی و باقیه علامت برودت نیز است علا چشم تنخیم بجزیمه گرم و معاینه جاره است  
 مثل ماده الحیات و همچون زرعوی و همچون لوب کبیر و همچون حب الشفا صفت آن حب الشفا  
 برنجیل کبیر و لوب کبیر و در خود جوز مال سه جزو کوفته بخیه بسجلی همچون سازند شربتی یک بخورد و همچون  
 حافظه انبیا صفت آن غلظت سیاه در چینی بادیان جوز بر اشک مصطکی کند جوز مال اجزا مساوی  
 کوفته بخیه بسجلی همچون کنند شربتی مقدار خود یا از حرارت میباشد علا متش غلظت منی و سهولت  
 بیرون آمدن و احساس بقرارت و سوزش در آنوقت و ارتفاع مجام است علا چشم مجامات  
 مثل شیرو تخم خرفه و شیر دروغ گاوست و یا از رطوبت میباشد علا متش رفت منی و ضرر یافتن از  
 ریت و علا چشم معاینه دانغ رطوبت است و یا از ترک مجامعت و فرا برشی است و قلت اهتمام  
 بزود منی علا چشم استعمال آردیه را شربه و اغذیه با همیه است و نظر کردن تصاویر حیوانات و استماع  
 حکایات و احادیث و این باب و یا از گرمی و تصور می میباشد مثل زهر و تشنگی یا منفی از آن امر  
 بودی یا تو هم آنکه باشد گذر آنوقت ضعیف ظاهر شود و یا آنکه کسی او را سحر کرده باشد و بسته باشد علا چشم  
 رنق و دفع این از کتارت و تصورات و یا از ضعف دل و داغ و معده و عجز کرده است و دلیل



و علامات ضعف آن اعضا بشناسند و تقویت آن اعضا علاج نمایند و یا از استرخاالت و ضعف  
 بدن و علامت و علاجتش ذکر شد و آنچه از ترک مجامعت است در عضو صغیر پدید آید و علامتش پستی  
 بالیدن قضیب در شرب آب گرم نمودن است و یا از قلت نفیج در اسافل بدن می باشد و علاجتش  
 تناول چیزهای سفیج مثل باقلا و انجیر و تخم آب و یا از سردی اعضا قضیب است و علامتش بسیاری  
 رفت منی است و سهولت خروج آن به انتشار و ضعف حس و حرکت و فتوری و لاغری وی علاجتش  
 اگر مزمن باشد معالجه نایب کنند و تقویت دل و شادی و دلبهای خوش در تقویت باه مطلقا اثر می تمام  
 دارد اغذیه باهیه قلییه یا زعفران کله بره قلیه کنگشک زرد گوشت بز غلامرغ فربه برسیه شیر برنج بیضه مرغ  
 نیمه شت های بریان فواکه محروم و برین خیار بالنگ خیار یا شفا که در فواکه سرد مثل انگور و جزا و تخم پسته  
 و مغز گردگان و انجیر ادویه باهیه سفوف خصیه الشعاب پیر یا شتر ارباب قضیب گا و خشک کرده  
 بسوان سوده شفاقل خونچان بهمن بوزیدان زرنباد سورنجان دارچینی لباسه مغز قبه انخفرا  
 کبجد زرتکان و از قشیرها اجتناب نمایند

فصل در بیان سرعت انزال اگر از حدت می باشد علامتش حرارت و سوزش بوقت  
 انزال است و زبانی از چیزهای گرم علاجتش استعمال اغذیه و اثر بر بارده است و یا از ضعف  
 قوت اسکلت بسبب دت و رطوبت و علامتش عدم علامات حرارت و وقت سستی و زیادتی  
 منی بخوردن چیزهای سرد و زست و علاجتش استعمار غ بدن است از رطوبت به اسهال در قی  
 و بالیدن روغن قسط برعانه و خصیه و یا از ضعف اعضا رملیه است و معده و گرده و علامتش  
 نقصان باه و قلت رغبت بجماع می باشد و علاجتش تقویت آن اعضاست و یا از صفاست و  
 حرقت منی می باشد و فی الجمله چیزهای قالیق کمتر شود و علاجتش تبرید است

باب یازدهم در امراض شدی

فصل در اورام شدی بدانکه در پستان ورم حادث میشود چنانچه در سایر اعضا چنانچه در بحث ذکر  
 میشود اما در سینه از جنس لبن و ستن شیر در آن حادث میشود مخصوصت آن علامتش اشتیاق و صلابت  
 رو و سرخی لب است علاجتش آنست که خرفه ترا کوفته لبر که که حدت آن را باب شکسته باشد سرشته  
 ضاد نماید ضاوی بافع صفت آن آرد جواد باقلا آب کشیز تر آب برگ خرفه تازه ضاد نماید و بعد از



تسکین حرارت محللات مثل خطمی و پاپونه و ابلبل الملک باب گرم سرشته ضاد نمایند و اگر سبب بسقطه درمی  
 در آن پیدا شود بوز و ماش را کوفته باب برگ سرود آب برگ سرود سرشته ضاد نمایند ضاد برای درم تندی  
 صفت آن آرد جو آرد عدس آرد باقلا گل سرخ مساوی در روغن گل حرب نموده در سیر که خمیر کرده  
 نیگرم بر پارچه طلا سازند و پستان چسباندند ضاد و دیگر خوب میدهد پوست کچنال تخم حلیه پوست سبب  
 از بندگی و سهر را کوفته و بخیته ضاد کنند ضاد برای جردی و سختی پستان صفت آن ریخ کنند و روی  
 موسری خام برود را برابر در عرق سبزه تا چهار باس که سرد نمایند بعد از آن صفا و کنند  
 فصل در قلت اللبوس یعنی نقصان شیر از کمی خون بود بسبب بیاری یا خروج آن بوجهی  
 از بدن یا سوء مزاج در بدن یا اندک خوردن غذا یا استعمال چیزهای که از آنها خون کمتر متولد  
 شود و علتش نقصان این سبب است و علتش منع استعمال آنند و اثره محموده که خون از  
 آنها بسیار تولد کند و با از کمی خون میباشد بغلبه کی از اطلاق و طه و علامت صفرا در روی شیر و رفت  
 وحدت و علامت بلغم شدت بلغم و مایست و سبب کمزورت در لوی و طعم و علامت سودا و غلظت و قلت  
 شیر است و علتش تغیر بدن از غلظت غالب و تغذیه نهند آن است ضاد که شیر در پستان زیاد کند صفت  
 آن تخم بادریج بخورم آرد باقلا دره درم کوفته بخیته باب بادریج ضاد کنند ضاد و کاشه شیر غلظت را با صلح آرد  
 صفت آن بقیشه خطمی و مقشر خنجر بر سینه و پستان ضاد کنند ضاد که شیر را که سبب گرمی و خشکی بخند شده  
 باشد بخل گرداند صفت آن موزیک ریخ ساغی باب ساینده اندکی گرم نموده ضاد کنند

باب دوازدهم در امرض جسم

فصل در اورام رحم حدوث آن یا از غم و بسقطه میباشد یا احتباس طمث یا استوط جنین یا عسر ولادت  
 یا از کثرت جماع علامت ورم تب گرم بود و در سرد در میان نام و عانه آن موضع رانته گویند و در برابر  
 آن از پشت و آرافطن گویند و عسر بول بود از نوا از بعضی و نفس و علتش قصد با سلیق است یا  
 مسافن و اگر قوی باشد قصد با سلیق کنند پس ماضن ضاد و نافع صفت آن آرد جو آرد باقلا گل سرخ  
 گل خطمی بر یک یکتوله سوده باب کشنیز تاز و آب کاسنی تازه و آب خرفه تازه سرشته ضاد کنند و حقیقه  
 برجم بلجا بهار و عنما و سرد کنند و آب گرم و برگ خرفه و امثال آن و بعد از آن در آبن که در آن  
 پاپونه و اکلیل و خطمی جوشانیده باشند نشاندند و اگر تخمیل بسیار و بسبع شود و مستحبات



شش بزرگ کن در توله خبازی و حله چپار توله ضاد نمایند و چون منفر شود بشیر و نبات حقه نماید و شراب  
 انار شیرین و بنیره تخم خبازین و منهد و مرهم اسفنداج بر روغن گل سرخ زینق کرده در نعل حقه نمایند و بعد  
 از تنقیه اگر مندرل نشود کل ارسی و دم افخوین هر یک در توله و اندکی کند بقدر ششماشته در روغن گل سرخ  
 حل کرده حقه نمایند علت است ورم بلغمی سبب آن اتقاق موضع و نقل و عدم در و معده و هجج  
 اطراف است علتش سستی کردن است و مهمل بلغم و ادون ضما و مستعمل در ابتدا صفت آن  
 کثیر نازه و خبازی و اندکی با بونه مناد کنند ضماوی که ورم از ابتدا را کند بسته بود بزرگتان  
 حله بخیزد و کلایل الملک با بونه نسبت ضما نمایند علامت ورم مصلب صلابت موضع و گرانی  
 و کمال است و اعتربی و ضعف سابقین است و گاه باشد که شکم مثل مستقی شود علاجتش تنقیه  
 از اخلاط غلیظ و اخلاط سودا و سینه است و در روغن خنار و روغن شبت در روغن با بونه حقه کردن  
 مالیدن و مرهم در سل و غلیون از داخل و خارج بکار بردن و نظول از تخم حله و خبازی و تخم  
 حله و با بونه بزرگتان و ضما از بزرگ حله و برگ سوسن سقیده بکار دارند

فصل در بیان کثرت سیلان طمش بسیاری طمش با از استلاد بدن از خون و دفع کردن  
 طمش آنرا بطریق طمش است و علت متشنس قوت بدن با وجود سیلان ورم است و عدم ضعف و تغییر در  
 وزنگ و تا ضعف و تغییر رنگ پیدا نشود و صلب کردن آن جایز نباشد و چون با اراط انجامه قصد با سلیق  
 باید کرد ماده از آنجا ببرد و اما خون حسب قوت استلاد باید گرفت چنانچه بعد از صافی معلوم میگردد  
 تا طیب نماند در مثل این محل بر قصد جرات نمایند و بجز با نثار بر زیر پشان نهند و قوس که با شراب  
 حب الاس بدین و شبان محلی که صفت آن در برابر کثرت استحال نمایند از حدت وقت خون میباشد  
 و علت متشنس روی رنگ و ضعف بدن و وقت و سوزش است در آنچه سیلان میکند و مرمت خروج  
 و زردی آن و علت متشنس استقران است بطریق لیل زرد و سنا هره و تم سندی با شیر خشک و آتشامینه  
 قوس که با زرشک و رب انار شیرین و شراب ریاض اگر هر صباح در دو انگ بزر الیج کوفته با قند  
 بپزند نیکو بود و اگر با عصا زده لسان الحمل و بنیره تخم خرفه بپزند بهتر است و اگر نیم متعال شخ گوزن  
 سوزنیته بان ضم کنند صواب بود و اگر از بلغم بود بخون و از از خار قوت اسک انواه عروق با غلبه سردای تری  
 که در جفتیج آن گردد میباشد بعد از معالجات معلوم گردانند و اگر قدری پیچ در روز شب برود و در سینه



خشک گردانند رنگ خلط غالب معلوم گردد و علل چشم بعد از تنقیه رجا سبب مذکوره مداومت نمایند و  
یا از بوی اسه رحم میباشد و علامت و علل چشم مذکور شد و یا از قهقهه رحم که سبب عروق است یا جذب سینه  
و چنین مرده یا انصباب خلط حار مراری یا کثرت ادرم میباشد و علاج این چهار مذکور شد و آنچه از اسباب  
بانی بود در زخم از کثر ردم الاخرین و از زودت در مری و شب یا بل و بویست اما در چشمه جمل نمایند و اگر در بود  
که فرجه بان نه رسد این اوردید را در آب مسان لعل حکوه در قیل حفته نمایند و اقرص کمر با باشد آب  
حب الاس یا شراب انجیر و هند و اطلیه تا بفضه بر قطن و عانه گذارند و بنه در همه انواع لازم و دلند -  
فصل در احتباس حسیض سبب آن اگر از کمی خون باشد علل متشکله غوی بدن و زردی رنگ  
و تقدم اسباب کمی خون است مثل امراض استفرغ و تسبب ریاضت علل چشم و عت و سکون و غذای  
موافق و خواب و راحت است و اگر غلظت خون میباشد سبب سوری یا اقلط بلغم یا سودا بخون علامات  
سردی یا بلغم یا سودا بر آن دلالت میکند علل چشم بعد از تنقیه و تعدیل اخلط اودیه فحشو ملطف مدره  
بکار برند مثل کرفس و انیسون و رازیانه و فوچ و تونیز و در صیدی و سیخه و جوز زبره کوفته بعلل سردی و زردی  
اوردید که شسته بچون سازند بهتر است و در دم شیبانی که حسیض کثایه صفت آن اهل و سداب از  
بریک یکم جوهر و یوز جلی دو جز و جگر کوفته بر سه گاه و شسته شیانها سازند و چند بار بر درازند حسیض  
سبب را کثایه شیبان و دیگر که همین عمل کند صفت آن استخوان فارسی عاقبه قرص حا  
فوه الصبائین سداب و ففون اجزا مساوی کوفته بقند سفید شسته شیان سازند و بر درازند و یا  
از خشکی میباشد علل متشکله خشکی در مانع و لاغری بدن است علل چشم مداومت لیسرا اب انجیر و حانه  
رطوبت افزاست و روغن بنفشه و کدو و پسته بطلا مالیدن و جبارجی خطمی برگ خرفه حمل نمودن -  
فصل در اختناق سرحم انبرض برین شبیه بصرع بود و بویست و دور لید و فزق در آن این باشد که صاحب آن  
مرض چون بوش آید از آنچه برود و از شود حدیث کند مگر آنکه سبب قوی بود و زبرد کند برهین چنان نماید  
که در صرع آید سبب آن یا احتباس طشت بود هر گاه بطول انجامد اکثر منی استحال آن کیفیت سیمی  
علل چشم اگر در وقت زوت غشی بود غیر لوی خوش به بینی دشمن چه لوی یا خوش به بینی دشمن برحم  
مناسب و در وقت غشای گرم که در آن خشک و غیر حکم کرده باشد در رحم بالند و حفته کنند و اما بعد از زوت  
اگر از احتباس طشت است بمعالجه او را در آن اشتغال نمایند و قصد صافن کنند و اگر اکثر منی بود بچوب



و ایاریجات تنقیه نمایند و در تزویج اگر در معرض متبینه نشاند تا خیر کنند

**فصل در عسر الوالوت** یعنی دشواری وضع حمل استفا و ششم در آیزن حلیه بر کتان و خانیسی  
یک نیم باو نشانند نامت و شور بای جرب و بند و روغن کچند با لعاب تخم کتان اسفنجی قبل از آن در آب نیند  
یا بان حفته کنند و چهار شقال پوست خیار شیر را بیکوفته دو نیم من و چهار سیر آب بچوشانند تا بهشت سیر  
رسد بیالایند و بقند سفید شیرین کرده بپزند و عطسه آورند و بپینی گرفتن بچوشید را بیرون بیاورد و هر گاه  
در زادن چهار روز بکشد غالب بچهره باشد تدریون آوردن باید کرد و صفادی که درین وقت  
سفیدست تخم قحطل برگ سداب برابر کوفته بزهره گاو سرشته بر نامت و زار رضاد نمایند و گاه با که سیدکاری  
قطع چنین احتیاج افتد و باید داشت که هر گاه قبل از ولادت در در زار و قطن پدید آید وضع بسوز  
خواهد بود و اگر در صلب بهشت بود بعسر بود پس بسهمال آن اجنباد باید نمود تا خیر

**باب نهم در اوجاع مفاصل و طهره و خاصره**

**فصل در درخت دان یا از سردی و بلغم خام بود** علامات معلوم کنند و علاجش نماید با سهال و  
سجور سورنجان و حب سورنجان و روغن قسط بالند را تیره و اغذیه و با نقد دهند و یا از تب و کثرت  
مجامعت که کماش کماحت و زک مجامعت است و استعمال حمام غیر محمل و روغن با بونه و روغن بفتنه مخمور و نوره  
بمانند و یا از ضعف کرده است بلبلج آن استعمال نمایند و یا از امتداد رنگ بزرگ که صلب است بیاید علاج متش  
ضربان و حرارت یا علامات غلبه خون علاجش فصد با سلین و سکین حرارت است اما خاصره یعنی تیرگه  
در و آن بدو بهشت نزدیک بود اکثر آن ریحی و بلغمی بود و استعمال شیافات مسخنه نهایت در آن سوز

**فصل در اوجاع مفاصل بطریق عموم اوجاع مفاصل** در دو درم بود که در تیرگه با معصار پدید  
آید اگر مفاصل قدیم بود مثل کعب و اصابع فقرس گویند و بیشتر در ابام میباشند اگر مفصل یک بود  
تجاو ز کنند از موضع آنرا بر جج الور که خوانند و اگر تجاو ز کنند اکثر از جانب و ششی بود اما باید تا بز الو  
یا کعب کثرت وقت باوه عرق لسانا سنده از خواص این اولم است که چینه تیره مثل اورام دیگر و سبب این  
در ارض منف مفاصل نصبار است و این مواد خون میباید یا صفر یا بلغم یا سودا یا مرکب از اینها میباشند  
و فقرس از بلغم و سودا یا استخراج صفر او بدو در آن شود و کثرت و ازین سبب که در کان و صبیان و زنان است  
که جیس ایشان منقطع شده باشد حادث نمیشود زیرا که مره صفر در ایشان کم باشد و



جماع قوی ترین اسباب این مرض است خاصه بر امتلا

فصل در تقریر آن یاد موی است یا صفراوی یا بلغمی یا سوداوی علامت موی عظمی نخاع است  
 و سرخی پشت و خمریان و دیگر علامات غلبه خون علامت صفراست و سهان بطیخ بلبله زرد موی سوربخان و در  
 ابتدا ضاد کردن این ضاد فوفل صندل سرخ گل سرخ کشتیز تازه و زرد تر کاسنی تازه محلب و اگر در غلبه  
 داشته باشد شل زرد بلنج و پوست خشک شدن اینون بینی مخدرات در طلا داخل نمایند بعد از ابتدا او آرد در جگر  
 کل خطمی جنازی و در احتیاط اکلیل الملک و بویونه ضاد نمایند و در جمیع اخمه اوجاع مفصل گرم و سرد و شریک  
 و سملات سوربخان شیرین داخل نمایند که تریاق مفصل است علامت صفراوی استخفاف قلیل زردی است  
 و شدت درد و حرارت است و دیگر علامات صفرا علامت است اگر در این فی الحقیقه قوی باشد فصد کنند و بطیخ  
 بلبله زرد و جب سوربخان تقیه نمایند و غده او شراب هر روز بدستور یک در امر اض صفراوی او نشسته عمل کنند ضاد  
 نافع درین قسم صفت آن آرد جو را شده کدو کشتیز تازه و کاسنی زرد خرفه زرد باجم مخلوط نموده ضاد نمایند و  
 درین قسم احتیاج تجلیل نیست علامت بلغمی سفیدی رنگ کمی در عدم حرارت و تقدم تدبیرات موی بلغم  
 علامت است آب ترب و عسل و سهان معجون سوربخان و سهل وقتی در هند که ماده را پیک بقیع داده  
 باشد بار اول صول و کنگبین و قبل از تقیه بکل بویونه ضاد توان کرد که محمل است بی حدت اما بعد از تقیه بر زبان  
 و حلقه شست و اکلیل الملک بار و غرض نسط ضاد نمایند علامت سوداوی قانت تدوی کمی در کوشه شری  
 و صلابت ورم و کمودت و باقی علامات سودا است علامت استخفاف سودا و آب کبک بجماع هر کسی بفسد و  
 اسهال و اخمه محله و روغنها گرم و تر و نظولات گرم و علامت ترکیب ماده ترکیب علامات و اختلاعات  
 انتفاعات پیدا شد چنانچه گاهی از شیر حاره و گاهی از شیر بارده انتفاع یابد عمل چشم مرکب اوه باید کرد  
 فصل در وجع الورك مفصله عین است پس علامات ورم بران یک ظاهر نمیکرد و در بعضی اوقات علامت  
 مخالف اوجاع مفصل باشد و این است که رادع و ابتدا ضرر میرساند زیرا که ماده عین بود و رادع بود و  
 حدیث و عسر تجلیل میشود و مفصل را بر خلع همیا میگردد و اندک برخیات مثل خطمی و جنازی در ابتدا موافق بود  
 اگر که ماده بسیار رفیق بود و اگر جوانند که استخفاف کنند در موی فصد با سلین کنند از جنات و در و اگر  
 بلغمی بود موی و حفته و شبانه های و بگرنگی تدبیر نمایند و روغن نسط با لند و ضاد و موی تجلیل مثل  
 چند بیدستر و عاقر قرع و خول و سوربخان ضاد نمایند و بعد از آن ضاد های که پیشتر مذکور شدند



بگنند و گاه باشد که بدان که آن مومع احتیاج افتد بقاوست که در ترکیب عمل مذکور است از بوی  
درام و این مرض اگر در جانب چپ بود صعب تر باشد

**فصل و در عرق النساء گاه باشد که پای را لاغر میکنند و عرق حاد است می شود و از او جراح مفصل  
عرق النساء تقرس در بعضی کس زیاد گشت و با گشت زیاد است و اصناف عرق النساء و جراح الی که مثل  
اصناف تقرس بود علاج آن الی در آنچه اشنا کرده شد و در قسم موی تقرس و عرق  
النساء اگر فصد کنند و از باسلیق کافی نباشد فصد عرق النساء کنند و باید دانست که مرض عرق النساء  
در جانب راستی نادر افتد در کتب هر جا تحقیقین بجانب وحشی اکثر است**

**باب چهارم در حمیات و در روز کجبران**

**فصل در حمی یعنی تب و آن حرارت غیره است که در دل مشتعل گردد و بتوسط خون و روح و سایر این  
در جمیع بدن را گنده شود و باشتغالی که بافعال ضرر رسانند و اجناس حمیات سه است همی یوم همی دن و همی  
خلط همی یوم است اول که روح گرم گردد پس گرمی آن بدل رسد پس بسیار اعضا و اعضاء و خلط و همی دن  
است که اول حرارت نیز با بعضی اعضاء و بعضی بدل تا اثری کند پس با روح و اخطا و باقی اعضاء است  
کنند همی خلطی است که اول اخطا گرم شوند بفقوت پس گرمی آن بدل رسد و اخطا و همی دن و همی دن بسیار  
تعض خلط و اجزای عروق است یا داخل عروق و باید دانست که گرمی اخطا و در حمیات خلطی بفقوت نیست آن خون  
گرمی آن بغلیان بفقوت نیز میباشد و بعضی همی دن می را منحصر بنفید است اندر حدوث این تب یا از اسباب  
بوده باین است یعنی وارد بدن یا اعضاء یعنی وارد نفس مثل غم و هم و ذرع و فرح مضطرب و خولی و خواب و تب و  
سهال و در دو شکل است یکی در غم و فساد در معده و بعضی او را هم بظاهر بدن و عروق و اقیاناب و عتسال باب و غیره  
گرم خوردن و ترک حمام کسی را که حمام معتاد بوده باشد و از رگام نزله گرم علما متشش عدم تبغری فاشش در  
بعض و در دوره است و بیشتر با نفس تشعیر را اینه کنند و حرارت آن مثل حرارتی باشد که از حمام  
حادث میشود و بوی اندک سفارت کنند و اکثر زبان لغای آن بقول اکثره روز و بعضی شش روز  
گفته اند و این قول بعید است و علاج هر یک علی التفضیل در کتب مطوله مطروست و علی الاجمال تقابل  
سبب بود چنانکه تفریح و غمی باشد در همه نسلی در غضبیه و استخفاف و استهانت تفریح در فرجه  
و تفریح و در غمی و استفریح با سهال و بی در تخمیه و استلایه و تفریح مسلات با گرم در استحصافه و این است**



که از اعتسالی باب سرد حاوش میشود در بر همه اصناف حوی یوم تخمیه غذا باز گیرند و اندکی لطیفه صلاح  
 الکبوس دهند بخصیص از اقسام تبیی و نمیی و همی و رومی و آن ساینکه در این ایشان مراد بسیار بود  
 از سبب و مقدار این جماعت مطالبی جمعی در وقت انباشت بفرشیستل تنهای محرقه نگاه مدلی گشت و حرارت آن  
 در رطوبت اعصار صلیبه تاثیر کند مثل درم گرم در سینه خاوش شود و بسبب مجاورت تاثیر کند و از اسباب طریقه  
 میباشد مثل عم و غم و غضب و آب سرد خاصه در سن جوانی در سو آگرم در محور مزاجان را از نزلات خار و صفا و  
 که در اتم از سینه انصباب کند خصوص در پیری گرم عمل متشن بنفص و قیمن و سلب متوازنیست  
 و در نگاه دست بر و نند حرارت اندک نماید و هر چند دست نگیرد از ندرت و در اندکی سبب تعظیم کند و این دلیل  
 قوت باشد برین تب این تب بر صاحبش بیک نموس نشود زیرا که بخون مزاج اصلی گردیده باشد و این  
 تب را سه مرتبه باشد و توضیح این موقوف بر دلشن این مقدمه باشد که در مین دو جنس رطوبت گردند  
 یکی رطوبت اولیه اصلیه گویند که انفعال اعصابان میباشد و دوم رطوبت ثانیه گویند آن را  
 چهار مرتبه باشد اول آنچه محصور میباشد در عروق بکنند با عصا میسازند و آن را رطوبت عروقی گویند  
 دوم آنچه بر افواه عروقی سایه شیر است که از رطوبت افواه عروقی گویند سوم رطوبت که بر اعصار گردیده  
 شده باشد و مثل شنبلیله بر آن چسبیده و باشد از رطوبت طلی گویند چهارم رطوبتی است که قریب الانقضاء  
 باشد و این رطوبت قریب الانقضاء گویند پس چون حرارت انوار رطوبت افواه عروقی کند و شروع نماید  
 انوار رطوبت طلی با هم درق مخصوص باشد و چون انوار رطوبت طلی کند و شروع با انوار رطوبت قریب الانقضاء  
 کند سستی از لول باشد و بعضی که با نهای اخیر تب رسد کمتر خلاصی یابد و چون این قسم تاثیر فانی کند و شروع با انوار  
 رطوبت اصل کند با هم منفعت نسبی یابد و هر سه را همی در گویند و آنچه در مرتبه اول بود معرفتش مشکل باشد  
 و علامتش آسان و آنچه از مرتبه دوم بود یا نزدیک آن بود معرفتش آسان و علامتش مشکل باشد و  
 مرتبه سوم را علامتش نباشد مرتبه اول برید و طریب اندیه و اثریه باره و مرطبه چون بار شیرست  
 و مرغ و جود گوشت زغال مخصوص با چه زغال در شراب عتاب و شراب یلو فر و شیر که تخم خرفه  
 مقشر و سکنجبین بقرق کاسنی و عرق گاوز زبان باشد و شیر چشم خیارین و کدو و هندوانه و  
 شفا و در رو آلود هند و آنچه مرتبه دوم بود با نزدیک آن محتاج لسلج قوسه تر باشد  
 پس در ربع اخیر شب شیر و تخم خرفه مقشر بقرق گاوز زبان گرفته باید که از اشهد پندگور و



یا قند سفید یا نبات سفید شیرین ساخته یک شعله کاغذی پیوری داخل کرده بپزند و در وقت طلوع آفتاب  
 پنج سیر از شیر با پنجم قند سفید بپزند و بعد از سه ساعت در آبن نشانند که در آن گدوسی تازه و  
 سفید نیکوخته و برگ کاسنی تازه و برگ خرفه تازه جوشانیده باشند و باید که آب بغایت ملایم و معتدل بود  
 همچنانکه مودی بفرق نشود و احداث حرارت نکند و اگر نه بد بود که بدن ضعیف را نشاید و در آب سرد نشاید  
 اینکه علاج بود و آبن در زمستان کمتر باشد و احتیاط تمام بجای آورند تا ز کام نشود و بعد از لحظه که بیرون  
 آید و غن بنفشه و روغن کدو بر اعصاب باندند و بعد از ساعتی غذا دهند و از شیر که در آن مرغ فریب یابای که  
 در آب جوش ناپوی شده باشد و بر غلظت و در آب ماش برشته و اسفناخ که در آن پنجه باشند بپزند  
 بحسب قوت باضمه و ضعف و راغذیه و کسب آن تصرف نمایند و از اشرف شیرین آنچه مذکور شد  
 بر تقدیر میتوان داد که بعضی استعمال نگردد و الا از آن جمله غیر اشرف و بیوفتر خوان داد این کجین شراب  
 حاض و نارنج و لیمو و نار و زرشک و اسفناخ آن چنانکه بسیار ترش باشد با لعاب باد شیر نار بارده دهند و  
 احتیاط باید کرد که اگر از حمیات عقیه که بعد از این ذکر خواهد شد چیزی همراه نباشد شیر زرد آن نهایت  
 مفیدست و بهترین شیر با شیر آدم است پس شیر خرگ همانند دو شیده باشند و در شیر خرگ شراب انگه نگذارند  
 اول باید که خرچوان باشد و ندرست و بهتر آنکه از وقت زادن چهار ماه گذشته باشد و علف آن جود  
 کما بود برگ خرفه و لسان الحمل و اسفناخ و خیاره و خیار باد رنگ بود و هر باید که خواهند دو شند  
 نزدیک به بیار آورند چنانکه دور بود و سفید میگردد و قدحی پاکیزه اندر نظر نه که بر آب گرم باشد و شیر  
 در آن قدح دو شند و بپزند و شرط مقدار چنانست که روز اول نیم سکرچه بپزند و هر روز نیم سکرچه زیاد کنند  
 تا روز پنجم سه سکرچه نیم شود بعد از آن هر روز نیم سکرچه کم کنند و سکرچه مطلق اینک جرات چهار سیر و ربع  
 یک سیر بود و در روز یکم شیر داده باشد بعد از یک ساعت بنفش را بپزند اگر قوتی راه و بعظم میل کرده شیر  
 نمانده شده و الا صغیر تر شده باشد شیر فاسد شده و دیگر نباید داد و هر گاه شیر داده باشند با خواهند داد  
 در آن روز از ترشی و بای اجتناب نمایند و سکن و مومضع و اسطوخودوس را بر یا جین و فوکه خوشبو معطر گردانند  
 و یا سهمای گمان بگللاب و مندل مطیب زنند و مادی و زرد یک آب روان اختیار کنند و در  
 بالستان در رعایت روز خرفه گمان بگللاب و مندل و آب کشیز تازه و برگ خرفه تر گردانیده پسیند  
 کتف اندازند و چون گرم بود تازه گردانند سه چهار بار روزی کفایت بود و زیاد بکنند

در شیر خرد



درق شیخوخت آنرا ذوق بر مزاج گویند هر چند از قبیل حیات نیست اما عادت اطبا باینکه در ذوق  
 بریان یافته استیلا در پوست بود بر مزاج بے پت و حرارت بیبیش با استیلا بر پوست یا ضعف بدن  
 و حرارت غریزه انسان که غایب از فعل خود بازماند چنانچه در آخر عمر عارض میگردد با استیلا حرارت است  
 که تحلیل و تندی ب رطوبات کرده باشد و اخلاص حرارت غریزی و با این سبب سردی و خشکی عارض شده باشد  
 با فرط استفرغانات یا فرط در تندی حیات علامتش زبول و خشکی و لاغری مثل شاخ بے استهلاک  
 استاب و نگاه بود که در لمس سردی محسوس شود و نفس صغیر و لطیف تفاوت بود اما در وقت اشتداد  
 ضعف که متواتر گردد و قاروره رفیق مائی بود علامتش ترطیب و تسخین بدن باشد -  
 فصل در رمی و موی که آنرا مطبقه گویند و آن از غلیان خون بی عنوت میباشد و این نرم تر است  
 خوانند علامتش سرخی روی چشم و اتفاح و تمدد در رگها و گرانی و کسالت و غلظت نفس در سرخی قاروره  
 اری قشیره و ناقص ابتدا کون است علامتش قصد کردن است و دادن با شیر که بعد سرخ نمیشود  
 بخته باشد و یار باس و از اثره شراب غاب و شراب آلو و شراب زرشک شراب ترمندی و شراب غوره  
 شراب انار ترش و شراب نارین و یا از عنوت علامتش تنگی نفس و غلظت نفس یعنی این نرم را مطبقه خوانند  
 حتی موی و عقیده است صفت بود متزاید یعنی آنچه روز بروز نقص پذیرد زیاده از آنچه تجلیل روز و مساوی یعنی  
 متعفن مساوی تجلیل بود و متناقضه یعنی متعفن کمتر از تحمل بود علامتش علاج سوزخ است اما موی خارج  
 عروق حیاتی بود که حادث شود در او رام اعصاب باطنی مثل داغ و آلات نفس و معده و جگر و کلیه معالجات  
 نامانگوشد فصل در رمی صفراوی اگر صفرا خالص بود و در خارج عروق متعفن شود و عیب خالص نماند  
 علامتش آلت که یک روز بود یک روز نبود یا ناقص شد و قشیره یعنی از زه چنان نماید که سوزن  
 در ریه میزند و قلت زمان ناقص و زود گرم شدن و خشکی و خشکی و تلخی زبان و افتضاب و تسخن در  
 قه مراری باقی علامات صفراوی علامتش آن است که روز اول و دوم شیره تخم تر در بند یک  
 تولد یا عاب استغول شش باشد و عرق غلبه ده تولد و شربت بلوفرد و تولد و خاکشی چهار  
 باشد یا شیره بدهند و غده او بپوشد شربت بلوفرد و تولد و شامدال موگک متعفن با خشک  
 نرم و نهند و روز سوم شیره متعفن موی شیرین یک تولد نهند با شراب بلوفرد یا شش باشد و شراب  
 بلوفرد و تولد و روز چهارم بومض شیره تخم کدو شیره تخم کاه و شیره تخم خیار بین دو تولد نهند



در روز پنجم که روز نوبت است مسکن باید داد یعنی بجای شیوه تخم خیارین و شیوه تخم کاهوشه تخم کدو و شیوه  
 تخم هندوانه و هندوانه برفه شراب بلوفه سکنجبین شکری دهند مناسب باشد و روز ششم که روز  
 سکون است فی الجمله تحریک مناسب است چنانچه برفه شیوه تخم کدو و شیوه تخم هندوانه شیوه تخم کاسنی و  
 شیوه تخم خیارین دهند در این روزها مسهل نباید داد که خطر است و روز هفتم که روز نوبت است اول  
 مجارین است بجای تخم کاسنی و تخم خیارین شیوه تخم کدو و شیوه تخم هندوانه باید داد و در این روز هیچ  
 وجه تحریک خوب نیست و روز هشتم مسهل طوس خیار شسته شش تولد و روغن بادام شیرین شش  
 باشد و در نهمین و دهمین و یازدهمین و بیستم کاسنی یا عرق کاسنی یا عرق بلوفه یا سیلاب هندوانه  
 دو تولد دهند و روز نهم شیوه تخم کاسنی یک تولد و شیوه تخم کدو چهار تولد و لعاب بز قطونا شش  
 باشد شربت بلوفه و عرق بید مشک دو تولد دهند و سکنجبین دهند که بعد از مسهل اول  
 سکنجبین خود صحت صحیح است و روز دهم باز مسهل روز بیستم دهند و روز یازدهم که روز نوبت است  
 شب و روز نوبت است باعتبار روز نوبت است فی الجمله حرکت در سواد از براسه استعدا و رفع  
 شدن در روز چهارم ضرورت است شیوه تخم خیارین دهند و باعتبار آنکه نسکین ضرورت است شیوه  
 تخم کدو باید داد و بالعاب استبول شش باشد از براسه نسکین حرارت مسهل و استخراج  
 بقیه مسهل که اگر جنب باقی مانده باشد با لاق دفع شود یا شراب انار شیرین دو تولد یا شراب بلوفه  
 و عرق کاسنی پنج تولد و عرق بید مشک پنج تولد و اگر بقیه از پستانه باشد روز دوازدهم نیز مسهل  
 روز بیستم دهند و روز سیزدهم اگر چه روز نوبت است و در روز نوبت بقانون مقرر می نسکین  
 ضرورت است لیکن بقیه شده است از تحریک ضروری تصور نیست و از براسه استعدا و تحریک روز سیزدهم  
 تحریک ضرورت است شیوه تخم کاسنی و شیوه تخم خیارین بالعاب و انتر بنه مذکوره دهند و روز چهاردهم که  
 روز چهارم است استعمال محرک هیچ وجه جایز نیست شیوه تخم کدو و شیوه تخم هندوانه بالعاب بز قطونا  
 و شراب بلوفه و عرق بید مشک دهند و روز یازدهم باعتبار آنکه روز نوبت است مسکن باید داد و  
 شیوه تخم کدو دهند باعتبار آنکه روز بعد چهارم است و اعانت رفع بقیه آنچه طبیعت آن را بجزکت  
 در آورده و قادر بر دفع نشده باشد محرک باید پس شیوه تخم خیارین دو تولد داخل کرده باشند  
 بالعاب بز قطونا و سکنجبین شکری و اگر تا یازدهم زایل نشده در شانزدهم نیز مسهل دهند



و بعد از ششتر در هم حکم حیات مرکب دارد علاج حیات مرکب صفران علاج باید کرد در میان  
 غیب خالص اگر آب بسیار خورده باشد قویان کرد اگر در روزهای نوبت خود قیام بدین جنس نماید کرد  
 و اگر در ابتدا احساس فعل و امتلا شود با عیبات افندی می توان داد و غذا آشوب باشد و شور بام باشد  
 با آب تر سردی او استغناخ و کدو و از میوه با نار و هندوانه و درود و لیمو شیرین خوب است در نوبت  
 نوزاد هندگر نگر نوبت در آخر روز باشد و صبر نوارم کرد و در روز نوبت و ازین مسلک حیات نیست  
 و اگر بدین این تب خلا نشود از نوبت نوبت تجاوز کنند و اکثر آن است که در نوبت چهارم تفاوت کند  
 با غیب نیز خالص است باشد که ششماه کشد و علامت غیب نیز خالص زیادتی نوبت باشد بر روز  
 ساعت و باشد که مینیت و چهار کشد که بی ساعت یکساعت بلغم صفران در علاج آن است که از علاج  
 صفرانوی و بلغمی ترکیب کنند اما اگر صفران اول عروق بود پس با در کاشی عروق است یا در بعضی رسد که حوالی  
 و بلایم معده میباشد در عروق حوالی کبد پس درین هر قسمی محقر صفرانوی است و اگر بلغمی رسد که با بود  
 است آنچه نکر شد غیب لازم بود که در روزین هر دو هفته ادغی می باشد یعنی یک روز گستر و یک روز  
 بیشتر و اعراض آن نای در شش نایان و زردی و سبایی زیادت و کرب و تشنگی و سوزش دل در محقره زیاد بود  
 و علاج هر دو علاج غیب خالص بود اما آنکه در محقره اجسام ترید بیشتر باید کرد و قرص کافور و صوب کافوری  
 باید داد و علاج هر دو بر دل و کبد افندی شاخهای بید و خیار و کدو و هندوانه بر اطراف و حوالی مریض نهادن  
 و مروت بر پرت و رخ سرد کرده و هندو گاه باشد که در فب لازم قصد اکمل فائده دهد و گاه باشد  
 که التهاب را از یاده کند و محقره بلغمی نیز می باشد که ماده آن بلغم شور بود مرکب از بلغم قهوه و صفران  
 و علاج آن حیات مرکب از صفران و بلغم است

فصل در بیان جمعی بلغمی که ماده آن خارج عروق بود که هر روز بگیرد این را سوا فایند علاجش  
 ابتدا در کون با نفیست و سرد بود و گرم شدن و چون گرم شود قوی باشد طبیعت خشکی و صفت نفیست و قوی  
 بر آمدن بلغم و زردی و بعضی بنمای بلغمی در ابتدا می رسد و بعضی را تشعریه و بعضی را نافض حید  
 نوبت که گذشت از سبب حاجت زردی نوبت تا بعد ساعت تواند بود و بدین از نوبت گذشته پاک نگردد  
 یعنی تبانی الجله یعنی ماند علاج تبش سنگین علی با سنگین زردی دو تولد با کفندی آفتابی دو تولد  
 با سنگین هم کرده و کفندی نصف با شل سنگین کسباج مریض و تصرف طبیعت و سنگین زردی



باین نسبه صفت آن را زایانه بخوردم پوست خج بادامین بخندم تخم خیارده درم تخم کثیرت بخندم بر یک  
 سه سیر قند سفید و شیر بستور مرت نماید در اول هر لوبی تخم ترب و شبت یا سکنجبین نماید در زعفران  
 معده اهتمام کنند و بعد از آنکه ماده پخته شود در قاروره اثر آن پیدا شود مسهل و هضم سهل  
 نافع از سبب حمی طبعی صفت آن غار بقون سفید بگردم مسهل یکد آنکه زرد سفید محو نمیدم تخم  
 خطیل یکد آنکه کوفته خیمه باب حسب زنده جمله یک شربت است اگر مقدم برین مسهل طبیعت تبخیر رافع شود  
 طبیعت را بجنه که در آن قطعه ریوند و تفت و سترق دان و بلبلاب و سنارکی و گل خطمی باشد نرم سازند  
 و اگر وقت خواب ریوند چینی را حب کرده فروزند صواب بود و غذا نخورد آب باشد که در آن را زایانه  
 و مزج و کباب به شمع انداخته باشند وقتی باید یاد که چون نوبت در آمده معده سبک شده باشد اگر  
 در آن تغذیه برین وجه میسر شود یا خرنوبت باید انداخت و اگر ماده بلغم داخل عروق بود برب بلغمی لازم  
 حادث شود و این راهی نفع گویند علامتش علامت بلغمی در آره است الا آنکه باین تب نافع  
 نبود و در روعرغ نبود مگر وقت مفارقت و این تب برب رب شیبه بود و در شبانه در شش  
 ساعت فتور داشته باشد علامتش علق مو اطبه است الا آنکه مبلطفات و چیزهای گرم تند ریج و  
 احتیاط اقدام نمایند در اول سکنجبین بر بلع آن گلخانه آفتابلی تصهار نماید و شراب لیمو یا چیزهای سرد گرم که  
 او را کند مثل تخم خیارین بکنند و تخم خربزه بکنند و در سبب او نشان بکنند و میباده باشند و بعد از آن سکنجبین  
 بنوری و الیدین بدن در تپهای بلغمی سبب بود و اگر نسج علقبوت و رب بلغمی باشد بجا صیت فائده دهد  
 فصل در بیان حمیات سودا و سبب آنکه در خارج عروق بود بلغم در آره حادث شود و بگردانند و در  
 روان از سودا نیست که از سودا و طبیعی تولد کرده باشد و با از احتراق بلغم در مسفره یا خون و علامت هر یک  
 از این سه قسم از بجه علامت آن خلط بود که در آن تولد کرده باشد و اگر حدوث این بعد از طبیعت بود دلیل آن  
 بود که از احتراق خونست و اگر بعد از مو اطبه بود دلیل آنکه از بلغم است و اگر بعد از حمیات مسفره بود دلیل  
 آنکه از مسفره است علامتش اگر از احتراق خون بود باید که نضد با سلین کنند و بعد از نفع ماده  
 اسهال به طبیعت اقیهون کنند و اگر متولد از بلغم باشد سکنجبین بنوری و هند بطبع تخم ترب و سکنجبین  
 مسهل و زایانه سبب اسهال از انتمرد و زرد سفید و سبب حاج و غار بقون و لا جورد مسوخته بدهند و  
 اگر متولد از مسفره بود سکنجبین سابق و شراب لیمو و عرق کاسنی و عرق کاوزبان در همه اشام



نافع است و در سکنجبین پوست بجز خربزه نماید مسهل از سنا ربکی و ترندی و شیر شخت مقوی یا نیتیمون یا  
 روغن بادام شیرین دهند و در اعتدال و تدبیرات در خط خلط متولد نمیدارد اگر داده داخل عروق  
 باشد بربح دانه حادث شود و این قلیل الوقوع است و علت متشنص مغز نبض و بطور متفاوت و بوجه مفاد  
 و زیادهای حرارت بر بلغمی و اندک آن از صفراوی و استهلا در ربعی بود علامتش قصد یا سلیق است و قصد  
 معانی اگر قوی باشد استعمال مرآت و مسهل است شود و علاج عام در همه اصناف ربع آن است که روز  
 نوبت بچ خورند و اگر صفراوی باشد سکنجبین دهند و با تدریج آن فی فرمایند و در میان اوقات نهند  
 و در میان آب اگر آب خورده باشد در معده جمع شده باشد البته تی کند و در آخر شب سکنجبین یا پیرا  
 یسویا شراب نارنج یا عرق گاوزبان دهند و در روز دیگر بخورد آب که در آن سرکه یا آب گامه و میوه  
 و ترندی پیخته باشند و بحسب مزاج هر شخص داده آنچه لائق دانند و مزاج در آن انداخته باشند باید  
 داد و اگر در بیم راحت که فردا نوبت خواهد بود بر فروزه یعنی بمرغ اقتصار کنند شاید خاصه کسی را  
 که بدن قوی داشتهای ضعیف بود و اما در روز متقدم البته مرغ باید داد و اگر اشتهای مرغ خود را  
 نباشد مهر کرده آب آن را بدهند و اگر اشتها غالب و غصه قوی باشد بجای مرغ گوشت بز یا تخم صیغیر  
 و حتی که علامات از زمان ظاهر شود و روز مسهل و اون روز دوم صحت بود

فصل در میان حمیات مرکبه هرگاه در وقت شلوق خلطی آید خلطی مثل صفراوی و بلغمی یا در وقت سردی  
 از مرکب گویند و ترکیب بسیار سبیل سادله میباشد چنانکه بگویند و دیگر گویند و یا در خلط چنانکه بگویند در میان  
 دیگری بگویند و یا مشارکه چنانچه در زمان گرفتن هر دو ترکیب باشند و از جمله مرکبات آنچه آن را نامی یافته  
 شده شطرنج است و این ترکیب باشد مرکب صفرا و بلغم چنانچه از همه تمیز باشد و در وقت غلبه غیر خالص هر دو  
 از شدت امتزاج بمنزله یک خلط شده و آنگاه چنان است پس هر دو یا دانه بود یا لازم و یا صفراوی دانه  
 و بالعکس بود و هرگاه بود که صفرا غالب بود و علامات آن ظاهر گردد و گاه بود که بلغم غالب بود و علامتش  
 غالب و اخض علامت شطرنج است که در یک روز قوی تر باشد و روز دوم صغیر تر بود و علامت  
 مرکب از علاج صفراوی و بلغمی معسر و باشد و باید است که در معرفت مواد حمیات  
 اعتماد بر اعراض کنند بر نوبت چه می شاید که در غلبه باشد یا سه ربع بر سبیل سادله مرکب گردد  
 و هر روز نوبت بگیرد پس نوهم شود که بلغمی بود یا دو تنس که بر طریق غلبه آید پس توهم شود



که صفراوی بود و ظاهر خطا بود پس علاج آن بعلاج صفراوی مشابه بود اما در صورت ماهیت بعضی  
 حیات و عدد ماهیت با عدد بعضی مرکبات بدو استمدال باید کرد چنانچه در ربع و خمس و سدس و  
 اسیال اینها علم بوقوع ماهیت آن حیات تعلق گیرد چنانچه در وقت ربع در صورت اولی بعد از آن  
 معلوم گردد و چنانچه اگر در روز گیر دو یکروز گیر دو معلوم گردد که مرکب است از در ربع و اگر در روز یکروز  
 در روز دیگر گیر دلیل آن بود که مرکب از دو خمس است و اگر در روز گیر دو سه روز گیر در علامت دو سدس  
 باشد پس درین سه صورت اخیر در بر ماهیت و عدد استمدال شده باشد در صورت دوم بر عدد و در  
 صورت اول بر ماهیت و باید دانست که خمس و اسیال آن از قبیل ربع است زیرا اولی غلظت و علاج  
 آن مثل علاج ربع بود زیرا اولی استعمال لطافات و لطیف تدریج در جمیع حیات قبل از نفع ماده  
 سهل نمهند بر سیل و جب و بعضی گفته اند که حی صفراوی و خالص را انتظار نفع مستحب بود اما دام که  
 ماده ساکن باشد متوجه غفوشتر است باشد که اگر این چنین بود قبل از نفع مسهل دادن حساس بود  
 در آن مسهل پیش از نفع موجب طول مرض است و انتظار موجب هلاک بر بعضی در جاهای که انتظار  
 نفع واجب بود اگر طبیعت را بعضی باشد حقه کنند و همین ضعیف توان داد و در روز توبت و  
 روز بحران مسهل نباید داد و در روز ششم مسهل دادن خطرناک است

فصل در بیان دادن مسهل در حیات صفراوی و بهترین ایام در حیات صفراوی از  
 برای مسهل دادن ششم و دهم و دوازدهم و شانزدهم است در ایام بحران و غیره ایام بحران و روز نایب  
 در آن از ایام بحران نیک واقع شود ایام بحران نیک چهارم و هفتم و یازدهم و بیستم و یکم و بیست و چهارم و  
 بیست و هفتم و سی و یکم و سی و هفتم و چهارم و روز نایب که آن بحران ضعیف واقع شود همین ایام را ایام بحران روی سر  
 و نیم و نیم و دهم و دوازدهم و روز نایب که در آن بحران نادر باشد اگر اشد باشد ششم و ششم و دهم و دوازدهم  
 و یازدهم و بیست و دهم و بیست و چهارم پس روز نایب که در آن ایام بحران واقع شود جمله  
 بیست و پنج روز است و در یازدهم روز نایب بحران نیست و بحران بر رعایت احدی بحرانهاست  
 خصوص در حیات عمومی و نزدیک نفع باشد پس اسهال پس پس طریقی پس او را بر اول پس استخراج  
 باب پانزدهم در اورام و بتوز و امراضی که در حلقه حادث شود  
 فصل در بیان خصی و جذری حصه را بالفارسی بر چه گویند پیش غلیان خون و دفع فضلات



که از خون یا در وقت حمل و یا از شیر و غیر آن بعد از ولادت با خون احتیاط یافته باشد مثل شیر و اگر تا غلیظان  
 کند صحت نگردد و وسیله آن سفید بزرگ بود و بوجه اندک و با سالی کرکب اضطراب بدترین حصص سیاه بود  
 پس نقش پس از پس سرخ پس زرد و از بعد ری آنچه به طولی داشته باشد یا صناعه بود یعنی متصل یکدیگر باشند  
 و علامت این بر دو عرض تپ مبطمه و مخمزه و در پشت او خاردین مینی و نزع یعنی ترسیدن در خواب و بیداری  
 بود علاج اگر یعنی نزد قس از ظهور سفید یا حجامت و قضا شور با می عدس دهند و از اشربه شراب عسلی  
 با روغن کافور زبان و دو درم جنه یعنی خاکشی که از شیرازی شکرنگ گویند مخلوط کرده باشد شراب عسلی  
 به بند و قدری خاکشی در بطلمه و ستر بریزند و اگر در برون آمدن کنی کند و در کله با و این عسلی شعلاب  
 و کشیز از هر یک یکدرم انجیر زرد هفت عدد در آب بپوشانند و بیالایند و با شراب عسلی تخم جنه یعنی خاکشی  
 به بند و قدری آب گرم در زیر دامن نهند تا بخار آن سمات را کشاده گرداند و سهولیت بر آید و از برای  
 حفظ اعضای باطن بعد یکد انگ مراد یا سفته سوده بخوراند و از برای سهولیت بروز و شکم الم بروز  
 این یکد انگ شقایق نعمان به بند و در آب یکروز مطربست یعنی از چهارم تا هفتم خود آب یکتوله و مطبوخ عدس یکتوله  
 و کدو یکتوله و گز یکتوله به بند و از درین مطبوخ چند عدد انجیر باشد بهترست و اگر طبیعت بر محسوس و مجبور و نرم بود  
 انحصار کنند اگر از آمدن طبیعت خفت و راحت و نسکین کرب بود و تبصص گفتند و از زرد و تبصص آن شراب عسلی با شراب  
 سفرجل نمایند و عدس که بعد از دو سه روز شراب آن بریزند و آب زرد یک کنند و اگر دو سه بار چنین کنند  
 تبصص زیاده و کافور در آب کشیز تازه حل کرده با سماق و رگلاب خیسایند و صاف نموده با شیره انار در آن ترش  
 در شیم چکنند وضع بر آمدن آبله در شیم کند و اگر با شراب حاکم باب گرم خمیر کرده باشند بر بندند بخاصیت این  
 عمل کنند و عدس را با رگلاب سوده در مینی چکانند تا بر آمدن آبله در آنجا شود و شراب توک شامی غرغره کنند  
 با آبی که در وی سماق و گل سرخ و عدس شمشیر و شامی زده باشند غرغره کنند تا مطلق از آن محفوظ ماند و اگر آبله  
 بسیار بزرگ بود و در آب و رگلاب خوب محل سبزه ضرورت که بر آرد و جو با آرد از زن خوابانند و رنگ که  
 بنایت نرم بود است و اگر موضعی ریش گرد و گل سرخ و از زردت و دم الاغین نرم شود بر آنجا بریزند و اگر آبله در  
 خشک شود قدری جو کوب در زیرد اسن دو کنند زرد خشک شود و ازین تو ترنگه عدس و گل سرخ و ترا شیره خوب گرد آب  
 بریزند پس به یک توری در می افکنند و باره بنیان تر کرده بر آبله نهند و از جای که آبله باشد گانده بود رنگ آبی در آن  
 فصل در شیره تر باشد یعنی زرد و بعضی بزرگ سر این بیشتر پسین بود و فستق سپید اشود با



خاریدن و کرب یا از خون می باشد علتش بسیاری سرخی بود بسبب حرارت و زرد و ظام گردد  
 و در روز بیشتر بود علتش فصد اکحل است در وقت مصلحت که در میان بروز آن می باشد  
 و تلین طبیعت بآب الوی سیاه و ترمندی و زرد آلود در وقت آن آب زرد فاسد تر  
 بر بدن ریزند و سرکه با آب غوره یا روغن گل سرخ بر بدن مالیدن و غذا ماش و عیدس  
 و ترمندی باشد از میوه با آلوده اند و اندر نخوش خورده شود و با از بلغم باشد و علتش  
 میل آن سفیدی و همچنان آن وقت شب است و علتش آنست که بمطبوخ بلبله زرد مقوس  
 تریه دهند و غذا شور با سکه ماش و نخود یا شد و از اثره سکنجین که بسیار ترش باشد دهند  
 و حمام آب کهنس و سرکه و تخم خربزه کوفته در هم سرشته بر تمام بدن مالند  
 فصل دریا شرا آماس سرخ بود که کسب و رویشانی حادث گردد علتش سرخی آماس و  
 در در زمان در سرد است و علتش فصد قیال و حجامت سابقین و تلین طبیعت است بیشتر  
 و ترمندی و در وقت تلین صندلین و فوغل و گلاب بر حلق رسیده طلا کنند تا ماده فرود نیاید  
 غذا شور با سکه ماش و مارا شعیر و عدس با ترمندی ترش کرده دهند و از اشربه شراب عناب  
 به ترمندی ترش کرده و صندل سرخ باب کشنیز ترسوده طلا نمایند و اگر شکافند و زرد آب بیرون  
 آید و موم سفید و روغن گل سرخ و مردار سنگ مرهم ساخته بگذرانند فصل در حسب  
 یعنی کرب خشک است یا تر که از آن زرد آب بیرون آید یا خون سیاه با حمله حرب  
 از فساد خون می باشد و سبب فساد خون یا مخالطت صفرا باشد یا بلغم شور یا سودا می  
 سوخته علتش اگر مانع نبود اول فصد اکحل نمایند پس بحسب هر خلط مسهل مناسب  
 آن دهند و شاه تره و سنارکی و حیاره شنبدر همه تمام لازم دارند و صبر را در رفع حسب  
 مزمن آرمین است هر روز نیم مثقال خورند سه روز متعاقب بعد از آن یکروز بخورند و یکروز  
 نخورند تا دو مثقال خوردن در طازنت تمام و ترک جماع نافع ترین چیز است حرب و حمله را بعد  
 از تنقیه و تعدیل اطلبه بکار برند طلا می نافع را سکه حسب رطب صفت آن زرد و  
 مدح زرد چوبه با تیران قنیل مردار سنگ استن جنت الحفنه و شاد و شخاربتی سحی کبریت زرد  
 کوفته بخیه اسبزا مساوی الوزن بروغن گل سرخ و سرکه انگوری سرشته طلا نمایند



طلای نافع از برای شکم و تصفیت آن ترشیا و کربالی خسریل مردار سنگ بن مقبول سرب  
از هر یک دو شقال سرب را یکبار اندر سیاب را در روی اندازند و دیگر جمیع دواها در دادن نرم سوزده  
با دو سیر سکه و دو سیر روغن گل سرخ مخلوط کرده طلا نمایند که بپوشاند تا نفع است  
فصل در بیان قوی باغیاری که یون گویند و بند می دوانا سندان در شقی بود بر طلا پوست اگر  
بسیار باشد فصد کنند و مطبوخ آفتیون دهند و اگر اندک بود بقیه حاجت نیست مگر آنکه مزمن باشد و روغن  
گندم بالیدن مناسب است و اگر متن روغن چنان بود که وصله آهن را پس کنند و قدری گندم بر روی  
آن بریزند و سنگی گرم کرده بر روی گندم نهند آنچه از آن سیلان کند روغن گندم است و مردار سنگ زراوند  
و صندل و روغن صندل را گرفته که در روغن گل سرخ رشته طلا کنند و سیاب هم در د ار روی مگر مناسب است  
فصل در سغه جوشش بود که متفرج گردد بر سرد روی در دکان بسیار حادث شود علاجش  
اگر غلیظ خون بود فصد و حجامت کنند و اگر صغیرا بلغم شود یا سودا بود آنچه مناسب آن بود فقیه کنند  
طلا نافع صفت آن نوبال مس از روت سفید مردار سنگ کاغذ سوخته محبوسه را زرم گرفته بر روغن  
گل سرخ و سکه انگور رشته طلا نمایند طلا دیگر خاصه جهت کوه دکان زرد چوبه مردار سنگ پوست  
انار گرفته سکه انگوری و روغن گل سرخ رشته طلا نمایند

فصل در بیان دوا میل گاه بر آبدن و نبل که اگر بسیار بود فصد باید کرد بعد از آن مناسب خلط  
غالب سهل باید داد و ترک گوشت و شیرینها کنند و هر گاه از گوشت چاره بود گوشت بز عالم بند  
و از سبزه با انار ترش و ریواس یا غوره یا تر بندهی مناسبه تقوی نافع از برای دوا صفت آن  
ز رشک متقی آوی بخار غوللی عذاب بنیاستند و هیچ در آب آن شراب شاد و اخل کرده بیاشانند  
و در ابتدا ر جدوش و دم ر دواع بر آن استعمال نمایند طلا نافع که در ابتدا استعمال کرده میشود صفت آن  
صندل بگل سبزه و فلفل گرفته بز قوطی آب خرقه تازه و کاسنی بز و گلاب رشته طلا نمایند اگر دواع نفع  
نکرد و خواهند که جمع شود گل قطعی سفید و جنازی با سفیده تخم مرغ صندل نمایند چون جمع شود گندم چوبه  
یا تخم مویز گرفته بشوید و بپوشانند و چون بکشاید از زیر پا که نشود همی از مردار سنگ و در دم  
سفید آب قلعی در دم بوم سفید بیدرم روغن گل سرخ چهار دم هم رشته بگرداند  
فصل در دوا انس و سکه گرم بود که نزدیک ناخن عارض شود علاجش مگرانی قوی و در دکان



رگانه بود که تب شود علاء چشم فصد و تلکین طبیعت است و تعدیل مزاج بار التعمیر و اشترو باره در ابتدا  
 مازوی سبز لبر که سوده طلا کنند یا خبث الهمید لبر که سوده بالندی اسبغول لبر که شسته ضاد نمایند و اگر  
 در رد قوی باشد بزرنج و انیون لبر که سوده طلا نمایند و رآن برت و حج نهند اگر دفع شود فبها و الا روغن گرم  
 نهند تا تحلیل یابد و اگر تحلیل نیاید پیاز را بچخته در زیر خاک گرم نهند پس شکافه بران بندند یا گندم را  
 خاییده بران بندند یا تخم مردو را بچرخ در هم گرفته بران نهند تا بچخته شود پس بکشایند بنیش و مرهم نهند -  
 فصل در تالیس یعنی سه آنرا رخ گویند سبب رخ یعنی تولول غلط غلیظ یا بلغمی یا سوداوی یا مر کاتب  
 هر دو بود علاء چشم اگر بسیار بود و غلبه خون باشد فصد کنند پس سهل دهند و اگر خون غالب نه بود بر  
 سهل اقتصار کنند و اگر حد و آن اندک باشد بطلا دفع کنند و سیاه دانه یا گوزانج یا سرگین بزر لبر که  
 سپرده طلا نمایند زایل گردد و زرنج زرد یا میزوانه بیرون کرده طلا نمایند زایل گردد -  
 فصل در بیان حمزه میان عوام لبرخ با و معروف است علاء شش سرخی باشد که چون گشت  
 ماز زایل شود و باز بزودی سرخ شود و در پوست بود زیادتى نداشته باشد و از موضعی بموضعی  
 و از جایی بجای رود و این قسم را خالص گویند و علاء چشم استفراغ بدن از صفراست و غذا  
 آشجواز اثر به شراب عناب که به کیم مندی ترش کرده باشد طلا رافع صفت آن صندل سوده  
 و کشنیز تازه و برگ خرفه و لسان الحمل اسبغول و کلاب درم شسته طلا نمایند و این قسم محتاج بحلل نباشد و  
 غیر خالص آن بود که صفرا بخون مختلط باشد پس از پوست تجاوز کند و در موضعی بموضعی رود و  
 بفاغونی که ذکر خواهد شد شبیه بود علاء چشم فصد کنند پس استفراغ صفرا و بعد از آن استعمال  
 طلاى روادع پس طلا در محلل مثل خطمی و آرد جو

فصل در بیان حمزه حمزه بجم دانه بود بین و متفرق میباشد و مجتمع میباشد و به نهایت سرخ میباشد  
 پس خشک ریشته گردد و در آن نهایت بود مثل درد عضوی که آتش بران نهند علاء چشم فصد و سهال  
 صفرا پس دردی که را بزین ریزند تا بچشم پس قهری که انور قیصوری بران ریزند و بموضع حمزه طلا کنند  
 فصل در بیان نار فارسی و آن مثل حمزه بود الا آنکه هر جا که ظاهر شود خطمای سرخ مثل زبانه آتش بدایت شود  
 علاء چشم مثل علاج حمزه بود و بعد از فصد و سهال در جزئی های که رطوبت و ماهیت در خون احداث  
 کند و اوت نمایند مثل بار التعمیر و هند دانه و خیار و شفا لود و کدو طلا رافع از براس نار فارسی

علاج



صفت آن از وی سبز حوض یکی کافور قیصری سوده لبر که ولعاب سبغول و آب برگ لسان الحمل  
و آب خرفه تازه و آب کاسنی تازه سرشته طلا نمایند

فصل در بیان فلعصونی و آن در می بود از خون علقه متشکل استفاخ و سرخی و تمد و بسیاری  
ضربان است علقه حیش فضه است و در ابتدا طلای از سرخ صندل و صندل سفید و فوفل و گل ارغنی سوده  
برگه و آب کشیده تازه و اگر این طلا در زیاد شود فی الحال در کنند و همین طلا بر عضوی که بالا سے آن  
ست نهند و در روز دیگر آرد جو کشیده تازه جازمی با لعاب سبغول طلا کنند و چون پهنند که کتمه میشود  
طلا را از باورنه و اعلیل الملک و بزبر کتان و حله کنند و در همه او رام از رعایت اوقات اربعه غافل نباید  
بود و در ابتدا رواع و در ترزاید جمع کردن سپان رواع و مری و در انتها مری و محلل و در انحطاط  
محلل صفت نهند و اگر بنیند که تحلیس یافته و جمع شده مرده و دیگر در هم کوفته ضما نماید و امثال آن  
تا بچته شود و در پر کشادن آن کنند بمثل سرگین کبوتر و آتش یا با است

فصل در بیان او رام سفارغ سر عضو بود که هر یک مغزغ عضو رئیس واقع شده اند ابط یعنی زیر  
بغل مغزغ دل باشد و در پیچ رخ آن که مغزغ جگر بود و خلف الاذنین یعنی پس نو گوش مغزغ دماغ بود  
و هر گاه درین اعضا ورم حادث گردد از آن جهت که اعصاب رئیس بود او را با بنجا و رفع گرداند و با اطراف  
ریشی دوری بود و از آن موضع متوجه بعضی ماوت شده باشد چون بان اعضا رسد و آنجا با نذر آن  
گوشت نرم دارد و آن را لجم رخوه گویند علقه حیش تضمید بر خیات از ابتدا بعد از تنقیه بدن بفسد  
و اسهال مثل آب گرم ریختن با بنجا و مسکه مالیدن و خطمی و نقشه و جازمی ضما کردن و استعمال  
رواع جائز نبود درین موضع

فصل در بیان خنازیر و سلعه خنازیر در می صلب غلیظ بود و بر طلا آهن کرده و نامها برها باشد  
و برگه گشت بسته بود و در لحم رخوه خاصه برگردن حادث شود و بیشتر متعدد بود در یک کبسه و بسته در  
مختلف باشد در حینه مقدار خودی تا مقدار خرپه بزرگ و او را کبسه بود و در گوشت بسته باشد با است  
توان گرفت و بهر جوانب حرکت توان دادن و آن چهار قسم است تخمیر و عسلید و اروا لیه شیره یعنی در  
اندرون آن مثل انجیر بود و غده در می صلب بمقدار خندق و با جزو کف و پشماسی بسیار رواع  
میشود و فرق میان غده و سلعه آن بود که غده زیاد نشود و غلات ندارد و نرم نبود و در اول



معتاد آن اگر بدست بالند متفرق گردد و باز نمود کند و گاه بود که نمود کند و علاج این بر تقیه بود  
بقی و اسهال یا یاری غیر مقوی بغار یقون و ضداد کردن بد اطمینان که در آن حله و بزرگان با و خنازیر یا  
به اخلیون و ایر سازم سوده بهم آمیخته ضداد کنند و سم گو رخر را سوخته در زیت برشته بر خنازیر طلا کنند تحلیل  
بود و اگر این تدبیرات و مداومت با آنها تحلیل نماند بنهار و الاخته کرد اینده بشکافند و علاج فرجه کنند و سله را  
اگر بزرگ شود و آنچه ذکر شد تحلیل نیابد ازین دو کار باید ترسگافتن و بیرون آوردن باید که از یکسبه اسلعه  
گردد یا با دویه مصفیه ریش گردانند صفت آن آنگ آب رسیده چهار جز بود بر پنج و در هر جز دو بال  
مسس جز بود مجموع رانم سوده بزوغن گل سرخ سرشته طلا نمایند و خمیه یا دویه محله و مصفیه علاج تران  
گردد و دفع این جز بیرون کردن نباشد و در آب یا نیامون ضداد کنند و بر باله آن باره سر گنشته محکم بپزند  
فصل در بیان دوار الثعلب از الحیمه اگر بار چن سو سوره ریش و زردی پوست نیک نیز نرفته و از الحیمه  
گردد و الا دوار الثعلب مانند از بلغر بود علامتش سفیدی و زردی موضع باقی علامات بلغم است  
علامتش تقیه بلغم است قبیح زب و شبت و مسل و اسهالی یا یاری غیر مقوی بغار یقون و حبه  
از تقیه موضع را بجز در شت بالند و پس آن بسپند و باز عنصل با غسل طلا کنند یا حب اسهالین  
را لبره که عنصل سوده طلا کنند و باز صفر این باشد علامتش زردی و درشتی موضع و سایر علامات  
صفر باشد علامتش تقیه است بجز و قرص نشسته ز بمطبوخ هلیه زرد و پس سر که دروغن گل سرخ بالند  
پس بفتق یا پوست سوخته لبره که سرشته طلا نمایند و باز سودا می باشد و علامتش تیرگی رنگ و  
کموت و درشتی موضع و سایر علامات سودا است علامتش اسهال حب اقیمون و معجون بنجاح و  
تعدیل مزاج استعمال مرطبات و پیاز عنصل بالیدن و پیو خرس و سم بز را با پنخ که خشک کرده سوده  
طلا نمایند و روغن لادن پیوسته بالند و یا از خون سم باشد علامتش سرخی موضع و علامات  
غلبه خون است علامتش صدمت و استعمال اطلیه مذکوره و سم خراچی را سوخته و خاکستر آن را  
بروغن کچمه سرشته طلا نمایند و اگر زیت بود بهتر است سیاه دانه و خاکستر نیموم طلا کردن در

همه اقسام دومی بریزد

فصل در کلفت و برش و نمش و خیلان اما کلفت پس حدود کموت بود و زردی و تیر رنگ  
دومی و اندک سیاهی یا بخته یا بیزی و نمش حدود سیاهی است که لبرخی زرد بیشتر به شکل سدر



و از کثرت رنگین تر بود سرخی در آن بیشتر است و بر تن فقطها سیاه بود گاه بود که سرخی و کبودت با یکدیگر  
 و بیشتر در روی رافع شود و جملان مثل این آنها را بشد لیکن مرتفع بود از سطح بدن و آنچه مذکور شد  
 اگر با فضل مویز بود رافع عنوان کرد و آنچه حادث شده باشد علاجش تصدیه و اسهال خلط سوداویست پس  
 علاج کردن بخم خربزه و تخم ترب و قسط و ابرسا و خردل و ترمس کوفته بخمجه بگلکاب و سرکه سرشته طلا نمایند  
 و خیلی فرا سوزن در زرد و لسه که و گلکاب بشویند و بادیه مذکوره طلا کنند

فصل در بیان صمان یعنی بدلی بغل و اسهال آن غیر رایج و متن البطی در زیر پستان و در میان  
 انگشتان پای و پوست سرد و عرق از عفونت اخلاط حادث میباشد علاجش تقویه خلط غالب و زیر بغل  
 و پستان به مندل سفید و برگ سورد و گلکاب سوده طلا نمایند و در روی جبهت متن میان انگشتان  
 صفت آن تو تیا و کرمانی مردار سنگ گل سرخ گل ارمنی پوست انا کوفته بخمجه لسه که سرشته خشک نمایند  
 زخم کوبیده بکار برند و جبهت آن مرهم نیز مناسب است و اگر لسه کوزگان و پیران باشد آن اوردیه پوست  
 درخت بازو و جوز السو سوخته هم کنند بن سفید و بن سیه و بن سیه گفته اند سبب من است و صلیف  
 تر است از آن علاجش آنست که بسیار سفید نبود بلکه نزدیک بود بزرگ پوست بدن و در پوست  
 فرورفته و آلسن نبود و موی که از آنجا بر آید سیاه بود علاجش اسهال است یا یا سرح فیه او تخم  
 قنطریق و زرد و غار یقون و از اینبات اجتناب نمایند و بر کلنگین مداومت نمایند طلا نافع از برای  
 بن ابیض صفت آن ترمس شامی پوست بیخ کبر شیطرح بندی عاقر قرحان تخم ترب کندی شش  
 سپندان کوفته بخمجه لسه که سرشته در شب طلا کنند

فصل در بنق سیاه یعنی سیاه غیر پوست عفونت بسیار سیبیش مخالطت سودا بود بخون و طلا  
 آن است که چون دست بدان آید سیوسه از آن ریخته شود و مرفوع سرخ نماید علاجش  
 تصدیه و سهل شود او حمام ناسه مرطب و ترطیب مزاج با غذیه و اشربه و طلا نمودن است بطلاء  
 مذکور و نوعی غیر از بنق سود بود که آن را برصل سود گویند و آن در رشتی بود قوی با خار بدن و تشریح  
 شکل فلوس سبک علاجش غلبه بنق سیاه بود با زبادی اسهال و ترطیب مزاج  
 فصل در برص برص سفیدی که بر بعضی اعضا پیدا شود با تمام اعضا سفید گردد و بزرگ شود سبب  
 آن ضعف قوت سفید است بر اوسط غلبه بلغم بران خونی که غذای آن عفونت یا بواسطه سوز مزاج



عضومت از برودت و رطوبت و گاه بود که بر موضع حجامت شدید آن برص حادث یعنی نمودار گردد بواسطه  
ضعف عضو بحاجت علالت برص سفید بران و المسس و در پوست زرد رفته و سفیدی سوی آن موضع  
و تا تک بودن پوست آن بود اگر انگشت بران فرود برند از موضع دیگر که هم انگشت فرود برند بیشتر در گو  
افتد چون سوزن در روز تندر خون بیرون نیاید علما چشم هر چند آن مرض را گفته اند که بود در عیار  
عسر البره لیکادان پرا یعنی مرضی است که اغلبا از علاج آن چشمه اند و نزدیک نیست که نیست شود  
اما چون امکان صلاح دارد منوجه علاج شده اند و علما چشم اخراج بلغم است و تبدیل مزاج مصلح  
گرم و خوردن تریاق در مشرد و بطوس طلا نافع بحجت برص صفت آن نطف سفید زفت رومی  
خز دل سرخ خرق مویز کندش شونیز مورد سترخ بوره سفید پیاز عنصل شیطخ بندی عاقر قرحا  
پوست بیخ که زراوند اطریال کونته لبر که سرشته طلا نمایند و یا اطریال را با دانگ عاقر قرحا  
ببند و لعل سرشته ببندد و یکد ساعت در آفتاب نشاند چند آنکه عسرق کند و باشد که همان  
روز ناز و زرد دیگر آبله آب روانه شود و صحت یابد

**فصل در جراحات اگر جراحت خرد بود و تازه و از عوارض دیگر سالم و لبهاش هموار بود چنان**  
بود که در ستن با نقر آن تمام بر هم باشد نشینند بر هر جای رفاده نند بر باطه و در سر به بندند چنانچه  
لبهای آن درست بر هم نشینند و چیزی در اندرون نمود از موی و غیر آن و اگر تازه نبود و در سر روز  
بر آن گذشته باشد لیکن چرک دریم نگرفته باشد از آنجا نشاند تا خون آلوده گردد پس به بندند اگر جراحت  
عظیم و غایر بود ازین ادویه ذروری ساخته بر آنجا ریزند صفت آن صبر کندر و دم الاخوین  
گرفته پنجه ذرور ساخته بر آنجا ریزند بر جوالی آن صندل سرخ و فلفل باب کشیز تازه و آب گاسنی  
تازه و آب خرفه تازه سوده طلا کنند و اگر حال اقتضا نماید نفضه کنند و اگر لبها و جراحت بهم رسد بوزند  
و اگر خوردشته باشد و از آن چیزی نگرفته افتاده باشد تا قعر اجزای آن بر هم نشینند و در میان  
نفضا داشته باشد و در آن جمع خواهد شد پس با دویه که تخفیف رطوبت کند و جلاد و سرخ تواند  
کرد احتیاج باشد ذروری که درین قسم و درین وقت نافع است صفت آن کندر صبر  
سقوطی زراوند طویل ابرسا تو بیای کرانی مغسول اقلیمیا کے نقره مجموعه را نرم گرفته  
بر آنجا باشد و به بندند و باید که ستن عوز آن محکم تر و سرش پست تر باشد و عضو را بشکلی زد و زند



که زرد آب از آن با سانی بیرون تواند آمد و هر گاه که خواهند پاک گردید بنیسه کنند و در دگر دارند هر محکم که  
 بعد از پاک گردانیدن آن استعمال کرده شود صفت آن مردار سنگ از روت سفید دم الاغ وین زشت  
 روی گل ارسی کوفته بخیته موم زرد بروغن گل سرخ گذارند اودیه را بآن شسته مرهم سازند و اگر بجای  
 موم بروغن مغز قلم گاو کنند است مرهم مجرب صفت آن مرهم سیاه نیم پازیر اول سیر مرکی سلخ دو دم  
 روغن کنجد نیم سیر کنده بهر زده نیک رنگ موم سفید پازیر سفید پازیر اول پازیر اول روغن کنجد نیم پازیر شست  
 پس صفت نموده موم را در آن بگردانند پس اودیه را در آن کوفته بخیته داخل کرده در مایون  
 سنگی بسته بمانند تا سرد شود پس نگاه دارند و بکار برند این مرهم چرک را پاک میگرداند و زخم را مندل  
 میسازد و چون گوشت تازه بر آورد با دویه بدل خشک کنند و آن اودیه این است مردار سنگ  
 سوخته برگ سوسن بلبله زردی سبز گلنار فارسی زرد چوبه صبر سفوطری و اگر با جرحت اعراض دیگر  
 بود مثل درم و کسر عظام و قطع عروق و عصب فساد گوشت و شدت درد و سور مزاج و اقله بر بدن اول  
 بتدبیر این اعراض اشتغال نمایند و تبدیل مزاج و استفراغ مولود تسکین درد و بیرون کردن گوشت  
 بیوفاسد و تبدیل درم گوشت و علاج جرحت عصب قطع آمدن خون و چرک خواهد آمد و اما جرحت  
 عصب را چندان نگذارند که از درم کردن ایمن باشد چه درم جرحت عصب را خون تشنج است و  
 وصول جز آن مباح و از آب و هوای سرد نگاه دارند و اگر درم کند با دویه با قلم و بزرگتانی سوز  
 زیت سرشته ضاد کنند و اگر تشنج عارض شود آن عصب را که تدوین کند نیزند و بروغن بنفشه  
 تمکید کنند پشت و گردن را بروغن بنفشه و پیه بطور مرغ خانگی بمانند و اگر جرحت استخوان شکسته  
 بود ضاد حار باید گذاشت و اگر شظایا یا عظم یا عصبی پیدا شود بزرگ را در حرج ضاد کنند تا  
 بیرون آید پس کند و مرکی بصل سرشته ضاد نمایند و اگر استخوان فاسد شده باشد آن  
 بفساد گوشت معلوم می شود زرد گوشت را بر هم زنجار دفع کنند استخوان را تراشند و اگر جرحت  
 بشکم بود و روده در شرب بیرون آید بیرون نریزند شکم را بهر زنده و اگر روده درم کرده باشند  
 و بمانند روت زرد بشراب تمکید کنند تا درم برود پس دستهای و پاهای علیل را گرفته او را بر دارند  
 ناپشت او منجذب گردد و روده بماند روت زرد و اگر باین عمل نیز بماند روت زرد دهن جرحت را  
 بقدری که روده اندرون تواند رفت کشاده گردانند اگر در وقت قترار شد که شرب سبزه



یا سیاه شده باشد آن مقدار که تغییر بود بر بند و بر رگ بزرگ که در آن بود ریسانه بار یک یا چند  
 روز باند روتن بفرسیند و غایت احتیاط رعایت کنند علاج سوختن از آتش روغن گرم و غیره  
 آب گرم و از آفتاب موضعی که از آتش سوخته باشد اگر آنکه زنده طلا نامی خشک مثل صندل و غیره  
 برگ کاسنی تازه و برگ بید تازه پوست غلیظ و زیت بید کنند که از ابغاری بید به گویند سوخته  
 طلا نمایند یا بگل ارمنی و سرکه آب و اگر آنکه زنده و عظیم بود فصد کنند و با طبیعت تدریجی کنند و مردم  
 اسفنداج بر آن بالند و اگر الم بسیار عظیم بود بهرم نوره علاج کنند صفت آن گویند آب  
 بار سینه و هفت بار بشویند و خشک کنند چنانچه در هر شستن یک ساعت بگذرد که در آب باند چنانچه  
 از بن شش جز از روغن گل سرخ دو جز و موم سفید یک جز و سفیداب قلعی شسته مرم ترتیب  
 دهند و بکار برند اما سوختن روغن گرم را بمثل آنچه گذشت معالجه کنند و آنچه مخصوص است  
 باین سفید تخم مرغ و سفیداب قلعی و زیت که ترتیب داده بر آن بگذارند اما علاج سوختن آب  
 گرم پیش از آنکه آنکه کند آب انار بر آنجا ریزند و خرما که خشک بر آن نهند و خاکستر موم که سر  
 آدمی بزده تخم مرغ شسته بر آن بالند و اگر از آفتاب پوست بدن بسوزد مردم کافوری  
 طلا کنند و اگر روی را سفید تخم مرغ طلا نمایند از آفتاب ساق نشود

باب ششازم در علاج ضرب و سقوطه و مضر و بچوب و تازیانه و  
 جیر و کسر و علاج خلع و بیرون آوردن پیکان و خارا اعضاء

اگر کسی تیزی مثل دیواری بر وی افتد یا ضرب بر سر او زند یا کسی از لبندی بقصد اعضوی از او  
 شکسته کرد و علاج مشترک میان این مجموع فصد و حجامت نمودن است هر چند در بدن غلبه خون  
 نبود که در آن موضع که تفرق اتصال شده خون بسیار آید پس بر طبیعت اقتضای باید نمود  
 و حقیقته لینه نمایند آب غیب اشک مثل ریون و قین و قنطاریس و غیره بوق کاسنی و روغن بادام  
 شیرین دهند از برای خوردن و ضماد بر آن عضو نمایند صفت آن منقش بغدادی منقش  
 هندی که آنرا سیده لکڑی گویند برگ سورد از هر یک سه درم برگ سرگل سه درم از هر یک  
 پنج درم صبر سقوطی دو درم ماش هفت درم باب برگ سورد برشته غمساو کنند



طلای مستعمل در وقتیکه حرارت پیدا شود صفت آن عدس در دم گل را یعنی فوفل مندل از هر یک  
 دو درم طلا کتد و غذا را شش و پنج بشیر و با دام و هندیا ز روه تخم مرغ نیم پخت و اگر سومیانی خالص میراید  
 یعنی نیکو بود یک قیراط یعنی چهار جو پیش بعضی کبیرم بیت قیراط است پیش بعضی بیت و چهار قیراط و از  
 درین طلای داده مناسب بود ز راوند ندرم فوه الصباغین یک درم غیب اشعاب سه درم گاو زبان  
 چهار درم بچ شاتر و صاف نموده بقند شیرین کرده بدهند اگر ضرب و سقط بر سر واقع شود برگ  
 مورد و عدس مفسر و گلنار فارسی کوفته و بر وزن گل سبز و گلکوب سرشته طلا نمایند اگر بر سینه شکم  
 واقع شود نفث الدم بیانی الدم حادث گردد ترص که با درم الاخوین در گل ارسنی در بقیع عدس  
 دهند اگر کسی را بچوب و تازایند و امثال آن زوده باشند بهترین چیز که گویند که بود که در  
 حال از گو سفند جدا کرده باشد بر موضع ضرب باشند و دیگر روز بزند از بند و اگر تهره  
 خاکستر آن بر آن موضع باشند پس پوست بر روی آن پوشند بهتر باشد و اگر مردار سنگ  
 و سفید اب قلعی و موم سفید و روغن گل سرخ هر چه سازند و بالند نافع باشد  
 فصل در خلع - و آن بیرون آمدن زاید استخوان است در سینه تمام بر آمدن از مغاک که در استخوان است  
 که در میان هر دو اتصال موضع آن دولی اندکی بیرون آمدن باشد و تمام دیگر در سینه کوفتی که آن را می تیز  
 گویند که با استخوان را آنچه گوید آن آمده است بر سه علامت اختلاط ظاهر شود از تغییر شکل عضو و عدم قدرت  
 بر حرکات آن عضو از مقابل دست علی با دست معینه کند لیکن خلع باز در مفصل و رگ را در شوار  
 توان داشت زیرا که هر مفصل هر گاه منخلع گردد درین مثل است پس ظاهر شود و سرین بیرون آید و ناحیه  
 و رگ افتد و آنجا گوشت بسیار بود پس ظاهر باشد علامت لازم باز و تومی است بر ست که در  
 زیر بغل پدید آید و ممکن بنور سایندن بسببم آن دست بزند و او پهلو و علامت بیرون  
 شدن آن در از تر شدن این با بود از دیگر با بیجان پیش با ظهور زرمی در از بند و عدم قدرت بر آنکه  
 بای را در گوشه ران خم توان کرد یا کوتاه تر بودن این بای از پاست و اگر از جانب پس  
 افتاده باشد در گرفتار آن ایرید کاسه شدن آن و علامت و نه آن بود که در معاصر اندک  
 تغییر و تومی از جانب دیگر بد است و بعضی حرکات ممکن بود در سینه جمیع حرکات بهر جانب  
 ممکن بود علاج خلع را بعد از از رفتن شکل طبیعی باز آرد طلای نافع صفت آن باشد مفسر و درم



کل ارسی مرکی خطی سفید گل سرخ از هر یک سه درم برگ مورد بخورد نرم کوفته سفیده تخم مرغ سرشته  
 بکوبد و در وی درین راهین طلا موافق دکافی بود اما کس در آن شکستن استخوانت عضو شکستن  
 استخوان را بزین مسامی گرداند و گاه میباشد که بعضی از پاره های استخوان که صلاح آن افتد بتوان  
 پشت و در و باید کرد و استخوان شکسته باشد عضو را باید بست بر باط و رفاده معتدل زد و رستی و  
 محکم در ابتدا بستن از موضع شکسته باید کرد و متوجه بجانب بالاسه آن باشد و موضع کسر را  
 محکم بچند و پس رفاده دیگر آن موضع کس ابتدا کنند و بعد از سه چهار کت متوجه زیر آن شوند  
 و در پیچیدن وی ابتدا محکم بچند چند انگه می بچند در آخر اندک سستی میل کند پس با دو پی  
 جیایر طلا کنند و به بندند و بعد از آن فصد کنند و تبلیس طبیعت را تا دو سه روز کشاید تا آنکه  
 گردد و سستی قوی حادث شود و نادرین رباط سرخ گردد پس باید کشاد و سبب نرمی است و اگر  
 حاریدین قوی عارض گردد که تحمل نتوان کرد کشاید و قدری آب گرم بر آنجا ریزند خار بدین ساکن  
 شود و بکیمان استراحت نموده باز به بندند و رفاده را بگللاب دروغن گل و انگلی سرکه تر کرده در اندن  
 اگر چند روز بگذرد و درم نکند و حرارت در عضو باشد رباط را محکم تر از آنکه اول بسته اند به بندند  
 کشاید او در چهار پنج روز باز یاده و ضما و از صبر و عدس و مغزات بنبه اوی و مغزات هندی  
 گل ارسی و آب شورش سازند و اغذیه از ج مثل کله پاچه و هر سب و مرغ و برنج یا بطون بقر و بطون بره و  
 بزغال در آخر و وقت انعقاد شبیه پیداشدن خون است بر فاده و رباطات چه این دلیل ارسال  
 طبیعت است ناده چیده را با آنجا که از مسام ترشح نموده و باید که قبل از شد او و تصلب عضو را تحریک  
 قوی ندهند و اگر با کسر جراحی بود ابتدا ای بستن از یک عصابه از لب بالای آن کنند و دیگر از لب  
 زیر و همین کشاده دارند و قدری پیچ بر آنجا نهند و چون زرد آب گم گردد از درم این گردد و مرهم  
 رویا مانه نهند و اگر خون می رود و نمی است از صبر و کند و مرصافی و درم الاغوبن ذروری ساخته  
 بر آن پاشند تا خون با بستن بیرون آوردن خار میکات را یا تیرا موضع آنرا برد کنند و کشند اما خار  
 مانند آن بودیخ نی یا شیلیم را کوفته ضا و نمایند اگر قوی تر خواهند بگردند پیاز زکس در او شیلیم و  
 اشق و زراوند زفت رومی و ملک البطم کوفته بعسل سرشته ضا و کنند و پیاز زکس در او شیلیم  
 بعسل سرشته ضا و کنند ضا و اطراف نیز با و سبب آن توجه و حرارت و خون و بخار است گرم



است با آنجا مخفی و محسوس شدن و آنجا پس آن عضو را بجز زود متعفن گرداند علاجش اگر در دم نکرده باشد  
 و فاسد نشده باشد لکن در ابتدای گرفتاری سبز شود زیت در روغن زیتون بسیار بر آن طلا نمایند  
 و آن ماس کند در آبی نهند که در آن شلغم و گاه گندم و سوس گندم و بابونه و ایلین الملک و کرنب و  
 حله و کتان هم نشانیده باشد و چون بیرون از آب مذکور آزند روغنهای مذکور را نهند و اگر سبز و سیاه  
 شدن باشد نشانه در آن کنند و نمیش را نیک فروزند در آب گرم نهند پس به گل از منی و آب و  
 سرکه هم آنجمله طلا نمایند بعد از دو سه ساعت بسیر که آب بنگرم با شراب بنگرم نشویند و اگر دقتی  
 رسد که ابتدا متعفن کرده باشد چغندر و کرنب را به پزند یا روغن کوه سفید یا روغن گاو و کوبند مثل روغن  
 و بر آنجا نهند تا آنچه متعفن و سبز شده باشد سیاه گردیده بپسند پس ببلان قرصه علاج فرم آن کنند

باب هفتم در طرز موهام کردن و بپوشیدن موهام و کزین سباع و غیره و علاج سستی موهام و او میوه

ماطر و موهام پس بداند که در نگاه داشتن کرد و بعلق و طایوس و خارشیت و این عروس و کزین در خانه موهام  
 از آنجا که بزرگترند اگر ظاهر شوند بکشند و بعضی گفته اند که باز نزدیک پوست بپنک نرود و اگر لبان  
 را بقطران سیاه و حلیت آلوده کنند و گرد خواب گاه گردانند موهام در دنیا پدید و تخیر شاخهای  
 درخت انار بر روی آن و تخیر خشک است در جامه خواب نهادن همین عمل کنند و از چیزهای که باز بگریزد تخیر  
 چشم کوبی بود و شیخ کوزن و موی آدمی و بر بنجاست و گوگرد و خردل اگر بر مسکن نهند مگر نرود  
 طرز معارب از تخیر بقراب یا کبریت یا زرنج یا سم خریا بیه یا روغن گاو و از باد روغن و ترب و  
 برگ آن بگریزد و طرز بر اینست خنطن یا خرنوب و آب بچوشاند و آن آب را در خانه پراکنده کنند  
 و اگر چوبه را با پیله خارشیت آلوده کنند کبک بر آنجا جمع شوند طریق دو روغن گاو یا سرگسنگ گاو  
 یا سیاه و اذیا چوب مانده یا برگ سیر و جزو آن و اگر روی را بر روغن بود و جرب کنند که فرزند سیاهند  
 طرز زایب بخار گوگرد و طرز خار موش زرا اگر پوست بار کنند یا دم بپزند یا خفی کنند یا تی بپوشان  
 بگریزند و سام ابرص در خانه که در غنصر آن بود در دنیا به علاج لذع و نمیش حیات  
 باید که اول بالاسه آن را محکم بپزند و بکجه بسیار میاید بکنند و اگر محجم حاضر نبود کسی با  
 گویند که گرسنه و لبهاست او معیوب بنزد که درین را نشویند و مسپرب کنند و مسکنند



و آب و من را اندازند و بسیار بکنند و در نمش جمع به ام اول عمل باید کرد و اگر از جنس بار ناس قوی  
 باشد فی الحال عضو را بریزد و اگر بر بدن ممکن نباشد پوست آن موضع را بردارند تا استخوان و اگر  
 میسر نشود موضع را بیشتر بکنند و در من زخم را کشاده گردانند و بعد از آن از امصاص و کشیدن  
 بسیار بکند و این ادویه را ضاها نمایند زفت رب فیرون جاوشیر قند و اگر اینها حاضر نبود کسین  
 بوتره نوخ و خاکستر خوب الگور و الزریق فاروق مسرید در اول مفید بود و آخر ماه مکره نند  
 و مقدار شربت تریاق جهت این نفع یک مثقال بود و خوردن مخلوطه یک مثقال رفع جمیع زهر باو گردان  
 کنند و گفته اند که خوردن نرم با شرباب و شرباب نیز با پاپازو گندنیا چیزه دیگر از براسه جمیع گزینها  
 و زهر مانع است و اگر چیزه دفع آن نشود مرکب آن شدن خطا محض بود و اصل  
 شیشی که در لواحی فارس مشهور است بار در صنعت آن درین باب متواتر رسیده  
 تجرب است گویدن عقرب بعد از بستن بالاس آن و امصاص نمودن بجز در بدن کشید  
 بختره و گرم کنند و باد روح گرفته و گرم کرده ضاها کنند و خوردن آن نیز مفید گردد و عقرب را  
 اگر میسر باشد بکنند و ضاها کنند و منقحات خامه گرس اجتناب کنند و در مواصنی که عقرب  
 بسیار بود و اجتناب از خوردن گرس واجب بود و باد روح ضد گرس است گزیدن رتیل  
 و عطا و سام ابرص اما تریل بهترین علاج آن نیز دادن و قه فرمودن باشد و همه ادو کتب  
 طبی مذکور نشده اما عطا و حریبا که از جنس آنست هر کدام از اینها اگر گزیدند زمان نامی او در آنجا  
 همانند بان سبب درد کند تا پیر برین آوردن آن است که خاکستر خوب الگور و انجیر و روغن  
 زیت یا کجدر طلا کنند و یا قیصل از پسته و را آنجا بکنند تا در آن او بر و پس بجاکستر و روغن مذکور طلا کنند  
 و اگر در ساکن نشود بکنند و در آب گرم که در روی سوس گندم پوشانیده باشد بنهند اما سام ابرص  
 که در خرابیا باشد نقطه های سیاه بر پشت آن بزندانها بگیرد و در هنگام گزیدن و از گزیدن آن  
 چپ مطبقه در میان آن رزه و اضطراب که از گزیدن بار بود عارض شود بسیار بود که با فرط او  
 در ملاک کشد و موضع بیش سبز زرد شود و زرد آب در طوبت فاسد سیلان کند پس بطریق که  
 گذشت دندانهای آن را بیرون آرند و قد رسا شیم مانند ابرشیم مفرغ نموده یا بزرقطوناد را بی  
 که در آن منع عسری حل کرده باشند برزند و ضاها کنند و یک روز گذارند پس



بنق باز کنند تا باندانها بیرون آمدن نوال تب و سبزی موضع و سبلان رطوبت زرد آب  
 باشد پس بعد از آن بعضی آنچه در گردن مار گذشت عمل نمایند  
 فصل در میان عضو کلب و عضو کلب جنونست که سگ و بعضی حیوانات را مثل گرگ و  
 شغال و روباه عارض میشود گفته اند که بعضی را نیز عارض میشود و این را از آن سبب کلب نامید و اند  
 که در سگ بیشتر واقع میشود و این حیوان را که این بود کلب گویند علامت سگ و دیوانه سرخی چشم  
 و زبان از زمان بیرون بر آوردن و اطلدن کت و لعاب یا بر و بر زمین نزدیک گردانیدن و دم  
 و در میان هر دو با بی بر زمین می کشد و در رفتن مثل نشان بود و اگر گرسنه شود خجور و اگر گشته شود از آب  
 پیرس و نیاشاید و هر چیزی که رسد حمله کند و او را کند و او را از کند گرفته او را بود و سگان جمله اند که بریزند  
 و از آن رسنه خشی و خلق کنند بکت دم و فیره چنانچه رسم کلب است که این صفات بر تقدیر است حکام  
 کلب بود است و قبل از استحکام بعضی از این علامات بود و بعضی نبود و مخصوص یعنی گزیده کلب شده  
 را بعد از یک هفته یا دو هفته یا چهل روز گاه بود که تا شش ماه بلکه تا یک سال در ناخبر گشته محب  
 قلت و کثرت رطوبت و قرب و بعد مزاج شخص از سودا و پت حالتی مثل التیو لیا از دوست  
 و آستن نهانی و دشمن و آستن روشنائی و ترسیدن از هر چه بیند و از حال شکوه نمودن و از آب  
 و رطوبات ترسیدن و با آنرا نخس و پلید شمردن و با این سبب از شراب بازماندن و هر گاه که با این سبب  
 رسید امید صحت اندکی مانده خاصه اگر روی نرود و اندکینه نشناسد و سگی نمیلد او گردد و هر گاه چنین باشد  
 طمع از سلامتی او منقطع باید کرد و گاه بوده او از سگ کند و حسر یمن بود برگزیدن مردم و هر که  
 بگزود او را نیز این حالت عارض گردد و همچنین بود هر که پس خورده او را از آب و طعام تناول  
 کند همین حالت شود و گاه بود که در میان بول مخصوصی بسیار لحمی مثل کلب پیدا آید و اگر شبیه  
 گردد که کلب گرفته کلب است یا غیر آن پاره نان بر طبعی که از زخم سیلان میکند آید و اگر آید و پیش سگ  
 اندازد اگر نخورد سگ و پاره نبود یا قدری منتر جو یک بکشد بر زخم بندد و در جمع پیش مرغ اندازد  
 و اگر نخورد و یا نخورد و پاره بود علامتش موضع گرفته را کشاوه گرد آید بجهت معس بسیار فرمایند  
 پس سر گرفته بسر که در روغن کوفته شده ضاوت کنند یا جاوشیر لب که سوده و با زنت گداخته مخلوط  
 کرده ضاوت کنند و سیر یا پازونک را کشته با خاکستر خوب روغن کرده ضاوت نمایند و تا سسه



روز این تدبیرات مفید بود اما بعد از سه روز در گشاده گرد آیندن و همین جراحت فایده بود  
 لیکن سعی نمایند که تا چهل روز سندان نشود و هر گاه بینند که آن را انمال پیدا شد باید که ذکر شد  
 خداوند باینده تا بکشاید و بعد بر بالینویا تفتیه سودا اشتغال باید نمود و در الزاریج و در الزاریج و در الزاریج  
 برهنه نشود و در الزاریج بگردد و در الزاریج فربه بزرگ و بر نه با عجب اگر که انداخته یک شغال عدس  
 سبیل الطیب عمران قمر نقل نخل در چینی از هر یک یک انگ پشش سرخ نرم گرفته باب سرشته شرب صفا  
 سازند و هر روز صبح دو واگ باب گرم بخورند و اگر در خانه در وی پیدا شود بطلخ عدس  
 دروغن بادام شیرین باروغن گاو علاج کنند و هر روز که در الزاریج دهند و در حمام ریزند  
 در آبن نشانند تا در آبن بول کند و از سر تا گام دارند و غذا مرغ فربه و ماش و سبب باشد و شراب  
 دادن گفته اند نسیم دیگر و در الزاریج بگردد و در الزاریج بعد از استاطا طرا این چنانچه گفته شد بکنسانه  
 از نور و روغ کنند پس مرغ را بریزند و در مرغ تازه داخل کنند و بعد از یک شبانه روز بریزند و  
 کباب و بگرسین کنند پس در الزاریج در سینه تنگ کنند و با درون آن عدس تفتیب باید و در صفا سازند  
 شربتی دو واگ باب گرم برهند و بعد از آن مذکور عمل کنند نسیم و در الزاریج کثیرند  
 سرطان نرمی ماده یعنی آب دریا که بهترین و عطایات ماگی آن آنست که جال موزمی بان  
 فرزند ناگرازان آب سقید بیرون کیم ماهه است پس اطاعت آن را باینده از دروغی کس تر پاک بشویند  
 بعد از آن آب خالص بشویند و خشک گردانند و در کوزه کنند و سر آن را محکم کنند و یک شب توری که در آن  
 نان بچینه باشند پس از این در بیخ جزو جنطیانا و یک جنو کنند و گفته بچینه هر روز صبح و شام خوردند  
 باب سر جو شده جالینوس گفته هر کس که از این دارو خورد و ما تر سیدن آب ایمن شود و اگر جگر آن سگ  
 بخورد از ترس جزع و از خوردن آب ایمن شود گفته اند که جیل کس اسگ دیوانه گرفت بعضی از  
 ایشان جگر آن را خوردند سالم ماندند و بعضی آنرا نهند نمودند پاک شدند استعمال دوا جالینوس  
 و انواع تدبیرات دیگر مفید بنفاد و اگر فزع پیدا شود تبر آن است که از موم و شکر سفید اجواف  
 سازند و در آب سیل آن افسر مایند یا مشروب سازند سر تنگ دلو در از در آن نشاند و سر لوله  
 در حلق نهند تا آب بجلق نرسد برود آب رانه بیند

فصل در بیان تدبیر و با و سموم محکماً اما پس فرازان او است و اگر میسر نشود



تفتیه بدن کنند و تبدیل مزاج و ترک فزاید شراب و شکر با از نو که نسل به توان خورد و آنچه ممنوع است  
 شام خیزه در روز او و مندرانه است بر مخففات و ترشها انقباض نمایند و خانه را با کافور و سعد و سندی در  
 شک و عود و عنبر و میوه و کدو و سیب بود امر و در کتاب طبیب مرشش گردانند اما در شیر شراب سموم می گردن  
 آب گرم است لیکر روغن کبچ و زیت یا طبع نر با بخره و مسکه در روغن گاو خوردن در طعام بسیار نباید  
 خورد و اگر در بر بنفشه بر آید بنها و اگر مسفت آن کنند تریانی که زهر را باقی بیرون آرد آن را تریاق  
 الحلیق نامند صفت آن گل مخموم حب التمار از هر یک دو مثقال بزیب بپوشند شرب می یک درم و  
 بعضی گفته اند که خرداله کیانی الحال قند هم کند بعد از آنکه در قی استقما کرده باشد قدری شیر دهند  
 و با نوزد نمایند و اگر زیر شکم مزی در می آورد که گفته حفته کنند و اگر معلوم کرد که گلبم زهر آورده است پس از  
 آنچه مخصوص آن است آن معالج نماید چنانچه در مطولات مذکور است سپس از کتابها فراگیرند

خاتمہ در میان جوارشات و غیره

جوارش آله تقوی معده صفت آن متقی است تقال در شیر کشبانه روزی نمایند و بقیه بند  
 و در آب جوشانیده صاف نموده در شرک سفید یک آن در تقوایم آرد ایضا برای تقویت معده صفت  
 آن آله متقی نیم آن در گل بنیم آن در عرق بید مشک نیم آن در شب نجیبا تند صبح خوب سائیده هر آنهمه  
 از پارچه گذرانیده نبات سه با و عمل صاف نیم آن در داخل کرده تقوایم آرد و مردارید و در وقت صندل  
 سفید ایشیم خام گل سرخ گل گل و زبان دانه پیل پوست برون بسته مسطکی و اریجینی هر یک یک توله  
 عنبر سه ماشه ورق نقره زماشه بدستور تیار کنند جوارش لولوی تقوی باد و معده و مضار و شیره و  
 مصلح حال جنین از استقا صفت آن مردارید دریم عاقرقرد دریم زنجبیل مسطکی هر یک چهار  
 درم زر بناد درونج عقربی تخم کرفس شیطان سندی فاقله جوز بود بسیار سه ترقه از هر یک دو درم همچنین  
 نفل و در نفل از هر یک سه درم و اریجینی پنج درم شکر سیلانی پوزن سه او و شربتی بقدر یک ماژو  
 و در جنین مداومت باین جوارش باید نمود جوارش کند ضعف قلب حفقان را نافع است  
 صفت آن کند سفید شصت درم نفل سفید و نفل از هر یک دو درم لب سفید شصت درم  
 زنجبیل خوبان از هر یک دانه درم جوز بود اریجینی نفل از هر یک پنج درم شکر خالص نیم درم همه  
 اجزا را گرفته بچند وزن نموده بمسل صاف بپوشند شربتی سه درم چینی ترکیب سندی



در تقویت معده بعد از چون زینا بعد ولادت استعمال کنند جهت برسویت و قطع سیدان آب  
 ترنج و خشک آن نافع صفت آن بسیاره زعفران الابجی خرد از هر یک شش ماشه جوز بو اسه ماشه  
 قرنفل فلفل دارچینی گل گسته سپیاری از هر یک یکتوله خرما کوبیده بر هر یک دو ازده درم مغز بادام  
 مدغنی زهره یک نیم باو مشک سه ماشه غسل سه پاؤ و درین نقره میت و بیج عدو حب زنجبیل طعام را  
 در نقره معده بپاشند و تخمه را زایل کند و شکم براند و نفخ تجلیل کند قبل از غذا و بعد آن توان خورد صفت  
 آن فلفل زنجبیل قرنفل دار فلفل سک با رشک شتر مرغ سفید برابر کوفته بخینه باب حب سازند  
 شتر مرغ نیم درم حب مستحی و ما نم و خوش ذائقه صفت آن قاقله صغار و کبار در ارجینی هر یک پاؤ دوم  
 سمندر سون سو بخولون سینه عالون میلا سول جو اکهار کشیز فلفل زیره سعید مرچ سیاه زیره  
 سیاه زنجبیل سیاه و سمرقن کبستر لبس هر یک نید انگ چوک ترش دو دام انار دانه نهشت دام کوفته  
 بخینه باب لبو خیمبر نموده حب مقدار کنار بند شربت یک حب تا در حب حبت مغز و تقویت  
 معده و طرد سلیح غلیظ و دافع فواق شدید صفت آن نمک سا بنم نمک سیاه هر یک گسته متقال  
 بود نیز زرباد هر یک پنج متقال لیلیه زرد و لیلیه آله مقشر فلفل گرد پیپل زنجبیل و ج زیره هر دو  
 پاؤ انار کوفته بخینه باب لبو خیمبر نموده در آفتاب خشک کرده باز باب لبو و آله سبز و اگر هم ترسد  
 آله خشک رآب تر نموده بهمان آب خیمبر کرده خشک ساخته با در باب لبو خیمبر نموده حب با بقدر جوز بو اسه  
 یک حب بخورند سفوف که شہوت روده زان عالم را سفید بود و معده را قوت دهد و اشتها آرد  
 صفت آن کره یا انیسون زیره کرمانی قاقله قره ناخواه کرفس از هر یک دو درم قرنفل زنجبیل دار فلفل  
 از هر یک دو دانگ تند میت متقال کوفته بخینه شتر مرغ دو درم باب تا زما یا نگرم سفوف بلخ از براسه  
 محرومین که اسهال مره رفیق و مره سوداوی کند و اشتهای طعام آورد صفت آن نمک دارانی را زیر  
 ریزه کرده بر تاب بریان نموده پس پاشند بر آن سرکه گسته تند چند مرتبه کوبیده و بخینه پس مخلوط نمایند آن  
 انار دانه بریان همه را کوفته سفوف سازند سنگنجبین رانی پنهان محرقه و حکو معده را سود و هر  
 صفت آن آب انار ترش و شیرین از هر یک نیم من بوام آرند قدر سه زر شک و یک چهار  
 یک سرکه صاف و کبکین قند اصافه نمایند و بچو شانند با بوام آله سنگنجبین تمامی که تیر همین صفت  
 دارد صفت آن آب سیب بخینه شیرین صد دام سرکه چهل دام آب انار ترش آب لبو



کباب بید خشک هر کیمیت دام قد سفید کین و نیم بودینه سبز کیمیت بودینه در پنج بنید ازند همین ثابت  
 چون خوب بپوشد برون آزند سنجیر نیابت گرم کردن معده و از آله تخمه و تفتیح سهه جگر و تحلیل صلابت  
 و قشا و دفع باد ای و تسکین و جع معده و ریح دندان و تا کل آن در قریح و عسر البول که از برودت بلغم بود  
 باقی صفت آن جنید بید ستر در چینی اینون اسارون در قور مرز احد یک درم نفل ناز نفل قسط هر  
 یک شش درم زعفران نیم درم بریزه اصفانه کرده ادریه را کونته بخته و زعفران در رادر عمل که سه چند جمله  
 باشد حل نموده بپوشند بعد سه ماه بکار بر بند شترتی از دانگه تا دو مثقال سماک سونطه با ضم و  
 مستقی صفت آن ناز کو تها زیره سیاه و سفید کشنه خشک باو یان تخم شبت قزقل جو تره  
 صندل سفید بود و در گجراتی جو ابر کتیلین هر یک بخد ام تر کشاوه دام زنجبیل روغن گاوه را یک شانزده  
 درم شکر تری چهار نیم انار اول زنجبیل را کونته بخته در پنج انار آب پیر شات تا غلیظ شود پس  
 روغن انداخته یک کفچه زنده بعد شکر تری در اندک آب صاف نموده با هم بپوشند و حلوا سازند  
 و دارو داخل نموده هر روز یک درم بخورند شربت حامض صغرا بشکند و سه بازو ارد و معده  
 و دل را قوت دهد و خفقان عار را نافع باشد صفت آن آب حامض نجاه شقال قد سفید  
 کین بدستور مقرر شربت سازند شربت تهر مندی کلج رازم کند و صغرا بشکند و معده را  
 قوت دهد و بازو دارد صفت آن نیم من تهر مندی را بچوشانند و شیره آن را بگیرند و بیالایند  
 و با کین قد سفید بقوام آزند شربت لیموی لشکین عطش معدی کند و با ضم را قوت دهد  
 صفت آن آب به شیرین دو جزو آب لیموی کاغذی یک جزو قد سفید لفت یا لث جزو مجموع  
 به دستور مشهور بقوام آزند ضمنا و یک گاه و درم معده شروع بپنج کند و احتیاج تحلیل کار آید صفت  
 آن آرد خطنی الطیل الملک باو نه گله سرخ پنج جزو آب کرب ضمنا کنند عرق بخت تقویت معده و  
 قلب مجرب صفت آن برگ گاوه زبان گل گاوه زبان هر یک سه توله باور نجبوه برگ فرنج خشک  
 هر دو عدد و توله ابریشم سه توله تخم باور نجبوه بودینه هر یک سه توله تخم فرنج خشک دو توله درونج دو توله  
 زر باد و توله کشنه خشک سه توله براده صندل سفید و سرخ هر یک سه توله باو یان چهار توله قاتله  
 صغرا چهار توله گل سرخ چهار توله ناخواه سه توله قزقل چهار توله بوز منقی باو انار گشنش باو انار  
 تخم بالنگو نیم باو پوست برون بپوشه سه توله طباشیر سه توله صبن سفید سه توله گل بهار چهار توله



پوسته سرخ دو تولم پوست بلیله زرد براده آب بنوس هر یک سه تولم شب و گلاب عرق کیوره هر یک چهار  
 آن را قیاسی به صبح غبار شب سه ماشه خشک سه ماشه زعفران چهار ماشه براده صندل سرخ سه ماشه  
 دارد ابغین باوانار بر سر نخ کرده مفر سازند قرص گل در دو تب نامی بعضی را سودد به صفت  
 آن هر چند سنبل سیخه گل تخموم پوست پنج کثیر پوست پنج نفاع ورق گل سرخ هر یک شش درم  
 رب السوس چهار درم طباشیر دو درم عصاره ناخت دو درم کوفته بختیه به پیچ سرشته قرص سازند  
 کباب و در معده ریخی را سودد به صفت آن ناخواه زیره رازیانه هر یک دو مثقال گل سرخ پنج  
 مثقال کوفته بختیه در خیطه کراس انداخته یگرم بر معده گذارند لعوق نار در آن جهت تویب معده  
 و رفع غلیظ بعدیل صفت آن گل سرخ آرد سجد پوست بیرون پسته انار دانه زرشک ز  
 هر یک پانزده مثقال سماق هفت مثقال نعنای تخم مورد هر یک سه مثقال حمله او به در سه رطل آب  
 بنهند تا یک رطل ماند صاف کرده همراه آب کیوه آب غوره و آب به و آب ترندی هر یک بیست  
 پنج مثقال هر که صفت مثقال نبات دو صد مثقال توام آرد و اندک اندک بلیسد معنی که تو بفرست  
 در صفت آن شبت بیست درم در یک رطل آب جوش دهند تا نصف رسد و جوز الفی یک درم  
 آنک سائیده و عسل سرشته همراه مطبوخ مذکور آیمخته و بقدر حاجت اگر دم و قدری عسل افزوده بنوشند  
 همچون سنبلین جهت در معده و وجع الفواد که از مواد سوداوی باشد نفع کامل بخشد صفت  
 آن سنبلین هفت درم انیسون تخم زعفران هر یک پنج درم سیخه ده درم افیون چند هر یک دو درم عسل و چند  
 به بطریق مشهور همچون سازند همچون جهت تویب باه و قوت معده و شتهای قوت مجامعت به برنج  
 صفت آن جوز بواقر نقل سببه لسان العصاره نیز پنج از خربجیل و ارچینی مصطکی زعفران عود هر  
 واحد سه مثقال فافله کباب و صغار هر یک یک مثقال آینه دو مثقال قند و گلاب هر یک هفتاد مثقال گلاب  
 حل نموده عسل بقدر کفایت اضافه نموده توام آرد و او به سحره بدان بشند شربت یک و نیم مثقال  
 همراهی بلیله مقوی باه و معده و دماغ و مجرب طبع را نرم کند و بواسیر را نفع دهد صفت آن صندل  
 بلیله بزرگ یک گرم زرد بود یا خشک و در ظرف سبز نهند و آب آن قدر اندازند که آن را بپوشاند خاکستر  
 یک و پنجاه درم بر آن باشند ده روز بگذارند و در هر سه روز آب خاکستر تغییر کنند و تازه کنند  
 این بلیله با بیرون آرد و نرم بشویند تا پوست جدا نشود معده در و یک تند و همان قدر آب که وی را



بروشانند اندازد و یک کف جو مقشر در فوفن نیز فم سازند و بپزند که تا خوب بخته شود پس برین آردند و دیگر  
 بار بشویند و بار چه نشف کنند بنوعیکه بحال ماند و جدا نکرد پس بلبله را با کنگه مختلفه دره جوالد و بزندان پس  
 در ظرف سبز نهند و غسل صاف در آن اندازند آنقدر که او را در پو شد و بست روز بگذرانند و سر بر نهفته  
 عمل تغیر دهند و هر گاه تغیر دهند چند جوش خفیف باید و او تا در بلبله صبح مایست نماید بعد نشف کرده  
 عمل جدید صاف اندازند آن قدر که در پو شد و در ظرف سبز اندازند و پیش از جمل روز یکبار بپزند و اگر  
 خواهند در اقادیه سازند صفت آن در اپتی زنجبیل سیل چوز بواعود مصطکی مشک کوفیه ختیه فیرا بید  
 و صعد و بلبله را از او به مسطره هر یک یک اوقیه و شک نیم درام کافی است و اگر بخواهی عمل  
 کنند کنند قلیل الحارث باشد و در حیات مناسب تر بود اول سبب بلبله را بعد از مژم شدن در  
 آب آهک جت استساک اجزای او در دفع گردیدن عفونت می خیسانند و بعد به بلخ میدهند چنانکه  
 معروف است و گویند اگر این مر را با یکسال تمام بخورند و از حموضات در آنتای خوردن مر با احتراز  
 نمایند موی سفید نشود و تریاق الطحان جمیع امراض فاسام طحال چون وجع و حبات و صلابت و  
 اورام و جز آن نافع و صفت آن مغز چغوزنه که سنه تخم انجرو هر یک دو درام زرد آمد هر یک دو  
 درام پوست بیخ کبر که با بیخ بارزدا شق بوغاری بقون بیخ کزبری زعفران بوطایعته الزمان هر یک سه  
 درم سابق هندی زرد مایه بیخ جادو غیر مشکطرا مشع بیخ سوسن دو تو اینسون سیالیوس نم نصیاین  
 بیخ هر یک چهار درم حب بلسان حب البان استقو لو فند ریون بیخ بلاب غنصل شوی سنبل لطیب  
 شامی نلفل سفید پوست بیخ حبه هر یک پنج درم درق لسان الحمل درق علیق زیره کرمانی هر یک  
 دو درم طحال حماروشی طحال ثعلب هر یک پانزده درم آنچه که قنقی است بکوبند و ضمعه باراد در شراب  
 بگذرانند و با غسل همچون سازند و بعد نصد و مراعات سازند و اینست با سکنجبین بزوری و جهت  
 تبیح بار الامول و برای اورام دومی و صفراوی با سکنجبین ساده و نیز نار الشعیر و جهت ضداد  
 از برای تبیح با سرکه حل نموده و جهت ضداد و صلابت باب کرس گداخته بموم و روغن انداخته  
 و جهت درم صفراوی و دومی ضداد و قابل آن باب لسان الحمل و آب رگ زرقطون و جی انقاله  
 و عصبی الراعی سنجح اگر خواهند که جهت اورام دومی و صفراوی بخورند آب گدوسی شوی اگر  
 گدوسی تازه نباشد که در شک استحق کرده اضافه نموده یا سکنجبین و آب کاسنی و آب



غضب الثعلب ما تدان استعمال نمايند او وپه استعمال در طحال صفت آن حب الفقد که مانع کبير بود و نيه  
 غافث طباشير اسطوخودوس اسنتين فوه لک ريونيد چوز السود صبه تر يد سفيد استغولوقند ريون  
 از عفران ايارج بقر اغار يقون بليد زرد و ح اينسون تخم کاسني باد آورد اشق مقل زرا و زنگ بندي  
 تخم خرفه بچ که سداب حرفت شاپره خونير بليد کابلي نموده گران تخم کوشوت زرشک فلفل اساريدون بر صطکي  
 حب البان کاکيچ قطه جاوشير اطراف الطراپايز منصل فلفل سفيد اصل السوس کما زير پوست تم خيار زره  
 او وپه که در صادات او طابع طحال داخل شود صفت آن حردل پنج که بزيغ غافث برک سداب اشق  
 مقل اردو نخود اکليل الملك تخم کتان با بونه سنبل تر مس طين اسود آشنه که ازاک کندر صبر سبکينج جاوشيره  
 که زين که زجر بلغمي را سود مند است صفت آن شبت تخم کتان حله خطمي بوشانند و در بلغم و می که بگرم  
 باشد ريغن را بنشانند آيزن ديگر که زجر در می رافع بخته صفت آن حله بخته تخم کتان پنج  
 خطمي راب پزند و روغن گل و زرده تخم مرغ آميخته بگرم آيزن سازند حب بوا سير که رفع قبض و اسير  
 نمايد و بوا سير بچي را فاکره دهد صفت آن پوست بليد کابلي پوست بليد زرد پوست بليد پوست  
 آله بر واحد و در طحال منضم بندي یک شقال انيسون یک شقال تخم کنداناسه شقال مقل اذرق چهار  
 شقال عسل خيار نمبر هفت شقال او وپه کوفته بخينه بر روغن چوب ساخته و باد که او وپه بکوبند و مقل زرا  
 با ب گندنا حل ساخته جهاسا زنده مقدار خود و علی الدوام بعسل آزند حريره حبت کبج و  
 زجر صفت آن لعاب ريشه خطمي لعاب بهرانه شيره ششماش لعاب اسبغول شيره نشاسته  
 روغن بادام آب که در آن کثيره و صمغ عربي بکوفته شب جهاسا بندها شند نبات بقدر مناسب گرفته  
 تيار نمايند حريره حبت پمپيش غلي يا غير غلي صفت آن صمغ عربي سه ياشه نشاسته روغن بادام  
 هر یک پنجم نوله با رنگ بر واده بکوله با قدری نبات حريره کرده بهرند و اگر پمپيش پيا باشد غير نبات  
 بعسل آزند حقه که زجر شديد را نافع است صفت آن آب برنج مطون بکپزند و تا ياب بنيره تازه پزند  
 تا غليظ شود صمغ عربي قدری در آن آيند و بپوشند و حقه کنند سفوف که اسهال باز دارد و  
 اشتهاي کشته باز آرد صفت آن انار دانه بريان چون سر به با ریک نموده فسد درم گرد يا در سر که  
 تر کرده و بريان نموده کثيره خشک در سر که تر کرده و بريان نموده هر یک بيست درم خسرو ب  
 خطمي ساق پاک کرده که باز و گلنار هر یک ده درم کوفته بخينه شتر بني یک و بنيدرم با شربت مورد



ریاری به شیا ف زحیر صفت آن زعفران مرافین حصفن کند مساوی کوفته نیمه شیان کنند شیان  
 که قویج را فائده دهد صفت آن گینه سداب بر سیاه ناخواه بود را زنی بر ابرو نم کوفته غسل آمیخته بر آب سوز  
 محفنه البیده چند نوبت در اندرون فرستند یا خر قه با لیده رشته بر بسته در اندرون روان کنند و بعد  
 از لحظ رشته را بکشند تا خر قه بیرون آید و مهل آب گفته اند شراب ریقن گفته بغارین بر نما خوردن اندک  
 آنک مقدار شعت شغال فائده دارد بعد از آن مار اللحم شاید و غالی اگر برت گذارد فائده مند است طلا  
 جت در اعضا که از لوباسیر هم رسد صفت آن زنجبیل که متقال فلفل دو متقال فاقله نو سادر هر یک سه  
 شغال حلیج پنج شغال سورنجان یازده شغال موم رخ شغال دروغن کردگان بیت شغال آمیخته طلا  
 نماید طلا که لوباسیر را بجا کند و این هم افکنده صفت آن بوره سه درم زرنج دو درم سسم الفاریک  
 درم و نیم زنگار یک درم زرم کوفته با پیمرغ یکد از نو قدری از آن آمیخته طلا کنند و اگر علت ضعیف باشد  
 سوز زنده هر روز موبارو اگر قوی باشد بخورد و زنده هر روز دو بار باطلت تباه شود پس مرعی سازند از این  
 سنج و بدوغن کاو در علت هر روز بنهند تا بپزد و تا این مدت بر آن جایگاه آب نهد و تینکه بهتر شود  
 چون علت افتاده باشد مرعی کنند از انزروت و دم الاخرین و سفیده پیضم مرغ یا گوشت بر آید فالوده  
 برای اسهال موسوی صفت آن گینه نشاسته سه شغال صمغ عربی شش شغال زرد قطونا دو شغال  
 بازنگ دو شغال بطور صورت فالوده ساخته در شربت صندل حل نموده بخورند مار الاصول جهت  
 ضرب سدی سفید اخلاط آن سنبل الطیب مصطکی اسارون سیل لوانا قلم هر یک یک شغال  
 مود و لیسان سیلیم هر یک سه درم تخم کرنس انیسون راز یا نه زیره کرمانی در دو دو تو از هر یک پنج درم  
 پرست بوج کرنس پرست بیخ رازیانه او حنجر هر یک پانزده درم مویز منقی بست درم همه را بر سه  
 رطل آب پزند تا به رطل و نیم آید هر روز از آن چهار اوقه استعمال نمایند هر هم که شقاق القعد را  
 نافع است صفت آن موم سفید یک تری حنجره توله روغن گل بقدر حاجت موم را در روغن کوز آخته  
 خای سحوق داخل نموده مرهم سازند هر هم کا فور شقاق مقعد و درم حار را مفید بود صفت  
 آن موم سفید و نیم درم روغن گل ده درم مردار سنگ نشاسته از هر واحد دو درم اینون  
 درم کا فور نیم درم همه را زرم سائیده در روغن موم گدازه ادویه سوزن آمیخته با سفیده تخم  
 مرغ مرهم سازند و اگر درم نباشد مرهم مقل نفع دارد هر هم موم روغن کجندیه بطور ساق کاو



مقل گیرند و مقل را بلعاب تخم کتان حل سازند و باقی را آگداخته مرهم سازند مرهم که بر آمدن مقعد  
و وجع آن را فائده دهد صفت آن غلب الثعلب عدس مقشره از هر یک سه مثقال گل سرخ  
در مثقال کوفته بخیته بلعاب کشیزه نازه بخیته زرد و تخم مرغ و روغن گل داخل نموده مرهم سازند مرهم  
نافع برای بواسیر و شقاق مقعد صفت آن آب گندماهیست درم مقل از زرق ده درم مغز فاک و  
روغن زرد در هر یک یک اوقیه مقل را با آب گندماحل نموده روغن داخل کرده بچوشانند که آب جذب شود پس  
مغز ساق گاو کوفته نرم کرده قدری موم سفید داخل نموده مرهم سازند مرهم خوب که بواسیر را نفع بخشد و اندک  
جراثیم که نماید صفت آن مردار شگ گلزار زرد چوب خون سیاوشان شب یا بی سرمد ساخته شده  
اگر سرخ باشد بهتر شاخ گوزن سوخته موم سفید هر یک بیکتوله روغن زیت چهار توله بدستور مرهم سازند  
مرهم که بواسیر و شقاق مقعد را سفید صفت آن شادانه عدسی گل ارمنی عصاره لیمو لیمو لیمو لیمو لیمو  
سفید بیدرم موم رادر روغن بگرداند و ادویه با را کوفته بخیته مزوج نمایند و با ده درم شیر خرد را درون  
نیک بمانند تا بجم مخلوط شود مرهم که بواسیر را نافع باشد صفت آن سیاه ساله کیدرم مقل دو درم مغز  
خسته خرازد آلوده درم مقل و سیاه رادر روغن بگرداند و مرهم کنند مرهم دیگر برای بواسیر یاری بود  
خواه فونی صفت آن بگیرند لیم بقدریک و مری و کافور مقدر شش درم و روغن زرد بوزن دو  
طوس باجم ساییده در روغن آینه جوالی مقعد طلا سازند مغز یا قوی در تقویت دل که مزاجش  
گرم باشد و مقوی جمیع اعضاء ریشه صفت آن بانوت ربانی حل بچوشانی شب بزرگ سه مثقال  
سه کبک مثقال مردار پد ناسفته بادرنجویه گاوزبان تخم زرد خشک زعفران آله مقشره تخم حنظل مقشره تخم کاهو  
ببینین از هر یک پنج مثقال زرد خشک منقی سه مثقال و زرق نقره سه مثقال و زرق طلا عنبر استیب  
شک از هر دو احد مثقال کافور تصوری سه مثقال طباشیر سفید صفت مثقال تخم کاسنی سه مثقال  
شراب انار شیرین شربت سیب شربت حمض از هر یک جمل مثقال عسوق کاسنی میست  
مثقال نبات سفید هفتاد مثقال عمل نچاه دو و دو مثقال بدستور تیار سازند مغز کبیر  
معتدل است و کیفیات اربعه و بهترین مفرحات است و موافق و معتدل جمیع اعضاء و مضعف  
خون و مقوی اعضاء ریشه و غیره و منزل بالینو لیبیا و صرع و جنون و توخس و خفقان و ضعف  
قلب و اعیان و بلوات و بهی و با هم و غیر آن صفت آن شادانه بادرنجویه گل گاوزبان



هر یک ده شقال همین بر یک نیم شقال لاجورد غیر منضول طباشیر گل مخموم زعفران دروخ زرنب  
کبابه زرنباد هر یک سه شقال بلبله کبابی اربنیم مفرض صندل سفید پوست برون پسته دانه سیل  
ورق زرد ورق نقره یا قوت ربانی هر یک دو شقال مرجان مروارید ناصفته که با هر دو ده شقالی خود  
نیم شقال شکر سفید صد و پنجاه شقال آب به شیرین آب سیب شیرین گلاب آب انار بخوش آب  
ترنج آب زرد شک آب ریاس هر یک بیست و سه شقال و اگر ترنج نباشد آب لیمو عوض است و گل  
مخموم اگر نبود گل و غسانی بجای است انداخته بقوام آرند شربت از یک شقال بود شقال مفرض  
صغیر باریکه که از متصاعد شدن برومانع باز دارد و حقان دارد و کند و دل و معده جا باز دارد  
کند و قوی گرداند صفت آن کشیز خشک در دم گل سرخ طباشیر هر یک درم کاتور در قرطاط ایوه  
کوفته بخینه بشرت سیب یا حاض لیسند شربت دو شقال مفرح که اعصار لیسه اوت و دیگر  
و محوری مزاجان را موافق است صفت آن خونجان لباسه قرف هر یک چهار درم قاقا کبار  
اشنه پوست ورق قزقل گا و زبان زنجبیل مصطلی گل سرخ مروارید ناصفته یا قوت کبود زعفران هر یک  
سه درم جوز الطیب سنبل الطیب همین خصیه الثعلب نارشک بز خشک هر یک یک درم عاقره طالب کمر با  
عمل هر یک یک درم عنبر اشهب سعد هر یک دو درم شک تنگی نیم درم ورق زرد ورق نقره هر یک نیم شقال  
جزو اعظم خوب سوده می شقال قند سفید کمن و اگر بصل خواهند نیم من بدستور تیار سازند طسیران  
استعمال از الجین صفت استعمال آن بگیرند پنجاه شقال شیر ز جوان سرخ رنگ لوز چشم و اگر  
نمانند سیاه رنگ صحیح البدن بے عیب که زیاده از دو بچه نژا آید باشد و چهل روز از نایدن  
گذشته و پیش از گرفتن شیر چند روز تعلیف بر آید و عنب الثعلب و شانه تره وجود کاسنی  
و بقولات بارده باید کرد و همچنین در استعمال نار الجین در ظرت نقره یا شک یا من فلعی دایر کرده  
بر آتش ملایم بچشتند و در جوش سوم یا چهارم سکجین صادق الحموضت با سرکه انگوری  
یک قوله یا آب لیمو یا غوره و قدر سه نمک لاهوری اندازند که بزیده شود و بعضی گفته اند که  
اگر در سرکه انیسون و بلبله سیاه و نمک شب نخیسانند و بیج صافه نموده و در شیر بندازند  
اولی است بعد از آن که شیر بزیده شود ظرت را از آتش فرود آرند و از صافه سه سه  
بگذرانند و قدر سه نمک انداخته باز یک جوش داده صافه نموده شربت نیلوفر



یا هر چه مناسب طبیعت دارند اضافه کرده بخورند و در آنجا جوش لازم است که از چوب انجیر و اگر نباشد  
چوب خربزه پوست دور کرده و سرش چهار باره نموده تخم یک شیر سبزه داشته و هر روز یک یک درود  
و ام بفرز ایند تا یک رطل رسد و کسب قوت و ضعف مرین کم و زیاد و از یک رطل میکنند در اول  
مار العجین جیل روزی است و یک روز یک ازین برای طبیب است و پیش از او ن مار العجین بقیه  
باید کرد و بعد از یک هفته و اگر ضرور باشد بعد از چهار روز شروع مار العجین کنند و اگر کسی را زلزله و  
عوارض دیگر مانع استعمال باشد پس از چینه ز شیر را بنزد و طریق این است که چینه را از نمک شسته  
صاف نموده خشک کرده نگاه دارند و شیر را جوش دهند و قدری چینه را ساییده در میان شیر  
اندازند و بگذرانند که شیر بجمد شود بعد از آن از کار و قطع قطع کرده نمک اندازند و در صافیه دو  
کرده جاسی بیادند تا آب قدری قدری بچکد بعد از آن صبح چشایند که گفته صافیه کرده  
بخورند و دیگر طریق بزیدن شیر از سنگدان مرغ و غیره در کتب متداوله مرقوم است باید که مار العجین با  
سه حصه کنند و یک حصه بخورند و راه روند بقدریکه نزدیک شود که عرف نیاید بعضی معین کرده اند که  
چند قدم و بعضی جیل قدم بگردند بعد از آن دو حصه را هم همین طور بخورند و باید که بنگرم بنهند و مار العجین  
رطوبت بسیار است و گرمی با اعتدال غذا باید که بعد از چهار ساعت بخورند و غذا شور یا تلخ یا چکن  
یا شکر یا گوشت یا با گوشت و برنج را باید که در آب سبوس کنند یا با دیوان ترک کنند و سینه بترتاید و  
از جت نیارد و نان در آثار مار العجین اگر نخورند بهتر بود و اعتبار این لبنیات و مصلحات و مصلحت  
شدید و از بقولات لازم و احتراز از جماع و جمیع حرکات متعبیه عوارض نفسانی و آب رقیق بکشند و بهترین  
مار العجین برای مرض الجویلیا از شیر زست و اگر هم زرد از شیر گاو و مار العجین غیر شیر بخت سرد و شش  
مناسبترین وقت استعمال مار العجین زمان معتدل حرارت و برودت بود و از شیر حبه شکر کم که مار  
العجین سازند این طریق است صفت آن مغز حبه قرطم دو اوقیه گرفته نرم کوفته درود و رطل  
شیر مصلی بیندازند و چوب انجیر همین جنبا تدا شیر زبیده شود پس منسود و آزند و بگذرانند  
که سرد شود پس در پارچه دو تریخته یا ویزند و آنچه بچکد در ظرف چینی بیندازند بعد نمک  
قدری انداخته چشایند که گفته صاف نموده با دو نیمه مناسبه بخورند و متفق اند حکما مار العجین  
سهل است و با وجود سهال غذا زمین میشود و در عسل سوداوی حاره و التهاب و خردام و در اول



ویرقان و خرقه البهل و ضعف کلیه و حصات ان و مثانه و قروح مخزن و دیو که قروح بدن و شره و ظلمت بصورت  
 و انقباض مواد بسوس چشم و پلک و استتقاد حرارت کبد و تخافت بدن و جرب و حکه و کلفت مستعمل می شود  
**چو کراج گوگل** جهت فایح و تقویه و عشو و جمیع امراض باروه و داغی نافع **صفت آن** زنجبیل فلفل  
 چیتة جب سل انگوزه برشته سرشفت زردوسیه و سفیداندرج و تلخ های بزرگ گچ میل کلکی بتیس زنج مور  
 با جمیع اشبای مساوی گرفته مضاعف آن تر پخته گیرند بعد تر پخته شیبای مذکوره مجموعه را وزن نموده  
 هم وزن آن گوگل بجنسیه گیرند و انگوزه را در قدری روغن زرد بزبان کرده مجموعه را در کهرل ساعیده  
 بجهت رسیده ماشه پاینج ماشه آب بنیگرم وقت شب بقدریک توله بخورند چو کراج و دیگر براسه فایح و تقویه  
 نهایت نافع **صفت آن** بھنگره فلفل و در فلفل هر یک ندرم زنجبیل قسط تلخ دیو دار او سه بیر عاقر قرحا  
 فلفلویه زرنبا و از هر واحد ششدرم تج بل چند بیدستر هر یک دو درم پوست چیتة کیا به تخم کاسنی  
 از هر یک سه درم پودینج درم گوگل سدوم مثل کل اجزا کوفته پخته نگاهدارند گوگل را نرم کوبند و بر روغن  
 بادام چرب کنند و باز کوبند تا که باریک و نرم شود و نگاهدار اساعیده قدری داخل نمایند و قدری  
 روغن بادام بیایمیزند و بکوبند تا که اجزا تمام شود و یک ذات گردد **شربت تلخ بیان و یا قورنا**  
 که منع نزلات کند و سرفه خشک را بغایت نافع **صفت آن** ختمش سفید پوست بیست عدد  
 تخم خطمی کثیرا صمغ عربی تخم خیازی بدها نه تیرن از هر یک پنج درم اصل لسوس بیست درم اسبغول ده درم  
 همه اجزا در شش رطل آب باران و وشباد روز بخیسانند تا نرم شود پس با شش نرم بپزند تا هم شود و به ساعیده  
 بعد از آن جمیع کرده و یک من قند صافانه نموده بقوام آرد نشسته و دیگر **صفت آن** کونکار نیم پاد گل نقش  
 اصل لسوس هر یک یک نیم تخم خطمی پرسیاوشان هر واحد چهار درم غلاب و لاجی پانزده عدد  
 صمغ عربی کثیرا هر یک یک درم توله زوفای خشک سه درم مغز تخم خیارین پنج درم بدها نه شش درم  
 خجاری ده درم مویز مستقی سی دان او پیه سار نیم پاد آب یا ران یکش با نه روز بخیسانند بعد به آتش  
 ملایم بپزند و صاف نموده باز بقوام قند آرد و هر گاه قوام درست شود تر بچین سفیدست توله ختمش  
 سفید چهار توله شیر که دیک توله را شیر کشیده در قوام مسطور با شش ملایم کم کم شیر داخل نمایند  
 قوام را حرکت داده باشند تا که شیر با جذب شود و قوام بآن حد رسد که در انگشت بچسبند  
 همه در بسوس صمغ عربی کثیرا است باریک سوده در قوام اندازند و تیرن ده نگاهدارند



مقدار شربت از یک درم تا دو درم نسجه و دیگر بسیار نافع بر اسهال خشک و نافع انصباب  
 ماده فزائل طرف قصبه ریه و صدر و تلبین صدری نماید **صفت آن** پوست خشکاش  
 خشکاش بیست عدد تخم خطمی کثیرا مفید صمغ عربی تخم خبازی بهمانه از هر یک پنجم درم اصل السوس  
 مرضوض از هر یک بیست درم در آب باران دو روز ترسانند و چو شانند با تش ملائم تا مراه شود آب  
 مانند الیده صاف نموده با دو رطل قند سفید بقوام آرد خوراک بمختل و بعضی بعضی قند میفتحج  
 میکنند و بعضی یک رطل عسل می اندازند **بیمان مرض** طوبه و آن مرضیت از امراض شش که  
 چون اطفال را عارض شود نفس زود زود در دو **علاج** بگیرند تر بد خراشیده پودینه جج خراسانی وزن  
 برابر گرفته کوفته نیمخته نگا دارند در شیر زن خستر زانیده حل نموده بقدر سن و مزاج بهرند **علاج** و دیگر  
 آنکه سینه مرض را از هوای سرد و از اغذیه باره محفوظ دارند و چون کهنه شده باشد ماده را پزایند  
 مسهل باز داد و الا نشانتظار این نباید نمود و زود ماده بسمل و شیاف دفع باید نمود و **واسک**  
 مجرب که دین مرض بکار آید **صفت آن** اصل السوس گاوزبان پرسیاوشان انجیر کبفتی تخم خبازی  
 غنبل ثعلب بقدر مناسب چو شانیده صاف نموده قدر سه نبات داخل کرده باید داد و روز دوم  
 اگر مرض آبی باشد در روز اول زود فادیم ایراسا اضافه باید کرد و در سوم مسهل سنا خیار شیر باید  
 افزود و اگر حاجت افتد وقت دوم سبوس گندم و گل گاوزبان و جج سوسن و عرق گاوزبان چو شانیده  
 صافی نموده شربت زود فادیم اضافه کرده بهرند و **واسک** و دیگر که در بناب نهایت مفید **صفت**  
**آن** تخم گنن زود فادیم اصل السوس پرسیاوشانیده صافی نموده رب السوس نبات مفید اضافه نموده  
 بخوراند و سینه مرض را از منقیات مثل آرد نخود مالیدن بسیار مفید و **واسک** و دیگر **صفت آن**  
 قرنفل خراسانی تخم پنبه برابر گرفته مقدار حسب غلظت بنزند و یک حب باب و چند حب براسه مرض  
 بغایت مفید **صفت آن** بگیرند توتیا سبز بریان نموده یک جز سوسن با نیم بریان یک جز بهر دور آورده  
 ساییده یا در شیر بز حل نموده بقدر روان با جز یا زیاده ازان حب سازند وقت احتیاج یک حب یا دو سه  
 حب در آب یا در شیر مضمعه بهرند **حب** و دیگر **صفت آن** قرنفل پنج خراسانی فلفل دراز چوک  
 سلوئی بگیرد **حب** مقدار سرخ موخه منند و وقت حاجت یک حب بهرند و بقدر  
 یک سرخ خون خرگوش را در عرق گاوزبان حل نموده بخوراند **بیمان انوش** دارو



و بدانکه نوشدار و نعت فارسی است معنی آن داروهای باضم است و بعضی گویند نوش نقطه است مومنین  
 بر است لبه بلیله آله و خبث الحیدر و غسل انداز کبک که ازین جزو سازند نموش نیز گویند چون دین نسخه  
 ندره ترین اجزا آن است لهذا باین نام مسمی گشته و در نسخه نوشدار تفاوت بسیار است اکثر از  
 انبیا نوشدار در اجزایش کندری گویند استعمال آن بعد از چهل روز باید نمود و قوتش در وسایل ایقانه شربت  
 از یک شقال تا سه شقال پیش از طعام میتوان خورد و عمرو زجان را با شیا باره باید داد  
 با بکله این معجون در تقویت باه و اعضاء رنیه و اعتقاد معده سرد و جفت طوبت علیه و محلل سیرج نفوذ  
 و منقح سد و محلل مواد غلیظه در بول و ملین صلابت و تعقبات و قاع قروح و جروح مزمنه و اورام  
 و محلل سودا و یه شل جرب و حکه و جذام و مایخولیا و اقسام جنون و ربج و فواسیر و وجع المفاصل و سوطا  
 و بقی سیاه و با اکثر امراض بلغمی مانند زله و زکام و استسقا و امثال آن و جهت تسهیل لون و تنوم و  
 تسهیل بدن و دفع سمیت خلط و قطع عادت افیون بنظیر نسخه نوشداروی لولوی **صفت آن**  
 مردارید بسد محرق یشب طباشیر سفید سازج سنبل الطیب ابریشم مقرض شیره آله از هر یک سه شقال  
 سعد زعفران عنبر اشب از هر یک یک شقال قند سفید غسل صاف از هر یک سه شقال بدستور تیار کنند  
 نسخه دیگر **صفت آن** ابریشم مردارید سنبل کمر اگل سرخ هر یک سه شقال رعفران مصطلکی  
 قرنفل هر واحد چهار شقال در اچینی یا قوت ربانی یشب مبرم جران عنبر اشب مشک اذ فر و ق  
 طلا و ورق فخره ریو در چینی سنبل الطیب صندل سفید از هر یک پنج پنج شقال عود هندی سه شقال اتانیل  
 اسارون سعد زرشک تخم بادرنجبویه پوست اترج سازج هندی درونج هر یک دو شقال آله شصت  
 شقال غسل یا قند و نبات صندل شقال بطریح معروف تیار کنند نسخه دیگر **صفت آن** کبریا مردارید  
 بر رویه شقام جران سه شقال یشب سبز شش شقال قرنفل سعد سازج هندی از هر واحد شش شقال مشک  
 چهار شقال آله یک آثار غسل یک و نیم برابر او و قند سفید یک نیم برابر او و بیه بدستور بقوام آید نسخه دیگر  
**صفت آن** مردارید با سفته بسد شب سعد کوفی از خر زعفران از هر یک دو شقال عود جام ابریشم مقرض  
 طباشیر سازج هندی سنبل الطیب گل ارمنی از هر یک سه شقال عنبر اشب نیم شقال شیره آله مسمی شقال  
 غسل و قند با مناصف معجون سازند نسخه دیگر **صفت آن** گل سرخ هشت درم شش  
 پنجم درم قرنفل مصطلکی اسارون سنبل الطیب از هر یک سه درم قاقله و صفا و کبار زرنب بسیار است و زیاده







طیب لازم که آب کم و بد و آب آهن تا آب طلا آب بصاحب این مرض مناسب بود و عوض آب اگر  
عرق گاو زبان یا عرق عنبر التخلت عرق کاسنی و عرق بارتنگ عرق سافج هندی و اشمال آن تاب نموده  
و چند بهترست و مستقی که آب خورد باید که اندک اندک از کوز که اول اول تنگ داشته باشد بخورد یعنی  
نوشته اند که در آب براده چوب گز دوخت و این میندازند و یک در روز بگذارند و همان نموده بر سر هر طفل  
آب مذکور و در طفل سر که انداخت بچو شانتار و ثلث بماند و در سبوی تخلخل بر کنند تا مخرج گردد و آن  
مترشح مستقی خورد و بعضی هضم صند آب سر که داخل میکنند اگر براده چوب گز دوخت این آب باران داخل  
نمایند برتر خواهد بود بیان و وای که در حوض کند صفت آن آب سداب آنرا بگیرند و یک قیسه روغن جوز یا روغن کوز  
یا روغن خرز آینه زد بنوشند نسجه دیگر صفت آن پوست روخت نیم کهنه قد سیاه کهنه هر یک دو توله  
زنجبیل چار ماشه پوست نیم نمکوب سافه جوش دهند و قد سیاه آینه بنوشند نسجه دیگر صفت آن  
اوداین بچخان ثابت بکف دست تا چند بخورد نسجه دیگر که در درم که در ایام حیض معناد شده باشد  
دفع کند صفت آن ریوند خطای کوفته پیخته و برابر و سه نبات آینه قدر نیم توله از شروع حیض دور در  
پیشتر شروع بخورد و در روز بخورد نسجه دیگر که ادر این کله است رحم دور و پشت را که پیش از حیض  
پدید آید دفع سازد صفت آن تخم کرفس یک مثقال جله بهفت مثقال تخم خیارین نیم کوفته چهار مثقال  
بادیان نیم کوب تخم شنبه روزناس هر یک و مثقال بچو شاند و شکر تغال آینه از آتش فرد آزند و بهفت  
رو بنوشند نسجه دیگر که ادر این لغز است صفت آن تخم خرز و تخم مثقال تخم اندرون سداب یک مثقال  
نیکوب کرده در سر طفل آب سدابانه روز بنیسانند پس هر روز یک طلع کینه مثال روغن بادام بنوشند او بیه کوز  
رحم نشاند صفت آن اذخر چو شاند و آبی بنوشند و وای که منع حمل کنند صفت آن فلفل به  
جماع زن بردار و نقل قبل از جماع فرزند سازد و بیه که بیه مرده و زنده میفکند و شواری ایند آنسان کنند  
صفت آن کجده آب تر کرده یکشب بگذارند و صبح بماند و آبی زن بنوشد و حال بچه میندازد  
و وای که سیلان رطوبت رحم را دفع است صفت آن ریزه گاو نجاشا شامهانی ماین کلان  
ماین خرد هر یک دو ماشه گل سپاری گل دغاوه هر یک پنج دام پیخته طبع و خاک که بپند می کمر کس گویند  
نیم پا و سپیاری سرخ یک پا و شکر سپید نیم سپیاری شیر را بر آتش بچو شاند سپیاری کوفته  
بیخته اندازند و کچو همین زنند تا خوب پیخته شود بعد شکر آینه زنند و برزند که بقوام آید پس دیگر آینه



بعد فرود آوردن آمیزند خوب حل نمایند و قدر حاجت بدهند او بیه کفرج را سنگ کند صفت آن گل که در طرف  
 چینی مانند آن یاد کاغذ همیشه انداخته از میان او عبیر مانند برون افتد بگرداند که از آن در فرج می کشند نرمی و تنگی  
 آورد و ای اگر کسی را که از فرجش بوی برآید زایل کند صفت آن برگ درخت جاسن برگ درخت بلنج و برگ  
 درخت کیت و برگ درخت ترنج جمله برابر بگیرند و بسایند و انداز آب بسیار بپوشانند که آب خشک شود پس این اجزا  
 را خشک سازند در آفتاب و باز بسایند و قدر سه جوز بویز آمیزند و در غن گاو سرشته بفرمایند که صبح و شام  
 در فرج بمالد و تا یکماه اگر برین مداومت نماید بوی به تمامه زایل شود

از فضل ایزدی که بود حامی و معین  
 مطبوع شد کتاب انیس المعالجین

# خاتمه الطبع

الحمد لله والمنة که درین زمان صحت اقران مجید کتب طبیه مستنده یعنی الفاظ الادویه مصنفه افلاطون ثانی  
 نورالدین محمد عبدالعظیم عین الملک شیرازی و میزان الادویه مؤلفه کامل الاوجه حکیم تابع محمد و فرنگ نصیر  
 در حل مطالب غریب ادویه که از حق نقیده تمثیل و الاثانی و پنج فرادانی و انیس المعالجین که ترا بدین است نخیله نادر و مستنده  
 پس هر یک کتاب ازین اسامیان در بیان اسامی ادویه مع طبیعت و مضر و صلح و بدل و قدر و شربت و  
 افعال و خواص که هر یک ازین عدید المثال و نادر الوجود است و بسبب شهرت و متداول بودن خود بین الملک مستغنی  
 عن التعریب الخصر این مجموعه نادر و شگرف در مطبع فیض منشی نول کشوری آئی امی واقع بلذکا پور  
 مسانده الله عن شترالدین پور بسیرستی امیر باذل سخی در یاد دل ذوی الجود و الخیران ملک التجار محلی القاب  
 عالیجناب منشی پیراگ نرائن صاحب بهار گو مالک مطبع دم اقبال باهما کامل لاله بھگو اندیال صاحب  
 محافل الحیث به تصحیح تمام و تنقیح مالا کلام بصدر حسن و خوبی و هزاران خوش اسلوبی باه جولانی ۱۳۱۴

بار دوم از حلیه طبع محلی و زیور انطباع آراسته و پیراسته گردید و الحمد لله  
 علی ذلک حکیم علی الاطلاق مطبوع و مقبول عالمیان فرماید  
 و نوبت طبع مکرر سه کرر آید  
 مینه و کرر



تاریخ طبع مجبوعۃ الفاظ الادویہ از رشحات فکر سخنور عظیم الشان مؤرخ کامل  
منشی بھگوان دیال صاحب عاقل و محنت طلب مطبع

نوبت پہلی  
بوسہ  
سال  
تاریخ  
۱۳۳۳ ہجری







ڈاکٹری مین ہم قالب ہے اس عنوان کی کتاب  
اب تک تالیف نہیں ہوئی جو جامع کمالات  
حکیم محمد حیدر خان رحمتی جالندھر ملازم ریاست  
کیونر محلہ نے یادگار بنائی۔

ترقیات مسمومہ نسخے ممتحن اقام ماہیون کے  
علاج میں مع انکی شکلوں کے اوتھا دیو مقام  
انکی پیدائش کے مولفہ حکیم محمد حبیب الدین احمد۔

شفا ر الامراض مخصوص ہر ہر عضو  
کے امراض کا علاج مولفہ حکیم محمد نور کریم۔

ترجمہ اردو دوا صرت ساگر بیدک میں  
انتخاب کتاب ہے مترجمہ نڈت پیارے لعل  
ملازم مطبع۔

ترجمہ ذخیرہ خوارزم شاہی کلیات  
ومعالجات طب میں اعلیٰ درجہ کی کتاب بان  
فارس میں تصنیف حکیم اسمعیل بن الحسن

محمد احمد الحسنی جرجانی تھی اسکا ترجمہ اردو میں  
منجاب مطبع حکیم ہادی حسین خان ملاذ آبادی  
نے بہت سلیس اردو عام فہم میں فرمایا

جلد میں جلد اول و دوم و سوم  
و چہارم یکجائی۔

جلد پنجم و ششم ہفتم یکجائی۔  
جلد ہشتم و نہم و دہم یکجائی۔

مجموعہ میزان الطب۔ اردو رسالہ۔

اسکا علاج مولفہ حکیم احسان علی۔

رموز الحکمت۔ ان علامتوں کا بیان جس سے  
ابتداء مرض سے مال نیک یا رومی معلوم ہوتا  
ہے اور اسکے دفع کی تدبیر مولفہ حکیم حبیب علی۔

علاج الامراض۔ اردو طب کی مستند  
کتاب مترجمہ حکیم ہادی حسین خان۔

رسالہ قارورہ شناخت رنگ و قوام  
درائحہ بول میں عمدہ سالہ مولفہ  
حکیم غلام بچھے۔

مرکیبات احسانی۔ بطور قرآبادین  
ہر مرض کی تشخیص بتدریب حروف تہجی از حکیم  
احسان علی۔

اکسیر القلوب ترجمہ اردو مفتح القلوب  
جو تصنیف حکیم محمد ازانی ہے مترجمہ حکیم  
محمد نور کریم۔

عجالات مسیحی۔ معالجہ امراض دہائی و  
سورہضی مولفہ حکیم سید محمد ولی۔

کیما کے عناصری۔ ترجمہ قرآبادین  
قادری مترجمہ حکیم محمد نور کریم۔

تشریح الاجسام۔ علاج اقسام  
بھوڑا بھنسی مولفہ میرا فضل علی صاحب  
ٹیپو ڈاکٹر۔

مجمع البحرین۔ یہ کتاب طب یونانی و



کتاب فیہ منصوری من رسالہ چوتھائی  
 حکیم منصور بن یوسف -  
 شبلیہ الالجمارہ از حکیم محمود خان ہوی -  
 مجربات رضائی - امراض ضعف با و مثانہ  
 از حکیم سید رضا حسین -  
 ترجمہ میزان الطب اردو مع رسائل  
 دیگر مترجمہ مولانا محمد حامد علی خان صاحب  
 شاہ آبادی مصحح مطبع -

عجلالہ نافعہ طب - از حکیم شریف خان -  
 مطب علونجان - از حکیم علونجان -  
 طب یوسفی - از حکیم محمد یوسف با  
 چند رسائل -  
 ترجمہ بعض فصول بقراطی - ترجمہ ہودو  
 غلام حسین -  
 علاج الامراض - از حکیم محمد شریف خان -  
 مجربات الکریمی - از محمد اکبر ازانی -  
 زاد غریب - معالجات ہر موسم کے  
 از حکیم صادق علی -  
 قرابادین قادری فارسی - از حکیم  
 محمد اکبر ازانی -  
 علاج الابدان - از حکیم عبدالحق -  
 کثر الاسرار - از حکیم ہادی حسین  
 مراد آبادی -

وغیرہ مفصلہ ذیل -  
 ۱- میزان الطب -  
 ۲- رسالہ ربحان اردو -  
 ۳- طب عزیزمی -  
 ۴- رسائل دلائل النبض -  
 ۵- رسالہ دلائل البول - مترجمہ حکیم  
 مولوی صادق علی -

### طب فارسی

اکبر اعظم - اعلیٰ درجہ کی کتاب ہے چار ہزار  
 کلیات معالجات امراض از سر تا پای بعد نظر ثانی  
 بر مضبوغہ مطبع خاص نظامی با اضافہ مقاصد مفیدہ  
 ترویج خاص حضرت مصنف حکیم محمد اعظم خان <sup>طیب</sup> الہندی  
 بنا ظہر جہان بعد اسکے حق تالیف یہ مطبع  
 سفید گندہ -  
 ایضاً - کاغذ حسب مراتب بالا سفید رسمی -  
 ایضاً - کاغذ گندہ خانی -  
 ایضاً - کاغذ خانی رسمی -  
 ایضاً - کاغذ گلانی -  
 دستور العلاج - از حکیم سلطان علی خراسانی -  
 مرفح القلوب فارسی - شرح قانونیہ طب از حکیم  
 محمد اکبر ازانی -  
 خلاصۃ التجارب - از حکیم علوی نمان



Lithographed Copy of old Ms.

Presented to the Medical Library  
of

McGill University

by

Dr. Casey Wood



Library of the University of Michigan

Presented to the University of Michigan

by  
The Board of Regents

of the University of Michigan



10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



